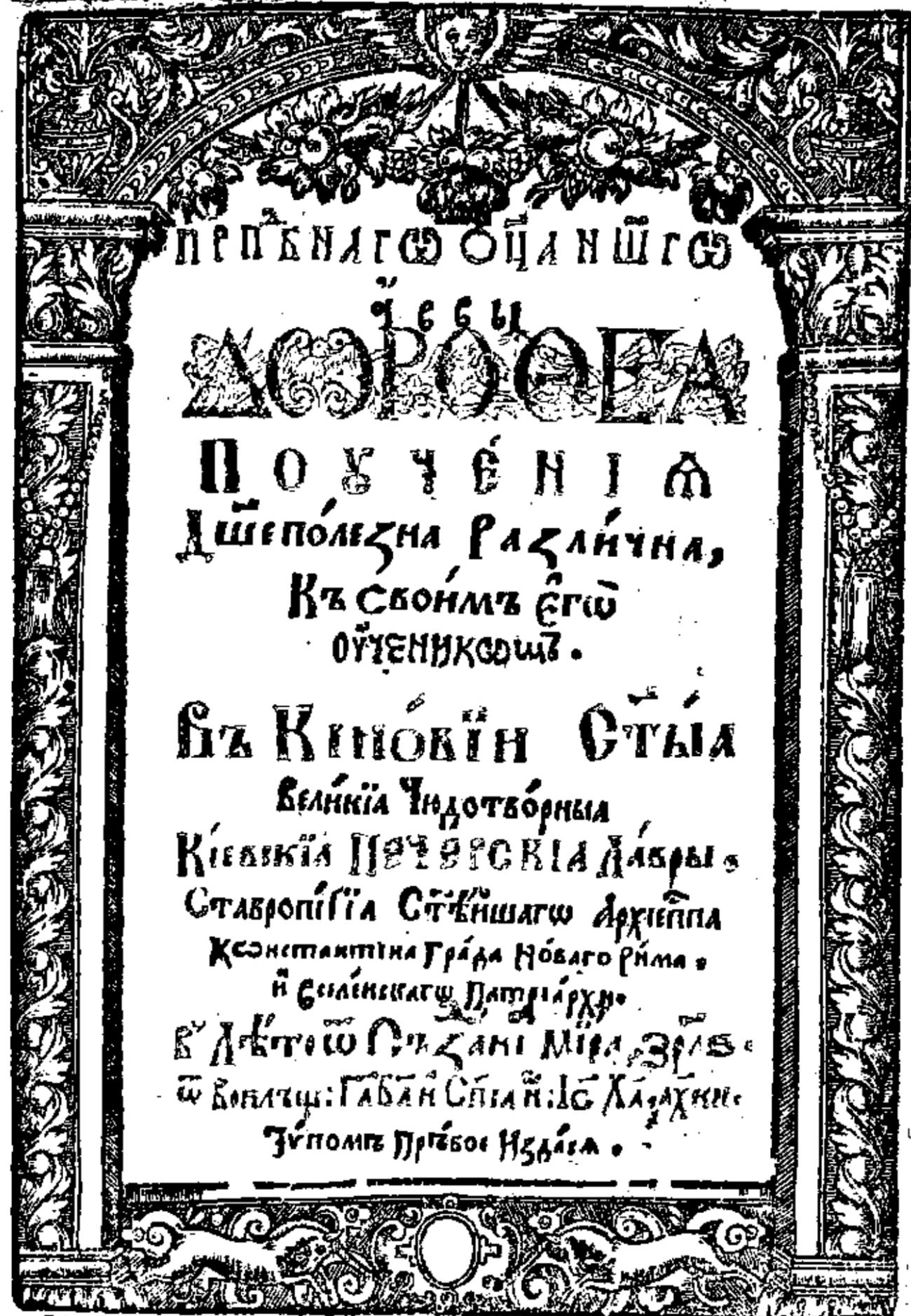


в  
Полтиска: М. Оттуса

№ 3

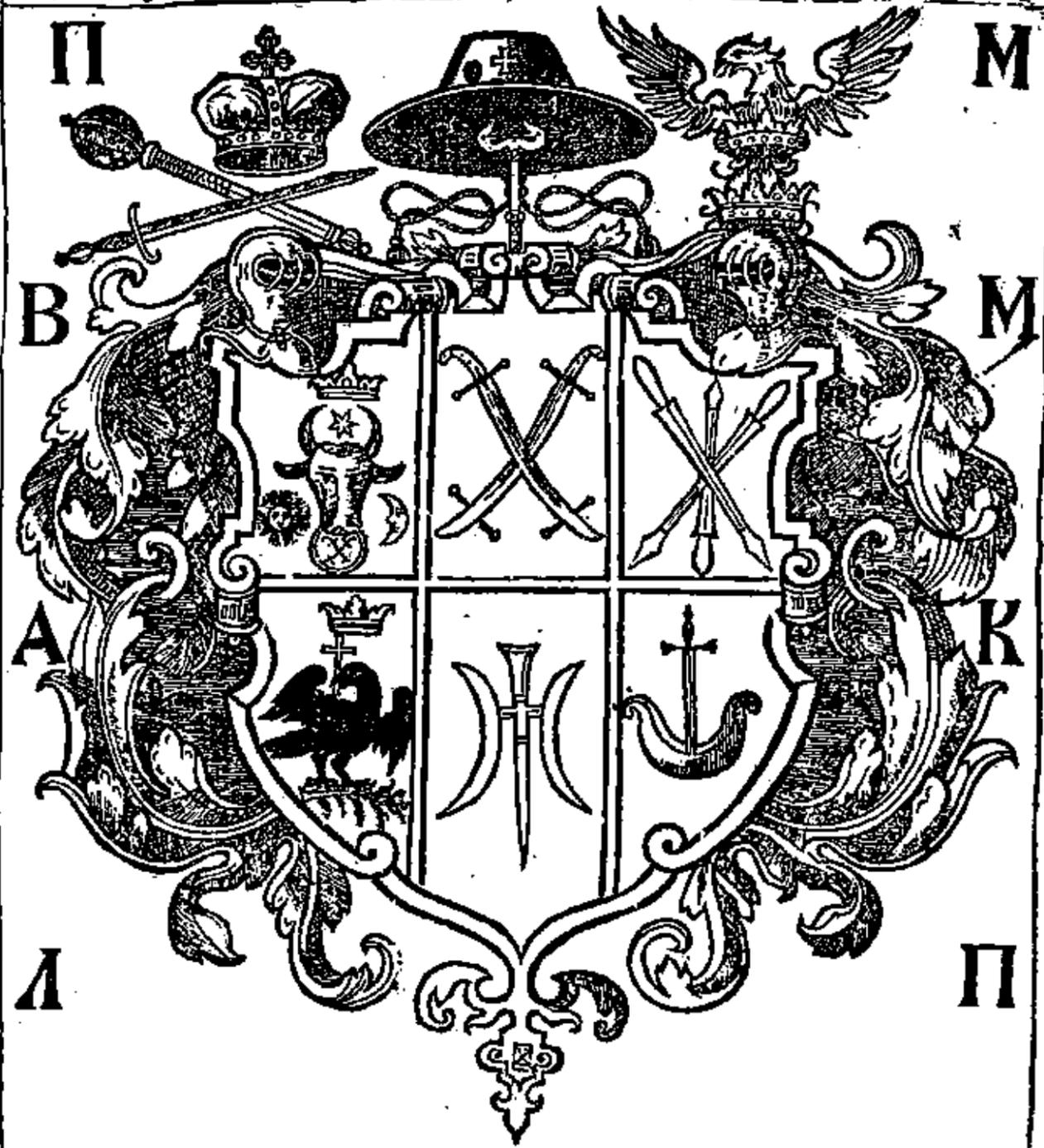
1795 года, № 2

Киев 1628



Принадлежитъ библиотекѣ Троицкой Сергіевой Лавры.  
1859 года.

На Пресвѣтлы Гербъ Рѣмъ Писъ Могиа Свѣтъ



Хрѣстъ, Голова и Корона, Носимы, Состоя, Елитъ знакъ и щечѣ, Бойны и Локѣ, Знаютъ Твои Дѣлности и томъ Набожнѣство Со цнны ПЕТРЕ, зъ которого съвдѣтъ на Преложнѣство.  
 Гр: и Тарасій и Л. Зѣмка. И Б К: и П С: в: м: и:

✠ ✠ ✠ ✠

Въ Бѣсѣ Гдѣне Великомъ Гдѣнѣ,  
 Его Мати Гдѣнѣ

**ПЕТРУ МОГИАѢ,**  
 БОЕВОДИТЪ ЗЕМЛѢ МОЛДАВСКИХЪ:

МАТИИЖЕ БЖІЕЮ  
 АРХИМАРИТЪ КІЕВСКОМУ,  
 СТЬІА ВЕЛИКІА ЛАВРЫ ПЕЧЕРСКІА, и проа.  
 ГДѢ ОЦѢ и ПАСТЫРѢ НАШОМУ, МІРА, ЗДРАВІА,  
 и ДОБРОУЩЕПІАХЪ ПРИСПѢАНІА ЖЕЛАЕМЪ  
 и ШЛѢТЕСТВЕМЪ.

**АЩЕ** ОУБО САВА ДРЕВЛЕ ЦАРИЦА,  
 ПРЕВЕЩЕНІШІИ ГДѢНЕ ОТЕ и ПАСТЫРѢ  
 НАШѢ, ВѢСТЪ ПРИЕМШИ О СЛАВѢ ЦАРѢ  
 СОЛОМОНѢ, СПЕШНО ПОТЩАСА ПРИИТИ  
 и ПОКЛОНИТИСА ЕМУ: КАКЪ МЫ ВЪСЕЙ ЦРѢТВОЩЕЙ  
 СТОИ ЛАВРѢ ЖИТЕЛСТВУЮЩИИ, НИ ШКОГОЛНО ВѢСТЪ  
 ПРИЕМШЕ, НО СВОИМА СЪЗРѢЦАЮЩЕ ОУИМА, СЛАВѢ и  
 ЧЕСТѢ, ЕИЖЕ ВѢНУА ТѢ ВЪШНЕГО ДЕСНИЦА, НЕ ДѢЖНИ  
 БѢДЕМЪ МНОГОМНОЖАЕ ПРИХОДИТИ, и ПОДОБНОЕ ПО-  
 СЛАШНИКѢ ПОСЛОУШЕНІЕ ВЕЛИКОЛѢПІЮ ТВОЕМУ ВЪЗДААТИ;  
 ОНА БО АЩЕ и ПРЕНІВНА ВЪ РѢНОТѢ ОУЖЕ О ПОСВѢЩЕНІИ  
 ТОЛІКОГО МѢЖА СЪВРЪШИ, НО ПЛѢТКИ, МЫ ЖЕ ДХѢОНИѢ.

Г. ЦР: Т.

\* б Она

Она толма ꙗко поудила видаша Премоуды,  
 Домъ, Рабы, и всеръжженія въ Домъ Гдѣни приноси-  
 маа Царя Соломсѣна, ꙗко духъ еѣ въ неѣ не пребыти,  
 и ꙗко рещи еѣ: Истинно е слово еже слышахъ  
 въ земли моеѣ въ славетѣхъ и въ Премоудѣ твоѣи.  
 Мы же не конманго сицевымъ мнѣе ѡудивительнымъ,  
 но сѣдѣамъ бжѣимъ ꙗже въ тебѣ испланишаа сѣло  
 чюдимаа, ꙗко невозможнаа ѡ члвкѣ, възможна  
 ꙗвишаа ѡ бжѣи, ꙗже въ Домъ своемъ еѣи стѣи Лаврѣ  
 лнезнье великаго всеръжженія величностъ твоѣи приа-  
 она блвѣи Соломсѣна глѣци: Бжѣи Гдѣи бжѣи твоѣи  
 блвѣнъ, емѣже благоудилъ еѣи, и положи та на  
 престолѣи илвѣ, занѣ възлени Гдѣи илѣа въ вѣки,  
 и постави та Царя еже творити сѣдѣи и правдѣ.  
 Мы что иное възглѣмъ, развѣе то же: Бжѣи Гдѣи  
 твоѣи и нашъ блвѣнъ, емѣже ты работати изволи еѣи,  
 ꙗко възленивъ Обитель еѣи стѣи, прѣложи та  
 быти еѣи Строителю и Правителю, и постави та  
 намъ Оца и Пастыра еже творити сѣ нами Мать Лнеѣ,  
 и великое блгочиніе. И она же ѡ сѣкровищѣ Царствѣ  
 своеѣи принесѣ Царю Соломсѣну дары, злато, Маргариты  
 и аромата, ꙗковыа и колікѣа, никтоже прѣже принесѣ.  
 Мы что тебѣ Оце нашѣ даритвовати и мамы;  
 Обитель еѣи стѣи воленъ вышнего и общенъ всеѣмъ

въ Хртѣ

въ Хртѣ Братства нашего лнеѣи, и всѣ ꙗже ѡ насъ  
 издохати хотѣемъ. Чимъ блгодѣтелствѣемъ  
 Раби Гдѣна, Сыны Сѣца, Послѣшницѣи Наставника;  
 Симъ вѣнчанинъ еѣоже никтоже тебѣ принесѣ.  
 Сѣ даръ бжѣи даритвовемъ, сѣ ти стѣи дѣроѣеа  
 Книгъ Тѣпомъ издадени прѣлагѣемъ, въ неѣже аки  
 въ неѣкоемъ сѣкровищѣи и злато лнеѣи и Маргариты  
 Праваго Строителства, и аромата добродѣтели  
 прензобилно въ мѣщанѣа. Приими же сѣи лнеѣи  
 и ꙗкоже онѣ принесѣи ѡ всѣхъ ꙗже подобашѣ  
 ѡ сѣкровищѣи и могѣтетѣа своеѣи никтоже ѡ члвкѣ,  
 но всѣи славетѣи и златѣи, и тѣ Премоудѣи наѣи: и  
 за принесѣннаа възблгритвова: Сице и прѣе: твоѣи  
 намъ въ правостѣи срѣца всѣ ꙗже въ нѣтрѣ блгочині-  
 тованія могѣцимъ сѣкобѣтовати и сѣпообѣтво-  
 вати мѣдрѣи изѣвѣла. и на (Очки ѡщѣв,) Сыны и  
 Братѣи своѣи добрѣ правѣ, Здраветвѣи, блгочинітвѣ,  
 въ мирѣи и стѣини многолѣтетвѣи, и ѡ на лнеѣи  
 твоѣихъ Братѣихъ и Сынѣихъ прилѣжно мѣтетвѣи.

Привелѣбности бжѣи всѣхъ блгѣи шлѣици  
 и шлѣициници прѣи.

Иѣа Филодѣи Внзѣрѣвнѣ,  
 Намѣни еѣи Лавры Петерскѣи Ка-  
 еѣи всѣи ѡ хртѣ Братѣи.

\* 6

Пре-



Предъловіе

На Книгѣ Сѣго Дворода, въ кратцѣ. Нѣанго.

Вѣстна да бѣтъ, въ сѣи дѣшеполезнѣи Книгѣ. Іакѡ двѣ вѣста Дворода, и двѣ Варандѣя. Ова оубо, оученни Сѣнровыми болѣзновавша: ова же, Православіе и съвръшенное оубоученіе лобызавша. и та іхтъ, оубоимма въ сѣи Книгѣ. ѡни оубо и пріателнѣ сѣи имѣща, любимъ. іакѡ блженномѣ семѣ и нарочитѣ явливша въ оцѣхъ.



Сісарѣ Подученіи въ сѣи Книгѣ.

Послѣ: ѡ Книгѣ сѣи. и Пѣхъ: сѣ Дсѡ: и Житіе бл: Дсѡ Дѣла. Мапрѣѡ.  
 ѡ ѡвръженіи Міра. Подѣ: а.  
 ѡ Смиреномрѣи, Подѣ: в.  
 ѡ Сѡвѣсти, Подѣ: г.  
 ѡ Бжтѣвнѣ Стрѣтѣ, Подѣ: д.  
 ѡ Еже не лѣпо въ комѣ стѣтавлѣти свѣрадѣ, Подѣ: е.  
 ѡ Еже не сѡдѣи и искрнема, сѣ.  
 ѡ Еже оукарѣти себе а не ближнаго, Подѣ: з.  
 ѡ Злопомнѣніи, Подѣ: и.  
 ѡ Лжи, Подѣ: д.  
 ѡ Еже въ радѣмѣ и трѣзвѣніемѣ шествовати въ пѣтѣ бжїи, Подѣ: і.  
 ѡ Еже іцѣатнема искорѣѣ ѡрѣзовати стрѣти, прѣже даже не ѡбѣикнемѣ слѣ въ нѣхъ дѣшен, Подѣ: к.  
 ѡ Стрѣтѣ вѣдѣща Мѡисѣи: и іакѡ подѡбае хотѣщемѣ спѣтнема, ни колже бѣ пѣтали бѣи ѡ своѣ спѣнїи, Подѣ: л.  
 ѡ Еже бѣ смѣщенїа и блгрнѣ трѣпѣти и кѡшенїи, Подѣ: м.  
 ѡ Назданїи и подѡбословїи дѣшвнѣ добродѣтеле, Подѣ: н.  
 ѡ Сѣи Пѡстѣ, Подѣ: о.  
 Къ нѣкоторѣи Келленнїкѡ, въпроснѣшымѣ егѡ ѡ Пѡсѣщенїи брѣтїи, Подѣ: п.  
 ѡ иже въ Монастїрѣ Настѣвнїкѡ, и хѣнцѣ, како подѡбае Настѣвлѣти брѣтїю, и како Настѣвнїкѡмъ повновѣтнема, Подѣ: р.  
 ѡ Имѣще Келѣ: слѣвѣ, и глѣ рѣлнчнѣ въ кратцѣ, Подѣ: с.  
 Въпрѡсы и ѡвѣсты, Подѣ: т.  
 Тѣлкованїе нѣкїи реченїи, сѣ Григорїа: Пѣвѣемѣ въ Тропарїи на сѣ Пѣхъ, Подѣ: у.  
 Тѣ: сѣ: сѣ Грї: Пѣвѣемѣхъ на сѣ Мѡисѣи, Подѣ: в.  
 Пѡсланїи. і, сѣ Дсѡ Дѣла, рѣзлнчнѣхъ.  
 При Концї сѣ іакѡка сѣ:



ПОСЛАНИЕ КЪ БРАТУ,  
ПРОСИВШУ ПОСЛАТИ СЯ ЕМУ,  
ОБЪЯВЕНА СЛОВНА ПРАВЕДАГО ОЦА НАШЕГО  
ЯВЛЫ ДѢЛОУ БѢ.

[СѢ ПІМЖЕ И ПОХВАЛА ЗДѢ ОЗДѢЖИТІА.]

 **Б**ЛАГО ТВОЕ ОУСРЪДІЕ,  
БЛАЖДѢ ЕЖЕ ІО БЛАГОМЪ ТЩАНІЕ,  
БЛАВНЫМЪ ТИ, И ДОБРОМЪНЫМЪ  
ІАКѢ ВЪНІТНИНУ ДША, БРАТЕ ПРЕВЪЖДЕ-  
ЛЕННЕ: ЕЖЕ БО СИЦЕ ЗДОЛНЕНЪ И ПЫ-  
ТОВАТИ, И ПРИКРЪМО ПОХВАЛАТИ,  
ІАКѢ ІО БЛАЖЕННЕМЪ ВЪНІТНИНУ, И БГО-  
ДОУТОИНЕМЪ ОЦИ НАШЕМЪ, ІАКѢ ДАРУ БЖІИ  
ТЕЗОУМЕННЕМЪ: ДОБРОДѢТЕЛЕ Е ХВАЛАТИ,  
И БЛАЖИТИ, И ПЕЩІА ІО НІТНИНЪ ЖИИ.

РѢВНОСТИ БО (ПО БЛАЖЕННОМУ ГРИГОРИИ,) ПОХВАЛА ХОДОУ АН: РЕВНОСТЪ ЖЕ, ДОБРОДѢТЕЛЬ Е: ДОБРОДѢТЕЛЬ ЖЕ, БЛАЖЕНСТВО. РАДОВАТНА ОУБО БУТЪ, И СЪ РАДОВАТНА ИАКШО ВЪНУТРИННО, О ТАКОВѢМЪ БОЕМЪ ПРЕПЪРАНИИ. ОНОГО БО ОУПОДОБИША ЕИ СТОПАМЪ ПОИМѢ ДОБАТИ, ИЖЕ КРОТКАГО ПОДРАЖАТЕЛИ ИМЪ БРАТАГО СРЦЕМЪ: ИЖЕ МЫСЛЪНОЕ ПЕТРОВО, ИЖЦЫХЪ ПО НЕМЪ ОМѢТАНИЕ ПОДРАЖАВЪ: СИЦЕ ИАМЪ ИА ВЪНУТРИННО СЪВЛЕЧЕ ПРИ ЗАСТІА, И ИЦЕ СЕБЕ ИАЖЕ ПО БСѢ ОУДАДЕ ВЕЩЕМЪ: ИАКШО ИА ДРЪЗНОВЕНІЕМЪ (ДОБРѢ ВѢМЪ,) И ТОМЪ КЪ СПИДЪ ГЛАТИ: ИАКШО СЕ МЫ ОСТАВНХШО ВІА, И ВЪЗЛЕДЪ ТЕБЕ ИДОХШО: ОНИ ДОЖЕ ВЪ МАЛѢ [ИЗЪ БМЪ] СКОУЧАВЪ ИА, И ПЛЪНИ ЛѢТА ДЛЪГА. НЕ ВЪ ЧИВЪТЪ ВЪНУТРИННО ОУБО ПУТЪ ИАХЪ, ИГШОРАХЪ ПРИБЫВАА:

МАЛІМ

МАЛОА

ПРО, Д. ВЪ СВѢРЪ ШЕНТЕ ПРНШЕ.

НИ

НИ ЕЖЕ ВЛАДѢТИ НА ПЛЪТША ДНЫМИ СВѢРМИ ВЪ ВЕЛИЦѢ ПОЛАГАА, ДШЕВНЮ ЖЕ ПУТЪ ИАИ ЛОВЫЗАА: ИГШОРАМ ПРИБЛЖИТНА ЖЕЛАА ВЪЧНЫМЪ, ПРОВѢЩАТИ ЖЕ ДНВНѢ ВЪ ДЫН: И НА ДШЕВНВАТНА СТУПАТИ ГЛАВЫ ЗМИЕВЪ, И СКШОРИН: ИХЪ ЖЕ И ВЪ КОРѢ ХВОИ ПОМОЩІЮ ОУЛУЧИТИ СПОДОБИА, СВОЕА БОЛА СТРАЧЕНІЕМЪ ОУБЧЕНІЕМЪ. ЕЖЕ ТОМЪ НЕ ЗАБЛУДНЫ ПУТЪ ОУКІИ ИХОДОУ АН: ЕЖЕ ЛЕГКО ТОМЪ ПОКАЗА БЛАЖЕНОЕ ОНО БРЕМА, И СПИТЕЛНЫ И БЛГІИ ИАРЕМЪ. БЛГЪ ИАКШО ВЪНУТРИННО ИЗЪЛБИ, О НЕГОЖЕ ИЗРАДНЫИ НАВЫЧЕ ВЪЗНОШЕНІА ПУТЬ, СМѢРЕНІЕ, И ЕЖЕ МЛТНВЪ БЖАН И КРОТОКЪ. ДѢЛО ПО СЛОВЕИ СТЫХЪ СТАРЕЦЪ ПРИЕМЪ, ВІЕМН ИХЪ РАДИ ОУКРАИША ДОБРОДѢТЕЛНИ. ТЕМЪ ЖЕ ВЪ ДИТѢХЪ ПРНШО ОНО СТАРЧЕНОЕ

ПУТЪ ИАИ  
КОЛИЦИ  
МЫСЛИИ  
С: Н. 5.

МАЛОА

МАЛІМ

ПАКШО  
С: КА

Д Б

КША

ПОШЛИШЕ РЕЧЕНІЕ БЛАЖЕННЫ: ПОУТИГІН (ГЛА)  
 ЕЖЕ ШРЪЩИ КВОИ БОЛИ, ПОУТИЖЕ ВЪ МЪСТО  
 ПОКОЙНО • ПОНЕЖЕ БО ОБРЪТѢ ЯКОЖЕ И  
 ДОСТОЙНО ПОНИКАВЪ. ВЪБЛАЖЪ ДВО КОРЕНЬ  
 ЕЩЕ СТРАСТЕМЪ САМОЛЮБІЕ: СІЕ ЖЕ  
 СЛАДОГОРКОИ НАШЕН СЪТОЛЦЕЕМЪ БОЛИ,  
 ДЪНИТЪВНЫМЪ ИМЪ БЫЛІЕМЪ ШЕЛОЖЪ,  
 СЪДЛАДЫБАЕ: КОРЕНЕМЪ ИМЪ, И ЛЮКАВЫА  
 ШРАИАН: И БЫВАЕТЪ БЕИМЪТНОМЪ САДУ,  
 УТЪБНШІИ ВЪЗДЪБАТЕ, И ПЛО ПРІНАШАЕ  
 ИСТИННОИ ЖИЗНЬ. СЪКРОВЕННОЕ НАСАТЪ  
 СЪКРОВИЩЕ, ДОБРЪ Ш НЕГШ ПОНИКАННОЕ,  
 И ИЗШЕРЪТЕННОЕ ШЛАЖАВЪ, И ШЕОГАТНЬ  
 СА ПОИТИННЪ, НЕИТОЩІМАА ПОЛУЧІ.  
 ХОТЪА ДВО БЫХЪ СЕБЕ ДОБОЛНА БЫТИ, И  
 АЗЪКОМЪ, И МЫСАИИ, ЯКО ПОДОБИТИА  
 И СТОЕ СГШ ПОЧАТИ ИЗЛОЖИТИ ЖИТІЕ,  
 ВЪ ОБЩИИ ПЛЪЗЪ, И ОБРА ДОБРОДЪТЕЛИ

ИЗВѢ-

ИЗВѢСТИТЪШІИ: КАКО ТЪБНЫИ, И ПРО-  
 СТРАННЫИ, И ПРЕЛЪБНЫИ, БЛАЖЕННЫ ОНЪ  
 ВЪСТЕЧЕ ПДТ: ОВО ДВО НЕЗАБЛЪДНАГШ РА  
 И НЕ НЕПОЛЪУНАГШ: И Ш КОЕАЖО ШРЕМНИНЫ  
 ПРЕТЪПЛЕНІА ХРАНИТЕЛНАГШ: СИЦЕ БО  
 БЖІИ ДРЪГЪ, И ВЕЛІКІИ ВЪИТИННЪ ВАСІЛІЕ:  
 ТЪСНОЕ ПРИКРЪБНАГШ ПДТИ, И СПІТЕЛНАГШ  
 ОУСТАБЛАЕ: ОВО ЖЕ ЗАБЕЗПРИТРАИТНОЕ,  
 И КЪ ВОДАЦЫИ ПОБЪКЪ СВОБОДНОЕ: И  
 ПАЧЕ ЖЕ СМЪРЕНІА ВЫКОКОЕ, ЕЖЕ САМО  
 ТОКМО (ПО ВЕЛІКОМЪ АНТЕСОНІИ,) ВЪКЪ  
 ДІАВОЛКЫ СЪТЕН ВЪИШШЕ БЫВАЕТЪ, ТЪМЖЕ  
 И НА НЕМЪ (ЯКО ВЪИТИННЪ) И ПЛЪНАШЕ  
 СА, ЕЖЕ ШИРЪКА ЗАПОВѢДЬ ВОА СЪБШ.  
 НО НЕ ДВО ЯКО НЕВЪЗМОЖНО ИМЪА ПРЕ-  
 МИНЪ. ВЪЕМЪ БО КЪ ВЪЕМЪ БЛАЖЕНАГО ДОБРА:  
 И СА, ЯЖЕ Ш ВЪИШНИ ГААГІЕМЪ ФЛОКУ:  
 ЯЖЕ ЯКО ПРЕМЪДРА ВЪИТИННЪ ПЧЕЛА,

\* м: 3 ба

шестя

\* м: рн

А Г

ВЪСТИ

цвѣты ѿвхода, приношаше: аще что  
 потребно ѿврътлаше не лѣнливо се въ  
 наказаніе въ время предлагаше: якоже  
 еже нуттоже излншнѣн: е Позна себе,  
 и елика такоба: яже к дшевиѣ плъзѣ  
 потребна е. к нимже аще и непроиз-  
 воленіе блгразумно, но део неможеніа  
 нужное ма (якоже речеа) пригандет.  
 Яже мн тцалнбаа и доброднбаа баща  
 побелѣ дша, не део дръзаа и рѣтворнх:  
 тажестн прелдшаніа оутращалаа, и  
 яже ѿ лѣнвотн запрещеніа бодеа, и  
 настолцыми послахъ Писанн, вамъ  
 разумным ѿ бсѣ трѣжннкѣ, лежащн  
 д мене празны талант, ѿврътеныа гла,  
 блженнаго сегѣ ѿтлѣтѣа, и яже самъ  
 ѿ своихъ прѣлти сподобна ѿцѣ, и  
 яже своимъ оучнкѣ предаст: по прѣвомъ

Питма  
 Хіашн  
 Филшѣ  
 Фн

м кс р

ншемъ и нутномъ напавннкѣ и спѣ:  
 твораже, ноуча. Яже же и не вѣа сегѣ  
 стѣа ѿврътн въ змогохѣм слшбѣа,  
 но zelo малаа, и на разѣанна, ѿ тца-  
 телн нѣкн промыло бжнм гвѣанна,  
 но део доболно ежде правотн разума  
 коего, и малое се преложнтн, по реченомъ:  
 Дажъ премромъ бннд, и премрѣн бжде.  
 Яковъ део баше преложеніем блженнн, ѿ  
 нмочестѣ по бсѣ жнтн наставле: якоже  
 подобно рама, и жнтіе вопрѣа, дмо в себѣ  
 въспомннаю. къ ѿце део своимъ, конечное  
 веце ѿложеніе, и некрѣнее по бсѣ повин-  
 неніе, частое и повѣдані, опасное ѿвѣн,  
 и паче еже вразумѣ послдшаніе неразумное,  
 вѣроу дтврѣжаем, и любовію гвѣрѣшаем.  
 и къ погашцыа е нимъ братн, стѣ-  
 дѣнное въкупѣ, и блгопрнтѣнное:

дѣ: 2

пр: 4

не гъдоутое же, и бездръзновенное,  
и прежде бегъ незорное: не хитрое,  
и не лебопренное: и благоговенна, и не  
ѡкѡдна, и кѡренна, и пауче меда сладка  
ѡднородна мѣре: и еже ѡ дѣлѣхъ деу  
тцалнбо, и ѡубѣтлнбо: еже въ крото-  
стѣи немѡтное, ѡбыча добра познаніе,  
ѡ вещи же попеченное, чѡе и на вѣдѣннѡе  
въкѡпѣ, и не пестрое, къ дрѡжннѣ  
бжтѣвнымъ разѡжденіемъ прнчнѡща,  
прежде вѣхъ, и на вѣмн смѣренное,  
радостное, и длъготрѡпелнбо, ѡпра-  
тннѡе, трезвенное, побнннѡе. Но чѡ  
подобѣ по коемѡжо начнннцн глатн:  
подобно нѣбѡтѡ пнрадѡтн, капла доже-  
вннѡ и волны морскѡ хѡлцѡнзчннѡ.  
Пѡрѣбно деу и словѡ прѣложнхъ прѣдѣ,  
не имѣтн тѡжнмѡ, вѡм же пауче слаков

нмѡтн нѡтѡзаніе попѡтннѡ, и пытѡ-  
ннцымъ такоба и на вѡцннцымъ, ѡ  
Такѡбагѡ жннтіѡ и бжтѣвнѡгѡ прѣкнвѡннѡ,  
на бжтѣвнѡе ѡчннѡе и дѡшевное попеченіе:  
ѡ вѣдѡ дѡбрѣ стрѡлцагѡ воднмн бнте  
прмншленнѡ. Мѡтннѡ онѡ и лнбѣзннѡ  
ѡцѡ, иже ѡчннѡтн понѡтнннѡ и прѡсѣ-  
тннѡ дѡртѡннѡ, мнѡгннѡ въ разѡмѣ,  
мнѡжннѡннѡ вѡ послабленнѡ, велнкннѡ вѡ  
мрѡтн и болннѡ вѡ благоговѣннѡ: вѡнѡкн  
вѡ внденнѡ и вѡнѡчннѡннѡ вѡ смѣреннѡ:  
богатннѡ по бѡѣ, и ннцн дѡхѡ: слово  
слакннѡ, и слачннѡннѡ вѡ рѣтеннѡ: хнтрѡ  
брѡтѡ, бнже хѡщннѡ болѣзннѡ и брѡчннѡ:  
иже бѡгѡтымъ и ннцымъ, мрѡымъ и не-  
вѣжѡмъ, жѡнамъ и мѡжѡмъ, старцѡ и  
нннѡмъ, скрѣпцѡмъ и блѡгѡдѡшннѡннѡннѡ,  
стрѡннѡмъ и вѡннѡмъ, бѣлѡцѡмъ и ннѡкымъ.

БЛАГЕМЪ И БЛАДОМЪ, РАБОМЪ И СВОБОДЫ,  
 СТОЕ ОНО И МИРОНОЕ ПРОГНВЪ ТАЛАНТЪ  
 ОУЧИННВЪ ДОМОВОЕ СТРОЕНІЕ. ВРЕМЪ ПРКО  
 ВІА БЫВЪ, И ПРИШЕРБТЪ МНОЖАНШЫХ.  
 НО ДЖЕ ВРЕМЪ ВЪЛИБЛЕННЕ, СЛАКДИ ОУКЫХ  
 СЛОВЕЪ ПРЕЛОЖИТИ ТЕБѢ ТРАПЕЗЪ. ЕАЖЕ  
 КАКЖО ЧАСТЬ И РЕЧЕНІЕ, АЩЕ И МАЛѢНШЕ  
 НЕМАЛО ПРИНОСИ ПАЪЗЪ И ПРИШЕРБТЕНІЕ.  
 НБО БЖВНЫМЪ ОБЪЯВЛЕНІЕ И ПРЕУДНЫМЪ,  
 СЛОВЕНЪШІ КЛШЕ, АЩЕ И НЕ ЗАПОВѢДИ  
 ДѢЛА, ОБАЧЕ СМѢРЕННЫМЪ И ПѢШЫМЪ  
 СЛОВЕЫ ПАЪЗОВАТИ ХОТѢШЕ, ОБРАЗА РА  
 СМѢРНОМА, И ГЛАВА НЕДѢТРОЕННОЕ ПАЧЕ  
 РѢТІИКИ ВИНЪ ПРЕПОУТЕ. ТЫЖЕ БЛАНЖНЕЕ  
 И БЛАЖЕННОЕ ТЩАНІА НАСЛАЖЕНІЕ ОБЕРБТЪ  
 ДОЛОННО, СМНОЖИ ДОБРЫ ПРИТЪПИТЕЛЪ.  
 ПОСТЪМЪ И ТУЛА И ДОБРЪ ЖЕЛАЕМОМЪ ТЕБѢ  
 ЖИТИИ, И О МЕНЕ НЕ РАМІИ БЛАКЪ ВРЕМЪ МЛ:


 О БЛАЖЕН-

О БЛАЖЕННОМЪ ОЦИ ДОСІОВИ  
 УИЦѢ СТИВЪ ДАВЫДЪ ОРОФЕУ.

БЛАЖЕННІИ ПОИТИИ ДАВЫДЪ ОРОДЕН,  
 ИНОТЕНЕ ПО БѢЖИТИИ ШЕЛСЕНДАА: ВЪ ОБЩЕЕ  
 ЖИТИЕ ОЦА СЕРІДА ШИДЕ, И ДЖЕ ВЕЛИКИ И БКІА  
 И МИШЕ ОБРѢТИ ПОИТИИ БЕЗМАШТВЕНІА:  
 ВНАХЪЖЕ БЛАХЪ ДШИИ ДВА ВЕЛИКА СТАРЦА, СЩИ  
 НЫИ БАРГОВДІИ И ТОГО ОУТИИ. ИРѢ, СЪПОИТИИ  
 ДАВЫДЪ ИСАИИ НАРІЕННЫИ ПРРОКЪ: ПРОДОРАИВАШ  
 РАДИ ДАРА ЕЖЕ ИМАШЕ Ш БЛА, ИМЪЖЕ ИЗВЕЩЕМЪ  
 ИЗВЕЩЕНІЕМЪ СЕБЕ ПРДАВЪ: И ОУБО КЪ ВЕЛИКОМУ  
 СТАРЦУ СЪ ИЖЕ ВЪ СТИХЪ ОЦЕМЪ СЕРІДЕМЪ БИТЪ ДО  
 ВАШЕ. ОЦДЖЕ ИСАИИ ПРРОКЪ, И СЛАЖИТИ СПОДО  
 БІА. ОУМОТРИША ДЕШ ПРРЕЧЕННЫИ СТИИ СТАРЦИ,  
 СЪТВОРИТИ ЕМЪ БОЛНИЦЪ И ПЕЩІА ЕМЪ ШИИ.  
 СЪЛ БО ТРДЖАХЪДА БРАТІА, ЕГДА ВЪ БІЛЕЗНИИ ПАДАХЪ,  
 НЕ МАШЕ ПЕКЪЩАГОСА ШИИХ. СЪТВОРИ ДЕШ ПОМО  
 ШИИ БЖИИ БОЛНИЦЪ, БРАТЪ ЕГО ПО ПАЪТИ ПОДА  
 КАНЦЪ ТОМЪ ИЖЕ НА ОУСТРОЕНІЕ. БѢ БО ВЕЛИИ  
 ДРТОЛЕНІКЪ И МИХОЛЕНІМЪ. И БѢ ТЪИ (ИМОЖЕ  
 РѢХЪ) ДАВЫДЪ ОРОДЕН ИЗ ИИЕМЪ И БКІИИ БРАТІАМИ  
 БЛГОГОВѢННЫИМИ СЛАЖА БОЛНЫМЪ. САМЪЖЕ ИМАШЕ  
 ПОПЕЧЕНІЕ ТАКОВОМУ ОУСТРОЕНІИ. ВЪ ЕДИИЦЪ ОУБО

Б Б

Ш ДНІИ

Принадлежитъ библиотекѣ Т. Сергеевой Лавры, 1859г.

и на жи-  
ми

ѡ днѣи приидѡхъ тогѡ и ѡмени авба Серіаѣ,  
и прише ѡбрѣте ѡ негѡ некоего иношѣ бонника  
носаща, млада бело и докровидна. сѣи же бѣ  
прише азъ тогда въ монастирѣ изъ некими лнбѣз-  
ными оцѣми тѣми дѣковѣ. ѡкѡ же прїде авба  
дсроденъ, прїаѣтъ егѡ ѡбѣ оцѣ, и гла емѣ:  
сїи тѣи приидѡша иношѣ егѡ глаголюще, ѡкѡ хоще  
прѣбѣти въ монастири, и боимъ да некако изъ  
некоегѡ бѣтъ ѡ величїи, и аще оукраде или ино  
что изтворитъ бѣдетъ, и хощетъ бѣжати, и  
ѡбраще мѣся въ папѣти: ни бо ѡбращѣ, ни же  
внѣшнїе егѡ е некоегѡ хотѣшагѡ и нечѣвѣати.  
Бѣ же изъ стрѡдникѣ некоегѡ воеводи живѣи въ  
многѣ пѣщи, (прїемъ бо въ многѣи малкѡбѣти  
бѣтъ стрѡдникѣи тѣковѣи) и николиже бѣ слышавъ  
слова бжїа: нещїи же тѣи стратїлатовѣ  
повѣдаша при немъ ѡ стѣмъ градѣ, и вѣже бѣ  
внѣтн іѡша тамѡ. вѣспрошъ иже стратїлата  
послати егѡ изгладѣти стѣла мѣста, онъ же не  
хотѣ ѡкрѣтити егѡ, ѡбрѣте некоего дрѣга  
своего бѣжнѣго и дѣша тамѡ, и гла емѣ: бѣдн  
мїи лнбѣвѣ твоѣ, и вѣз мїи иношѣ егѡ іѡбѣи,  
внѣтн стѣла мѣста. онъ же ѡкѡ ѡ стратїлата  
прїемъ дѣтнца, и имѣше егѡ въ великѡ іѣти,

и по-

и покомъ, и дѣша изъ нимѣ, и изъ жнѣи егѡ.  
ѡкѡ же прїдѡша въ стѣи градѣ, и поклонїша сѣ  
стѣмъ мѣстѡмъ, прїдѡша въ іѣднмѣнїи, бѣ же  
тѣ напнѣнїе мѣстѣ: ѡкѡ же стоаше иношѣ,  
внѣмѣла и дѣлаша, внѣтѣ жнѣи іѣтнѣ носѣщѣ  
вагрѣи рнзи, стоашѣ блнз егѡ, и смѣдѣщѣ  
емѣ, когѡждѡ ѡ ѡбѣ жнѣи: и на же некал,  
ѡкѡ ѡ себе наказѡваше егѡ: дѣтнцѣ же слышѣ  
ѡ неѣ, и смѣнѣлаша ѡумомъ, и тѣждѣша:  
ѡкѡ же бо рѣхъ, николиже бѣ слышавѣ слова бжїа,  
или ѡкѡ бѣтъ сѣдѣ. гла же емѣ: Гже, что  
изтворитъ кто да иже бѣтнѣи ѡ мѣкѣ іѣхѣ;  
она же ѡбѣщѣвши, гла емѣ: поитнѣи, и не  
їажѣ мѣса, и мѣнѣа тѣсто, и иже бѣннѣи мѣкѣ.  
Покнегда же даѣтъ емѣ три заповѣднїа. котѡмъ  
не іѣнѣа емѣ, но бѣтѣ невиднѣи. онъ же ѡбѣде  
бѣ мѣсто неїѣнѣа, мнѣше бо сѣ емѣ ѡкѡ жнѣа  
бѣше, и не ѡбрѣте еѣ: бѣ же стѣла мрїа бѣа.  
ѡтолѣ иже прѣбѣтѣ дѣтнцѣ ѡумѣлнѣтѣ, и хра-  
нѣше три заповѣднїа иже даѣтъ емѣ. дрѣгѣ же  
стратїлатовѣ, внѣтѣ тогѡ поитѣща, и не  
їадѣша мѣса: скрѣлаше за стратїлата, вѣдѣш  
бо ѡкѡ имѣше и, ѡкѡ же вѣлїе нечїто: а иже  
їнѣмѣ боннѣи внѣдѣше егѡ въ тѣцѣмъ прѣбѣнїи,

три за-  
повѣдн  
закон-  
ныи.

Б 7

глаша

гаша емѣ: Зѣдо, сіа, ѿже твориши, нѣхѣтъ  
 коѣго хотѣщаго быти въ мѣстѣ: Аще ли же такъ  
 хощеши, нѣмѣ въ Монастырѣ, нѣ спѣши душѣ твоѣ.  
 Онъ же ни какоже вѣдѣи ѿ бѣгѣ, ни же что ѣтъ  
 Монастырѣ, то тѣмъ же хранише ѿже слыша ѿ оного.  
 гла ѿбо нѣмѣ: Идѣже вѣдѣти поимѣте ма, азъ бо  
 не вѣмъ какъ поити. Не цѣнѣ же ѿ нихъ быша  
 въздана блѣнна Аѣвѣ Серѣдѣ: нѣ прѣидѣша въ Мона-  
 стѣрѣ, вѣдѣще дѣтѣща съ оубою. ѿкъ ѿубо посла  
 Аѣва блѣнкаго Дѣре дѣа, гла ти емѣ: ни что  
 вѣше емѣ: И ни то же ни во вѣдѣше ниши, то тѣмъ:  
 Спѣти ѿ хощѣ. Прѣидѣ ѿубо, нѣ рече Аѣвѣ: Аще  
 какъ сматрѣши прѣати емѣ, ни какоже бо нѣа,  
 ни то же бо сіа нѣмѣтѣ. И гла емѣ Аѣва: Да ѡбо  
 стѣвиши лѣбовѣ, нѣ прѣими емѣ къ себѣ, да спѣтѣа,  
 не хощѣ бо того быти по рѣдѣ брѣтѣа. Онъ же  
 ѿ благоговѣнствѣа прѣбѣтъ ѿ рѣдѣа, гла: ѿкъ  
 Пѣти ѿ мѣа ѣтъ, ѣже прѣати таготѣ тѣн, нѣ  
 нѣтъ ѣ мѣри моѣа. И гла емѣ Аѣва: азъ, та гѣтѣ  
 тѣсѣ нѣ оубо, кошѣ. тѣ же поутѣ скрѣнши;  
 Тогда гла емѣ: Тѣмъ же по нѣже ѿнце сѣдѣнѣи,  
 аще сматрѣши, възвѣтитѣ Стѣрѣцѣ: И гла емѣ.  
 Дѣрѣ, азъ рѣкъ емѣ. Идѣ ѡбо, нѣ гла великомѣ  
 стѣрѣцѣ. нѣ казѣ емѣ Стѣрѣцѣ ѿнце: Прѣими емѣ,

тоубо

тоубо нѣ нѣмѣтѣ бѣ спѣти емѣ. Тогда прѣятѣ емѣ  
 съ радѣстѣи, нѣ нѣмѣше емѣ съ тоубо въ болѣнѣи,  
 нарицаше же сіа нѣмѣ емѣ, Досѣдѣи. Ѣгда же  
 прѣидѣ времѣа ѣтъ, гла емѣ: Идѣже, да наспѣти-  
 шисѣа. То кмѣ скажи ми, какъкъ ѡнѣи. И прѣидѣ,  
 гла емѣ: онѣ дохѣ ѣдѣнѣ, нѣ полѣ хлѣба.  
 нѣмѣше же хлѣбѣ, тѣтѣри лѣтри. И гла емѣ:  
 нѣ довлѣтъ ли ти Досѣдѣ; ѡвѣща: Ѣн Гѣпо моѣ  
 довлѣтъ ми. Гла емѣ: Ѣдѣ алыши; Онъ же рече:  
 Ѣн блѣнко, нѣ алы. Тогда гла емѣ: То ѿубо  
 емѣ же ѣдѣнѣ хлѣбѣ, нѣ тѣтѣри ѿ дрѣгаго хлѣба.  
 нѣ раздѣли дрѣгѣнѣ тѣтѣртѣ на двоѣ, нѣ спѣжѣ  
 половинѣ. И стѣвори такъ. Гла емѣ: алыши ли  
 Досѣдѣ; ѡвѣща: Ѣн Гѣ, алы мало. По малѣхъ  
 ѿубо днѣхъ, пакѣ гла емѣ: Какъ ѣи Досѣдѣ,  
 прѣбѣтъ ли алы; Гла емѣ: Ни Гѣ: зѣ мѣтѣтъ ти  
 доврѣ емѣ. Гла емѣ: Тѣмъ же ѡбо ѡнѣи дрѣгѣнѣ  
 полѣ тѣтѣртѣи: И стѣвори такъ. Пѣми по малѣ  
 днѣхъ гла емѣ: Какъ ѣи ни нѣ, Ѣдѣ алыши;  
 ѡвѣща: Дѣрѣ емѣ Гѣн. Гла емѣ: Раздѣли нѣ  
 дрѣгѣнѣ тѣтѣртѣ на двоѣ, нѣ емѣ же половинѣ,  
 нѣ половинѣ ѡтѣви, И стѣвори такоже. нѣ ѿнце (бѣ  
 поспѣши стѣдѣнѣ), по малѣ по малѣ ѡшнѣти лѣтри,  
 стѣ въ оубо оубо: нѣ ѡвѣщѣа Ѣн въ ѣдѣнѣи.

Ѣі.

бѣжѣ

БОННЦН

Бѣ же тѣмъ иносѣмъ Тихъ, въ велико дѣло бѣже твое-  
рѣше, слѣжа же болными въ Ноевомѣмъ, и кождо  
покой прїимаше служеонъ егѡ. велико чинѣ  
творѣше. аще ли бы прилѣтѣлоа емѣ приемо-  
гати къ нѣкоемѣ шкѡлащичу, и рещи глагола  
сѣ гнѣвомъ, шкѡлащичъ же, и вхожаше въ Ве-  
ларницѣ платѣ. и кѡмъ вхожахъ и нѣмъ слѣжи-  
теле болница шкѡлащичи егѡ, и не шмоли бываше:  
и дахъ, и глахъ оцѣмъ Дсѡродѣн: Сятвори ангѡвъ  
оуе, и вѣже то иматъ сѣмъ братѣмъ и кѡмъ платѣ,  
и не вѣмъ тебѣ радн. и вхожаше, и шверѣташе  
егѡ на землѣмъ сѣдѣща, и платѣща, и глаше емѣ:  
что бѣтъ Дсѡдѣе; что ти е; пошто платѣши;  
и глаше: Простн ма оуе и кѡмъ разгнѣвахъ теа, и  
глаголахъ сѣмъ братѣмъ моимъ. и глаше емѣ: Еи  
Дсѡдѣе гнѣвахъ теа, и не стѣдѣшиа гнѣвахъ теа,  
и гла сѣмъ братѣмъ своимъ, не вѣн ли и кѡмъ Тѣмъ е Хсѣ;  
и шкѡлащичи Хл. и доаѣ понцааше лицемъ,  
и нѣкоже гла. и икоже видѣше и кѡмъ плака бѣ  
доболю, глаше тихо: Бѣ прѣтнѣтѣ тѣ, вѣтани:  
шкѡлащичъ положѣмъ на тѣло, потщнма прѡче,  
и бѣ помѡжетѣ. дѣте же икоже слышаше, вѣ-  
стааше чекнѣмъ изъ радостнѣмъ на слѣже: и кѡмъ по-  
мѣтннѣмъ шкѡлащичи прїимаше прощѣннѣ, и ишкѡлащичи.

иуви-

иувидаше же иуво иже въ болницѣмъ слѣжѣщнѣмъ  
шкѡлащичи егѡ, егда видѣхъ егѡ платѣща, глахъ:  
Нѣкто иматъ Дсѡдѣн, нѣкто шкѡлащичи. и глахъ  
блженномъ Дсѡродѣн: Оуе виднѣ въ Веларницѣ,  
и кѡмъ имашнѣ тѣ дѣло. и кѡмъ иуво вхожаше, и шкѡ-  
лащичи на землѣмъ сѣдѣща, и платѣща, раздѣ-  
вахъ емѣмъ слово глагола слово. и глаше емѣ: что бѣ  
Дсѡдѣе; пакн ли Хл шкѡлащичи еи; пакн ли разгнѣва  
ла; не рамаляшн ли; не ишкѡлащичи прѡче;  
и прѣсѣвахъ оуе платѣ. пакн же егда видѣше  
и кѡмъ на шкѡлащичи платѣ, глаше емѣ: вѣтани,  
бѣтъ да прѣтнѣтѣ тѣ: пакн положи на тѣло, и  
ишкѡлащичи прѡче. оуе же бѣе вѣрон, петала шкѡ-  
лащичи оуе, и даше на дѣло свое: Постнлаше  
же болными шкѡлащичи добрѣ. тако иуво ии сво-  
боденъ, и ишкѡлащичи Помышленнѣмъ своимъ, и кѡмъ  
множнѣмъ, егда бы постнлашъ оуе, и видѣла  
мнѣмъ ишкѡлащичи блженнаго. глаше емѣ: Оуе, оуе,  
глетѣ мнѣ Помышленнѣ, добрѣ постнлашн: и  
шкѡлащичи оуе. шкѡлащичи днѣвѣ! сѣбаше добрѣ  
рабѣ, бѣтъ добрѣ оуе: еда бѣ добрѣ инокѣ!  
Николн же бѣ шкѡлащичи тогѡ прѣтнѣтнѣ и мѣтнѣ  
шкѡлащичи, и на вѣномъ ангѡ, великѣ прїимаше сѣ  
вѣрон, и ангѡвнѣ, и въ вѣмъ иуверѣдно посажаше.

иуви-

Помы-  
шленнѣ  
ишкѡлащичи  
ишкѡлащичи  
ишкѡлащичи

Б

егда

егдаже требоваша ризы подааше емъ, и шодаше.  
 шаше же еа съ многымъ шпанствомъ, и вилтѣ:  
 и повнегда бы сътвориаша, призываше егѡ, и  
 глаше емъ: Давиде, иушнѣ ли еи ондризы;  
 и глаше: еи оуе, и шетоунхъ и добръ. и глаше  
 емъ: иди и дажди онъци братъ, или емъ  
 болаше емъ. и даше, и даше и радостію.  
 пакн подаше емъ дрѣгън, и такоже повнегда бы  
 иушнѣ, и шетоунѣ. глаше емъ: дажди ю емъ  
 братъ. и аге подаше, и николиже покорѣ,  
 ни поропга, гла: бди маѣ ш мене, и никоу даѣ,  
 но велю блго еже иушнѣ, и шетоунѣ. дрѣгонъ  
 же, и некогда прише и кто ш посылѣ-  
 емыхъ можъ добръ, и краенъ: онъ же в семъ егѡ  
 и прише оуцъ Давиде, гла: онъци братъ  
 прише можъ ни, и вѣлхъ егѡ. да аще повелши  
 и мамы егѡ в болницѣ, икѡ добръ е. Николиже бо  
 стажа блженны онъ что аго краенѣ в болницѣ,  
 множае добръ и маше. гла же емъ: приши  
 и виждѣ, аще добръ е. онъ же подаста емъ,  
 гла: еи оуе добръ е. вндаше же понитниѣ  
 и тѣи икѡ добра еѣ бещѣ, но понеже нехоташе  
 того и шти прирастѣ, вѣ каковѣи аго бещѣ,  
 нехоташе да поитѣ егѡ, и гла емъ: Давиде.

ТАКО-

тако ли тѣ еитѣ годѣ; хошши ли быти рабѣ  
 можъ емъ, а не рабѣ бгѡ. еи Давиде, годѣ ли  
 тѣ еитѣ да вѣлши еѣ прирастѣ можъ  
 егѡ. и не тыдиши ака икѡ хошши да можъ еѣ  
 вѣладаѣтѣ тебѣн, а не бгѣ; онъ же слыша не  
 вѣзницѣше, но понкѣ долѣ лицѣмъ молѣ.  
 послѣди же икѡ прише поноша емъ, и гла  
 емъ: иди положи, и неприкоинѣ емъ, и то ма  
 стхраниа еже неприкоинѣ томъ, икѡ же  
 ни полати еиѡ когда комъ: но и чѣмъ служн-  
 телѣ вди маицѣмъ егѡ, ты же еди неприкоинѣ  
 емъ. и николиже рече, икѡ то: то и емъ ли и а  
 еднѣ ш вѣлхъ но вел елика слышаше, и рад-  
 стію твораше. сице же ш конѣ мало времѣ,  
 еже итворѣ в Монастири. итворѣ бо икѡ пѣ лѣ  
 и тако скончѣа лѣ пошѣшанѣн. не створѣ ни.  
 еднѣ волн еѣи в кои аго бещѣ, ни по прира-  
 стѣ итворѣ что аго. егда же в болницѣ впаде  
 и крѣвѣ плаше, итгниѣ бо шмѣтѣ. слышаше  
 ш некогѡ, икѡ ианѣ недопетѣна и шпѣхъ итѣ  
 крѣвѣ плаицѣмъ. вндаше же еи блженны Дав-  
 родѣн. и попетѣнѣ и маше ш ицѣленѣи егѡ. но  
 ш не шпражненѣа, не приде вѣлхъ емъ: гла же емъ  
 емъ онъ: оуе хошѣ рещѣ тебѣ, икѡ слышѣхъ

вѣ

шѣ

ѿ вѣщи паздѣншой менѣ . но нехоцѣ да дамъ ми  
 ѿ того , понеже стѣжати мнѣ помыслъ . Гла емоу :  
 Рци ми тако что вѣщъ естъ ; Онъ же гла емоу :  
 да же мнѣ слово ѡко да не подаи ми то , понеже  
 [ѡкоже рѣхъ] смѣщае мѣ ѿ се помыслъ . Гла емоу :  
 добръ ѡкоже хоцеша створи . Тогда гла емоу :  
 слышахъ ѿ некихъ оныхъ , ѡко ѡнца недопетена  
 на паздѣ етъ крѣва паницыма . но гларади  
 аще велиши , имже непередварилъ еси ѿ се да ти  
 ми , не даждь ми , ѡко помысла дѣла моигу .  
 Гла емоу : добръ , елма нехоцеша не подамъ ти ,  
 некрѣпкѣ . Ищаше же еа да ти емоу ины вѣщи паз-  
 здѣнша егѡ ѡмѣсто мѣцъ , понеже етъ реклъ : ѡко ,  
 смѣщати мѣ помыслъ ѿ ѡнца . съ и въ такоу  
 болѣзни подвижаша ѡвѣщи свои болн . Имаше  
 же при ѡ памати бжїи , егѡ предѣ емоу при  
 глати : Гл҃а Іс҃ъ Х҃е , помози мѣ . И по рѣдѣ : Сне  
 бжїи , помози ми . Имаше иже взигда сн  
 мѣтѣ . егда же ѡтагїа егѡ , гла емоу :  
 Дс҃иде пицеа ѡ мѣтѣ . вѣжъ да непогубиши  
 еа . Онъ же ѡвѣщаваше : добръ оуе мнѣ за ма .  
 Пакн ѡкоже множае ѡтагїа , гла емоу : что етъ  
 Дс҃иде ; како мѣтѣ ; стонтъ ли еднѣте ;  
 Гла емоу : еи оуе , за мѣтѣ ти . егда же множае

ѡта-

ѡтагїа , въ такоу болѣзни приде ѡкоже въ по-  
 мѣнни носимъ быти . Гла емоу : како мѣтѣ  
 Дс҃иде ; Тогда гла : Прости оуе котѡбо не  
 могѣ держати еа . Вѣко иже ѡтагїа мѣтѣ ,  
 тоу же помниа бл҃ , и сматраи того ѡкоже  
 свѣща предѣтоу . Трѣждаше же еа велики , и  
 възвѣсти великомъ старцу : Спѣсти мене  
 ѡко котѡ не могѣ : възвѣсти же емоу старцу :  
 Трѣпн тако , блѣзъ бо етъ мѣтѣ бжїа . Блженны  
 же дс҃идеи зрѣше егѡ трѣжанца , и петало-  
 ваше да не како и здѣнитъ еа . Пакн по днѣхъ  
 възвѣсти старцу . Вѣко мой котѡ не могѣ .  
 Тогда възвѣсти емоу старцу : Иди имромъ  
 прѣтани стѣи Трѣци , и Моли ѡ мѣтѣ .  
 слышавше же братїа ѡвѣтъ старца , наташа не-  
 годобати и глати . что створиаше етъ ѡмѣтѣ ,  
 или что етъ дѣло егѡ ; ѡко еа слыша . поистинѣ  
 бо невидѣхъ егѡ или въ вторы днѣ идѣща ,  
 (ѡкоже неци творѣхъ ѡвѣщнхъ Тѣ .) или едѣща  
 прѣже бденїа . но ни на самое то бденїе взидаше ,  
 рѣзѣ по вторѣи слѣже . ни зрѣхъ егѡ тво-  
 раща некое въздржанїе . но видѣхъ егѡ пѣте  
 идѣща мало , аще прилѣташа сокѣ ѡ ѡтанка  
 болѣщнхъ . или аще бы ѡтало мало глабъ ѡ рѣе ,

2  
 заже  
 етемоу

в г

или

илїи илю то таково , елху ко тѣ илїи икоже  
 рѣху многу врема втори днѣ идуще , и сѣгуба  
 бдїиїа твораше и въздржаше . и іакѡ иже  
 слышаша таково шѣтъ поимантѣ ѿ старца  
 илюши патѣ лѣтъ и мѣщѣ въ монастырїи , смѣ-  
 шавша не вѣдаше дѣланїе егѡ , и еже повемѣ  
 егѡго повѣданїе . іакѡ николиже сътвори , ни  
 едины болн свои , и не радѣждно егѡ повѣданїе .  
 іакѡ аще бы прилѣтѣла когда блженимѣ дсродїи  
 рци емѣ глѣ іакѡ рѣгала емѣ , и даше текїи  
 и твораше егѣ радѣжденїа . іакѡ то глѣ , сїи  
 въ катѣтцѣх іакѡ ѿ шѣтїа глѣше великою рѣтїи .  
 блженныи же иже , іакѡ рѣгала томѣ , единою  
 глѣ емѣ : Вѣнакрѣтъ требешн доидїе ; (вѣнакрѣ  
 же по нашемѣ ізкїкѣ глѣтїа , влїовїна) доерѣ  
 же иди възми вѣнакрѣтъ : онѣ же слышавѣ и дѣ ,  
 и прише блндо и мѣше вино и хлѣбѣ , и подаваше  
 емѣ да прїиметѣ влѣбїе : онѣ же не иже радѣмѣ  
 зрѣшенїа , іакѡже днѣла , и глѣ : что хо-  
 щешн ; Олѣща : Понѣже повелѣмн влѣти вѣна-  
 крѣтъ , дажѣ мнѣ блнїе . тогда глѣ : Немѣлнѣ ,  
 понѣже възпїешн іакѡ и готдн , ико онї егда  
 радѣнѣантїа , гнѣваншїа възпїнтѣ . сего ра-  
 рѣху тн : възми вѣнакрѣтъ . занѣ ты іакѡже

Гот-

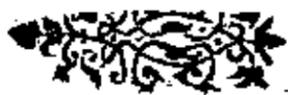
Готдннѣ вѣдѣшн . онѣ же іакѡ слыша ст-  
 творн метанїе , и шѣтъ положн іакѡ пркїе .  
 дрѣгѣци же пакн прїидѣ възпросїти егѡ глѣ ѿ  
 стѣго вїанїа . онѣ же не хотѣше тогѡ лѣге  
 въ сїа вложїти , но патѣ смѣренїем стхраниїа :  
 егда иже възпросї егѡ , глѣ емѣ : Не вѣмѣ . онѣ же  
 не радѣмѣ , пакн прїидѣ , и възпросї егѡ дрѣгѣ  
 главнѣмѣ . тогда глѣ емѣ : Не вѣмѣ . ко иди и  
 възпросї оца илїи . онѣ же иже кнѣгоже радѣ-  
 ждїнѣ : кѣ же онѣ прѣрѣкалѣ илїи : аще прїидѣ  
 доидїи кѣтѣ , възпросїти тѣ толнѣ ѿ прїанї ,  
 сїи егѡ мало : іакѡже иже иди и възпросї егѡ ,  
 катѣтъ шѣжати егѡ , и глѣти : Немѣтїишн илїи  
 кнѣгоже кѣдїи , не пейшн илїи ѿ метнотѣ  
 свои , и ипа илїа таково рѣкѣ , шѣтїи егѡ ,  
 давѣ емѣ и дѣтѣ заланїты . онѣ же възвратївн  
 кѣ оца дсродїи , показѣ емѣ ланїты своѣ  
 шѣтїи ѿ зашїнїа , и глѣ : и мѣм и патнїцѣ  
 погорѣх . и перїе емѣ , пошто ты несправн мѣ ,  
 ко поим мѣ кѣ оца . кнѣгоже таково рѣтѣ , ко  
 вѣл прїимаше іакѡ ѿ негѡ гѣ вѣрон , и твораше  
 не радѣждно . егда же възпрошаше егѡ ѿ помѣ-  
 шлїнн , егѣ тацѣмѣ и зѣтїнїемѣ прїимаше іакѡ  
 слышаше , и такѡ стѣлн дѣше , іакѡже кнѣтомѣ

Хрїстѣ

 Паскѣ  
 глѣ : сѣ  
 глѣ : иже  
 илїи .

побтѣ

повторити емѣ ѿ томъже Помыслѣ. Сего же  
 разумѣше, (якоже рѣхъ,) иже аго егѣ дѣла-  
 нѣа, роптѣхъ нѣщѣмъ ѿ пѣщѣнѣмъ старца. Егда же  
 възхотѣ бѣ жити иже готованнѣмъ емѣ славу  
 ѿ стѣмъ оногѣмъ Полашанѣа, и дартъ иже имѣше  
 блженныи Ава Дородѣи и еше оутѣкѣ сѣи,  
 ѿ спѣнѣмъ дшамѣ, иже иже не лѣтнѣмъ того иже корѣмъ  
 настѣмъ кѣ бѣ: тогда не помножѣ времѣнѣ  
 блженныа егѣ кончѣны, възжѣтѣ нѣкѣи ѿ великѣи  
 старецѣ странѣмъ прѣше, кѣ ешѣмъ тѣмъ видѣти  
 иже въ общѣмъ житѣмъ прѣже оутопшнѣхъ стѣхъ:  
 и помѣнѣа бѣ да ѿкрытѣа емѣ и видѣ нѣхъ вѣа  
 вѣкѣмъ, яко въ лицѣ стоѣшнѣхъ, и посреде нѣхъ  
 нѣкогѣмъ иже стоѣша, и глаше: оубо кто естѣ  
 иже ша егѣже видѣхъ кѣ ешѣ; иже иже нартѣа  
 знаменѣе ѿвѣа егѣ, разумѣша вѣи яко  
 догдѣи естѣ, и прославнѣша бѣ тѣмъ дѣшѣа,  
 ѿ когѣмъ житѣа иже иже прѣмѣбанѣа,  
 въ которѣмъ мѣрѣмъ еподѣнѣа догтѣнѣтнѣ,  
 и въ мало сѣлѣко времѣа. заеже  
 держати томѣ Полашанѣе,  
 и ѿвѣцѣати своѣи болѣи.



Иже



# Иже въ стѣмъ ѿчѣнѣа шѣго

## АВВЫ ДОРОСА, ПОУЧЕНІА РАЗЛИЧНА

ВЪ СВОИМЪ ЕМЪ ОУЧЕНІАМЪ,  
ОШНѣмъ емѣ ѿ ОБИТЕЛѣА АВА СЕРДА,

иже оу стѣмъ стѣмъ Монахѣмъ.  
 ПОСКОПЧАНІАМЪ ЯСАИНА, ГАМАГА ПРѣа,  
 иже КОНѣНАГО МАТАНІА ЯСАИНА САРКОМѢА.

## О ВРЪЖЕНІА МІРА. ПОУЧЕНІЕ. ПРЪСОС.



СПРЪВА ЕГДА СЪТВОРИ

Бѣ чѣа, положи егѣ въ раи:  
 иже глетъ бжтѣбное и стое

Писанѣе: оукраинѣ великою добродѣтелѣю:  
 да въ емѣ заповѣдѣ, еже не иже нѣти ѿ древа,

Бѣи.

Г

Иже

ИЖЕ ПОСРЕДѢ РАА. И БѢ ВЪ ПИЩИ РАНОТѢ  
 ВЪ МЛТВѢ, ВЪ ВИДѢНІИ, ВЪ ВІАКОН СЛАВѢ  
 И ЧТИ, И МѢ ЦѢЛА ЧЮВѢВА: И СЫНЪ ВЪЕЖЕ  
 ПО СІТѢВѢ ИКОЖЕ И СЪЗДАНЪ БЫТЬ.  
 ПО ОБРАЗУ БО БЖІЮ СЪВОРИ БѢ ЧЛКА, ИРѢ,  
 БЕСМѢТНА, САМОВАЛТНА, ОУКРАШЕНА  
 ВІАКОН ДОБРОДѢТЕЛІЮ. Егда же престѹи  
 ЗАПОВѢ, И СМѢТЬ Ш ДРЕВА, Ш НЕГОЖЕ  
 ЗАПОВѢДАЕМЪ БѢ НЕМАТИ: ТОГДА ИЗГНА  
 БЫТЬ ИЗ РАА: И ШПАДЕ Ш ЕЖЕ ПО СІТѢВѢ,  
 И БѢ ВЪ ЕЖЕ ЧРЕЗ СІТЕШО, ИРѢ: ВЪ ГРѢШѢ,  
 ВЪ САВОЛІБІИ, И СААНТОЛІБІИ ЖИТІА СЕГО,  
 И ВЪ ПРОЧІИХЪ СТРАТЕ Ш ВЛАДАЕМ Ш НИХЪ:  
 ПОРАБОТИ БО САНМЪ ІАМ ЗАПРЕСТѹПЛЕНІЕ:  
 ТОГДА ПРОЧЕЕ ВЪЗРАТЕ Ш ЧАСТИ ЗЛОБА, И  
 ВЪ ЦАРНЕА СМРѢТЬ: НИГДЕЖЕ БѢ БГОУТІЕ,  
 ВИДУЖЕ НЕВѢДѢНІЕ БА, МАЛН НѢЩІИ  
 (ІАКШЖЕ РЕКОЩА ШЩІ,) Ш СІТѢВНАГШ

б. г.

б. г. а.

зак.

ЗАКОМ ПОДВИЗАЕМИ БѢ ДАХЪ БГА:  
 ІАКШ БѢ АБРААМЪ, И ПРОЧІИ ПАТРИАРХИ, И  
 ИСОЕ, И ІАКСѢВЪ: И ПРОИГѢ РЕЩІИ, МАЛН  
 НѢЩІИ, И ЗѢЛШ ИЖДИ БЛХЪ ВѢДѢЩІЕ БА.  
 ТОГДА БО ПРОИГРЕ ВРАГЪ ВИШ ЗЛОБѢ СВОЮ,  
 ПОНЕЖЕ ВЪ ЦАРНЕА ГРѢХЪ. ТОГДА НАЧАША  
 И ДУШОМЪЖЕНІА, МНОГОБОЖІА, ЧАРОДѢН-  
 СТВА, ОУБІИТВА, И ПРОЧАА ЗЛОБА ДІАБОЛА.  
 ТОГДА ПРОЧЕЕ БЛГІИ БѢ, ПОМЛОВАВЪ СЪЗАНІЕ  
 СВОЕ, ДАШ НАПИСАННЫ ЗАКОНЪ МОУШЕУ:  
 ВЪ НЕМЪЖЕ ОБА ШЕШ, Ш РЕЧЕ: ОБА ЖЕ, ПОВЕЛѢ.  
 ІАКШЖЕ ЧТО ГЛЮ, СЕ ТВОРѢТЕ, СЕ ЖЕ НЕ  
 ТВОРѢТЕ: ДАДЕ ЗАПОВѢДЬ, И АБІЕ ГЛЕТ:  
 ГѢ БѢ ВОИ, ГѢ ЕДИНЪ СІТЪ: ДА Ш СІЛѢ  
 Ш ТАВНТЪ ІУМЪ ИХЪ Ш МНОГОБОЖІА.  
 И, ВЪЗЛИБИШИ ГА БА ВОЕГШ, БІЕН ДШЕН  
 ВОЕН, И ВСІИ МЫСЛІИ ВОЕЮ. ВІАДУ ПРОПОВѢКИ  
 ІАКШ БѢ ЕДИНЪ СІ, И НѢТЬ НИЪ. РЕКЪ БО:

б. г. а.

б. г. а.

б. г. а.

Г Б

ІАКШ

ДѢВЫ  
ДСРОДѢА  
МѢС.

МѢС.

МѢС.

ѢАКШ ВЪЗЛЮБИШИ ГѢБѢ БОЕГШ. Пиказа,  
ѢАКШ БЪ ЕДИНЪ Е, И ЕДИ ГЪ Е. И пакн  
в ДѢАТОЛОВІИ: ГѢ БѢ БОЕМЪ ПОКЛОНИШИ  
СА, И ТОМЪ ЕДИНОМЪ ПОСЛѢЖИШИ, И КЪ НЕМЪ  
ПРИЛѢПИШИ, И ИМЕНЕ ЕГШ КЛѢНЕШИ.  
Проче на бодн: ЕЖЕ, НЕ ВЪДѢТЕ БѢ БШН  
НИИ: НИЖЕ ВѢАКО ПОДѢВІЕ ЕАНИКО НА НБІИ  
ГОРЪ, И ЕАНИКО НА ЗЕМИ НИЗЪ: СЛѢЖА БѢ  
ВРѢМЪ ВАРѢ. ДА ДѢ БШ ЗАКО БЛГІИ БЪ,  
НА ПОМОЩЬ, НА ОБРАЩЕНІЕ, НА ИСПРАВЛЕНІЕ  
СЛОВЫ: И ОБАЧЕ НЕ ИСПРАВНА. ПОСЛА  
ПРѢКЫ, И НИЖЕ ТИ ВЪЗМОГОША, ПРЕВЪЗ-  
МОЖЕ БѢ СЛОВА, ѢАКОЖЕ ГЛЕТЪ ИСАІА: НИЖЕ  
ѢЗВА, НИЖЕ СТРОП, НИ РАНА РАСПАЛѢМА,  
И БѢТЪ ПАЛТЫРА ПРИЛОЖИТИ, НИЖЕ СЛЕА,  
НИЖЕ ОБВЛѢАНІИ: ѢКИБЫ РЕЦИ, И БѢТЪ  
ЧАСТНАА СЛОВА, НИЖЕ ВЪ ЕДИНО МѢТЪ,  
НО НА ВІЕМЪ ТѢЛѢ, ВИШ ОБИМАШЕ ДШ,

ВІА СНА ЕА ВЪДРЪЖАШЕ, И БѢТЪ ПАЛТЫРА  
ПРИЛОЖИТИ, И ПРОА: СІРЪ, ВІА ПОРАБО-  
ТИШАСА ГРѢХЪ, ВІА ОБДРЪЖАНА ЕШ Ѣ НЕГО.  
ГЛЕТЪ ЖЕ И ІЕРЕМІА: ЦѢЛНХО ВАВУЛОСА,  
И НЕ ИЩѢЛѢ: СІРЪ, ИМА ТВОЕ ІАВНХШ,  
ЗАПОВѢДИ БОА ВЪЗВѢСТИХШ, БЛГОДѢАМИ,  
Ѣ ОБТОВАНІА, ВРАГШ НАШЕ БІА ПРОРЕКОХШ  
ВАВУЛОСА, НО ОБАЧЕ НЕ ИЩѢЛѢ: СІРЪ,  
НЕ ПОКААСА, НЕ ОБОАСА, И НЕ ОБРАТНА  
Ѣ СЛОВА СВОА. ѢАКОЖЕ И НИДЕ, ГЛЕТЪ:  
ѢАКШ НЕ ПРІАША НАКАЗАНІА: СІРЪ ТЪ,  
ПОУЧЕНІА, ОУЧѢЛѢТВА. И ВЪ ПСАЛМѢ, ГЛЕТЪ:  
ВѢАКАГШ БРАШНА ВЪЗГНѢШАСА ДШ ИХ,  
И ПРИБЛИЖИШАСА ДО ВРАТЪ СМРЪТНЫХ.  
ТОГДА ПРОЧЕ ПРЕБЛГІИ И ЧЛКОМЪ БѢ,  
ПОЫЛАЕТЪ ЕДИНОРОНАГО СВОЕГО СНА: БѢ БѢ БѢ  
ЕДИНАГО ЕЖЕ ИЩѢЛѢТИ И ПРЕДОЛѢВАТИ  
ТАКОВѢ СТРАСТИ. И НЕ НЕВѢДѢХЪ СЕ ПРѢЦИ:

Е НА А

У А М А

У А М Р Б

Сынъ ба

Раднчѣ  
страстѣи  
грѣхѣи

Сынъ ба

И ПО СТѢМЪ КрЩЕНІИ ПАКИ СЪГРѢШАТИ,  
 ІАКОЖЕ ПИШЕ: ІАКО НАЛЕЖИ СРЪДЦЕ ЧЛВКЪ  
 ОУДОБЪ НА ЛДКАБАА ѿ ИМОТН ЕГѦ: ДАДЕ  
 НАМЪ ПО БЛГТИ СВОЕИ ЗАПОВѢДИ СТЪМЪ  
 ѿИЩАЮЩАА НАСЪ: ДА АЩЕ ВЪХОЦЕМЪ,  
 ВЪЗМОЖЕ ПАКИ ѿИЩАТИА СЪБЛЮДЕНІЕ  
 ЗАПОВѢДЕИ: НЕТОКМѦ ѿ ГРѢХЪ НАШНХЪ,  
 НО И ѿ САМЪХЪ ТѢ СТРАСТЕИ. ИНА БО ІД  
 СТРАСТИ: ИИНА ІД ГРѢИ. СТРАСТИ ДВО ІД:  
 РАДОТЬ, ТЩЕЛАВІЕ, СЛАГОЛЮБІЕ, НЕ-  
 НАВНІТЪ, ПОХОТЪ ЗЛАА, И ЕЛНКА ТАКОВА:  
 ГРѢИ ЖЕ ІД, ТА САМАА ДѢИТВА СТРАСТЕИ,  
 ЕГДА КТО ДѢИТВЕННѢ ВОРНТЪ ТА: ЕГДА  
 СЪДѢЛОВАЕТЪ ТѢЛОМЪ ОНА ДѢЛА, НАНАЖЕ  
 ПОСТРѢЦАЮ И СТРАСТИ. ВІАКО ЖЕ ВЪЗ-  
 МОЖНО Е КОМЪ ИМѢТИ ДѢС СТРАСТИ,  
 НЕ ДѢИТВОВАТИ ЖЕ ИА. ДАДЕ ДѢС НАМЪ  
 (ІАКОЖЕ РѢХЪ) ЗАПОВѢДИ, ѿИЩАЮЩАА

И ѿ тѣ

И ѿ ТѢХЪ САМЪХЪ СТРАСТЕИ НАШНХЪ:  
 ТѢ САМЪЗЛАЫ ЗАЛОСѦ, ІАЖЕ ВЪ ВНОТРОНЕ  
 ЧЛВЦѢ НАШЕ: ПОЫЛАЕТЪ БО ЕМД РАКЖЕНІЕ  
 ДОБРАГО И ЗЛАГО, ВЪЗБУЖАЕТЪ И, ПОКАЗУЕ  
 ЕМД ВИНЫ ѿКЪДЪ ПРИХОДИТЪ ВЪЕЖЕ  
 СЪГРѢШАТИ, И ГЛЕТЪ: ЗАКОНЪ РЕЧЕ, НЕ ПРЕ-  
 ЛЮБИ СЪБОРНІИ: АЗЪ ЖЕ ГЛЮ, НИЖЕ ВЪЖЕ-  
 ЛѢИИИ. ЗАКО РЕЧЕ: НЕ ДѢИИИ: АЖЕ ГЛЮ,  
 НИЖЕ ДА ГНѢВАИИИ. АЩЕ БО ВЪЖЕЛѢИИ,  
 АЩЕ И ДНЕ НЕ ПРЕЛЮБИ СЪБОРНІИ, НО НЕ  
 ПРЕСТАИЕТЪ ИЗЪ ВНО ІМЩАЮЩИ ПОХОТЪ,  
 ДОИДЕЖЕ ВЪВРЪЖЕТЪ ТА И В САМОЕ ДѢИЕ БО.  
 АЩЕ ГНѢВАИИИ, ИРАЗЪ ГНѢВАИИИ НА  
 БРАТА СВОЕГО: ТО КОГДА И БО ВЪ  
 ПАДНЕИИ, И ВЪЕЖЕ ѿКЛЕВЕТАТИ: ТАЖЕ  
 ВЪЕЖЕ НАВѢТОВАТИ: И ТАКО ПРОИХОДА  
 ПОМААДЪ, ПРИХОДИИИ ПРОЧЕЕ, И ВЪЕ ДѢИТИ.  
 ПАКИ ЗАКОНЪ ГЛЕТЪ: ОКО, ЗА ОКО. ИЗЪЖЕ,

Исхо 16  
м 3 гл  
ав: 6  
м 6 б

Лг: 16  
м 3 гл

Д

34

За зъвъ : И прочаа Самъ же оучитъ :  
 Нѣтокмо прїимати въ дълготрѣпенїемъ  
 ѿзвѣдъ, заощащагво на : но и дрѣгво  
 ланитѣ ѡбратити емѣ въ смѣренїемъ .  
 Тогда бо разумъ еѣ законѣ научити на,  
 еже не борити еже не хоче поврѣдѣти :  
 ѡщѣщаще бо на еже не творити злое,  
 страхомъ еже не пострадѣти : ни же  
 никому е, (якоже рѣхъ) изгнати амѣн  
 тѣ ненавнѣть, а моє сластолюбїе, а моє  
 славолюбїе, и прочаа итратити разумъ е  
 (яко рѣхъ) прѣтгоннѣ влщѣнїемъ хѣ,  
 научити на ѡкѣдѣ прїидохомъ въ вѣа  
 грѣхнїа : ѡкѣдѣ впадохомъ въ вѣа злыа  
 дни . пѣвѣе део свободнїа (яко уже рѣхъ)  
 стѣмъ кощенїемъ : подавъ на ѡщѣщенїе  
 грѣхѣмъ, и даде на властѣ борити доброе,  
 аще хоче : и нектома прївлучитнїа,  
 акн

на мѣрѣ  
нїѣ

акн бы аще кто рѣк, енджен на злое, нбо  
 порабощеннїи грѣхамн, ѡтлагуемъ е,  
 и прївлучнїи ѡмнхъ : якоже глетъ,  
 Пленнїцамн же вонхъ грѣхѣв, кожѣ е пѣа .  
 итлагнетса . Таже оучитъ ны стѣмн  
 заповѣмн, какѣ ѡнщатнїа и ѡтѣхъ  
 амѣхъ прїитѣ : да не имн пакн вѣа же  
 грѣхѣ впадемъ . прочее показдетъ намъ  
 и вннѣ, ѡннѣ же прїходн кто в небре-  
 женїе, и прївѣщанїе, итѣхъ амѣхъ за-  
 повѣдей бжїнхъ : итакѣ подаетъ намъ  
 и сеа ищѣленїе : да въз може поладшати  
 и спїтнїа . То кое део е се ищѣленїе,  
 и каа вннѣ небреженїа ; Поладшантѣ что  
 глетъ самъ гѣ на : Научитѣса ѡ мене яко  
 кротокъ емъ, и смѣе срдцемъ, и ѡбращетѣ  
 покои дшамъ ваши . Се здѣ въ кратцѣ  
 едннѣмъ слово, показъ намъ корен и вннѣ

е пѣа .

мѣи  
а : б .

не въ слѣдъ себѣ ходити, но въ слѣдъ  
 заповѣди Бжѣи, да имо то злоурадані  
 прелѣшаніа, надъ чѣго, поконъ Пислѣшаніа:  
 ꙗкоже глѣтъ въ Пррцѣ, да накажетъ тѣ  
 ѿтѣплѣніе твое: Обаче блгтына Бжѣа,  
 (ѿ яко многа жы рѣ,) не презрѣе свое съзѣ  
 ніе: но пакн предѣлае, пакн призываетъ:  
 Прїидѣте къ мнѣ вси зѣжанщїи, и  
 ѿбремененїи, и азъ оупоконѣа: ꙗкн бы  
 рецїи: Се зѣднїтеа, се зло пострїте,  
 се нкднїтеа злымъ непокорїа вашегѡ:  
 Прїидѣте прочее, ѡбратѣтеа: прте,  
 познанте немоцї вашѣ: да видѣте въ  
 поконъ и славу вашѣ: прте пожвѣте  
 смѣреномрїемъ, в нхъ же мѣстѡ оумръ  
 твнїтеа, въ кокомъ дрїемъ. Надчнїтеа  
 ѡ мене ꙗко крѣтокъ емь, и мѣре рце,  
 и ѡбращете поконъ дшамъ вашимъ.

Сѡле днвно Братїа моа! что бѡри грѣ  
 дость; Сѡле чн денї! колїкѡ можетъ  
 смѣреномрїе; каа еѣ потреба въ емъ  
 ѡвхоженїамъ нмъ; и зъ начала бо аще бы  
 смѣрїлѣа, и поплѣшлѣа, и съхранїа  
 заповѣдь, то не бы нмѣа ѡпастн.  
 Пакн по ѡбнаженїи, даде емѣ в ннѣ еже  
 покланїа, и по мѡванѣ бытн, и пре бы  
 вїа егѡ въвока. Прїиде бо глѣ емѣ:  
 ꙗдаме гдѣ еѣ; въ мѣсто еже ѡ коѡа  
 славы, въ каковъ прншелїи стѣдъ;  
 и прочее въ прїшлїше егѡ, по что съгрѣшн  
 єи; по что престѣпн; предготовала егѡ  
 конїтѣвнѣ, въ еже рецїи, Простн. Но  
 нгдѣ же смѣренїе: н гдѣ еѣ еже Простн;  
 нгдѣ же покланїе, но съпротнвное:  
 преколовнѣ бо, и протнвъ ѡвѣщавъ:  
 Жена нже мнѣи далъ: н нже глѣтъ, жена

МОЯ ПРЕЛѢТН МА: НО, ЖЕНА ИЖЕ МНЕСИ ДАЛ.  
 ЯК И БЫ КТО РЕКЛЪ, БѢДА ИЖЕ ЕИ НАВЕЛ  
 НА ГЛАВѢ МОЮ. ТАКШ БО БЫВАЕТ БРАТІА  
 МОЯ, ЕГДА НЕХОЩЕ ЧЛКЪ ЕЖЕ ПОРИЦА СЕБѢ:  
 ТО НЕ ЛѢНИТІА НИ ЗАМАГО БА ВИННА БОРН.  
 ТОГДА ПРИХОДИ КЪ ОНОИ, И ГЛЕТЪ ЕИ:  
 ПОЧТО И ТЫ, НЕ СЪХРАНИЛА ЕИ ЗАПОВѢД;  
 ЯКОЖЕ НѢ ЧТО СВОИ ТѢВНѢ ГЛА: РЦИ ПОНЕ  
 ТЫ, ПРОСТИ: ДА ИМѢНИТІА ДША ТВОЯ, И  
 ПОМЛОВАНА Б ЖДЕШИ: И ПАКЫ НИГДѢ, ЕЖЕ  
 ПРОСТИ: ОБѢЩАВАЕТ БО И ТА ГЛЮЦИ:  
 ЗМІА ПРЕЛѢТН МА: ЯК И БЫ РЕКЛА, ЗМІА  
 СЪГРѢШИ, АЗЪ ЖЕ КДИ ИМАМЪ ВЕЩЪ;  
 ЧТО ТВОРИТЕ ОКААНИИ; СЪВОРѢТЕ ЕДИИ  
 ПОКЛОНЪ, ПО ЗНАИТЕ ПРЕГРѢШЕНІЕ БАШЕ,  
 ПОМЛЮТЕ НАГОТѢ СВОИ. И НИЖЕ ЕДИИЪ  
 Ш НИХЪ СПОДОБИА ПОРЕЦИ СЕБѢ, НИЖЕ  
 ЕДИ ШЕРѢТІА ИМѢА МАЛОЕ СМѢРЕНІЕ.

И ПРОЧЕЕ ІЕ ГЛѢ БИДѢТЕ, ГДЕ ДОУГНЖЕ  
 ОУТРОЕНІЕ НАШЕ; СЕ ВЪ КАА И КОЛІКА ЗЛА,  
 ВНЕСЕ НА ЕЖЕ ШПРАВДОВАТИ СЕБЕ САМѢМ:  
 ЕЖЕ ДРЪЖАТИ ВОЛИ СВОИ, И ЕЖЕ ВЪ СЛѢД  
 СЕБЕ ХОДИТИ: ЯКЖЕ ІД ЧАДА БРАЖЕВНИЦѢ  
 БЖЕН ГРЪДЫНѢ: ЯКОЖЕ И СМѢРНОМАІИ  
 ІД ЧАДА, ЕЖЕ САМОМУ СЕБѢ ПОРЕЦАТИ,  
 ЕЖЕ НЕВѢРОВАТИ СВОЕМУ РАЗУМУ, ЕЖЕ НЕ  
 НАВИДѢТИ СВОИ ВОЛИ. Ш НИХЪ БО ПОДО  
 БЛЕТІА КТО ПРИИТИ В СЕБЕ. И ВЪХОДИТИ  
 ВЪ ЕЖЕ ПО СИТѢВѢ, ШНИЦЕНІЕМ СТЫХЪ  
 ЗАПОВѢДЕИ ХВѢ. КРОМѢ БО СМѢРЕНІА,  
 НЕ МОЖЕ ПОВИНОВАТИА ЗАПОВѢДЕ, НИЖЕ  
 ПРИИТИ ВЪ ЧТО КОГДА БЛГОЕ, ЯКОЖЕ РЕЧЕ  
 ДѢВЯ МАРКО: БЕ СЪКРѢЩЕНІА СРЪДЧУАГО,  
 НЕ ВЪЗМОЖНО ИЗМѢНИТИА Ш СЛОВИ,  
 И ПРИТЯЖАТИ ДОБРОДѢТЕЛЪ. ТѢМЖЕ Ш БО  
 СЪКРѢЩЕНІЕМ СРЧНЫМ ПРИЕМЛЕТЪ КТО

Заповѣди, и змѣнѣтѣа ѿ словы, и  
 приглаголетъ добродѣтели, и прочее  
 въходитъ въ покой свои. Сіе и стѣнѣи  
 въ дщи, тѣхъ же величїемъ смѣренны  
 пребыванїемъ, сведенїи же съ бжѣ.  
 блхъ бо нѣщїи бголюбнн, иже по стѣмъ  
 крщенїи, не токмо дѣнства стравтемъ  
 прѣбкоша, но и самыа стравти повѣди  
 въхотѣша, и быти безстрастни: яко  
 бѣ стѣи днѣсѣнн, и Пахомїи, и прочїи  
 бгоноини ѿщї: Сама же къ земѣ на-  
 мѣрахъ, еже ѿчїнїти себе, (якоже гла  
 апль) ѿ великіа кверны пагыти и дха:  
 въдахъ бо яко съхраненїемъ заповѣде  
 (яко же рѣхъ) ѿчищае тѣа дша: и  
 акнебы реци, ѿчищае тѣа и дмъ, и про-  
 зраетъ, и приходитъ въ еже по снѣгѣвѣ:  
 Заповѣ бо гна и вѣла провѣщанца очн.

л. 31.  
 ш. 111.  
 л. 31.  
 р. 111.  
 л. 31.  
 р. 111.

Пора-

Поразумѣша тако въ мїрѣ едце, не до  
 могѣтъ неправити добродѣтель, и змы-  
 лиша себе странное житїе, странное  
 нѣкое пребыванїе, гла же, Иноческое житїе:  
 и начаша бѣгати мїра, и жити въ пѣлы-  
 нахъ: въ поитѣхъ, и низдлѣганїахъ, и  
 вденїахъ, и въ проче злогрнїи, и ѿреченїи  
 великомъ, ѿчеба, и сроникъ, и мѣнїи же,  
 и стажанїи: и противъ реци, расплаша  
 себе мїрови: и не токмо заповѣди съхра-  
 ниша, но и дары приносиша бѣ, и гла како:  
 заповѣди хвы въемъ хртїанско дашама,  
 и положитъ велик хртїанннхъ хранити:  
 данн еѣ, якоже бы кто рекл, царѣ дѣ-  
 жныа. Кто же гла, не дамъ данїи царю,  
 же главы мжкн; Сжт же въ мїрѣ велици  
 члвци, и свѣтлн, иже не токмо данн  
 даютъ царю: но и дары приносятъ емѣ:

л. 31.  
 р. 111.  
 л. 31.  
 р. 111.

Е в и по-

И СПОДОБЛАНІА ТАКОВІН БЕЛІКІА ЧЕСТИ:  
 БЕЛІКІНХ ДАРѠ И САНѠ: ОНЦЕ ДѢШ И ШЦІ,  
 НЕ ТОКМО ЗАПОВѢДИ СЪХРАНІША: НО И  
 ДАРЫ ПРИНОША БѢ: ДАРЫ ЖЕ ІД, ДѢТВО,  
 И НЕСТѢЖАНІЕ. СІА НЕ ІДТЪ ЗАПОВѢДИ,  
 ДАРОВЕ ІД: НИГДЕЖЕ БО ПІСАНО Е, ДА НЕ  
 ПОИМЕШИ ЖЕНЫ, ДА НЕ ТВОРИШИ ДѢТЕН.  
 НѢЖЕ ПАКЫ ДАДЕ ЗАПОВѢДЬ ХС, ГЛА:  
 ПРОДАЖЪ ИМѢНІА БОА: НО ЕГДА ПРИИДУ ПИ  
 КЪ НЕМУ ЗАКОННИ, ГЛА: БУТЮ БЛГІН,  
 ЧТО СЪТВОРЬ ЖИВОТЪ ВЪ ЧИНІ НАСЛѢДІИ;  
 ОБЩІА, ЗАПОВѢДИ ВЪ КІН: НЕ ОУБИИ  
 НЕ ПРАВИБЫ СЪТВОРИ, НЕ ДКРАДИ, НЕ ЛЖЕ-  
 СВѢДѢТЕЛЬСТВУИ НА БЛІЖНАГО СВОЕГО, И ПРОА.  
 ОНОМУ ЖЕ РЕКШУ, ЯКѠ, СІА БІА СЪХРАНИ  
 ШИМОУТИ МОА: НАВОДИТЪ, ЕЖЕ, ЯЩЕ  
 ХОЩЕШИ СЪВЪЩЕНЪ БЫТИ, ПРОДАЖЪ  
 ИМѢНІА БОА, И ДАЖЪ НИЦЫМ, И ПРОЧА.

рн сг бг  
а: рг бг

м д і о а

СЕ НЕ РЕЧЕ, ПРОДАЖЪ ИИ ИМѢНІА, АКИ ЗА-  
 ПОВѢДА: НО АКИ СОВѢТДА, ЕЖЕ БО РЕЦИ,  
 ЯЩЕ ХОЩЕШИ; НѢТЪ ЗАПОВѢДА МАГѠ,  
 НО СОВѢТДІЦАГО: ЯКОЖЕ ДѢШ РЕКОХО:  
 ПРИНОША ШЦІ БѢ КЪ ИНЫМЪ ДОБРОДѢТЕЛЕ  
 И ДАРЫ, ДѢТВО, И НЕСТѢЖАНІЕ, И ЯКОЖЕ  
 ПРЕВЪРШЕ РѢХО, РАСПАША СЕБѢ МІРЪ,  
 И ПОДВИЗАНІА ПРОЧЕЕ ДАН СЕБѢ МІРОВИ РАСПИД,  
 ЯКОЖЕ ГЛЕТЪ АПЛА: МНѢ МІРЪ РАСПАТІА,  
 И АЗ МІРОВИ: КОЕ ДВО Е РАЗЛИЧІЕ; ЯКѠ  
 МІРЪ РАСПИНАЕТІА ЧЛКѠ, И ЧЛВКЪ МІРОВИ;  
 ЕГДА ДѢШ ШРѢЦАЕТІА ЧЛВКЪ МІРА, И ДЖЕ  
 ШІЕЛЪ ИНОЧЕИДѢТЪ, И ШІТАВН РОДІТЕЛЕН,  
 ИМѢНІА, СТАЖАНІА, КЪПЛА, ДААНІА И  
 ПРИАТІА: ТОГДА РАСПИНАЕТІА ЕМѢ МІРЪ,  
 ШІТАВН БО ЕГО: НИЕ Е, ЕЖЕ ГЛЕТЪ АПЛА:  
 МНѢ МІРЪ РАСПАТІА. ТАЖЕ НАВОДИТЪ,  
 И АЗ МІРОВИ. КАКО ЖЕ ПРОЧЕЕ РАСПИНАЕТІА

г а б г е

члкъ мѣровн; егда по измѣненіи внѣ-  
 шнихъ вещей, подвижѣтся, и противѣ  
 самѣхъ гѣхъ сластен, противѣ самѣхъ  
 похотенъ бещныхъ, и противѣ бола вонъ,  
 оумрътвѣт страти боа: Тогда и самъ  
 распинаетса мѣровн: и сподоблетса по  
 аплѣ, реци: еже, мнѣ мѣръ расплѣти,  
 и а мѣровн. Оцн наши (якоже рѣхомъ)  
 распеше себѣ мѣръ, потщашаа подвиги,  
 и расплѣша и себе мѣровн: Мы же нещѣ-  
 вахомъ расплѣти себѣ мѣръ, яко ѡтавнхо  
 егѡ: и придохомъ в Монастѣръ, себе же  
 не хоцѣмъ расплѣти мѣровн: ещѣ бо  
 имамы сладостн егѡ, еднначѣ имамы  
 пристрастїа егѡ, състражемъ слабѣ егѡ:  
 пристрастїе имамы къ брашномъ, къ  
 ѡдежамъ, къ ордїамъ добрымъ, аще е,  
 то пристрастїе къ нимъ имамы, и

ѡтавлѣемъ малое ордѣце оно гѣворнги  
 въ насъ, якоже рече йбва Зсѡима,  
 мѣтѡ Кентнариюу, и нещѣвахомъ  
 изынтн из мѣра и ѡтавнги гаже сжт  
 еговаа, и приходнмъ въ Монастѣръ: и  
 худѣхъ ра бещен, и сплѣнаемъ пристрастїе  
 егѡ: се же въражемъ ѡ многого неразѡмѣ,  
 яко ѡтавлѣше великїа и многощѣбнныа  
 бещн, в худыхъ нѣкнхъ и сплѣнаемъ  
 страстн наша. кождѡ бо на еже имѣ  
 ѡтавн, имѣвнн великаа, великаа  
 ѡтавннѣ: и имѣа аще что оубо бждн,  
 и тѣн еже имѣ ѡтавн, кождѡ протн вѣ  
 имѣ боен. И приходн в Монастѣръ, и  
 (якоже реко,) худымн бещмн, и ннѣтѡж  
 щымн, и сплѣнаемъ пристрастїе наше.  
 но не длѣжнн есмѣ инце творнги, но  
 якоже ѡрекохомъ мѣра и бещен егѡ,

шнла

СНЦЕ ДЛѢЖНИ СЕМЫ Н ТОГО СМОГО ПРИ-  
 ТРАСІА, ГЯЖЕ Ш ВЕЩЕ БЫВАЕМАГО ШРЕЦНСА.  
 Н ВІДѢТИ ЧТО Е СЕ ШРЕЦАНІЕ: Н ЧЕСО РА  
 ПРИДОХОМЪ В МОНАСТІРЪ, Н ЧТО Е ШБРА  
 ЕГОЖЕ ПРИЕМЛЕМ: Н К НЕМЪ ОУГОТОВАТИ  
 СЕБЕ, Н ПОДВИЗАТИА ГЯКОЖЕ ШЦН НШН.  
 ШБРАЗ ЕГОЖЕ МОИМ ОБЛЪ Е, НЕИМЫН  
 РЖКАВЫ, Н ПОДЪЗЪМЪНЪ Н ЯНАЛАВЪ Н  
 КЪКЪДЪ: СІА ЖЕ ШБРАЗЫ Ш. Н ДЛѢЖНИ  
 СЕМЫ НАДЧІТНІА: ЧТО ЗНАМЕНЮТ НАМ  
 ПОДОВІА ШБРАЗАНШГО: ПОУТО ШВО МОИМ  
 МАНТІЮ НЕИМЮЩЪ РЖКАВЫ, ННЫМ БУЕМ  
 ИМЮЩЫМ РЖКАВЫ, МЫ ПОУТО НЕИМАМЫ;  
 РЖКАВЫ ПОДОВІА ШРЖК: РЖЦЪ ЖЕ, ВЗНИМАЮ  
 ІА В ДѢТЕЛНОЕ ДѢНІВО. Н ЕГДА ШВО ПРИ-  
 ХОДИ НА ПОМЫШІ ГДѢАТИ ЧТО РЖКАМИ  
 НАШИМИ БѢТХАГО ЧЛОВЕКА, ГЯКШ ЕГДА  
 ОУКРАСТИ, ИЛИ ОУДАРИТИ, ИЛИ ПРОШТЪ

пріемл

КАКОВ-

КАКОВНЕО КОГДА БЖАН ГРѢХ ШТВОРНТИ  
 РЖКАМИ НАШЫ, ДЛѢЖНИ СЕМЫ ВНИМАТИ  
 ОБРАЗУНШЕМЪ, Н НАВЫКНЮТИ ГЯКШ ШРА  
 НЕИМАМЫ РЖКАВЫ: СШРЪ, НЕИМАМЫ РЖК  
 ГДѢАТИ ЧТО БѢТХАГО ЧЛВКА. ИМАТ ЖЕ  
 МАНТІА НАША Н ЗНАМЕНІЕ НѢКОЕ БАГРАНО.  
 ЧТО ЖЕ Е ЗНАМЕНІЕ БАГРАНО; КОЖО ВОИИ-  
 ШЪАИЦАРЕВИ, БАГРАНИЦЪ ИМАТ НА ПО-  
 НАВНИЦІ ШВИН, ПОНЕЖЕ БО ЦАРЪ БАГРАНИЦЪ  
 МОИТ, ВИИ ВОИИШЪАИЦІН ШМЪ, ПРИШНБАИ  
 БАГРЪ КЪ ШДЕЖАМ ШВОИМ, СШРЪ, ЦАРИКО  
 ШДѢАНІЕ, ДА Ш СЕГО ГЯВЪ БЖДЕ, ГЯКО ЦАРЕВЫ  
 ІАТ, Н ГЯКШ ШМЪ ВОИИШЪАИТ: СШЦЕ И МЫ  
 ПРИЕМЛЕМ ЗНАМЕНІЕ БАГРНО НА МАНТІИ  
 НАШЕЙ, ПОКАЗЮЩЕ ГЯКШ ХЪ ВОИИИ БЫХО,  
 Н ГЯКШ ДЛѢЖНИ СЕМЫ ПРЕТЪПЪТИ ВІА  
 СТРНІА ЕГО, СЛІКА ПРЕТЪПЪ НАРАДИ.  
 ИВО ЕГДА ПОІРАДА ГЯКА НШЪ, ШДѢАИ

мн. ісз.  
рѣи.

Ж

ВЪ БА-

М: 65  
М: 61  
Л: 117

ВЪ БАГРАНУ РИЗУ: ПРЪВЪ БѢ ДѢШЪ ЯКШ ЦРЪ,  
 ТЪН БО Є ЦРЪ ЦАІВДНИЦЫ, И ГЪ ГДТЪВДНИЦЫ:  
 ПОТОМ ЖЕ, И ЯКШ НАРДГАЕМЪ ШЪ СЛОЧЕИИВЫ  
 ОНЪХЪ. И МЫ ДВО ИМАЩЕ ЗНАМЕНІЕ БА-  
 ГРАНО, ШЪ БЦАВАЕМІА (ЯКОЖЕ РЪХЪ) ПРЕ-  
 ТРЪПЪВАТИ ВІА СТРІА ЄГІШ. И ЯКОЖЕ  
 БОИИЪ НЕ ШЪ ТАВЛАЕТЪ БОИИЪА СВОЕГО, И  
 ИДЕТЪ БЫТИ ЗЕМЛЕДѢЛЕЦЪ, ИЛИ КЪПЕЦЪ,  
 ПОНЕЖЕ ШЪ ПАДАЕТЪ САНА СВОЕГШ, ЯКОЖЕ ГЛЕ  
 ЯПЛАЪ: НИКОЖЕ БОИ БЫВАА ШЪ БА ЗДЕТІА  
 КЪ ПЛАМНИ ЖИИЕННИМНИ, ДА БОЕВОДЪ ДГОДЕ  
 БЖДЕ: ТАКОЖЕ И МЫ ДЛЪЖНИ БЕМЫ ШЪ РТИ,  
 И БЕПЕЧАЛНИ БЫТИ ШЪ ВРЪ ЯКШ ІД МІРА СЕГО:  
 И ШЪ БЪШЪ ЄДИНО ОУПРАЗНИТИА. ЯКОЖЕ  
 ГЛЕГЪ: ДА БЖДЕ ДВА ДОБРЪ ПРИСЪДАЦИ И  
 БЕМАТЪВНА. И МАМЫ ЖЕ И ПОЛІЪ: ПОЛІЪ ЖЕ  
 ЧЕШЪ ДѢЛА НОИИМЪ; ПОЛІЪ ЄГОЖЕ НОИИМЪ,  
 ПОДОВІЕ ЄИТЪ, ПРЪВОЕ ДВО, ЯКШ БЕМЫ

С П: 6  
С В: 4

Л: 37  
М: 37  
Л: 37

Образ

прнѡ-

ПРИДГОТОВЛЕННИ НА ДѢЛО. КОЖО БО ХОТАН  
 ДѢЛАТИ, ПРЕЖЕ ШЪ ПОЛІДЕТИА, И ТАКШ НА-  
 ЧИНАЕТЪ ДѢЛО. ЯКОЖЕ И ГЛЕТЪ: ДА БѢДАТЪ  
 ЧРЕЛА ВАША ПРЕПОЛЕНА. И ПАКИ: ДА ЯКО  
 Є ШЪ МРЪТВА ТѢЛА ПОЛІЪ: СИЦЕ И МЫ,  
 ДА ОУМРЪВНИМЪ ПОХОТЪ НАШЪ: Є БО ПОЛІЪ  
 НА ЧРЕЛАХЪ НАШЫ, ТАМЖЕ ІЖЪ И БѢДРЕГНИ,  
 ВНИХЪ ЖЕ ГЛЕТІА БЫТИ ПОХОТНОЕ ДШИ:  
 И СЕ Є, ЄЖЕ ГЛЕТЪ ЯПЛАЪ: ШЪ МРЪВЪТЕ ОУДЫ  
 ВАША ЯКШ ІД НА ЗЕЛН, БЛЖД, МЕНІТОТЪ,  
 И ПРОЧА. И МАМЫ ЖЕ И ЯНАЛАВЪ: ЯНАЛАВЪ ЖЕ  
 ПОЛАГАЕТІА КРТА ШЪ БРАЗНО НА РАМЪ НШИ:  
 ШЪ РЪ, КРТА ЗНАМЕНІЕ НОИИ НА РАМЪ НШИ,  
 ЯКОЖЕ ГЛЕ: БЪ МНИ КРТА ШЪ БО И ПОЛІ БДЪ МНИ.  
 ЧТО ЖЕ ЄИТЪ КРТА; НИЧТОЖЕ ИНО РАЗВЪ  
 СЪВРЪШЕННОЕ ОУМРЪЦІВЛЕНІЕ, ЄЖЕ И ПРА-  
 ВЛАЕТІА БНА БЪРИИ ЯКШ ВЪ ХА: БЪРА БО,  
 ЯКОЖЕ ГЛЕТЪ ПАКИ, БЪ СЪТІЧНИЦЪ,

Л: 37  
М: 37  
Л: 37

И БИРИИ

КО: 7  
С В: 5

М: 37  
Л: 37  
М: 37  
Л: 37

ШЪ

С ПРА-

СЪПРОМЪТЪВАЕТЪ ПРНШ ВЪЗБРАНѢНЦА, Н  
 БЕ ЗАПННАНІА НАМЪ ВОРНТЪ ТАКОВОЕ ДѢЛАНІ,  
 БЕДѢЩЕ НАСЪ ВЪ ТАКОВОЕ СЪВРЪШЕННОЕ  
 ДМРЪЩВЛЕНІ: СНОРЪ, ДА ОУМРЪВНТЪ КТО  
 СЕБѢ, ШВРЪХЪ ГАЖЕ СЖТЪ МІРА ЕГО, Н АЩЕ  
 ШЕТ АВНА БШ РОДНТЕЛЕ, ДА ПОДВНЗАЕТСА  
 Н КЪ ПРНТРАТІЮ, ТАКОЖЕ Н НМЪЕНІА, Н  
 ШТАЖАНІА, Н КДНЖО ВЕЩЪ, СЛАЖЕ АЩЕ Ш  
 РЕЧЕТСА КТО, ДЛЪЖЕНЪ Е Н ТОГШ САМАГШ  
 ПРНТРАТІА СВОЕГО ШРЕЦНІА, ТАКОЖЕ Н ДЖЕ  
 РЪХОМЪ: Н НЕ Е СЪВРЪШЕННОЕ ШРЕЧЕНІЕ.  
 НАЛАГАЕМЪ ЖЕ Н КДКАЛЪ, СІН ЖЕ Е ОБРАЗЪ  
 СМЪРЕНІА, МЛНЦН ВО МЛНН, Н НЕЗЛОБНВН,  
 НОСАТЪ КДКАЦА, ШЛБКЪ ЖЕ СЪВРЪШЕНЪ  
 КДКАЛЪ НЕ НОН: МЫ ЖЕ СЕГШ РА НОШМ, ДА  
 МЛАДЕНІВЪЕМЪ ШЛОБОН, ТАКОЖЕ ГЛЕТЪ АПЛЪ:  
 НЕ ДѢТН БЫВАНТЕ ДМЫ, НО ШЛОБОН МЛН  
 ШОНТЕ. ШТО ЖЕ Е ЕЖЕ МЛНШОВАТИ ШЛОБОН;

ш: ш.  
 рш: ш.

МЛН-

МЛНЦЪ НЕ НМЪА ШЛОБЫ, АЩЕ ШВЕЩЕНН  
 СЛ НЕ ГНѢВАЕТСА: НАЩЕ ПОУТЕНЪ БЖДЕ,  
 НЕ ШЦЕНЛАВНТЕА. АЩЕ ВЪЗМЕ КТО СГОВА,  
 НЕ ПЕЧАЛДЕТЪ, МЛНШДЕТЪ БО ШЛОБОН: НЕ Ш  
 МЦАБАЕТЪ ШТРАТЪ, НЕ ДРЪЖНТЕА СЛАБЫ.  
 Е ПАКН КДКАЛЪ, ПОДОБІЕ БЛГТИ БЖІА, ЗАМЕ  
 ТАКОЖЕ КДКАЛЪ ПОКРНБАЕТЪ ГЛАВЪ ОУРОЧАТИ:  
 ТАКО Н БЛГТЬ БЖІА ПОКРНБАЕТЪ ДМЪ НА,  
 ТАКОЖЕ ГЛЕТЪ ВЪ ОУТЕННЦЪ: ТАКО КДКАЛЪ  
 ОБРА Е БЛГТИ СПІА НШГШ БА, ПОКРНБАЮ  
 ЦІА НАМЪ ДМА ВЛКЪ, Н ЗАГРѢВАЮЦІА ЕЖЕ  
 ШХЪ МЛНШВО, ПРНТНВЪ ЗАШІАТИ ПРНШ  
 НОУРАНАТИ НАУНАЮЩЫМЪ ДѢМОНОМЪ.  
 СЕ Н МАМЫ Н ПОАГЪ ШУРЕМЪХЪ НАШНХЪ,  
 ЕЖЕ Е ОУМРЪЩВЕНІЕ БЕШОВЕННА ПОХОТИ.  
 Н АНАЛАВЪ НА РАМЪХЪ, ЕЖЕ Е КРТЪ. СЕ Н  
 КДКАЛЪ, Н ЖЕ Е ЗНАМЕНІЕ НЕЗЛОБІА, Н ТАЖЕ  
 ШХЪ МЛНШІВА. ЖНВЪМЪ ДВО ПОДОБНЪ

ш: ш.

ш: ш.

ш: ш.

Ш Г

ОБРА-

Образъ, ꙗкоже рекоша ѿщн: да не чужъ  
 образъ носѣще ѿбращемъ: Но ꙗкоже  
 ѿтавнхом великаа, сице да ѿтавнм  
 и малаа. ѿтавнхом мѣръ, да ѿтавн  
 и пристрастїа его пристрастїа бо, (ꙗкоже  
 рѣхъ) и малѣмн и кнми и не дногоже  
 слова достойнымн, пакн прнвѣзхут на  
 къ мѣрѣ, и неразумѣваемъ. Яще оубо  
 хоцем до конца измѣнитнел, и свобо-  
 дитнел, навикнѣм ѿбщати волѣ  
 нашѣ, и такъ помалдмалд, съ блѣ пре-  
 хпѣемъ, и прндемъ въ бертратїе.  
 Ничтоже бо такъ плъздет члвкн, ꙗко  
 иже ѿбщати свой воли: вънчнмн  
 оупѣвает кто ѿ сея бещн, ѿнн дъ паче  
 бякоа инос добродѣтели. И ꙗкоже  
 члвкъ и дын въ пѣть, и ѿбрътла на немъ  
 же злѣ, и вземъ его, тѣмъ же зломъ

прн-

прнмлет множаншдн чарт пѣтн оного:  
 Тако е шебданнм пѣтем ѿбщенїа волѣ:  
 ѿ еже бо ѿбщати комд свой емд воли,  
 ꙗже вѣе бепрнрастїе: и ѿ бепрнрастї,  
 прнходн съ блѣ, въ свръшеное бертратїе.  
 Может же кто въ малѣ ѿстоаннн ѿбщн  
 деслтъ волен: и како; гла, походнт  
 кто мало растоаннн, ноу зрнт нѣчто, и  
 глет емд помылъ, помотрн онамо:  
 и глет помылъ, пончнннѣ немалмъ  
 смотрнтн, и ѿбклет воли свой, и не  
 внимает. Пакн обрътает нѣкн бертратї  
 нщнх празна, и глаголет емд помылъ,  
 рщн и ты сън глаго: и ѿбклет воли свой,  
 и не глаголет. Пакн глаголет емд помылъ:  
 и дн въпрнн Побара что варнт, и не ндет:  
 и ѿбщает воли свой. внднтъ нѣчто,  
 и глаголет емд помылъ, въпрнн кто

прн-

Ѡ

ПРИМЕТЬ СЕ; И ѠГРЕЩАЕТЬ БОЛЮ СВОЮ, И НЕ  
 ВЪПРОШАЕТ: И ТАКО ѠГРЕЩАА, ВЪ ѠБЫЧАИ  
 ПРИХОДИТЪ ЕЖЕ ѠГРЕЩАТИ, И Ѡ МАЛЫХ  
 НАЧИНАЕТ И БЕЛІКАА И ПОКОЕМ ѠГРЕЩАТИ,  
 И ТАКО ПРОЧЕЕ НАЧИНАЕТ НЕ ИМѢТИ Ѡ НИ  
 БОЛІА: НО АЩЕ И ЧТОЛЮБО БѢДЕ Ѡ ПОКОЕВАЕТ  
 ЕГО, И КОЖЕ ЕГДА БЫ ЕГОВА БЫЛА ВЕЩЬ.  
 И ТОМЪ НЕХОТЯЩЕ ТВОРИТИ БОЛЮ СВОЮ,  
 ѠВЕРТАЕТСЯ ВЕГДА БОЛІА И. ЕЖЕ БО СВОЕГО  
 НЕ ИМАТЪ, КОЖО БЫВАЕМОЕ СВОЕ ЕМДЪ Е:  
 И ИЩЕ ѠВЕРТАЕТСЯ, (И КОЖЕ РѢХОМЪ)  
 НЕ ИМЫИ ПРИСТРАСТІА, И Ѡ БЕПРИСТРАСТІА  
 (И КОЖЕ РѢХЪ) ПРИХОДИТЪ ВЪ БЕПРИСТРАСТІЕ.  
 ВИДИТЕ ЛИ ПОМАЛУ, В КОТОРЫИ ПРИВОДИ  
 ДИ РѢХЪ, ЕЖЕ ѠГРЕЩАТИ СВОЮ БОЛЮ; И АКО ВЪ  
 БЛАЖЕННЫ ОНЪ ДОНДЕН, Ѡ КАКОВА ЖИТІА,  
 И Ѡ КАКОВА ПИЦА, Ѡ КОЕГО ПОКОА ЧЛКЪ:  
 НИЖЕ СЛЫШАВЪ КОГДА СЛОВА БЖІА, И

ѠБАЧЕ

ѠБАЧЕ СЛЫШАТЕ В КОТОРЫИ МѢСѢ ПРИВЕДЕ И  
 В МАЛО ВРЕМЯ, ЕЖЕ ДРЪЖАТИ ЕМА ПОСАД-  
 ШАНІЕ, И ѠГРЕЩАТИ СВОЮ БОЛЮ: КАКО ЖЕ  
 И ПРОМАВИ ЕГО БѢ, И НЕ ѠИТАВИ В ЗАБВЕНІЕ  
 ПРИИТИ, ТАКОВОИ ЕГО ДОБРОДѢТЕЛИ, НО  
 ѠКРЫ СТОМУ СТАРЦУ, И ВИДЕ ЕГО ПЕРЕДУ  
 ВРѢХЪ ОНЫХЪ СТЫХЪ, НАМАЖАЩАА  
 БЛАЖЕНТВА ИХЪ. ГЛА ВАМЪ И НИИ ВЕЩЬ  
 ПОДОБНУИ И ПРИМНѢ БЫВШУИ: ДА НАВЫ-  
 КНЕТЕ ИАКО И Ѡ СМРЪТИ ИЗБАВЛЕНІА  
 ПОСАДШАНІЕ, И ЕЖЕ НЕ ИМѢТИ СВОЮ БОЛЮ.  
 НЕКОГДА СЪЩУ МНІ ВЪ ОБИТЕЛИ ДѢВЫ  
 СЕРІДА, ПРИДЕТЪ ЧУНИКЪ БЕЛІКА СТАРЦА,  
 Ѡ СТРАНЫ ДИКАЛОСНИСІА, И БІСІН РА БИМЪ  
 Ѡ ДѢВЫ СВОЕГО: И МАШЕ ЖЕ ЗАПОВѢДЬ Ѡ  
 СТАРЦА, ВЪЗВРАТИТИ ЕА ДО ВЕЧЕРА ВЪ СВОЮ  
 КЕЛІЮ, МЕЖДУЖЕ ИИ БѢРА БЫТЪ СЪ БО БЕЛІА,  
 И НАВОДНЕНІА, И ГРОМОВЕ, И БѢ ВАНЪ НА

3

ТИКЪ.

текѹщій потокъ въ всемъ ложн своемъ.  
 таже онъ хотѣше ѿнѣти, словесѣ ради  
 старца: мыже молаху и пребыти, и  
 непрѣдѣще такъ немоцно е спастися  
 емѹ рѣкн: онъ же не повиновашеся на  
 пребыти: глахо повѣже, пондемъ снмъ  
 даже до рѣкн, аще бо оубидитъ и самъ,  
 то нма възвратитиса. ѿндохо дво  
 съ нмъ: и егда дондохомъ рѣкн,  
 съблече онъ ризы свои, и ѿвѣза ихъ  
 на главѣ свое, и преполниа понавицей  
 своею, и въбръже себе въ рѣкѹ, въ ве  
 страшиное стремленіе оно: мыже иголюхо  
 оужасанцеса, и трепещуще, да не како  
 смретъ, онъ же пребыт плаваа, и ѿверѣте  
 са абіе на дрѹгон странѣ, и облечеа въ  
 ризы свои, и съвори намъ ѿтѹдѹ метамі,  
 и ема пѹти и идѣше текн: мыже

наrame  
нигом

прекухо чѹдѣщеса, и оужасанцеса емаѣ  
 добродѣтели, такъ мы съ страхомъ поне  
 смотрѣти възмогохом: онъ же без  
 вѣднѣ проиде, за поидшаніе свое.  
 и братъ онынъ, егоже поимъ оцѣ егѹ  
 потреби ра ихъ, къ слѹжителн егѹ въсь:  
 какъ егда видѣ себе блекома ѿ дщере  
 егѹ въ искрѣное смѣшеніе, да токмо рече:  
 бе мѣтвами оца моего и зми ма: и  
 абіе ѿверѣтеа на пѹти скѹтїемъ, иды  
 къ оцѹ своему. виднтелн силъ добро  
 дѣтели, виднтелн дѣнѣво гла, колнкъ  
 помощи иматъ; еже призываетн комѹ  
 мѣтвы оца своего; да токмо рече, бе  
 за мѣтвѣ оца моего и зми ма: абіе  
 ѿверѣтеа на пѹти. Пора зумѣнте же  
 смѣреніе, и благоговѣнїе обою, бѣста  
 вѣтѣнотѣ, и хотѣше старецъ поимѣти

Па: 210  
 с: 15  
 на  
 410

БРАТА КЪ ТВОРАЦЕМЪ ИМА САДЖЕНІЕ:  
 И НЕ ГЛАСИ ЕМД, И ДН: НО ГЛАСИ ЕМД, ХО-  
 ЦИШИЛИ ИТИ; ТАКОЖЕ И БРАТЪ, НЕ РЕЧЕ  
 ДАНДЪ: НО ГЛАСИ ЕМД, ИАКОЖЕ ХОЦЕШИ  
 СЪБОЮ: БОЖШЕ БО ІА И СЪБЛАЗНЫ РА, И  
 ДА НЕ ПРІАДШАЕТЪ ОЦА СВОЕГО. ТАЖЕ ИАКОЖЕ  
 МНОЖАЕ ОУТЪБНИШАЛА, ГЛА ЕМД СТАРЕ,  
 БУТІАНИ И ДН: И НЕ РЕЧЕ ЕМД, ОУПОВАИ  
 НА БЯ МОЕГО ТАКЮ ПОКРЫЕТЪ ТЯ: НО ГЛА,  
 ОУПОВАИ НА ЛЮБИ ОЦА МОЕ ТАКЮ ПОКРЫЕТЪ ТЯ.  
 ТАКОЖЕ И БРАТЪ, ЕСДА ВИДЪБ СЕБЕ ВЪ НИСЪ-  
 ШЕНІИ, НЕ РЕЧЕ ТАКЮ БЕ МОИ ИЗМІМА:  
 НО, БЕ МЛТВЪ РА ОЦА МОЕГО ИЗМІМА:  
 ИАКОЖЕ И НА ЛЮБИ ОЦА СВОЕГО ОУПОВАШЕ.  
 БИДИТЕЛИ КАКЮ ПРІАДГОША ПРАДШАНИ  
 СМЪРЕНІИ; ИАКОЖЕ БО ВЪПРАДЗАГІА КОЛЕ-  
 ІНИЦА, И НЕ МОЖЕ КОНЬ ПРЕВАРНУТИ ИАГО,  
 ПОНЕЖЕ РАЗБИВАЕТЪ ІА: СИЦЕ ТРЕБУЕТЪ

ПНАД-

ПОПРАДШАНИЕ, ИМЪТИ ВЪПРАЖЕННО СЕБЪ  
 СМЪРЕНІЕ. ИАКО МОЖЕ КТО СПОДОБИТИ СЯ  
 СЯ БЛАГТИ: АЦЕ НЕ (ИАКОЖЕ РЪ,) ПОПРАДША  
 ѿЩЕЩИ СВОЮ ВОЛЮ, И ѿДАТЬ СЕБЕ СЪБМЪ  
 СВОЕМЪ ОЦДЪ, НИ ВЪЕМЖЕ ВЪМНІА, НО БЕА  
 БОРА, ИАКОЖЕ И ОНИ, СЪ ИЗВЪЩЕНІЕМЪ,  
 ИАКОЖЕ БЯ ПОПРАДШАЛА. КТО ДОУГОНИТЪ  
 ПОМЛОВАТИА, КТО ДОУГОНИТЪ СПІТІА;  
 ПОИТИА ИГДЕ ТАКОВОЕ СЛОВО: ИАКО МНМО  
 ГРАДЫ ИБКОГА СТЫ ВАСІАІ КВОДЪ КИНОВІА  
 СВОА, ГЛА ЕДИНОМЪ ѿ ИГЪМЕ: ИМАШИ КЕГО  
 ѿ СПІАНИЦА; ГЛА ЕМД ЯБВА: МЛТВАМИ  
 БОИМИ БЛКО, БИИ ХОЦЕМЪ СПІТІА: ГЛА  
 ЕМД ПАКИ СТЫ ВАСІАІ: ѿ СПІАНИЦИХА  
 ИМАШИ ЛИ КОГО; ОНЖЕ ПОРА МЪБЪ, БЪ БО  
 ИТЪ ДХОВЕ: ГЛА, ЕИ: И ПРИЗВАИ ИГЪМЕ.  
 ТАКОВА БРАТА: ПРИШЕШДЖЕ ЕМД, ГЛА ЕМД  
 СТЫИ, ДАЖЪ МН ОУМЫТИА: ИДЕ, И

ио пайт  
РА

Б Г

ВРНС-

принесе емоу оумытнемъ: по ѡмобеніи же  
 стѡмѡмъ Василію, взятъ и самъ стѣи  
 ѡмывальницѡ, и гла братѡ: Прійми и ты  
 оумынемъ: Пріятъ же онъ оумовеніе бе  
 ражденія ѡ стѣи. Повнегда же искѡпѣи  
 его в семъ, гла емоу пакн: Егда видѡ въ  
 стѣлице, прійди въпомани ми, да  
 хиротоннаю тѡ. Пакн онъ бе ражденія  
 поидша: и егда видѣ стѣи Василіа  
 видѣтъ жрътовника, и дѣи въпомани  
 емоу, и хиротоннаю и, и взятъ его съ собою:  
 комѡ бо подобаше съ стѣи онѡ и бго-  
 носнѡмъ быти, тоу и такоу бленнѡ брѡ.  
 бы не имате некуса поидшанія нераидна,  
 ниже вѣте покомъ его. Въпроси некого а  
 старца дѣвы ісѡанна, оучника бывша  
 дѣвы Варсандѣа: и рѣ, владыко, понеже  
 пріаніе глѣтъ, іакѡ многими скръбми

подо-

подобаетъ быти намъ въ цѣтѡ немое:  
 и видѡ іакѡ не единѡ же скръбь имамъ,  
 что дѡлженъ емоу съборити, да не іакѡ  
 и погублю дшѡ мою, зане не имѡхъ ни  
 единѡ скръбь, ниже единѡ печалъ; аще ли  
 же и судѡше мнѡ помыль имѣти,  
 и зима дщницѡ, и напиковахъ къ старцѡ:  
 пріаніемъ бо въпрашахъ того, преже да же  
 суджити мнѡ томѡ, и преже да же не быхъ  
 кончалъ пиша, пораждѡмѡмъ ѡблегченія  
 и плѣзѡ, толико вѣ беспечаліе, и покои:  
 а же не вѣды силѡ добродѣтели, и слыша  
 іа мнози еми скръбми подобае на быти  
 въ цѣтѡ немое: бо іакѡ іакѡ не имѡхъ скръби  
 іакѡ же бо казахъ старцѡ, възвѣсти ми  
 шце: ни то же да іакѡ быши, ты не имашн  
 бѣщи, но кожо вложъ себе въ поидшаніе  
 ѡцѣмъ, такоу беспечаліе и покои иматъ:

✠✠✠✠

Того-

# ТОГОЖЕ: ѿ СМЪРНОМРІИ ПОУЧЕНІЕ ВТОРОЕ.

## **Р**ЕЧЕ НѢКТО ѿ СТАРЕЦЪ:

Прежде всего Зевдемъ смъреномрія,  
готовъ и сѣще противъ великомъ словенъ  
егоже слышимъ, глати: **ПРОСТИ**.  
Смъреномрія бо ра, вели бражїа, и съ-  
противнаго стрѣлы риставантѣа.  
Да поимъ какова ешла словесе старца,  
почто глетъ, **Прежде всего Зевдемъ смъ-**  
**реномрія:** И не паче, **Прежде всего Зевдемъ**  
**въздържанїа;** глетъ бо **ДПЪ:** **Повнзѣа**  
**ѿ въсго въздържитѣа:** Или почто  
не глетъ; **Прежде всего Требде Страхъ Бжїа:**  
**глетъ бо Писанїе:** **Зачало премроти Страхъ**  
**Гнь.** И пакы, **Страхъ Гннмъ кланѣа**  
**вѣа ѿ зла.** **Почто же не глетъ; прежде всего**

ѿ а. ѿ а.  
ѿ ф. ѿ б.  
ѿ с. ѿ г.  
ѿ д. ѿ з.  
ѿ и. ѿ ѿ.  
ѿ п. ѿ р.  
ѿ с. ѿ т.  
ѿ ф. ѿ х.  
ѿ ц. ѿ ч.  
ѿ ш. ѿ щ.  
ѿ ж. ѿ з.

**Зевдемъ мѣтинъ,** или **вѣры;** **глетъ бо:**  
**Мѣтинамнн вѣрамн ѿнцѣа ѿ грѣн.**  
**И пакъ глетъ:** **Бѣ вѣры не во монодоготи бѣн**  
**ѿще део не вѣмонодоготи бѣ вѣры.** И,  
**Мѣтинамнн вѣрамн ѿнцѣа ѿ грѣн.**  
**И, Страхъ Гннмъ кланѣа вѣа ѿ зла.**  
**И, Зачало премроти Страхъ Гнь.** И,  
**Повнзѣа ѿ въсго въздържитѣа.**  
**И какъ део глетъ; како прежде всего Требде**  
**смъреномрія:** И **ѿставнѣа вѣа,** и **ице**  
**нужна сѣща.** **Хоце показати намъ**  
**старецъ,** **какъ ниже гънѣ самыи Страхъ**  
**Бжїи,** **ниже Мѣтина,** **ниже вѣра,** **ниже**  
**въздържанїе,** **ниже нна кѣа ѿ добродѣ-**  
**телен може неправнѣа бѣ смъреномрія.**  
**Сего ра глетъ:** **Прежде всего Требдемъ смъ-**  
**реномрія,** **готовъ и сѣще противъ великомъ**  
**словенъ сѣще слышимъ глати, Прости:**

ѿ а.  
ѿ б.  
ѿ в.  
ѿ г.  
ѿ д.  
ѿ е.  
ѿ ж.  
ѿ з.  
ѿ и.  
ѿ ѿ.  
ѿ п.  
ѿ р.  
ѿ с.  
ѿ т.  
ѿ ф.  
ѿ х.  
ѿ ц.  
ѿ ч.  
ѿ ш.  
ѿ щ.  
ѿ ж.  
ѿ з.

Смѣреномрїемъ бо вѣдѣ бражіа и проти-  
вника грѣшны райлѣвантїа. Се видѣте  
братїе, колїка є сила смѣреномрїа;  
видѣте, кое дѣнь бо имѣт, еже глати,  
Прости. Почто же нарицаетсѣ диаволъ,  
не токмо врагъ, но и съпротивникъ;  
врагъ глетсѣ, понеже чловекъ ненавнїи  
єст, и ненавнїи не добрѣ, нѣбѣтнїи:  
съпротивникъ же глетсѣ, понеже вѣлїкѣ  
вещи добрѣи научнѣет спонѣ борити.  
Хоце кто помнїтнїа, а онъ проти-  
влетсѣ, запннѣа слы въ помннѣннѣ,  
плѣченїемъ, оунїиїемъ. Хоце кто по-  
мловатн, а онъ запннѣє, сребрѣиїемъ,  
и кѣспїтїю. Хоце кто повдѣтн, и онъ  
запннѣетъ, лѣностїю и разлѣненїемъ:  
и въ вѣлїкѣи вещи ице съпротивлетсѣ  
намъ, въ нежнѣннѣемъ доброе: сего ра-

на вѣс  
а ехъ рїс.

глетсѣ, не токмо врагъ, но и съпротивни-  
смѣреномрїемъ же вѣдѣ бражіа и съпро-  
тивника райлѣвантїа є оржіа.  
Велїе бо є поистиннѣ смѣреномрїе, и  
конжѣ же ѿ стѣхъ, тѣмъ имѣмъ смѣ-  
реномрїемъ шебѣва, и тѣдомъ провѣщахъ  
пѣтноє шествїе. Такоже глет: видѣхъ  
смѣренїе мое и здѣ мой, и ѿпѣтн вѣдѣ  
грѣхн мой. и, смѣренїа и спїе ма гѣ.  
Може деу, и смѣренїе єдннѣ въвѣстн,  
такоже глаше старецъ, Авва Исѣаннъ:  
коено же. смѣрнїма део и мы мало, и  
спїе ма. Яце и не можемъ здѣтнїа  
тако немощнн, то потцнїа смѣрнїтнїа:  
и върѣю, въ мѣтъ бжїю, тако и за то малѣ  
еже въ смѣренїемъ бываемое, обраще са  
и мы въ мѣтѣхъ стѣхъ онѣ, иже много  
зѣлаѣ здѣшнїа, работѣвшнхъ бжн.

а: рїс.

ѢН, НЕМОЩНИ БИМЫ, И НЕ МОЖЕ ЗДѢИТИ  
 СЯ: ЕДАЛИ СМѢРИТИ СЯ НЕ МОЖЕМЪ;  
 БЛАЖЕНЪ СЯТЪ БРАТІЕ, ИМѢА СМѢРЕНІЕ:  
 ВЕЛИКО Е СМѢРЕНІЕ. ДОБРѢ ЖЕ НАЗНАМЕ-  
 НОВАШЕ СТЫНОУ, ИМАЩАГО ИСТИННОЕ  
 СМѢРЕНІЕ, ЗАЕЖЕ РЕЧИ: ЯКШ СМѢРЕНІЕ  
 НЕ ГНѢВАЕТЯ, НИЖЕ РАЗГНѢВДЕТЪ КОГО.  
 И НЕ ПЩДЕТЪ ЯКШ ТѢЖДЪ БЫТИ ВЕЩЪ:  
 СМѢРЕНІЕ БО ЕДИНО, ТЩИЛАВІИ СЪПРОТИ-  
 ВЛѢСЯ, И ШТОГО ШТО ЧІИ ХРАНИТЪ ЧЛКА.  
 ГНѢВАЕ БО СЯ КТО ИМѢНИИ ДѢЛА, И БРАШЕ  
 КАКШ ОУДО ГЛЕТЪ; ЯКШ СМѢРЕНІЕ НЕ ГНѢ-  
 ВАЕТЯ, НИ РАЗГНѢВДЕТЪ КОГО. СМѢРЕНІЕ  
 ВЕЛИКО Е, ЯКОЖЕ РѢХОМ: И МОЩНО СЯТЪ  
 ДАЖЕ И БЛГТЬ БЖІИ ВЪ ДШѢ ПРИБЛІЩІИ.  
 ПРОЧЕЕ ЖЕ ТА БЛГТЬ БЖІА ПРИШЕШИ, ПО-  
 КРИВАЕТЪ ДШѢ, ШИИ БХ ДВОИ ИТРАТИИ,  
 И ИХЪ ТАЖКИ. ЧТО БО БЖДЕ ТАЖУАИШЕЕ

Ѣ ЕЖЕ ГНѢВАТИ СЯ, И РАЗГНѢВАТИ БЛИЖ-  
 НАГО, ЯКОЖЕ РЕЧЕ И БІТО: ТѢЖЕ Е ВІА ЧЕСКИ  
 ИНОКШОМЪ ГНѢВАТИ СЯ. ПОИСТИНИНѢ БО,  
 АЩЕ НЕ ВЪКОРѢ ПОКРИЕТЪ СЯ ТАКОВЫИ  
 СМѢРЕНІЕМЪ, ПОМАЛДМАЛД ПРХОДНТЪ ВЪ  
 ДѢРОЕНІЕ БѢСОВИКОЕ: СМДЦАА, И СМДЦАЕМЪ  
 СЕГШРА ДВО ГЛЕТЪ: ЯКШ СМѢРЕНІЕ НЕ  
 ГНѢВАЕТЯ, НИЖЕ РАЗГНѢВДЕТЪ КОГО.  
 И ЧТО ГЛІИ, ЯКШ Ш ДВОИ ИТРАТЕ ПOKPИВАЕ:  
 НО И Ш ВІАКОМ ИТРАТИИ, И Ш ВІАКАГО  
 ИКДШЕНІА ПОКРИВАЕТЪ СМѢРЕНІЕ ДШѢ.  
 ЕГДА БО ОУЗРЕ СТЫИ ИИТШНИИ ВІА ИБТИ  
 ДІАВОЛА ПРОИТЕРТЫ, И ВЪЗХИДЪ ВЪ ВЪПРОСИ  
 БА: ЯКО КТО ДВО МИМО ИДЕТЪ ТѢХЪ;  
 И ЧТО Ш ВІАЩА ЕМД БѢ; ЯКШ СМѢРЕНІЕ  
 МИМО ХОДНТЪ СЯ: И КОЕ ИНО ЧІИ ДНО ПР-  
 ЛОЖИ; ЕЖЕ, И НИЖЕ ПРИКАСАИТЪ СЯ ЕМД.  
 ВІДІШИ ЛИ СІА ДЪ ГІДНЕ; ВІДІШИ ЛИ

ЛАСИИ:  
 СІ КБ,  
 ИЛИ БІ.

Смѣре  
какъ оубо

БѢГѢ ДОБРОДѢТЕЛИ; ЕЖЕ ПОИТИННѢ,  
 НИЧТОЖЕ КРѢПЧАЕ СМѢРНОМРІА. ЯЩЕ ЧТО-  
 ЛИБО ПРИКЛЮЧИТЕСЯ ПЕЧАЛНОЕ СМѢРНОМУ,  
 АВІЕ ВЪМѢЩАЕ В СЕБѢ: АВІЕ ШОЖАЕТ СЕБѢ,  
 ЯКШ Е ДОУГОИИЪ: И НЕ ТРЪПНІТЪ ДКОРНІТН  
 КОГО: НЕ ТРЪПНІТЪ ВЛОЖИТИ ВРЪХУ ИНОГО  
 ВИНД. И ПРОЧЕЕ МНМОХОДИ БЕИМДЦЕНІА,  
 БЕ ПЕЧАЛИ: СЪ ВІАЦѢМ ПОКОЕМ: СЕГШ РА  
 НИ ГИѢВАЕТІА, НИЖЕ РАЗГНѢВДЕТЪ КОГО.  
 СЕГШ РА ДОБРѢ РЕЧЕ СТЫ: ЯКШ ПРЕЖЕ ВѢ  
 ТРЕБДЕМЪ СМѢРНОМРІА: ДВѢ ЖЕ ІЖТЬ  
 СМѢРЕНІА, ЯКОЖЕ И ДВѢ ГРѢДЫНѢ:  
 ПРЪВАА ГРѢДЫНѢ Е, ЕГДА ОУКАРАЕ КТО  
 БРАТА, ЕГДА ШОЖАЕТ ЕГО, ЯКШ НИЧТО  
 ІЖЩА, СЕБЕ ЖЕ ИМАТЪ ВЫШЩА ЕГШ:  
 ТАКОВЫИ АЩЕ НЕ ИКОРО ИИТРЕЗВИТЕІА, И  
 ПОТЩИТЕІА, ПОМАЛУМАЛУ ПРИХОДИТЕЪ  
 И ВЪ ВТОРОДИ ГРѢДЫНИ: ДА ИНАСАМАГО БА

РАГРѢДИТЕІА: И СЕБѢ ПРИПНІДЕ НЕПРАВЛЕНИ  
 СВОІ: А НЕ БВИ. ПОИТИННѢ БРАТІА МОІ,  
 ВѢМЪ НИКОГДА ПРИШЕЩА НИКОЕГО В СЕ  
 ОКААМНОЕ ОУСТРОЕНІЕ: ИЗНАЧАЛА ОУБШ,  
 АЩЕ ЧТО РЕКЛѢЫ ЕМД КТО Ш БРАТИИ,  
 ШПЛЕВАШЕ КОЕГОЖО, И ГЛАГОЛАШЕ: КТО Е  
 ОНЫИ, НИКТО РАЗВѢ ВСОИМА, И ПОДО  
 БНЫИ ЕМД. ТАЖЕ НАЧА ИИХ ШОЖАТИ,  
 И ГЛАГОЛАТИ: НИКТОЖЕ Е, ТОКМО МАКАРИИ:  
 И ПОМАЛУ НАЧАТ ГЛАГОЛА, КТО Е МАКАРИИ,  
 НИКТОЖЕ, РАЗВѢ ВАИЛИИ, И ГРИГОРИИ.  
 ТАЖЕ ПОМАЛУ НАЧАТ ШОЖАТИ ИИХЪ,  
 ГЛАГОЛА: КТО Е ВАИЛИИ, И КТО Е ГРИГОРИ,  
 НИКТОЖЕ, ТОКМО ПЕТРЪ, И ПАВЕЛЪ.  
 ГЛАХЪ ЕМД: ПОИТИННѢ БРАТЕ, И СИХЪ  
 ИМАШИ ДИИЧИЖИТИ. ВѢРДЛИИ ИМѢТЕ,  
 ЯКШ ПОМАЛУ ВРЕМЕНИ, НАЧА ГЛАГОЛАТИ:  
 КТО Е ПЕТРЪ, И КТО Е ПАВЕЛ: НИКТОЖЕ,

на глаго  
 лиши  
 можам  
 яко и  
 дувити  
 стин гла  
 ти нѣто  
 про нѣ  
 писано

развѣ стѣа Тѣца. Сице поимѣди, и на  
самаго ба рагрудѣа, и тако нитѣни дмо.  
Сегѡ ради дѣжни еимѣ подвижатна  
Братіа мой, противѣ прѣвѣн грьдыни,  
данѣ помалѣ впадемъ и в гьврѣшеннѣи  
грьдыни. Бѣт же и Мѣркаа грьдына,  
и Иночскаа: Мѣркаа грьдына е, егда  
кто грьднѣа на брата своего, какѡ е  
богатѣншѣи, или какѡ блгошеразнѣншѣи  
егѡ, или какѡ добрѣншѣи ѡдеждѣи поимѣ  
паче оногѡ, или какѡ долѣншѣи егѡ:  
егда дѣо видѣа себе Тщелавѣншѣи в нх,  
или какѡ Монастнрѣ на болшѣи, или  
богатѣншѣи, или какѡ имамы многи  
братіа: дѣжни еимѣ видѣти, какѡ  
еднначе еимѣ в Мѣрстен грьдыни. Е же  
егда и в сѣтѣбны нѣкнх Тщелавѣ кто:  
какѡже что глаю: Тщелавѣт кто, какѡ

доброглазѣнъ е, и добрѣ поет, или какѡ е  
Тнх, и нитѣ слѣжит, сѣа чѣнѣншѣа ж  
прѣвѣх: Обаче и та Мѣркаа грьдына е ж.  
Иночскаа же грьдына ет, егда кто  
Тщелавѣ е, какѡ вѣдѣ, какѡ погѣа,  
какѡ блгоговѣннѣ, какѡ добрѣ жител  
тѣдѣ, какѡ попѣшнѣвѣ. Бѣт же егда и  
смирѣтѣа кто славы ра: сѣа Иночскѣ  
грьдынѣ е ж. Вѣзможно же е нам ннже  
ѡнѣ грьдѣтнѣа: аще же нн, то пенѣ вѣ  
Мнншскѣи да грьднѣа, а не вѣ Мѣркѣи.  
Се рѣхом, что ет прѣваа грьдына: и  
что е втораа грьдына. Тако же рѣхом,  
что е Мѣркаа грьдына: и что е Мнншскаа  
грьдына. Да навѣкнем прочее, которѣи  
е ж и двѣ смѣреніи. Прѣвое смѣреніе е,  
е же имѣти комѣ брата своего раздѣм  
нѣншѣа себе: и вѣ вѣм прѣходѣа егѡ,

и протѣ якоже рече онъ стын: еже бы  
по вѣмн. Второе же смѣреніе естъ,  
еже припнвати бѣ направленіа: сіе е  
свѣршенное смѣреніе стых: сіе есте  
дѣвнѣ выбае в дшн ѿ дѣнѣа заповѣде.  
Якоже бо древѣа, егда дрѣжатъ пло  
многъ, то пло прекланает долд вѣтвы,  
и низводн ихъ: вѣтвѣ же не дрѣжащія  
плода, възвышаеѣт ѿ горѣ, и възходн  
правѣ. Сѣт же нѣкаа ѿ древѣа, и по  
елнкѣ дѣа възходнтъ вѣтвѣ ихъ горѣ,  
не дрѣжатъ плода: аще же возметъ кто  
камень, и обѣнтъ н на вѣтвѣ, и низ  
ведетъ ю долд, тогда творнтъ плодъ:  
снще н дша е, егда смѣраетѣа, тогда  
пло приношаеѣтъ: и елнкѣ борнтъ пло,  
только смѣраеѣа. Елнкѣ бо приближан  
ѿ стн бѣн, только видѣа себе грѣшны.

Помни яко вѣдѣдовахомъ нѣкогда ѿ  
смѣренн, и нѣкнѣ ѿ свѣтлы газы,  
слышѣа нарѣ глнщнхъ сіе; яко елнко  
приближаеѣа кто бѣн, только виднтъ  
себе грѣшна. Чнжашеа, и глаше: како  
можетъ ѣ быти; и невѣдн, хотѣше  
оувѣдѣти слово. Глахъ емѣ: гдн  
иже ен прѣвын, рци мн, что нмашн себе  
въ градѣ своемъ; глагола мн онъ: нмамъ  
себе велика и прѣва въ градѣ. Глахъ емѣ:  
аще ли же пондешн въ Кесарію, чнм нмашн  
себе тамо; гла мн: нмамъ себе послѣ  
нѣнша ѿ великнхъ іудей тамо. Глахъ емѣ:  
аще же ѿндешн въ Аннохн, чн нмашн  
себе; глагола мн о: нма себе яко еднного  
протца. Глахъ емѣ: аще же въ Ксѣта  
гнновъ гра пондешн елн Царѣ, тамѣ  
чнм нмашн себе; и глагола мн онъ:

Има себе единого ница. Тогда глахъ емдъ: Се такъ въ стѣнѣ, елико приближана бѣи, толкѣ грѣшныхъ видатъ себе. Авраамъ бо егда видѣ глѣ, землю и пепелъ себе нарече. Исай же глаше: О окаянныи, и нечестыи еси а. Такоже и Даниилъ, егда бѣ въ ровѣ въ лъви, и прииде Аввакумъ ноимъ хлѣбъ, и гла емдъ: Приими обѣдъ егоже поимъ тебѣ бѣ; Овѣща, гла: Помани бо ма бѣ. Яковъ смѣреніе имаше срдце егѣ, егда бѣ въ ровѣ передѣ лъвъ, и не вряжахъ и. и не токмо единомъ, но и въ оубо: и по ихъ чужащима, гла: Помани бо ма бѣ. Видите ли смѣреніе стѣхъ, како пребываютъ срца ихъ; Но и посылаемъ ѿ ба на помощъ члкомъ, не приемлахъ ѿ смѣреніа: бѣжаще еже прилавити а. Икоже бо кто ѿ дѣланъ ве

в шолковыа ризы, аще поврѣжено бѣ де нань рѣбнице нечестое, бѣжитъ да не ѿсквернитъ а одежа егѣ чина: сице и въ стѣнѣ ѿ дѣланъ добродѣтели, и бѣжа члчкѣ славы, да не ѿсквернитъ а ѿ неа. Холащенъ же славы, подобни и въ коемъ нагѣ, иже прино хоще ѿверѣтити малъ рѣ, или ино чтолико, да покрѣетъ егѣдъ свои. сице и нагѣи ѿ добродѣтели, ище славы чловецкѣа. Посылаемъ же ѿ стѣн ѿ ба на помощъ члкомъ, ѿ смѣреніа не приемлахъ. но део Моуѣи глаше: Мнози ли поставити много могущаго, азъ бо емъ гѣгнѣ, и конолзѣге. Иереміа же глаше: Юмѣншии емъ азъ. И конжо проитѣ ѿ стѣхъ, не смѣреніе еглажа, ѿ еже дѣиствовати (икоже рѣхомъ) заповѣди. Сіе смѣреніе никтоже може словомъ

СКАЗАТИ КАКОВО Е, ИЛИ КАКОВО ПРЕБЫВАЕТ  
 В ДУШЕ, АЩЕ НЕ О НИКОГДА НАВЫКНЕ ТО ЧЛВКЪ.  
 СЛОВОМ ЖЕ НИКТО МОЖЕ ТО НАВЫКНУТИ.  
 НѢКОГДА ДѢВА ЗСѢИМА ГЛАШЕ О СМѢ-  
 РЕНІИ, И НѢКІИ МРЦЪ ОВРѢТѢА ТД,  
 СЛЫША НАЖЕ ГЛАШЕ: ХОТѢА ОУВѢДѢТИ  
 О ПАНТВО, ГЛА ГЛАШЕ ЕМД: РЦИ МН, КАКОВО  
 ИМАШИ СЕБѢ ГРѢШНА, НЕ ВѢИ ЛИ ТАКО СТѢ  
 ЕИ; НЕ ВѢИ ЛИ ТАКО ИМАШИ ДОБРОДѢТЕЛИ;  
 СЕ ВИДИШИ КАКОВО СЪДѢВАШИ ЗАПОВѢ:  
 КАКОВО ТАКОВАА КОРАИ, ИМАШИ СЕБѢ ТАКОВО  
 ГРѢШНИКЪ ЕИ; СТАРЕЦЪ ЖЕ НЕ ОВРѢТАШЕ  
 КАКОВО КАЗАТИ ЕМД ОВѢ, НО ГЛАШЕ ЕМД:  
 НЕ ВѢА КАКОВО РЕКДТИ, НО ТАКО ИМА СЕБѢ.  
 МРЦЪ ЖЕ СЪПРОТНВЛАШЕА ЕМД, ХОТѢА  
 НАВЫКНУТИ КАКОВО Е. СТАРЕЦЪ ЖЕ НЕ ОВРѢ-  
 ТАА КАКОВО БЫ ПРЕСТАВИТИ ЕМД ВЕЩИ ИИ,  
 НАЧАТ ГЛАТИ ЕМД О СТѢИ ПРОСТОГО СВОЕО.

ДА

ДА НЕ РАВРАТИШИ МѢ, АЗЪ ДВО ТАКО ИМА.  
 ТАКОВО ОУБО ВНАДѢХЪ АЗЪ СТАРЦА НЕДОМЫ-  
 СЛАННАА КАКОВО БЫ ОВѢЩАА. ГЛАХЪ ЕМД:  
 ОУБО НЕ НЕЛИ Е, ТАКОЖЕ СОФИТЦКАА,  
 И БРАЧЕВКАА ХИТРОСТЬ, ЕГДА КТО ДОБРѢ  
 НАВЫКНЕТЪ ЕИ, И ДѢИТЕВѢТЪ НЕЮ,  
 ПОМАА О ЕЖЕ ДѢИТЕВОВАТИ ТОИ НѢКІИ  
 БЫВАЕТЪ ОВЫЧАИ БРАТѢ ИЛИ СОФИТѢ, И  
 НЕ МОЖЕ РЕЦИ, НИЖЕ ВѢСЪ КАЗАТИ КАКОВО  
 БЫТЪ ВЪ ОВЫЧАИ ВЕЩИ: ПОМАА (ТАКОЖЕ  
 РѢХЪ) НЕ ЧИВѢТЪ ВНЕ ПРІАТЪ ТОИ ДША,  
 О ЕЖЕ ДѢИТЕВОВАТИ ХУДОЖЕСТВО: СИЦЕ Е  
 ОВРѢТИ И ПРИ СМѢРЕНІИ: ТАКО О ДѢИТЕВА  
 ЗАПОВѢДЕН БЫВАЕ НѢКІИ ОВЫЧА СМѢРЕ:  
 И НЕ МОЖЕТЪ СЛОВОМ РЕЦИА. ТАКОВО ДВО  
 СЛЫША ДѢВА ЗСѢИМА НЕ, ВЪЗРАДОВАСА:  
 И АВЕ ОВѢТЪ МѢ, И ГЛА МН: ОВРѢА ИИ  
 ВЕЩИ, ТАКО Е ТАКОЖЕ РЕКЛЕН. ОУВѢШИ ЖЕА

И СО-

мрцѣ

10: н.  
Фі: 10.

И СОФІЯ ИМШАВЪ, И ПРИА ИТЪИ СЛОВО.  
РѢША БО И СТАРЦИ И БКАА ВОРАЦАА НА  
РАЗУМѢТИ СМЪРЕНІЕ: САМОЕ ЖЕ ТО БЫ-  
ВШЕЕ ПРЕТВОРЕНІЕ ИАКОЖЕ БУТЪ, НИКТОЖЕ  
ИЗЪВРѢТЕ РЕЦИ: ЕМА ДВА АГАДСЪ,  
ЕГДАХОЛШЕ СКОУАТНА: И РѢША ЕМУ  
БРАТІА: И ТЫЛИ БОИШНА ОЧЕ; РЕЧЕ:  
ВЕАКШЪ ВЪКОРНУ ПО ИНАБЪ МОЕНЪ ОУХРАНИТИ  
ЗАПОВѢДИ: НО ЧЛКЪ ЕМУ, ШКДА ВЪЕМЪ:  
АЩЕ ДѢЛО МОЕ ОУГОДНО БУИТЪ БЪ; ИИЪ БО Е  
СЖА БЖІИ, АИИЪ ЧЛОВЕЧКІ. СЕ ШВРЪЗЕ  
НАМЪ ОУИ ВЪЕЖЕ РАЗУМѢТИ ТО, И ДАДЕ  
НА ПУТЬ, ВЪЕЖЕ ПОИТИГНУТИ Е: КАКОЖЕ  
БЫВАЕТЪ ВЪ ДШІИ (ИАКОЖЕ МНОГАЖЫ РѢ)  
НИКТОЖЕ ШВРѢТЕ РЕЦИ, НИЖЕ ВЪЗМОЖЕ  
СЛОВОМЪ ПОИТИГНУТИ, РАЗВѢНБУТО ДШІА  
СПОДОБШІА ИА ШДѢЛЪ НАВЫКНУТИ ТО.  
ЧТОЖЕ Е ПРИНОАЩЕЕ ТО, РѢША ШЦИ:

ГЛІТ

ГЛІТЪ БО ВЪ ОУЧЕНИЦѢ: ИАКО ВЪПРОСИ БРАТЪ  
СТАРЦА ГЛА: ЧТО ЕСТЪ СМЪРЕНІЕ; И РЕЧЕ  
СТАРЕЦЪ: СМЪРЕНІЕ БЕАИКО ДѢЛО БУТЪ И  
БЖІВНО . ПУТЪ ЖЕ СМЪРЕНІА Е, ТРОУДИ  
ТЕЛЕСИИ ВЪ РАМѢ, И ЕЖЕ БУТИ ПО ВСѢМЪ:  
СЕНЕ ПУТЪ СМЪРЕНІА . СІЕ ЖЕ СМЪРЕНІЕ,  
БЖІВНО Е, И НЕ ПОУТИЖИМО . ПОУТОЖЕ  
ГЛІТЪ, ИАКО ТЕЛЕСИИ ЗДАНШУ ПРИВОДА  
ВЪ СМЪРЕНІЕ; КОИМЪ СЛОВОМЪ ТЕЛЕСИИ  
ТРОУДИ, ДШЕВНЫА ІДТИ ДОБРОДѢТЕЛИ;  
ЕЖЕ ДВО БУТИ ПО ВСѢМЪ (И ВЫШЕ РѢХО),  
ИАКО ШПРОТИВЛАЕТІА ПРЪВЪИ ГРЪДЫИ:  
КАКО БО МОЖЕ СЕБЕ ИМѢТИ БОЛША БРАТА  
СВОГО; ИЛИ ГРЪДѢТИА НАКОГО, ИЛИ  
ОУКОРНУТИ, ИЛИ ШНИЧУЖИТИ КОГО, ИМѢА  
СЕБЕ ПО ВСѢМЪ; ТАКОЖЕ И ЕЖЕ МЛІТИА  
ВРЕГДА, ИАВЪ БУТЪ ЗАЕЖЕ ПРОТИВНИТИА  
ВТОРЪИ ГРЪДЫИ . ПРОАВЛЕННО БО, ИАКО

І

СМЪ.

Смѣренны, и благоговѣнны, акн въ дѣи,  
 яко ни то же възможнѣ е неправннѣа  
 блгое дшн, кромѣ помощи и покрѣва  
 бжїа, не прѣстаетъ вынѣ мѣа бѣ, да  
 створитъ с нимъ мѣт. Вегда бо  
 мѣа бѣи, и аще что сподобитѣа  
 неправннѣа, вѣтъ ѡкѣдѣ неправннѣа, и  
 не може превѣннѣа, ни же припнатн  
 силѣ своей, но бѣи вѣа направленїа при-  
 пидетъ, и того прѣо блгрнтъ, и того прѣо  
 мѣнтъ, Зепецѣа данекѣако ѡпаднетъ  
 такѣа помощи, и явнѣа немощи, и  
 неможенїе бгѣо: и такѣа въ смѣренїемъ  
 мѣнтѣа, и мѣтѣако смѣрѣа: и елико  
 прѣо направлѣа, толико прѣо смѣрѣа,  
 а елико смѣрѣа, помощь прїемлетъ,  
 и прѣпѣваа смѣреномїемъ. по что дѣо  
 глетъ, яко телесннѣа трѣдн принащант

смѣрѣ-

Смѣренїе; что имѣтъ телесннѣа трѣдѣа  
 въ залогѣ дшннннн; аз же главо бамъ:  
 Понѣже ѡпадши дшн ѡ заповѣдн въ  
 прѣтѣплѣнїе, прѣдѣтѣа, (якоже глетъ  
 стнн Григорїи,) Слѣго мѣа, и само-  
 законїа прѣлѣтн, и ѡдѣа телеснаа,  
 и образѣмъ нѣконнѣа, акн едннѣа нѣ что  
 ѡбрѣтѣа въ тѣломъ, и вѣтъ вѣа прѣтъ,  
 якоже глетъ: Не имѣтъ прѣвѣтн дхъ мо  
 въ чловецѣхъ нхъ, занѣ плѣтъ еж. И акн  
 въ тражетъ и мѣа бѣа окаяннаа дшн та  
 вывѣаемымъ ѡ тѣла. Сегѣа рѣчѣ старѣ:  
 Яко и телесннѣа трѣдѣа наставлѣа въ  
 смѣренїе: инако бо ѡутролетѣа дшн  
 здраваго, инако болацаго: инако  
 мѣдѣаго, а инако нащѣеннаго: такоже  
 пакн, инако вѣелѣтѣа дшн инацаго  
 на коннѣа, инако вѣдѣацаго на прѣтѣолѣа,

ѣщѣа-  
нѣ  
ѡе

сн: 5.

и инако рѣдѣщаго на земли: инако  
 помятаго добры рѣзы, инако помятаго  
 гнилы рѣзы. Трѣдѣ же смѣраетъ тѣло,  
 тѣло же смѣраемъ, смѣраетъ ини и дша.  
 Тѣм же добръ рече, яко и теленныи трѣдѣ,  
 на таблаѣ в смѣреніе. Сего ра егда бран  
 пріятъ в вѣрїи ѿ худлы, яко и мѣла раздѣ  
 и вѣды, яко худла ѿ гредынѣ приходн:  
 смѣраемъ же тѣло, смѣраетъ ини  
 и дша: съборн четыри дна днн не вше  
 покровъ, да же тѣло его (якоже глет  
 спинагѣ) и знепн чрѣвїа, якоже днвїа  
 жнвїтн. Тѣм же трѣдѣ не за худлѣ быт,  
 но за смѣреніе. Добрѣ дво рече старе:  
 яко и теленнїи трѣди на таблаѣ в смѣ  
 реніе. Бѣ багн да податъ на смѣреніе,  
 яко и ѿ многи волѣ и зваляетъ члѣка,  
 и покрываетъ его ѿ велики и худшїи:

бѣ по  
 кривлѣ

Того же: ѿ совѣсти.  
 поученіе третее.

**Г**да сътвори бгъ члѣка,  
 въ члѣкѣ вѣнь нѣшто бжтѣвно,  
 якоже помыслъ нѣкїи теплѣншїи, и  
 свѣтлѣншїи, икры слово и мѣщїн:  
 провѣщанце оумъ, и показуецъ емѣ  
 добре ѿ благо: сіе нарицаетъ совѣст,  
 еже е естѣвннн законъ. Сѣи ест,  
 кладанн же икоповаше іаксѣвъ,  
 якоже рѣща ѿщн: и запылахѣ ихъ  
 филитїнн: семѣ законѣ, снрѣтъ,  
 совѣсти послѣ довавше патриарн, и внн  
 стїи преже написаннаго закона, оуго  
 днша бн. Сѣи запыланнѣи бывшн, и  
 попраммѣи ѿ члѣкѣ прѣтѣплїнїа грѣхо,  
 требовахѣ писаннаго закона. Зеквахѣ

л: зг.

сакт  
 сакт

СТЫХЪ ПРРКЪ: ЗЕКОВАХО ТОГО САМАГО  
 ПРИШЕДІА ВЛКН НШГО ІСА ХА, ВЪЕЖЕ  
 ШКРНТИ Н ВЪЗДВНГНДТИ: ВЪЕЖЕ ВЪЗ-  
 ГНБТИТИ ОНДЮ ПОГРЕБЕННЮ Н КРД, ХРА-  
 НЕНІЕМЪ СТЫХЪ ЕГО ЗАПОВБДЕН. ВЪ НАГЪ  
 ДВО Е НННБ, НЛН ПОГРЕБТИ Н ПАКН, НЛН  
 ШТАВТИ ЕА ШАВАТИ Н ПРОВБЦАТИ  
 НА, АЦЕ ПОВНЕМІА ЕН: ЕГДА БО СОВБТ  
 НАША ГЛЕТЪ НАМ, СВБОРНТИ ЧТОЛБО,  
 Н ПРЕНЕБРЕЖЕМ: Н ПАКН ГЛЕТ, Н НЕ БОРНМ:  
 НО ПРЕБЫВЛЕМЪ ПОПНРАЦЕ НЮ, ПРОЧЕЕ  
 ЗАГРБВЛЕМЪ Н, Н КТОМД НЕМОЖЕ. ТАМО  
 ГЛТИ НАМ, ШТАГОТЫ НАЛЕЖАЦАА ЕН:  
 НО ТАКОЖЕ СВБТНМНК ІАА ЗА ЗАВБСОИ,  
 СШЦЕ НАЧННАЕ ПОКАЗОВАТИ НА МРАЧНБЕ,  
 ШРБЧ, ТЕМНБЕ ВЕЩН: И ТАКО ПО ПРЕНД-  
 ПЛЕНІИ, ТАКОЖЕ БОДБ ВЪЗМДЦЕННБН Ш  
 МНОГНХЪ ПРБТЕН, НИКТОЖЕ МОЖЕТЪ

ПОРАЗМБТИ ЛНЦА СВОЕГО: СШЦЕ ШБРБ-  
 ТАЕМІА НЕ ШЦДЦАЮЩЕ НХЖЕ ГЛЕТЪ НАМ  
 СОВБТ НАША. ТАКОЖЕ НЕПЦЕВАТИ ШННД  
 НАМЪ НН НМБТИ ТД. НИКТОЖЕ ОУБШ Е  
 НЕМБАН ТД. БЖТЪВНОЕ БО НБУТО Е:  
 (ТАКО ОУЖЕ РБХО,) Н НИКОЛНЖЕ ПОГНЕБЕ:  
 НО ВЕГДА ВЪПОМННАЕТЪ НАМ ПОЛЕЗНОЕ:  
 НО МЫ НЕ ШЦДЦАЕМ, ШЕЖЕ (ТАКОЖЕ РБХ)  
 ПРЕНЕБРЕГАТИ Н ПОПНРАТИ НАМЪ. ШЮ.  
 СЕГШ РА ПРРКЪ ПЛАЧЕ ВФРЕМА, Н ГЛЕТЪ:  
 НАШЛОВА ВФРЕМ СЪПРЪННКА СВОЕГО, Н  
 ПОПРА СЖДЪ. СЪПРЪННКА ГЛЕТ, СОВБТ.  
 ТБЖЕ Н В ВУЛНГЛЕ: БЖДН ДВБЦАВАМІА  
 СЪ СЪПРЪННКО ВОН, ДОНДЕЖЕ ЕН НА ПДТИ  
 ШНМЪ: ДАНЕКОДАТА ПРДАТЪ СЖДІН,  
 А СЖДІА СЛДГА, Н ВІАДА ТА В ТЕМННЦУ:  
 АМННБ ГЛЮ ТЕББ, НЕШЫНДЕШН ШТДД,  
 ДОНДЕЖЕ ШДАШ ПОМБДНН КОДРАТЪ.

вонитъ вниѣ заповѣднелѣдѣа, и глѣ емоу:  
 внижъ что вонити окаянне, и не резвѣла,  
 буди обѣщавала мѣ съпрѣннико твоемъ,  
 дондеже еи напѣти инимъ. И наводни  
 и страхъ, и бѣдѣ бещи, глѣ: Давек како  
 предастъ тебе сждѣн, а сждѣа сдѣгамъ, и  
 вѣда глѣ в темницѣ: И что; Я мн глѣ  
 тебѣ, не изидешн ѿ тѣдѣ, дондеже ѿ даи  
 помѣднѣи ко драгѣ. Та во ѿблнчѣ на  
 (яко рѣ,) ѿ добрѣ, и ѿ злѣ и показѣ на  
 что вонити, и что не вонити. И та пакн  
 ѿдѣ на и вѣдѣще бѣщѣ. Сего ра глѣ,  
 Давек како предастъ тебе сждѣн, и прочѣ.  
 Я еже хранити тѣ, много има различіе:  
 хоше бо кто въ хранити совѣстѣ къ бѣ,  
 и къ ближнемѣ, и къ вещи: и къ бѣдѣ бо,  
 да не пренебреже заповѣди егѣ: но да и  
 въ глѣ не видитъ того члѣкъ, и въ глѣ

не итѣ азѣ глѣ ѿ кого, тѣн хранитъ бѣн  
 совѣстѣ въ тайнѣ. Якоже что глѣ:  
 ѿблѣннѣа ѿ мѣтѣ, взынде помѣла  
 и трагѣнѣ в срѣдце егѣ, и не резвѣла и  
 итѣ глѣ себе, но прѣатн: видѣ блинаго  
 глаголица что нли вораца, како прилѣчи  
 еа: и задрѣ, и ѿжднѣгѣ. и прѣстѣ реци,  
 блнка ѿ быбаема в тайнѣ, яже ни  
 ктоже вѣст, токмо бѣ, и совѣстѣ наша,  
 требѣмъ хранити. И на е яже къ бѣ  
 совѣстѣ. Я яже къ ближнемѣ е, да не  
 ѿкорнѣт кто что любо ѿню, в немже вѣст  
 и ѿ корѣла е или приражаема ближнемѣ.  
 аще в дѣлѣ, аще в словѣ, аще в образѣ,  
 аще в вѣзорѣ. естѣ бо и ѿбра, (якоже  
 многаци при ѿ глѣ) приражаема братѣ:  
 е и вѣзорѣ могн приражити еа: и прѣ  
 реци, блнка вѣстѣ члѣкъ яко художнѣ

ѿ блннѣ.

вѣрнѣ, заже по дати помысл нескрпемѣ,  
 и чѣмъ амѣмъ совѣтъ егѣ сквернитѣа,  
 бѣдѣщи какѣ заже вредитѣи, или ѡпе-  
 чалитѣи оу хнщраѣ: иже е еже хранитѣи  
 своѣ совѣтъ къ блжнемѣ. А еже къ  
 бещемъ хранитѣи е, да не злѣ оупотре-  
 блетѣа кто бещи: да не ѡтѣави бещѣ  
 неключимѣ быти, или пометитѣи:  
 но аще не видѣтъ что когда поврѣжено,  
 да не презритѣ аще и худѣ бѣде: но да  
 ѡпраштитѣ, и положи на своѣмъ мѣстѣ:  
 да не небрежетѣ ѡ своихъ ризѣхъ: е бо,  
 како може кто нинти ризѣ, еше единѣ,  
 или и двѣ сѣмницѣ, и ѡходитѣ чарто,  
 и прѣтѣи прѣже времеце, и врѣщатѣ и,  
 и блжнито потребнѣ рѣборитѣи, на дрѣвѣ  
 пачѣ мѣ, или множае: ѡпнраа же,  
 ѡберѣщаватѣи, и тѣбори и ипотребнѣ:

бещи.

нѣ

и е чре совѣтъ. Такоже и ѡ Постѣли  
 многащи, може кто рѣборитѣи потребѣ  
 своѣ, на едно възглавѣи, и нице велико  
 постѣла. Етъ егда има блжнницѣ, и  
 хоше и змѣнитѣи, и взѣтитѣи, или  
 новѣи или крашѣи, ѡ кичѣнѣа, или ѡ  
 лѣнитѣи. може пакѣ доволенѣ быти  
 ѡ едно покрѣвалѣ, и нице Кобра,  
 негли же и лебопрѣтѣа аще не възметѣ.  
 аще ли же науче вниматѣи братѣ своѣмѣ,  
 и глаголатѣи: Почто рѣи не има, аз же  
 не имам; Таковыи далече ѡ дипѣанѣа е.  
 Пакѣ прѣтѣитѣи кто ризѣ своѣ, или  
 покрѣвало на слѣнцѣ, и ѡзлѣнитѣи  
 взѣтитѣи, и ѡтѣавитѣи горѣтѣи: и те же  
 совѣтъ е. Подобнѣ же и вѣршиѣ,  
 може кто рѣборитѣи потребѣ своѣ, в малѣ  
 зѣли, или сочнѣѣ, или малы маинѣа,

По-стѣла.



риза.

ВѢ

нѣ

И НЕ ХОЦЕ СЪБОРНІТИ : НО НЕЩЕ ИНО БРАШНО  
 СЛАУАНШЕЕ, ИЛИ ДОБРЪНШЕЕ : СІА БІА ЧРЕ  
 СОВЪСТІА Ж. ОЩЕ ЖЕ ГЛЮ, ІАКО НЕ ДЛЪЖЕ Е  
 ИНОКЪ ОСТАВИТИ КОГДА СОВЪСТІА СВОЯ  
 ОДОЛЪТИ СМЪ, В КАКОВЪНІАМО ВЕЩИ.  
 ПОТРЕБА ДЕСО Е БРАТІЕ, ЗЕДВИТИ СЯ НА  
 ВРЕДА, И ХРАНИТИ СЕБЕ О ВРЕХЪ ИХЪ, ДА  
 НЕ ВПАДЕМЪ ВЪ ВЕДА. НЕО СЯМЪ ГЪ ПРІАДИ  
 СВЪДИТЕЛЪ БОГА НА (ІАКОЖЕ ВЪЩЕ РЪХО)  
 БЪ ДА ДАСТЪ НА СЫЩАТИ И ХРАНИТИ СЯ :  
 ДАНЕ НА ІЖ БЖДЪ НА СЛОВІА ОЩЕ НІШН.

л: пз

**ГОГО: О БЖТЪВНЪМЪ СТРАХЪ.  
 ПОУЧЕНІЕ ЧЕТВЕРТОЕ.**

**Г**ЛЕТЪ КЪ СЪБОРНЫ СТЫИ  
 ІОАННЪ: СВЪРЪШЕННАА ЛЮБИ,  
 БОНЪ ИЗГАНЪЕ СТРАХЪ. ОУБО ЧТО ХОЦЕ  
 ИМЪ НАЗНАМЕТИ НАМЪ СТЫИ; КЪИ ДЕСО

л: пз  
ог

глѣ

ГЛЕТЪ НАМЪ ЛЮБОВЪ, И КИИ СТРАХЪ;  
 ПРІАКЪ ДЕСО ВЪ СЪАМЪ ГЛЕТЪ: БОИТЕСЯ ГЛЮ  
 ВНИ СТЫИ ЕГО: ИМАЖЕ ТМАМИ ТАКОВАА,  
 ОВЕРЪТАЕМЪ ВЪ БЖТЪВНЫХЪ ПИСАНІАХЪ.  
 ИЩЕ ДЕСО И СТЫИ ТАКО ЛЮБИЩІИ ГЛЮ БОИТЕСЯ  
 ЕГО, КАКЪО ГЛЕТЪ: ЛЮБИ БОНЪ ИЗГАНЪЕ  
 СТРАХЪ; ПОКАЗАТИ НАМЪ ХОЦЕ СТЫИ,  
 ІАКЪО ДВА ІЖ СТРАХИ, ЕДИНЪ НОВОБВОДНЫ,  
 И ЕДИНЪ СВЪРЪШЕННЫ: И ІАКЪО ЕДИНЪ ДЕСО  
 НАЧНАЮЩИХЪ Е, ІАКОЖЕ БЫ КТО РЕКАЪ,  
 БЛГОУЧЕВОКАТИ: ДРУГІИ ЖЕ СТЫИ СВЪРЪ  
 ШЕННЫХЪ Е, ДОСТИГШИХЪ ВЪ МЪРЪ ЛЮБВЕ.  
 ІАКОЖЕ ЧТО ГЛЮ: БОИТЕСЯ КТО БОЛИ БЖІИ  
 СТРАХА РА МДІКЪ: СЕН (ІАКО РЪХО) ЕЩЕ  
 НОВОНАЧАЛНЫ Е: СЕН НЕ БОИТЕСЯ ЕЩЕ  
 ЗА САМОЕ ЧТО ДОБРОЕ: НО ЗА СТРАХЪ РАМЪ.  
 ДРУГІИ ЖЕ БОИ БОЛИ БЖІИ, ЗА МДІКЪ  
 ЛЮБОВІАЖЕ ІЕ БЪ. ЛЮБИ ЖЕ И СВЪРЪШЕННЪ,

л: пз

л: пз

л

л

ЗАЖЕ БЛГОУГОДНТИ БѢ: СЪН ВѢТНТО Е  
 НТОЕ ТО ДОБРОЕ: СЪН ПОЗНА, ЧТО Е ЕЖЕ  
 БЫТИ ИЗЪ БМЪ. СЕ СЪН Е НМЪА НОТННД  
 ЛИБО, ИЖЕ ГЛѢ СТЫ СВЪРЪШЕНД БЫ. НН  
 ЛИБЫ ПРНВДНТ Н ВЪ СВЪРЪШЕННЫ ИТРА,  
 БОИТ БИМ ТАКОВЫН, И ХРАНИТ БОЛИ БЖІИ,  
 НЕКТОМЪ ЗАРАНЫ: НЕКТОМЪ ЗАЕЖЕ НЕ  
 МЪЧИТНА: НО (ЯКОЖЕ РЪХО) ВКДНБЫ  
 САМОА ТОА СЛАДОУТИ, ЕЖЕ БЫТИ ИЗЪ БМЪ:  
 БОИТІА ДАНЕ ШПАДЕТЪ ТОА, БОИТІА ДА  
 НЕ ЛШНІТІА ЕА: СЪН ДВО СВЪРЪШЕННЫИ  
 СТРАХЪ, ИЖЕ Ш ЛИБЕ ІА БЫВАЕМЫ, БОИТЪ  
 ИЗГОНИТ НОВОБВОДНЫИ СТРАХЪ: И ЕГО РА  
 ГЛЕТЪ, ЯКШ СВЪРЪШЕННАА ЛИБЫ БОИТЪ  
 ИЗГОНИТЪ СТРАХЪ. НЕ ВЪЗМОЖНОЖЕ БИТ  
 ПРНТИ ВЪ СВЪРЪШЕННЫИ СТРАХЪ, ТОУИИ  
 НОВОБВОДНЫИМЪ СТРАХОМЪ. ТРН БО ІАТ  
 ОБРАЗЫ, ЯКОЖЕ ГЛЕТЪ СТЫ ГРИГОРИИ,

ИМН.

ИЛИЖЕ МОЖЕМ ОУГОДНТИ БѢ: ИЛИ ОУБО  
 БОАЩЕА МЖИИ, БЛГОУГОЖАЕМЪ, И ЕМЫ  
 В ЧИИД РАБА: ИЛИ ІАЖЕ Ш МЗДЫ ПРНШЕРЪ  
 ТЕНІА ГОНАЩЕ, СВОЕА РА ПОЛЗЫ И ПЛЪНАЕ  
 ПОВЕЛЪННАА, И ПО КЕМЪ ОУПОДОБНХОМА  
 НАЕМНИКОМЪ: ИЛИ ЗАТО САМОЕ ДОБРОЕ, И  
 ЕМЫ В ЧИИД СЫНА: НЕО СЪНЪ ЕГДА ПРНДЕ  
 ВРАЗУМЪ, БОРН БОЛИ ОЦА СВОЕГО, НЕБО МА  
 ДА НЕ БІЕНЪ БЖДЕ: НИЖЕ ЗАЕЖЕ ПРНТИ  
 МЗДЪ Ш НЕГО: НО ЛИБАИ ЕГО СВБЛЮДАЕТ  
 К НЕМЪ И БОИТЪ ВНЪ САМОИТЪ ЛИБОВЪ, И  
 ЧИТЪ ОУКЕДИ, И НАДЪБАМА Е, ЯКШ ВІА  
 ИМЪНІА ОЧА ТОГО ЕЖ. ТАКОВЫИ СПОДО  
 БЛАЕТІА СЛЫШАТИ: КТОМЪ НЪИИ РАБ, НО  
 СЫНЪ, И СВНАСЛЪИИКЪ БЖІИ ІС ХМЪ.  
 ТАКОВЫИ НЕ ІТОМЪ БОИТІА (ЯКО РЪХО) БІА:  
 ПО ОНОМЪ ІАВЪ, ЯКО НОВОБВОДНОМЪ СТРАХЪ:  
 НО ЛИБИТЪ, ЯКОЖЕ ГЛЕТЪ СТЫ ДНТСОНІИ:

РАБЪ.  
И РЪИ РА

НАЕМНИ  
СЫНЪ.

ГЛА: Д.  
ГЛА: Э.  
И 75.  
31.

Л

95

Пл: с: ка  
С: ка  
С: ка

С: ка  
С: ка  
С: ка

С: ка  
С: ка

ИЗ НЕКОТОМЪ БОИЕ БА, НО ЛЮБИЮ ЕСТЬ.  
 И ГЛА АБРААМУ, ПО ВНЕГДА ПРИВЕСТИ  
 ЕМУ СНА СВОЕГО: ЕЖЕ, ННЪ РАЗУМЪХЪ  
 ЯКО БОИШИСЯ ТЫ БА. ОНЫИ ЗНАМЕНДЕ  
 СВЪРЪШЕННЫИ СТРАХЪ, ИЖЕ ШО ЛЮБЕ БЫ-  
 ВАЕМЫИ. КАКО БО ИМАШЕ РЕЦИИ, ЕЖЕ,  
 ННЪ РАЗУМЪ: ЯЩЕ БЫ НЕ ТОЛКА СЪВОРИВЪ,  
 ПОИДША БА, И ШТАВН СВОА БИА, И ВЕЛНІА  
 ВЪ ЗЕМЛИ ТУЖДО, И ВЪ ЯЗЫКЪ ИДСЛОМ  
 СЛЮЖАЦИ, ИДЕЖЕ НЕ БЪ НИЖЕ СЛЪД БГОУТІА:  
 И НАИМИ НАВЕДЕ, И СИЩЕ БО СТРАШНО  
 ИСКУШЕНІЕ ЖРЪТВЫ СНОВНА: И ПО ИХЪ,  
 ГЛАЩЕ ЕМУ: ННЪ ПОЗНАХЪ ЯКО БОИШИСЯ  
 ТЫ БА: ЯВЪ ЯКО СВЪРЪШЕННЫИ СТРАХЪ  
 ГЛАЩЕ ИЖЕ ЕСТЬИХЪ. НЕКОТОМЪ БО ЗАТРАХЪ  
 МЪЧЕНІА, ИЛИ ЗАЕЖЕ ПРАТН МЪДЪ, БОРА  
 БОЛИ БЖІИ: НО ЛЮБАЩЕ (КАКОЖЕ МНОЖИЦЕН  
 РЪХОМЪ), БОЛШЕА СЪВОРИТИ ЧТО КРОМЪ

БОЛИ

ДО С Б  
С: ка  
С: ка

БОЛИ ЛЮБИМАГО. И ЕГО РА ГЛАТЪ: ЛЮБИ  
 БОНЪ ИЗГОНИТЪ СТРАХЪ: НЕКОТОМЪ БО Ш  
 СТРАХА БОРА, НО Ш ЕЖЕ ЛЮБИТИ БОЛТІА.  
 СЪН Е СВЪРЪШЕННЫИ СТРАХЪ, НО НЕВЪЗ-  
 МОЖНО СВЪРЪШЕННОМУ ПРИИТИ (КАКОЖЕ  
 ПЕРЕКОХО), АЩЕ НЕ ШТАЖЕ КТО ПРЪВЪ БИ  
 ВЪВОДНЫИ СТРАХЪ: ГЛАТЪ БО: ЗАЧАЛО ПРЕ-  
 МОУТИ СТРАГНЪ: И ПАКИ ГЛАТЪ: НАЧАЛО  
 И КОНЕЦЪ Е СТРАХЪ БЖІИ. НАЧАЛО ГЛАТЪ  
 ВЪВОДНЫИ СТРА: ПОМЕЖЕ Е СВЪРЪШЕННЫИ  
 СТЫХЪ. ВЪВОДНЫИ БО СТРАХЪ, ДЕТРОЕНІА  
 НШГО Е. СЪН ХРАНИТЪ ДШДЪ, КАКОЖЕ БЛИ-  
 СТАНІЕ МЪДЪ, Ш ВІАКОА СЛОБЫ. ГЛАТЪ БО:  
 СТРАХО ГНИИ ОУКЛАНАЕТІА ВІА Ш СЛА.  
 ЯЩЕ БО ОУКЛАНАЕТІА ВІАКЪ Ш СЛА ЗАТРА  
 МЖКИ: КАКОЖЕ РАБ БОЛІА ВЛАДЫКН, ПРИ-  
 ХОДИТЪ ПОЧАСТИ, И ВЪЕЖЕ СЪВОРИТИ БЛГОЕ  
 И ПОМАЛУМАЛУ НАЧИНАЕТЪ, И ВЪЗДАНИЕ

А Б

ИВНІА

нѣкое дѣланіа блгаго надѣбана, ꙗкоже  
 наемникъ: егда бо превѣде вѣгла злобы  
 (ꙗкоже рѣхо), за страхъ ꙗкоже рабъ,  
 и пакн боа блгое за оупованіе, ꙗкоже  
 наемникъ коина гъ бмъ въ блсѣмъ, и  
 по равенію съвѣкѣплама бѣн, вкѣщае  
 прочее, и въ чинство нѣкое прходитъ  
 самаго того понитиннѣ блгаго: и кто мѣ  
 не хощетъ разлѣчнѣма ѿ него: кто бо  
 того кто мѣ може разлѣчнѣти, ꙗкоже  
 рече аплѣ, ѿ любви хвы. Тогда доиизае  
 въ мѣрѣ сна, и любви за самое то доброе,  
 и бонгѣа, понеже любви. и рѣн е великі  
 и гъврѣшенныи страхъ. сего ра и Поркѣ  
 оучѣ насъ разлѣчнѣи ихъ страхѣ, глаше:  
 Прїидѣте чада поладшаѣте мене, страхѣ  
 гнѣ маучю вы. Положите оумѣ вашѣ  
 въ конжо глаъ Порка: како коежо реченіе сго

л: 73.

н: 74.  
н: 75.  
н: 76.

л: 77.

л: 78.

свои имамѣ. Прѣвѣе глае: Прїидѣте  
 къ мнѣ. Призываа на на добродѣтелъ,  
 Приложн, и чада: Чада нарцаніа стѣн,  
 иже ихъ ра словесъ превбражаніама ѿ  
 злобы на добродѣте, ꙗкоже глае аплѣ:  
 Чаца и мнже пакн боли, дондеже въш-  
 бражитѣа хс въ ба. Таже, по внегда  
 призватн на, и предѣтронгн на ицевое  
 превбраженіе, глае: Страхѣ гнѣ маучю вы.  
 Видите ли дрѣзновеніе стѣго; Мы егда  
 хоще речн чго когда доброе, прнш глаем:  
 хощете ли да побесѣдемъ мало, и ѿ крѣ  
 ѿстраѣ бжѣемъ; или ѿ иной добродѣтѣ  
 стѣже не тако: Но съ дрѣзновеніе глаше:  
 Прѣте чада поладшаѣте мене страхѣ гнѣ  
 маучю вы. кто е члкъ хотанъ жнбогѣ,  
 любанъ дни видѣтн блгы: Таже ли  
 нѣкоемѣ ѿ вѣщаванцѣ, ꙗко азъ хощѣ,

л: 79.  
л: 80.  
л: 81.

НАУЧИ МА КАКО ЖИТИ, И БИДѢ ДНИ БЛГЫ;  
 УЧИТ, И ГЛЕТ: УДРЪЖИ АЗЫ ИВО И ЗЛА,  
 И ОУЧИТѢ ИВОИ ЕЖЕ НЕ ГЛАГОЛАТИ ЛЬТИ:  
 СЕ ПРЕЖЕ ДѢИКО, ИОУЦАЕ ЗЛАГО И ТРАХО  
 БЖИМ: ЕЖЕ УДРЪЖАТИ АЗЫ ИВО И ЗЛА,  
 Е, ЕЖЕ НЕ ДИЗВНТИ ЧИ ИОВИТИ БЛЖНЕГО:  
 ЕЖЕ НЕ ИОКЛЕВЕЛАТИ ЕЖЕ НЕ РАЗДРАЖИТИ:  
 А ЕЖЕ, УЧИТѢ ИВОИ НЕ ГЛАГОЛАТИ ЛЬТИ: Е,  
 ЕЖЕ НЕ ИОВЛІТИ ИИКОРАГО: ТАЖЕ НАВОДИ,  
 УКЛОНИА ИО ЗЛА: РЕКЪ ПРЪВЪЕ, ИО ЧАСТИ  
 ИБКИА ГРѢХИ: ИОКЛЕВЕТАНИЕ, ЛЕТ: И ТАКО  
 НАВЕДЕ ИОБ ДРЪЖИТѢ ИО ВІАЦѢ СЛОВѢ: ЕЖЕ,  
 УКЛОНИА ИО ЗЛА: СИРѢ, БѢЖИ ПРОИТѢ  
 ВІАКАГО ЗЛА: ОУКЛОНИА ИО ВІАКОА ВІАЦИ  
 ПРИМОІАЦІА ГРѢ: ПАКИ НЕ РЕЧЕ НЕ ТОКМО,  
 ИОУМЪЧЕ: НО ПРИЛОЖИ, ИИВКОРИ БЛГО:  
 Е БО ИАКО НЕ ЗЛОТВОРИТЪ КТО: НО НЕ ДВО  
 И БЛГОБОРИ. Е ПАКИ, ИАКО НЕ ИОВИДИ КТО:

НО НЕ ДВО ИИМІДЕТ. Е ИАКО НЕ НЕНАВИДИ  
 КТО: НО НЕ ДВО ИИЛЕНТ. ДОБРѢ ДВО РЕЧЕ  
 ПРІКЪ: УКЛОНИА ИО ЗЛА, ИИВКОРИ БЛГО:  
 СЕ ПОКАЗДЕТЪ НАМ ПОИМЪДОВАНИЕ ОНО,  
 ТРЕ ОУИТРОЕНИИ (ЕЖЕ ПРЕРЕКХОМ): КАКО  
 СТРАХО БЖИМ НАСТАВИА Е, ВЪ ЕЖЕ ДИЛО-  
 НИТИА ИО ЗЛА: И ТАКО ПРІПОВЕЛѢВАЕТ  
 ВИТЪПИТИ ИИНА БЛГОЕ. АЩЕ БО ИПОДВИТИА  
 КТО ОУПРАЗНИТИА ИО ЗЛА, ИИВЖАТИ  
 ИО НЕГО, ЕИТЪВНѢ ПРОЧЕЕ ДѢИВДЕТ БЛГОЕ,  
 НАИВЛАДЕМ ИО СТЫ. СИАРЕ СЪЛО ДОБРѢ,  
 ИИПМЪДОВАТЕЛНѢ. НАВОДИ ЕЖЕ, ВЗЫЦИ  
 МИРА, И ПОЖЕНИИ: И НЕ РЕЧЕ ВЗЫЦИ ТОМО,  
 НО ТОЦНО ТЕКИИ ПОЖЕНИИ, ДА ПОСТИГНИШИ  
 ЕГО. ПОЛЕЖѢТЕ ОПАСНО ДМЪ ВА ВРѢЧИИ,  
 ИИВИДИТЕ ОПАСКО СТИГР. ЕГДА ИПОДВИТИА  
 КТО ОУКЛОНИТИА ИО ЗЛА, ИИПОТЦИТИА  
 СЪ БМЪ ПРОЧЕЕ, ИИДѢИВОВАТИ БЛГОЕ, АИИ

НАХОДЯТ НА БРАНИ ВРАЖІА : ПРОЧЕЕ ПОВИ-  
 ЗАЕТІА, ЗДАНІА, СЪКРУШАЕТІА, НЕ  
 ТОКМО БОЛІА ВЪЗВРАТИТИА ПАКИ НА  
 СЛОЕ, ТАКОЖЕ РѢХО ОШ РАВѢ, НО И НАДѢЛА  
 (ТАКОЖЕ ПРЕРЕКХО) МЗДЫ БЛАГО, ТАКОЖЕ  
 НАЕМНИКЪ : ВНЕГДА ДѢШ БОИМЪ БЫТИ И  
 БРАТІА И ПАРТИТИА ВЪ ВРАГОМЪ, БОРИ  
 БЛГОЕ, НО ВЪ МНОГОИ КРѢВІИ, ВЪ МНОЗѢ  
 СЪКРУШЕНІЕМЪ : ЕГДАЖЕ БЖДЕ ЕМЪ ПОМОЦЕ  
 Ш БЛ, И НАЧНЕ ПРОЧЕЕ ВЪ ОБЫЧАН НѢКОЕМ  
 БЫТИ Ш БЛѢМЪ, ТОГДА ВІДЯТЪ ПОКОИ,  
 ТОГДА ПО ПРИБЛЖЕНІЮ ВКШАЕТЪ МИРА,  
 ТОГДА ШЩІЩАЕТЪ ЧТО Е ПЕЧАЛ БРАНИ, И ЧТО Е  
 РАДОСТ И ВСЕАІЕ МИРА. И ПРОЧЕЕ ИЦЕ ТОГО,  
 ПЦІНІА ПРОЧЕЕ, И ТЧЕТ, ГОИ, ДА ПО-  
 СТИГНЕ И. ДА СЪВРЪШЕННѢ ШТАЖЕ ТЪИ,  
 ДА ВСЕЛНТ ЕГО В СЕБѢ. И ЧТО ПРОЧЕЕ БЛЖЕНѢ  
 ДША ПОДОВАШІА ІА МѢРЫ; ТАКОВЫИ,

СѢКШ

(ТАКОЖЕ МНОГАЦИ РѢХО) В МѢРѢ ЕСНА:  
 БЛЖЕНН БО ПОНІТННѢ МИРОБОРИ, ТАКО  
 ТІН СШВЕ БЖІИ НАРЕКШТІА. КТО БОРИТ  
 ДШД ОИД КТОМЪ, ЗАННО ЧТО ТВІРНТИ  
 БЛГОЕ, РАЗВѢ ЗАНАМАЖЕНІЕ ІАМАГО ТОГО  
 БЛГАГО. КТО ВѢИТЬ РАДОИТЬ ОИД, РАЗВѢ  
 ИМѢА ТОА ИКШРЪ; ТОГДА И СЪВРЪШЕННЫ  
 ШТА ТАКОВЫ ПОЗНАЕ, ТАКО МНОГАЖЫ РѢХО.  
 СЕ СЛЫШАХО ЧТО Е СЪВРЪШЕННЫИ ШТА  
 СТЫХ, И ЧТО Е ВВОДНЫИ ШТА ШТРОЕНІА  
 ИШГД, И ШКШД ВѢЖИТ КТО, ИГДЕ ПРИ-  
 ХОДИ ШТАХА РА БЖІА. ХОЦЕ ПРОЧЕЕ НАВЫ-  
 КИШТИ ИИѢ, И ЕЖЕ КАКО ПРИХОДИ ШТАХ  
 БЖІИ, ХОЦЕМ РЕЦІИ КАА ІД ШЛШАНЦАА НА  
 Ш СТРАХА БЖІА. РЕКОША СШЦІ, ТАКО  
 СТАЖАБАЕТ ЧЛКЪ СТРАХ БЖІИ, Ш ЕЖЕ  
 ИМѢТИ ПАМА СМРЪТНШ, И ПАМА МЖ;  
 И Ш ЕЖЕ НАКОЖО ВЕЧЕРЪ И ПЫТОБАТИ СЕБЕ,

М: 6.  
З: 1.

ДѢЛА  
ЕВАНГІА

И ДЛЖІ  
ИТЕ СШЩ  
ЕТИ

М

КАКО

КАКО ПРЕПРОВОДИЛЪ Е ДНЬ: И ПОВСА ОУТРА,  
 ПАКИ НЫПЫТОВАТИ КАКШ ПРЕНДЕ НОЦЬ:  
 И ШЕЖЕ НЕ ДРЪЗДЫТИ: И ШЕЖЕ ПРИЛѢ-  
 ПИТИА ЧЛКЪ БОЛЦОМЪА БА. ГЛЕТЪ БО,  
 ІАКШ ВЪПРОИИ БРАТЪ НѢКОЕГО Ш СТАРЦЪ:  
 ЧТО СЪКОРИ ОУЕ, ДА БОИА БА; И ШЕЩА  
 ЕМЪ СТАРЦЪ: И ДИ ПИЛѢПИА ЧЛКЪ БОЛ-  
 ЦОМЪА БА: И ШЕЖЕ БОЛТИА ЕМЪ БА,  
 НАУТИ И ТЕБЕ БОЛТИА БА. ОУГАНДЕЖЕ  
 СТРАХЪ БЖІИ ШНА, ШЕЖЕ КОРИТИ НАМЪ  
 СЪПРОТНЕНАА СМ: ШЕЖЕ НЕ ИМѢТИ ПА-  
 МАТИ СМРЪТНІА, НИЖЕ МЖКЪ: ШЕЖЕ  
 НЕ ВНИМАТИ СЕБѢ: ШЕЖЕ НЕ НЫПЫТОВАТИ  
 СЕБЕ КАКО ПРЕНДОХО: НО НЕРАДНІВѢ ЖИТИ,  
 И СЪ НЕРАДНІВЫМИ СЪПРЕКЫВАТИ: ШЕЖЕ  
 ПРОДРЪЗОВАТИ: СІЕ Е ГОРШЕЕ ВѢ: СІЕ Е  
 СЪВРЪШЕННАА ПОГИБЕЛЬ. ЧТО БО ТАКШ  
 ШГОНИИТРА БЖІИ ШДШИ: ІАКШЖЕ ДРЪЗОУТЪ.

ПАКИ  
С: 15.

АРГЪСО  
ГОРШЕЕ  
ВѢ.

Сегіо.

Сегіо радн Егда въпрошенъ быхъ Явва  
 Ясави ш дръзостн, рече: ІАКО ПОДОВНА Е  
 ЗНОИ БЕЛНІСЪ: ИЖЕ ЕГДА ВЪДЕ, ВІИ БѢЖАТЪ  
 ШЛИЦА ЕГО: И ДРЕВЕЕМЪЖЕ ПЛОДЪ ТАИТЪ.  
 ВІДИШИ ЛИ ГДНЕ СМДЪ СТРАИТИ; ВІДИШИ  
 ГНѢВЪ; И ПАКИ ВЪПРОШЕ БЫВЪ: ВІИ ТАКО ЛИ  
 ЛИТА Е ДРЪЗОУТЪ; ШЕЩА: НѢИТЪ ПРАСТЪ  
 ЛИТЪ ШІА ДРЪЗОУТИ, РОДИТЕЛНИЦА БО Е  
 ВСЕМЪ СТРАИТЕ. БЕЛМИ ДОБРѢ И РАЗУМНѢ  
 РЕЧЕ, ІАКО РОДИТЕЛНИЦА Е ВСЕМЪ СТРАИТЕ:  
 ПОНЕЖЕ ІА ШГОНИИТЪ СТРАХЪ БЖІИ ШДШИ.  
 ІАЩЕ БО СТРАХО ГНІИ ОУКЛАМДЕТИА БЕА  
 ШЛА, БЕЛКШ ИДЕЖЕ НѢИТЪ СТРАХА БЖІА,  
 ТАМО БЕЛКА СТРАИТЪ. БѢ ДАНЪ БАВИТЪ ДШИ  
 ШІА, Ш ВІПАГДЕНЫА ПРАИТИ ДРЪЗОУНЫ.  
 БИТЪЖЕ И МНОГОБРАЗНАА ДРЪЗОУТЪ. ПРО-  
 ДРЪЗДЕТЪ КТО ИЛОВО: И ШІА ЗАНІЕМЪ И  
 ВЪЗОРОМЪ. ПРИХОДИТЪ КТО Ш ДРЪЗОУТИ,

15. 15.

М Ѣ

НАЗ

и въ еже празнословити: и въ еже глагола  
 мѣрка, и въ еже борити смѣхъ, и по-  
 двизати смѣхъ и вѣрны: дрѣзотъ е  
 и еже коидѣтиа комѣ кромѣ нѣжда:  
 еже проирѣти ржѣ на кого смѣицама:  
 еже похнѣти кого, или въхнѣти что  
 ѿ него: еже битѣ днѣ възнати на кого:  
 и авѣ дрѣзотъ борн: и авѣ ѿ еже не бы  
 страхъ Бжїи въ дшн: прнходитъ же ѿ ин  
 помалѣ кто и въ изврѣшенное нераденїе.  
 Сего ради егда предаше бѣ заповѣди  
 законныа, глаше: благоговѣнны борѣте  
 сны. И авѣ: Кромѣ бо благоговѣнїа, ни  
 того самаго ба почитаетъ кто, ни же  
 внимаетъ ѿ ни коимнѣо заповѣди.  
 Сего ради ни что же личѣнше дрѣзотнѣ:  
 Сего ради родителница е вѣмъ и страхе:  
 понеже изганаютъ благоговѣнїе: понеже

пр. зрѣ

лѣ: 61.

ѿгонитъ стра Бжїи: понеже ражлетъ  
 пренебреженїе: ѿ еже имѣти на дрѣзотѣ  
 дрѣгъ въ дрѣго, и не ты дѣтиа дрѣ дрѣга:  
 и глаголати дрѣ дрѣгѣ слѣ, и дрѣзвлати  
 дрѣ дрѣга. И аще оубвѣди кто ѿ ба что  
 когда неплазѣущее, ѿходн и бладе то,  
 и благае е въ срѣдценномѣ братѣ своемѣ:  
 и не токмо самоам брежлетя, но бредн  
 и брата своего, блага въ срѣдце его ма  
 адкавѣва: и многажи и маше дмъ свои  
 въ мѣтвѣ, или въ инѣ добрѣи вѣщи: и  
 ѿходн онъ и подаетъ емѣ въ чѣомъ гла  
 митнѣа: и не токмо запинае плазѣ его,  
 но и нѣкѣшенїе прннѣи емѣ: и ни то же е  
 его тлжчѣе, ни же гѣвнѣлнѣе, еже комѣ  
 не токмо себе, но и ближнего бредити.  
 Сего ради добро е да имѣемъ благоговѣнїе  
 братїе: да ѿвоимъ бредѣ своего, и инѣ:

ДА ПОЧИТАЕМ ДРЪ ДРЪГА, И ДА ПОГЦНИМА  
 НИЖЕ ВЪЗРАТН НА ЛИЦЕ ДРЪ ДРЪГА. И СЕ БО,  
 (САКОЖЕ РЕЧЕ НЪКТО О СТАРЕ) ВИДЪ БУТ  
 ДРЪ ЗОУТН. И АЩЕ ПРИДУИМА КОМУ ВИДЪ  
 БРАТА СВОЕГО СЪГРЪШАЮЩА: НИЖЕ О ПЛЕБА  
 ЕГО И ОУМЛЪЧАТИ, И ОСТАВИТИ ЕГО ПОГН-  
 БИТИ: НИЖЕ ПАКИ ОУКОРНТИ ЕГО, НИЖЕ  
 ОУКЛЕВЕТАТИ ЕГО: НО СЪ МЛОВАНИЕМ, И  
 СТРАХОМЪ БЖИИМЪ ДА РЕЧЕТЪ, МОГУЩОМУ  
 ИСПРАВИТИ ЕГО: ИЛИ САМЪ ДА РЕЧЕТЪ СМЪ СЪ  
 ЛЮБОВИЮ И СМЪРЕНИЕМЪ, ГЛА: ПРОСТИ БРАТЕ  
 МОИ, ЗА НЕ ТАКО НЕ РАВРАЩЕННЪ ВНИЖДЪ, ТАКО  
 НЕ ГЛН НЕ ДОБРЪ ТВОРИМЪ СЮ ВЕЩЪ: И АЩЕ  
 НЕ ПОСАДШАСЪ, РЦН НМОМУ ВНЕМЖЕ ВИДИШИ  
 ТАКО НАМА ИЗВЪЩЕКІЕ: ИЛИ РЦН НАСТАВ-  
 НИКУ ЕГО, ИЛИ ДВВЪ, ПРОТИВЪ СМЪ СЪГРЪ-  
 ШЕНІА, И БЕПЕЧАЛЕ БУДИ: НО (САКО РЪХО)  
 РАЗУМОМЪ СЪЖЕ ИСПРАВИТИ БРАТА СВОЕГО

11772  
 11811  
 11812  
 11813  
 11814  
 11815  
 11816  
 11817  
 11818  
 11819  
 11820  
 11821  
 11822  
 11823  
 11824  
 11825  
 11826  
 11827  
 11828  
 11829  
 11830  
 11831  
 11832  
 11833  
 11834  
 11835  
 11836  
 11837  
 11838  
 11839  
 11840  
 11841  
 11842  
 11843  
 11844  
 11845  
 11846  
 11847  
 11848  
 11849  
 11850  
 11851  
 11852  
 11853  
 11854  
 11855  
 11856  
 11857  
 11858  
 11859  
 11860  
 11861  
 11862  
 11863  
 11864  
 11865  
 11866  
 11867  
 11868  
 11869  
 11870  
 11871  
 11872  
 11873  
 11874  
 11875  
 11876  
 11877  
 11878  
 11879  
 11880  
 11881  
 11882  
 11883  
 11884  
 11885  
 11886  
 11887  
 11888  
 11889  
 11890  
 11891  
 11892  
 11893  
 11894  
 11895  
 11896  
 11897  
 11898  
 11899  
 11900

Намъ  
 кіемъ

ДА РЕЧЕ, А НЕ ГЛА МЛЕНІЕМЪ, НИЖЕ ОУКЛЕВЕТА,  
 НИЖЕ ОУКАРАЛА ЕГО, НИ ХОТЪ ТОГО ОУБЛИЧН,  
 НИЖЕ ОУДЖАЛА ЕГО: НИ ВЪШЕРА ЗЪЛА ВНЕ  
 АКИ ИСПРАВЛА, ВИДУТЪ ИМЪ БАНЪ БУТО ОУ  
 НИЖЕ РЕКО. ВЪНИТИ И БУСАМОМУ ДВВЪ ЕГО,  
 АЩЕ ПОВЪРЪТЪ КТО, И НЕ ГЛЕТЪ ЗА ИСПРАВЛЕНІЕ  
 БЛИЖНАГО, ИЛИ ЗА СВОИ ВРЕДЪ, ГРЪХЪ СЪ  
 ОУКЛЕВЕТАНІЕ БО Е: НО ДА ОУМЖЕ СРЪДЦЕ  
 СВОЕ, АЩЕ ИМА ДВИЖЕНІЕ КОЕ ПРИТРАТНО,  
 И ДА НЕ РЕЧЕ: АЩЕ ЖЕ ВИДИ СЕБЕ СЪ ОУПАСЕНІЕ,  
 ТАКО СЪСТАДАНИА РА И ПОЛЗЫ ХОЩЕ РЕЦН:  
 СМЪЩАЕТЪ ЖЕ ЕГО И ПОМЫСЛЪ НЪКІ ВИДУТЪ  
 СТРАТЕ, ДА ВЪЗВЪИТИ ДВВЪ СЪ СМЪРЕНІЕ,  
 И СВОЕ, И БЛИЖНАГО, ГЛА: ТАКО БУ СОВЪИТЪ  
 МОА СЪБДИТЕЛЪ БУДЕТЪ МН, ТАКО ЗА ИСПРАВЛЕНІЕ  
 ХОЩЕ РЕЦН. НО ОУЩУЩАИ ТАКО ВИДУТЪ  
 НЪ БУТО ПОМЫСЛЪ СМЪЩЕНЪ: ИЛИ ПОНЕЖЕ  
 ИМЪХЪ НЪКОГДА НА БРАТА, НЕВЪМЪ:

МЛОЕ

ИЛИ ОУКЛЕВѢАНІЕ <sup>Е</sup> ХОТѢЩЕ ЗАПАТН МН  
 РЕЦН, И БЫТИ ИСПРАВЛЕНІИ, НЕ ВѢЛѢ.  
 И ПРОЧЕЕ ДѢВА РЕЧЕ <sup>Е</sup> МД, ИЛИ ДЛѢЖНО <sup>Е</sup>  
 РЕЦН, ИЛИ НЕ РЕЦН. БИТ ЖЕ ЯКО ГЛЕТ КТО,  
 НИЖЕ ПЛѢЗЫ БРАТА СВОЕГО, НИЖЕ ЗА СВОИ  
 ВРЕД, НИЖЕ ПО ПОМНѢНІИ СЛОВЫ КОЕА, НО  
 ТАКО ПРОИТѢ ПОВѢДА, ЯКО О ПРАЗНО-  
 СЛОВІА: И КАА ПОТРЕБА БЛАДНІКА. МНОЖИ-  
 ЦЕН ЖЕ НОУ ВБИТЬ БРАТ ЯКО РЕЧЕ О НЕМЪ,  
 И СМДЩАЕТСЯ И БЫВАЕТЪ О ЕГО КРѢБЪ,  
 БЫВАЕ И ДРУГІИ ПРИЛОГЪ ВРЕДА. ЕГДА БО  
 ГЛЕТ КТО ЗАИМДН ТѢ И ЕДИНЪ (ЯКОЖЕ  
 РѢХО) ПЛѢЗЪ: НЕ ПОПУЩАЕТЪ БЪ БЫВАТИ  
 СМДЩЕНІИ: НЕ ОСТАВЛЯЕТЪ ПОИТѢ ДОБАТИ  
 И КРѢБН, ИЛИ ВРЕДЪ. ПОУЩИТЕ ЖЕ СЯ (ЯКО  
 РѢХОМ) БЛНТИ АЗЫК БЯ, ~~И~~ НЕ ГЛЕ КТО  
 ЗАБѢ И КРѢНЕМД: НИЖЕ ВРЕДНТ КОГО, ИЛИ  
 СЛОВО, ИЛИ ДѢЛО, ИЛИ ВЪЗРО, ИЛИ КОМАЛЮ

ОБРА-

ОБРАЗОМЪ, НИЖЕ БЖДѢТЕ ОУДОБЪ ДВИ-  
 ЖИМН: ДАНЕ ЕГДА ОУСЛЫШИТЪ КТО О БА  
 БРАТА СВОЕГО ГЛЪ, АБѢ КОЛѢБЛЕТИА: ИЛИ  
 ОВѢЩАВАЕТЪ ЕМД ЗАБѢ, ИЛИ ПРЕБЫВАЕТЪ  
 И КРѢБАН НАНЪ: НЕ ИЖТЬ ИА ХОТѢЩИХЪ  
 СПТНІА, НИЖЕ СЯ ИА ПОДВІЗАНЦІИХЪ.  
 ОСТАЖИТЕ СТРА БЖІИ, И РЪ БЛГОГОВѢНІЕ  
 ДА РѢТАТЕ ДРЪ ДРУГА: КОЖО ПРЕКЛАНІА  
 ГЛАВЪ СВОЮ ПРЕ БРАТО СВОИ, (ЯКОЖЕ РѢХО)  
 КОЖО СМѢРАСА ПРЕ БМЪ, И ПРЕ БРАТО СВОИ,  
 И ОУБКАА СЕБѢ ВОЛЮ СВОЮ. ПОИСТИННѢ  
 ДОБРО <sup>Е</sup> АЩЕ КТО ХОРИ ВЕЦІ КДН, И ПОПУ-  
 ШИТЪ БРАТЪ СВОЕМД, И ПРЕПОУТѢТЪ ЕГО,  
 И ПЛѢЗДЕТСЯ ТЪИ ПОПУШТИВЫИ, МНОЖАЕ  
 ОНОГО. АЗЪ НЕ ВѢЛѢМЪ СЕБѢ РЪКОРЩА КОГДА  
 ЧТО БЛГО, НО АЩЕ ВЕЕМА ПОКРОВЕНЪ БЫХЪ,  
 О ЕГО ВѢМЪ ЯКО ПОКРНХЪ, ЯКО НИКОЛИЖЕ  
 ЛЮЩА СДАНХЪ СЕБѢ ПАЧЕ БРАТА МОЕГО, НО ПРНО

И

БРАТА

БРАТА МОЕГО ПОЛАГАХЪ ПРЯДЪМНОУ .  
 НѢКОГДА ІДУЩИ МНѢ ЕЩЕ ОУ АБВЫ СЕРІДА,  
 ВЪ БОЛЕЗНЬ ВЪПАДЕ СЛУЖИТЕЛЬ АБВЫ  
 ІСАННА, ИЖЕ БЫШЕ ДУШНОУ АБВЫ ВАРСОН-  
 ФІА . И ПОВЕЛѢ МНѢ АБВА СЛУЖИТИ СІТАРЦУ:  
 СІЦЕ ЖЕ ЛОВЗАХЪ ДВЕРИ КЕЛІА ЕГО ИЗВНѢ,  
 ИАКОЖЕ ПОКЛАНАЕТІА КТО ЧТНОМУ КРЪТЪ:  
 КОЛМНЖЕ ПАЧЕ, ЕЖЕ СЛУЖИТИ ЕМУ: КТО БО  
 НЕ ВЪХОТѢ СПОДОБИТИА СЛУЖИТИ ТАКОВУ  
 СІТЪ . ИМАШЕ ЖЕ И СЛОВО ЧУДНО, И НА  
 КОЖО ДНЬ ПРІШО: ПОВНЕГДА ИСПЛЪНИТИ  
 МНѢ СЛУЖЕНІЕ ЕГО, БОРАХЪ ПРЕ НИМЪ ПОКЛОНИ  
 ДА ПРІИМЪ ПРОЩЕНІЕ ШЕГШ, И ШИДЪ: И  
 ГЛАСИ МНѢ ВІАКШ НѢЧТО: ИМАШЕ БО  
 СТАРЕЦЪ ЧЕТЫРИ ГЛЫ . ИАКОЖЕ РЪ, НА ВІА  
 ВЕЧЕРЪ, ЕГДА ХОТѢХЪ ШХОДИТИ, ГЛАСИ МНѢ  
 ВІАКО ЕДИНЪ Ш ЧЕТЫРЕХЪ . И ГЛАСИ ІНЦЕ,  
 РЪ ЕДИНОУ: ІНЦЕ БО БѢ ШЕВІАН СТАРЦУ

ВЪ ВІАКО ГЛѢ ГЛАСИ: РЪ ЕДИНОУ БРАТЕ:  
 БѢ ДА СЪХРАНИТЪ ЛЮБОВЪ: РЪША ШЦН:  
 ЕЖЕ СЪХРАНИ ІОВѢШ ПРДНВЪ БЛИЖНЕМУ,  
 РАЖАЕТЪ СМѢРНОМРІЕ . ПАКН ВЪ ДРУГІИ ВЕЧЕ  
 ГЛАСИ МНѢ: РЪ ЕДИНОУ БРАТЕ: БѢ ДА СЪ-  
 ХРАНИТЪ ЛЮБОВЪ: РЪША ШЦН: НИКОГДАЖЕ  
 ПРЕПОСТАВНУ БОЛИ МОЮ ПРЕ БРАТО МОИМ .  
 ДРУГОИЦИ ПАКН ГЛАСИ: РЪ ЕДИНОУ БРАТЕ:  
 БѢ ДА СЪХРАНИ ЛЮБО: РЪША ШЦН: БѢГАН  
 Ш ЧЛОВЕЧЕКИ, И ПІЕШИСА . ПАКН ГЛАСИ:  
 РЪ ЕДИНОУ БРАТЕ, БѢ ДА СЪХРАНИТЪ ЛЮБО:  
 РЪША ШЦН: ДРЪ ДРУГЪ ТАГОТЫ КОУБТЕ,  
 И ТАКО ИСПЛЪНИТЕ ЗАКОНЪ ХВЪ . ВІАКШ  
 ИМАШЕ СТАРЕЦЪ ДАТИ МНѢ ЕДИНО ЗАВѢ-  
 ЦАНІЕ Ш ЧЕТЫРЕХЪ ІНХ, ЕГДА ШХСЖАХЪ  
 НА КОНЖО ВЕЧЕРЪ, ИАКОЖЕ КТО КОГДА ПОДА  
 КОМУ ПОРУЧЕНІЕ ВЪ ПЪТЬ, И ІНЦЕ ИМѢ ТА  
 ВЪ СЪХРАНИЕНІЕ ВІА ЖИЗНИ МОЕА . ОБАЧЕ ЖЕ

И ТАКОВО ИЗВѢЩЕНІЕ ИМѢА КЪ СТОМУ:  
 И СИЦЕ ПРИЛЖА Ю СЛЪЖЕНІИ ЕГО, ЕГДА  
 ЮЩУТНХЪ ТОКМО, ЯКО НѢКТО НѢКОГДА Ю  
 БРАТІ КРЪБЪ АШЕ ИКІИ ДАТЪ ПОСЛЪЖИ ЕМД.  
 ЮНДОХЪ ДВО КЪ ЯВЪБЪ, И МОЛНХЪ ЕГО, ГЛА:  
 ЯКО СЕМД БРАТЪ ПАЧЕ ЛѢПО Е СЛЪЖЕНІЕ СЕ,  
 АЩЕ ДЕМЪ РАДЕШИ ГДНЕ; И НЕ ПОПЪСТИ МИ,  
 НИЖЕ ЯВБА, НИЖЕ САМЫИ ТЪИ СТАРЕЦЪ:  
 ОБАЧЕ ДВО АЗЪ ПРѢЖЕ НЕ ПЛЪНИ ПО ИНАБЪ МОЕ,  
 ВЪ ЕЖЕ ПРЕПОУЧИТИ БРАТА: И ЯКО СЪБОРИ  
 ТАМО ДѢВА ЛѢ, НЕ СВѢМЪ СЕБЕ РЕКША КОМУ  
 ГЛАГОАЪ ЕНИЛЪ: И ОУБЕ ИМѢА СЛЪЖЕНІЕ:  
 ДА НЕ КТО РЕЧЕ, ЯКО НЕ ИМѢХЪ. И ВЪБРОДИТЕ,  
 ВЪКМЪ ЯКО СЪБОРИ ЕДИ БРАТЪ Ю БОЛНИЦИ  
 ДАЖЕ ДО ЦРКВЕ ИДЫИ ПО МНѢ ДКАРАЛАМА:  
 НАЗЪ ПРЕНИИ НЕВѢЩАА ЕМД НИ ЕДИ ГЛА:  
 НО ЕГДА ДВѢ ДѢ ЯВБА, (НЕВѢМЪ КОМУ КА-  
 ЗАВШУ ЕМД) И ВЪХУЛЪ ЗАПРѢТИТИ ЕМД:

у ч  
л: рт:

ѡ корі-  
нті.

АЗЪ ПРѢБЫ ДЕРЖА НОСЪБЪ ЕГО, ГЛА: НИ, ГА РА:  
 АЗЪ СЪГРѢШИ, И НЕ ДИИДЪ ВЕЩИ ИМАТЪ БРАТЪ  
 И ДРЪГІИ ПАКН ИЛИ Ю ИСКЪЩЕНІА, ИЛИ Ю  
 ПРИГОТЪ, БЪ ВЪБЪГЪ ЮКЪ ДЪ, СЪБОРИ ВРЕМА  
 ПО ВІА НОЩИ ПЪЩАА МОУЪ СВОИ НА ГЛАВОИ  
 МОЕИ, ЯКОЖЕ И САМОИ ПОУГЕЛИ МОЕИ Ю МО-  
 УЕННЪИ БЫТИ. ТАКОЖЕ И НИИИ НѢЩІИ Ю  
 БРАТІИ, ПРИХОЖАХЪ ДНИИ, И ЮТРА СОВАХЪ  
 РОГОЗНИИ СВОА, ПРЕКЕЛІЕИ МОЕИ, И ЗАХЪ  
 ТОЛКО МНОЖЕЮ БЛОУХЪ ВХОДАЩИ ВЪ  
 КЕЛІИ МОИ, ЯКОЖЕ НЕ МОЩИ МИ ПОЕИВАТИ А,  
 БАХЪ БУ БЕСИМЛЕННЫ Ю ЗНОА: ПРОЧЕЕ ЯКО  
 ЮХОЖАХЪ ПАТИ, СЪБНРАХЪ ВІА ОМИ  
 ВЕРХЪ МЕНЕ, И ПРИХОЖАШЕ ОУБЕЮ СОИЪ Ю  
 МНОГА ГЮТРАДА: ВЪИТАИЦЪ ЖЕ МИ Ю ИНА,  
 ОБРѢТАА ВІЕ ТѢЛО МОЕ ПОАДЕНО: И НИ-  
 КОГДАЖЕ РЕКОХЪ КОМУ Ю НИХЪ: НЕ БОРИ ИЩЕ,  
 ИЛИ ПОУТО ТАКО БОРИШИ: НИЖЕ СВѢМЪ СЕБЕ

МОУЪ

УХОРИ  
ДУ  
БЛО-  
ЩІИЦЪ

\*Л: рс.

(также рѣх), глѣвша когда глаголѣ  
 смѣщающѣхъ, или ѡкрѣвляющѣхъ кого.  
 Навыкнѣте и вы, ноикни дрѣгъ дрѣгъ  
 тагортѣ: навыкнѣте блгоговѣти дрѣ  
 дрѣгъ: и аще оуслыши кто ѡ ва глаголѣ  
 ѡ кого не дрѣде емѣ, или аще постражет  
 кто что когда паче прозволѣнѣа, да не  
 абѣе мало дѣше вѣдетъ, ниже абѣе да поко-  
 лѣблетѣа, да не ѡбращетѣа въ время  
 повнга и плѣзы, и мѣа сердце разлавлѣно,  
 не попечѣно, не брѣдо, немогѣще прѣати  
 коего либо прилога. также и ѡ дѣи бы-  
 вае, егда аще мал чапѣ приближаеа ен,  
 абѣе боритѣа гѣвѣ, и гнѣетѣ: но паче да  
 имате сердце брѣдо: да имате длѣгѣрѣ-  
 пенѣе: да побѣжатъ всѣа прилѣчанцаа  
 либо вѣща гѣже къ дрѣдрѣгъ. И аще и ма  
 кто слѣженѣе, или аще и ѡбращетѣа

дѣла бѣ  
слова бѣ

дѣла бѣ  
слова бѣ

\*Н: рс.  
д: рс.

кто ѡ ва и мѣа кѣнлюбо ѡбѣтѣ, или къ  
 брѣлогрѣдарѣ, или къ Келарѣ, или къ Поварѣ,  
 или простѣ къ комѣлюбо ѡ слѣжащѣхъ  
 бѣаи, да тѣнѣа и самѣ ѡбѣ поникнѣ:  
 и гѣнѣамын слѣжитѣе подаванѣ, прѣже  
 вѣакоа вѣщѣхъ хранитѣи вѣон чинѣ: и ни-  
 когдаже да ѡстабитѣ себе, или въ смѣ-  
 щенѣе, или въ гѣпротѣнѣвѣострастѣе, или въ  
 прѣнѣрастѣе, или въ кѣлюбо своѣ волю: или  
 ѡправданѣе, ѡклонитѣнѣа ѡ заповѣ бжѣа.  
 но каковѣа либо ѡбращетѣа вѣщѣ, или мала  
 или велика, да не пренебрежетѣ ю и не не-  
 радитѣ: слово е небреженѣе. ниже пакн  
 да прѣпочтѣтѣ гѣ паче своѣго чина, вѣеже  
 и вреднѣи аще приащѣнѣа дѣшѣ егѣ, заеже  
 ѡдолѣтѣи вѣщѣ. вѣкоенлюбо вѣщѣ аще  
 ѡбращетѣа: аще и зѣлѣо нѣжна е и  
 тѣщѣтелна, нехощѣ ва творитѣи когда

сбпрѣтѣ  
востра-  
стѣе

прѣнѣра-  
стѣе

расѣже

ВЪ ЛИБО ПРѢНІЕМЪ ЧТО, ИЛИ СЪМѢЩЕНІЕМЪ,  
 НО ДА БУДЕ ИЗВѢСТЪОВАНИ, ЯКО ВѢЛИКОЕ  
 ДѢЛО ЕЖЕ АЩЕ ВОРНТЕ: АЩЕ И ВЕЛИКО (ЯКО  
 РѢХУ) Е, ИЛИ МАЛО, ОМАМЪ ЧАСТЪ БЕСИ  
 НИКОМЪ. А ЕЖЕ СЪХРАНИТИ СВОЕ ДѢЛО, И  
 АЩЕ И СЛУЖИТИ ЕГО РА НЕ ПОЛУЧИТИ СЛУ  
 ЖЕНІА, ПОЛУЧИТЬ БУДЕ ОМЕРНИЦА ЕСТЬ.  
 ВЪДИТЕ АНЪ КОЛИКО Е РАЗЛИЧІЕ; ВЪ ДА ДВО  
 ВОРНТЕ ВЕЩЬ, АЩЕ ХОЦЕТЕ ТДЪ СЪВРЪЩЕНДЪ,  
 И ВЕЩЬ БУДЕ ТВОРИТИ: ДА ПОТЩИНТЕА И  
 СЪМЪ ТДЪ ВЕЩЬ СЪВРИТИ, ЕЖЕ Е (ЯКО ЖЕ РѢ,  
 ОМОЕ: И СВОЕ ДѢЛО СЪХРАНИТИ НЕВРЕНО,  
 ЕЖЕ Е ПОЛУЧЕВЪТОЕ ОМАГО. АЩЕ АНЪ ЖЕ  
 ПОСЛѢДОВАТИ БУДЕ НУЖА, ЕЖЕ СЪВЛЕЩИНІА,  
 И НУЖИТИ СЪ ЗАПОВѢ, И ВРЕДИТИА, ИЛИ  
 ВРЕДИТИ, ЗАЕЖЕ ПОТРЕБЪ НЕ ПЛЪНИТИ СЛУ  
 ЖЕНІА: НЪ БУТЪ ДОВО ДА ПОЛУЧЕВЪТОЕ ОМАГО  
 ПОГЪБИТЪ КТО, ЗАЕЖЕ СЪХРАНИТИ ОМОЕ.

ЕМА

ЕМА АЩЕ ПОЛОМАГО ВЪ БИТЕ ЯКО СЕ ВОРН  
 КТО, НЕ ВОРНТЕ ВЪ РАЗУМѢ СВОЕ СЛУЖЕНІЕ  
 ТАКОВЫИ, ИЛИ ДВО ЗА ТЩЕЛАВІЕ, ИЛИ ЗА  
 ЧЛОВЕКОУГО ДІЕ, ПРЕБЫВАЕ ЛИБО ПРАМА, И  
 ТОМА И СЕБЕ И БЛИЖНЕГО: ЯКО ДА ПО ИХЪ  
 ОУСЛЫШИТИ, ЯКО НИКТО ЖЕ ВЪЗМОЖЕ ПО  
 БѢДИТИ ЕГО. ДНѢВО, ВЕЛИКО МЖЖЕВО!  
 НЪ БУТЪ И ПОБѢДА БРАТІЕ: И ТЩЕТА Е,  
 И ПОГИБЕА Е. СЕ А ГЛЮ ВАМЪ, ЯКО АЩЕ АЗЪ  
 ПОМЪ КОГО СЪ ВА, НА КЪМАМО ПОТРЕБЪ, И  
 АУ ВЪДИТИ СМѢЩЕНІЕ ВЪЗНИКАЮЩЕЕ, ИЛИ  
 ИЛИ КОМАМО ВРЕДЪ ПРЕБУЕТЪ, И НИКОГДА ЖЕ  
 ПОБРЕЖАТИ СЕБЕ, ИЛИ И ДРЪДРЪГА: НО ДА  
 МНИЕТЪ ПОТРЕБА, И ДА НЕ БУДЕ, И ТОУИ НЕ  
 СМѢЩАТИ ДРЪДРЪГА: ЕМА (ЯКО ЖЕ РѢ,  
 ПОЛУЧЕВЪТОЕ ОМЕРНИЦИ ПОГИБЕА Е: ЕЖЕ СЕ  
 ПРОМАВЕННО БЕСЛОВЕНІЕ. СІА ЖЕ ГЛЮ ВАМЪ, ДА  
 НЕ АВІЕ МАЛО ДУШЕСЪВѢТЕ, И ПРЕБЦАЕТЕ ВЕЩИ,

О

ИЛИ

погрѣш

у а не

а: рѣ.  
рѣн рѣ

а: рѣ.

сидѣо

ИЛИ ДА НЕБРЕЖЕТЕ, И ПОВРЪЖЕТЕ ДДОВ ВЕЩИ,  
 И ПОПЕРЕТЕ СОВѢТЪ ВАШУ, ХОТЯЩЕ ВЕ ПЕЧАЛНИ  
 БЫТИ: НИЖЕ ПАКИ ДА ПРЕСЛЪШАЕТЕ. И ГЛА  
 КОЖО БА, НЕ МОГЪ СЕ СЪБОРНТИ, ПОВРЕЖАНА,  
 НЕГОДЪ МНѢ: ЕМА МОБО ИМ НИКОЛНИЖЕ  
 СЪБОРНТЕ КДНЛНО СЛДЖЕУ, НИЖЕ МОЖЕТЕ  
 КОГДА ИСПЛЪНИТИ ЗАПОВѢ БЖИИ. НО ДА  
 ПОДАТЕ ВЮ ИМД ВАШУ, ВЪЕЖЕ СЪБОРНТИ СЪ  
 ЛЮБВИИ ВЛКД СЛДБЕУ ВАШУ, СЪ СМЪБРЕНОМРЕ  
 ПРЕКЛАНАЮЩЕА ДРД ДРДГУ, ПОЧНЛАЩЕ, МО  
 ЛАЩЕ. НИЧТОЖЕ ИМЪШЕЕ СЪ СМЪБРЕНОМРІА:  
 АЩЕ ДБО ВІДН КТО БЛИЖНАГО НА ВРЕМА  
 ПЕЧАЛДЕМА, ИЛИ СЕБЕ, ТО ПРЕВЪЩЕТЕ. ПО  
 ПУЩАЙТЕ ДРД ДРДГУ, НЕПРЕВЪДЪТЕ ДОНДЕЖЕ  
 И ВРЕ ВЪ СЛЪДЪ СЕ. ЛУЩЕ БО СЕ ТМАМН РЪ,  
 НЕ БЫТИ ПОТРЕВЪ. ТАКОЖЕ ХОЩЕТЕ, НЕ ТАКОЖЕ  
 ПРИЛЧНО СЪ ПРОТНВЪ МДЖИ. И НЕ ЗАДЪНЛІЕ,  
 ИЛИ ШПРАВДАНИЕ, АЩЕ И БЛГОУВЛЕННО СЪ,

смѣрено  
море.

смѣ-

СМДЦАТН БА, ИЛИ ШКРЪБЛАТН ДРД ДРДГА,  
 И ПОГДБИТИ ПОЛУЕТВРЪТГА ОМЕРИЦН.  
 МНОГО БО СЪ РАЗЛНЧІЕ ТЦЕТЫ. СЛДЧА СЪЖЕ СМ  
 ТАКО МНОЖИЦЕН, И ТАМО ТО ОМОЕ ПОГДБИ  
 КТО, И НИЧЕГОЖЕ ШНЮ БОРН: СИЦЕ БА БО  
 ІЖТ АНЕПРОТЕННЫ. Ш САМАГО НАЧАЛА ВІД  
 ДЪЛА ТАЖЕ ТВОРН, ЗАЕЖЕ ПЛЪЗОВАТН СМ  
 ШННХ ТВОРНМ. КААЖЕ СЪ ПЛЪЗА АЩЕ  
 НЕ СМЪБРА СМ СМ ДРД ДРДГУ, НО СЪПРОТНВНОЕ,  
 И СМДЦАЕМЪ, И ШКРЪБЛАЕМЪ ДРД ДРДГА.  
 И ВЪЕТЕ ЧТО ГЛЕТЪ ВЪ СТАРЧЕСТВѢ, ТАКО  
 СЪ ШКРЪНАГШ СЪТЪ ЖНБОТ, И СМРЪТЬ.  
 ДА ПОУЩАЕТЕ СМ ПРНШ ИМ ВЪ СЕБѢ БРАТІЕ:  
 ДА ПОСЛЪДЪТЕ СЛОВЕСМ СТИХЪ СТАРЕ:  
 ДА ПОТННТЕ СМ СЪ ЛЮБВИИ И СТРАХО БЖИИ  
 И КАТИ ПЛЪЗУ СВОЮ, И ДРДГЪ ДРДГУ.  
 СИЦЕ МОЖЕТЕ Ш ВЪЕХ ПРИКЛАЧАЮЩН СМ  
 ПЛЪЗІВАТН СМ, И ПРЕПЪВАТИ ПОМОЩІИ

с. пд.

пакт  
ска  
шн

ОБ

БЖИИ

БЖІЕН . САМЪ БЪ НШЪ ІАКШ ЧЛКШАНБЕЦЪ,  
ДА ДАРУЕТЪ НАМЪ СТРАХЪ СВОИ . ГЛЕТЪ БО,  
БА БОИМЪ, Н ЗАПОВѢДИ ЕГШ СЪХРАНИ:  
ІАКО СІЕ ВЪЗЫКЪДЕТІА Ш ВІАКАГШ ЧЛКА.

ТОГО ЖЕ:

Ш **Е**ЖЕ НЕ ЛѢПО ЕСТЬ КОМУ  
СЧИТАЛАТИ СВОИ РАЗУМЪ .

ПОУЧЕНІЕ ПЯТОЕ .



**В** ПРНТУАХ ГЛЕТ: ІМЖЕ

НБІТЪ ШКРЪМЛЕНІА, ПАДАЮТЪ ІАКОЖЕ  
ЛНІБІЕ . СПНІЕЖЕ Ш ВЪ МНОЗЪ СОВѢТЪ .  
ВНДНТЕ ІНЛД СЛОВА БРАТІЕ; ВНДНТЕ ЧТО  
ОУЧНТЪ НА СТОЕ ПНІАНІЕ; ОУТВРЪЖАЕТЪ НА  
ДА НЕ ПОСЛѢДЪ СЛМНІЕБЪ: ДА НЕ ІММАМЫ  
САМНІЕБЕ РАЗУМНЫХЪ: ДА НЕ ВЪРДЕМА ІАКО  
МОЖЕМЪ САМНІЕБЕ ОУТРОМІТИ: ЗЕБЪ ПО-  
МОЦН, ТРЕБЪ ПОБЪШЪ ШКРЪМЛАНЦН НА:

кнѣо.

ПНУТОЖЕ Ш ОКАЛННБНШЕ, ННШОЖЕ ГДБН-  
ТЕЛНБНШЕ, НЕ ІММАЦНМЪ КОГО НАШТАБЛА-  
ЮЩА ІНХЪ ВЪ ПШТЪ БЖІИ . ЧТО БО ГЛЕТЪ:  
ІМЖЕ НБІТЪ ШКРЪМЛЕНІА, ПАДАЮТЪ ІАКОЖЕ  
ЛНІБІЕ . ДНІТЪ ІЗ НАЧАЛА ПРННШ Ш ЗЕЛЕ,  
БЛГОЦВНШЦЪ, КРАЕНЪ: ТАЖЕ ПОМАЛД НШЫ-  
ХАЕТЪ, Н ПАДАЕТЪ, Н ПРОЧЕЕ НЕБРЕГОМЪ БЫВАЕТЪ,  
Н ПОПНРАЕТЪ ІА . ТАКО Ш Н ЧЛКЪ НЕ ШКРЪ-  
МЛАЕМЪ Ш КОГО, ІЗ НАЧАЛА ДБО ПРННО ІМА  
ТЕПЛОТДЪ НА ПОЩЕНІЕ, НА БДЕНІЕ, НА БЕМОЛБИ,  
НА ПОСЛДШАНІЕ, Н ВЪ ІНА НБКАА БЛГА:  
ТАЖЕ ПОМАЛД ТЕПЛОТЪ Ш ОНОИ ОУГАЩЕН,  
Н НЕ ІМАЦДЪ ШМД ШКРЪМЛАНЦАГО Н, НА-  
ПОЛЮЩАГО, Н ВЪЖНГАНЦАГО ТЕПЛОТДЪ Ш,  
ІЗЫШЕТЪ ІНЦЕ НЕЧНВІТЪ БНБЪ, Н ПАДАЕТЪ, Н  
БЫВАЕТЪ ПРОЧЕЕ ПОРЖУНН БРАГОМЪ, Н ТВОРА  
В НЕМЪ ШЖЕ ХОЛАТЪ . Ш ІЗЪБЦАВАНЦН ЖЕ  
ІАЖЕ ШБЕБЪ, Н СОВѢТО ВІА ВРАЦН, ГЛЕ:

л: рѣд.

О Г .

Сп .

Спніе є въ мнозѣ совѣтѣ. Не глѣтъ  
 многимъ совѣтомъ, яко да съ конмъ  
 совѣтуетъ. но казѣа яко съ конмъ  
 длѣжно є имѣти извѣщеніе. и не оба  
 двѣ маучати, оба же глати: но вѣ  
 извѣщати, и въ вѣ совѣтовати.  
 не ѿ таково мѣ извѣстнѣ спніе є въ мнозѣ  
 совѣтѣ. аще бо не вѣ възлагаетъ члкъ  
 на же ѿ себѣ, и паче же аще ѡбращаетъ кто  
 ѡ слаго обычаа, или пребываніа, ѡбрѣ  
 таетъ диаволъ въ немъ єдинѣ волнѣ, или  
 єдинѣ ѡправданіе: и имъ низлагаетъ єго.  
 єгда во видитъ диаволъ кого не хотѣща  
 съгрѣшити, не инце є немисленѣ въ еже  
 зло творити, якоже полагаѣтѣ ємѣ.  
 инце ѡимаетъ нѣчто ѡ проявленны съгрѣ  
 шені. не глаголетъ ємѣ ндѣ съвѣдѣ, ни же  
 поидѣ укради, вѣстѣ бо яко нехоще нѣ,

не видѣтъ рецѣи намъ на же нехощемъ.  
 но ѡбрѣтаетъ на (якоже рѣ) и мѣщнѣ  
 єдинѣ волнѣ, или єдинѣ ѡправданіе, и  
 тѣмъ съ благоусленіемъ вредитъ на съ.  
 тѣмъ же пакн глѣтъ: акавыи слѣ борн  
 єгда смѣнѣ ѡправданіе. акавыи єст  
 диаволъ, тогда злоборитъ єгда смѣнѣ  
 ѡправданіе, снрѣ, ѡправданію нашемъ.  
 тогда во множаетъ крепнѣтѣа, тогда множаетъ  
 вредитъ, тогда множаетъ дѣнѣдетъ. єгда во  
 дрѣжнѣ своѣ волнѣ, и поимѣдемъ ѡпра  
 вданіемъ нашинѣ. тогда прочее якоже добръ  
 вещь борѣще, самнѣе навѣтѣемъ, и  
 ни же вѣмы како погнѣаемъ. како бо  
 можемъ разумѣти волнѣ бжїю, или вѣако  
 възыкати тѣ, вѣрѣюще самнѣе и  
 дрѣжаще своѣ волнѣ. сего ра авва пѣмнѣ  
 глаше: яко волнѣ єтѣна є мѣдана междѣ

св.пр-  
тн.б.т.  
ψ.31.

члкомъ и бмъ. Видите ли инаѡ слова;  
 И пакн приложн гла: Камень е съпроти  
 бѣа, акн съпротивлалѣа, и въ преки  
 оудара боли бжен: аще део ѡтгавн тѡ  
 члкъ, рече и тѣн: **СВѢ** моем прелѣзѡ  
 стѣнѡ: Бѣ мой непороченъ пѣтъ егѡ.  
 Великѡ чѡднѣ рече: Тогда ко виднѣт ктѡ  
 пѣтъ бжѣн не имамъ цѣ порока, егда ѡтгавн  
 свою волю. Егда же съповине сѣ свои воли,  
 не виднѣт непороченъ пѣтъ бжѣн: но аще  
 что одно оумьшнѣт ѡ ѡтврѣженѣн, абѣ  
 порнцаетъ, ѡпливаетъ, ѡбращаетъ сѣ, въ  
 преки вѣтъ: какѡ бо имѣ сътрѣпѣти  
 когѡ, или повннѣтнѣа коемѡ либо ѡвѣтѡ,  
 дрѣжанъ бои воли; Тѣ же глетъ старѣ,  
 и ѡ ѡправданѣн: аще ли же и ѡправданѣ  
 поможетъ боли, разбращаетъ сѣа челоуѣкѡ.  
 Дѣнѣтѡ, коѡ прелѣ дованѣе имѡ словѣа

стѣх ѡщѣ! смрътъ ѡнѣтѣвнѣ егѡ  
 еже ѡвѣтнѣа ѡправданѣн сѣ волен.  
 Велика бѣда, великѡ страхъ: тогда  
 падаѣ конечнѣ. **О**каяны. Кто бо повнне  
 вѣрвати, таковаго ѡвѣрнѣн имѡ вѣт  
 члкъ множаѣ тогѡ еже наплѣзѡ емѡ.  
 Тогда съврѣшеннѣ ѡ даваѣ себе послѣ-  
 дованѣн своемѡ чѡтѣнѣн и своемѡ помыслѡ,  
 и прочее имѡже хоцѣ брагѣ, паденѣе вѡрн  
 емѡ. **С**егѡ ра глетъ: **Д**икавы зло вѡрнѣт,  
 егда съмѣнѣн ѡправданѣе, ненавидѣ же  
 глагѣ ѡтврѣженѣа. Глетъ, понеже не  
 токмо то самое ѡтврѣженѣе ненавидѣн  
 дикавын, но ни же глагѣ егѡ можетъ смѣ-  
 шати: но и тѣн самы глагѣ ѡтврѣженѣа  
 ненавидѣт. **С**нрѣ, само то еже глатн  
 нѣ что ѡ ѡтврѣженѣн: имѡже что гла,  
 преже еже дѣнѣтвovati что въпраша-

ющомъ ѿплъзѣ . прѣже даже расмѣтн  
 врагѣ, аще съхранитъ еже слышитъ, или  
 не хранитъ еже слышитъ . ненавидитъ  
 самоего еже ѿни въпрашати нѣкогого,  
 или слышати что ѿ полезныа, слыш  
 тъи глаголю, слышаша таковыя словеса,  
 ненавидитъ и ѿбращаема . и глаголю поутю,  
 вѣстъ бо яко прѣже познаетъ злодѣево  
 его, тѣмъ слышаша еже въпрашати, и  
 ѿбнажити слово ѿплъзѣ : и ничеюже  
 тако ненавидитъ и бонгѣа, якоже  
 познатна, понеже котомъ не ѿбрѣтае  
 на вѣтовати якоже хощетъ . аще бо  
 ѿтвердитъ дша заеже възвѣстити  
 вѣа, и слышати ѿ нѣкогого вѣдѣщаго :  
 се сътвори, а се нетвори, се добро е,  
 се же не добро : се ѿправданіе е : се вола е  
 пакы ѿслышитъ : несть время на вѣщн :

ѿ

ѿ

Иногда ѿслышитъ : несть время ситъ  
 не ѿбрѣтае диаволъ коенъ вниомъ вредити  
 его, ниже какшо поврещи его, понеже  
 вегда (якоже рѣхъ) ѿкрѣмѣваетъ а,  
 и ѿвѣдѣ ѿтврѣжати . и бывае въ  
 немъ, еже спніе е въ мнѣ ѿ ѿвѣтѣ .  
 лѣкавыи же не хощетъ се, но ненавидитъ :  
 хощетъ бо зло творити, и паче тѣмъ  
 радѣетъ а, и мже несть ѿкрѣмленіа .  
 поутю ; понеже падатъ якоже лѣвѣ :  
 бижъ оного брата егоже лѣваши лѣ  
 кавыи : ѿ немъ же глаше Аввѣ Макарию,  
 и мамѣ дннго брата, и егда видима,  
 вѣтитъ а якоже прѣплца . сицевыхъ  
 лѣвѣтъ, таковыи приню радѣетъ а  
 не ѿкрѣмленныи, не възложенныи,  
 могущомъ събмъ помощи, и дати  
 имъ ржкѣ . еда бо не къ вѣмъ братіамъ

рл .

па : ші :  
ѿ : ѿ :  
ѿ : ѿ :  
ѿ : ѿ :

рлг.

рлг.

рлг.

рлг.

рлг.

ѿнде, тогда бѣхъ онъ, егже видѣ  
 стын, ноицава бѣхъшеніа она въ  
 тѣхънцахъ; еда бо не похѣти бѣхъ;  
 но кожо нхъ пражумѣваа навѣтъ егго  
 течаще, и побѣдаше своа помышленіа,  
 и оберѣташе помоци въ врема нхъшеніа;  
 и прочее не възмагаше на нхъ лѣкавы.  
 Окааннаго же онаго, тоуи оберѣташе  
 кеѣ поимѣдѣнца, и не имѣца ѿ кого  
 зантѣпаніа, и имѣше егго и гланце.  
 и ѿхожаше благодарѣ егго, и прокланна  
 дрѣгнхъ не радѣше. Егда же рече Явѣ  
 Макариу бѣщѣ и имѣ брата, Тече стын  
 к немѣ, и оберѣте такѣ на бѣ вниа по  
 гнѣблн егго, оберѣте бо егго не хотѣща  
 и побѣдѣти: оберѣте егго не имѣца  
 ѿбычан еже възвѣщати: сего бо радн  
 и обрацаше егго а може хотѣше врагъ:

взпра-

въпрашаемъ бо ѿ стго, како яже ѿ тебѣ  
 брате; глаше, мѣтвами боими добрѣ.  
 и пакн стгомѣ гланце: не борѣтъ ли тѣ  
 помышленіа; ѿвѣщеваше: ѿбаче добрѣ  
 емь. и ни что же хотѣше и побѣдѣти,  
 дондеже съхнтротію повнидѣ егго сты  
 и дрѣщн яже ѿ неѣ: и главѣ емѣ слово  
 бжїе, ѿтворѣдн егго, и възвратнѣа.  
 Принде же пакн по ѿбычан врагъ, хотѣ  
 поврѣщн егго, и порамнѣа: оберѣте бо и  
 ѿтверженна, оберѣте егго нектомѣ  
 марѣгѣма: ѿнде прочее бездѣле, ѿнде  
 порамленѣ и ѿ того. сегора въпроше  
 бѣвъ пакн ѿ стго: како емѣ имѣ онъ  
 братъ, дрѣгѣ бои; ктомѣ не марѣе егго  
 дрѣга, но врага: и прокланнѣше егго,  
 глаголѣ: какѣ и тѣи развратнѣа, и  
 ниже тѣи повнидѣт мнѣа: но паче бѣ

П Г

156

Сверъпъишии быти. Внжъ чю радн  
 не мабиднт врагъ дръжацагоа дтвръ  
 жденіа, понеже всегда хощет погнбелъ  
 нашъ. Внжъ чю ра лнентъ сътаблн  
 нцихъ себе: понеже длабоа помагаютъ,  
 самнсебѣ навѣты твораце. азъ ино  
 паденіе не вѣмъ иноку, но шже вѣрова  
 бо емъ срѣдцѣ. Нѣщн глнть: смъ  
 падаетъ чловекъ, или имъ азъ (якоже  
 рѣхъ,) ино паденіе бываемое комъ, не  
 вѣмъ: развѣ ш его. Вндѣлн енн ког  
 падша, оубѣжъ яко себѣ послѣдова:  
 ннчтоже тажчнше шже послѣдова  
 себѣ: ннчтоже его гдентелнѣише,  
 покнма бѣ, н прннво боахн вѣдо  
 ванн его. Егда вѣхъ вѣ обще жнтн,  
 вѣ вѣзлагхъ старцѣ двѣтѣ Ісзанн.  
 ннкоанже бо. (якоже рѣхъ,) смѣхъ

рлд.

паде  
нне  
па: бн

рлд.

рлд.

рлд.

рлд.

сътвори ти что безъ совета его. и сн  
 егда глаголаше ми Помылъ: Не то же ли  
 нмагъ ти рци старецъ, что хощешн  
 стѣжати емъ; и глахъ Помылъ:  
 янадема ти, н радженію бо емъ, н радъ  
 бо емъ, н мждрванію бо емъ, н вѣдѣнію  
 тво емъ: яко еже вѣн, ш вѣшв вѣн.  
 Оходохъ двон въпрошнхъ старца, н  
 прндчашена, яко нѣкогда швѣщаваше  
 ми слово оно, еже имѣхъ въ оумѣ:  
 н прочее глаше ми Помылъ: что ѣ ш;  
 то же ѣ, еже рѣхъ: не безвременно ли  
 стѣжн енн старцѣ; и глахъ Помылъ:  
 но нѣ добрѣ ѣ, ннѣ ш дха снѣ снѣ,  
 твоѣ бо лѣкво снѣ, ш вѣшв снѣ,  
 прнтрагннаго оутроенн снѣ. Ннце  
 ннкоанже пошчнхъ себе повннѣтнн  
 Помылъ мо емъ, безъ вѣпрошннн. и

па: пе.  
рлд.

вѣрѣ мнѣ имѣте братіе, ꙗко вѣхъ въ  
 велицѣ покон, въ многѣмъ безпечалн:  
 ꙗкоже мнѣ и скръбѣти ѿ семъ: ꙗкоже  
 и другонци вѣмъ рекша бам: слышиа бо,  
 ꙗко многѣмъ и скръбемъ подобаетъ намъ  
 внигнѣти въ цртьво бже. И зрѣхъ себе не  
 имѣща и не динюже скръбь, и боахъ, и  
 въ недоумѣннѣ вѣхъ, невѣднѣ внидѣ та-  
 коваго оупокоеннѣ, дондеже каза мнѣ  
 старецъ, ꙗко не скръбнѣ, кожо бо вдалъ  
 себе въ послѣшаннѣ ѿцемъ, въ покон, и  
 безпечалнѣ имѣ. Потщнѣте и въ братіе  
 въпрашатн, и не оуповатн наса: на-  
 выкнѣте коѣ безпечалнѣ имѣтъ вещь,  
 кѣмъ радостъ, кнѣ покон: но понеже  
 рекохъ, ꙗко николиже поскръбѣхъ. слы-  
 шнѣте и ѿ семъ, что мнѣ прилѣчи тогда:  
 еще ѿцѣ мнѣ тамо въ ѿщемъ житнѣ,

Дѡ 2: 4.

Дѡ 2: 5.

Дѡ 4: 10.

Дѡ 4: 15.

Дѡ 1: 11.

ЕДИ-

Единно быт мнѣ велика и нестрѣпнма  
 скръбь, и вѣхъ въ такѣмъ грѣдѣ и  
 тѣнотѣ, ꙗко нѣднѣ ѿннѣ предати и  
 самѣи тѣ дшѣ мой: бже скръбь она  
 ѿ навѣта бѣювика: и е таково нкѣ-  
 шеннѣ ѿ забнѣти бѣювнкіа наоинно,  
 тѣжко бѣ, малобременно же: тѣжко,  
 мрачно, не оутѣшно, не имѣщее ни-  
 единнаго оупокоеннѣ: но ѿ видѣ тѣнотѣ,  
 ѿ видѣ оупдавленнѣ: скоро же приходнѣ  
 багѣ бжнѣ въ дшѣ, понеже никтоже мо-  
 жаше поингнѣ: вѣхъ же (ꙗкоже рѣ) въ та-  
 ково нкѣшеннѣ, въ такѣмъ тѣнотѣ.  
 Въ единъ оубо ѿ дннѣ, въ велико стоахъ  
 на дворѣ монастырѣтѣмъ, нзмемагѣа и  
 мѣа ѿ семъ бѣ, въ незапѣ въ зрѣхъ  
 внѣтрѣ въ цркѣ, и видѣхъ нѣкогого въ  
 ѿбразѣ вппѣ, носѣща акнѣ дарѣбноѣ

В

Дѡ 2: 10.

Дѡ 2: 11.

Дѡ 2: 12.

Дѡ 2: 13.

Дѡ 2: 14.

Дѡ 2: 15.

Дѡ 2: 16.

Р

ПРО-

входяща въ стѣнлице: николиже оубо  
 приближахъ странникѣ, кромѣ нѣжа,  
 или повеленія: но якоже нѣкто блещаше  
 ма тогда: и вънидохъ въ мѣдѣ егѣ, и  
 превытъ стои на мнозѣ, и мѣла ржцѣ  
 свои проирѣтъ на нѣо: и азъ изъзиди егѣ  
 стоахъ, въ многимъ страхомъ, мліа:  
 бытъ бо мнѣ оужахъ многѣ въ зрѣніа егѣ.  
 скончавшѣ же е мѣ мѣтѣ, обератиа и  
 и даше къ мнѣ: и поеликѣ приближаше  
 сѣ къ мнѣ, оцѣщахъ яко ѡходящени  
 и ирѣбн, и оужахъ: таже яко ита предъ  
 мною, протрѣ ржкѣ свои, и прикондѣа  
 прѣемъ мои, и толкнѣ прѣты свои ми,  
 въ прѣнъ мой, гла: Трѣпа потрѣпѣхъ гла,  
 и внаѣт ми. Ноуслыша мѣтѣ мой: и  
 възведе ма ѡ рѣва окаянѣа, и ѡ брѣніа  
 и мѣна: и поитави на каменн нѣсѣ мнѣ,

и и пра

и и пра вѣ топы мой: и вложи въ оутѣ  
 мой пѣнь новѣ, пѣніе бѣнѣго. И гла,  
 вѣа стѣхъ по рѣци, дѣрла (якоже рѣ) лрлн.  
 въ прѣнъ мой: и тако и зынде. и бытъ  
 абіе въ срѣнъ моемъ свѣтѣ, радостѣ, оутѣ  
 шеніе, сладостѣ, и ѡверѣтоа и нѣ ѡ много  
 якоже дѣо и зындѣ текнѣ въ мѣдѣ егѣ,  
 хотѣ ѡверѣти и, и не ѡверѣтохъ, но  
 бытъ невиднѣ. ѡ оногѣ дѣо чѣа цѣро  
 тамн бжнмн котомѣ не вѣмѣ себе стѣ  
 жнѣша, ни ѡ ирѣбн, ни же ѡ оужаа:  
 но покри ма гѣ даже до ннѣ, мѣтѣ ра рѣ а, и  
 онѣхъ стѣхъ старѣ. Сіа рекохъ вамъ, ѡ а бн  
 да оубѣте колнко и мѣтѣ оупокоеніе, и л п а.  
 безпечаліе, въ вѣщѣмъ оутѣрѣженіемъ, р г и р л а  
 еже не рѣтавлати комѣ себе, но въз  
 врѣщн таже ѡ ивѣ на бѣ, и на могѣщн ѡ а на  
 по бѣнѣ на гѣвнѣти егѣ. Навыкнѣте дѣо л р ѣ.  
л п ѣ г

рѣ

и и

4:35  
34. рс.  
н рсв.  
па 14

И ВѢ ВЪПРАШАТИ БРАТІЕ, НАВЫКНѢТЕ  
 НЕ СЪСТАВЛЯТИ СЕБѢ. ДОБРО Е СМѢРЕНІЕ,  
 ПОКОН Е, РАДОСТЬ Е. КАА ПОТРЕБА ЕГО  
 СВѢДѢШАТИ СЯ КОМУ БѢДЕ: НЕМОЩНО Е  
 КОМУ ИНАКО СПИТИ СЯ, РАВѢ ИЩЕ: ВЕЛИКО ЖЕ  
 ПОМЫСЛИТ КТО, ЯКО АЩЕ НЕ ИМАТ КТО  
 КОГО ВЪПРАШАТИ, ЧТО ИМАТ СЪВОРИТИ;  
 ВЪНИТИ ИЩЕ АЩЕ ХОЩЕ КТО ПОНИТИ ИЩЕ  
 ВОЛИ БЖІИ БОРИТИ ВЕѢ СРЦЕМ, НИКОЛИ ЖЕ  
 ШТАВЛА Е ЕГО БѢ: НО ВЕЛИКО НАСТАВИ ЕГО  
 ПО ВОЛИ СВОИ ПОНИТИ ИЩЕ, АЩЕ И ПРАВИ  
 КТО СРЦЕ СВОЕ ПО ВОЛИ БЖІИ, ОТРОЧА МАЛО  
 ПРОКѢТИТ БѢ, РЕЦИ ИЩЕ ВОЛИ СВОИ:  
 АЩЕЛИ НЕ ХОЩЕТ КТО СЪНИТИ ИЩЕ ВОЛИ  
 БЖІИ, И К ПРРКѢ АЩЕ ШИДЕТ, ПРОТИВѢ  
 СРЪДЦѢ ЕГО РАЗВРАЩЕННОМУ, ДАЕТ БѢ  
 В СРЦЕ ПРРКѢ ШВѢЩАВАТИ ЕМУ. ЯКОЖЕ  
 ГДЕ ДИВАНІЕ: АЩЕ ЗАБЛѢДН, И РЕЧЕ ПРРКѢ:

ИЗ ГѢ ШВЕЗДНИХЪ ПРРКА ОНОГО. СЕГО РА  
 ДЛЪЖНИ СІМЫ ВЕЮ ИНОУ ОУПРАВЛЯТИ СЕБѢ  
 К ВОЛИ БЖІИ, И НЕ ВѢРОВАТИ СВОЕМУ СРЪДЦѢ:  
 НО АЩЕ И ДОБРА ВЕЩЪ БЖДЕ, И ОУСЛЫШИМ  
 ШНѢ КОЕГО СТГО ЯКО ДОБРА Е, ДЛЪЖНИ  
 СІМЫ ИМѢТИ ШЕШ ЯКО ДОБРА: НЕ ВѢРОВАТИ  
 ЖЕ СЕБѢ, ЯКО ШЖЕ И ДОБРѢ ШОРН И, И ЯКО  
 ПРАЗЕНО ДЛЪЖНА Е БЫВАТИ: НО ДЛЪЖНИ  
 СІМА ШОРНИ ШЕШ ПО ИНАѢ НАШЕ. ПАКИ ЖЕ  
 ВЪЗЛАГАТИ, И ШЖЕ КАКО ШОРНИ: И НА  
 ВЫКНУТИ, АЩЕ И ДОБРѢ ТѢ ШВОРИХОМ:  
 И ПО ИХЪ, НИ ТАКО БЕПЕЧАЛНЫМ БЫТИ,  
 НО ШЖИДАТИ И БЖІИ ШЖ: ЯКОЖЕ СТЫ О  
 ЯГАДѢ РЕЧЕ, ЕГДА ВЪПРОШЕ БЫТ, И ТЫЛИ  
 БОИШИМ ОУЕ; ШВѢЩЕВАШЕ: ЯКО ШЕШ ОУ  
 ПО ИНАѢ МОЕИ ШВОРИХЪ: НЕ ВѢМ ЖЕ АЩЕ  
 ИГОДНО БЫТИ ДѢЛО МОЕ БѢ: ИИЪ ВО  
 ШИТЪ СЪДѢ БЖІИ, И ИИЪ ЧЕЛОВѢЧЕКИИ.

4:35  
34. рс.  
н рсв.  
па 14

БѢ ДА ПОКРИЕТЪ НА СѢ БѢДЫ СНХЪ ИЖЕ  
ОУПОВАЮТЪ НАМЪ, И СПОДОБИТЪ ДРЪЖАТИ  
ПУТЬ ШЕИ НШНХЪ, БЛГОУГОДНВШНХЪ  
ИМЕНІ ЕГѢ. АМІНЬ : ∞

ТОГОЖДЕ:

О ЖЕНЕСАДИТИ ИСКРЕНЕМЪ.  
ПОУЧЕНІЕ ШЕСТОЕ.



ЩЕ БЫХОМЪ ПОЗНАЛИ  
БРАТІЕ СЛОВЕСА СТЫХЪ СТАРЕЦЪ,  
АЩЕ БЫХО ПОУЧАНИА ВЪ НИХЪ ПРИИМО, НЕ  
БЫХОМЪ ДОБЪ ЛѢНИА ИСА СЕБѢ. АЩЕ БО  
(ИКОЖЕ РЕША ШНН) НЕ НЕРАДИАНБЫХОМЪ  
Ш МАЛЫХЪ, И МНАЦНХСА НАМЪ БЫТИ  
НИКОЖЕ, НЕ БЫХОМЪ ВПАДАТИ ВЪ БЕЛКАА  
И ТЛЖКАА. ПРИИМО ГЛІ ВАА ИКѢ ШНН  
ТОНКНХЪ, Ш ЕЖЕ ГЛАГОЛАТИ ЧТО БО Е И,  
ЧТО ЖЕ ОНО, БЫБАЕ СОЛЪ ОБЫЧАН ДШН,

Л: МБ.  
И ПА.

АРОБНЪ

И ПА

И НАУЧАЕТЪ ВЪ БЕЛКНХЪ НЕРАДИТИ.  
ВИДѢЛИ КАКОВЪ ТЛЖКЕ ГРѢХЪ Е, ЕЖЕ  
ШЖАТИ БЛИЖНЕГО, ЧТО БО Е ЕГО ТЛЖ-  
ЧАНШЕЕ; ЧТО БО ИЩЕ НЕ НАВИДИТЪ БѢ И  
ШВРАЩАЕТЪ, ИАКОЖЕ И ШЦН РЕША, ИАКО  
НИЧТОЖЕ Е ГРѢШЕЕ, Ш ЕЖЕ САДИТИ. И  
ОБАЧЕ ШННХЪ, РЕЧЕ, ТАВЛАЦНХСА ХУДЫХЪ,  
ПРИХОДИТЪ КТО ВЪ ТАКОВО БЕЛКО ЗЛО:  
Ш ЕЖЕ БО ПРИИМАТИ МАА ЗАГОРЪ НА БЛИ-  
ЖНАГО, И Ш ЕЖЕ ГЛАТИ: ЧТО БО Е, АЩЕ  
ОУМЫШЪ ЧТО ГЛЕТЪ БРАТЪ ШН; ЧТО БО Е  
АЩЕ РЕКЪ И АЗЪ Е ЕДИНО СЛОВО: ЧТО БИТЪ  
АЩЕ ВИЖЪ ЧТО ИДЕТЪ ШН БРАТЪ, ИЛИ ОНЪ  
СТРАННИКЪ БОРИТИ. НАУЧАЕТЪ ОУМЪ  
Ш ТАВЛАТИ БОА ГРѢХН, И НИКАТИ БЛИ-  
ЖНАГО. И ПРОЧЕЕ Ш ЕГО БЫБАЕТЪ ЕЖЕ  
ШЖАТИ, ЕЖЕ ШКЛЕВЕТОВАТИ, ЕЖЕ ШКА-  
ЛАТИ. Ш ЕГО И ВЪ САМА ТА ТЛЖКЕ ШЖАЕ

ИЩЕ  
Е: ПА.

КТО

КТО ВЪПАДАЕТЪ : ѿ ѿже бо не пецина ѿ  
 ѿвоихъ слыхъ, ни плакати (ѿкоже рѣша  
 ѿщи), своего мрътвца, не може въ что-  
 либо себе и правити : но вегда некрнаго  
 дѣло взимаетъ : и ничтоже иже про-  
 гнѣваетъ бѣ, и ничтоже тако ѿбнажае  
 чловека, и приводитъ въ ѿтвращеніе : ѿко  
 ѿже ѿклеветовати, или ѿжжати, или  
 ѿкарати ближнаго . Ино бо естъ ѿже  
 ѿклеветовати, и ино ѿже ѿжжати : и  
 ино ѿже ѿмучивати . ѿже ѿклевето-  
 вати е, ѿже реци на кого : ѿко ѿблгѣ  
 ѿнѣнца . или ѿко разгнѣваетъ . или  
 ѿко ѿблжди : или что таково : се бо  
 ѿклеветѣ ѿго, срѣ, глагола на нѣ при-  
 стѣтнѣ въ грѣшениѣ ѿго . и ѿже ѿж-  
 жати е, ѿже реци, ѿко ѿнѣнца доже,  
 Гнѣваетъ е, блжди е . се бо ѿжди

па: а.

ѿкаси-  
таніи.

ѿсужде-  
ніе.

самѣи

самѣи гдѣ ревности дша ѿго : и ѿвѣща  
 на вѣ житіе ѿго, глагола : ѿко таково е  
 и ѿжди ѿго, ѿко таково : и е тѣжка  
 беце : ино бо е ѿже реци, ѿко разгнѣваетъ,  
 и ино ѿже реци ѿко гнѣваетъ е, и ѿ-  
 вѣщати (ѿкоже рѣ) на вѣ самѣи житіи  
 ѿго, и только е тѣжко ѿже ѿжжати,  
 паче великаго грѣха, ѿкоже самомѣхѣ  
 глаголи : Лицемѣре, и зми прѣвѣе ревни  
 и з оуеѣ твоѣго : и тогда прозриши  
 и зати ѿущѣ и з оуеѣ брата твоѣго .  
 и при подобіи грѣхъ некрнаго къ ѿущѣ :  
 ѿже ѿжжати к ревни . толма е люто  
 ѿже ѿжжати ѿни, паче великаго грѣха .  
 и овѣдѣ фарисей молѣа, и блгодарѣ бѣ  
 за и правленіа своѣ, не вѣлгѣ : но и стнѣ  
 глагола, и не за и ѿжди : длжнн бо  
 бѣмы блжити бѣ вегда аще подобна

дѣла  
ѿнѣ

и

м: 30  
л: 5  
па: 2  
л: рн

л: и па

л: рнѣ

с

тѣ

ЧТОЛИБО БЛГО СЪТВОРИТИ, ЯКО ТОМУ  
 ПОИЩЕШЬТВОВАВШЕ И ПОМОГШЕ НАМ:  
 ЗА НЕ (ЯКОЖЕ РЪХ) НЕ ОЖДНА, РЖЕ ЯКО  
 РЕЧЕ: НБЕМЪ ЯКОЖЕ ПРОЧІИ ЧЛЦИ: ПО ЕГДА  
 ОБРАТИША КЪ МЫТАРЮ, РЕЧЕ: НИ ЯКОЖЕ  
 МЫТАРЬ ГЪИ, ТОГА ОЖДНА: ОЖДНО  
 ТО СМОЕ ЛИЦЕ, СМДНТЪ РЕВНОТЪ ДША ЕГО,  
 И ПРОСТЪ РЕЦИ ВЕ ЖИТІЕ ЕГО. СЕГО РА И  
 СНИДЕ МЫТАРЬ ОПРАВДААНЪ ПАЧЕ ОНАГО.  
 НИУГОЖЕ БО ТАЗУАЕ, НИЖЕ ЛИТЪНИШЕ,  
 (ЯКОЖЕ ЛНОЖИЦЕЮ ГЛЮ,) ОЕЖЕ ОЖЖАТИ  
 ИЛИ ОУНИЧЖАТИ БАНЖНАГО. ПОЧТОЖЕ  
 ПАЧЕ НЕ ИВЕ ОЖЖАЕМ, И ЗЛА ПАША, РАЖЕ  
 ИЗВБІТНО ВЪМЫ, И ОНИХУЖЕ ХОЦЕМЪ  
 СЛОВО ДАТИ БВИ ЧТО ВЪХИЩАЕМ СЪД,  
 ЕЖИИ, ЧТО ХОЦЕМЪ О СЪЗДАНІА ЕГО:  
 НЕ ДЛЪЖНИ ЛИ ЕМЫ ЗЕПІАТИ ИЛИЩАЦЕ,  
 ЧТО ПРИДЧНА БЛНКОМУ ОНОМУ СТАРЦУ,

САШЛ

СЛЫШАВШЕ О НБКОЕМЪ БРАТѢ ВПАДШЕМ  
 ВЪ БЛЖД, И РЕКШОМУ: СЪЗЛѢ ГЪБОРИА Е!  
 НЕ ВЪБУТЕ ЛИ КАКОВО ОУЖАНОЕ ГЛЕТЪ О НЕМЪ  
 ВЪ ОТЕЧНИЦѢ, ЯКО ПРИНЕЕ СТЫ ЯГГЛЪ  
 ДШЕ ГЪГРѢШИВШАГО КЪ НЕМУ, И ГЛА ЕМУ:  
 БИЖЪ ЕГОЖЕ ОЖДНА ЕИ ОУПЕ. ГДЕ ОУБО  
 ПОВЕЛѢВАЕШИ ВЛОЖИТИ ЕГО; ВЦРТВІЕ ЛИ,  
 ИЛИ ВМЖКЪ; ЕЛИ ИЕА ТАГОТЫ ЧТО СТРА-  
 ШИТЕ; ЧТО КНИ Е СЛОВО ЯГГЛЪ КЪ СТАРЦУ,  
 РАЗВѢ ІЕ: ПОНЕЖЕ ТЫ ЕИ СЪДІА ПРВНЫХ,  
 И ГРѢШНЫХ: РЦИ, ЧТО ПОВЕЛѢВАЕШИ О  
 СМЪРЕННѢИ ДШИ ЕИ; ПОМЛДЕШИ ЛИ И,  
 ИЛИ МЖУШИ И; ЯКОЖЕ СТОМУ ОНОМУ  
 СТАРЦУ ПРЕДНИВШУА, ПРЕЖИТИ ПРОЧЕЕ  
 ВЕ БРЕМА СВОЕ СЪСТЕНАМНИ И СЪЛЪЗАМИ,  
 СЪТМАМИ БОЛЕЗНЕИ, МАЛЦАМА БЪ, ПРО-  
 ИТИТИА ЕМУ О ГРѢБѢ ОНОМЪ; ИЛИ ПО-  
 ВНЕГДА ПАСТИ ЕМУ НА ЛИЦІ, КЪ НОГАМЪ

СБ

СТАГО

СТГВ АГГА, И ПРИАТИ ПРОЦЕНІЕ. БЖЕ БО  
 РЕЦИ АГГА: СЕ ПОКАЗА ТЕБЪ БЪ, КАКОВА  
 Е ТАГОТА БЖЕ ШЖАТИ, ДА НЕ КТОМД  
 ВЪКОРИШИ СЕ. ВЕЦІА ПРІТНВШАГО БЛШЕ,  
 И ОБАЧЕ КТОМД НЕ ВЪХОТЪ ШНН ОУТЪ-  
 ШНТНА ДША СТАРЦА Ш ПЛАЧА ОНОГВ,  
 ДОНЕДНЖЕ ОУМРЪТЪ. ЧТО ДВО ХОЦЕМЪ И  
 МЫ Ш НИКОМАГО; ЧТО ХОЦЕМ Ш ТДЖА  
 ТАГОТЫ; И МАМЫ Ш ЧЕМ ПЕЦНІА БРАТІЕ,  
 КОЖДО СЕБЪ ДАВНМАЕТ ИВОИМ СЛЫМ.  
 БД ЕДННОМД Б БЖЕ ШПРАВДАТИ, И БЖЕ  
 ШЖАТИ: ВЪДАЦОМД И ОУСТРОЕНІЕ  
 КОГОЖО ИНАД, И ОБРАЦЕНІА, И ДАРОВАНІ,  
 И РАКТВОРАІЕ, И ИКДІТВО, И ІЖДАЦД  
 ПРОТНВД ИМА КОМДЖО ИКОЖЕ САМ ВЪСТ  
 ЕДН. ИНАКО БО СЖДНТ БЪ ІАЖЕ Ш ВПЪ,  
 И ИНАКО ІАЖЕ Ш КНАВН, ИНАКО СЖДНТ  
 ІАЖЕ Ш ІГДМЕНЪ, И ИНАКО ІАЖЕ Ш ОУЧНЦЪ.

мр: 11  
 прн: 11  
 ан: 11

ИНАКО

ИНАКО ІАЖЕ Ш СТАРЦН, И ИНАКО ІАЖЕ Ш  
 ИНОШН, И ИНАКО Ш НЕДЪЖНЪМ, И ИНАКО  
 Ш ЗДРАВЪМ: И КТО МОЖЕ ІА ІУДЫІ ВЪ-  
 ДЪТИ; ТОЧІЮ ТЪИ ЕДННЪ ІАТВОРНВЫИ  
 ВРЪХЪ, И ІА ЗДАВЫИ ВІА, И ВЪДЫИ ВІА.  
 ПОМНН СЛЫШАВЪ, ІАКШ НЪКОГДА БЫТ  
 ВЕЦЪ ІАЦЕВА: КОРАБЛ ПЛЪННІКН ПРОДА-  
 БАДН, ПРНДЕ ВЪ ГРА НЪКІИ, БЛШЕ ЖЕ ВЪ  
 ГРАДЪ ТОМЪ ЕДНА ДВЦА СТА СЪЛШ,  
 ВНИМАЦН СЕБЪ: СІА СЛЫШАВШН ІАКШ  
 ПРНДЕ КОРАБЛ ОНЪ, ВЪЗРАДОБАІА. ЖЕ-  
 ЛАШЕ БО КДПНТИ СЕБЪ ЕДННД ОУТРОКОВНЦД  
 МАДЪ СЪЛШ: ПОМЫЛАШЕ БО, ІАКО ПРНМД  
 И ВЪПНТАИ И ІАКОЖЕ ХОЦД, ДА НН ЧТОЖЕ  
 ОУВЪКІТЬ Ш СЛОБЫ МІРА ІЕГШ: И ПОІЛАВШН  
 ПРНЗВА НАВКЛІРА КОРАБЛ ОНАГШ, И  
 ОБРЪТЕ ЕГО ИМАЦА ДВЪ ОУТРОКОВНЦН,  
 СЪЛО МАЛЫ, ІАКОВЫ ІВОИТЪВНЪ ЖЕЛАШЕ



ІАКШ  
 ОУТРОКОВ-  
 НЦД

С Г

ДВЦА

и не азатна обѣма, тѣмже не азат-  
 нѣма. Тѣмже ничтоже можетъ члкъ  
 вѣдѣти ѿ сѣдѣв бжнхъ: но тѣмже ѿ  
 разумѣла вѣдѣ, и мѣгнѣже ѿ коемжо  
 сждѣти, ѿкоже самъ единъ вѣтъ.  
 Понитннѣ сдѣаетъ, ѿкоже тѣмже братъ  
 вѣщи нѣкѣа в прѣотѣ: и мѣт же единъ  
 вѣщъ, ѿже оугодна ѣ бѣ паче вѣгѣ жн-  
 котѣ коего: и тѣмже вѣдѣши ѿ жжаа ѣго,  
 и тома дшѣ ѿвоѣ: аще ли же и прѣдѣн  
 ѣа ѣмоу прѣвратнѣма, ѿкоудѣ вѣн  
 колнѣкѣ подвѣзѣа, и колнѣкѣ прѣлѣа  
 крѣвь ѿвоѣ прѣже сѣгрѣшенѣа: и ѿнѣдѣ  
 ѿвѣтѣетъ ѣа сѣгрѣшенѣе ѣго, ѿкоже  
 ѿправданѣе ѣба: вѣдѣтѣ бо бѣ зѣдѣ ѣго,  
 и крѣвь ѿже нѣмѣше (ѿкоже рѣхъ), прѣже  
 сѣгрѣшенѣа, мѣдетъ ѣго, и тѣмже вѣнѣ:  
 и бѣ ѣво мѣдетъ ѣго: тѣмже ѿжжаешн ѣ

и по-

и погублѣши дшѣ ѿвоѣ. ѿкоудѣ же вѣн,  
 и колнѣкѣ слѣзы прѣлѣа прѣ бѣмѣ ѿ ѣмѣ.  
 и тѣмже грѣхъ ѣво вѣдѣлѣн: покѣанѣе же  
 не вѣдѣлѣн. и ѣ ѣгда не ѣокомо ѿжжаа  
 но и оуничжаа ем. и но бо ѣ (ѿкоже рѣхъ)  
 ѣже ѿжжаа ти: и и но оуничжаа ти.  
 Оуничженѣе ѣ ѿкоже не токомо ѿжжаа  
 ктѣо, но и оуничжаа ти. и рѣ: гнѣшаа ѣа  
 и крѣвѣа, ѿвѣрааа ѣа ѣго ѿкоже  
 мѣзѣнѣ нѣкоа: и ѣ ѣе грѣшѣе ѿжженѣа,  
 и пагубѣе многѣо. хѣлѣнѣ же нѣтнѣа:  
 не вѣнмѣа тѣ оу малѣнѣа мѣ блѣжнѣго,  
 но ѿвоѣмѣ вѣгда, и прѣдѣпѣвѣа тѣ.  
 ѿкоже вѣ бѣ онѣ вѣдѣлѣнѣ вѣрѣа ѿвоѣго  
 сѣгрѣшааца, и вѣзѣдѣнѣвѣ, и рѣче:  
 горе мнѣ, ѿкоже днѣ тѣн, и нѣе азѣ ѣтрѣ.  
 вѣдѣши ли оутѣвѣженѣе; вѣдѣши ли  
 оуготовленѣе дшѣ; ѿкоже ѿвѣтѣаа ѣе

оунич-  
женѣе.

и гла-  
голю  
архѣрѣ  
пѣскѣ:  
ѣ: т.

Т ѣжати

вѣжати, еже ѡжжати брата своего;  
 заже бо рещи, яко велико аз оутрѣ-  
 дить себѣ страхъ, и попеченіе, ѡ них же  
 хоташе ѡиудъ съгрѣшити, и тако  
 иже еже оидити ближнаго: и не  
 доболень быти даже до него, но и тебе  
 положи по нѡсѣ его, гла: и еже оубо  
 покается ѡ грѣбѣ своемъ, аз же не велико  
 покама: не велико поити гнѣ. не велико  
 тако възмогъ покаятиа. виднши ли  
 бжтвныа дша проивѣщеніе; яко не  
 токмо възможе иже вѣжати еже ѡж-  
 дити ближнаго, но и сам себе въдаст  
 по нѡсѣ его. Мы же ѡкаанннн вѣ раз-  
 жженіа ѡжжасмъ, гнѣшасмъ, оуни-  
 чжасмъ: иже что либо виднмъ, или  
 слышнмъ, или помннмъ: неже грѣшце,  
 яко се ни поне до своего вѣдѣтомъ стонъ,

но срътасмнного брата, и авіе глаголе  
 емъ: сіе, иже и вреднмъ оного, бла-  
 ганце в сердце его грѣхъ. и не бо нма  
 ркшаго: горе напалнщемъ ближнаго  
 своего, прѣга мѣтна. Но борнмъ дѣло  
 вѣовико, и не раднмъ. что бо нно нма  
 творити вѣкъ, развѣ смѣцати, и вре-  
 дити, и срътасмннма помаганце вѣо  
 въ погнбелъ свои, и нкрнаго. вреданбо  
 дшд, вѣо мъ гдѣ ннѣ вѣдѣт и помагет:  
 иже и ползѣа, помагет сты агглю.  
 ѡидѣ же стражемъ на; развѣ ѡже не  
 имѣтн намъ любве: аще бо имѣли быхъ  
 любовь съ мнлованіемъ, и болезнн, не  
 быхо део смѣрланъ ѡмаленіа ближнаго.  
 иже глет: яко днбы покрывлет мно-  
 жество грѣхѡ. и пакн, днбы не помы-  
 шлетъ зла, вѣл покрывлет, и проча.

ѡ: ѣ: ѣ

л: рнг.  
 а пѣ а.  
 ѡ: ѣ: ѣ.  
 прѣ: ѣ: ѣ.  
 ак гнн  
 ѡ: ѣ: ѣ.

И мѣ дѣо (іакже рѣ) аще быхо нмѣли  
 Днбозъ, іа днбы покрмла бы кѣнжо  
 бещъ: іакже н стїн вндаще дмалені  
 члвчкѣ: вѣдѣо слѣпн іѣт стїн, нѣ  
 не вндаѣт лн сѣгрѣшнїа; кто же н не  
 навндѣтѣ такѣ грѣ іакже стїн, нѣ  
 обаче не ненавндѣтѣ сѣгрѣшнїаго,  
 ннже ѡбжжѣнт, ннже ѡбращѣнтѣ:  
 нѣ потрѣждѣнтѣ, накѣзѣнт, ѡутѣшѣнт,  
 цѣлѣнт іакже ѡудѣ немоцѣ вѣл борѣ  
 дабнца сїанѣго. Іакже рнбарѣ, егда  
 влѣбѣнт ѡднцѣ в морѣ, н нмѣт великѣ  
 рнбѣ, н ѡцѣнтѣ іакѣ смѣщѣнтѣ н бнрѣ  
 сѣ. не абїе н напраіно влѣкѣтѣ ю: занѣ  
 прнрнбѣнтѣ в рѣбѣ н до кннца погѣбѣ н  
 нѣ подѣбѣнт рнѣ годно брѣбѣ, н ѡста  
 блѣнт сѣ н гн а може хощѣтѣ: н егда  
 ѡубнѣдѣтѣ іакѣ нз неможе, н прѣстѣ ѡ

л: рнг.

рнбарѣ

СТІМ.

стремленїа своѣго, тогда начннѣю пакн  
 помѣлѣ блещн сѣ. Такѣ н стїн длѣго  
 трѣпенїем н лнбѣнїю, прнблѣчѣю брѣтѣ,  
 а не ѡбращѣнтѣ ѡ негѣ, нн гнѣшѣнтѣ  
 сѣго: нѣ іакже мѣтн, аще нма сннѣ не  
 лѣпа, не гнѣшѣнтѣ сѣго, ннже ѡбращѣ  
 сѣ, нѣ н лнбѣзно ѡкращѣнтѣ сѣго: н аще  
 что лнбѣ борн, зѣ ѡутѣшѣнїе сѣго твѣрн.  
 снѣ н стїн прнѣ покрнбѣн, дѣкращѣн,  
 зѣстѣпѣнт, да н сѣгрѣшнїаго по вѣ  
 менн нсправѣ: н ннже нного ѡстаблѣн  
 брѣднїтнѣ ѡ негѣ: н да н тн болше прѣ  
 шпѣнтѣ вѣ лнбѣвь хѣвѣ. что сѣтвѣрн  
 стнн іаммѣсѣнѣ егда прнѣдошѣ брѣтїа  
 ѡна смѣщѣнтѣ н глашѣ сѣмѣ: Прнѣдн  
 н внжѣ ѡче, іакѣ жѣнѣ сѣ в іелїн ѡннца  
 брѣтѣ. Колнко мѣрдїе покѣзѣ, колнко  
 лнбѣ нмаше сѣтѣ дшѣ ѡна: разѣмѣ бѣ

л: рнѣ.

л: т.

І ѡ

ѡкѣ

ТАКШО СЪКРЫ БРАТЪ ЖЕНѢ ПО ДѢЛѢ, ШЕДЪ  
 СЪДЕ ВРѢХЪ СЯ: И РЕЧЕ ИМЪ ПОНКАТИ ВЪ  
 ВЪЕН КЕЛІН: И ТАКОЖЕ НЕ ШЕРѢТОША, ГЛА  
 ИМЪ: БЪ ДА ПРОУТИТЪ ВАМЪ, И ТАКШО ПО-  
 РАМНІ НХЪ, И ПОМОЖЕ И ТЕМЪ, ДА НЕ  
 ВЪРѢЮТЪ ОУДОБЪ НА НИКРАГО, И ОНОГО ЖЕ  
 ОУЩЕЛОМРН: НЕТОКМО ПОКРНЪ ПО БЪѢ,  
 НО И НИПРАВНЪЪ ЕГО, ТАКШО ШЕРѢТЕ ВРЕМЯ  
 ПОДОБНО. ТАКО БО ТОКМО ОУДРЪЖА РЖИ  
 ЕГО ПОВНЕГДА ИЗГНА ВИА, И РЕЧЕ СМЪ:  
 ТАКШО ВНИМАИ СЕБѢ БРАТЕ. ЯВІЕ ОУМЛЕНЪ  
 БЫТЬ, И ОУМЛЕНІА БРАТЪ, ЯВІЕ ДЪНІКОВА  
 В ДШН ЕГО ЧАКОЛІВІЕ, И МИЛОБАНІЕ СТАРЦА.  
 И МЫ ОУБО СТАЖИМЪ ЛЮБОВЪ, СТАЖИМЪ  
 БЛГОЖТРОБІЕ КЪ НИКРАМЕДЪ, ДА СЪХРАНИМЪ  
 ШО ЛНГЫА КЛЕВЕТЫ: И ЕЖЕ ШОЖЖАТИ ИЛИ  
 ОУНИЧЖАТИ КОГО, ПОМАГАМЪ ДРЪДРЪГЪ,  
 ТАКОЖЕ ШОМЪ ОУДШМ. КТО ИМЪКА ИЗЪ

рнлнч

попсун  
са ш

кн по  
савансе  
аш: по  
а. лр: о

на

НАРЖЦѢ ШОЕН, ИЛИ НАНОСѢ, ИЛИ НА  
 ЕДИННОМЪ ШПРОЧІНХЪ ОУДЪ ЕГО, ГНДШАЕІА  
 СЕБѢ; ИЛИ ШОЩАЕТЪ ШОН ОУДЪ, АЩЕ И  
 СЪТВОРИТЪ ГНОН: А НЕ ПАЧЕ ЛИ ШОЩАЕТЪ,  
 ШОМЫВАЕ, ПОЛАГАЕ ПЛАТЪРЪ, ШОБВА ЗДЕ,  
 КРОПИТЪ ВОДОЮ СЦЕННОЮ, МЛТВЪ ДЪЕТЪ,  
 МЛНТЪ СТЫА ПОМЛНГНА ШНЕМ: ТАКОЖЕ  
 ГЛАШЕ, И ЯВВА ЗСОМА. И ПРОИТЪ НЕ ШО  
 ШТАВЛАЕТЪ, НИЖЕ ШОЩАЕІА ШОЕГО  
 ОУДА, НИЖЕ ШОИМРАДІА ЕГО: НО ВИА ШОРН  
 ДА ОУЗДРАВНІТЪ ЕГО. СШЦЕ ДЛЪЖНИ СІМЫ  
 И МЫ ШОСТРАДОВАТИ ДРЪДРЪГЪ: ЗАШОПАТИ  
 САМЪМН, ИНИЕМН ИЛИ ШЕНШИМН: И ВИА  
 ШОМЫШАТИ И ШОРНТИ, ВЪЕЖЕ ПОМАГАТИ  
 И СЕБѢ И ДРЪДРЪГЪ. ШДН БО СІМЫ ДРЪДРЪГЪ,  
 ТАКОЖЕ ГЛЕТЪ, ЯПЛЪ. АЩЕ БО ШН ЕДИННО  
 ШОБЛО СІМЫ, НО ПО ЕДИННОМЪ ДРЪГЪ ДРЪГЪ  
 ОУДН. И АЩЕ ЧТОЛИБО ШОРАЖЕТЪ ЕДИ ШДЪ,

кн  
а: он.

кн  
рнн. кн  
н л  
дрк

свѣта

Книгоу  
вѣдѣ

и въраждѣтъ и ннѣмъ оудѣ. Чтѣмнѣтѣм  
 бѣмъ быти обща житїа: не мнѣ ли еѣ  
 бѣмъ быти единѣ тѣло, и оудѣ дрддрѣгѣ;  
 наставлѣнцїи оубо сѣтъ, глаба: авни-  
 манцїи, и исправлѣнцїи сѣтъ, очн: и  
 нже словомъ пѣзѣнцїи сѣтъ, оуѣта:  
 оушн жѣ сѣ, поидшѣнцїи: ржцѣ жѣ сѣ,  
 дѣланцїи: нѣзѣ сѣ, поылаемїи, и  
 нмѣнцїи слѣженїа. Глава ли еїи; на-  
 ставлѣн: око ли еїи; внемлїи, смотри:  
 оуѣта ли еїи; глїи, пѣзѣн: оухо ли еїи;  
 поидшѣн: ржкѣ ли еїи; дѣлан: ногѣ ли  
 еїи; поиджи. кожо да сѣжитъ вѣтѣлѣ,  
 противѣ нѣлѣ свои, и тѣнцїа прѣво  
 помагати дрддрѣгѣ. нлн оуѣнїемъ еже  
 дати словѣ бжїе вѣ срѣце братѣ: нлн дѣтѣ  
 шенїе вѣ время керѣви: нлн подати рж-  
 кѣ вѣ дѣлѣ, и помощїи: кождо прѣитѣ,

иже

(ѣкоже рекохѣ) противѣ силѣ свои,  
 потѣнцїа сѣднннѣтнѣ дрддрѣгѣ:  
 елнко бо сѣдннѣблѣтѣмъ ктѣмнѣ  
 толнко сѣдннѣтѣмъ бѣи: и рекѣ бѣмъ  
 прѣкла ѿ шѣцѣ, да познѣете нлѣ слова  
 Положї мнѣ крѣгъ быти на землїи, ѣкоже  
 наурѣтанїе нѣкое обло, ѿ прѣходѣнїа  
 оутнѣ: глѣтѣ жѣ сѣ свои тѣвнѣ оутѣнѣ,  
 еже поурѣднѣе крѣга, даже до оутнѣ.  
 положѣте оубо оумѣ бѣшѣ вѣ глѣмое:  
 сѣнѣ крѣгѣ раздѣмѣнѣте мнѣ быти, мїрѣ,  
 сѣмое жѣ еже поурѣдѣ крѣга, бѣ: стѣсѣ  
 жѣ нѣже ѿ крѣга нѣдѣца и доурѣды,  
 пѣтїа, нрѣ, житїа члѣкал: \* поелнѣкѣ оубо  
 вѣходѣтѣ стїи кѣ рѣдѣ желѣнцѣ прѣ-  
 блнжнѣтнѣ бѣ, по равнѣнѣвѣхода, блн  
 бѣванѣтѣ нѣ бѣ, и дрддрѣга, и елнко прѣ-  
 блнжнѣтѣмъ бѣ, прѣблнжнѣнѣ и дрддрѣгѣ:

иже

Крѣгѣ  
прѣкла  
ѿ шѣ.

оутнѣ.

иже

ѿ

и елнѣ



БОГО, И ПРХОДНТ БЕСМДЦЕНІА. ПАКИ ЖЕ  
 ПРИКЛЮЧАЕТСЯ, ЯКО ОБРѢТАЕТСЯ КТО  
 ИМѢА ПРИТРАСТІЕ КЪ КОМД, И РЕГШ РА БЕ-  
 ПЕЧАЛНО НОМ, ЯЖЕ Ш НЕГО НАНОСИМАА ЕМД.  
 БУТ ПАКИ, ЯКШ ПРЕЗНАЕ КТО ХОТЯЩАГО  
 ЕГО Ш КРЪВНІТН: И ЯКШ Ш ХУДЖДАА ЯЖЕ  
 Ш НЕГШ, И НИЖЕ БЪНИМАА ЕМД ЯКШ ЧЛКД,  
 НИЖЕ БОРА ЕМД СЛОВА, Ш ЯЖЕ Ш НЕГО ГЛА-  
 ГОЛЕМАХ. И РЕКД ВАМ НБУТГО ТАКОВО, ДА  
 ЧИДНТЕСА: БѢ НБКІН БРАТЪ ВЪ ОБЩЕМ  
 ЖИТІИ ПРЕЖЕ ШЩЕІІА МОЕГО ЕЖЕ Ш ОМНД,  
 И ЗРѢХ ТОГО НИКОЛИЖЕ СМДЦАЕМА, ИЛИ  
 КРЪВЛЦА КЪ КОМД: И ДВО РАЗЛІЧНѢ  
 ВІДѢХ МНОГИ Ш БРАТІИ ДОСЖАНЦИ Х И  
 ПОТЛАНЦИ ЕГО. СИЦЕ ЖЕ ТРЪПАЩЕ ОН  
 ИНОЩА, ЯЖЕ Ш КОГОЖО И, АКИ НИКОМДЖЕ  
 ШНИ СМДЦАНЦД ЕГО. АЗ ОУБЕ ЧИЖАХІА  
 ПРИШ БЕЗМѢРНОМД НЕЗЛОБИИ ЕГО, И ЖЕЛАХ

Присра  
стиса ко  
комд.

ВАНРА

НЗЛО-  
БИИ

ОУБѢ

ОУБѢДѢИ, Ш КДД ШТЛЖА ДОБРОДѢТЕСІИ;  
 И ПОАХ ЕГО ЕДИНОМ Ш ОУБЪ, И ПОКЛОНІА  
 ЕМД: МОЛА ЕГО РЕЦИ МН, КОТОРИИ ПРИНШ  
 ПОМЫІА ИМА В СРЪДЦИ СВОЕМ: ЯКШ ИЛИ  
 ДОСЖАЕМ, ИЛИ КОЕ ДОСЖЕНІЕ ШТРАЖА Ш  
 КОГШ, ТАКОВО ПОКАЗДЕТ ДЛЪГО ТРЪПЕНІЕ;  
 ОН ЖЕ Ш ВѢЩА БУТВОМ СЪ НЕПЕКОЛѢКІЕМ,  
 И ГЛАГОЛА МН: НО АЗ ЛИ ИМА БНИМАТИ НЕ-  
 ДОСТАТКШМ ИХЪ; ИЛИ ПРИИМАТИ ЯЖЕ  
 Ш НИХЪ ЯКШ Ш ЧЛКЪ; КРАИИ Ш И СЖТ.  
 СЛЫШАВ ЖЕ АЗ СЕ, ПРЕКЛОНІХЪ ДОЛД СДХА  
 МОА, И ГЛАХ В СЕБѢ: ОБРѢТЕ ПДТ БРАТЪ СЪ.  
 ИЗНАМЕНАВЪ СЕБѢ Ш ДОУХЪ МЛАІА, ДА БѢ  
 И МЕНЕ И ТОГО ПОКРНѢ. ТЕМ ЖЕ ПРИКЛЮЧАЕ  
 СА (ЯКОЖЕ РѢХ), И Ш ПРЕШБНДѢНІА НЕ  
 СМДЦАТНІА КОМД. СЕЖЕ ПРОМВЛЕНА Е  
 ПАГДБА. И ЕЖЕ СМДЦАТНІА КОМД К БРАТЪ  
 Ш КРЪВЛАНЦД ЕГО, ПРИКЛЮЧАЕТСЯ, ИЛИ

СГВРЪ-  
ШІНІА

134

УБ

Ш ВЪЖЕ

ѿ еже не ѿвербствїа въ ономъ чл҃вѣ въ до-  
 брѣмъ оустроенїи, или ѿ еже имѣти  
 мрзость нѣкъю к немѹ. Сѣт же и на  
 многа вновна семѹ, ꙗже различно  
 рекошаа. Вновное же великомѹ смѹ-  
 ценїю е (аще съ ѿпаценїемъ възыцемъ),  
 еже не ѿкарати себе. ѿтѹдѹ и мамы вїе  
 въкрѹшенїе не: ѿтѹдѹ николиже ѿвер-  
 таемъ покой. Нѣтъ бо чюдїтїа, ꙗкѹ  
 мышнѹ ѿвербѹ стѹхъ, не быти нномѹ  
 пѹти токмо семѹ. и вїдїа ꙗко не дїи  
 шевѹа когда др҃гомъ пѹтемъ, и ѿвербте  
 покой: и чаемъ мы почитїи, или велико  
 пѹт правъ др҃жатїи, николиже хотѹще  
 себе ѿкарати; Понїтннѣ аще съборн  
 чл҃вѣ тмы добродѣтеле, не оудр҃жнїт же  
 пѹт семъ, не прїтане когда ѿкрѹблѹблѹа,  
 и крѹблѹа, и погублѹа вѣтгуды боѹ.

кѹн

кѹн же радост, которн покой не имѹ  
 нже себе ѿкарати, а може аще пондет:  
 ꙗкоже рече и двѹа Пїмнѹ: нже себе ѿка-  
 рати, аще что либо прїдѹчїтїа емѹ,  
 или тцетѹа, или безчестїе, или какова  
 либо крѹбь, преварнѹа имѹ себе пакостн  
 допѹнна: и николиже смѹцаетїа. е ли  
 его что когда вепечалнѣнше; но речет  
 кто: да аще ѿкрѹблѹблѹет ма братъ, и  
 нїтаждѹ себе, и ѿбращѹ ꙗко не дах емѹ  
 каковѹ либо внѹдъ, како могѹ ѿкарати  
 себе; Понїтннѣ аще нпытѹет кто себе  
 състрахомъ бжїимъ, ѿвербтѹет ꙗко велико  
 дастъ внѹдъ: аще дѣломъ, аще словомъ,  
 аще образомъ: аще же и вїдн себе ꙗкоже  
 глетъ, ꙗко нн въ еднномъ же ѿ нхъ,  
 велико дастъ внѹдъ внастоѹщее, е егда  
 др҃гонци нѣкогда ѿкрѹбн его, или

пїмн .

лїр҃н .

в сем

С. 125.  
С. 126.  
С. 127.  
С. 128.  
С. 129.

ВЪН ВЪЩИ, ИЛИ ВЪ МНОЮ, ИЛИ ВЪ ЛЮБО МНОГО  
 БРАТА ШПЕЧАЛИ: И ДЪЖЕНЪ ВЪ ЗЪ СІЕ  
 ПОСТРАДАТИ, ИЛИ МНОЖИЦЕН И ЗЪННЪ  
 ГРѢХЪ. ТЕМЪЖЕ АЩЕ (ТАКОЖЕ РЪ) СЪ ПРАХО  
 БЖІИМЪ ИСТАЖЕТЪ КТО СЕБЕ, И ШЛАЖЕТ  
 СВОЮ ЮВЪТУ ОПАСНО, ШЕРЪТАЕ СЕБЕ ВЪ ЛЮБО  
 ПОВИНИА. ПАКИ Е, ЯКО ВЪДНТЪ КТО СЕБЕ  
 ЯКО СЪ МІРОМЪ И БЕЗМАЪВІЕМЪ СЪДАЩА,  
 И ЕГДА РЕЧЕ СМДЪ БРАТЪ ГЛАГОЛЪ ШКРЪБЛЪ-  
 БАЛНЪ ЕГО, СМДЩАЕТЪА. И ЯКО Ш ИГО  
 МННТЪ БЛГОСЛОВНЪ КРЪБЕТИ НАНЪ, ГЛА:  
 ЯКО ЯЩЕ НЕ БЫ ПРИШЕЛЪ И ГЛАГОЛАА МНЪ И  
 СМДТИА МЪ, НЕ БЫХЪ СЪ ГРѢШНЪ. И СЕ СМЪХЪ  
 Е: И СЕ ПРЕЛЕТЪ Е: ЕДА БО РЕКІИ СМДЪ ГЛАГОЛЪ,  
 БЛОЖНЪ ВЪНЪ ШТРАСТЪ, ЮЖЕ ВЪ НЕМЪ ПОКАЗА  
 СМДЪ: ДА АЩЕ ХОЩЕ, ПОКАЕТА Ш НЕН.  
 ТАКОВЫН БО ШПОДОВНА СІЛІННЪ ЧНІТЪ,  
 ИЗВНЪ ШБО КРАСНЪ, ВНДТЪ ЖЕ ШПЪБЕНЪ СЛ:

и егда

И ЕГДА ПРЕЛОМНТЪ ЕГО КТО, ТОГДА ВЪДНТЪ  
 СЪ ПЛЪБНЪ ЕГО: ТАКО И СЪН, СЪДАШЕ  
 СЪ МІРОМЪ, ЯКОЖЕ МНАШЕ: ИМАШЕ ЖЕ  
 ВНДТЪ ШТРАСТЪ СВОЮ, И НЕ ВЪДАШЕ: ЕДИ  
 ГЛАГОЛЪ РЕЧЕ СМДЪ БРАТЪ ЕГО, И ИЗНЕЕ ПЛЪБНЪ  
 СЪКРОВЕННЮ ВНДТЪ. АЩЕ ШУБО ХОЩЕТЪ  
 ПОМЛОВАНЪ БЫТИ, ДА ПОКАЕТЪА, ДА  
 ШЧІНІТЪА, ДА ПРЕДПЪБЕТЪ: И ДА ВЪДНТЪ  
 ЯКО ПЪЧЕ БЛГРНТИ ДЪЖЕНЪ Ш БРАТУ, ЯКО  
 ВНОВНЮ БЫВШУ СМДЪ, ТАКОВЫА ПЛЪЗЫ.  
 НИКОМУ ШУБО ТАКОЖЕ ШДОЛКНТЪ СМДЪ  
 И ШДШЕНІА: НО ШЛІКО ПРЕДПЪБЕТЪ, ТОЛІКО  
 ШБРЕТАНТЪА СМДЪ ЛЕГЧАНША. ШЛІКО БО  
 ПРЕДПЪБЛАЕТЪ АША, БЫБАЕТЪ КРЪПКА,  
 И ИМАЩИ СНАШ НОШНТИ НАХОДАЩА.  
 ЯКОЖЕ АЩЕ Ш СКОТЪ КРЪПОКЪ, И ШВРЕМЕНН  
 ЕГО КТО БРЕМЕНЕМЪ ВЕЛІКІМЪ, СЪ ПОКОЕМЪ  
 НОШНТЪ: АЩЕ ЖЕ И ПРИКАШУНТЪА СМДЪ

ШКА  
БЕ: КЪ.  
А: ШЛ.  
ЖЕНЕНО  
ПЪО

Ф

ПІТК-

преткнѣтнѣа, а бѣе вѣтаетъ. и ѡни ниже  
 ѡщѣщаетъ ꙗко преткнѣа: аще ли же е  
 скотъ немоще, и что ли бо аще възло-  
 жиши на нь, ѡт агчаетъ его: аще ли же  
 и падетъ, требуетъ многѣа помощи еже  
 въздвигнѣти его. сице е и ѡ дшн:  
 елико творитъ грѣхъ, и знемогае ѡ него:  
 и бо грѣхъ немощно творителенъ е, и  
 гниаа боритъ и мѣщаго и. прочее аще  
 что ли бо приключитѣа, ѡт агчаетъ его:  
 аще ли же предѣпѣетъ члкъ, бываи емѣ  
 противѣ спѣанію легчайша она, ꙗже  
 нѣкогда ꙗжека бахѣ емѣ: ꙗжеже сѣло  
 намъ благо боритъ, и въ многѣ поконъ,  
 и ѡшѣхъ приводитъ, еже самѣхъ себѣ, а не  
 много кого ѡ приключанцихъ ѡ вновна  
 имѣти: и паче ꙗко ннѣтоже вѣмѣщае  
 ѡ, безъ промысла бжїа быти намъ.

сѣ дѣла  
 бае  
 грѣхъ.

ꙗжеже оубо аще и глетъ кто: ꙗко како  
 не могѣ ирѣвѣти, аще требѣи вѣщъ,  
 и не прїемлю: се бо требѣи тѣ понѣжи;  
 и ниже ꙗко и мѣтъ слово еже ѡкорити  
 емѣ кого, или ѡ печалити на кого:  
 но аще понѣтннѣ требѣтъ вѣщъ, ꙗкоже  
 глетъ: и не прїемле, дѣженъ е глати:  
 ꙗко хсѣ вѣсть множае мене, аще  
 дѣженъ емѣ почнѣти, и тѣнѣжде ми  
 вѣмѣтѣ ѡ еѣ вѣщн, или вѣмѣтѣ ѡ его  
 брашна. сице же и нѣбы ꙗдоша маннѣ въ  
 пѣтннѣ чѣтырндеѣа мѣ: и едннѣ де ѡ  
 вѣдѣ вѣше маннѣ, кождо же бываше  
 ꙗкоже требоваше: зевѣице мѣ сламо,  
 бываше сламо: зевѣице мѣ слако, бы-  
 вѣше слако: и кождо прѣстѣ ꙗко  
 бываше, прилнѣко прѣтнѣ рѣборенію его.  
 сице оубо аще требуетъ кто ꙗнѣ, и не

чн: 71.  
 а нн а  
 вѣ нѣт  
 пр: 51.  
 м

ннѣ.

ВЗНИМАЕТЪ ТРОКМО СЕЛІЕ: ДА РЕЧЕТЪ ПОМА-  
 ШЛЕНІЮ СВОЕМУ: ЯКО ДЩЕ НА ПЛЪЗУ МН БЫ  
 БЫЛО, ИМАЩЕ БІАКО ПОМАТИ МНГО БЪ:  
 ОБАЧЕ МОЖЕ ИТО ІАМОЕ СЕЛІЕ СЪВОРНТИ МН  
 ЯКОЖЕ ІАНЦЕ. И ВЪРЮ БЪ ЯКО ВЪ ДѢ СМД  
 ВЪ СВѢДІТЕЛІАКО. НБО ГЪ ИТННОУ АЩЕ Е  
 КТО ДОТОНУ ПOKOЛ, ИРЪДУ СРАЦІННКУ  
 ИЗЪБІТНТ БЪ, СЪВОРНТИ С ННМЪ МЛТЪ,  
 ПО ПОТРЕБЪ ЕГО. АЩЕ АНЖЕ НБІТЪ ДОТОН  
 ОУПОКОЕНІА, ИЛИ НЕ ПОЛЕЗНО Е СМД: НОВО  
 НБО И НОВЪ ЗЕМЛІАЩЕ СЪТВОРНТЪ, НЕ  
 ОВРЪТАЕТЪ ПОКОА. ОБАЧЕ ОВОГДА ОУБШ  
 ОВРЪТАЕТЪ КТО ПОКОИ И ПАЧЕ ПОТРЕБЫ СВОЕА,  
 ОВОГДА ЖЕ НИ ПОТРЕБЪ СВОИ: СІТЪ ЖЕ ЕГДА  
 ОУСТРОЕВАЕТЪ КОМУ И ПАЧЕ ПОТРЕБЫ: ПОНЕЖЕ  
 БЪ ІАКШ МЛТНБЪ, КОМУЖО ПОДАЕТЪ ПО-  
 ТРЕБЪ ЕГО: ЕЖЕ ЕГДА ОУСТРОЕВАЕТЪ КОМУ И  
 БЫШЕ ПОТРЕБЫ, ПОКАЗУА СМД ПРЕМНОЖЕНІА

срѣдѣ  
сраци:

срѣдѣ  
сраци:  
срѣдѣ  
сраци:

ІАКО-

УАКОЛІВІА СВОЕГО: И НАКАЗУА ТОГО БАГРЕНІА.  
 ЕГДА ЖЕ НЕ ПОДАВАЕТЪ СМД ПОТРЕБЪ ЕГО,  
 КОРНТЪ СЛОВОМЪ ЕГО ДБНІВО ВЕЩН, СЛЖЕ  
 ТРЕБДЕТЪ, И НАДУАЕТЪ ЕГО ТРЪПЕНІЮ. ТЕМЖЕ  
 ВЪ ВРЪХЪ: ГОРЪ ДЛЪЖНИ СІМЪ ВНИМАТИ,  
 АЩЕ И ДОБРЪ ИЛИ СЛЪ ІАЖЕ СТРАЖЕМЪ Ѡ  
 КОГО, ГОРЪ ВНИМАТИ, И БАГРНТИ, Ѡ ПРИ-  
 КЛЮЧАЮЩНХІА. НОВАЩЕ ПРИШ ОУКОРНЗНД  
 СВОИ, И ГЛІЩЕ: ЯКОЖЕ РЕЩА ѠЩН: АЩЕ  
 ОУБШ ДОБРО НБУТО КОГДА ПРИКЛЮЧНТІА,  
 ЯКО СМОТРЕНІЕ Е БЖІЕ: АЩЕ ЖЕ СЛО ІАКШ  
 ЗАГРЪХН НАША. ВЪ ИТНННД БО ВІЕ СЖЕ  
 АЩЕ СТРАЖЕМЪ Ѡ ГРЪХОВЪ НАШН СТРАЖЕМ.  
 СТИН БО, АЩЕ И СТРАЖУТЪ, ЗА ІМА БЖІЕ  
 СТРАЖУТЪ: ИЛИ ЗА ЕЖЕ ПОКАЗАТНІА ДО-  
 БРОДѢТЕЛН НХЪ НА ПЛЪЗУ МНОГНМ, ИЛИ  
 ЗА ЕЖЕ ОУМНОЖИТНІА Ѡ БАМЗДАМЪ НХЪ.  
 Ѡ НАЖЕ ОКААННЫ, КАКО МОЖЕМ РЕЦН ТО;

Ѡ

Ф Р

ИЖЕ

нм  
нїкс  
сї м  
сїропн  
па: б.

Повѣ.

Хотѣ

иже по вѣднн такш сѣгрѣшанце, и ѿ-  
мщанце стравннша; **Сѡтвнхом**  
правнн пѡть, егѡже рѣша ѡцн: **Еже**  
**дкарлтн себѣ, и шевѣдем крнвнм пѡте,**  
**оукарлтнце блнжнаго: и кожо насѣ**  
**тцннглѣ въ вѣлкон бѣцн. полагапн**  
**вннѡ на брата своѣго, и помѣнѡтн нанѣ**  
**таготѡ: кожо лѣннглѣ и ннчѡже сѣ-**  
**блн дѣе, и ѡнкрнлго ннглѣ дѣе заповѣ.**  
**Прндоша блн мене нѣкогда два брата**  
**скрѣблца едннѣ на дрѣгаго, и глаше**  
**болн ѡ малѣм: яко заповѣдн емѡ**  
**бѣцѣ, и крѣбнѣ. и крѣблн на азъ вѣпо-**  
**мннл, яко аще бы нмѣл вѣрѡ и лнбов**  
**къ мнѣ, прнмал бы яже ѡ мене сѣ нѣ-**  
**вѣщеннѣм. Глаше же и мннн: Простн**  
**гднѣ, яко вѣлко не глѣтѣ мнѣ сѣ страхѡ**  
**бжнѣм, но яко влнстелнн побелѣбаѣ мнѣ:**

и по-

па: рїкїс  
г: бї.

рїкї

и помншлнн яко за се не нѣзвѣбѣдетѣл  
срѣдце мое, якоже глнѣт ѡцн. **Положнте**  
**въ оумѣ влшем, како и ѡбѣ дрѣ дрѣга**  
**оукарлтн, и ннедннѣ ѡ ннх оукарлтн себѣ.**  
**Дрѣга двѣ скрѣблца пакн к себѣ, и**  
**поклоншлн дрѣ дрѣгѡ, прѣбнлн бѣз нѣ-**  
**вѣщеннѣа. и едннѣ дѣво глаше: яко не ѡ**  
**срѣдце сѣтворн мн метаннѣ, и за се не**  
**нѣзвѣстнхѣл: такш бо рекѡша, ѡцн.**  
**Дрѣгнн же глаше: яко понеже не вѣ дѣго-**  
**товленѣ лнбовнн къ мнѣ, прѣже дѣже азъ**  
**покаахѣл къ немѡ, сего ра ннже азъ нѣ-**  
**вѣстнхѣл. внншн лн мѣхѣ гднѣ;**  
**внншн лн развращеннѣ помнла; бѣ**  
**вѣстѣ, оужааннл, яко и прнннлн лмла**  
**ѡцѣ нашн, прнѣмлем прѡтнвѡ боллм**  
**нашн лѡкавы, и к погнбелн дшѣ ншн.**  
**Длѣженѣ сын кожо нхѣ положнпн вѣхѣ**

нѣсѣ

СЕБѢ ВИНѢ, И ОВОМУ ОУКВУ РЕЦИ: **Г**АКО НЕ  
 ѿ ОУДА ПOKЛОНИХА БРАТѢ МОЕМУ, И  
 ЕГО РА НЕ ИЗВѢСТИ ЕГО БѢ. И ДРУГОМУ ЖЕ  
 РЕЦИ: **Г**АКО АЗ НЕ БѢХУ ОУГОВЛЕНЪ ЛЮБОВИЮ  
 КЪ БРАТѢ МОЕМУ, ПРЕЖЕ ПОКАЯТИ СЯ СМѢ  
 КЪ МНѢ, И ЕГО РА НЕ ИЗВѢСТИ СМѢ БѢ.  
**Т**АКОЖЕ ПОДОБАШЕ И ДРУГИМЪ СВЪРОУТИ,  
 НИЖЕ ПРѢ НИХЪ, ПРѢВЫН БО ДЛѢЖЕ БѢ РЕЦИ:  
**Г**АКО АЗЪ СВѢЛАТИ ГЛѢ, И ЕГО РА НЕ ИЗВѢ-  
 СТВѢТЪ БѢ БРАТѢ МОЕМУ. И ДРУГИ ДЛѢЖЕ  
 БѢ ПОМЫШЛЯТИ: **Г**АКО БРАТѢ МОИ СВѢ  
 СМЪРЕНІЕМЪ И ЛЮБОВИЮ ЗАПОВѢДЕТЪ МНѢ,  
 НО АЗЪ СЯ НЕ ПОКОРИВЪ, И НЕ ИМАЮ СТРАХА  
 БЖІА. И НЕ ДИВЪ ѿ НИХЪ ѿВѢСТЕ ПѢТЬ  
 БѢЖЕ ОУКОРИТИ СЕБѢ: НО КОЖО НЕКРЕНМУ  
 СВОЕМУ СТѢЖИ. ВНИЖЪ, ЕГО РА НЕ ѿВѢ-  
 ТАЕМЪ ПРѢДЪПѢТИ. СЕГО РА ДИ НЕ ѿВѢ-  
 ТАЕМЪ ПЛЪЗОВАТИА ВЪ СЕОМЪ ЛЮБО, НО

ПРЕВѢСМАТЬ ВЪ БРЕМЯ НАШЕ ДРУГЪ ДРУГЪ  
 ПРОТНѢЩАЮЩА, И СВѢКРѢЩАЮЩА СЕБѢ.  
 ПОНЕЖЕ КОЖО СЕБѢ ѿПРАВДѢТЪ: КОЖО  
 ѿПЛАЧЕ СЕБѢ (ТАКОЖЕ ПРѢРЕКО), НИЧТОЖЕ  
 СВѢЛНДАНЦА, И ѿ НИКРАГО НЕ ТАЗЪЕМЪ  
 ЗАПОВѢДИ. СЕГО РА НИЖЕ ВРАЗЪМИТИА  
 МОЖЕМЪ ВЪ БЛГОЕ: ЗА НЕ АЩЕ И МАЛО НЕ БУДО  
 ПРОИВѢТИА, АБѢ ѿ БЛНЖНАГО НЕ ТА-  
 ЗЪЕМЪ ТОЖЕ, ѿКАРАЮЩЕ ТОГО, И ГЛАГОЛЮЩЕ:  
**Г**АКО ДЛѢЖЕНЪ БѢ СЕ ТВОРИТИ, И ПОУТО  
 ТАКО НЕ СВѢТВОРИ; ПОУТОЖЕ НЕ ПАЧЕ СЕБѢ  
 НЕ ТАЗЪЕМЪ ѿ ЗАПОВѢДЕХЪ: И СЕБѢ ОУКАРАЕ  
 ТАКО НЕ ХРАМАЦИХЪ. ГДЕ СТАРЕЦЪ ОНЪ,  
 НИЖЕ ВЪПРОШЕ БЫТЪ: ЧТО БОЛЕЕ ѿВѢСТЕ  
 НА ПѢТИ СЯ ОУЕ; И ѿВѢЩАВЪ, РЕЧЕ:  
 БЖЕ ВЪ ВСЕМЪ СЕБѢ ѿКАРАТИ. БЖЕ И ВЪПРО-  
 ШВЫН ПОХВАЛИ, И ГЛѢ СМѢ: ИИ ПѢТИ НЕ БѢТЪ  
 РАЗВѢСЕН. ТАКОЖЕ И АБВА ПІМНИ, РЕЧЕ:

\*А: РОД.

★

\*А: ПА.

Пімі.

Іако съ стѣнаніемъ вѣдъ добродѣтели  
 въ домъ сѣи вѣндоша, развѣдъ единыа  
 добродѣтели, и кромѣ ея, прѣдомъ  
 вѣтонтѣа члкъ. И вѣпронша егѡ: Каа  
 ена; И гла: Да члкъ оукарлетъ себе.  
 Рече же стѣи Антсѡнн: Іако се е веліе  
 дѣланіе члкъ, да съгрѣшеніе свое вѣху  
 себе положитъ прѣ лицемъ Бжїимъ, и да чае  
 нкѣшеніа до поимѣднато нздыханіа.  
 И вюдѣ ѡбрѣтае, іако ѡцн не съхранше  
 и вѣзложше вѣдъ на ба, да же и до тенкн,  
 почнша. Іаковъ баше стѣи старецъ о,  
 егда нзнеможе, и вліа братъ внѣдъ егѡ  
 в мѣсто меда, елен ѡлнана емене:  
 е же вѣлѡ гѣвнтелно. и о ваче старецъ  
 ннчѡже рече: но іадѣ млчѣа прѣвое по-  
 дланіе, и вѣторое. та же вѣтворнвшаго  
 поѣребѣ егѡ брата, не ѡкорнѣвъ в себе, гла:

Закѣ

занѣ іако не бреже. И не ѡкмо се не рече:  
 но ннже слѡвомъ ѡпечаан егѡ. Егда же  
 оубѣдѣ братъ что ѡборн, и начатъ скръ-  
 вѣти, гла: Оубнхѣта Явва, и ты грѣхъ  
 вѣзложнл еи на ма, іако оумлчѣе.  
 Како вѣ кротостн ѡвѣща емѣ, гла:  
 Не скръвнчадо: аще бы хотѣл бѣ іаги  
 медъ, ме бы мнѣн блнлѣ. И авіе вѣложн  
 вѣщѣ на ба. Кѡи вѣщѣ нма бѣ, Калобере;  
 братъ забы, и глѣшн: Аще бы хотѣ бѣ:  
 что нматѣ бѣ к вѣщн; И глѣтѣ: Ен,  
 аще бы хотѣ бѣ да ме іамѣ, ме хотѣше  
 блнати братъ. И се іако толнкѣ немоцѣ  
 нмаше старецъ, толнкѡ днн не могн  
 прїати пнцѣ: и о ваче не ѡскръвнла на  
 брата, но вѣложн вѣщѣ на ба и почн.  
 И добрѣ глаше старецъ, вѣдѣше бо іако  
 аще бы хотѣл бѣ того да медѣ іагѣ, и

ХБ

ЕМБ

смерѣдѣще оно мѣло, прѣборнѣ бы в мѣ.  
 Мы же в коенжо бѣци на ближнаго на-  
 ходнѣ порицѣнцѣ: оукарѣнцѣ ꙗко не-  
 радаца, и не по ювѣити борѣща. ꙗще и  
 глѣ оуслыши, абѣе развращѣе и, глѣице:  
 ꙗще не бы хотѣл смѣтнѣти мѣ, не бы  
 глагола. Гдѣ естѣ о, рекии о Семен:  
 Оставѣте егѣ клѣти, ꙗко гѣ рече е мѣ  
 клѣти Дѣда. Мѣждоубѣици, глѣше бѣ,  
 дакльмет Пирка; ꙗко гѣ рече е мѣ;  
 но Пиркѣ ꙗко мѣла разѣм, и вѣды ꙗко  
 ни что же тако мѣтъ бѣи на дѣшѣ при-  
 воднѣ, ꙗкоже никѣщеніа: и паче въ время  
 крѣви и шестоуиѣи наносимы и прѣла-  
 гѣмы, глѣше: Оставѣте егѣ клѣти  
 Дѣда, ꙗко гѣ рече е мѣ: Почто; ꙗко да  
 види бѣ смѣрнѣ мѣ, и въздѣ мѣ блга,  
 в мѣрѣ клѣтвы егѣ. Зриши ли, како

и ч си.  
 и к н л.  
 и к г.  
 от л ав.  
 и р л 5.

вразѣмѣ борѣше Пиркѣ; Тѣ же и тѣжко  
 и творѣше къ хотѣнцѣм ѡмѣтнѣти  
 проклянѣнцаго, глѣ: Чтѣ мнѣ и вѣм  
 снозе Саровіи. ѡставѣте егѣ клѣти,  
 ꙗко гѣ рече е мѣ. Мы же не хоцѣм рѣци  
 ѡ братѣ нѣшем, ꙗко гѣ рече е мѣ: но ꙗще  
 оуслыши глагол, абѣе пѣе итражем.  
 брѣже кто нанѣ камен, и ѡставлѣетъ  
 вргѣшаго и нѣде и гнѣзѣт камен: Тако и  
 мы борнѣ, ѡставлѣем бѣ, поощѣнѣцаго  
 нанѣи нанѣи нашѣтвѣа, къ ѡчищенію  
 грѣхѣ нашнѣ, и ѡбращѣем на ближнаго  
 глаголюще: Почто рече мнѣ: и почто сѣборнѣ  
 мнѣ; И могѣще ѡтаковы вѣлми пѣзе-  
 батнѣа, сѣпротивное навѣтѣем себѣ:  
 не разѣмѣнцѣ ꙗко вѣа промышленіем  
 бѣимѣ бѣванѣтъ, на пѣзѣ комѣжо.  
 бѣ да вразѣмнѣ на, мѣбамнѣ стѣ. Амнѣ.

и ч си.  
 и к н л.  
 и к г.  
 Пѣи а  
 Права.

Прѣмы  
 гла бѣи  
 вѣа.

# ТОГОЖЕ: **С**ЛОПОМНѢНІИ. ПОУЧЕНІЕ О С М О Е.

**У**ЩИ РЕКОША: ЯКО СТРАННО  
БЫТЬ ИНОКОМЪ ЕЖЕ ГНѢВАТНІА:  
ТАКОЖЕ И ЕЖЕ О ПЕЧАЛѢ ТИ КОГО. И ПАКН,  
АЩЕ КТО ГРОУТІЮ ОУДРЪЖАНЪ БЫТЪ, СЪН  
БѢКОВ ОУДРЪЖА. АЩЕ ЛИ ЖЕ КТО ГРАУТІЮ  
СЕЙ ПОВѢЖАЕТСА, ВЕЛУЧЕН ИНОЧЕКАГО  
ЖИТІА ЕТДЖЪ, И ПРОЧА. ЧТО ДВО ДЛЪЖНИ  
БЕМЫ МЫ РЕЦНІ О СЕБѢ: НИЖЕ ДО ГРОУТИ И  
ГНѢВА ИТОЛЦНМ, НО И ВЪ СЛОПОМНѢНІЕ  
СЕБѢ БЛАГАНЦНМ. ЧТО ИНО, РАЗВѢ ПЛАКА  
ТАКОВОЕ НАШЕ ОКААННОЕ, И БЕУЛОВЕЧНОЕ  
ОУСТРОЕНІЕ. ТРЕЗВНМ ОУБВО БРАТІЕ, И  
ПОМАГАНМ СЕБѢ ВЪ БМЪ: ДАНЪ БЛАВНМ СА  
О ГРОУТИ СЕА ВЕПАГДГНІА И ГРАУТИ. Е БО,  
ЯК О ПОКЛОУНТІА КТО БРАТЪ СВОЕМУ,

Дсрор  
пов: в.  
л: 24.

па: 6.  
свѣрн

л: рпг

СМЪЩЕНІИ ПРНЖУЩІА ПОРЕДЪ НХЪ, ИЛИ  
ПЕЧАЛН НАШЕДШИ: И ПРЕБЫВАЕТЪ И ПО  
ПОКЛОУНІИ ПЕЧАЛЪ, И ИМѢА ПОМЫШЛЕНІ  
НАНЬ. НЕ ДЛЪЖЕНЪ Е ТАКОВЫИ НЕБРЕЦНІ,  
НО И ОУБЦНІА ИКОРО, СЛОПОМНѢНІЕ БО Е:  
И ПОТРЕБА ТРЕЗВЕНІА МНОГА (ТАКОЖЕ РЪ),  
ДА НЕ ОУКОУНІТЪ В НХЪ, И ВЪБДЪ ВПАДНЕ.  
СЪГВОРНЪ БО МЕТАНІЕ, ЯК О ЗАПОВѢДИ  
ДѢЛА СЪГВОРНІ: И ГНѢВЪ ДВО В НАСТОЛЦЕ  
ИЩЕЛН: ПРОТНВЪ ЖЕ СЛОПОМНѢНІИ, НЕ Д  
ПОДВНЗАІА: И ЕГО РАДН ПРЕБЫТЪ ИМѢА  
И КРЪВ НА БРАТА. ИНО БО Е СЛОПОМНѢНІЕ,  
ИНО ГНѢВЪ, ИНО ГРОУТЬ, ИНО СМЪ  
ЩЕНІЕ: И ГЛІА ВАМ ПРНКАА ДА РАЗУМѢЕТЕ.  
ВЪЖИГАА ОГНЬ, ПРЪВѢ ОУБВНМАТ МАЛО  
ЖГЛІА: ЕЖЕ Е ГЛІА БРАТА ОУКРЪВНѢЩАГО:  
СЪЕДИНАЧЕ МАЛО ЖГЛІА Е: ЧТО БО Е ГЛІА  
БРАТА ТВОЕГО, АЩЕ ПОНЕМАШН ЕГО, ПОГАНИ

СЛОПО-  
МНѢНІЕ  
\* л: рпг.

ПРНКАА

пакт.

смдщн

пакт. 15. и ма.

л: рмс и рэн.

ЕЩЕ ЖГЛІЕ: АЩЕ ЛН ПРБЖДЕШН ПОМЫШЛА:  
 И ПОУТО РЕЧЕ МИ; НАЗ ИМАМ РЕЦНІ СМД;  
 И АЩЕ НЕ БЫ ХОТѢЛ ѠКРЪБНІТН МА, НЕ БЫ  
 ГЛАГОЛАМЪ: И ВЪРЮН ІАКО ИМАМ И АЗЪ  
 ѠКРЪБНІТН ЕГО: СЕ ПОЛОЖИ ЕН МАЛА  
 ДРОБЦА, ИЛИ ИНО УТО ЛИБО ІАКОЖЕ ВЪЖИГАА,  
 И СЪТВОРИ ЕН ДЫМЪ, ЕЖЕ С СМДЩЕНІЕ:  
 СМДЩЕНІЕ ЖЕ С ТО ІАМО ПОДВИЖЕНІЕ, И  
 СТРѢКАМО ПОМЫШЛОМ, ЕЖЕ ВЪЗДВИЗАЕТ,  
 И ОСТРИТЪ РЪДЦЕ: ОСТРОТА ЖЕ С ВЪЗДА-  
 ТЕЛНОЕ ВЪРГАНІЕ НА ѠПЕЧАЛНВШАГО, ЕЖЕ  
 И ДРЪЗОСТЬ ГЛЕТІА. ІАКОЖЕ РЕЧЕ, АББА  
 БЛАЖЕННЫИ МАРКО: ЗЛОБА В ПОМЫШЛЕНІИ  
 ПОДЧАЕМА, ОСТРИТЪ РЪДЦЕ: ОУБНВЛЕМА ЖЕ  
 МЛТВОЮ, И НАДЕЖДЕИ, СЪКРЪЩАЕТЪ ТО.  
 АЩЕ БО БЫ ЕН ПОТРЪПѢЛЪ МАЛЫИ ГЛАГОЛ  
 БРАТА БОЕГО, ИМѢАЩЕ ОУГАНІТН (ІАКОЖЕ  
 РЪ), И НЕ МАЛО ЖГЛІЕ, ПРБЖЕ ДАЖЕ НЕ БЫТН

смд.

СМДЩЕНІИ: ОБАЧЕ И НЕ АЩЕ ХОЩЕШН, МО-  
 ЖЕШН ОУДОБ ПОГАНІТН, ДОНЕЛѢЖЕ С НОВО-  
 МАЪЧАНІЕМ, МЛТВОЮ, ЕДННѢМ ПОКААНІЕ  
 Ѡ СРЦА. АЩЕ ЖЕ ПРБЖДЕШН ДЫМЪ БОРА,  
 СТРѢ ОУТРА, И ВЪЗДВИЗАА РЪДЦЕ БОЕ  
 ВЪПОМННАНІЕМ: ПОУТО РЕЧЕ МИ; ИМАМ  
 РЕЦНІ СМД. Ѡ ТОГО ІАКОЖЕ КТО РЕЧЕТ,  
 ІАМОГО СТРѢУЕНІА И РАЖЕНІА ПОМЫШЛОМ:  
 СТРѢИЗАЕМЪ ВІАКѠ, И РАСТОПЛАБВАЕМЪ  
 РЪДЦЮ, БЫВАЕТЪ ВЪЗГОРѢНІЕ ІАРОУТН:  
 ІАРОУТ БО С ТЕПЛОТА ОКРЕИТЪ РЪДЕЧНЫА  
 КРЪВЕ, ІАКОЖЕ ГЛЕТ, СТЫИ ДАИЛІИ: СЕ  
 БЫТЬ ІАРОУТЪ. СІА С ІУЖЕ ГЛІТЪ ОУТРАА  
 ЖЕЛУЪ. АЩЕ ДБО ХОЩЕШН, МОЖЕШН ПО-  
 ГАИТН И СІИ, ПРБЖЕ ДАЖЕ НЕ БЖДЕ ГНѢВЪ:  
 АЩЕ ЖЕ ПРБЖДЕШН СМДЩАА, И СМДЩАЕМ,  
 ОБРѢТАЕШНІА ІАКОЖЕ ПОЛАГАА ДРОБА НА  
 ОГНЬ, И МНОЖАЕ РАЖИЗАА ОГНЬ: И ТАКО

жрость. л: рпко.

Ѡ

протк

прочее быбає жгліє, еже є гнѣвъ: и не є  
 еже глаше оцъ Зѡма, єгда вопроше бы  
 что є гла глах: И еже не бытъ жаростн,  
 безмѣстѣдетъ вража. Ище бо в началѣ  
 смѣщеніа: єгда научетъ (якоже рѣхо)  
 дымнѣти, и творити искры нѣкіа, пре-  
 барнѣтъ кто ѡкоритъ себе, и поклонитъ,  
 прежде даже не разгоритъ, и еже жаростъ,  
 мнрѣтѣдетъ: пакн повнегда быбаєтъ  
 жаростъ, аще не премѣнитъ, но прежде  
 смѣщала и поштрада себе, обрѣтаетъ,  
 (якоже рѣхо) подобе възлаганцюмъ  
 дрова на огнь: пребыває горѣ, дондеже  
 сѣборн велико жгліє горѣще: яко ѡбо горѣ-  
 ще жгліє быбає въ оугленіє оугащее, и гѣ-  
 brano быбше творн коліка лѣта неиз-  
 гниваа, и мнже аще възлѣетъ кто на нѣ  
 содѣ, не изгниваетъ: сице и гнѣвъ аще

оукоинитъ, быбає злопомнѣніє: и прочее  
 аще не пролѣетъ кто кровъ свой, не пре-  
 мѣнитъ ѿ него: сѣ рѣхъ вамъ разнѣіє,  
 разѡмѣете ли; сѣ слышите, что єст  
 прѣвое смѣщеніє, и что жаростъ, и что  
 гнѣвъ, и что злопомнѣніє: видите ли  
 како ѿ єдиногѡ гла възолікѡ зло до-  
 стнже; аще бо бы и значала положиаъ  
 брѣхъ себе оукоризнѣ: и понесла бы гла  
 брата своего, и не хотѣ бы себе ѡмѣнѣти,  
 и противѣ єдинѡмѣ словѣ рещи двѣ,  
 или и палѣ словѣ, и въздаѣти зла за зло:  
 имѣаще и збавитнѣ ѿ брѣхѣ слышн.  
 Сего ра прнко, гла вамъ: донелѣже єст  
 мѣды и трагнѣ ѡбщанте я, прежде даже  
 не ѡкрѣпаетъ набы, и хощете поштрада:  
 ино бо єст еже истрѣгнѣти малѣ быль,  
 и ино еже икоренити велико древо.

не уждѣи како поемъ, но како не вѣмъ  
 что поемъ: вѣгда поемъ, и кланемъ себе,  
 и не раздумываемъ. не дѣлжи ли емы  
 вѣдѣти что поемъ; како прише глѣма!  
 Яще въздохъ, възданцымъ ми злаа,  
 да ѿпадѣ оубо ѿ врагъ моихъ тощѣ:  
 что е, да ѿпадѣ; да не побѣжитъ кто отъ  
 има ина въпротивити врагъ своему,  
 бѣгъ, бѣгъ его: побѣжитъ, побѣжитъ  
 его: единаче бо ииго. аще же прилучи  
 пакти, како еще можетъ долъ лежан  
 братиа рѣ врагомъ своимъ: и мнѣ  
 ѿвѣкъ, неокмо ѿпаити ѿ врагъ нашихъ,  
 но да тицѣтны падне: что е, еже паи  
 комъ тцѣ ѿ врагъ своихъ; рѣхомъ, како  
 пакти е, еже некому имѣти силъ  
 въпротивѣ стѣти, развѣ долъ лежатъ.  
 а еже тѣщѣ быти, еже ни то же благо

имѣти, да поне део вѣлати кто въз  
 можетъ: възтаи бо можетъ пакти по  
 пиши ѿвѣтъ, и не когда пакти при  
 ходитъ въ крепость. таже глѣма: да по  
 жене оубо врагъ душъ мой, и поити не  
 не токмо да поженетъ, но да и поити не  
 даждемъ по ржчи емо, да възвемъ повн  
 немѣ емо, и въ коенжо вещи ни зложитъ  
 наръ, яще въздамы възданцимъ намъ  
 злаа. и не точи се мнѣмъ, но и да по  
 перетъ въ земли животъ нашъ. что е  
 животъ нашъ; животъ нашъ е, добро  
 дѣтели: и мнѣмъ по ржчи въ земли  
 животъ нашемъ: даждетъ кто бѣвъ  
 земли, вѣ мробаніе свое имѣа долъ на  
 земли, и слава нашѣ въ прѣтъ величн:  
 что е слава наша; развѣ развѣ, иже  
 храненіе стѣи заповѣде прнѣвщи дѣи.

у.з.

Сіе оубо гаем, да гьборитъ славу ншѣ,  
 ꙗкоже глетъ яплѣ, въ гдѣ нашѣ, да въ  
 прѣтъ вѣлнтъ еѣ. и гьборитъ жнбо на,  
 и славу нашѣ земнѣ, да ничтоже по бсѣ  
 мудрѣемъ, но вѣл телена, вѣл плѣтка,  
 ꙗкоже онѣ, ѡ нхъ же рече бѣ: не иматъ  
 пребѣти дхъ мон въ чловецѣхъ ихъ, занѣ  
 ѣхъ плѣтъ. Се на вѣл понце себе клнемъ,  
 ꙗще въздаемъ зло за зло: и колика  
 въздаемъ зла въ мѣстѣ слыхъ, и  
 не радимъ, но и прешвѣдимъ. е же въз-  
 дати зло за зло: не токмо дѣломъ, но  
 и словомъ, и ѡбразомъ: и мнитъ нѣкто,  
 дѣломъ бшо не въздати зло, ѡбрѣтае  
 же сѣ словомъ (ꙗкоже рѣ) или ѡбразомъ  
 ѡдавъ: е бо ꙗко борн кто едн ѡбра,  
 или дѣженіе, или възрѣніе, и мѣщае  
 брата своего: може бо кто и въ зоромъ, и

подвиженіемъ, оугьвѣти брата своего:  
 и сѣтъ и не ѡдати зло за зло. Дрѣгн  
 щнтіа ниже дѣломъ, ниже слово, ниже  
 ѡбразомъ или дѣженіемъ ѡдати зло  
 за зло: и иматъ же скрѣбь въ срѣдцѣ своемъ  
 къ братѣ своему, и печалѣтъ на нь.  
 видѣте ли колико е различіе оугьстроеніа;  
 дрѣгн ниже скрѣбь къ бн има къ братѣ  
 своему, ꙗще же оулышнтъ ꙗко ѡскрѣбн  
 егѣ нѣкто въ со мнѣбо, или пороптѣ на нь,  
 или оумнчнжн егѣ: прнншо крадегьтѣа  
 слыша, и ѡбрѣтае и нце ѡдавѣа зло  
 за зло въ срѣдцѣ своемъ. дрѣгн ниже  
 словѣ дрѣжитъ, ниже радѣтѣа слыша  
 оумнчнженіе на ѡскрѣбнвшѣаго и, но и  
 скрѣвнтъ, ꙗще ѡскрѣвнтѣа, не сладце  
 иматъ да и добро полѣчи: но ꙗще видн  
 егѣ славлма, или поучѣанца, скрѣвнтъ.

Н Е Н Е В И Д ъ З Л О П О М Н І Н І Я : Л Е Г Ч А Н Ш І  
 ОУБО, ОБАЧЕ Е. ДА ХОЩЕТ ЖЕ НѢКТО И  
 РАДОВАТИСЯ ПОКОЮ БРАТА СВОЕГО, И ВІА  
 БОРИТИ КЪ ОУГОЖЕНІЮ ЕГО: И КДНЖО ВІЩ  
 ДУХИЩРАТНИ КЪ ДГОЖЕНІЮ И ДПОКОЕНІЮ ЕГО.  
 РѢХОМ ЖЕ В НАЧАЛѢ СЛОВУ, ИАКѠ Е КТО  
 ПОКЛОНІА БРАТУ СВОЕМУ, И ПРЕБЫВАЕТЪ  
 ЕДНАЧЕ ИМАѢА ПЕЧАЛЬ НАНЪ: И ГЛѢМЪ,  
 ИАКѠ СЪТВОРИВШИ ПОКЛОНЕНІЕ, ГНѢВЪ ДЕСО  
 ТѢМ ИЩѢЛН, ПРОТНВУЖЕ ЗЛОПОМНІНІЮ,  
 НЕ Д ПОДВИЗАІА. Е ЖЕ ИИЪ, ИАКѠ АЩЕ  
 ПРИКЛИЧУТІА КОМУ ОУКРЪБИТИ ЕГО, И  
 СЪТВОРА МЕТАНІЕ, И ПРИМНРАТІА МЕЖД  
 СОБОЮ, МИРТВДЕ К НЕМУ, И ИМЕДННДЖЕ  
 ПАМАТ СЛД ИМА ВРЪДЦН СВОЕМ О НЕМ  
 АЩЕ ЖЕ ПРИКЛИЧУТІА ЕМУ ПО ДНѢХ, РЕЩН  
 ЕМУ НѢЧТО ОУКРЪВЛѢВАА ЕГО, НАЧННАЕ  
 И ПРЕЖНА ВЪПОМННАТИ, И СМДЩАТНІА,

НЕГО КМО Ѡ ВЕГОРЫ, НО И Ѡ ПРЕЖННХЪ.  
 СЪНОУ ПОДОБИІА ЧЛКД ИМАЩІО ГАЗВЪ, И  
 ПОЛОЖШД ПЛАТЫРЪ, И ВІАКѠ ПЛАТЫРА  
 ІАДН, ИЩѢЛН ГАЗВЪ, И ЗАРАТѢ, ЕЩЕ ЖЕ  
 БОЛѢЗНЕНО ЕСТЬ МѢСТО: И ЕГДА КОГДА  
 ВРЪЖЕТЪ КТО КАМЕН НАНЪ, МНОЖАЕ ВЕГО  
 ТЕЛЕСЕ ОНО МѢСТО ОУДОВЪ ВРЕДНІА, И  
 НАЧННАЕТЪ АБІЕ КРЪВЬ ТОЧИТИ, ИЦЕ ПО  
 ТРАДА ИРЪН: ИМАѢАЩЕ ГАЗВЪ, И ПРИЛОЖИ  
 ПЛАТЫРЪ, ЕЖЕ Е ПОКЛОНЕНІЕ, И ВІАКѠ ДЕСО  
 ИЩѢЛН ГАЗВЪ, ИАКОЖЕ И ПРЪВШИ, СИРѢ,  
 ГНѢВЪ: НАЧАТ ЖЕ И Ѡ ЗЛОБНІИ ПАМАТИ  
 ПЕЩНІА, ЗАЕЖЕ ТЩАТНІА ИМЕДННДЖЕ  
 СЛД ПАМА ДРЪЖАТИ ВЪ СРЪДЦН СВОЕМЪ:  
 СЕ БО Е ЗАРАТН ГАЗВЪ, НЕ ДЖЕ ДО КОНЦА  
 ИЗЧНІНІА: НО ЕЩЕ ИМА ПОМАЗ ПАМАТИ  
 ЗЛОБНЫА, ЕЖЕ Е ВРЪХНЕЕ ЗАРАТНІНІЕ  
 ГАЗВЪ, Ѡ НЕАЖЕ ОУДОВЪ ПОНАВЛАЕТІА

Покло

вѣдѣнъ гдѣмъ: егда аще прииме мѣло  
 рандъ, дѣженъ е оубо подвижатна,  
 да и вѣдѣтнѣи гнои до конца ичнѣтнѣ,  
 якоже и шкормѣтнѣи мѣтѣ ономъ:  
 и ниже безобразнѣи нѣкоемъ шѣлѣтнѣ,  
 ниже познатнѣа шнѣдъ, яко вѣтѣ  
 на мѣтѣ ономъ гдѣмъ. како же може се  
 и правнѣтнѣа; заеже мѣтнѣа нѣзвѣго  
 ерца ш шкрѣвнѣше егѣ, и глѣтнѣ: бе по-  
 мози братѣ моему, и мнѣ, за мѣтѣ егѣ:  
 и шкрѣтѣа мѣла за брата своего, еже  
 е мѣлѣанѣа и лѣвѣ знаменѣе: и мѣрѣ  
 ш еже проитнѣи помощи мѣтѣамнѣ егѣ  
 и дѣже е мѣлѣанѣе, и лѣво, и мѣрѣнѣ,  
 что може оупѣтнѣи гѣрѣт, или памѣтѣ  
 словѣе, или нѣа итѣрѣт, якоже рече двѣа  
 зѣма: яко аще подвигнѣ вѣдѣ худѣ  
 жѣа словѣи бога дѣволъ, въ вѣмнѣе вѣи

свои ми

свои ми, шпразнѣтнѣа вѣдѣ ковѣрѣа егѣ,  
 и гѣкрѣшѣтнѣа ш мѣрѣнѣа заповѣ хѣи.  
 глѣт же, и дрѣгѣ старѣ: мѣтѣ дѣа за  
 брага, не памѣтѣ словѣе бѣдѣ. дѣланѣтѣи  
 ра мѣтнѣтѣ дѣбрѣе гѣже слышнѣтѣ: понѣтнѣ  
 бо аще нѣ дѣланѣтѣ, не можете словѣмъ  
 навѣкнѣтнѣи иа. которѣи члѣкѣ хотѣ  
 на дѣнѣтнѣа худѣжѣиѣ, слово еднѣмъ  
 прѣемлетѣ то: вѣакѣ прѣвѣе пребывѣет  
 борѣ и шкрѣвлѣа, борѣ и затрѣвлѣа: и  
 тако помѣлѣ зѣдѣа и трѣплѣ, на дѣа  
 худѣжѣиѣ: бѣи зѣщѣ зѣдѣ и прои зѣ  
 лѣнѣе егѣ, и пошѣшѣиѣднѣцѣ емѣ. мѣже  
 хнѣтрѣт хнѣтрѣтѣ, слово хоце прѣагнѣ,  
 нѣпрѣемлѣщѣа за дѣло: и како мѣцнѣо е  
 бннмѣнмѣ зѣо себѣ бѣтѣе, и дѣланмѣ  
 шѣанѣемъ, донѣлѣже ещѣи мамы бѣмѣа.  
 бѣ да дѣстѣ намъ помнѣтнѣи и хрѣнѣтнѣи

пѣа е.

прѣсла  
спнѣа.

цѣ

бѣ

рѣс.

ТАЖЕ СЛЫШЫМЪ, ДА НЕ ВЪ СЖДЪ НАМЪ  
БЖДЪТЪ В ДНЬ СЖДА.

ТОГОЖЕ: Ѡ ЛЖИ.  
ПОУЧЕНІЕ ДВАТОЕ.

**Х**ОЩЕ ВАМЪ ВЪСПОМАНѢТИ

БРАТІЕ Ѡ ЛЖИ, МАЛО: ВИЖЕ БО ВА  
НЕ ВЕЛМИ ТЦАЩИХЪ БЛЖИТН АЗЫКЪ ВА,  
И Ѡ ИГО ДДОЕ В МНОГА ѠБОДНИМА ЗЛАА.  
ЗРИТЕ БРАТІА МОА ТАКѠ ВЪ ВІАКО ВЕЩИ,  
ТАКОЖЕ ПРН ГЛН ВАМЪ, ОБЫЧАНЕ: Н В ДОБРОЕ,  
Н В ЗЛОЕ: ПОТРЕБА ДДО МНОГА ЗЕЗВЕНІА,  
ДА НЕ КРАДОМИ БЖДЕМ Ѡ ЛЖА: НИКТОЖЕ БІ  
ЛЖА СЪЕДНЛАЕТІА БД: ТДЖА Е БВН ЛЖА:  
ПНШЕТЪ БО, ТАКѠ ЛЖА Ѡ НЕПРІАЗНИ Е.  
И ПАКН, ТАКѠ ЛОЖ Е НОТЦ ЕА: СЕ ОЦА  
ГЛЕТ ЛЖИ, ДІАВОЛА: А НИТННА БІТ БЪ.  
САМ БО ГЛЕТ, ИЗ БІА ПДТ, НИТННА,

ГНА  
ПРН: С  
ШНА: А  
ЛЖКА  
АДО  
СОН А  
Н.  
А: МЗ

И ЖИВОТ. ВІДНТЕ ОУБО Ѡ КЖДѠ ЛЖУАЕ  
СЕБЕ, И КОМД ПРН ПЛАЕМІА ЛЖІУ: МВІБ  
ТАКѠ НЕПРІАЗНИ. ЯЩЕ ОУБО ХОЦЕМЪ ПО-  
НИТННЪ СПТНІА, ДЛЖНИ БІМЫ ВІЕИ  
ИЛОИ Н ВІЕМЪ ЦАНІЕМЪ, АНЕНТИ НІТННД,  
И ХРАНІТЪ СЕБЕ Ѡ ВІАКОМ ЛЖИ, ДА НЕ Ѡ-  
ЛДНІТЪ НАСЪ Ѡ НИТННЫ И ЖИВОТЪ.  
СЖТЖЕ ТРН РАЗЛНІА ЛЖИ: Е БО ЛЖАН  
МЫСЛІН: НЕ ИЖЕ СЛОВОМ ЛЖАН: Н Е ИЖЕ  
ВІТО САМОЕ ЖНІТІЕ ІВОЕ ЛЖАН. ИЖЕ МЫСЛІН  
ЛЖАН, Е, ПРІЕМЛАН МНѢНІА: СІРБУЪ,  
ЗАГОРЫ ІДЕТНЫ. АЩЕ ВІДНТ СЪН КОГО  
БІВЪДНЦА РЪ БРАТО ІВОИМЪ, МЫШЛАЕ  
И ГЛАГОЛЕТ, ТАКѠ Ѡ МНѢ БІВЪДНІТ, И  
АЩЕ ПРІБКДІТ БІВЪДЪ, ПАКН МЫШЛАЕ,  
ТАКО ЕГО РА ПРІБКОЩА: АЩЕ РЕЧЕ КТО ГЛЪ,  
И МЫШЛАЕТ ТАКО ЗАЕЖЕ Ѡ КРЪВІТН ЕГО,  
РЕЧЕ: И ПРОИТО В КОЕНЖО ВІЦН ІНЦЕ ПРНѠ

ЛЖКА  
КОМЪ

ЛЕ: АТ  
МР: А

ЛО МЫ-  
БАН

блнжнаго назрѣе, глагола: Мене ра се  
 гѣборн, за мене се рече, за се, се гѣборн:  
 Сѣн е нже мыслн лжан: ннчтоже бо  
 ннчнно глаголе, но веа ѿ самомышленн:  
 ѿ сего прочее за зоры, клеветы, прелд-  
 шанн, вражы, ѿжженн. Бѣт же егда  
 оумотрнт кто вещь, н ѿвртаета ѿ  
 прилчла ннчнна, н како ѿ сего рече кто  
 хотѣ себѣ нправнтн, прннѿ за зрѣе  
 помышла, како аще ѿ мнѣ глет кто,  
 да внжѣ: что е гѣгрѣшенн мое, ѿ немже  
 клевете на ма, н нправлю себе. прѣвѣ  
 оубо начаток сѣн ѿ лѣкаваго е: лжен бо  
 начат, невѣдын како оумылн, еже не-  
 вѣдѣше: како оубо может древо сло  
 плоды добрыа борнтн; аще лнже хоше  
 веако пончтнннѣ себе нправнтн, егда  
 речет е мѣ брат: Не борн се: нлн почто се

многѣ  
снѣа

мѣ мѣ

снѣа

сѣтворнл енн. Да не смѣтнѣ ма, но да  
 поклоннтѣа, н блгрнтѣ его, н тогда  
 нправнтѣа: н аще вндн бѣ, како таково  
 е прнзволенн его, н нколнже ѿртѣвн его  
 прелнтнтѣа: но полетѣ веако могѣ-  
 цаго его нправнтн. Я еже речн, како  
 за еже нправнтѣа, вѣрѣн мышленн ам  
 монн, то прочее прелдшѣтн н назрѣтн,  
 ѿправданн е дѣволе, хотѣцаго навѣт  
 творнтн. Нѣкогда оцѣ мн вѣ обцем  
 жнтн, покѣшаха да ѿ двнженн н  
 стѣпанн члч, поразѣмѣнн строенн егѣ:  
 срѣте ма оубо нцева вѣщѣ: еднннн  
 како стоах, мнмо нде еднннженн, нма  
 воднннѣ воды, н невѣм како сѣвѣхн-  
 тнхѣа, н внахѣ очнма еа, н нансе мн  
 абн помылѣако блждннца е: како оубо  
 прннде мн нн помыл, скрѣбѣх веамн,

хлѣ рѣчѣ

многѣ  
нспы-  
снѣа  
рѣчѣ  
рѣчѣ

рѣчѣ

рѣчѣ

н ска

и казахъ старцѣ дѣвѣ Ісѡаннѣ, иже  
 бладыко аще не боленъ бнжѣ побнженіе и  
 хоженіе чіе, и казѣт мнѣ помышлѣ дѣло  
 его, что дѣже емъ борити; и казахъ мнѣ  
 старецъ иже: что оубо, не бѣт ли іакѡ  
 пришо нма кто естѣвенъ недостатокъ,  
 и подвнгомъ и правлѣт его; не бѣт же  
 ѡ него оуби дѣтн дѣроеніе чіе: николиже  
 оубо да не вѣрѣши своимъ смышленіемъ,  
 криво бо правило, и права крива борн:  
 ложни жъ загоры и брежант и мацагон.  
 ѿтолѣ же, аще и глаголаше мнѣ помышлѣ  
 ѡ слѣнцѣ, іакѡ слѣнце е, или ѡ тмѣ,  
 іакѡ тма е, не вѣрѡвахъ емѣ, ни что же бо  
 тажчѣе само смышленіа: толма е пакот  
 стно, іакѡ коняци внаѣ, начннѣт  
 побннѡбатн на, и гавѣ мнѣтн видѣтн  
 бѣщн, ннже ѡщїа ннже бнбѣемьа.

и гав

благіа  
срощіа

бмаленіа

мнѣтн

дѣлѣ  
нѣ

и глѣ вамъ бѣщѣ чюднѣ ѡ емъ, енже азъ  
 поимѣдовахъ: бѣще іакѡ мнѣ въ ѡбщемъ  
 жнтіи, брата некоего и мѣхѡмъ тамѡ  
 зѣло итѣжаема ѡ истрѣтн ея: и тако  
 вѣрѡваше своимъ оумышленіамъ, іакѡ же  
 и зѣбѣщатн ема ѡ комѣжо смышленіи  
 своимъ, іакѡ тако е велико, іакѡ же по-  
 пнѣдетъ емѣ помышлѣ его, и не бѣт инако.  
 бремене же прѣспѣющѣ зломѣ, иже его  
 побннѣша бѣсѡве прѣщатн ема, іакѡ бннѣтн  
 емѣ едннѡю в брѣтѡга смѣтрѣющѣ, прнѡ бо  
 и наблѡдаше и припоимѣлаше: и мнѣше  
 видѣтн некоего ѡ братїи крадѣща  
 смѡквы, и іадѣща: бѣше же пѣтокъ,  
 и едннѡче ннже чѣ вторы. іакѡ же оубо  
 побннѣ себе, іакѡ своимъ тѣмѣ въ нѣтннѡю  
 бндѣ бѣщѣ, съкры себе рече, и нзѣнде  
 мѣчѣ: и наблѡдаше и пакн в чѣ събрамі,

ч

видѣтн

а: рѣд.

оноо

донн са

могмѣ

шлѣнѣ

ѡ крабѣ

сѡкѣ

нѣзрѣ

пѣтѡ.

свѣтъ

свѣтъ

присвѣтъ

свѣтъ

внѣдѣти, что борн братъ въ причащеніи,  
 иже ѿ онудѣ крады, и гадын смоквы:  
 и акѡ видѣ егѡ мынца ржцѣ свои, да  
 вшедъ причаститсѧ, те чѣи гла Игѡменѣ:  
 акѡ оннца бра, вижѣ, како приходѣ  
 причастити сѧ стѡмѣ прощенію въ  
 братіамн: но повелѣи да не дадутъ емѣ:  
 а бо видѣ егѡ нзѣтра крадыца смоквы  
 ѿ врьтограда, и гадыца. Таже видѣ бра  
 онѣ съ многи ѡмленіемъ въ стѡе при-  
 ношеніе, вѣ бо и ѿ благоговѣнны: акѡ  
 дѣо видѣ того Игѡме, призвѣ егѡ преже  
 приближити сѧ емѣ и священникѣ препо-  
 дающѣ, и полѣтѣ егѡ оубѣ, и гла емѣ:  
 рци ми брате, что е еже въборн еи дне;  
 он же оуднениа. и гла емѣ: где блко;  
 гла емѣ Игѡме: въ врьтоградѣ егда  
 видѣ дѣро, что борше тѣ; гла пакнѣ

ѡки

общѣ  
житіи

ѡ по-  
трѣбѣ

акѡже днѣ блкѣ братѣ: блкѡни врьтограда  
 видѣхѣ дне, ниже здѣ вѣхѣ ѿ ѡтра въ  
 коинобн, но ниѣ вижѣ придохѣ ѿ пѣти:  
 абѣ бо по ѡпѣщеніи бденіа, поила ма  
 икономъ на нѣкѣ ѡвѣтѣ. блше же ѡвѣ  
 ѡ немже рече, многа поприца. и в самѣ  
 тѣи ча събраніа вѣ припѣлъ братѣ.  
 призвѣ дѣо Игѡме иконома, и гла емѣ:  
 где поила еи брата егѡ; и ѡвѣща  
 икономъ, еже рече и братѣ: акѡ въ онѣ  
 бнѣ поилахѣ егѡ. и поклонисѧ, гла:  
 прости ма блко, акѡ почиваше ѡ бдені,  
 и егѡ ра не приведохѣ егѡ в зѣти ѡ тебе  
 ѡпѣщеніе. акѡ дѣо нзѣвѣстити сѧ Игѡме,  
 ѡпѣти егѡ итѣи причастити сѧ: и при-  
 звавѣ брата мнѣкѣи и мацаго, и за-  
 прѣти емѣ: и ѡлжнѣ егѡ ѡ стѡ прича-  
 щеніа. и не токмо е, но и призвавѣ

ѡ

връ

монахъ въ вѣхъ  
 брата въ поспѣшѣ събраніа, и истре-  
 нимъ въ мѣстѣхъ и душѣхъ: и обличити  
 брата прѣвѣмн. Три вещи имъ прѣтѣ-  
 ра: еже порамити діаболу, и обли-  
 чити вѣщцаго такова мнѣніа. и еже  
 прѣити грѣхъ брата бегестіе оубо,  
 и прѣити ѿ ба помощь въ грядущаа: и  
 еже оутвѣдити брата, николиже вѣ-  
 робати своимъ самомышленіемъ, и много  
 наказавъ ѿ семъ ина, и брата, глаше:  
 ничтоже быти пакостнѣе паче его: и  
 показавше прилучившимъ образо.  
 ина же такова различнѣ рекоща оубо,  
 и брѣжанце на ѿ пакостнѣ самомышленіи.  
 побцима же братіе вси снлоу нщю,  
 николиже вѣробати своимъ мнѣніамъ,  
 ничтоже бо такъ ѿводитъ члвкъ ѿ ба,  
 и ѿ еже не внимати ѿ своихъ грѣсехъ, и

боритъ его вегда ипытовати непла-  
 зущаа его, якоже на страсть: ѿ его  
 ни единого добра, ѿ его премнога ищущеніа:  
 и ѿ его николиже оупражняется члкъ  
 итажати страхъ бжій. аще же сбитъ  
 вна оумышленіа лукава за словѣ нщю,  
 авіе да ѿбращаемъ на добра оумышленіа,  
 и не вредятъ на: славо же самомышленіа,  
 и николиже ѿтаблвютъ душѣ миро  
 пожити: се, не быт еже мѣлю лжа.  
 аще же в словѣ лжан, вегда ѿ оумышленіа  
 ѿблѣнитъ кто бити на бденіе, и не  
 глетъ, прѣити ма, яко ѿблѣнитъ бити:  
 по глаголю: Огнь ма дрѣжа, оуби хца ѿ  
 работы, не могоу бити, немоце вѣ.  
 и глаголю деа глаго ложны, да не събори  
 единого метаніе, и смѣнитъ. аще же  
 кто не оукорнитъ себе въ бещи, пребывае

БЕЗУЧІА  
НЫ СІРБІ



л: пг.

ДОЖЕ  
СЛОВА.

\* ПА: СВ.

л: ба.

мѣніа



и смѣ.

ИЗМѢНИЛА ГЛАГОЛЫ ІВОА, И ПРЕПИРАСА  
 ДА НЕ ПРЕГРѢШИТЪ ДКОРНІЗНІВОЮ. ТАКОЖЕ  
 АЩЕ ІМДУНТІА ЕМД ІМѢТНІ СЛОВО НѢКОЕ  
 КЪ БРАТѢ СВОЕМУ, НЕ ПРЕГРѢШИТЪ СЪ ПРАВДА СЯ,  
 И ГЛАГОЛА: НО ТЫ, РЕЧЕ: НО ТЫ, СЪБОРНІ:  
 НО АЗ НЕ РЕКОУ: НО ОНЪ ІНЦА, РЕЧЕ: НО ІЕ,  
 НО ОНО. НЕ ТОКМО ДА ІМѢРНІТІА. ПАКИ,  
 АЩЕ ВЪ ЖЕЛѢЕТЪ ВЕЩНІ, НЕ ХОЦЕТЪ РЕЧНІ:  
 ІАКЪ ЖЕЛАНІЕ ІЕ. НО ПРЕКЫВАЕТЪ РАЗВРАЩАА  
 СЛОВЕА ІВОА, ГЛАГОЛА: ІАКЪ СЪ ІЕГО ІТРАЖД,  
 И ІЕ ТРЕБДІ: ІЛИ ІЕ ПОВЕЛѢНО МНІ БЫТЪ.  
 И ГЛАГОЛЕ, ТОЛІКНІ ЛЖНІ, ДОНДЕЖЕ ІКОНЧАЕ  
 ЖЕЛАНІЕ ІВОЕ. ВІАКЪ БО ГРѢХЪ, \* ІЛИ ЗА  
 СЛАГОЛІБІЕ, \* ІЛИ ЗА СРЕБОЛІБІЕ, \* ІЛИ ЗА  
 СЛАБОЛІБІЕ БЫВАЕ: ТАКОЖЕ І ЛЖА, ІНХ РА  
 ТРЕХЪ БЫВАЕ: \* ІЛИ ЗАЕЖЕ НЕ ДКОРНІТНІ ІЕВІ,  
 \* ІЛИ ІМѢРНІТНІА, ЛЖЕТЪ КТО: \* ІЛИ ЗАЕЖЕ НЕ  
 \* ІЛИ ДЪЖАТНІ БОЛНІ: \* ІЛИ ЗАЕЖЕ ПРИШЕРѢТНІ:

Грѣхъ  
спрѣш

\* 2.  
\* 3.  
\* 4.

И НЕ ПРЕГРѢШЕТЪ РАЗВРАЩАА ЗДЕ, РАЗВРАЩАА  
 ТАМО: ВІА ДХИЩАА ЧТО РЕЧНІ, ДОНДЕЖЕ  
 ІНПЛЪННІТЪ ХОТЕНІЕ ІВОЕ: ТАКОВОМУ НИ  
 КОЛНЖЕ ВЪ БРѢШЕ МЛНІТЪ: НО ІН ІНІТНІНЕНЪ ГЛЪ  
 АЩЕ РЕЧЕ, НИКТОЖЕ МОЖЕ ВЪ БРѢШЕ ІАТНІ ЕМД:  
 НО ІН ІНІТНІА ЕГО НЕ ЛТОВѢРНА ШЕРѢТАСА.  
 ЕЖЕ ІАКЪ БЫВАЕТЪ НДЖА ВЕЩНІ, ІАЩЕ НЕ  
 СЪКРЫЕТЪ КТО МАЛО, ПРИХОДИ ВЕЩНЪ ВЪ  
 МНОЖАНШЕЕ ІМДЦЕНІЕ І ІКРЪБЪ. ЕГДА  
 ОУБО ТАКОВО ШЕРГОЛНІЕ БЖДЕ: ІВІДАНІТЪ  
 КТО СЕБЕ ПРИНДЖАЕМА, ІЕГО РА ІЗМѢРНІТНІ  
 ГЛЪ, ДА НЕ БЖДЕ (ІАКОЖЕ РЕЧЕ,) МНОЖАНШЕЕ  
 ІМДЦЕНІЕ, І ІКРЪБЪ ІЛИ БѢДА: ІАКОЖЕ РЕЧЕ  
 ІВВА ІЛОНІЕ, ІВБѢ ІГАДІОНД: СЕ ДВА ЧЛО  
 ВІКА ПРИТЕБѢ ОУБІНІТВО ІЗТВОРНІТА: І  
 ЕДННЪ БѢЖА ВЪ КЕЛІНЪ БОИ, І ІЕ КНАС ІНЦЕ  
 ЕГО, І ВЪПРОШАЕТЪ ГЛЪ, ГЛЪ: ПРИТЕБѢ ЛН  
 ОУБІНІВО БЫТЪ, АЩЕ НЕ ІЪЛЖЕШНІ, ПРЕДАШНІ

на мѣрѣ

и дѣ

и чѣ



вспомог

ТАКА НА СМРТЬ. ЕГДА ДВО ВЕЛИКАА НѢ-  
 КАА НДЖА ПРИКЛУЧИТСА, ДЛѢЖЕНЪ Е КТО  
 НИЖЕ ИЦЕ БЕЗ ПЕЧАЛИ БЫТИ. НО КАМТИ  
 СЯ, И ПЛАКАТИ ПРЕ БМЪ, И НМѢТИ ТАКОВЕ  
 ТАКОЖЕ ВРЕМА НАПАТН: И НИЖЕ НЕ ЧАСТЪ,  
 НО ЕДИНОМЪ МНОГНХ ДѢЛА. ТАКОЖЕ ВО И  
 Ш ДНРИАКІИ И ЧИЩЕМІИ ВЪНЖТРИНѢМЪ,  
 ЕГДА НАЧАСТЪ ПІЕМА ВРЕДАТ: АЩЕ ЛИ ЖЕ  
 НИПІЕТ КТО ЕДИНОМЪ ЛѢТОМЪ РА ВЕЛИКАА  
 НДЖА, ПЛѢЗДИТЪ ЕГО: СИЦЕ ДЛѢЖЕНЪ Е  
 КТО, ПРИМАТИ ВЕЩІИ, ДА АЩЕ НДЖЫ РА  
 ВЪХОЦЕ ИЗМѢНИТИ ГЛѢ, НЕ ЧАСТО, НО  
 (ЧТО ДВО ДА Е) ЕДИНОМЪ, МНОГНХ РА, АЩЕ  
 ВИДИТ (ТАКОЖЕ РѢХЪ,) МНОГД НДЖД: И  
 САМОЕ ЖЕ ТО ЕЖЕ ВРЕМЕНЕМЪ, СЪ СТРАХОМЪ,  
 И ТРЕПЕТОМЪ, ПОКАЗУА БД И ПРИЗВОЛЕНІЕ  
 СВОЕ, И НДЖД, И ПОКРЫЕНЪ ВЪ ДЕ: ЗАМЕ И  
 В ТОМЪ ПАКОИТЬ ПРИЕМЛЕТ. СЕ РѢХОМЪ,

дріаіу  
лѣкар-  
ствѣ

лѣрд.

кто

КТО БѢЖАН МЫЛІИ, И КТО БѢ ЛОВО ЛЖАН:  
 ХОЩЕМЪ ПРОЧЕЕ РЕЦІИ, КТО БѢ И НИЖЕ В САМОЕ  
 ЖИТІЕ СВОЕ ЛЖАН. НИЖЕ В СВОЕ ЖИТІЕ ЛЖАН  
 Е, ЕГДА КТО БЛАДНИКЪ БЫИ, ПРИВАРА Е  
 СЕБѢ ВЪЗДРЪЖАНІЕ: ИЛИ ЛНХОИМЕЦЪ Е,  
 И ГЛЕТЪ Ш МЛАННИ, И ХВАЛИТЪ МЛРДІЕ:  
 ИЛИ ПРЕЗОРИВЪ Е, И ЧИДИТЪ СМѢРНО-  
 МРІИ, И НЕ ТАКШ ХОТѢ ПОХВАЛИТИ ДОБРО-  
 ДѢТЕЛ, ЧИДИТЪ ЕИ: АЩЕ БО БЫ ГЛАГОЛА  
 МЫЛІЮ СЕЮ, ПРѢВѢ БЫ СЪ СМѢРЕНІЕМЪ  
 И ПОВѢДАИ СВОЮ НЕМОЦЬ, ГЛА: ОУ БЫ МНѢ  
 ШКААНОМЪ, ТАКО ШИДЕТНХІА Ш ВІАКАГШ  
 БЛГА. И ПО И ПОВѢДАНІИ СВОЕА НЕМОЦИ,  
 ТОГДА БЫ ЧИДИЛ, И ПОХВАЛИЛ ДОБРО-  
 ДѢТЕЛ: НО НИЖЕ РАЗУМЪ ИМѢА ЕЖЕ НЕ СЪ  
 БЛАЗНИТИ КОГО, ПОХВАЛЕТЪ ДОБРОДѢТЕ:  
 ДЛѢЖЕНЪ БО БѢ И СИЦЕ ПОМЫШЛАТИ:  
 ТАКО ПОИСТИНѢ АЗЪ ОКААНЪ БІА, И СТРАИТЕ:

лѣрд  
нсе

лѣрд  
житіа  
лѣрд

лѣрд

лѣрд

лѣрд  
лѣрд

лѣрд

Ш

ПОИТО

ПОУТО, ДА НННХЪ СЪБЛАЖНЮ; ПОУТО, ДА  
 ПАКОУТЬ НАНЕЮ ННОГО ДШИ, И ПРИВНЕЮ  
 СЕВЪ И ДОБЪЖИ ТАЖЕУТ: И НМАШЕ АЩЕ БЫ  
 ИВТОМЪ СЪГРЪШНІА, НО ДВО ПРИКОУНУТИ  
 ІА ДОБРЪ: СМЪРЕНІА БО Е ДЪЛО, ЕЖЕ СЕБЕ  
 ОКАБАТИ: И МНЛОВАНІЕ ЕЖЕ ЦАДНТИ  
 БЛНЖНАГО. НО ТАКОВЫ, НЕ ПОНЪЧЕСОМЪ  
 О РЕЧЕННЫХЪ, ЧЮДНІА (ІАКОЖЕ РЪХЪ),  
 ДОБРОДЪТЕЛИ: НО ІА ИЛИ ЗА ЕЖЕ ПОКРНТИ  
 СВОИ ИТДАЪ, ПРЕЗНМАЕТ ІМА ДОБРО-  
 ДЪТЕЛИ, И ГЛЕТ О НЕН: ІАКО ВІАКО И ІАМ  
 ТАКОВЪ Е: ІА ИЛИ МНОЖИЦЕН ЗАЕЖЕ ПОВРЕ-  
 ДНТИ, И ПРЕЛТИТИ КОГО: НИ ЕДИНА БО  
 СЛОВА, НИ ЕДИНА СРЕНЬ, НИ ІАМЪ ДІАВОЛЪ  
 МОЖЕ ПРЕЛТИТИ КОГО, ТОЧІН ОВРАЗОМЪ  
 ДОБРОДЪТЕЛИ, ІАКОЖЕ И ІА ПЛЪ, ГЛЕТЪ:  
 ІАКО САМ ДІАВО ПРЕСВРАЗДІТІА ВЪ ІАГЛА  
 СВЪТА: НЕ ВЕЛІЕ ОУБО АЩЕ И СЛЪГИ ЕГІО

Л. р. н.

КАІРЪ  
 ДІ. И  
 СІ.  
 В. И. КЕ.

ПРЕСВРАЗДІТІА ІАКОЖЕ СЛЪГИ ПРАВДЪ:  
 ТАКО ДВО И ЛЖИВЫИ, ИЛИ БОЛНІА ІРАМА  
 ЗАЕЖЕ НЕ СМЪРНТИА: ИЛИ (ІАКОЖЕ РЪХЪ)  
 ХОТЪ ПРЕЛТИТИ, ИЛИ ПРЕБЛАНТИ КОГО,  
 ГЛЕТЪ, О ДОБРОДЪТЕЛЕХЪ, И ХВАЛНТ, И  
 ЧЮДНІА, ІАКОЖЕ СВОИТЪВНЪ ВОРЪ ІА,  
 И ИКЪСЕНЪ ИМЪ: СЪН Е ЛЖАН В ІАМОЕ  
 ЖНТІЕ СВОЕ, СЪН НЪБІТЪ ПРОУТЪ ЧЛОВЕКЪ,  
 НО ІДГЪБЪ: И ИНЪ Е ВНДТЪРЪ, И ИНЪ ВНЪ:  
 ІДГЪБО ИМАТ И ВІЕЛКАВНО ЖНТІЕ СВОЕ.  
 СЕ РЪХО ІАЖЕ О ЛЖИ, ІАКО О НЕПРАІАНИ Е:  
 РЪХОМЪ И О ИСТНННЪ, ІАКО ИСТННА  
 БЪ Е. БЪЖНМЪ ОУБО БРАТІЕ О ЛЖА, ДА  
 ИЗБАВНМА О ЧАСТИ ЛКАВАГО, И ПОДВН-  
 ГНЕМЪ СТАЖАТИ ИСТНННЪ, ДА СЪЕДИ-  
 ННМА РЕКШЕМЪ: ІАЗЪ СІМЪ ИСТННА:  
 БЪ ДА СПОДОБИТЪ НА ИСТНННЪ СВОЕН.

Л. р. в.

С (\* ) С

# ТОГОЖЕ: Ѡ ѠЖЕ СЪ ГАЗУМО

и Трехвѣніемъ шестовати въ Пѣтѣ Бжій.

## ПОУЧЕНІЕ ДЕСАТОЕ.

**П**ощемъ Ѡ себѣ брати,  
 безвѣмъ: кто дастъ на время  
 ие, аще погвѣнъ е; понити не хоцемъ  
 никати дни на, и не ѡбращемъ нхъ.  
 Двѣ Арсеній глаше къ себѣ вынд: Арсеній  
 почито и зшелен; Мы же в канцѣи еимъ  
 погнбелн, и лѣности, какъ ни знаемъ  
 почито и зиндохом: ниже вѣмы что е  
 еже хотѣхом: сего ра неокмо не пре-  
 шпѣбаемъ, но и крѣвнмъ бегдѣ. Се же  
 выбаеу нам Ѡ еже не имѣти вниманіа  
 въ срѣдци наше: не внигнмъ аще бы хо-  
 хотѣли в малѣ побнзатнмъ, не бы хо-  
 ѡ мнозѣ крѣвѣли, ниже збднлнмъ:

лш

аще бо в началѣ нѣднѣ кто себе, но по-  
 двнзатнмъ, помалѣ помалѣ пренѣваеу:  
 и прочее и покоемъ борнѣ: бѣ зрѣцѣ како  
 нѣднѣ себе, и поданцѣ емѣ помощъ.  
 И мы оубо понджанмъ себе, положимъ  
 доброе начало, въхоцимъ лѣе добромъ,  
 и бо не оубъ въ стѣрѣшеніи еимъ: но іамое  
 то еже хотѣти, начало спнїа ншго е:  
 ѡ него бо хотѣнїа начнемъ въ бмъ и по-  
 двнзатнмъ, и ѡ подвнга помощі прї-  
 емле кто, въ еже стлжати добродѣтели.  
 Сего ра нѣкїи ѡ ѡцѣ глет: Дажъ крѣвь,  
 и прїимн дхъ: срѣтъ, подвнгнимъ, и  
 бждши въ ѡбычан добродѣтели. Вгдѣ  
 прочнговѣхъ въ внѣшнемъ наказанїи,  
 збжахмъ в началѣ велмї: и егда прї-  
 хожахъ взѣти кнїгѣ, такъ въ выбахъ,  
 какоже кто нѣднѣ прїкоинѣтнмъ въ брї:

прїис

СЛАВН  
ЕНГЕН  
ВНЕС.

ЯКО ДВО ПРЕБЫХЪ НА ДА СЕБЕ, ПОМОЖЕ БЪ,  
 И ТАКЪ БЫХЪ ВЪ ШЫЧАНЪ ВЕЩИ, ЯКОЖЕ  
 НЕ ЗНАТИ МНЪ ЧТО ПДАХЪ, ИЛИ ЧТО ПІАХЪ,  
 ИЛИ КАКО ПЛАХЪ, ШЪ ТЕПЛОТЫ ПРОЧИТАЕМЫ:  
 И НИКОЛЖЕ ПРИВЛЕЧЕНЪ БЫХЪ НА ОБЪДЪ,  
 И НИКОЛЖЕ ШЪ ДРЪГШВЪ МОИХЪ: НО НИЖЕ НА  
 БЕРЪДЪ ПРИХОЖАХЪ СЪ НИМИ, ВЪ ВРЕМА  
 ЧТЕНІА: И ПАЧЕ ЯКО ЛИБО ШЫЧЕНЪ СЫНЪ, И  
 ЛИБА И ДРЪЖИНО МОИ: ЯКО ДВО ШЪ ПДЦАШЕ  
 НАСЪ ФИЛОЮФЪ, И ШЪ МЫБАХЪ СЯ, ТРЕБОВАХЪ БО  
 ПО ВІА ДНИ ПРОТЪЖАТИ СЯ ВОДОИ, ПО-  
 НЕЖЕ ИЗЫХАХЪ ШЪ БЕЗЪ МЪРНАГО ЧТЕНІА:  
 ШЪ ХОЖАХЪ И ДЕЖЕ ПРЕБЫВАХЪ: НИ ВЪ ДА ЧТО  
 ИМАМЪ РАТИ: НЕ МОЖАХЪ БО ШЪ ПРАЗНИТИ СЯ,  
 НИЖЕ ШЪ РАДИТИ САМОЕ ЧТО ПДЕНІЕ МОИ:  
 ОБАЧЕ ИМАХЪ НИКОГО ВЪРНА, И ТЪИ ГО-  
 ТОВАШЕ МНЪ ШЪЖЕ ХОТЪШЕ: ПДАХЪ ДВО  
 ШЪЖЕ ШЪ ВРЪТАХЪ ТОГО СЪТВОРИША, И МЪА И

КНИГЪ БЛИ СЕБЕ НА ОДЪРЪ: И ЧАГО ВНИЦАХЪ  
 ВНИ: И ШЪ ДА СПАХЪ: ТАКОЖЕ БЛИЗЪ СЕБЕ  
 ИМАХЪ ТЪ НА СТОЛЪ МОЕМЪ: И ТАКЪ ВЪ ШЪ-  
 ХИЦАХЪ МАЛО ИМА, АВЪЕ ВЪ КИШЕ НА ЧТЕНІЕ:  
 ПАКНОУ ВЕЧЕРЪ ТАКОЖЕ ШЪ ХОЖАХЪ ПО ВЕЧЕРНИ,  
 ВЪЖИГАХЪ СВЪТІАНИКЪ И ТВОРАХЪ ДАЖЕ ДО  
 ПОЛНОЦИ ЧТЫНЪ: И ТАКЪ ВЪ ШЪ ТАКЪ НЕ  
 ШЪЩЕЦАХЪ, КОТОРО ДИЛИБО МАДОИТЪ ПОКОА  
 ШЪ ЧТЕНІИ. ШЪ ДА ДВО ПРИДО ВЪ МОИТИ,  
 ГЛАХЪ ВЪ СЕБЕ: АЩЕ ШЪ ВНИШНЕ СЛОВЪ БЫТЪ  
 ТАКОВО ЖЕЛАНІЕ, И ТАКОВА ТЕПЛОТА, ШЪ ШЪЖЕ  
 ШЪ ПРАЗНИТИ СЯ КОМЪ ВЪ ЧТЕНІИ, И БЫТИ  
 ВЪ ШЫЧАНЪ ШЪШЪ, КОЛМИ ПАЧЕ ПРИ ДОБРО-  
 ДЪТЕЛНЪ: И ПРИИМАХЪ МНОГЪ ИНАЖЪ ШЪ ВЕЩИ:  
 СИЩЕ АЩЕ ХОЩЕ КТО СТАЖАТИ ДОБРО-  
 ДЪТЕА, НЕ ДЪЖЕНЪ ШЪ БЫТИ НЕРАДИВЪ,  
 НИЖЕ ГАДМИТЕНІА. ЯКОЖЕ БО КТО ХОТЪ  
 НАВЫКНУТИ ДРЕВО ДЪЛЪВЪ, НЕ ВНИМАЕТЪ

Уа: а.  
А: рѣл.

па: н.  
Вениа-  
минъ

аи: г.

иной хитрости: сице е и шхоташн  
 итажати дѣланіе духовно, не дѣлжнн іа  
 внимати иной коен вещи: но днь и  
 ноцъ подчатна в нем, како възмогѣ  
 итажати то. И нже не тако приходяще  
 к вещи, не токмо не предпѣвантъ, но и  
 въкрѣшаніа: сице бе разума шбноимн.  
 Ище бо не трезвнтіа кто и подвигнетъ,  
 оудобъ впадаетъ въ преступленіе добро-  
 дѣтели: нбо добродѣтели ренница іа,  
 царскій пѣтъ іа, ш немже рече, стын  
 старецъ онъ: Пѣтем цркнм ходите,  
 и поприца съчетанте. О ренница оубо іа  
 (іакоже рѣ) добродѣтели, межд мно-  
 жеством, и шкѣдѣніем. Сего ра пише:  
 Да не ѡклонншн на дѣно, нже на шѣ,  
 но пѣтем цркнм ходи. И стын вилін  
 вает: Правъ е срдцм, нже помыл имѣа

аш: поѡ  
бѡ: а: сѣ.

не парци, безмѣріе, или шкѣдѣніе,  
 но оуправлѣаніа къ рѣдѣ добродѣтели:  
 іакоже что гла: Злоба ш себѣ ни тоже е,  
 ниже бо іуще бо кое е, ниже въстаб кін  
 нмаг, не бжди то: но ѡклонншн іа  
 дшн ш добродѣтели, бываетъ ірастна,  
 и ражаетъ грѣ, тѣмже и томнтіа ш него,  
 не шербтанци еітѣвное нѣкое оупоко-  
 ініе в немъ. іакоже по еітѣвѣ древо:  
 іако бо чрѣвь нма внжтръ себѣ, но корн  
 мало нзгннтіе: и ш нзгннтіа оногш  
 бываетъ чрѣвь, и такш іамын чрѣвь  
 нѣдлет древо. Такоже и мѣд, та корн  
 ржд, и сама пакн полдлетіа ш ржн. и  
 ризы іамн корн моліа, тѣа же ш нхъ  
 бываемыа моліа тлат іа. сице оубо и  
 дшн та творн злобѣ, никакоже преже  
 сего іа шцѣ, ни нмацѣ (іакоже рѣ) іа іа б,

огнь.

тѣло.

и чѣмъ чинѣа ѿ словы. и добръ рече,  
 стѣи Григоріи: Огнь бо веци породѣ,  
 и поадегъ вещь, ꙗкоже слыхъ слова.  
 ꙗкоже и ѿ болащителехъ е ѿбрѣтѣи  
 егда бегундегъ кто, и не оустроитъ себе  
 въ здравіи, бывае или оумноженіе, или  
 ѿкдѣніе, и прочее ѿ сего възболитъ:  
 и преже сего никакоже баше болѣзнь,  
 ниже что когда баше: и пакн, по ищѣ-  
 леніи тѣла, никакоже ѿбрѣтаетѣа во-  
 лѣзнь: Такоже и слова недѣгъ е дши,  
 аишаемѣ своистѣвнаго еа и по ситѣ  
 здравіа: еже е добродѣте. Сего ра рѣхо,  
 ꙗко сренница еж добродѣтели: ꙗкоже  
 мжево, поредѣ е итраха, и наглостн:  
 смѣреномріе, поредѣ еит грѣдоитн, и  
 члководіа: Такоже и благоговѣнство,  
 поредѣ е итѣда, и битѣдѣа: сице по

равн-

равенствѣ и прочаа добродѣтели. ꙗже  
 део ѿбрѣтѣа члкъ подобленъ имъ  
 добродѣтелемъ, ѿбрѣтаетѣа чегте ѿ ба,  
 и провидитѣа део и дши, и пѣа, и пѣа,  
 ꙗкоже и прочи члци: еже таковы чегте  
 за добродѣтели ꙗже има. ꙗже лиже не  
 предвѣтѣа кто и хранитъ себе, оукла-  
 наетѣа оудовъ ѿ пѣти: или на деио,  
 или на лѣво: срѣ, на безмѣрное, или  
 на дмаленное. и гѣборитъ недѣгъ, иже е  
 слова. Се, иен е пѣт цркн, конже хо-  
 диша ви стѣи. Поприца же еж, разли-  
 чнаа оустроеніа, ꙗже длѣженъ е кто  
 либончнгатн вегда, и блистн, гдѣ е  
 въ кое поприце доитиже, и въ коем оустро-  
 енн е: ꙗкоже что глн: Тако емымы  
 вегда, ꙗкоже нѣци и маце раздѣмъ  
 шетъ боати въ стѣи градъ, и нѣшедше

Ш Б

ѿѣи.

ѿ єдинаго града, ѡвн оубо идоша па  
 попрци и ѡташа, ѡвн же идоша двѣ,  
 и нѣн же даже и до полѹ пѹти: дрѹсѣн же  
 ннже мало ходиша. но изыидоша оубо  
 и з града, пребыша же внѣ дѣрѣн въ  
 смрадѣ єго: ѡвн же на пѹти іѹще, є же  
 єгда шейбѹт двѣ попрци: и заблж-  
 жант, и възвращантѣа, или двѣ борѣ,  
 и възвращантѣа, па: ѡвн же идоша  
 даже до самаго того града, пребыша же  
 внѣ, и не внидоша внѣтрѣ въ градѣ.  
 се такѡ ємы и мы: сѣ бо нѣцѣн ѿ на,  
 како ѡтавшиа мѣрѣ, и внидоша въ  
 монаирѣ разѹм и маце вѣже ітажа  
 добродѣтели: и ѡвн оубо иправиша  
 мало, и ѡташа: и нѣн же єще малѣше,  
 а дрѹсѣн даже до полѹ вѣци, и сташа:  
 и нѣн ннчѹже ѡни дѣ иправиша, но

мнѣ.

мнѣшала оубо изыити ѿ мѣра, пре-  
 быша же въ мѣрѣнх ітраітѣх, и въ зло-  
 смрадѣнх: и нѣн иправиша оубо мало  
 добра, и пакн разорант то: сѣт же  
 нѣцѣн, иже и множає того єже ипра-  
 вниша разорант: а дрѹсѣн иправиша  
 оубо добродѣтели, и мѣша же грѣдыню,  
 и оумнчнже нѣе на блнжнаго, и пребыша  
 внѣ града, и не внидоша внѣтрѣ: и  
 обаче ннже тѣн полѹчиша разѹмѣмъ  
 своимъ, и мѣше нѣе  
 аще бо и доитгоша дѣрѣн града, но  
 внѣ пребыша: тѣм же итѣн ѡпадоша  
 своего разѹма. Кожѡ оубо на да навѣкне  
 гдѣ є: аще изыиде ѿ своего града, пре-  
 быт же внѣ вратѣ на смѣтѣнцѣн града:  
 или и дѣ мало, или много: или доитже  
 до полѹ пѹти, или двѣ попрци борѣ,  
 и разорант двѣ: или двѣ ітворитѣ, и

и мѣше  
нѣеєтѣво-  
смрадѣн

III 7

разарѣ-

РАЗРАДЕТ ПАТ: ИЛИ ШЕСТВОБАТИ ДАЖЕ  
 ДО ГРАДА, И ВНИДЕ ВЪ ІЕРУСАЛІМЪ: ВЪ ГРАДЪ  
 ОУБЕ ДОУТНЖЕ, ВНЖТЪ ЖЕ НЕ ВЪЗМОЖЕ  
 ВНИТИ. Кождо да смотрит оутроеніе  
 свое, гдѣ е. Знбо оутроеніа еж вѣщѣ:  
 е дѣнствдан и траит, и е съпротивлани  
 ма еи: и е никоренѣваа и. Дѣнствдан  
 и траит, е, борантѣ, ѡмцавантѣ.  
 И съпротивланиа и траити, е, иже ни  
 дѣнствдан, ни ѡмцавантѣ: но лнбо-  
 мадрѣа оубо, и мнмоходѣ, и мѣа же  
 и траит вѣвѣ. И никоренѣваа и траит е  
 подвижана и борѣ съпротивнаа траити.  
 И маѣт же три аа оутроеніа многѣ шн-  
 ротѣ: како же что гла, рцѣте, кѣи хо-  
 щете и траит; и ѡбнажим и: хотите ли  
 да рече ѡ грѣдѣи; хотите ли ѡ блждѣ,  
 или хотите паче да речем ѡ Тщелавіи,

ПОИЖЕ

ПОИЖЕ ВЕЛМН ПОВѣЖАЕМА ТѣМЪ. ѡ  
 Тщелавіа, не може кто слышати гла  
 ѡ брата своего: е дво кто егда оуслыши  
 единъ гла и смѣцаетѣа, или глаголетъ  
 пат глаго, или и деаа прѣнвѣдѣннѣмѣ  
 глагодѣ, и враждетъ и смѣцаетѣа: и  
 повнегда прѣлати ѡ маѣтежа, пребывае  
 помышлала злаа, на рекшаго емѣ глаго  
 онѣ, и злопомнаа нанѣ, и печалаа како  
 не рече мнвожае, ѡ нѣже рече: и готови  
 вѣвѣ глаголы еце лнѣвншіа, вѣе же  
 рещи емѣ. и прннво глаголе: Поуто не  
 рекох емѣ, ице, и нмаа рещи емѣ, ице:  
 и прннво гнѣваетѣа. Се едннво дѣроеніе,  
 е е, иже вѣ ѡвѣчан и маѣци злое: бѣ  
 да и забави на ѡ таковаго оутроеніа,  
 нбо таково оутроеніе, полжит вѣлнво  
 маѣѣ. вѣак бо иже подѣнствдѣ грѣхѣ

ПО

ПО ИДОМЪ: НО АЩЕ И ВЪХОЩЕ ТАКОВЫ  
 ПОКАЛТИЕА, НЕ МОЖЕ ЕДИНЪ ОДОЛѢТИ  
 СТРАТН: АЩЕ И НЕ ПОМОЩИ ИМА ШИ БИ  
 СТЫХЪ, ЯКОЖЕ И ШИ РИКОША. СЕГО РА  
 ПИШО ГЛЮ ВАМЪ, ТЩИТЕА ШРЪЗОВАТИ  
 СТРАТН, ПРЕЖЕ ДАЖЕ НЕ ШИБИКНЕТЕ В НИХЪ.  
 БИТ ДРЪГИИ ЕГДА ОУСЛЫШИ ГЛАГОЛЪ, И МО  
 ЦАЕТСА ДЕСО, И ГЛАГОЛЕ И ТЪН ПА ГЛАГО,  
 ИЛИ И ДЕСА ВЪЕДИ, И КРЪБЕНТ ЯКО НЕ РЕЧЕ  
 И ДРЪГИА ТРИ ГРЪШІА, И ПЕЧАЛДЕТЪ, И  
 ПОМНИТЪ ЗЛО: ТВОРИТЪ ЖЕ МАЛО ДНИИ, И  
 ПРЕВОРАЕТСА: ДРЪГИИ БОРИ СЕМНИЦУ ВИНЪ,  
 И ПРЕТВАРАЕТСА: А ДРЪГИИ ТВОРИ ЕДИНЪ  
 ДНЬ, И ПРЕЛАГАЕТСА: ДРЪГИИ ДОСАЖАЕТЪ,  
 ВРАЖДЕТЪ, СМЪЩАЕТСА, СМЪЩАЕТ, И АБІЕ  
 ПРЕЛАГАЕТСА. СЕКОЛНКА РАЗЛИЧІА ОУСТРО  
 ЕНІАМЪ: НО БАЧЕ ПО ИДОМЪ СЖ ИИ ВИНЪ,  
 ДОНЕЛЪЖЕ ДЪИСТВЪЮТЪ. ДА РЕЧЕМЪ

И Ш СЪПРОТНВЛАНЦНХЪ СІА СТРАТН  
 ЯКО БИТ КТО ЕГДА ОУСЛЫШИ ГЛАГОЛЪ, И  
 КРЪБЕНТЪ ОУБО В СЕБЪ, НЕ ЯКО ДОСАЖЕНІЕ  
 ПРИАТЪ, НО ЯКО НЕ ПРЕТЪПЪ: СЪИ ОУСТРО  
 ЕНІА ПОДВИЗАНЦНХЪ СІА Е, СЪПРОТНВЛ  
 АНЦНХЪ СТРАТН Е. ДРЪГИИ ПОДВИЗАЕТСА,  
 И ТРЪЖАЕТСА, ПОСЛЕДИЖЕ ПОВЪЖАЕТСА  
 ШИТЪЖЕНІА ШРАТН. ДРЪГИИ НЕ ХОЩЕ ДЕСО  
 ШИВЪЩАТИ ЗЛЪ, ШИ ОБЫЧАА ЖЕ СЪВЪХИ  
 ЦАЕТСА. ДРЪГИИ ПОДВИЗАЕТСА ДЕСО НЕ РЕЦИИ  
 ШИИДЪ ЧТО ЗЛО, СКРЪБЕНТЪ ЖЕ ЯКО ДОСА  
 ЖЕНІЕ ПРИАТЪ: ОБАЧЕ, НО ЗАКРИАЕТЪ СЕБЪ  
 ЯКО КРЪБЕНТЪ, И КАЕТСА ШИЕМЪ. ДРЪГИИ  
 НЕ КРЪБЕНТЪ ОУБО ЯКО ДОСАЖЕНІЕ ПРИАТЪ,  
 НО НИЖЕ РАДДЕТСА. СЕ ИИ ВИНЪ, СЪПРОТН  
 ВЛАНЦЕА СТРАТН СЖ: ИМАТЪ ЖЕ В СЕБЪ  
 РАЗЛИЧІЕ ДВА ШИ ПРОЧІИХЪ: ПОВЪЖААИА  
 В ПОДВИЗЪ: И СЪВЪХИЦААА ШИ ОБЫЧАА,

и зазираше се тако не претръпѣ съ блгреніемъ догаженіе . а прочіи въ страсть ехъ бѣды дѣиствущихъ . рѣхъ оубо ѿ нихъ ,  
 такъ подобни ехъ съпротивляющимъ страсти , и зволениемъ бо отвѣтшиа страстѣ ,  
 и не хотѣхъ дѣиствовати , но и крѣвѣхъ ,  
 и подвижантѣя . Рекоша же ѿщн : такъ  
 велика вещь иже не хоцетъ дша , мало .  
 времена е . Длѣжни же ехъ ѿлазати себе ,  
 да не како аще и не тѣ самжи страсти , но  
 нечто ѿвннѣ страсти сътворѣхъ : и  
 него ра побѣжаша , или съвѣхнцѣа .  
 Сжит же нещн ( рече ) , подвижанцеи  
 оу отвѣтн страсть , но страстнѣ : овъ  
 оубо мѣчнтъ затщелавіе , овъ же за  
 човекѣгодіе : или за ннѣ которѣлико  
 прѣстѣ . Сн слыи словѣ цѣлѣт . Рече же  
 Авва Пимн : такъ зловѣнникакоже словѣ

испыт

л ркѣ  
и рог

шм

шмлетъ : Сн съ дѣиствущими ехъ ,  
 аще и летѣт себе . Хоце же прочее рещн ,  
 и ѿ искоренѣвѣющихъ страстѣ : е кто такъ  
 радѣтѣя оубо егда прїиметъ догадѣ ,  
 но злѣже имѣтн мздѣ : съи ѿ искоре-  
 нѣвѣющихъ страстѣ е , но не съ разумо .  
 Дрѣгн же радѣтѣя догаженіе прїемъ , и  
 имѣтъ такъ длѣженъ е догаженъ быти ,  
 зане такъ тѣи даде вннѣ : съи съ разумо  
 искоренѣвѣетъ страстѣ : еже бо догадѣ  
 прїятн комѣ , и прнводнтн насѣ вннѣ , и  
 прїемѣтн якоже своѣ прнходѣца е мѣ ,  
 разума е дѣло . Кождо бо мѣла бѣ :  
 Гн дажъ мн смѣреніе . Длѣженъ естѣ  
 вѣдѣтн такъ се е , еже проитъ да поимѣ  
 емѣ кого , догаднтн емѣ : егда бо догадѣ  
 прїемлетъ ѿ кого , длѣженъ е не самъ себе  
 догаднтн , но ѿннчнжнтн своѣ помышл :

фс  
свр

л см  
ис мзс

ДБ

ДА

ДА ОНЪ ОУБѢ СМѢРИТЪ ТОГО ИЗЪ ВНѢ, И  
 ТЪН ЗА СЕБѢ ВНАТРА. БѢТЪ ДРУГІН ТАКО НЕ  
 ТОКМО РАДДЕТІА ДОИЖАЕМЪ, И СЛМІА ПО-  
 ВИМНА ТВОРН, НО И КРЪБНІТЪ ЗА СМѢЩЕНІЕ  
 ДОСАДНІВШАГО СМѢ: БѢ ДА ВЪВЕДЕТЪ НА  
 В ТАКОБОЕ ОУСТРОЕНІЕ. ВИДИТЕЛН КОЛІКА  
 С ШИРОТЪ ТРЕХЪ ОУСТРОЕНІИ; КОЖО ДБО НА  
 ДА СМОТРИТЪ (ТАКОЖЕ РЕКОУЪ,) КОЕГО С  
 ОУСТРОЕНІА. ИЩЕ БОЛЕЮ ЕДИНАЧЕ ДѢНІВДѢ  
 СТРАСТЪ, И ШМЦАЕТЪ: ИЛИ ХОТЪ ОУБѢ НО  
 НЕ ТВОРН, ПОБѢЖАЕМЪ ЖЕ, ИЛИ Ш ШЪБЫЧАА  
 СЪВЪХНЦАЕМЪ, ДѢНІВДѢТЪ ТД: И ПО СЪ-  
 ТВОРЕНІИ, КРЪБНІТЪ, И КАЕТІА ТАКО ДѢН-  
 СТВОБА: ИЛИ ПОДВИЗАЕТІА ОУСТАВІТИ  
 СТРАСТЪ ВЪ РАЗУМѢ: ИЛИ ЗА НИХЪ СТРАСТЪ  
 ПОДВИЗАЕТІА (ТАКОЖЕ РѢХО). БѢТЪ ЕГДА  
 МЛЪЧИТЪ КТО, ИЛИ ЗА ШЩЕ СЛАВІЕ, ИЛИ ЗА  
 ТАКОУГОДІЕ, ИЛИ ПРОСТО РЕЦИ, ЗА НѢКІИ

ПОМЫЛЪ ЧЛОВЕЧЕСКІИ: ИЛИ АЩЕ НАЧАТЪ  
 ИКОРЕНІВЪАТИ СТРАСТЪ, И АЩЕ ДБО СЪ РАЗУМО  
 ИКОРЕНІВЪАЕТЪ ТД, И КОРН СЪПРОТІВНАА  
 СТРАСТІ. КОЖО ДА ОУБѢ БѢТЪ ГДЕ С, НА КОЕМЪ  
 ПОПРИЦІИ С: НЕ ТОКМО ДЛЪЖНІИ СЕМЪ ПО  
 ВИДНИ ИТАКАТИ СЕБѢ, НО И НА ВІАКО  
 ВРЕМЪ, И НА КОНЖО МЦЪ, И НА КДНЖО ИЛИ,  
 И ГЛАТИ: ВЪ ПРЪВДУ ИЛИ ТАКО ИТДЖАХЪ И  
 ВІЕН СТРАСТІ, ОУБѢ НИНѢ КАКО СЕМЪ;  
 ТАКОЖЕ И НА КОЕЖО ВРЕМЪ ГЛАТИ: ТАКО  
 ДОНН, ТАКО ПОБѢЖЕНЪ БЫВАХЪ ШІА  
 СТРАСТІ, НИНѢ ЖЕ КАКО ИМА; ИЩЕ ВІЕГЪ  
 ШЕДЧАТИ СЕБѢ, АЩЕ ОУСПѢХОМЪ МАЛО, ИЛИ  
 ВЪ ТѢХЪ ЖЕ СЕМЪ, ИЛИ ВЪ ГРѢШАА ВПАДОХО:  
 БѢ ДА ДАСТЪ НАМЪ СМѢ, ДА ПОНЕ АЩЕ И НЕ  
 ИКОРЕНІИ СТРАСТЪ, НО ДБО ДА НЕ ДѢНІВДѢ,  
 НО СЪПРОТІВІИМА СІИ. ПОИСТИННѢ БО  
 ТАЖКА ВЕЩЪ СЪЖЕ ДѢНІВОВАТИ, И НЕ

\* ПА: НИ  
 АШ: ПОД  
 А, Н Б  
 А РЕ ПР  
 СЕМНЮ

ЛЕРУОІ  
 ИИМО  
 ШІА  
 АБІТА,  
 КАЖ

КЛАДЪ

ШМЦА

\*УА: 1.

ГРЪЖ

УА: 15.

\*ГБН.

СЪПРОТНВЛАТНІА СТРАТН: И ГЛЮ ВАМЪ  
 ПРИТЧЪ, КОМЪ ПОДОВЕНЪ Е ДЪБИТВДАН  
 СТРАТЪ, И ПРИЕМЛАНТЪ; ПОДОВЕ Е ЧАКЪ  
 \* ОУСТРЪЛЕНЪ Ш ВРАГА СВОЕГО, И ПРИЕМЛАНЦЪ  
 РЖКАМА СВОИМА СТРЕБЛЫ, И БЛАГАНЦЪ НА  
 ВЪ СРЪДЦЕ СВОЕ. И СЪПРОТНВЛАТНІА СТРАТН,  
 ПОДОВЕНЪ Е СТРЕБЛЕМОМЪ Ш ВРАГА СВОЕГО,  
 ШБЛЕЧЕНЪ ЖЕ ВЪ БРОНА, И НЕ ПРИЕМЛАНЦЕМЪ  
 ГАЗВД. И ИЖЕ ИКОРЕНЪ ВАА СТРАТЪ, ПОДОВЕ  
 Е СТРЕБЛЕМОМЪ, И ВЗНМАЮЩОМЪ СТРЕБЛЫ,  
 И СЪКРЪШАЮЩОМЪ ІА: ИЛИ ВЪЗБРАЦІАЮЩОМЪ  
 ВЪ СРЪДЦЕ ВРАГЪ, ИАКОЖЕ ГЛЕТ ВЪ ШАЛМЪ.  
 \* ОРЖЖІЕ ИХЪ ВНИДЕТЪ ВЪ СРЪДЦА ИХЪ, И  
 ЛДЦИ ИХЪ СЪКРЪШАТІА. ПОГЦНІА ДВО  
 И МЫ БРАТІЕ, АЩЕ И НЕ МОЖЕМЪ ВІАКШ  
 ШВРАЦІАТИ ШОРЖЖІЕ ИХЪ ВЪ СРЪДЦА ИХЪ:  
 НО ДВО ИИЖЕ ПРИЕМЛЕМЪ СТРЕБЛЫ, И БЛАГАНМ  
 ІА ВЪ СРЪДЦА НАША: НО И ОБЛЕЦЕМІА

ВЪ БРОНА, ДА НЕ ОУГАЗВІМЪІА Ш НИХЪ.  
 БЪ БЛГІН ДА ПОКРЫЕТ НА Ш НИХЪ, И ДАТ НА  
 ТРЕЗВЕНІЕ, И НАСТАВНТ НА НА ПЪТ СВОИ.

\* СШ.

\* УА РНІ

ТОГО ЖЕ:

Ш ВЖЕ ТЩАТНІА СКОРЪЕ  
 ШРЕЗОВАТИ СТРАТН, ПРЕЖДЕ ДАЖЕ НЕ ОБІКНЕМЪ  
 ВАШЕ ВНИХЪ ДШЕЮ.

ПОУЧЕНІЕ ВДИННАДЕСАТОЕ.

**П**ЛОЖЕТЕ ВЪ ОУМЪ ВАШ,  
 БРАТІЕ, ИАКОЖЕ ІА ВЕЩН, И БЛАНДЪ БТ  
 ДАНЕ ШБЛЪННІА: ПОНЕЖЕ ВВЕЛІКІИ БЪБДЫ  
 ВВОДНТЪ НА И МАЛА ЛЪНОСТ. ИДОХЪ  
 ВЪКОРЪ КЪ НЕКОЕМО БРАТЪ НЕГДЕ, И  
 ШБРЕТ ОУ ЕГО ОУСТРАБЛШАІА Ш БОЛЕЗНИ:  
 И ГЛЮЩЕМ НАМ, ОУВЪДЪХ ІАКШ СЕМЪ ДНІ  
 ТОКМО ЖЕГОМ БЫТЬ ОГНЕМЪ: И НЕ ИМАТ  
 ДРЪГІА ЧЕТЫРНДЕІА ДНІИ, И НЕ ШБРЕТ ЛЕТ

\* РПА

\* 3

\* М

ЕДИНАЧЕ КРѢПОУТЬ В СЕБѢ. ВІДИТЕ ЛН  
 БРАТІЕ КОЛНКО СТРАДАНІЕ Е ЕЖЕ В ПАРН  
 КОМД ВІДЖИД ВЕЩЬ: И ПРИНКО НЕ РАДИТ  
 КТО О МАЛѢХ БИЧІНІНХ, И НЕ ВѢСТ ІАКО  
 АЩЕ ПОТІГНЕ МАЛО ОЗЛОБИТИ СЯ ТѢЛО  
 ЕГО, И ПАЧЕ АЩЕ Е НЕМОЦНѢНШІИ, МНОГА  
 СѢЛО ПОТРЕБА И ТРОДА И ВРЕМЕНЕ, ДОНДЕЖЕ  
 ВЪДЕ СМД ИСПРАВЛЕНІЕ. СЕМ ДНІИ ПОБОЛѢ  
 СМѢРЕННЫИ ГЪИ, И Е ТОЛКІИ ДНІ, И НЕ  
 ОВРѢТАЕТ ПОКОА, НИЖЕ ОУКРѢПИТИ СЯ.  
 ТАКО Е И О ДШІ: МАЛО ОУГРѢШИТ КТО,  
 И ТВОРИТ КОЛНКО ВРЕМЯ ПРОЛНВАА КРѢВЬ  
 СВОЮ, ДОНДЕЖЕ ИСПРАВИ СЕБЕ. И О ТЕЛЕНН  
 ОУБ О БОЛЕЗНЕХ, ОВРѢТАЕМ РАЗЛІЧНЫ  
 ВІНЫ: ИЛИ ІАКО ЛѢЧЕБЫ ВѢТХИ ІЩА,  
 НЕ ДѢИВЮТ: ИЛИ ІАКО БРАЧЪ НЕ НИКДІЕ Е,  
 И НИД ЛѢЧЕБ ВЪ ДРУГІА МѢСТО ПОДАВАЕ:  
 ИЛИ ІАКО БОЛІИ БИЧІНДЕТ, И НЕ ХРАНИТ

ПОВІАТ.

ПОВЕЛѢННАА СМД О БРАЧА. О ДШІИЖЕ НЕ  
 ТАКО: НЕ БО МОЖЕМ РЕЦІИ, ІАКО БРАЧЪ  
 НЕ НИКДІЕН СЫИ: НЕ ДАТ ПОДОБНЫ ЛѢЧЕБЫ:  
 ХС БО Е БРАЧЪ ДШІАМЪ, И ВІА ВѢСТЬ, И  
 ПРИАЧНО КОЕИЖДО СТРАТИ, ПОДАВАЕТ  
 ЛѢКОВАНІЕ: ІАКОЖЕ ЧТО ГЛІ: ТЩЕЛАВІИ,  
 ІАЖЕ О СМѢРЕНОМРІА ЗАПОВѢДИ: СЛАСТО-  
 ЛІВІИ, ІАЖЕ О ВЪЗДРЪЖАНІИ: СРЕБРОЛІВІИ,  
 ІАЖЕ О МЛГЫНИ: И ЕДИНОИ ПРОСТО РЕЦІИ,  
 КАЖДО СТРАТ ИМА ЛѢЧЕБ ПОДОБНДИ ЕИ  
 ЗАПОВѢД: ТѢМЖЕ БРАЧЪ НЕ БІТ НЕ НИКДІЕ.  
 НО НИЖЕ ПАКН ЛѢЧЕБЫ ВѢТХИ ІЩА НЕ ДѢИ-  
 ВЮТ: ЗАПОВѢДИ БО ХВЫ, НИКОЛНИЖЕ  
 ОВРѢШАВАИТ: НО СЛІКО ДѢЛАЕМЫ ІЖ,  
 ТОЛНКО ОВНАВЛЯИТ СЯ. ТѢМЖЕ ОУБ О  
 ЗАРАВІИ ДШЕВНОМД, НИЧТОЖЕ Е ЗАПІНАА,  
 ТОКМО БИЧІНІЕ СЯ. ВНЕМАЕМ ОУБ О СЕБѢ  
 БРАТІЕ, ТРЕЗВІИ ДОНДЕЖЕ ИМАМЫ ВРЕМЯ:

И

ИТО

\* ДУ  
\* А  
\* П

ЧТО ѿ СЕБѢ ЛѢНІМІА; СЪТВОРѢМ ЧТО  
 БЛГО, ДА ѾБРАЩЕМ ПОМОЩЬ ВЪ ВРЕМА  
 НАПАСТИ. ЧТО ПОГУБЛАЕМЪ ЖИЗНЬ НАШУ;  
 ТОЛІКА МЫШІМЪ, И НЕ РАДІМЪ, НО ПРЕ-  
 ОБИДІМЪ. ВІДИМЪ БРАТІЮ НАШУ ВЪХИ-  
 ЩАЕМЫ Ѿ СРЕДЫ НАШЕА, И НЕ ТРЕЗВІМІА:  
 ВЪДАЩЕ ЯКО ПОМАЛУМАЮ, И МЫ ПРИ-  
 БЛИЖАЕМІА КЪ СМРЪТИ. СЕ ѾНЕЛѢЖЕ  
 СЪДОХОМЪ БЕГЪДОВАТИ, ДАЖЕ ДО НІНѢ,  
 ИЖДУХО ДВА ИЛИ ТРИ ЧАСЫ, ВРЕМЕНЕ НІШГО:  
 И ПРИБЛИЖИХОМА КЪ СМРЪТИ: И ВІДИ  
 ЯКО ПОГУБЛАЕМЪ ВРЕМА, И НЕ БОИМІА.  
 КАКО НЕ ПОМНИАЕМЪ ГЛАВЪ СТАРЦА ОНАГО  
 РЕКШАГО: ЯКО ЗЛАГО, ИЛИ СРЕБРО, АЩЕ  
 ПОГУБИТЪ КТО, МОЖЕТЪ ИНО ѾВЕРЪТИ  
 ВМѢСТО ТОГО: ВРЕМА ЖЕ АЩЕ ПОГУБИМЪ  
 ПРАЗНО И ЛѢНОСТНО ЖИВУЩЕ, ДРУГОЕ Ѿ-  
 ВЕРЪТИ НЕ ВЪЗМОЖЕ: ПОИТИНѢ ХОЦЕМЪ

ВРЕМА  
ЕІС  
ГН  
СВІ  
К.

ИКА-

НИКАТИ ЕДИНЪ ЧАСЪ ВРЕМЕНИ СЕГѾ, И НЕ  
 ѾВЕРЪТИ. КОЛИЦИ ЖЕЛАНТЪ ѾСЛЫШАТИ  
 ГЛАВЪ БЖІИ, И НЕ ѾВЕРЪТАНТЪ: И МЫ ТОЛІКА  
 МЫШІМЪ, И ПРЕБИДІМЪ, И НЕ ВЪЗДВИ-  
 ЗАЕМІА. БЪ ВЪСѢТЪ, ДИВІА Ѿ НЕЧЮВѢІИ  
 ДШЪ НАШИ: ЯКО МОЖЕМЪ СПІТИА, И НЕ  
 ХОЦЕМЪ. МОЖЕМЪ БО ДОНЕЛѢЖЕ ІЖЪ МЛАДЫ  
 ПРАСТИ НАША, ѾВѢЩАТИ ТА, И НЕ ПЕЧЕМІА:  
 НО ѾСТАВЛАЕМЪ ТА ѾЖЕНІТІА НАНЫ,  
 ДА МНОЖАЕ СОЛЪ КОНЕЦЪ СЪВОРИ. ИНО БО Е  
 (ЯКОЖЕ МНОЖИЦЕНЪ КЪ БАМРѢ) ЕЖЕ НИКО-  
 РЕНІТИ МАЛУ БЫА, ЯКО ДОБЪ И ПРЪЗАСІА,  
 И ИНО Е ЕЖЕ НИКОРЕНІТИ ВЕЛИКО ДРЕВО.  
 В ПРАЗНИА И БЖІИ ВЕЛИКІИ СТАРЕЦЪ ІВЪ  
 ОУЧИКИ СВОИМИ НА МѢСТѢ И БКОЕМЪ,  
 НА НЕМАЖЕ БЛУХЪ КУПАРІИ РАЗЛИЧНЫ,  
 МАЛЫ И ВЕЛИКИ: И ГЛА СТАРЕЦЪ ЕДИНОМУ  
 Ѿ ОУЧИКЪ СВОИХЪ: И ПРЪГНИ КУПАРІИ ІВЪ

\* АІ  
\* СЛД.

Ы

БЖЕ

БѢЖЕ ВЪ ЛОУ МАЛЪ, И АВІЕ ЕДИНОУ РЖИОН  
 И ТРЪЖЕ ЕГО БРАТЪ: ТАЖЕ ПОКАЗА ЕМЪ  
 СТАРЕ ННЪ, БОЛШІИ ПРЪБАГО, И ГЛА ЕМЪ:  
 И ТРЪГНИ И ЕГО, ОН ЖЕ ПОКОЛѢА ОБѢМА  
 РЖКАМА, И ТРЪЖЕ И ОНОГО: ПАКИ ПО-  
 КАЗА ЕМЪ СТАРЕЦЪ ННЪ БОЛШІИ: ОН ЖЕ  
 СЪ МНОЖАНШИМ ТРДО И ТРЪЖЕ И ТОГО:  
 ТАЖЕ ПОКАЗА ЕМЪ И ННЪ БОЛШІИ: ОН ЖЕ  
 СЪ МНОЖАНШИМ ТРДО МНОГО ПОКОЛѢА,  
 И ТРЪЖА, И РАПОТНВІА, И ЗЛТ И ОНОГО:  
 ТАЖЕ ПОКАЗА ЕМЪ СТАРЕ ННЪ ЕЩЕ БОЛШІ,  
 ОН ЖЕ И МНОГО ТРЪЖА, И РАПОТНВІА,  
 НЕ ВЪЗМОЖЕ И ЗЛТИ ЕГО: ИАКО ДВО ВНАДѢ  
 ЕГО СТАРЕЦЪ НЕМОГЪЩА, ПОБЕЛѢ ИНОМЪ  
 БРАТЪ ВІТАТИ И ПОМОЩІ ЕМЪ: И ТАКО  
 ВЪЗМОГОУА ОБА И ТРЪГНЪТИ ЕГО. ТОГДА  
 ГЛА СТАРЕЦЪ ОНЪ БРАТІИ: СЕ ТАКО ІЖТ  
 И СТРАШТИ БРАТІЕ, ДОНЕЛѢЖЕЖ МАЛЫ,

Л: СЛА

ЛЦИ

АЩЕ ХОЩЕМ МОЖЕ С ПОКОЕМ ѿрѣщн іа,  
 АЩЕ ЖЕ ѿвлѣннма ѿ ннх іако ѿ малѣх,  
 ѿжентѣвѣнт: И ЕЛНКО ѿжентѣвѣнт,  
 ТОЛНКО МНОЖАНШАГО ТРЕБѢМ ТРѢДА:  
 АЩЕ ЖЕ НАИПАЧЕ ОУКРѢПАТЪ ІА НА НЫ,  
 КТОМЪ НИЖЕ СЪ ТРДОМЪ ВЪЗМОЖЕ ѿрѣщн  
 НХЪ ѿ СЕБЕ, АЩЕ НЕ И ПОМОЩЪ И МАМЫ  
 И БКНХЪ СТЫХЪ ПОМАГАНЦІИ НАМ ПО БѢѢ.  
 ВІДИТЕ ЛН КОЛНКУ ІНЛЪ ИМАТЪ СЛОВЕІА  
 СТЫХЪ СТАРЕ: И ПРРІКЪ ТАКОЖЕ ОУЧНТ НА  
 ѿ ІЕМЪ ВЪ ѿАЛМѢ, И ДЖЕ ГЛЕТ: ДЪЩН  
 БАВУЛОУА ѿКААННА, БЛЖЕНЪ НИЖЕ ВЪЗ-  
 ДАИТЪ ТЕБѢ, ВЪЗДААНІЕ БОЕ, ЕЖЕ ВЪЗДАИТ  
 НАМ БЛЖЕН НИЖЕ ИМЕ И РАЗБІЕ МАДЕНЦА  
 ТВОА ѿ КАМЕ. НО ѿМАДАНН ПО ИТОПАМ  
 ГЛЕМОЕ, БАВУЛОУА ГЛЕТЪ, МАТЕЖЪ.  
 ТАКО БО СКАЗУЕТІА ѿ БАВЕЛЪ, ЕЖЕ БЪ  
 ОУХЕМ: ДЦЕРЖЕ БАВУЛОУА ГЛЕТЪ, БРАЖЪ:

АЩЕ ПОДЪ  
І, Л СЛА  
СЛА СЛА  
И СЛА

УА: РЛЪ  
К С Б І Е  
ѿ Б Л Д  
И С С Г Г І  
А І И И М  
І Е И И И И  
Л І Х І А І  
П Л С  
ѿ І С І С  
І С Л П І А  
Б А В У Л О  
І С К А  
Б Б І А А

Ы Г

ПРЪВѢ

ПРЪВЪ БѢ БО ВЪЗМѢЩАЕТСЯ ДША, И ТАКЪ  
 РАЖАЕТ ГРѢХЪ. **С**КАМННУЖЕ ТЪ НАРЦАБЪ,  
 ПОНЕЖЕ И ДРЪГОНЦН РЪХЪ ВАМЪ, БЕ ЮЩЕИКА  
 НЪ КАКО Е, И НЕ РЪСТАВНА ЗЛОБА, НАШЕА РА  
 ЛЪНОСТИ, **Ш** НЕ БЫТІА РЪСТАВЛАЕМА: И  
 ПАКИ НАШНМЪ И ПРАВЛЕНІЕМЪ ПОГЪБЛАЕМА,  
 И НИ ВЪ ЧТОЖЕ ВЪМЪБНАЕМА: ГЛЕТЪ ОУБО  
 ЯКОЖЕ КЪ НЕН, СТЫН: БЛЖЕНЪ ИЖЕ ВЪЗ  
 ДАЕТЪ ТЕБѢ ВЪЗДААНІЕ БОЕ, **Е**ЖЕ ВЪЗДА НА  
 НАВЫКНѢМЪ ОУБЕ ЧТО ДАХЪМЪ, ЧТО ЖЕЛИ  
 ВЪСПРІАХЪМЪ, И ЧТО ХОЦЕМЪ ВЪЗДАТИ,  
 ДАХЪМЪ ОУБЕ БОЛЮ НАШЕ, И ВЪСПРІАХЪМЪ  
 ГРѢХЪ. БЛЖИТЪ ДЕО СЛОВО ИЖЕ СЕН ВЪДАВШН:  
 Я **Е**ЖЕ ВЪДАТИ **Е**, **Е**ЖЕ НЕ СТОМЪ КОРИТНЮ **Е**ГѢ.  
 ТАЖЕ НАБѢДИ: БЛЖЕ ИЖЕ ИМЕТЪ, И РАЗВІЕ  
 МЛАДЕНЦА ТВОЯ **Ш** КАМЕНЪ. СНАРЪ, БЛЖЕНЪ,  
 ИЖЕ **Ш** ТЕБѢ ВЫБЛЕНЫМЪ, **Е**ЖЕ **Е** ЛЮБАВЫМЪ  
 ПОМЫШЛЕНІАМЪ, НИЖЕ **Ш** И ПРЪВА ДАВЪ

спарш  
л: 31.

л: 31  
и сг.

л: 31

ВМТ.

ВМЪБТИЛИЦЕ, ВЪЗРАТИТИ ВНЕМА, И  
 ДЪНИКОВАТИ ЗЛОЕ: НО ВЪКОРЪ, ДОНДЕЖЕ  
 ЕЩЕ ІЖЪ МЛАДЕНЦН, ПРЕЖЕ ДАЖЕ НЕ ДИКОРЪ  
 ПАТІА, И ВСТАЮТЪ НАНЪ, ЕМЪ И РАЗРАЗИ  
 НЪХЪ **Ш** КАМЕНЪ, ИЖЕ **Е** ХСЪ, И ПОГЪБА НХЪ,  
 ПРИБѢГЪ КЪ ХСЪ. СЕ КАКЪ И СТАРЦН, И  
 СТОЕ ПИСАНІЕ, ВІНЪ РЪГЛАШАНІА, И БЛЖАТЪ  
 ПОДВИЗАНЦНХЪ **Ш** РЪЦН ДОНДЕЖЕ ІЖЪ  
 МЛАДЫ СРАТИ, ПРЕЖЕ ДАЖЕ НЕ ИСКЪИТИ  
 ІА **Ш** ВЪДЫ, И ГОРЕИТИ НХЪ. ПОТЦНМА  
 ОУБО БРАТІЕ, ДА ПОМЛОВАНИ БЖДЕМЪ:  
 ПОТРОДНИМА МАЛО, И **Ш** БРАЦЕМЪ МНОГ  
 ПОКОНЪ. РЕКОША **Ш** ЦН: КАКО ДЛЪЖЕНЪ **Е**  
 КТО, ПОЧАТИ СЕБѢ **Ш** ЧИЦАТИ; ДА ПО ВІА  
 ВЕЧЕРНЪ ИСПЫТДЕТЪ СЕБѢ, КАКЪ ПРЕНДЕ ДНЬ:  
 И ПАКИ ЗАДЪТРА, КАКЪ ПРЕНДЕ НОЦЪ: И  
 КАЕТСЯ БѢ, **Ш** НИХЪЖЕ ПО ПРНДЧАЮ СЪГРѢ  
 ШАЕТЪ. ВЪНИННУЖЕ МЫ, ПОНЕЖЕ МНОГЪ

л: 31

MSI  
KIPM

Handwritten mark

л: 31

л: 31



и единъ стрѣлецъ, и ѿмакаше стрѣлецъ  
 онъ въ ковчезци, и ѿбхожаше въ братіи  
 на знамена когочо ихъ: не ѿверѣта  
 ницхъ же мѣста, ѿвѣхъ же въ назна  
 менаше, ѿвѣхъ же мнохожаше. Паки  
 егда хоташе ѿпдѣтити, видаше его  
 иходяща ѿ олгара, и то же подобно  
 борца: единю же ѿдрѣжа и старе,  
 и врьже себе на носѣ его, мѣла же въ дѣти  
 та же борн, и яко кто е; и гла емѣ онъ  
 свѣтлоноснн: азъ аггль емъ бжій;  
 и повелѣно ми быти чюдати знаме  
 ние се, ѿверѣтающимсяъ въ цркви,  
 въ началѣ пѣнія, и пребывающимъ даже  
 до ѿпдѣченія, за ѿвѣдѣ, и тцаніе, и  
 доброе и произволеніе. Гла емѣ же старе:  
 и како нѣкоторымъ не ѿверѣтающимсяъ,  
 на знаменѣши мѣста; ѿвѣща емѣ

спіан-  
ца

егвбра  
нн  
нхъ  
е: а  
а: а  
а: а  
а: а  
а: а

СТБН АГГЛЪ, ГЛА: Елицн ихъ ѿ братіи,  
 тцаннвы ѿвѣ, и добри произволеніемъ,  
 за нѣкое же нѣжное неможеніе, ѿщеще  
 съ блвеніемъ ѿцъ, или паки за нѣкую  
 заповѣдъ въ послѣданіи и ѿпражнѣемн,  
 и за не не ѿверѣтаемн: Сн и не іцце  
 въ цркви, знаменіе свое пріемлют, понеже  
 и произволеніемъ съ пощимн ихъ: единѣмъ же  
 могущымъ ѿверѣтнѣ, и ѿ лѣности не  
 ѿверѣтаемымъ, имъ повелѣно ми е,  
 знаменіе не дати: понеже сами себе не  
 догонныхъ борат. Се видите како вы  
 дары ходогантвѣдетъ братѣ своемъ,  
 въ звѣзанъ его на правнло црковное.  
 Подрнтелъ же братіе не ѿтщѣтнѣ,  
 николиже знаменія стго аггла: аще же  
 и приключнтъся когда кому ѿвлѣ  
 ннтелъ, и въпоманетъ емѣ дрѣгнъ

вѣнн

НЕ ДЛЪЖЕНЪ Е НЕГО ДОВАТИ : НО ДОВОЕ  
 СМАТРАА, ДЛЪЖЕНЪ Е БАГРИТИ ВЪ ПОМА  
 НДЪЩАГО ЕМД, АЩЕ НИКОЛИБО ДА БУТ.  
 ВГДА БЪХЪ ВЪ ОБЩЕМЪ ЖИТИИ, СВЪРОИ МА  
 НГЪМЕНЪ СТРАННОПРІЕМЦА, ИЗЪ СОВЪТО  
 СТАРЦІ: БЪХЪ ЖЕ НИ О ВЕЛИКИ НЕМОЦН.  
 ПРИХОЖАХЪ ОУБЕ СТРАННИИ ВЪ ВЕЧЕРЬ, И  
 ВЕЧЕРАХЪ СНИМИ: И ПАКИ КАМЛАРЕ, И  
 ТВОРАХЪ ПОТРЕБЪ НИМЪ. МНОЖИЦЕН ЖЕ И  
 ПО ВНЕГДА ОХОЖАХЪ ПАТИ, ПАКИ ДРЪГАА  
 ПОТРЕБА РЪСТААЩЕ, И ВЪЗВЕЖАХЪ МА,  
 И ТАКО ДВО ПРИПЪВААЩЕ ЧА ВДЕНІА. И ТАКО  
 ТОКМО ВЪХНИЦААХЪ МАЛО ИНА, ІЕ КАНОНАРХ  
 ВЪЗВЕЖААЩЕ МА: ПРОЧЕЕ ШЕРЪТАХЪ ИЛИ  
 ШТРАДА, ИЛИ О НЕМОЦН, ЕДИНАЧЕ БО  
 ОКРАДАЕМЪ ВЪХЪ, О РАЗТОРЪНІА РАЛАВАН,  
 ТАКОЖЕ НИ СВЪДЪТИ СЕБЕ. ОБЪЩАВАХЪ ДВО  
 ЕМД ІВНОИМЪ О СНА: ДОБРЪ ГДНЕ,

Л: СД,  
И СМВ  
ЧББІ

БЕАБАЮ  
АННИИ

ПОМА

ПОМАНЕНА БЖДИ МН ЛИБОВЬ, БЪ ДА ДАСТ  
 ТИ МЪЗДА, ПОВЕЛЪА ІНИ ПРИИДЪ ГДНЕ.  
 ТАЖЕ ТАКШ ОХОЖАЩЕ, ПАКИ ОУСЫПАХЪ:  
 И СВЪЛШ ОУСЫПАХЪ, ЕГДА ДМЕДЛАХЪ ВИТАТИ  
 КЪ ЦРКВИ. И ПОМЕЖЕ НЕ ДОВОЛЕНЪ МН БЪ  
 ОНЪ КЪ ПОЖАНИИ, И ПРОИХЪ ДВА КЪКАА О  
 БРАТИИ: ЕДИНАГО ДЕСО ДА ВЪЗВЕЖААТЪ МА,  
 ДРЪГАГО ЖЕ ДА НЕ ОУСТАВНТЪ МА ДРЪМАТИ  
 НА БДЕНІИ: И ВЪРЪ МН ИМАТЕ БРАТИЕ,  
 ТАКШ ПОЧИТАХЪ ИХЪ, ТАКШ ИХЪ РАДИ БЪ  
 СПІКІЕ МОЕ: И ШИИДЪ ПОЧИТАХЪ ИХЪ.  
 ТАКО ОУБЕ И ВЪ ДЛЪЖНИ БІТЕ ТВОРИТИ,  
 КЪ ВЪЗВІЗАНЦН БА НА ПРАВИЛО ЦРКОВНОЕ,  
 И НА ВІАКЪ ВІЩЕ БЛГЪ. ТАКОЖЕ ДВО ГЛАХО:  
 ДЛЪЖЕНЪ Е КТО НИ ПЫТОВАТИ СЕБЕ, КАКО  
 ПРИИДЕ ДНЬ, И НОЦЬ: АЩЕ ІВ ТРЕЗВЕНІЕМЪ  
 ОУСТААЩЕ НА ШАМОПЪНІИ И МАТВЪ, ИЛИ  
 ПАКЪМЕНЪ БЫТЪ О СТРАИНЫ ПОМЫШЛЕНІ:

Л РА,  
СА САН  
И СМВ

Б Г

ЩЕ

аще прилежно поидшаще бжтвнн  
 чтеніа, нли штавн пѣніе, н нзынде  
 не цркве гдмаа: аще ище испытует  
 кто себе вынд, н тѣщнтіа каатна  
 шнхже сгрѣшн, н неправнтъ себе,  
 начннает оумалтн словѣ. н аще во-  
 раше дѣла, творн оим: н ище събмѣ  
 помалѣ предпѣваа, не штавлает шрашн  
 оукрѣпнтна нань. Веліа бо е бѣда,  
 еже впантн комѣ въ обычан шрашн:  
 понеже (іакоже рѣхо,) ннже аще въхоше  
 таковын, може едннѣ одолѣтн шрашн,  
 аще не имат нпомощн шнѣкнх сты.  
 Хоцете ли да повѣм вам шнѣкнх сты.  
 нмаще шрашн въ обычан, оумлышѣте  
 беци днстоннѣ многаго плача: егда бѣх  
 въ общем житіи, не бѣм какшо шннѣ  
 прелцаема бѣхѣ братіа, нповѣдова ми

рт: рсг  
 па: н.

л: сдз.

л: сдз.

\* рѣ.

л: сдз.

помнѣ

помышленіа коя: н ншмеже повелѣ ми  
 въ совѣтом старец попеченіе корнн  
 сеа чашн. Въ едннѣ дѣо ш днн, прннде  
 нѣкто ш братн, н гла ми: Простн ма  
 оче, н мнн зама, іакшо крадѣ, нтам:  
 глах емѣ. Почто, ачешн лн; глагола ми:  
 бн, не доволенъ ем трапезоу братнею,  
 н не могѣ прошнтн. глах емѣ: Почто не  
 идешн нкажешн ншменѣ; глагола ми:  
 стыжжа. глах емѣ: хоцешн ли да  
 ндѣ н аз рекѣ емѣ; глагола ми: іакоже  
 болншн гднѣ. ндохѣ дѣо, н реко ншменѣ.  
 н гла ми: съборн лнбовь, нпещнел ш не  
 іакоже вѣн. Тогда поахѣ его, н глахѣ  
 веларѣ прннемѣ: сътворн лнбовь, н  
 боже ча прнходн к тебѣ бѣн брат, дажѣ  
 емѣ еанка хоце, н нчнкоже да вѣбра-  
 нншн ш него. слыша же кела, н гла ми:

оуагѣ  
 л: сдз.

оуѣ

Пове-



В СЕБѢ ПРЕВАРИВШЕН ЛѢНОУТІИ. И ДОБРѢ  
 ГЛАСИЕ АВВА НИСТЕРОНЪ: ЯЩЕ КТО ПРИ-  
 ВЛЕЧЕТИА СТРАСТІИ, ВЪ ДѢЛАХЪ СТРАСТИ.  
 БѢ БЛГІИ ДАНЪ БЛАВН НА Ш ЗЛАГО ОБЫЧАА,  
 ДА НЕ И НАМ РЕЧЕТІА: КАА ПЛЪЗА В КРЪВН  
 МОИИ, ЕГДА ИИИ ДУВЪ ИИИ ГЛѢНІЕ. РѢХЪ ЖЕ  
 ВАМ РАЗЛУЧНО, И КАКШ ВПАДАЕТ КТО ВЪ  
 ОБЫЧАА, НЕ БО ИЖЕ ЕДИНОУ РАГНѢ БЛАВІИ,  
 ОУЖЕ ГЛЕТІА ГИѢВАНІЕ: НИЖЕ ИЖЕ ЕДИНОУ  
 СЪБЛАЖДАНІИ, ГЛЕТІА БЛАЖДАНІКЪ: НИЖЕ  
 ИЖЕ ЕДИНОУ ПОМЛОВАВ, ГЛЕТІА МЛТІИ,  
 НО И ДОБРОДѢТЕЛ, И СЛОБА, ШЕЖЕ ЧАСТО  
 ДѢИТЕЛОВАТИ, ОБЫЧАА ИѢКІИ ПРІВАРАЕ  
 ДШІИ. И ПРОЧЕ ТЪИ ОБЫЧАА, ИЛИ МЖУИ,  
 ИЛИ ПОКОИТ ІИ. А ЕЖЕ КАКШ ПОКОИТЪ  
 ДШІИ ДОБРОДѢТЕЛ, И КАКШ МЖУИ И СЛОБА,  
 РЕКОХОМ РАЗЛУЧНѢ: КАКШ ДВО ДОБРОДѢТЕ  
 СТЕИТЕЛЪВНА Е, И ВНА Е: НЕ ГИЕЛЕМА БО ІЖ

Уд: ба

Уд: рма

СМ

СЕМЕНА ДОБРОДѢТЕЛИ. РѢХЪ ОУБО, КАКШ  
 ЕЛИКО ДѢИТЕЛЪЕМ ДОБРАА, ВЪ ОБЫЧАА  
 ДОБРОДѢТЕЛИ БЫВАЕМ: СИРѢВОИ ОБЫЧА  
 ВЪИМАЕМЪ, И НА ИВОЕ ЗДРАБИЕ ВЪХОДИ:  
 КАКОЖЕ ШЕ БЛАМА НА ИВОИ ИВѢТЪ, ИЛИ Ш  
 ИНОА КОЕАЛНЕ БО ИЖИИ, НА ИВОЕ СТЕЛЪВНОЕ  
 ЗДРАБИЕ: ПРИ СЛОБѢ ЖЕ НЕ ТАКШ, НО  
 ИСТРАМЕНЪ ИѢКІИ, И ЧРЕЗ СТЕЛЪ ВЪИМАЕМ  
 ОБЫЧАА, ДѢИТЕЛЪОМ ЗЛАГО: СИРѢЧЪ ВЪ  
 ОБЫЧАА ГДЕИТЕЛНАГО ИѢКОЕГО НЕ ДУГА  
 БЫВАЕМ, ДА НИЖЕ АЩЕ ВЪХОЦЕМ, КТО МД  
 ИЩЕ БЛАКТИ ВЪЗМОЖЕМ, БЕЗ МНОГІА ПО-  
 МОЩИ, И МЛТЪ ВЪ МНОГИХ, И МНОГИ СЛЪЗ,  
 МОГЩИ ПОДВИГНУТИ НА НИ ЦЕРОТЫ ХЪВІ.  
 КАКОЖЕ И ВЪ ТЕЛЕННЫХ ШЕРѢТАЕМ, СЖ БО  
 ИѢКАА БРАШИНА, РАЖАНЦАА ПО СТЕИТЕЛЪ  
 СПЛИИДЪ: КАКОЖЕ ТО ГЛІИ: КРАМБИ, ЧРЪИИ  
 ЖЛЪЧЪ ТВОРИТЪ, ИЛИ ЦА ИИИ ИѢКАА

Уд: 3

Уд: 8  
жлѣчъ  
капѣла

ДБ

ТАКО

такобаа, не ѿ инѣденіа оубо единаго,  
 или двои крамбѣи, или аца, или иного  
 что ѿ таковыхъ, бываетъ кто сплннавъ,  
 но ѿ чистаго мденіа: и такъ прочее оу-  
 множила, подвиже огнищъ, и пали  
 и мжцагои: приноснѣже, и додгы нѣкіа  
 бегнменны болезни. сице и при дши:  
 аще кто преждетъ сгрѣшаа, бываетъ  
 нѣкіи обыван лѣкавъ в дши: и не е  
 мжцаи ѿ. обае да вѣте и се: како е  
 егда шербѣтѣа скоктаніе и мачи  
 дша ѿ страсти, и аще единою впадетъ  
 токмо в дѣнство онаа страсти, при-  
 ножаѣтѣа абіе, и въ обыван прїити:  
 то же же и в теленны прикнчѣтѣа, шербѣ-  
 тѣа бо іа кто имѣа чрѣмъ жалъ, ѿ  
 преваршеа нѣкіа аѣноити, и може шни  
 и едина мадъ такобаа абіе възмѣтнги,

МЕЛАН-  
ХОЛІІГЪ  
Л: 107

Л: 131

Л: 179

и възжещи нань трамвнцѣ. Многаго  
 збо тезвнїа, и щанїа, и страха потреба,  
 да не впадетъ кто въ солъ обыван.  
 вѣрните братїе, іакъ единаго и траитъ аще  
 и ма кто въ обыван, подлежи мжцѣ.  
 И шдѣтѣа іакъ бои кто деіа добрыхъ  
 дѣлъ, и еди солъ обыван, и одолѣвае  
 оно едино еже ѿ зла обываа быбаемо,  
 деіа тнм добрымъ. Іакоже бо ореа, аще  
 ве вжде внѣ вѣтн, шербѣтѣа же іа еди  
 ноготъ егѿ ваданъ, малымъ онѣмъ  
 низлагѣтѣа вѣа и ма егѿ: аще бо и вѣе  
 шербѣтѣа внѣ, еди же токмо ноготъ  
 егѿ вадѣтѣа, еда нѣитъ по вѣтн; не  
 бо иже ли ча хоце лобецъ низлагѣтъ егѿ;  
 такъ е и дша: единаго токмо и траитъ  
 аще и ма въ обыван, бо иже ча помысли  
 врагъ, низлагѣтѣа ея: и мятъ бо ея

падоу

оріалъ

ПОРЖУНИЦУ СЕБѢ, СТРАСТІЮ ОНОЮ. СЕГО РА  
 ПРНО ГЛЮ ВАМ: НЕ СЪСТАВЛЯЙТЕ СТРАСТЬ  
 ТВОРИТИ ВЪ ВАШЪ ОБЫЧАЙ, НО ДА ПОУЩЕНІА  
 \* МЛАЩЕ БѢ НОЩЬ И ДНЬ, НЕ ВПАСТИ ВЪ  
 НИКОШЕНІЕ: АЩЕ ЛИ ЖЕ И ПОВѢЖАЕМА ГАКО  
 ТЛЦИ, И ПОПАДЪЗНЕМА В ПАДЕЖ, ПОУЩИ  
 ІА АБІЕ ВСТАТИ, ПОКАНИМА ШНЕМЪ, И  
 ПЛАЧУМА ПРЕ БЛАГІЮ БЖІЮ, БО ДРІВІМЪ,  
 ПОДВИЖАНИМА, И БѢ ВИДА ПРОИЗВОЛЕНІЕ  
 НИШЕ, И СМѢРЕНІЕ НИШЕ, И СЪКРОШЕНІЕ НИШЕ,  
 ПОДАТЬ НАМЪ РЖКЪ, И СЪТВОРИТЪ ІНАМИ  
 МАТЬ СВОЮ. ЯМИНЬ.

ТОГО ЖЕ:

❧ СТРАСТЬ ВЪ ДУШЕ МАЖИ:  
 И ГАКО ПОДОБАЕТЪ ХОТѢЩЕМЪ СПІТИА,  
 НИКОЛИЖЕ БІЗ ПІАЛИ БІТИ Ш СВОЕМЪ СПІЕНІИ.  
 ПОУЧЕНІЕ ДВАНДЕСАТОЕ.

❧ НЕГДА КОЛѢХЪ НОГАМА  
 МОИМА, И НЕМОЖАХЪ ШНИХЪ,  
 НЕЩІИ Ш БРАТІА ВЪШЕШЕ ПОУБІТИТИ МА,  
 ВЪПРОШАХЪ, ДА РЕКЪ ИМА ВНИДЪ БОЛЕЗНИ.  
 ДВОЕ ГАКОЖЕ НЕЩІИ ПРИСВЕРѢТАЮЩЕ,  
 ШЖЕ ОУТѢШИТИ МА МАЛО И ВЪЗВЕТИ  
 Ш БОЛЕЗНИ, И ШЖЕ ДАТИ МИ ВНИДЪ, ПОБЕ  
 РЕДОВАТИ ИМА НИЧТО Ш ПЛЪСѢ. НО ПО  
 НЕЖЕ НЕ ПОПДІТИ МИ БОЛѢЗНЬ ГЛАТИ ИМА  
 ШЖЕ ХОТѢХЪ ТОГДА: ПОТРЕКА Е НИНѢ  
 ПОСЛАШАТИ ВА Ш СЕМ: Е БО КРАІНА ПОВѢСТ  
 Ш СКРѢБИ, МИНДВШИ СКРѢБИ. И В МОРН  
 ЖЕ, ЕГДА ВЪСТАЕТЪ БРА, ПРНО ИСРѢАТ  
 ВНИ ИЖЕ В КОРАБЛИ, ПОВНЕГДАЖЕ ПРЕНТИ  
 БРА, СЪ РАДОСТІЮ ПРНО ПОВѢСТВИТИ  
 АРДЪ АРДЪ, БЕЕЛАЩЕМА Ш СЛУШИХЪМА.  
 ДОБРО ШБО Е БРАТІЕ (ГАКОЖЕ ПРНО ГЛЮ ВА)

кѡнѡ бѣцѣ на бѣ възложити, и гл҃ати:  
 ꙗко ничѡже кромѣ бѣ бываѣ, но вѣско  
 инце вѣдѣше бѣ ꙗко добрѣ е и полезнѡ,  
 и тако сътвори. ꙗще и нма бнѣ бннѣ  
 нѣкѡи бѣцѣ, ꙗкоже что гл҃а: моглѣ бы  
 реци, ꙗко понѣже ꙗдохъ въ странникѣ,  
 и мало понѣдохъ себѣ въ нимѣ, заѣже  
 ѡпконтѣ ихъ, ѡтл҃гчѣа сырце мое,  
 и бытѣ отокъ на носѣ моеи, и ѡтѣдѣ  
 ѡдѣзвѣхѣа: или и дрѣгѣа ралчѣныа винѣ,  
 не ѡкѡдѣютъ во хотѣщомѣ, но ѣже  
 и звѣнѣнѣше, и полезнѣше, се пачѣ е,  
 ꙗко понѣтѣнѣ вѣдѣше бѣ, ꙗко оунише е  
 дшѣ моеи, и тако бытѣ: ничѡже бо е  
 ѡнѣже коритѣ бѣ, ѣже нѣбитѣ добрѡ, но  
 вѣа добра, и добра зѣлѡ. Не подоваѣ ѡбо  
 крѣвѣти комѣ ѡ приклячѣнѣхѣа, но  
 вѣа (ꙗкоже рѣхъ) на промыеленіе бж҃іе

кѡмѣхъ  
мѡи

полез-  
нѣнѣше

бытѣ

ѡ

ѡ

възло-

възложити, и почитѣ . Сѡтѣнѣнѣ,  
 толма пренемагачѣе ѡ сѣдѣнѣхѣа  
 крѣвѣ, ꙗкоже и самыа жизни ѡрѣцѣти  
 ѡ, и сладцѣ нмѣти ѣже оумрѣти,  
 ꙗко имѣ прѣмѣнѣтѣа: се же ѡ мало-  
 дѣшѣа стражетъ кто, и ѡ многого не-  
 разѣмѣа, невѣдѣнѣи страшнѣи нѣждѣ,  
 ꙗже по нѣходѣ дшѣ ѡ телѣи . Вѣліе е  
 ꙗколюбѣе бж҃іе братѣе, ѣже бытѣ намъ въ  
 мѣрѣ сеа! но мы не вѣдѣше ꙗже ѣжѣ тамо,  
 тѣжѣа видѣнѣ ꙗже здѣ: и нѣбитѣ тако .  
 невѣстѣ ли въ ѡтечѣнѣцѣ что глѣтѣ;  
 ꙗко въпрѡи братѣ велѣнѣ дѣлѣтѣ нѣкого  
 старца, гл҃а: дшѣ моѣ желѣе смрѣти .  
 и гл҃а е мѣ старецѣ: понѣже крѣвѣи вѣ-  
 гаешѣи, и не вѣен ꙗко градѣцѣа крѣвѣ,  
 много грѣши е ѡ сжѣца здѣ . и дрѣгѣ  
 ꙗкоже въпрѡи старца, гл҃а: почто

лѣ: с҃ла .  
ѡрѣцѣ

лѣ: с҃ла

па: н .

Ю

прене-

пренемаганъ бѣда въ Келіи мои; И глаголюмъ  
 старецъ: Иако еще не видѣлъ еси, ни  
 чаемъ покой, ниже бѣдъ жщю мужк:  
 аще бо бы видѣлъ извѣстно на, аще и  
 трѣбѣи плача бы была Келія боа, иакоже ти  
 въ нихъ стоити даже до вѣа, Трѣпѣла бы  
 не ослабѣла. Но мы и спаше хоцемъ  
 спити, и негдѣ ра пренемогаетъ въ крѣбе,  
 длѣжннѣще паче блгрити бѣ, и блжити  
 себе, иако вѣакъ подоблаема малю  
 крѣвети здѣ, да тамо шераще малъ  
 покой. Глаше же и Еваріи: иако При-  
 итрагентъ сын, и мѣла бѣ, и корѣнши  
 емоу быти иходъ, подобенъ е такъ,  
 молащю древодѣла, и коро гѣкрѣшннн  
 одръ болащаго: Тѣла бо ра негдѣ оубѣ-  
 щеваетъ и дша штрагте еа, и дѣтѣшае:  
 гаетъ, пѣтъ, спитъ, бѣдѣдетъ, ходитъ

ли па

ли не

въ лнбѣзными дрѣги свои: Егда же  
 и зынде ѿ тѣла, оудниѣваетъ гла, и  
 прагте еа: и прочее мужнса виегда ѿ ни,  
 втѣхъ оупражнлнщнса, и ѿпалаема  
 ѿ мѣтежа нх, и растрѣдаема ѿ ннх,  
 иако ниже поманѣти бѣ възмоци:  
 сама бо паматъ бжїа оутѣшаетъ дшн,  
 иакоже и въ валмѣ глетъ: Поманѣхъ бѣ, и  
 възвелнхъ еа: И обаче ниже се поощаю  
 еи прагте. Хоцете ли иакоже въ прнчн  
 оубѣдѣти, что естѣ еже гла; Прииди  
 и кто ѿ ва, и затвори и въ Келіи темнѣ,  
 и да не гаетъ три дни токмо, ни да пѣтъ,  
 ни да спитъ, ни да бѣдѣдетъ къ комѣ,  
 ни да поетъ, ни да мѣтѣдѣетъ, ниже  
 ѿнидѣ да поманетъ бѣ: но оубѣжъ что  
 твора въ немъ прагте: и се иако едннате е  
 здѣ: колми паче по ищентвн дшн

внѣ е  
ли елз

ѿ а: оѿ

ѿ тѣла, и повнегда предаѣтъ имъ,  
и оудниѣтъ имъ: Оубо что има  
тогда окаянная пострадати ѿ нихъ;  
можете ѿ жщихъ заѣ порахумѣти,  
како е и скръбь она. Егда во възгорн  
ѣтъ кто, что е паланъ его, и который  
огнь, или кая дрова бора жеженіе оно;  
аще ли же и ѿбращаетъ кто имѣа тѣло  
жлъчальво, и злораборно, не самое ли  
злораборніе его, палитъ того, и смущае  
бынд, и ѿкрѣблѣвае жизнь его: Тако и  
страшна душа, възгальчнѣа окаянна,  
ѿ воого злаго обычаа, и мѣщи прѣнко  
грѣхѣи палитъ, и болѣзное попеченіе  
страхѣи, жгущихъ прѣко и ѿпаланиѣи и:  
и къ нлаѣ, что може братіе сказаѣти  
мѣста она страшна, тѣла она мѣчна;  
сладяща душамъ въ такѣхъ и толцѣхъ

МЕЛѢХ  
ЛІУНО  
АІ СНЕ.

болѣзне, и не иптаѣваѣца; Огнь онъ  
неглаголаннѣи, тмѣ, направиа оны  
илы мужителныа, и инаа бечисленнаа  
томаѣна, елика разлѣчнѣ рекошаа  
бжвнымъ писаніи; вѣа и здравляѣщаа  
протѣвѣ зломѣ дѣанію душамъ, и злыхъ  
тѣхъ възпоминаніи: Иакоже бо стѣи  
пріемлютъ мѣста мѣкаа свѣтла, и вееліе  
аггакое, съравняѣщаа прѣтѣвѣ блгомѣ  
ихъ дѣанію: Сице и грѣшници, пріемлю  
мѣста темнаа, и мрачнаа, полнаа едѣца  
страха и оужаа, иакоже глѣтъ стѣи.  
Что бо е страшнѣе и оумилѣнѣе онѣхъ  
мѣстѣ, внаже поылаемъ ѣхъ бѣшѣе;  
что же грѣчанше мѣки, внаже ѿ жжени  
бѣдѣт: и обаче мѣчнѣа бѣдѣт и  
грѣшници, съ тѣми самѣми бѣшѣи:  
иакоже глѣтъ: ѿидѣте въ огнь вѣчный

мѣ 15

оуготованныи диаволѣ, и аггелшмѣгѣ.  
 А еже страшнѣишее, оно паче є, еже  
 глетъ стынъ Ісѣаннъ Златоустъ: ꙗко  
 аще и не бы рѣка текла огненная, ниже  
 аггел престоли бы ірашныи, то чин же  
 призываемымъ чловекомъ, ови оубо по-  
 хвалемъ прославлени быша, ови же ѿ-  
 мылаемъ бечешнѣ да не видѣ славы Бжеа,  
 оубо не была ли бы грѣшанша велика  
 Грѣшныи мѣка стѣда, и бечешнѣ онаго,  
 и болѣзнь ѿпаденія толкнхъ блгъ;  
 тогда бо и самое обличеніе совѣсти, и  
 та самаа память гдѣаннхъ (ѣкоже  
 выше рѣхомъ), горша є бечешныи, и  
 неизреченныхъ томленій. Вѣа бо помна-  
 дша ꙗже здѣ, ꙗкоже глетъ ѿщнъ и  
 словеса, и дѣла, и помышленія: и ни-  
 чтоже ѿ ихъ не могутъ забыти тогда.

А еже

А еже глѣ в ѿалмѣ: в тои днѣ погнѣнѣ  
 быа помышленія ихъ: помышленія, глетъ,  
 вѣка его: сирѣ, зданія, стѣжанія,  
 родителен, чадъ, и великаго даанія, и  
 принманія: сѣа вкѣпѣ внигда неходити  
 дшн ѿ тѣла погнѣнѣ, и ни чтоже ѿ ихъ  
 помнаетъ, или печетѣа. А ꙗже гборн  
 по добродѣтели, или по истрагн: сѣа  
 помнитъ, и ни единоже ѿ ихъ погнѣа:  
 но аще и плъзѣа кто кого, или тѣи  
 плъзѣ пріаѣт ѿ кого, прнѣ помнаетъ и  
 плъзѣавшаго ѿ него, и ползѣавшаго и.  
 ꙗкоже аще и пакостъ пріаѣт ѿ кого, или  
 тѣи пакостъ гборн комѣ, прнѣ помнаетъ:  
 и пакостъ гборшаго емѣ, и пакостъ прі-  
 емшаго ѿ него: и ни чтоже (ѣкоже рѣ)  
 погнѣа дшн, ѿ ихъ же гдѣа в мѣрѣ семъ,  
 но вѣа помнитъ по ишшентвѣи ѿ тѣла:

но

но еще и на нѣнѣше, еще и на вленинѣше,  
 акн и змѣкшннл зѣмннго нго теленѣ.  
 Нѣкогда глахомъ гнѣконнмъ великимъ  
 старцемъ шемъ, и глаше самъ старецъ:  
 какъ помнитъ дша по нѣхоженнн шѣла,  
 страти гаже дѣнѣковѣ и грѣхн, и лица  
 и ннмн дѣнѣковашета. Изъ же глахъ емѣ:  
 негли не тако, но вѣакъ обнчанъ прн-  
 бнвшнн ен шѣ дѣланнн грѣхѣ хоцетъ  
 нмѣтн, и нго помннатъ. И пребнхо  
 на мнозѣ лнбопрѣцнмъ шѣ словенн шемъ,  
 хотѣще оубѣдѣтн: и не повнновашенл  
 старецъ, гла: какъ и тѣн самнн вндѣ  
 грѣхѣ помннтъ, и то самое мѣсто, и то  
 самое лице и нн же нзгрѣшн. И поннннѣ  
 аще тако е, то еще множае злѣ кончнннѣ  
 нмѣмы, аще не внемлемъ себѣ. Сего ра  
 прншо гла вамъ: Потцннтн дѣлатн

хлѣбъ сѣгъ,  
и рнн.

добраа помншленнл, да та шѣрацннтн  
 тамш: еже бо аще нма кто здѣ, то  
 нходн ннмъ, и то хоце нмѣтн тамо.  
 Попецѣмъ нзбавнтнл шѣ таковыа  
 нѣжа братнѣ: потцнмъ, и бѣ шѣборнѣ  
 и намн матъ: тѣн бо е надежа вѣемъ  
 концемъ зѣмнн, и шѣцнмъ в морн далече:  
 нже в концнхъ зѣмнн, шѣ, нже в конечннѣ  
 словѣ: и нже в морн далече, шѣ, нже  
 в полѣдннмъ нераздѣмнн: и обаче хсѣ е  
 шѣпованннѣ таковы. Потрѣба малѣ зѣдѣ,  
 потрднмъ да помлованн бждемъ.  
 аще нма кто село, и нераднѣтъ шѣ немъ  
 и шѣладенѣтъ. не по елнко лн лѣнннтнл  
 шѣ немъ, по толнкѣ нплѣмлетнл тѣрннл и  
 влѣццѣ: егда же прннде вѣеже шѣчнннннн  
 то, не по елнко лн полно е, по толнкѣ  
 нмѣтъ шѣкрѣвѣнтнл рѣцѣ егш,

шѣ вл.



шѣ г.  
шѣ нн  
шѣ нн

ПА СЯ

ХОТЯЩЕ ИСТРЪГНУТИ ЗЛОЕ БЫЛІЕ ОМО,  
 ЕЖЕ ШТАВН ВЪЗНУТИ ВЪ ВРЕМА ЛѢНОСТИ  
 ИБОГА: НЕ ВЪМОЖНО БО Е НЕ ПОЖАТИ КОМД  
 ЕЖЕ ВЪБА. ТРЕБДЕТ ЖЕ ХОТѢН ШУНИТИТИ  
 СЕЛО ИБОЕ, ПРЪВЪБЕ ДВО ДА ДОБРЪ ИКОРЕНН  
 ВІА БЫЛІА: АЩЕ БО НЕ ДОБРЪ ИСТРЪГНЕ ВІА  
 КОРЕНІА НХ, НО ТОКМО ВЪЫШЕ РЪЖЕ ІА,  
 ПАКН ИЗРАИТАНТ: ХОЩЕ ОУБО КТО, ДА И  
 САМАТА КОРЕНІА (ІАКОЖЕ РЪХ) ИСТРЪГНЕ:  
 И ПОВНЕГДА ДОБРЪ ШУНИТИТИ ТО, Ш БЫЛІА,  
 ИТРЪНІА, И ТАКОВЫХ, ХОЩЕ БРАЗНТИЕ:  
 И ОБЫНТИ, И ТАКШ ИЗОРАТИ Е: И ЕГДА  
 ДОБРЪ ШУНИТИТИ Е, ТОГДА ПРОЧЕЕ ХОЩЕ  
 СЪАТИ, ДОБРОЕ СЪАМА: АЩЕ БО ПОВНЕГДА  
 ИВКОРИТИ ЕМД ТОЛНКО ШУНИЦЕНІЕ, ШТА  
 ВИТ Е ПРАЗНО, ВЪХОДАТ БЫЛІА И ШЕРЪ  
 ТАИТ ЗЕЛН МАККД, И ДОБРШ ШУНИЦЕНІА:  
 И НИЗПДІА В ГЛЪВННД КОРЕНІА, И МНОЖАЕ

оукрѣ-

РААНТИ  
КОРОАН  
ПІИ  
А: ЕХИ

ОУКРѢПАТІА, И ОУМНОЖАТІА В НЕМЪ.  
 ТАКО ЕН Ш ДШН: ПРЪВЪБЕ ХОЩЕТ ШРЪЦН  
 ВІАКО ВЕТХОЕ ПРИРАСТІЕ, И ЗЛЫА ОБЫЧА  
 ІАЖЕ ИМА: НИЧТОЖЕ БО Е ГРЪШЕЕ ЗЛАГО  
 ОБЫЧА: И СТЪІ ВАНІИ ГЛЕТ, НЕ МАЛЖЕ Е  
 ИИ ПОДВН, ЕЖЕ ИБОЕМД ОБЫЧАЮ ОДОЛѢТИ:  
 ОБЫЧАЮ БО МНОЗЪ ВРЕМЕНЕ ОУКРѢПАІА,  
 ЕИТВА КРѢПОСТ АКИ Ш МНОЗЪ ПРИЕМЛЕ.  
 ХОЩЕ ОУБО КТО ПОДВИЗАТИІА (ІАКОЖЕ  
 РЪХ,) ПРОТИВД ЗЛЫМ ОБЫЧАЕ ИІРАСТЕ,  
 И НЕ ТОКМО ПРОТИВД ШРАИТЕМ, НО И ПРО  
 ТИВД ВІНАМЪ НХЪ, ІАЖЕ ІАТ КОРЕНІА.  
 АЩЕ БО НЕ И КОРЕНІА ИСТРЪГНУТИА, ИДЖА  
 ТРЪНІИ ПАКН ИЗРАИТИ. СЖТ БО ИБКІА  
 ШРАИТИ НИЧТОЖЕ МОГУЩЕ, АЩЕ ШРЪЧЕ  
 КТО ВІНЫ НХЪ, ІАКОЖЕ ЗАБИТИ Ш СЕБЪ  
 НИЧТОЖЕ Е, НО ИМАТ ИБКІА ВІНЫ, Ш  
 НИХЪЖЕ Е И СЛАБОЛІБІЕ: ХОТѢ БО КТО

АЛГЕЖЕ  
ЕСТЕ  
А: ЕНН

А: ЕНН

А: ЕНН

проидавити ея, забиди прославленномъ,  
 или препочтенномъ: Такоже и гнѣвъ бывае  
 ѿ инѣхъ винъ, и паче же ѿ сластолюбїа.  
 И поминаетъ на нѣба грѣи гла ѿ нѣкоемъ  
 стѣ, како глаше: Сего ра ѿемлю славу,  
 да яроути ѿрѣкѣ вины. И вин же ѿщн  
 глутъ, како каажо страитъ, ѿ ихъ трехъ  
 ражаеца: ѿ славолюбїа, и сребролюбїа,  
 и сластолюбїа: какоже различнѣ рѣ ба.  
 Хоце ктокто, не токмо ѿрѣци страити,  
 но и вины ихъ: и тако ѿпрагати добрѣ  
 нравы свои, покаанїемъ, и плачемъ: и тогда  
 начати кѣати доброе сѣмя, яже ея  
 добра дѣла: зане какоже рѣхо ѿ селѣ,  
 како аще не выветъ кто доброе сѣмя,  
 възходатъ выла, и обрѣтаютъ землю  
 добру, и маки ж ѿ нѣрвленїа, и множае  
 выкоренѣбанїа внен: тако и яже ѿ члцѣ:

по сѣ

сѣ

аще

Ище бо по внигда ѿпрагати емд нравы  
 свои, и каати ея ѿ прѣвы его дѣанїхъ,  
 ѿвѣнитъ ея творити добра дѣла, и  
 итажати добродѣтели, бывае на немъ  
 какоже глетъ вѣлие: како вгда нечннн  
 духъ изынде ѿ члка, проходи квозѣ  
 безводная мѣста, ища покоа, и не  
 ѿрѣтаа, тогда глаголе: възвращѣа  
 в дом мой, ѿни доже изынде духъ и прише  
 обраце и празенъ, явѣ како ѿ вѣакоа  
 добродѣтели: И помете и дкраще: тогда  
 нде и поиме вобой инѣ духъ лнтѣши  
 себе, и вшеше живитъ тѣ: и бжджтѣ  
 поимлаа чловеку томд, грьша прѣвы.  
 Не възможно бо е дши пребити в своемъ  
 ѿстроенїи: но в препѣанїе приходитъ,  
 или на лѣущее, или на грѣшее. Сего ра  
 кожо хотан сптнїа, потребу и мачъ,

тѣмн  
лїнн

томжѣ

ж г

не

Уд: лг

НЕТОКМО НЕ ВОРНІИ ЗЛОЕ, НО И БЛГОЕ ДБАНІ  
 ІАКОЖЕ ГЛЕТ В УАМЪ: УКЛОНІА ІО ЗЛА,  
 И СВБОРН БЛГО: НЕ РЕЧЕ УКЛОНІА ІО ЗЛА  
 ТОКМО, НО И СВБОРН БЛГО. ІАКОЖЕ ЧТО  
 ГЛІ: ОБЫКНУ КТО ШЕНДІТИ, ХОЩЕТЬ  
 НЕТОКМО НЕ ШЕНДІТИ КОГО, НО И ПРАВДУ  
 ТВОРНТИ: АЩЕ БЫТ БЛДНИК, ХОЩЕТ  
 НЕТОКМО НЕ ТВОРНТИ БЛДА, НО И ВЪЗ-  
 ДРЪЖАТІА: АЩЕ ОУБО ГНІВЛІВЪ, ХОЩЕ  
 НЕТОКМО НЕ ГНІВАТІА, НО И КРОТОУТЬ  
 ІТЛЖАТІ: АЩЕ ГРЪДІШЕА КТО, ХОЩЕ  
 НЕТОКМО НЕ ГРЪДІТІА, НО И МБРАТІА:  
 НЕ Е ЕЖЕ УКЛОНІА ІО ЗЛА, И СВБОРН БЛГО.  
 КААЖО БО СТРАИТ ІМА СЪПРОТІВЪ СЕБѢ  
 ДОБРОДѢТЕЛ: ПРЕЗОРІО, ІМА СМБРЕНО-  
 МОІЕ: СРЕБРОЛІБІЕ, ІМА МЛТВИНО: БЛДА,  
 ВЪДРЪЖАНІЕ: ПРЕНЕМАГАНІЕ, ІМА ЗЪПЕНІ:  
 ГНІВЪ, КРОТОУТ: НЕНАВНІТ, ЛИБОВЬ: И

\* Л: ГОА  
 \* Ф: НІО  
 \* С: МГ  
 \* Л: СД  
 \* П: ОНБ  
 \* МЛО-  
 \* ДШ

\* Л: СО.

КААЖО ПРОГТО СТРАИТЬ (ІАКОЖЕ РБХЪ)  
 ІМА СЪПРОТІВНУ СЕБѢ ДОБРОДѢТЕЛ: СІА  
 МНОЖИЦЕЮ ВАМ РБХЪ. ІАКОЖЕ ДБО ИЗГНАХО  
 ДОБРОДѢТЕЛІ, И ВНЕОХО СТРАИТИ ВМБСТО  
 НУХЪ, ТАКО ДЛЪЖНИ БІМЫ ТРДАНІА,  
 НЕТОКМО ИЗГНАТИ ІРАИТИ, НО И ВНЕСТИ  
 ДОБРОДѢТЕЛІ, НОУ ІРОНТИА НА ІВОЕМЪ  
 МБІТѢ: БІТІВНІ БО ІМАМЫ ДОБРОДѢ-  
 ТЕЛІ ІО БА ДАНЫА НАМ: БГДА БО СВБОРН БЪ  
 ІАКА, БІ БІ БОНЪ ДОБРОДѢТЕЛІ. ІАКОЖЕ ГЛЕТ:  
 СВБОРН БМ ІАКА ПО ОБРАЗУ И ПО ПОДОБІЮ  
 НІШЕМУ: ПО ОБРА РЕЧЕ, ПОНЕЖЕ НЕЛБІННУ,  
 И САМВЛАІНУ СВБОРН БЪ ДШД. ПО ПОДОБІЮ  
 ЖЕ ГЛЕТ, ЕЖЕ ПО ДОБРОДѢТЕЛІ. ГЛЕТ БО  
 БДНІТЕ ЦЕРН, ІАКОЖЕ И ОЦЪ ВА НЕНЫИ  
 ЦЕРЪ Е. И НДЕ: БДІТЕ СІТИ, ІАКО АЗ  
 СІТЪ БІМ. ІПАКН, ІПЛЪ ГЛЕТ: БЫВАНТЕ  
 РДДОУГЪ БЛЗН. И УАЛО ГЛЕТ: ІАКІО БЛГЪ

БІ: А.

\* Л: БС  
 \* Л: АТ  
 \* Л: НІ  
 \* П: АНН  
 \* У: РМА  
 \* Л: ЛБ

БЕШЕ

ГѢ ТРѢПАЩЫМ: И ЕЛНКА ТАКОВА: СЕ Е  
 ЕЖЕ ПО ПОДОБИЮ. ТѢМЖЕ БУТЪВНѢ ДАДѢ  
 НАМЪ БѢ ДОБРОДѢТЕЛИ: СТРАТИЖЕ НЕ  
 ИМАМЫ ПО БУТЪВЪ: НИЖЕ БО ИМАЮЩЕВО  
 НИКОЕ ИЛИ СЪТЪВЪ: НО ИАКОЖЕ ТМА НЕ  
 СЪТЪВНА Е ПО ИЩЕНТЪВЪ, НО СТРАТЪ Е  
 НА ВЪЗДѢГЪ, ИАКОЖЕ ГЛѢТЪ, СТЫВАИЛИ:  
 ОИКОДѢНИЕМЪ БУТА ПРИБТОА: ТАКО Е И  
 О СТРАТѢХЪ, ОУКЛОНИША ДША СЛАГО-  
 ЛИБИЕМЪ О ДОБРОДѢТЕЛИ: ОУТРОИ СТРАИИ,  
 НОУТВЪРДИ НА НА СЕБѢ. ТѢМЖЕ ПОТРЕБѢ  
 ИМАМЫ (ИАКОЖЕ РѢХО,) О СЕЛѢ, ПОВНЕГА  
 СЪБОРИТИ ОУЩЕНІЕ ВІАКО, АБІЕ СЪАТИ  
 ДОБРОЕ СЪМА, ДА КТОМЪ И ПЛО ДОБРЪ СЪБОРИ.  
 ХОЩЕТЪ ПАКИ СЪАН СЕЛО ІВОЕ, ВЪНЕГДА  
 ВЪРЪЖЕТЪ СЪМА, СЪКРИТИ, НОУГЛѢВНИТИ  
 ТО ВЪ ЗЕМАН: ПОНЕЖЕ ПРІХОДЪ ПТИЦА И  
 ВЪХУЩАЮТЪ ТО, И ПОГИБАЮТЪ. И ПОВНЕГА

БЫШЕ  
МА

НИБЪ  
СВОИ

МѢ НА  
МѢ СІА  
А: И А

СЪКРИТИ ТО, ОУКЛОНИТИ МАТИ БЖІА,  
 ДОНДЕЖЕ ПОСЛЕТЪ ДОЖЪ, И ПРОЗЪВЕНЕ СЪМА:  
 И МАМИ БО АЩЕ ПОТРЕДИТИ ДѢЛАТЕЛ,  
 ЧИТА, И ОУТРЕБЛА, И РѢА, АЩЕ НЕ ОДО-  
 ДИ, БѢ НА СЪМА ЕГО, ВИДЕ БЫВАЮТЪ БЕСЪ  
 ТРЪДЪ ЕГО: ТАКО И МЫ ХОЩЕМЪ, АЩЕ И  
 СЪБОРИТИ ЧТОЛИБО ДОБРО, ДА ПОКРЫВАЕ Е  
 СМЪБРЕНОМЪРІЕМЪ, И ВЪЗВЪРЪГНЕМЪ НА БА  
 НЕМОЩЪ НАШЪ: МАЩЕМА ЕМЪ ДА ПРІЗРИ  
 НА ТРЪДЪ НА АЩЕ ЛІНИ, ТО ВЪЩЕ БЫВАЕ.  
 БУТЪ ПАКИ ЕГДА И ПО ОДОЖЕНІИ, И ПРОЗЪ-  
 ВЛЕНІИ СЪМЕНЕ, НЕХОДИТЪ ПАКИ ДОЖЪ  
 ПО ВРЕМЕНИ, И НЪЩЕ ПРОЗЪВЛЕНІЕ, И  
 ПОГИБАЮТЪ: РЕБѢТЪ БО И СЪМА ДОЖДА, И  
 ПРОЗЪВЛЕНІЕ ТАКОЖЕ ВРЕМЕНЕМЪ, ДОНДЕЖЕ  
 ОУТВЪРДИТИ: И НИЖЕ ТАКО МОЖЕ КТО  
 БЕПЕЧАЛИ БЫТИ. БУТЪ БО ЕГДА И ПО ИЗРА-  
 ЩЕНІИ, СЪТВОРИТИ КЛАВЪ, БЖДЖ ГОВЕННИЦА,

СЪГ

СЪГ

СЪГ  
СЪГ  
СЪГ

СЪГ  
СЪГ

СЪГ  
СЪГ

НА: 1. ИЛИ ГРАД, ИЛИ ИНО ЧТО ШТАКОВЫ, И ПОГУ-  
 ЛА: 255 БЛАЖИ ПЛО: СНАЦЕ И ПРИДШИ Е, ЕГДА БО  
 ПОТРУДИТЯ КТО, И ШЧИТИ И ШВІЕ  
 АЛГЖЕ СТРАСТЕН, ИХЖЕ РЪХО, И ПОТЩИТЯ ВЪ  
 СОЗ. ВСА ДОБРОДѢТЕЛИ, ХОЩЕ ВСЕГДА ВНИМАТИ  
 ОБГ. ВМАТЬ БЖІЮ, И В ПОКРОВЪ ЕГО, ДА НЕ Ш-  
 ИТАВАТ ЕГО, И ПОГНЕБІ. ИАКОЖЕ БО РЪХО  
 Ш СЪМЕНИ, ИАКО И ПО ПРОЗАБЕНІИ, И ВЪЗ-  
 РАЩЕНІИ, И ВЪБОРЕНІИ ПЛОДА, АЩЕ НЕ ПАКН  
 НА ВРЕМЕНА СНИДЕТ ДОЖЪ, И ЗЫШЕТ, И  
 ПОГНЕБАЕ: ТАКШЕ И ЧЛЪКОЕ, АЩЕ ПОВНЕГА  
 ИШТВОРИТИ ТОЛКА, ВЪЗМЕТЪ ВЪ МАЛО  
 ПОКРОВЪ СВОИ, И ШТАВИ ЕГО, ПОГНЕБАЕТ:  
 ШТАВЛЕНІЕЖЕ БЫВАЕТ ЧЛЪД, ЕГДА ВЪБОРИ  
 ВЕЩЬ ЧРЕ ОУСТАВА СВОЕГО: ИАКОЖЕ ЧТО ГЛІЮ,  
 РМН. АЩЕ КТО БЪ БЛГОГОВѢНІЕ, И ПРИДЕ ВЪ  
 СВЕРВ. БЕЧНІЕ, ИЛИ СМЪРЕН, И ПРИДЕ ВНАГЛОУТ:  
 ШТВО И НЕ ПОТОЛІСЪ ШТАВЛАЕТЪ БЪ БЕЧННАГО,

АЩЕ БЕЧНДЕТ: НИЖЕ НАГЛАГО, АЩЕ СВЕРЪ-  
 ПЪЕТ, ЕЛНКО ШТАВЛАЕТ БЛГОГОВѢННАГО,  
 АЩЕ БЕЧНІЕ БОРИ, И СМЪРЕННАГО, АЩЕ  
 ВЪЗБЛАЕТ: СЕ Е ЕЖЕ ВЪГРЪШАТИ КОМЪ  
 ЧРЕ ОУСТАВА СВОЕГО: Ш ЕГО БЫВАЕТ ШТА  
 АЛГЖЕ ВЛЕНІЕ. СЕГО РА СТЫ ВАІІИ ИАКО СЖДИ  
 ПО: ВЪПР Г: ТІСА  
 ГРЪХ БЛГОГОВѢННАГО, И ИАКО БЕЧННАГО.  
 ЕГДАЖЕ СЪХРАНИТЪ КТО СЕБЕ И Ш ЕГО,  
 ХОЩЕТ ВНИМАТИ, ДАНЕ АЩЕ ТВОРИ МАЛО  
 ДОБРО, ИШТВОРИТ ТО ШЩЕЛАВІЕМ, ИЛИ  
 ЧЛКОУГОЖЕНІЕМ, ИЛИ ПО НЪКРЕМЪ ПОМЫСЛУ  
 ЧЛЪД, И ПОГНЕБІТ ТО МАЛОЕ ВІЕ, ЕЖЕ  
 ТВОРАШЕ: ИАКОЖЕ РЪХО Ш ГЪЕННИЦ, И  
 ШГРДЪ, И ШТАКОВЫХ. ПАКН НА ЗЕЛН,  
 ЕГДА И НИЧЕЮЖЕ ПОТРАЖЕТ ЗЛО ПЛОДЪ,  
 АЛГЖЕ ПО ШСОГ. НО И СЪХРАМЕНЪ БЖДЕ ДАЖЕ ДОЖАТЪ БИ:  
 НИЖЕ ТАКО МОЖЕ ЗЕМЛЕДѢЛЕЦ БЕЗ ПЕЧАЛИ  
 БЫТИ, Е БО И ПОВНЕГА ПОЖАТИ КОМЪ

Село свое, и сътвориши въ трудъ свой,  
 приходъ лукавыи человекъ и ненавистнъ,  
 и вложитъ огонь въ пло онъ, и погуби  
 безъ плодъ, и трудъ онаго человека:  
 Тѣмже дожде не видятъ яко сътвори  
 его добръ, и выпя въ житницѣ, не може  
 безпечалн быти: Такоже и чакъ, егда  
 възможе шихъ вѣхъ, и хже рѣхо изба-  
 витьна, не хоще ни тако безпечалн быти  
 слухаетъ бо яко по ихъ вѣхъ, обрѣтае  
 даво прелѣтити его, или за оправданіа,  
 или за възношеніе, или заже вложити  
 бонь помышленіа невѣрства, или злыа  
 еренъ: и не токмо яко погубитъ вѣа труды  
 его, но и оудаетъ и о ба: и еже не въз-  
 може сътворити смѣ дѣаніемъ, единѣмъ  
 помышломъ боритъ смѣ: е бо егда и еди-  
 помышломъ можеша жити кого о ба, аще

прі-

приметъ и повннетъ смѣ. Тѣмже  
 хитанъ поитннѣ спитнѣ, не дѣженъ  
 безпечалн быти даже до поимѣднѣаго  
 издыханіа. Потреба оубо труда, и по-  
 печеніа многа, и еже мнѣтнѣа бѣ бынѣ,  
 да тѣи покрѣетъ, и спѣетъ наръ своеи  
 блгтнѣ, въ самъ стѣмъ имени его. Ами.

па 1.  
ли сбс.

З О Г О Ж Д Е :

Ѣже безъ смѣщеніа, и  
 елѣтнѣ трѣпѣти икѣшеніа.

П О У Ч Е Н І Е Т Р И Н А Д Е С А Т О Е .

**П**окрѣ рече Явва Пимнѣ:  
 яко знаменіе иноку, въ икѣ-  
 шеніихъ познаваніа: дѣженъ бо  
 мнѣхъ, иже поитннѣ приходанъ рабо-  
 тати гѣи, оубо готовати по Премрому,  
 шѣи свой въ напѣти, да не днѣтѣа

му рѣ

онѣ.

па 1.      нко.

\* а: рп.

\* а

павъ

\* а: рп.

\* со.

\* рпа.

\* сог.

\* а: рп.

архъ

\* а: рп.

\* а: рп.

НИКОЛИЖЕ, НИЖЕ ДА СМѢЩАЕТСЯ ѿ ПРИ-  
 КЛЮЧАЮЩИХСЯ, ВЪРДА ЯКШ НИЧТОЖЕ БЕЗ  
 \* ПРОМЫСЛА БЖІА БЫВАЕТЪ: А ИДЕЖЕ БЖІЕ  
 ПРОМЫШЛЕНІЕ, ВЕЛКО ДОБРО БѢ И НА ПЛЪЗУ  
 ДШН БЫВАЕМОЕ: ВЕЛКО СЛІКА ТВОРИТЪ  
 \* С НАМИ БѢ, ѿ ОУСПѢШѢ ТВОРН, И ЛИБА НА,  
 ИЩАДА НА. И ДЛЪЖНИ СЕМЫ ЯКОЖЕ РЕЧЕ  
 \* ДПЛЪ: \* ДЪ ВІЕМ БЛГРНТИ БЛГТИ ЕГѢ И  
 \* НИКОЛИЖЕ ѿПЕЧАЛИТНІА, ИЛИ МАЛОДУЩЕ-  
 СТВОВАТИ ѿ ПРИКЛЮЧАЮЩИХСЯ НАМЪ, НО  
 \* ПРИЕМАТИ БЕЗЪ СМѢЩЕНІА НАХОДАЩАА, СЪ  
 \* СМѢРНОМРІЕМ, И СЖЕ НА БА ѿПОВАНІЕ,  
 \* ВЪРДНЦЕ (ЯКОЖЕ РѢ,) ЯКШ ВЕЛ СЛІКА  
 \* АЩЕ ТВОРН С НАМИ БѢ, БЛГТИ ТВОРН, И  
 \* ЛИБА И НА ТВОРН, И ДОБРѢ ТВОРН, И НЕ  
 \* МОГУТЪ НА ИНАКО ДОБРѢ БЫТИ: РАЗВѢ  
 \* ІНЦЕ, ПОМЛДН БѢ. \* ДРУГА АЩЕ ИМА КТО,  
 \* И ИЗВѢЩЕНІЕ ИМА ЯКШ ЛИБИ ЕГѢ, АЩЕ

И ЧТО

мажт

свпдн

г: ч: г: г:

нищѣ а.

\*

(

\*

\* а: рп.

И ЧТО ЛИБО ПОСТРАЖЕТЪ ѿ НЕГО, АЩЕ И  
 \* ИКРЪБНО БЖДЕ, ИМА ЯКШ ЛИБА СЪТВОРН:  
 \* И НИКОЛИЖЕ ВЪРДЕТЪ ѿ ДРЪСѢ СВОЕМ, ЯКО  
 \* ПОВРЕДИТИ ЕГѢ ХОЩЕ: КОЛМИ ПАЧЕ МЫ  
 \* ДЛЪЖНИ СЕМЫ ИМѢТИ ѿ БСѢ, СЪЗДА-  
 \* ВШЕМЪ НА, И ѿ НЕБЫТІА ВЪ БЫТІЕ ПРИ-  
 \* ВЕДШЕМ, И НА РА ВЪЧУЩЕМЪ, И ПО НАШЪ  
 \* ѸМРЪШЕМЪ, ЯКО ВЕЛ БЛГТИ ТВОРН С НАМИ,  
 \* И ЛИБА НА ТВОРН. И ПРИ ДРЪСѢ ОУБО Б  
 \* ПОМЫСЛАТИ КОМУ, ЯКО ЛИБА МА ТВОРН,  
 \* ИЩАДА МЕНЕ: НО НЕ ВЕЛКО И ТОЛНІКЪ  
 \* \* ИМА РАЗУ, ЯКОЖЕ ОУТРОНИ ТАЖЕ ѿ МНѢ:  
 \* \* НИГО РА ЯКОЖЕ ПРИКЛЮЧАЕТСЯ ИМЕ ХОТѢ  
 \* \* БРЕДИТЪ МА. ПРИ БСѢЖЕ НЕМОЖЕМЪ РЕ-  
 \* \* РЕЦН, ТЪН БО Б НИГОУМНІКЪ ПРЕМРОУТИ,  
 \* \* И БЫТЪ ВЕЛ ТАЖЕ НА ПЛЪЗУ НАМЪ. И ПРО-  
 \* \* ТНВЪ СЕМЪ ОУТРАДЕТЪ ТАЖЕ ѿ НА, ДАЖЕ И  
 \* \* ДО ХУДЪШН. \* СЖЕ ПАКН РЕЦН ѿ ДРЪСѢ,

ЯКШ

Сл.

Лквы Девродіа,

Іакш лнент, н щаднт, н раздментъ сѣт  
 вѣже дѣронти гаже ш мнѣ, но не н мал  
 нма вѣже помощи ми, в нх же мнит  
 плъзвати ма: нже не можем ш бѣ  
 реци, вѣ бо възможна томд ѣ, н  
 нчюже немоцно е пре нмѣ: тѣм же  
 део вѣмы ш бѣ, іакш н лнент н щадн  
 своє сѣзданіе, н тѣн е н точник пре-  
 мротн, н вѣтъ какш оутронти гаже  
 ш на. н іакш нчюже немоцно е емд,  
 но вѣ сдѣжатъ вѣлн сѣш, н длѣжнн  
 сѣмы вѣдѣти, іакш вѣ сѣлка борн,  
 ш плъзѣ борн, н прїнматн тѣ сѣ блгр-  
 нїем, іакже пререкохо: іакш ш блгтелл,  
 н блгаго блкн, аще н скрѣна сѣ. вѣ бо  
 првным сѣдом бѣвант, н не презнраѣ  
 вѣ нже нце млтнвѣ: нже прнклнчн-  
 вшднл намъ скрѣбѣ. Множнцен же

недо-

недоумѣваетъ вѣа кто вѣ сѣбѣ, гїл:  
 да аще б напастѣх сѣгрѣшитѣ кто ш  
 скрѣбн, іакш може нмѣтн вѣ оумѣ  
 іакш наплъзѣ ѣ: не сѣгрѣшаѣ в напа-  
 стѣх, развѣ занѣ нѣмы трѣпелнбы,  
 н не хоцем поитн малѣ скрѣбѣ, нлн  
 поитн что бѣз хотѣнїа: понеже не  
 поощаѣт бѣ нантн на на бѣщѣ выше  
 нлы нашѣа, іакже рече аплѣ: вѣре бѣ,  
 нже не шптѣвнт на нкѣнтнл паче сѣже  
 можем: но мы сѣмы не нмаце трѣпѣ-  
 нїа, нже хотѣце поитн мало, нже  
 трѣпаце прїатн что лнво вѣ смѣренїем:  
 сего ра сѣкрѣщаѣ ма, н сѣлнко тѣннма  
 н сѣбѣжатн напастей, то лнко шдѣжаѣ ш  
 вннх, н пренемагаѣм, н нн нзѣтнл  
 можем. Сѣ нѣцїн плаванцен поѣрѣбы  
 радн в морн, н аще вѣдл хнтрост сѣже

на на-  
мѣренїе

к: г.  
рлѣ гї.

болѣ

д: сѣм



пал-

ПЛАВАТИ, ЕГДА ПРИХОДИТ ВОЛНА НА НИХ,  
 НИЗПДЦАЮТ СЕБЕ ПО НЕЮ ДО ТОДѢЖЕ ПРЕНДЕ:  
 И ТАКО ПРОЧЕЕ ПРЕБЫВАЮТ БЕЗ ВРЕДА ПЛА-  
 ВАЮЩЕ: АЩЕ ЛИ ЖЕ ВЪХОТѢЮТЪ СЪПРОТН-  
 ВИТИСѢ ВЛЪНѢ, ШПЫХАЕТ НХЪ ВНѢ, И  
 ШНОЮТ МНОГО ШТОАНІЕ: ПАКИ ЖЕ ТАКО  
 НАЧННАЮТ ПЛАВАТИ, ПРИХОДИТ ДРЪГА  
 ВЛЪНА ВРЪХЪ НХЪ, И АЩЕ ПАКИ ЕН ПРОТН-  
 БАТІА, ПАКИ ШПЫХАЕТ НХЪ, НИЗМѢТАЕ  
 ВНѢ, И ТОКМО СЪКРЪЩАЮТІА, НИЧЕЮЖЕ  
 ПЛЪЗДЮЩЕ. АЩЕ ЖЕ (ТАКОЖЕ РЪ,) ПРЕКЛО-  
 НАТІА ВЛЪНѢ, И СМѢРАТІА ПО НЕЮ,  
 ПРЕХОДИТ НИЧТОЖЕ ВРЕДА НХЪ, И ПРЕБЫ-  
 ВАЮТ ПЛАВАЮЩЕ ЕЛИКО ХОДѢЮТ, И ВОРАЩЕ  
 ДѢЛО СВОЕ: СНИЦЕ И ПРИ НАПАСТЕ, АЩЕ КТО  
 НОСИТ НАПАСТЪ СЪ ТРЪПЕНІЕМЪ, И СМѢРЕНІЕМЪ,  
 МИМО ИДЕТЪ ЕГО НЕ ВРЕДНО: АЩЕ ЖЕ ПРЕ-  
 БѢДЕТ ПЕЧАЛЪ, СМЪЩАЕА, ВИНОВАТА

спб.

рнѣ

напасть

дѣрпѣ

ТВОРА КОГОЖО, СЕБЕ ОУМЖУАЕТ, НАВОДА  
 НАСА НАПАСТЪ, И ШМНД НЕ ПЛЪЗДЮТІА,  
 НО ВРЕДНІА: СЪБЛШ БО ПЛЪЗДЮТ НАПАСТН  
 БЕИМЪЩЕНІА ТРЪПАЦАГО НХЪ. И СТРАТЪ ЖЕ  
 АЩЕ СТЪЖАЕТ НАМЪ, НЕ ДЛЪЖНИ СЕМЫ НИ  
 ВЕМ СМЪЩАТІА: ЕЖЕ БО СМЪЩАТІА  
 КОМЪ СТЪЖАЕМЪ Ш СТРАТН, БЕЗЪ МІА СЪ  
 И ПРЕВЪМОШЕНІА: И Ш ЕЖЕ НЕ ВЪДѢТН СВОЕ  
 ОУТРОЕНІЕ: И Ш ЕЖЕ БѢГАТН ТРЪДА, ТАКОЖЕ  
 РЪША ШЦН: СЕГО РА НЕ ПРЕДПЪБВЕМЪ,  
 ТАКО НЕ ВЪЕМЫ ПРАСА НАЩА, НИЖЕ И МАМЫ  
 ТРЪПѢНІА ВНЕМЖЕ НАЧНАЕМЪ ДѢЛѢ.  
 НО БЕЗЪ БОЛЕЗНИ ХОЦЕМЪ ДОБРОДѢТЕЛЪ ИТЛ-  
 ЖАТИ: ПОУТО БО ДИВНІА СТРАТНЫИ  
 СТЪЖАЕМЪ Ш СТРАТН, ПОУТО СМЪЩАТІА;  
 СЪДѢЛАЕМЪ ТЪ: И МАШН И СМЪЩАЕШН  
 ІА; ШБРЖУЕНІА ЕА И МАШН, И ГЛАГОЛЕШН:  
 ПОУТО СТЪЖАЕТЪ МНЪ; ПАЧЕ ЖЕ ТРЪПН,

шлгѣ

страсть

сезми  
привѣ  
ношені

мѣры  
наши

тѣрѣ

ПОДВИГНІА, И МЛН БЯ: НЕ ВЪ МОЖНО БО  
 НЕ ИМѢТИ ШІРАСТЕН КРЪВН, ВПАДШОМУ  
 В ДѢИСТВО НХ. СОУДЫ НХ, (КАКОЖЕ РЕЧЕ  
 ЯББА СЮОН, ) ВИДѢТЬ ТЕБѢ ІЖ, ДАЖЪ ИМ  
 ШЕРУЧЕНІЕ НХ, И ШИДѢТ. СОУДЫ РЕЧЕ,  
 ВИННЫ: ПОЕЛИКЪ ОУБО НА ВЪЗЛИБИХОМ, И  
 ДѢИСТОВАХОМ: НЕ ВЪЗМОЖНО НЕ ПЛѢ-  
 НИТНІА НАМ ШІРАСТНЫХЪ ПОМЫШЛЕНІИ,  
 ПРИНУЖАЮЩИХЪ НА, И НЕХОТАЩИХЪ ДѢИ-  
 ТВОРАТИ ШІРАСТНІА, ПОНЕЖЕ БОЛЕИ САМНІА  
 ПРДАХОМ В РЖЦѢ НХ. СІЕ ЕСТЬ ГЛЕТЬ  
 ПРРКЪ ШІФРЕМѢ, НАИЛОВАВШЕ СЪПРѢ-  
 НИКА СВОЕГО, СИРѢ: ШОЕН СОБѢТИ, И  
 ПОПРАВШОМУ СЪД: ІАКО ВЪЗЫКА ШІУПЕ,  
 И НУЖЕИ ВЪЛЕТЬ БЫТЬ ВЪ ИИУРІНХЪ.  
 ШІУПЕ ГЛЕТ ШІЦН, БОЛИ ПЛѢТІСЮ, ПРКЛА-  
 НАНЦЮ НА ВЪ ТѢЛШЫИ ПОКОИ: НОУЦАЦЮ  
 СЛАДОТРАТНІШІИ ИМѢТИ ОУМЪ.

ШЕН ГЛ  
 БА: Б  
 ПОСІИИ:  
 Г: СМ  
 ПА: БІ  
 АШ БГ

ИИУРІС ОУЖЕ СТРАСТНАА ПОМЫШЛЕНІА,  
 ВЪЗМУЩАЮЩАА, И МАТЮЩАА ОУМЪ, И  
 ИИПЛЪНАЮЩАА ЕГО ИДСОЛЪ НЕЧНОТЫХЪ: И  
 ПРИВОДАЮЩАА ЕГО НУЖЕИ, И НЕХОТАЮЩАА  
 В ДѢИСТВО ГРѢХА. ЯЩЕ ШО БОЛЕИ ШІДАТ  
 КТО ШЕБЕ СЛАДОТРАТІИ ТѢЛШНОМУ, ПРИ-  
 НУЖАЕТІА И НЕХОТА, ВЪЛЧНІА НУЖЕИ  
 ВЪ ИИУРІИ, И РАБОТАТИ НАВЪХОДОМОУ ШІУРД.  
 СІЕ ВЪ ДЫИ ПРРКЪ БОЛѢЗНОВАШЕ, И ГЛІЩЕ  
 ИМЪ: НЕ НИЗХОДѢТЕ ВЪ ШІУПЕТ. ЧТО  
 ТВОРИТЕ ШІКАМНІИ, СМѢРѢТЕІА МАЛО,  
 ПРКЛОНИТЕ РАМЕНА ВАША, И ДѢЛАЙТЕ  
 ЦАРД БАВУЛСШНОКОМУ, И ГѢДѢТЕ НА ЗЕЛН  
 ШІЦѢ ВАШИИ. ПАКИ ВЪЗДВИЗАЕТ И, ГЛІ:  
 ДА НЕ ШОИТЕІА ШІЛЦА ЕГО, ІАКО І НАМН ШІ  
 БЪ, И ШАТИ ВА ШІРЖКЪ ЕГО. ТАЖЕ ПР-  
 ГЛЕТ, И НАХОДАЮЩИИ ИМЪ СІКРѢБЪ, ЯЩЕ  
 НЕ ПОВНИДѢІА БИИ: ЯЩЕ БО, РЕЧЕ, ВНИДЕТ

ДО ШЕН  
 РІОШГѢ  
 ШІМД

Б: Ш  
 Г: Ш

въ вѣпѣтѣ, вѣдѣте въ непроходнѣи, и  
 поржунци, и вѣклатвѣ, и вѣ поношеніи.  
 И глаша емоу и они: Не имамы рѣдѣти  
 на земань еи, яко въ вѣпѣтѣ видѣмъ, и  
 не видимъ бранн, и гла зъбы не дѣлши,  
 и хлѣба не вѣзлчемъ: Они доша део, и  
 работаша волену Фараонѣ: Таже вѣзати  
 быша нѣжену въ дѣвурію, и работаша имъ  
 и не хотѣше. Положѣте дѣла ваши въ  
 глѣмоу: прѣже даже не дѣнѣ бо вѣтн комѣ  
 вѣрайтъ: аще и побойтѣ помышленіа  
 манѣ, но обаче въ своемъ градѣ е, свобо е:  
 и иматъ же и ба помаганцаго емоу. аще  
 оубо смѣритѣа бѣи, и понесетъ каремъ  
 икрѣби, и напастн съ вѣреніемъ, и побн-  
 гнетѣа мало, помощѣ бжїа и зметъ его.  
 аще же побѣгнетъ ѿ тѣда, и вѣннде  
 въ млоу тѣрайтѣе тѣла, тогда поведѣтѣа

нѣжену, и неволену въ земань дѣвурію, и  
 поработаетъ имъ и не хотѣ. Тогда прочее  
 гластъ имъ прѣкѣ: Помлѣтѣа ѿ животѣ  
 навдоходноу рѣбѣ, яко въ животѣ его е  
 спнїе ваши. Навдоходноу рѣ е, еже не  
 млоу дѣшѣ бо вѣтн комѣ прѣтн вѣ печалн  
 приклучѣша емоу напастн: ниже ѿ  
 вѣпа тн ѿ неа, но гѣ смѣреніемъ  
 нѣитн, яко дѣженъ ѿн поѣрадѣтн:  
 и имѣтн на оумѣ, яко ниже доу тн е  
 прѣмѣнитнѣа тѣготы: но и паче еже  
 коинѣтн, ноу тѣрѣднѣа напастн:  
 аще и вѣвѣтъ вѣвѣ вѣнѣ, или к напѣо-  
 цомѣ не вѣвѣтъ, вѣрѣа яко ничѣже  
 вѣзѣда, ниже неправенѣ ѿ ба: якоже  
 глаше онъ братъ икрѣбѣ и плачѣ: понеже  
 вѣзѣтъ бѣ напастъ ѿ негѣ: гї и вѣмъ ли  
 доу тн покрѣвѣтн мало; пакн пнше



Егда же прозвѣнѣ страстныхъ помысли въ души, тогда възнидутъ, сирѣчь, познаваніа вѣдѣющіе беззаконіе, ꙗже ежѣ страсти, ꙗко да потребѣа въ вѣ вѣка. Егда же обнѣла гѣа страсти подвижанщымѣа, тогда потребѣа гѣа ѿ нихъ. Раздѣлите по словѣ дованіе слова: прѣвѣе прозвѣа страстная помыслиеніа, ꙗже възницаютъ страсти, и ꙗко потребѣа гѣа. Сіа вѣа подвижанщія ежѣ: мы же творѣще по дѣнствѣ грѣхъ, и принишиплѣнщія страсти, ниже вѣмы когда прозвѣа страстная помыслиеніа, ниже когда възницаютъ страсти, да побигнѣа противѣ гѣа: но долѣ емы единачѣ въ вѣ вѣ, въ окаяннѣа планѣ обвореніи Фарасѣновѣа: никто да гѣа намъ поне въ чѣво принѣа грѣкѣа работѣ наша, да

мѣ.

мѣрнѣа, и побрнѣа помѣванѣа. Егда бл҃хѣ снѣве іаѣа въ вѣ вѣ, и работѣа Фарасѣнѣа, борѣхѣ панѣа. ꙗже панѣа дѣлѣнщѣа, вѣгда долѣ ежѣ преклонѣни, въ землю блѣдѣще: снѣце и аша, аще обладана бѣдетъ дѣволомъ, и борнѣа по дѣнствѣ грѣхъ, по прѣа раздѣебнѣа, и творнѣе себѣ ни что же мѣа гѣа духовное, но вѣгда зема и мѣа дѣволатнѣа и борнѣа. ꙗже сѣздаша емы ѿ панѣа ꙗже дѣлахѣ, три грады вѣрѣа: Пѣдѣсѣнѣа, и Рамеснѣа, и ѿнѣа, ꙗже сказѣтѣа слѣнѣчнѣа градъ. Снѣже ежѣ: слѣа голѣбѣ, слѣа голѣбѣе, и сѣа голѣбѣе, ѿнѣа же сѣа гѣа вѣа вѣа грѣхъ. Егда же по мѣа бѣа мѣа и зѣа гѣа и хѣа и зѣа вѣа и ѿ работѣа Фарасѣна, ѿта гѣа на на дѣла, и глагола нѣа: Празни ете, празни ете:

и хѣа  
ѣа

ѣа  
ѣа

а ѣ

ѣа

нхѡ

СЕГО РА ГАГІА, ШЕДШЕ ПОМѢЖИ ГВН БѢ  
 НШЕМУ. ТАКОЖЕ И ДІАВОЛЪ, ЕГДА ВІДНІТ  
 ТАКШО ПРИЗРѢ БѢ ПОМЛОВАТИ ДШН, И ОБ-  
 ЛЕГЧІТИ И ОУГРАДІТИ СЛОВОМЪ СВОИМЪ, ИЛИ  
 И КТОРЫМЪ ОУ РАБЪ СВОИХЪ: ТОГДА И ТѢМ  
 МНОЖАЕ ОУГЛАЧАЕТ НА НИ ОУГРАДІТИ, И  
 СЪБЛНѢ БОРЕТ И. ОУЩІ ЖЕ ЕЕ ВѢДАЮЩЕ,  
 ОУКРѢПЛЯЮТ ТАКА ОУЧНІЕМЪ СВОИМЪ, И НЕ  
 ОУГЛАЧАЮТ ЕГО БОЛТНІА: ОБЪ ДБШО ГЛА,  
 ПАЛЕНІ, БІТАНІ: НАЩЕ ПАКН ПАЛ ЕНІ, И  
 ПАКН БІТАНІ, И ПРОЧА. ДРѢГІ ЖЕ ПАКН ГЛѢ,  
 КРѢПОСТЪ ХОТѢЩІ ИТАЖАТИ ДОБРОДѢ-  
 ТЕАН, СІА Е: ДА АЩЕ ПАДНУТ, НЕ МАЛО-  
 ДУШЕНТЪ ДНУТ, НО ПАКН ДА ПОПЕКУТІА:  
 И КОЖО НХ ПРОСТО РАЗЛІЧНѢ, ОБЪ ДБШО  
 ИЩЕ, ОБЪ ЖЕ ИНАКШО ПОДАВАЕТЪ РЖКЪ  
 ПОДВІЗАНЦЫМА, И ОУКРѢБЛЕННЫ ОУ БРАГА:  
 И ТІН БО ТАКО ПРІАЩА ОУ БЖВНАГО ПІНАНІ,

а: обн  
 а: а  
 б: а  
 при: ка

ГЛІЦАГО: ЕДА ПАДАА НЕ ВЪСТАЕТЪ; ИЛИ  
 ОУБРАЦАІА НЕ ОУБРАТНІА: ОУБРАТѢТЕ  
 ІА КЪ МНѢ ЧАДА, И ИЩЕБЛЮ СЪКРѢШЕНІА  
 ВАША, ГЛЕТЪ ГѢ: И ЕЛІКА ТАКОВАА.  
 И КОЖЕ ОУБШ ОУГЛАЧІА РЖКА БЖІА НА  
 ФАРАСОНА, И НА СЛѢГН ЕГО, И ВЪХОТѢ  
 ПОМАТИ СНЫ ІНАБЫ, ГЛА МШУІЕН: И ДѢТЕ,  
 ПОМѢЖИТЕ ГВН БѢ ВАШЕМУ, ОБАЧЕ ОУЦА  
 ВАША И ВОЛЫ ВАША ОУГЛАЧѢТЕ: И АЖЕ НА-  
 ЗНАМЕНУЮТЪ ДМНАА ПОМЫШЛЕНІА, ИЛИ МНЖЕ  
 ХОТѢЩЕ ФАРАСО ОУБЛАДІТИ, НАДѢАІА  
 НХ РА ПАКН ПРНБЛЕЩІ СНЫ ІНАБЫ К СЕБѢ.  
 И ГЛА ЕМЪ МСѢУІІН, НН: НО И ТЫ ДАНІ НА  
 ЖРѢТВЫ, И ВЕСЪЖЖЕНІА ІАЖЕ ПРННЕСЕМ  
 ГВН БѢ ИЩЕМУ, И СКОТЫ ИШЫ ПОНДЖТ  
 ІНАМН, И НЕ ОУГЛАЧІМ НИЖЕ ПАЗНОКТА.  
 И КОЖЕ ОУБШ ОУЗВЕДЕ МСѢУІІН СНЫ ІНАБЫ  
 ОУ ЗЕМЛѢ ВІУПЕКІА, И ПРОВЕДЕ НХ КЪ ОУБЪ

оууііи  
 пн  
 нхѡ

росторо  
 шднчї  
 оунажа

нчї  
 оу  
 мїа

ка  
 нс: бї  
 копыа

нхѡ

нѣхѡ

чръмноє море. хотѣ бѣ привести нхъ  
 иже бѣ семдесятъ стѣблѣи финикѡ, и  
 дванадесѣи нѣточни водѣ: прежде, приведе  
 нхъ въ мѣрѣ, и скръбѣхѣ людіе не ѡ-  
 брѣтѣюще пити, зане бѣше вода грѣка:  
 и мѣрѣи, приведе и на мѣсто семдесятъ  
 стѣблѣи финикѡ и дванадесѣи нѣточни водѣ:  
 такѡ и дѣша егда прѣстѣне ѡдѣнѣва  
 грѣхѡвнаго, и прѣде мыльное море,  
 прѣвѣе хощетъ погрудитиѣ подвижа-  
 ющнѣ, и много ѡскръбѣла ма, и тако  
 скръбен ради внити въ стѣи покон:  
 многими бо скръбми подобае на внити  
 въ цѣтво нѣное. скръбен бо подвижѣтъ  
 мѣть бжїю въ дшѣ, ꙗкоже вѣтры движѣ  
 дожѣ. и ꙗкоже дожѣ на мнозѣ еходѣ,  
 аще еещѣ прѣзвѣленїе мако, гниѣтъ е,  
 и погниѣтъ плодъ егѡ: вѣтри же почили

нѣ

нѣ

нѣ

нѣ

иждѣшѣтъ, и ѡутѣрѣжѣтъ егѡ, снѣце е  
 и ѡдѣи, ѡслаба, и безпечалїе, и покон,  
 разслабѣютъ, и разливѣютъ ю. иждѣше-  
 нїа же състазѣтъ, и прѣднѣютъ ю  
 бѣи, ꙗкоже глѣтъ прѣкѣ: гнѣ печалн  
 помѣнѣхомъ гѣ: тѣмъ же ꙗкоже рѣхо,  
 не подобаетъ намъ смѣщѣтнѣ, ниже  
 ѡнѣвѣти въ иждѣшенїихъ, но грѣпѣти  
 и бл҃гнѣти въ скръбѣхъ, и мѣтнѣ бѣи  
 въ смѣренїемъ вѣнѣ, да гѣтворнѣтъ въ  
 немоцїи нашеи мѣтъ, и покренѣтъ нагѣ  
 ѡбѣакоа напѣти, въ славу егѡ. ѡмнѣ.

нѣ

нѣ

нѣ

нѣ

Тогоже: ѡназданїи и по-  
 добословїи дѣвнѣхъ добродѣтели.  
 Пученїе чѣтырнадцѣсѣтоє.

**И**сѣнїе глѣтъ ѡ онѣхъ  
 баба, ꙗже ѡживѣлахѣ мужескїи полнѣ.

нѣ

Исх 24  
при 18

Имьтаномъ : яко заже боити  
 бабамъ, сътвориша себѣ храминны :  
 оубо оучивъныхъ ли храминахъ глетъ,  
 и коема слово еже заати на храминны,  
 страхъ ра Бжїа ; Нео мы съпротивнѣ,  
 и яже и мамы храминны, оучимъ семы  
 въ время оутавлати : страхъ ра Бжїа :  
 тѣмъ же не оучивъныхъ храминахъ глетъ,  
 но о храмѣ дшевномъ, егоже съзидава  
 себѣ кто, съблденіемъ заповѣде Бжїи .  
 очитъ на имъ писаніе, яко страхъ Бжїи  
 оутрадетъ душѣ хранити заповѣди : и  
 заповѣде ра съзидаема дшевна храминна .  
 вниманн и мы себѣ братіе, оубо имъ и  
 мы бѣ, и съзижемъ себѣ дѣланны, да  
 оברהце себѣ покровъ въ время зими, въ  
 время дождя, и мльни, и грому : яко  
 нѣжа е велика зима, не имамъ оумъ хра .

\* при 10  
снз кг  
па: 11  
л 4 д рз

сѣд .

\* сод .  
и сѣ .

Вакс

Какъ же знжетъ вѣа домъ дшебный ;  
 оучивънаго дома може навикнѣти  
 о пѣво вѣщи : Требѣтъ бо хотанъ заати  
 храмъ сѣнъ, оубо оутвердити и, и  
 о четырёхъ странѣхъ възводити зданіе :  
 и не о единой оубо странѣ пещина,  
 а о дрѣгихъ не радити, аще ли же ни,  
 то ничтоже пльзѣтъ : но и намѣреніе,  
 и живеніа и трудъ, вѣа вѣде творитъ :  
 снце е и при \* дшн : Требѣтъ бо члкъ,  
 ниже о единой странѣ зданіа боего  
 овлѣнитнѣа, но равнѣ, и прилчнѣ  
 възводити е . Се же е еже глетъ двѣ  
 ісѣаннѣ : Язъ хоцѣ члкъ по вѣа дни при  
 мати помалѣ о коемъждо добродѣтели,  
 и не якоже нѣщн творятъ : дрѣжаще  
 еднѣ девродѣтелъ, и прекыванце в немъ :  
 и тѣ дѣланце токмо еднѣ, о прочнѣ же

\* л 1 сѣд

\* 1 сѣ :



лѣна .

прѣс-  
ство

ЛѢНАЩЕІА: НЕГЛНЖЕ И БЕДНЧІЕ НѢКОЕ  
 ИМАТ В СЕН ДОБРОДѢТЕЛН, И ѿ СЕГО, НИЖЕ  
 ИТѢЖАЮТ И ѿ ІЗПРОТНВНЫА ЕН ІТРАІТН,  
 ПРОЧЕЕ ѿКРАДАЕМН ІЖ ѿ ИНѢХ ІТРАІТЕН,  
 И ИТѢЖАЮТ И ѿ ИНѢХ, И НЕ БРЕГѢТЪ ИХ,  
 НО МНАТ ИМѢТИ НѢУТО БЕЛНКО. СІНЖЕ  
 ѿПОДОБИШАІА ЗИЖДОМОДЪ ЕДННѢ ІТѢНД,  
 И ВЪЗВЫШАЮМОДЪ ТѢГОРѢ ЕЛНКО МОЖЕ,  
 И ЗРАЩЕ НА ВЫКОТѢ СТѢНЫ ѿНОА, И  
 МНАЩЕ ІАКѢ НѢУТО БЕЛІЕ СѢБОРН: И НЕ  
 ВѢІТ ІАКѢ ЕДННѢ ВѢТРѢ АЩЕ ПРНДЕТ,  
 НИЗЛОЖИТ И ДОЛД, ЕДННА БО ІТОНТ,  
 НЕ ИМѢА ІЗІЗЪ ИНѢХ СТѢНЪ: И НИ ПО-  
 КРОВА МОЖЕ КТО ІЗБОРНТИ СЕБѢ ѿ ЕДННОА  
 ІТѢНЫ, ѿБНАЖЕНА БО Е ѿ ВРѢХ ИНѢХЪ  
 СТРАНЪ. НЕ ЛѢПОЖЕ Е ТАКО ТВОРНТИ:  
 НО ПАЧЕ ХОТѢИ ЗДАТИ ХРАМЪ ІВОИ, И  
 СЪТВОРНТИ СЕБѢ ПОКРОВЪ, ДЛѢЖЕНЪ Е

де іпа

ѿ вѣ

ѿ ВРѢХЪ ІТРАНЪ СЪЗДАТИ ЕГО, И ѿ ВЕНДѢ  
 ѿТВРѢДНТИ: И ГЛѢ КАКО: ПРѢВѢ ДЛѢЖЕ  
 ЕІТ ПОЛОЖИТИ ѿНОВАНИЕ, ЕЖЕ Е ВѢРА:  
 БЕЗЪ ВѢРЫ БО, ІАКОЖЕ ГЛЕТ ЯПЛЪ, НЕВЪЗ-  
 МОЖНО ѿГОДИТИ ЕВН: И ІАКО НАЗНАТИ  
 НА ѿНОВАНИИ СЕМЪ ЗДАНІЕ ПО ИЗРАВНЕНИИ:  
 ПРНДЧІА ПОІДШАНИЕ, ДЛѢЖЕНЪ Е ПОЛО-  
 ЖИТИ ЕДННѢ КАМЕНЬ ПОІДШАНІА. СЛѢ-  
 ЧАЕТЪ ІА ѿГРѢЧЕНІЕ БРАТѢ, ДЛѢЖЕНЪ Е  
 ПОЛОЖИТИ ЕДН КАМЕНЬ ДЛЪГОТРЪПЕНІА.  
 ПРНДЧІА ВЪЗДРЪЖАНІЕ, ДЛѢЖЕНЪ ЕІТ  
 ПОЛОЖИТИ ЕДННѢ КАМЕ ВЪЗДРЪЖАНІА:  
 ІЩЕ ѿ КОЕЛЖО ДОБРОДѢТЕЛН СЛѢЧАНЩЕІА,  
 ЛѢПО Е ПОЛОЖИТИ ЕДН КАМЕ, НА ЗДАНІИ:  
 И ІАКО ѿКРЕІТЪ ВЪЗВОДИТИ Е, ѿ ЕДННАГО  
 КАМЕНЕ МНЛОВАНІА, ѿ ЕДННАГО КАМЕНЕ  
 ѿГРѢЧЕНІА БОЛА, И ѿ ЕДННАГО КАМЕНЕ КРО-  
 ТОИТИ, И ПОДОБНЫХЪ. ПОПЕЦНІЖЕ ІА

ѿско-  
ваніе  
ѿбра-  
ѿгѣтѣ  
ѿ ѿ ѿ

ПослѢ-  
шаніе  
ѿ камне

Длго-  
трѣпѣ  
ѿ камне

ѿздѣр-  
жаніе  
ѿ камне

ѿмло-  
ваніе  
ѿгѣтѣ  
ѿбола  
ѿкросѣ

ѿ б

длѣ

трьпѣніе  
мѣжево  
каменѣ  
глаш

Длѣженъ е въ врѣхъ ихъ ѿ трѣпѣніи и  
мѣжево: снбо іа оуголная каменіа,  
и нми део влѣдетса зданіе, и вѣдн-  
налетса стѣна къ стѣнѣ, и не прекла-  
налетса, ниже расѣдѣнтса дръг ѿ дръга  
стѣны: безъ ихъ во, не можетъ никтоже  
сѣврѣшити ни единого добродѣтель:  
Аще бо не нма кто мѣжества въ дшн,  
ниже вѣтрѣпѣвае, и аще не бже трѣпѣ-  
ніа, никтоже може влѣчекн что и правн-  
сего ра, глет: ѿ трѣпѣніи вѣшемъ ста-  
жите дша ваша. Хоце такоже знжанъ,  
на кінжо камень калѣ полагаѣти: аще во  
положи камень врѣхъ камене бе кала,  
выты клетса каменіе, и падѣнт стѣны.  
Кал е смѣреніе, понеже ѿ земля е, и  
по ногама е врѣхъ: вѣка бо добродѣте  
бе смѣреніа вываема, нѣст добродѣте:

а карѣ  
сое  
ереніе  
вапно  
сѣврѣш  
домѣ  
сѣте

ѿакоже глетъ и въ старчествѣ: ѿакоже  
немоцно корабл бе гвоздѣи оутронти:  
ице немоцно сптнѣа въ смѣреномрїа.  
Длѣженъ оубо е кто, кое аще творитъ  
блгое, въ смѣреніемъ творити, да  
смѣреніа ради вѣблѣдетса вываемое.  
Хоцетъ же нмѣти храмъ и іа глѣмыа  
сѣжзы: таже іа разсѣженіе, оутврѣ-  
жаніе храмъ: и вѣдннѣющее камень  
къ каменю: и вѣблѣзѣющее зданіе: въ нмъ  
же и красотѣ многѣ подаваніе храмѣ.  
Покровъ же е любовь, таже е сѣврѣшеніе  
добродѣтелемъ: ѿакоже и покровъ храмѣ.  
Таже по покровѣ, оокрѣженіе зданіи.  
Что е оокрѣженіе зданіа, и въ законѣ  
пише: аще вѣснжете себѣ храмъ, и вѣво-  
рните себѣ зданіе, сѣворните оокрѣженіе  
зданію: да не падѣт дѣти вѣша ѿ зданіа.

па кво  
сѣврѣш  
тѣхн  
сон  
длѣже  
соѿ  
расѣже  
ніе  
покрѣ  
д: елѣ  
сѣн, те  
ау: кѣ  
сѣд.

ОКРУЖЕНІЕ СМЪРЕНІЕ: СЕ БО О КРУЖА-  
 НИЦЕ, И ХРАНИЩЕ ВСА ДОБРОДѢТЕЛИ: И  
 ЯКО КАМЖО ДОБРОДѢТЕ, ВЪ СМЪРЕНІЕМЪ  
 ХОЦЕТЪ БЫТИ: ИМЖЕ ОБРАЗОМЪ РѢХОМЪ,  
 ЯКО КІНЖО КАМЕНЬ, ВРѢХУ КАЛА ПОЛАГАЕ  
 СЯ: СИЦЕ И СВЪРЪШЕНІЕ ДОБРОДѢТЕЛИ,  
 ТРЕБУЕТЪ СМЪРЕНІА: ИЛИ ЯКО СІТЕИ ВЪНѢ  
 ПРЕПЪВАНЦЕ ИТИ, ВЪ СМЪРЕНІЕ ПРИХОДЪ:  
 ЯКОЖЕ ПРИСЪ ГЛЮ ВАМЪ, ЯКО ВЛІКЪ ПРИ-  
 БЛИЖАЕТСЯ КТО БѢ, ТОЛІКО ВІДНУ СЕБЕ  
 ГРѢШНА. ЧТОЖЕ СЯ ДѢТИ И НИХЪ РЕЧЕ  
 ЗАКОНЪ, ДАНЕ ПАДАЮТЪ И ЗДАНІА; ДѢТИ  
 СЯ ПОМЫШЛЕНІА БЫВАЕМА ВЪ ДШН: ИХЪ  
 ПОДОБАЕТЪ ХРАНИТИ СМЪРЕНІЕМЪ, ДАНЕ И  
 ИТОГО МАГО ЗДАНІА ИПАДУТЪ. СЕ СВЪ-  
 РЪШЕНА ХРАМЪ, ИМА СВЪЗЫ, ИМАТЪ  
 ПОКРОВЪ, ЕГОЖЕ РѢХО, СВЪРЪШЕНІЕ БЫТИ  
 ДОБРОДѢТЕЛЕМЪ СЕ И ОКРУЖЕНІЕ: И ЕДИНОУ

л: пт.

па: п.  
ц: лон.  
л: оа, н  
р: а.

л: пт.

л: пт.

ПРОТЪ СВЪРЪШЕНА ХРАМЪ. ОУБО ЕДИ  
 НЕ ДОУГАЕТЪ ЛН ЕМЪ ЧТО; ЕИ И ДРУГОЕ  
 ЕДИНО ИОУГАВИХОМЪ: ЧТОЖЕ ЕИЕ; ДА Е  
 ЗОДІА ХИТРЕЪ. АЩЕ БО НБЕГЪ ХИТРЕЪ,  
 ИКРИВЛАЕТЪ МАЛО ЗДАНІЕ, И ЕГДА КОГДА  
 ПАДЕТЪ ХРАМЪ. ХИТРЕЦЪ Е, ИЖЕ ВЪ РАЗУМѢ  
 ТВОРА: СЛЪХАЕТЪ БО СЯ ЯКО И ТВОРИ КТО  
 ТРОДЪ ДОБРОДѢТЕЛИ: И ИЩЕ НЕ ВОРИТИ  
 ВЪ РАЗУМѢ, РАЗУМЕТЪ И: ИЛИ ПРЕБЫВАЕТЪ  
 ИКРИВЛА: И НЕ СВЪРЪША ИКОНЧАТИ ДѢЛО:  
 НО ПОЛАГАА ЕДИНЪ КАМЕНЬ И ИЩЕМА ЕГО:  
 ЕЖЕ ДРУГИИ ПОЛАГАА ЕДИ, И ИЩЕМА ДВА:  
 ЯКОЖЕ ЧТО ГЛЮ: СЕ ПРИХОДНТЪ ЕДИ БРАТЪ,  
 И ГЛЕТЪ ТИ СЛОВО, ИКРИВЛАТЪ, ИЛИ  
 ИГРЪЧЕВАА, И МЛЪЧІШИ И ПОКЛОНИШИ  
 ЕМЪ: СЕ ПОЛОЖИ ЕИ ЕДИНЪ КАМЕНЬ.  
 ТАЖЕ ИДЕШИ И РЕЧЕШИ ИНОМУ БРАТУ:  
 ДОИДИ МН ОНЪИЦА: СЕ И СЕ РЕЧЕ МН: И

л: пт.

л: пт.

л: пт.

не ѿкмоу маучахъ, но и поклониха емоу:  
 се единъ камень положи: и два шатъ.  
 Паки поклонна кто хота пролабнѣна:  
 и обрѣтѣа смѣреніе въ тщеславіемъ:  
 се е еже положити еди камне и шатни:  
 и еже въ разумѣ творѣ метаніе, въ рѣст  
 ѿ себѣ и звѣстно, яко сам е изгрѣши,  
 и и звѣщаетъ себѣ, яко сам е повинен:  
 се е еже въ разумѣ борити метаніе.  
 Дрѣги дрѣжитъ млчаніе, но не въ разумѣ:  
 и матъ бо въ себѣ яко добродѣтелъ творѣ:  
 таковыи ни чтоже борн. и еже въ разумѣ  
 млчѣа, таковыи нма въ себѣ, яко недо-  
 вгоннъ е глати, якоже рѣша ѿщн: и  
 се е млчаніе въ разумѣ. Паки кто не  
 слагаетъ себѣ, и мнитъ яко ни что велико  
 борн, и яко себѣ смѣрлетъ, и не вѣстъ яко  
 ни чтоже нма, понеже не въ разумѣ борн:

А еже

и еже не изучилати себѣ въ разумѣ, се е  
 еже въ мѣнѣти себѣ яко ни чтоже е, ни еже  
 доитоннъ е въ мѣнѣтнѣа въ члѣки. якоже  
 рече себѣ Авва Мсѿѣин: Чръноплаѣтне,  
 не сынъ члѣкъ, что приходнши по рѣдѣ члѣкъ,  
 Паки сажитъ кто недѣжнѣ, но за еже  
 имѣти мзда сажитъ: и мѣстъ ни еже се  
 въ разумѣ: и прочее аще что ли бо приклѣ-  
 чнѣа емоу крѣвное, оудобѣ ѿрѣщаетъ  
 егѿ ѿ добраго дѣла егѿ: и не доити заетъ  
 кончатн, понеже не въ разумѣ боритъ.  
 и еже въ разумѣ сажан, за еже плажатн  
 срце млчнѣно сажн: и за еже плажатн  
 жтробы щеротъ, и мѣа борѣ разумъ таков:  
 аще что ли бо приклѣчнѣа емоу, или крѣбе  
 и звѣстѣ, или самъ недѣжнѣ млада шѣвѣ  
 к немѣ, тѣи безмѣщеніа моин, вни ма  
 боемоу разумѣ, и вѣднѣ, яко пауче

Удѣла

Паскѣ: Г: кв.

на мѣстѣ нѣо сѣа

И

не дѣ.

рѣг ѿ.

сѣс.

шлѣчѣ

нѣ.

сѣс.

е пѣ: сѣ

лн монн

ѿ дѣтѣ

рѣс грѣм

сѣ-

чнѣа

недѣжнѣи томѣ блговоритъ, неже ли тѣи  
 недѣжнѣи мѣ. Вѣрѣте дбогако и ѿ трагѣ,  
 и бранѣи, ѿблегуааетѣа иже в разѣумѣ  
 саджанъ болащымъ: азъ бо вѣмъ брата  
 бранѣи илаща ѿ икверныхъ похотен: и  
 заеже саджити болащъ, илащѣ болащымъ  
 трѣдъ, съ разѣумо, премѣншаа ѿ бранѣи.  
 И вѣ ариѣи глетъ ѿ нѣкоемъ велицѣ старци:  
 како нѣкоего ѿбратѣи саджаема в ноше,  
 ѿ таковы мечтанѣи премѣнѣи: болащымъ  
 съ портѣи саджити повелѣвъ: и глаше  
 въпрашаемъ ѿ емъ: како ничнаже ище  
 какоже милѣбанѣемъ, таковыа погашанѣи  
 страсти. Паки аще поити гѣа кто, или  
 за щеславѣе, или илаща в себѣ како добрѣ  
 дѣтелъ борн, не поити гѣа таковы в разѣумѣ:  
 прочее ѿ сего начнаетъ оукарати брата  
 своего, илаща себѣ кѣ что: и ѿбратѣетѣа

паго  
у м  
е нкѣ  
па: ин

Пост  
нистѣ

ниб

не токмо положѣди камень, и ѿ емъ два,  
 но и виѣ стѣнѣ бѣдаа низложити  
 ѿлженѣемъ близнаго. И иже в разѣумѣ  
 портѣа, не ила в себѣ како добродѣтелъ  
 творн: ниже хоще похваленъ быти како  
 портникъ: но ила како въ здръжанѣи ра  
 итажитъ щѣломрѣе: и како ила приходн  
 въ смѣренѣе, какоже гаятъ ѿщн: како Пѣт  
 смѣренѣа е, трѣды телѣмын в разѣумѣ,  
 и прочаа. И просто кѣнжо добродѣтель,  
 ище подобаетъ комѣ корити в разѣумѣ,  
 какоже илажити тѣ, и быти въ обѣчанѣа  
 и обрѣтѣетѣа (како рѣхо) добрѣ художни  
 зочн, могн съ вѣрѣдостѣи съзати бо до.  
 хотанъ бо приити вѣмъ в таковое доброе  
 оустроенѣе, не длѣженъ е глати, како  
 велики сѣ добродѣтели, и не могѣ до  
 стигнѣти и: се бо, или не ѿпѣванцаго е

ѿбратѣ  
каа

па: б.  
па: рѣс

Иѣ

на по

на помощу Бжїи, и на лѣнѣцага вложи  
 себе в коелнбо добро. Елма, кѣи хощите  
 добродѣтелѣ, и ѡбнажимъ, и смотрите  
 какъ вна е еже неправити, аще хоще.  
 се глетъ, възлюбенши искрѣнаго своего  
 како самъ себе. Не сматрѣи колико ѡтѣиши  
 ѡ добродѣтели: и научиши джасатисѣ,  
 и глати: како могъ възлюбити искрѣнаго  
 како себе; како могъ ѡкрѣбе его пещиѣ  
 какоже ѡ вонхъ, и паче же ѡ сѣкровенны  
 в рѣдци его: иже ни внаждъ, ниже вѣмъ,  
 какоже своя; Не дпражна себе вѣеже помы-  
 шлати на: и да не мниши быше мѣри  
 быти, и недобъ исправленнѣ добродѣте:  
 Но положи прежде начало, вѣрѣа Бжи: по-  
 кажи емѣ прозволѣнїе свое и тщанїе:  
 и оузиши помощь юже подаде тебе  
 вѣеже неправити. какоже что гла:

Давы  
 дсродѣа  
 гла е аи.

Прово  
 дѣиѣ

По-

Помысли ми двѣ лѣтвници быти, емѣ  
 ѡво възводѣщѣ горѣ на нѣо: другѣи же  
 низводѣщѣ долѣ вѣ адъ: и ты стонши  
 на земли по рѣдѣ ѡвои лѣтвницѣ: не  
 възхоши помышлати или рещи: како  
 могъ възлетѣти ѡ земля, и ѡвѣрѣти  
 ѣа единой горѣ на нѣи; еже е на вѣрѣѣ  
 лѣтвници. Ниже бо моцно е, ниже иста-  
 зѣет ѡ тебѣ вѣ се. но въхрами ѡбаче,  
 не иити долѣ: да не сло сѣбориши бли-  
 жнемѣ, да не ѡгрѣчиши, да не ѡклебе-  
 цеши, да не дничижиши, да не дкорнши,  
 и тако прочее научиши и блгодѣтелѣвоѣ  
 мало, дѣтѣшенїемъ словеннымъ брата своего,  
 заеже сѣпортити сѣ нимъ: и аще требѣе  
 вещь подати емѣ: и ице по единомѣ  
 степеню възходѣ, доити гнеши сѣ бмѣ  
 и на вѣрѣѣ лѣтвници: заеже бо помѣ малѣ

лож

рѣа.

рѣг.

Нѣ

пома-

ТІ.

ДѢЛЫ ДСВОРОДА

ПОМАГАТИ БЛИЖНЕМУ, ПРИИДЕШИ И ВЪЕЖЕ  
 ХОТѢТИ ПЛЪСЪ ЕГО, ИАКОЖЕ ПОЛЕЗНО  
 ТЕБѢ, НОУПЪХУ ЕГО ИАКОЖЕ СВОЕМУ: НИ Е  
 ЕЖЕ ВЪЗЛИКШИ НИКРАМО СВОЕГО ИАКО  
 САМА. АЩЕ ВЪЗЫЩЕМ, ШЕРАЩЕ: И АЩЕ  
 ПРОСИМ БѢ, ПРОВѢТНУ НА: ГЛЕТЪ БО ВЪ  
 БУЛІН: ПРОСѢТЕ, И ДАСТІА ВАМЪ ИЩНТЕ,  
 И ШЕРАЩЕТЕ. ТЛЪЩЕТЕ, И ШЕВЪЗЕТЕСА ВА  
 ПРОСѢТЕ ГЛЕТ: ДА МЛНМІА МЛТВОЮ. И ЕЖЕ  
 ИЩНТЕ Е, ДА Н ПЫТЪЕМ КАКШ ПРИХОДИ  
 САМА ДОБРОДѢТЕ: ЧТО Е ПРИНОСАЩЕ ТЪ:  
 ЧТО ДЛЪЖНИ СІМЫ ВОРНТИ ДА ИТАЖЕ И;  
 ЕЖЕ ИЩЕ Н ПЫТОВАИ ВІЕГА, Е, ЕЖЕ ИЩНТЕ,  
 И ШЕРАЩЕТЕ: И ЕЖЕ ТЛЪЩАТИ, Е, ЕЖЕ  
 ДѢИШОВАТИ ЗАПОВѢДИ: КОЖО БО ТЛЪЩАА,  
 РЖКАМА ТЛЪЩАЕТ: РЖЦЪ ЖЕ, ВЪ ДѢТЕЛНОЕ  
 ПРИЕМЛІА. ХОЩЕ ДВО, НЕТОКМО ПРОСИТИ,  
 НО И ИКАТИ, И ВОРНТИ, ТЩАЩЕА БЫТИ,

и свои

м: 36.

м: 36.  
и мн.  
и дѣлн  
смы  
ср: 36

и кш

Ѡ НАЗДАНІИ ДШІНЫ ДОБРОДѢТЕ: ПОУ: ДІ.

ТАІ.

ИАКОЖЕ РЕЧЕ АПЛЪ, ГОТОВНА ИАКО ДѢЛО  
 БЛГО. ЧТО Е ОУГОТОВЛЕНІЕ; ЕГДА КТО  
 ХОЩЕ ОУТРОНИТИ КОРАБЛ, ПРЪВѢ ГОТОВН  
 ВИ ПОТРЕБЪ КОРАБЛА, ДАЖЕ И ДО МАЛЫХ  
 ПОМАЗ, ЛОН, И МОЛЫ, И МАЛЫХЪ ЗРЪБІ.  
 ТАКОЖЕ И ПОСТАВ АЩЕ ХОЩЕ ЖЕНА РАСТА  
 ПНОТИ, ГОТОВНА ДАЖЕ ДО МАЛЫА ТРОИЦЦА.  
 СІ ГЛЕТІА ОУГОТОВЛЕНІЕ, ЕЖЕ ИМѢТИ ВІЮ  
 ПОТРЕБЪ ОУГОТОВЛЕНУ ВІЩИ. СИЩЕ ОУ БО  
 ДА СІМЫ И МЫ ОУГОТОВЛЕННА ИАКО ДѢЛО  
 БЛГО, ИМАЩЕ ВІЕ ОГОТОВЛЕНІЕ НАШЕ, ВЪЕЖЕ  
 ТВОРНТИ ВОЛИ БЖІЮ ВЪ РАДУМО, ИАКОЖЕ  
 ХОЩЕ, И ИАКОЖЕ ОГОДНО Е СМД. ЧТО Е (ЕЖЕ  
 ГЛЕТІА ПЛЪ) ВОЛА БЖІА БЛГАА, И БЛГОГОНАА,  
 И ШЕВЪЩЕННАА; БІА БЫВАЮЩАА, ИЛИ ПО  
 ПОДЪЩЕНІЮ БЖІЮ БЫВАЮТ, ИЛИ ПО БЛГОВОЛЕ  
 НІЮ: ИАКОЖЕ ГЛЕТ ВЪ ПРЦЪ: АЗЪ ГЪ ТВОРА  
 СВѢТЪ, И ВИЖАН ТМО. И ПАКИ,

вті 31

и роши  
гослави  
и кш

и кш  
и кш  
и кш

и кш

и кш

АМШ Г  
ПААГМЕ

СХІ.  
ГЧКА

У: 2.

СОА.

НѢСѢТЪ СЛОБА ВЪ ГРАДѢ ИЖЕ ГѢ НЕ СѢБОРН.  
 СЛОБѢ ГЛѢТЪ, ВІА ШЛОБЛАНЦАА, СНРѢ,  
 ИКРѢНА, БЫВАНЦАА К НАКАЗАНІЮ НШЕМУ,  
 ЗА СЛОБѢ НШО: ИЖЕ СЖ, \* ГЛАДЪ, ГДѢНТЕЛѢКО,  
 ТРОДЪ, БЕЗДОЖІЕ, НЕДУШН, БРАНН: СІА НЕ БЫ-  
 ВАЮ ПО БЛГОВОЛЕНІЮ БЖІЮ, НО ПО ПОПУЩЕНІЮ:  
 ПОПУЩАНЩУ БѢ НАВЕРТНА ІА НАНЫ, КЪ  
 ПЛѢСѢ: СІА ДВО НЕ ХОЩЕ НАМ ХОТѢТИ БѢ,  
 НИЖЕ СѢНЦАТИ К НМ, ИАКОЖЕ ЧТО ГЛН:  
 Е БОЛА БЖІА, ИАКОЖЕ РѢХО, ПО ПОПУЩЕНІЮ,  
 Е РАЗОРІТИ ГРАДЪ: НЕ ХОЩЕ ДВО НА, ПОМЕЖЕ  
 БОЛА БЖІА Е РАЗОРІТИ ЕГО, ДА ВЛОЖИМ  
 И МЫ ОГНЬ И ЗАПАЛИМ: ИЛИ ДА ВЪЗМЕМ  
 СѢЧІВА И НИЗЛОЖИМ. ПАКН ШЕРѢТА СІА  
 ПОПУЩЕНІЕ БЖІЕ, ДА ПЕЧАЛДѢТ КТО, ИЛИ ДА  
 БОЛНТЪ: НЕ ПОМЕЖЕ БОЛА ЕГО Е, ДА ПЕЧАЛДѢ,  
 ХОЩЕ НА ДА ШПЕЧАЛИ ЕГО: ИЛИ ДА РЕЧЕ, ИАКО  
 ЗА НЕ БОЛА БЖІА Е ДА БОЛН, НЕ ПОМАДѢ ЕГО.

СІЕ НЕ ХОЩЕ БѢ; НЕ ХОЩЕ НА СЛДЖИТИ  
 ТАКОВѢН ЕГО БОЛН. СИЦЕВЫ ХОЩЕ НАРѢ  
 БЫТИ БЛГНХ, ИАКО ЕЖЕ ОНЪ ТВОРИТЪ,  
 НЕ ХОЩЕ, ДА ВЪХОЩЕМ ТО: НО ЧТО ХОЩЕ;  
 ХОЩЕ НА БОЛН ЕГО БЛГДН ХОТѢТИ, ИАЖЕ  
 ПО БЛГОНЗВОЛЕНІЮ, (ИАКО РѢ) БЫВАЕМДН.  
 СІА ЖЕ Е, ВІА ИЖЕ ПО ЗАПОВѢ БЫВАЕМА,  
 ЕЖЕ ДРѢДРѢГА ЛЮБИТИ, ЕЖЕ СЪПОТРАДАТИ,  
 ЕЖЕ ТВОРИТИ МЛТНИИ, И СЛІКА ТАКОВА:  
 СЕ БОЛА БЖІА БЛГАА. ЧТО Е, И БЛГОДГОНА;  
 НИЖЕ БО И ТВОРАИ КТО ЧТО БЛГО, ВІАКО  
 И БЛГОДГОДНО ТО ТВОРИТЪ: И ГЛН КАКШ:  
 ПРИКЛЮЧАЕТСА, ИАКО ШЕРѢТАЕТ КТО СНО  
 СНОТѢ ОУБОГѢ, И БЛГОШБРАЗНѢ: И ГОДѢ  
 ЕМѢ Е ЗА БЛГОШБРАЗІЕ, И ВЗНИМАЕТ, И  
 ПИТАЕТ Ю, ИАКОЖЕ СНОТѢ ОУБОГѢ БЛГО-  
 ШБРАЗНѢ. СЕ И БОЛА БЖІА Е, И БЛГАА Е,  
 НО НЕ И ОУГОДНА. И ЕЖЕ ОУГОДНА, ЕГДА

Ш СІИ

А К: Н  
ПОСАТН  
А: 291

6 Н: 1.  
А: БШОГ

ФІ ПРЕ  
Н: Н А.  
А: АУМВ  
Н АУНН.  
Т: Н С.  
А: ПНІ.

ПРИГІН

АА: А.  
А: Н В.

ТВОРИ КТО МЛТНИИ, НЕ ЗА НБКИ ПОМЫИ  
 ЧЛЧЪ: НО ЗА ТО САМОЕ ДОБРОЕ, ЗА ТО САМОЕ  
 МЛОВАНИЕ, ИА Е БЛАГОГОНА БВИ: СВЪРЪШЕНА  
 ЖЕ Е, ЕГДА ВОРИ КТО МЛТНИИ НЕ СЪ ИСЪ-  
 ПОИИ, НИ СЪ ЛБНОИИ, НИ ЖЕ СЪ ПРЕМЕЛ-  
 ГАНИЕМ: НО ВЕРИ ИЛИИ, И БЪ ПРОВЪОЛЕНІЕ:  
 СНИЦЕ ПОДАВАА, ИАКОЖЕ САМ ТО ПРИЕМАА:  
 И НИЦЕ БАГОДЪТЕЛЕВЪА, ИАКОЖЕ САМ КЛГО-  
 ДЪТЕЛЕВЪЕМ: И ТОГДА БЫВАЕ СВЪРЪШЕНА.  
 И НИЦЕ ШВРЪТАЕТІА КТО ВОРА БОЛУ БЖИИ,  
 ИАКОЖЕ ГАЕТ ДПЛА: БЛГДИ, И БЛАГОГОИИ,  
 И СВЪРЪШЕННИИ: СЕ ІЕ Е ЕЖЕ ВРАЗУМЪ  
 ВОРИТИ: ХОЩЕ БО КТО ВЪДЪТИ ТО САМОЕ  
 БЛГОЕ МЛТНИЕ, ТДИ САМДИ БЛГТЬ ЕА ИАКО  
 ВЕЛІА Е: ИАКО МОЖЕ И ГРЪХИ ШТАБЛАТИ,  
 ИАКОЖЕ ГАЕТЪ ПРРКЪ: ИЗБАВЛЕНІЕ МЖЖД  
 СВОЕ СМД ВОГАТИВО. И ПАКИ ИИДЕ ГАЕТ:  
 МЛТИИ АМИ ШЦЪТИ ГРЪХИ СВОИ. И САМ

ГВ

А: С АС.  
А: П: Н С.

СЕЛО.  
ПЪІ.

КОРАБЛ

ЧАДА.  
СН: АГО.

СЛАВА.

ГЪ РЕЧЕ: БЖДЪВЪЩЕРИ, ИАКОЖЕ И ОЦЪ ВА-  
 ШНИИ ЦЕРЪ Е. НЕ РЕЧЕ ПОРЪТЕСА, ИАКОЖЕ  
 И ОЦЪ ВАШЪ ШНИИ ПОСТНІА. НЕ РЕЧЕ  
 БЖДЪТЕ НЕШТАЖАТЕЛЕ, ИАКОЖЕ ОЦЪ ВА-  
 ШНИИ НЕШТАЖАТЕЛЕ. НО ЧТОГЛЕ: БЖДЪТЕ  
 ШЕРИ, ИАКОЖЕ ОЦЪ ВА ШНИИ ЦЕРЪ ЕИТЪ.  
 СВОИШЪВНЪ БО ДОБРОДЪТЕЛ ІА ПОДРАЖАЕ  
 БА, БЪШВРАЖАЕТ ЕГО: ПОТРЕБА ОУБО ЕИТЪ  
 (ИАКО РЪХО) СЕМД РАЗУМЪВНИИ МТИ ПНО,  
 И ВРАЗУМЪ ВОРИТИ: МНОГО БО Е РАЗУМЪІЕ,  
 И ШРАЗУМЪ МЛТНИЕ: Е БО КТО ТВОРАИ  
 МЛТНИИ, ДА БЛВИТИА СЕЛО ЕГО: И БЪ  
 БЛВЛАЕ СЕЛО ЕГО. ДРДГИИ ВОРИ МЛТНИИ,  
 ИАКО ДА СПАСИТИА КОРАБЛ ЕГО: И БЪ СПАСАЕ  
 КОРАБЛ ЕГО. ДРДГИИ ТВОРИ ЗА ЧАДЪ СВОИХ:  
 И БЪ ШПАСЕТ И ХРАНИ ЧАДА ЕГО. ДРДГИИ ВОРИ  
 ЗАЕЖЕ ПРОСЛАВИТИА: И БЪ ПРОСЛАВЛАЕ ЕГО.  
 И НЕ ШМЪТАЕТЪ БЪ НИКОГО, НО ЕЖЕ ХОЩЕ

Ж А

КОЖДО

Кожо, подаетъ емѣ: егда же не пакостна  
 ѿ него душа его: но ни вни шгоа мзда  
 своя. Ни чуже бо преположиша себѣ оуба,  
 понеже и разѣ его преположиша, не блше  
 плъзы ра душа их: заеже блвнтна селѣ  
 твоёмѣ сътвори ен, и блвн бѣ сеао бое:  
 за чадъ своихъ сътвори ен, съхранн чадъ  
 твоа бѣ: заеже пролабнтна сътвори ен,  
 пролабнтъ бѣ. Что же долъже ти бѣ,  
 въздаде ти мзда ѿ немже сътвори ен.  
 еже другн твора млтнни да н забвнн  
 ѿ бждуща мжкн: се гн борн за душѣ  
 свои: сѣн побѣтъ творн: обаче нѣтъ  
 якоже волнт бѣ: единаче бо в рабѣемъ  
 оустроенн е: раб бо не борнт волн гана  
 своего волен, но бома да не бѣенъ бжде  
 такоже и гн творнтъ, да н забвнтъ ѿ  
 ѿ мжкн: и бѣ н забвлетъ его ѿ неа.

л: птс.

селѣ.

чадъ.

сала.

швса.

Другн борн млтнни, да прнме мзда.  
 се выочанше же бо е прѣваго: но единаче  
 и гн не якоже хоче бѣ: не оубо ест  
 въ сновнѣм образѣ: но якоже наемнн  
 творн волн блкн, да прнме мзда ѿ  
 блкн, и прндобыт: такоже и гн творн  
 заеже прнобрѣнтн и нмѣти мзда.  
 Трѣ бо ѿ образн, нмнже долъжнн емы  
 борнтн добре: якоже глетъ стѣ гнгорн:  
 сн и другн реко вам: или бо волицеса  
 мжк творн блго, и емы в рабѣемъ оу-  
 строенн: или заеже прѣмти мзда, и емы  
 в образѣ наемнн: или за то самое доброе,  
 и емы в чннѣ сн: снъ бо не борн волн  
 оубѣ ѿ страха, ннже акн хотѣ ѿ него  
 възати мзда: но хотѣ дгоднтн емѣ,  
 хотѣ почетн, и упокоитн его. И мы же бо  
 ннче долъжнн емы творнтн млтнни,

наемнн

па: бл: дш: бд: н л: рг.

рабѣ.

сннѣ.

ЗѢ СѢМОЕТО ДОБРОЕ: СЪ ПОСТРАДАНЦЕ ДРѢ ДРѢГѢ,  
 ЯКО СБОИМ ОУДОМ: ТАКО ДѢ ГАЖАНЦЕ КОМѢ,  
 ЯКОЖЕ МЫ Ш ОНОГО ОУГОЖЕНІЕ ПРІЕМЛЕМ:  
 ТАКО ДАНЦЕ, ЯКОЖЕ СѢМН ВЪЗНМАНЦЕ: И  
 СѢ СѢ СѢ ВЪ РАЗУМѢ МЛТННА: ИЦЕ ШВРѢ  
 ТА СѢ СѢ СНОВНѢМ ОБРАЗѢ, ЯКОЖЕ РѢХѢ.  
 НИКѢТОЖЕ МОЖЕ РЕЦНН, НИЦЕ СѢМ, И НЕ ИМА  
 Ш КѢДѢ ПОМЛОВАТИ. ЯЦЕ БО НЕ МОЖЕШИ  
 ДАТИ ЯКОЖЕ ОНИ БОГАТИИ, ИЖЕ ДАВШИИ  
 ДАРН СВОИ ВЪ ГАЗОФУЛАКІЮ: ДАЖѢ ДВѢ  
 ЦАТѢ, ЯКОЖЕ ДБОГА ВДОВИЦА: И ПРИИМА  
 ИА БѢ Ш ТЕБѢ, ПАЧЕ ДАРШВ ОНѢХ. НИЖЕ  
 ТАКО ИМАШИ: НО ИМАШИ ИНА, И МОЖЕШИ  
 СЛѢЖЕНІЕМ ПОМЛОВАТИ БРАТА НЕМОЦНАГО.  
 НЕ МОЖЕШИ АН НИЖЕ СЕ, МОЖЕШИ СЛОВО  
 ОУТВѢШНТИ БРАТА СВОЕГО: ПОМЛАН ДВО ЕГО  
 СЛОВО, И МЫШИ ГЛѢЩАГО: БЛГО СЛОВО ПАЧЕ  
 ДААНІА: БЖДИ ЯКО НИЖЕ СЛОВО МОЖЕШИ

Л: ТАІ.

КА Б  
ФІ ДѢИ  
СІ: А

ПРН: ЗІ  
И ЦА  
СН: М  
И С: МЗ  
Б: ПГ  
АБ: И С  
МГ: И МН

ПОМЛОВАТИ: МОЖЕШИ АЦЕ ШГРѢЧНІ ГЛА  
 НАТѢ БРАТѢ ВОН, СѢВОНТИ ИНИМ МЛТѢ,  
 ИНОИТИ ЕГО ВЪ ВРЕМѢ СМѢЩЕНІА ЕГО:  
 ВИДА ЕГО НАПАВѢДЕМА Ш ОБЩАГО БРАГА:  
 И ВМѢТО СѢЖЕ РЕЦНН ЕМѢ СДН ГЛАГО, И МНО  
 ЖѢ СМѢТНТИ ЕГО, МЛЧѢТИ: И МЛЧЕШИ  
 ЕГО, И ДШЕ ЕГО: ШТРЕЗѢА ЕГО Ш БРАГА.  
 МОЖЕШИ ПАКН, АЦЕ СѢГРѢШИ К ТЕБѢ БРАТѢ  
 ТВОИ, ПОМЛОВАТИ ТОГО, И ШТАВНТИ ЕМѢ  
 ГРѢХ ЕГО: ДА И ТЫ ШТАВЛЕНІЕ ПРИИМЕШИ  
 Ш БѢ. ГЛѢТ БО: ОУТАВѢТЕ, И ШТАВНИМ  
 ВАМ. И ШВРѢТАЕШИ СѢ ВОН МЛТѢ В ДШЕ  
 БРАТА СВОЕГО, ПРАЦѢА ЕМѢ СѢЖЕ СѢГРѢШИ  
 ВТА: ДАРТ БО НАМ БѢ ВЛАСТ, АЦЕ ХОЦЕ  
 ПРАЦѢТИ ДРѢ ДРѢГѢ СѢГРѢЩЕНІА, ЯКѢ В НА  
 БЫВАЕМАА: И НЕ ИМАШИ ШКѢДѢ ПОМЛОВАТИ  
 ТѢЛО, МЛЧЕШИ ЖЕ ДШЕ ЕГО: И КАА СѢТ  
 МЛТѢ БЕЛІА, ЯКО СѢЖЕ МЛОВАТИ ДШЕ.

Л: З

Б КЗ

ПАКА  
ПІМНІВ  
ІА ІНЗ

БОШАА

ДШ.

ЯКОЖЕ БО ДША ЧТНЕНІА Є ТЕЛЕН, ИЦЕ И  
 МАТЬ БЫВАЕМА В ДШ, БОЛША Є Ш БЫ-  
 ВАЕМА В ТБЛО: ТЕМЖЕ НИКТОЖЕ МОЖЕ  
 РЕЦН, ЯКО НЕ МОГД ПОМЛОВАТИ: КОЖО БО  
 МОЖЕ ПРОТНВД СНАБ ИВОЕН, И ПРОТНВД  
 ОУТРОЕНІИ ДША ИВОЕА ТВОРНТИ МАТЬ:  
 ТОУИ ДА ПОТЩНТИА КОЖО, ОНО ЄЖЕ ВОРН  
 БЛГОЕ СЪ РАЗУМОМ ТВОРНТИ: ЯКОЖЕ Ш  
 КОЕНЖО ДОБРОДБТЕЛН РБХО: РЕКОХОМ БО,  
 ЯКО ИЖЕ В РАЗУМБ ВОРН, СЪН Є НИКДНЫ,  
 И ХУДОЖНИК, СИЖАН СЪ БРЪДЫНЕЮ ХРА-  
 МИНД ИВОЮ: Ш ІЕМ И БУЛІЕ, ГЛЕТЪ: ЯКО  
 МРЫН СИЖЕТ ХРАМИНД ИВОЮ НА КАМЕНИ,  
 И НИУТОЖЕ Ш СЪПРОТНВНЫХ МОЖЕ ПОКО-  
 ЛБВАТИ ЄА. БЪ ЧАКОЛБЕЦЪ, ДА ДАТ  
 НАМ СЛЫШАТИ И ТВОРНТИ ЯЖЕ СЛЫШИ:  
 ДАНЕ БЖДЖ НАМ ВЪ ШЖЖЕНІЕ СЛОВЕА НА  
 ВДНБ СЖДА: ЯКО ТМДІАБА БВКИ. АМН.

МЗКА.



ТОГОЖЕ: Ш СТЫ ПОСТЪХЪ-  
 ПОУЧЕНІЕ ПАТНАДЕСЯТОЕ.

**В** ЗАКОНБ ПОВЕЛБ БЪ СШО  
 ІНЛКОМ, ДА НА КОЕЖО ЛБТО ШДЕА-  
 ІВДИТ ВІА ЄЛНКА АЩЕ ПРИТЛЖДТ: И ИЦЕ  
 БОРАЩЕ БЛВА ХУСА ВЪ ВРБХ ДБЛЕХ ИВОИХ.  
 СІЕ ВБДАЩЕ СТИИ АПЛИ, СОВБЩАША  
 НА ПОМОЦІ, И БЛГОДБТЕЛКО ДШАМ НАШИМ,  
 И НЕ БОЛШЕ И ВЫКОЧАНШЕ НАМЪ ПРЕДАТИ,  
 САМЫА ДНИ ЖИВОТА ИШГО ШДЕАТ ТВОБАТ:  
 И ТАКО ШТНТИ БВН: ДА ТАКО И БЛВЛА БІА  
 В ДБЛБХ ИШИ, И ШЧНТИ НА КОЕЖО ЛБТО,  
 ГРБХИ ВІЕГШ ЛБТА. И СЖДНВШЕ, ШТНША  
 НАМ Ш ГРЕХ Ш ШЕНДЕА И ПАТИ ДНЕИ  
 ЛБТА, ИИХ СЕМЪ НАЛЬ ПОРТНЫХ: ТАКО БО  
 ШЛЧНША СЕМЪ НАЛЬ. НО СШЦН ВРЕМЕНЕ  
 ВБДАХЪ ПРИЛОЖИТИ КНИМ, И ДРДГЮ

НІСШ,  
С: Н5.

УН

УННН  
УННН  
УННН

УННН

УННН

УННН

УННН

УННН

УННН

УННН

УННН

УННН

ЕНД НАН: ОВО ДВО ЗАЕЖЕ ПРЕВЪЧАТНА,  
 И АКИ ПРЕВЪЧОВАТНА, ХОТѢЩИМ  
 ВНИТИ ВЪ ТРОДЪ ПОУТНЫ: ОВО ЖЕ И ПОУН-  
 ТАЮЩЕ ПОУЩЕНІА ЧИЛО, СТЫА ЧЕТЫРЕ-  
 ДЕСАТНИЦА: ЮЖЕ ПОУТНА ГЪ НШЪ: НВО  
 ШОМНУ НАШАТО СДВОТАМ, И НАМ,  
 ЧЕТЫРДЕАТ ДНИ БЫВАЮТ: ПОУНТАЕМУ  
 ОВО ПОУТЪ СТЫА СЖЕШТЫ, ЗАЕЖЕ БЫТИ  
 ЕН СЦЕННЕНШЕН, И ЕДННОН ПОУТНЕН,  
 ШО ВЪХ СЖЕШТ ЛЪТА. А СЕМНА, КРОМЪ  
 СДВОТ, И НАШ, БЫВАЕТЪ ТРИДЕА ПАТ ДНИ:  
 ПРОЧЕЕ ПРИЛАГАЕМУ ПОУТЪ СТЫА ВЕЛІКІА  
 СЖЕШТЫ, И ПОЛ СВЪТЛЫА И СВЪТОВОР-  
 МЫА НОЦН, БЫВАЮТЪ ТРИДЕА ШЕСТ И ПОЛ  
 ДНЕ, ЕЖЕ Е ДЕСАТОБ ТРЕМ ССТАМ ШЕСТ-  
 ДЕСАТНА И ПАТН ДНЕМ ЛЪТА, РЪ МНОГН  
 ШПАЕНІЕМ. ТРЕМВО СТОМ, ДЕСАТОКЪ Е,  
 ТРИДЕА: И ШЕСТ ДЕСАТН, ДЕСАТО, ШЕСТ:

И ПА-

УННА

И ПАТНМ, ДЕСАТО, ПОЛ: СЕ ТРИДЕА ШЕСТ  
 И ПОЛ ДНА, ТАКОЖЕ РЪХО: СІА Е ДЕСАТНА,  
 ТАКОЖЕ БЫ КТО РЕКА, ВЕГО ЛЪТА: ЕАЖЕ  
 ШИТНА НАМ В ПОКААНІЕ СТИН И ПАН, ЧН-  
 ШИТЕНД ШЦО ГРЪХУ, ТАКО РЪ, ВЕГО ЛЪТА.  
 АЩЕ КТО ОУВО СЪХРАНИТЪ СЕБЕ ДОБРЪ, И  
 ТАКОЖЕ ПОДОВАЕТЪ ВЪ СТЫА ДНИ СІА,  
 БЛЖЕНЪ Е БРАТІЕ: АЩЕ БО И ПРИКЛЮЧИТЪ  
 ЕМЪ ТАКО ЧЛКЪ РЪГРЪШИТИ, ИЛИ Ш НЕМОЦ,  
 ИЛИ \* ЛЪНОСТИ: [НО] ІЕ ДАСТЪ БЪ СТЫА ДНИ  
 НА, ДА АЩЕ ПОУЩИТЪ КТО РЪ ТРЕЗВЕНІЕМ,  
 И СМЪРНОМРІЕМ ПОУЩЕНІА Ш СЕБЪ, И  
 ПОКААТНА В НИХ, ШЧИТИТЪ Ш ГРЪХУ  
 ВЕГО ЛЪТА, И ПРОЧЕЕ ПОУЩЕТЪ ДША ЕГО Ш  
 ТАГОТЫ: И ТАКО ЧИТЪ ПРИДЕ В СТЫ ДНЬ  
 ВЪКРНІА, И ПРИЧАСТИТЪ НЕШЖЖЕННО  
 СТЫА ТАНА, НОВЪ ЧЛКЪ БЫВ ПОКААНІЕ  
 СТЫХ ПОУТШ ИХ, И ПРЕЖДЕ РЪ РАДОУТІЮ,

Ш

БРЕМЕН

У Ш

И Ш-



грѣшн

ѣ

хемѣ

ѣ

ѣ

ѣ

ѣ

ѣ

ѣ

приѣ

ѿ ѿдннотокмо млодотн грѣтаниѣн,  
 нарицаетъ ѿла ласаруѣа : ѿ еже маруѣвен,  
 сирѣ, бѣнѣнла \* горлѣ : Снхъ бо подобаѣ  
 хранитнла : н бѣгати съ вѣлцѣмъ тре-  
 звеніемъ, холѣцомъ ѿчнстннла ѿ грѣ  
 ѿвоухъ : н бѣжтъ бо по потребѣ телеснѣн,  
 но по стрѣтн : н аще дрѣжнтѣа нхъ :  
 вывант ѣмѣ въ грѣхъ, ѿкоже ѣ, еже  
 законѣ : Женю житн, н еже блжднтн :  
 ѿко ѿбо дѣаніе тоже, раздѣм же ѣ творан  
 разлчнѣе бѣщн : ѿвѣ ѿбо, за дѣтѣ бореніе  
 смѣшантѣа : ѿвѣ же, за еже нплѣннтн  
 ѿвоѣ млтголнбїе . Снце ѣ ѿбрѣтн н прн  
 снѣдн : ѿко ѣднна бѣщ ѣ еже ѿтн по  
 потребѣ, н еже ѿтн за млодот : раздѣ  
 же ѣ творан грѣхъ . . . ѿ еже по потребѣ  
 ѿтн, ѣ, егда ѿтѣвнкто ѿвѣ, колнко  
 прїатн на днѣ, н вндн аще ѿтѣгчн ѣго

оно еже ѿстабн, н требдет ѿлѣтн мало  
 ѿ него, н ѿнмаетъ : нлн не ѿтѣгчн ѣго,  
 не ѿстабн же ѣа въ томъ тѣло ѣго, н  
 требдетъ прнложнтн нно мало, н прнлагаетъ  
 мало : н нце нкѣшаѣ добрѣ поѣреѣ ѿвоѣ :  
 н поѣаѣдетъ прочее ѿѣтабленномъ : н не  
 за млодотъ, но хотѣа ѿтѣврѣднтн нлѣ  
 телесн ѿвоѣго . Н то же еже прїемлетъ кто,  
 длѣженъ ѣтѣ съ млтвою прїематн, н  
 ѿжжатн себѣ въ помыслѣ, ѿко не доѣо нна  
 ѣща ннко емѣже ѿтѣщенію : н не сма-  
 трѣтн аще нѣщн по нѣкоей ѿко прн-  
 лѣчаетѣа потребѣ, нлн нѣжѣ ѿтѣ-  
 шантѣа : да не нтѣн въ щнце поѣсон : нлн  
 мнѣтн ѿко легко ѣдшн, еже почнвѣтн .  
 Нѣкогда сѣщѣ мнѣ въ ѿвщемъ житн,  
 ндоухъ поѣтнтн ѣдннаго ѿ старѣцѣ :  
 блхѣ бо тамо мнози бѣлнцн старцн :

н

н

н

на пн-

щѣ

н

н

н

н

н

н

н

и ѿвербѣтоу иджащаго емдѣ брата идѣща  
 с ним : и глахъ емдѣ, о ювѣ: вѣнѣ брата,  
 сін старци нхже бидиши идѣщихъ,  
 и нмащнхъ малое оутѣшеніе, подобни  
 еж члкъомъ, нже итжаща благанце,  
 пребыша же дѣланце, и блганце въ  
 благанце оно, дондѣже наплѣниша ті:  
 и по внигда запечатлѣти то, пакн  
 дѣлаша, и ивѣраша себѣ къ прочімъ,  
 поединонъ тѣмъ щнзлатнн, да въ время  
 нѣжы ѿвѣращѣт ѿкъдѣ и знматн, и  
 ивѣхранятъ иже въ блганцин: Тако и нн  
 пребыша дѣланце въ кровнищя себѣ: и  
 по внигда запечатлѣти въ кровнищя своѣ,  
 въ дѣлаша дрѣгаа мала, и нматъ та въ  
 время старостн илн нмощн, да ѿ ннхъ  
 и знмант, она же нматъ въ кровенна:  
 мы же единаче, ннже то самое блганце

ам

блгнѣ

ам

ам

естѣ  
ице

стлжакхомъ, да ѿкъдѣ ижднвѣамъ:  
 сего ради, иакоже рѣ, дѣжнн снмы аще  
 и потребы дѣла пріемлемъ, ѿжжати себѣ,  
 и недостонныхъ помышлатн вѣлкоа  
 ѿтѣхн, и нгож самого нмоуекаго живота,  
 и не вѣ вѣдрѣжанія пріематн: и тако  
 нежде на вѣ ѿжженіе: и на ѿбо ѿ вѣдрѣ-  
 дрѣжаннн чреба . Требуемъ же такоже,  
 не токмо мѣрно деніе своѣ хранитн,  
 но и ѿ вѣлкаго ннаго грѣха ивѣннтіа:  
 да иакоже поитнма чревомъ, снще да  
 поитнма и азъкомъ, ѿша бланцеа  
 ѿ клеветы, ѿ лжа, ѿ празнословія, ѿ  
 ѿннчнженія, ѿ гнѣба, и ѿ вѣлкаго  
 протѣ грѣха вывѣмаго азъкомъ:  
 такоже поитнтіа очнма, еже не гла-  
 дѣти сѣетнаа, еже не продѣзоватн  
 очнма, еже не вннматн комдѣ битѣнѣ:

вѣ  
ище  
агш сѣхъ  
женіа  
но и  
самаго  
того  
сѣ бѣ  
прашѣ  
ищѣ  
на  
дѣтѣ  
ѿѿ

азы  
ѿ глаго  
ланія,  
па  
догады  
очн  
сѣ: бѣ:  
в лннѣ  
гг. а г  
свнма  
зрѣннѣ

ГЛА. ТАКОЖЕ И РЖЦЬ, И ИОСЬ, ВЪЗВРАНАТИ  
И ВЪЖКОВА ЗЛЫА ВЕЩИ. И ИЦЕ ПОСТАЦЕ,  
(ТАКОЖЕ ГЛАГЪ СТЫ ВАИЛ) ПОСТ ПРАТЕ,  
И ОУПАИЦЕ И ВЪЖКОВА ЗЛЫА, ВЪБМН ЧЪБ-  
ИТВЫ ИШМН ДЪНЬКЪДЕМЫА: ПРИДЕМЪ КЪ  
СТМД ДНЮ ВЪЖКОВИ (ТАКО ДЖЕ РЪХО): НОВИ,  
И ЧИГН, И ДОСТОИИ ПРИЧАЩЕНИ СТЫТАН:  
ПРЪВЪЕ ИЗШЕШЕ ВЪ СРЪТЕНІЕ ГАНШГО,  
И ПРИЕМШЕ ТОГО СЪ ВАИАМИ, И ВЪБМН МА-  
ИЛНУНЫМИ, СЪДАЦАГО НАЖРЕАТИ, И  
В СТЫН ГРА ВХОДАЦА. ЧТО ХОЩЕ БЫТИ  
ЕЖЕ СЪБТИ ЕМЪ НАЖРЕАТИ; НАЖРЕА  
СЪДЕ, ДА И ОБЕЗЛОВЕИВШУНЫА (ТАКОЖЕ ГЛА  
ПРРКЪ) ДШД, И ОУПОДОВШАМЪА СКОТЪ  
НЕ СМЫЛЕНУМЪА И ОБРАТИТЪ, ТАКОЖЕ СЛОВО  
БЖІЕ, И ПОВИНЕТЪ И СВОЕМЪ БЖТВД.  
ЧТО Е ЕЖЕ СРЪТИ ЕГО СЪ ВАИАМИ, И  
ВЪБМН МАИЛНУНЫМИ; ВГДА ИХОДУТЪ

кто

РОПНІА  
ЕМЪ  
СЪ-А  
ИЗ  
ИТА  
ЗНАМЕ  
НІА  
ВІА

КТО НАБРАНЪ НА СЪПРЪНКА СВОЕГО, И  
ВЪЗВРАТИТЪА ПОВЕЖЪ, КОЖО И СВОИХЪ  
СРЪТАЕТЪ ЕГО СЪ ВАИАМИ ТАКО ПОВЕДИТЕЛА:  
ПОВЕДЫ БО ОБРА Е ВАИЕ. ПАКИ Е ГАКТО  
ИВИДИМЪ Е И КОГО, И ХОЩЕ ПРИТЪПНТИ  
И МОГУЩЕМЪ СЪТВОРИТИ ИМЩЕНІЕ ЕГО.  
ВЪБМН МАИЛНУНЫ МОИТЪ, ВЪПІА, И ПРОІА  
ПОМОЛАТИА, И ОУЛУЧИТИ ПОМОЩИ:  
МАИЛНУНЫ БО ОБРАЗЪ ІЖ МАТИ. СЕГО РАДИ  
И МЫ СРЪТАЕМЪ ВЪКЪНШГО ХА, СЪ ВАИАМИ  
И БШ, ТАКО ПОВЕДИТЕЛА: ТЪА БО ПОВЕДИ  
ВРАГА И НА: СЪ ВЪБМН ЖЕ МАИЛНУНЫМИ,  
ПРОСАЩЕ И НЕГО МАТИ: ДА ТАКО ТЪА ПО-  
ВЕДИ И НА, СІЕ И МЫ ПОВЕДИМЪ ТЪА  
ПРОСАЩЕ: И ОБРАЩЕМЪА МОІАЩЕ ЕМЪ  
ПОВЕДИТЕЛАА: НЕ ТОКМО И ПОВЕДЪ, ЕИЖЕ  
ТЪА ПОВЕДИ И НА: НО ЕИЖЕ ПОВЕДИХО  
И МЫ ЕГО РА, МАТВАМИ ВЪ СТЫ. АМИ.

Об

Того.

ГОГОЖДЕ:

КЪ НЕКОТОРЫМЪ КЕЛІННИКОМЪ,  
ВЪПРОСИВШИМЪ ЕГО О ПОУЩЕНІИ БРАТІИ.

ПОУЩЕНІЕ ШЕСТНАДЕСАТОЕ.

**В**ЛЮТЪ ОЩИ: ЯКО ЕЖЕ  
СЪДѢТИ ВЪ КЕЛІИ ПОЛОВИНА ЕСТЬ,  
И ЕЖЕ ХОДИТИ КЪ СТАРЦЕМЪ ПОЛОВИНА ЕСТЬ.  
ОЗНАМЕНУЕ СЛОВО ЯКО И ВЪ КЕЛІИ, И ВЪ  
КЕЛІИ ТАКОЖЕ ТРЕЗВЕНІА ТРЕВѢ. И ЕЖЕ  
ВЪДѢТИ КОМЪ, И ЧЮДѢЛА ДЛѢЖЕНЪ Е  
БЕМАВЪКОВАТИ ОУЩЕ, И ЧЮ О РА ДЛѢЖЕ  
ХОДИТИ КЪ ОЩЕМЪ И БРАТІАМЪ. ЯЩЕ БО  
ТРЕЗВИТІА КТО О РАЗУМѢИМЪ, ТЩИТІА  
ТВОРИТІИ, ТАКОЖЕ РЕША ОЩИ: И ЕГДА ДВО  
СЪДИ ВЪ КЕЛІИ, МЛИТІА, ПОУЩАЮТІА,  
ТВОРИ МАЛО РЖКОДѢЛІЕ, ПЧИТІА ПРОТНВ  
НАБ ОУЩЕ ПИМЫШЛЕНІИХЪ: ЕГДАЖЕ ПАКН ИДЕ  
И ЕГДА МАТРАЕТЪ, И ВІДИ ОУЩЕ РОЕНІЕ СВОЕ,

ТЛБ.

АЩЕ

АЩЕ ПАВЪЗДѢІА ОУЩЕ ТЕНІА БРАТІИ, ИЛИ ИИ:  
И АЩЕ МОЖЕ БЕ БРЕДА ВЪЗВРАТИТИА ВЪ  
КЕЛІЮ СВОЮ: И АЩЕ ВІДИТЪ СЕБЕ ВЪ ЧЮ ЛИБО  
ТЩЕТЪ ПРИЕМША, ОУЩЕ БѢТЪ НЕМОЩЬ СВОЮ:  
ПОРАЗУМѢЕТЪ ЯКО ЕДИНАЧЕ НИ ЧЮ ОЖЕ СТА  
ЖАЛ Е О БЕМАВЪІА: И ВЪЗВРАТИТИА СМѢРЕ  
ВЪ СВОЮ КЕЛІЮ, КАМА, И ПЛАЧА, МЛА БЕН  
О НЕМОЩИ СВОЕЙ. И ТАКО ПРЮЧЕ СЪДИТЪ  
ВНИМА СЕБѢ. ТАЖЕ ПАКН ИДЕТЪ КЪ ЧАКО,  
И ВІДИТЪ СЕБЕ АЩЕ ПРЕБИТЪ ПОКѢЖАЕМЪ,  
ВЪ ПРѢБАА, ИЛИ ВЪ ДРУГАА, И ТАКО ПАКН  
ВЪВРАЩАЕТІА ВЪ КЕЛІЮ СВОЮ, ТАКОЖЕ ТААЖЕ  
БОРА, ПЛАЧА, И КАМА, МЛА БА ОУЩЕ РОЕНІИ  
СВОЕМЪ. КЕЛІА БО ВІНИТЪ, А ЧЛЦН ИКЩІА:  
ТѢМЖЕ ОУЩЕ ДОБРѢ РЕКОША ОЩИ, ЯКО  
ЕЖЕ ВЪДѢТИ ВЪ КЕЛІИ, ПОЛОВИНА Е, И ЕЖЕ  
ПОУЩАТИ СТАРЦОВЪ ПОЛОВИНА ЕСТЬ.  
ИЛИ ОУЩЕ ЕГДА ХОДИТЕ ДРУГЪ КЪ ДРУГЪ,

ОГ

ДЛБ.

сп. брн

длѣжны сѣте вѣдѣти чю дѣла ихъ оудн  
 не келліа, и не безъ рама шхъ оудѣте камш:  
 иже бо безъ рама пѣтшѣ вѣдетъ (такъ оже  
 рѣша шци) сѣетно поболитъ. Кожо део  
 творѣн бещи, длѣженъ е имѣти раздѣм  
 вѣкш, и вѣдѣти чю ра творитъ тѣ.  
 Которыи део е раздѣ, егоже длѣжны сѣмы  
 мы имѣти, егда шхъ оудн дрѣ къ дрѣгѣ:  
 Прѣвѣе за любовь: глетъ бо, видѣлені  
 брата боого, видѣга ба боого. Второе,  
 заеже оуемьшати слово бжіе: вѣкш бо  
 б множеиѣ, множае подвижетѣа слово  
 бжіе: еже бо еѣи множицею не вѣдѣше  
 дрѣгін въпрошѣе: потомъ же и заеже оу-  
 вѣдѣти (такъ оже пререко) свое дѣт роеніе:  
 такъ оже что гла, шхъ оудн кто такъ оже при-  
 лѣчѣтѣа глѣти съ оубрѣтаемыми, демо-  
 тритъ себе и видн аще преложено бждѣт

сп. брн  
не вѣт.

гггг

бращино добро, и годѣ есмѣ бждѣ, аще  
 може оудрѣжатѣа, и не вѣзати ш него,  
 аще тѣцнѣа не лихонмиѣвати брата  
 своего, и вѣзати множае ш него, или  
 что оубо аще по чѣстѣхъ преложено бждѣ,  
 аще тѣцнѣа не вѣзати бо лшѣи чѣстѣ, и  
 оубвнѣи томѣ малѣшѣи: е бо, такъ оже  
 рѣкжѣ тѣднѣа кто прѣбрѣти, и поло-  
 жити малое прѣ брата своего, и вѣзати  
 великое прѣ себе. Оубо кое имѣтъ быти  
 разнѣтвѣе болше чѣстн къ малѣшѣи,  
 колнко е еже междѣ оубо чѣстін: такъ оже за  
 такъ овы и хѣды вѣщи, оубрѣтѣа кто  
 лихонмиѣва брата своего, и сѣгрѣшѣа.  
 пакн вниматѣи аще може оудрѣжатѣи себе  
 ш многн браще, а не такъ оже прилѣчѣа,  
 оубрѣтѣа различна бращина, ш давае себе  
 в ѣстѣи: аще хранитъ себе ш дрѣзновені:

сп. брн  
сп. прм  
л: 49  
30. пг

Аще видятъ брата своего препочитаема,  
 или оупокоеваема множитъ того, и не стѣ-  
 жаетъ еи: аще видятъ много дръзновеніе  
 и мѣща въ нѣмъ, или бездѣица  
 много, или въ чesомъ ли бо бездѣица, и не  
 внимаетъ емѣ, ни оужаетъ его: но паче  
 благоговѣнно внимаетъ, и тщиітѣ  
 творити, какоже глетъ ѿ двѣхъ интѣнн:  
 како ѿхода къ нѣкоторымъ, аще что ви-  
 дѣше добро и мѣща коего жо нхъ, оно  
 взимаше и дрѣжаше: ового же бо вещь,  
 ового же смѣреное, ового же безмѣвное:  
 и ѿбрътѣшиа самъ и мѣа яже коего жо  
 въ себѣ. се тако длѣжни есмь врити, и  
 ихъ ра поѣцѣати. и егда възвращаеіа  
 въ келліа наша, и пытобати се, ноуѣ-  
 дѣти въ чesомъ плъзобахѣ, или въ чesомъ  
 ѿтщети хомъ: и въ нихъ же же ѿбращемъ

рабра  
 цнца  
 оби

мѣхал

ѿкш

како покренн быхомъ, блгнмъ ба по-  
 крнвшого на бе вреда пренти: а въ нихъ же  
 въгрѣшнхомъ, поканима, плачима,  
 рыданнмъ свогѣ ѿстроеніа: ко жо бо ѿ  
 свогѣ ѿстроеніа вредитѣ, и плъзѣеіа:  
 понеже никтоже вредитъ кого, но аще  
 и пакостъ прнемѣмъ, ѿ ѿстроеніа ншго  
 (какоже рѣ) вредима. можемъ бо какоже  
 прш гла бамъ, ѿ коелжо веци, аще  
 хоцемъ, и плъзобатнма, и вредитнма.  
 и рекѣ ва повѣстъ, да двѣте како тако е.  
 Приключаетѣа комѣ ноціи стоати на  
 мѣстѣ нѣкоемъ, не гла инокѣ, но комѣ  
 ли бо въ градѣ: и мнмн дѣтѣгѣ тріе члци,  
 и единъ же помышлетъ ѿ немъ, како  
 нѣкоего ждетъ да идетъ и блада въборѣ.  
 дрѣгн же помышлетъ, како тать еи:  
 дрѣгн же помышлетъ, како дрѣга свогѣ

прнел

тѣлн

У

нѣко

нѣкоего призвалъ ѿ ближнаго храма,  
 и чаетъ его да индетъ, и пондетъ въ купѣ  
 нѣгдѣ на мѣтвѣ. Се и трие тогоже чакъ  
 видѣша, и на томже мѣстѣ, и обаче  
 не помыслиша и трие ѿ немъ гѣнже по-  
 мыслъ: но объ двѣ се помысли, обже оно,  
 обже и оно: кожо гавѣ противъ своемоу  
 оустроенію. Такоже бо ѿ телеса чужно-  
 жалъчна, и злорабѣрна, и коже брашно  
 еже приемли, въ зло рабѣвореніе то пре-  
 тваряютъ, аще и полезно бжде брашно:  
 и нестомаѣ ѿ брашна бниа, но то гомое  
 тѣло (такоже рѣ,) злорабѣрно ѣ: и проче  
 нуженъ противъ рабѣворенію своемоу то  
 дѣлаетъ, и измѣняетъ брашно: сице  
 и дша, и мѣщія соль ѿбычанъ, ѿ коже  
 вещи вредитѣа, аще и полезна ѣ вещи, а  
 вредитѣа. Положи ми соудъ меда быти,

и вѣ-

и вѣетъ кто бонь малъ горитѣ: не  
 никазитъ ли малое оно бе соудъ, и твори  
 бе медъ горекъ; такоже и мы творимъ,  
 благаемъ мало ѿ горити наша, и погѣ-  
 бляемъ доброе ближнаго, видѣще то  
 противъ оустроенію ншемоу, и премѣна-  
 нце то, противъ злонабѣн иже в насъ.  
 и мѣщія добръ ѿбычанъ, ѿрѣтѣантѣа  
 такоже кто и мѣа тѣло гозниво: ако  
 аще и пакостно что инѣтъ, прелагаѣ то  
 въ блгорабѣвореніе, противъ мѣанію тѣла, и  
 не вредитъ его злое брашно оно: понеже  
 (такоже рѣх,) тѣло его гозниво ѣ, и  
 противъ рабѣворенію своемоу дѣлаѣ брашно.  
 и такоже рѣхо ѿ прѣвѣмъ, ако противъ  
 зло мѣанію своемоу, и доброе брашно пре-  
 тваряетъ въ зло рабѣвореніе. Такоже и гѣн  
 противъ блгорабѣворенаго своего телесе, и

о пѣаы  
на

добръ  
ѿбыча  
блгора  
рабѣрно  
а: тлѣ

блгост  
анно

блора  
блѣмѣ  
сан.

а. пра

а. мѣ  
сан.

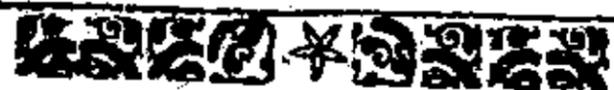
СОЛГ  
 ѿбыча  
 ѣа. ѣ.  
 ѣа. ѣ.

СЛОЕ БРАШНО ПРЕВАРЕТЪ ВЪ БЛГОЕ СЛІАНІЕ.  
 И ГЛЮ ВАМ ПРИТЧѸ ДА РАЗУМѢТЕ: ВЕРУ  
 ТѢЛО ИМА\*ГОЛЗНИВО БЕЛМН, Е ЖЕ ПИЦА  
 ЕГО РОЖЦА, И КОШКИ\* ФУНИКОВЫН, ЖЕЛДА,  
 И ТИНА: И ОБАЧЕ ПОМЕЖЕ ГОЛЗНИВО ТѢЛО  
 ИМА, И ТАКОВДИ ПИЩУ ВЪ БЛГОРАБОРЕНІЕ  
 ПРЕДАЕ: СИЦЕ И МЫ, АЦЕ И МАМЫ ДОБР  
 РАБЪ, И ДОБРО ОУТРОЕНІЕ, МОЖЕ (КАКОЖЕ  
 ПЕРЕКО,) Ш КОЕМОЖО БЕЦИ ПЛЪЗОВАТНІА,  
 АЦЕ И НЕ ПОЛЕЗНА БЖДЕ ВЕЩІ. И ДОБРѢ ГЛІ  
 ПРИТОЧНИ: ВИДАИ ПРАВѢ ПОМОБА БЖДЕ.  
 И ИДЕ ГЛІТ: ВСА СЪПРОТНВНА ЕЖ МЖЖ  
 БЕЗУМНУ. СЛЫШАХЪ Ш НѢКОЕМЪ БРАТѢ,  
 ИАКО ЕГДА ИДАШЕ КЪ НѢКОЕМУ Ш БРАТІ,  
 АЦЕ ВИДАШЕ КЕЛЛІЕГО НЕ ШУНЦЕНУ, НЕ ПО  
 МЕТЕНУ: ГЛІЩЕ ВЕВѢ: БЛАЖЕ Е СЪН БРАТ,  
 КАКО Ш БЕПЕЧАЛНА Ш ВЕВѢ, ИЛИ ПАЧЕ Ш ВЕВѢ  
 ЗЕМНЫ: И ТАКО ВЕДУМЪ ИВОН ВЗАТ ГОРѢ,  
 ИАКО

гла  
 \*уа оа  
 \*таа  
 \*а fioa  
 \*ам сг  
 \*еан  
 \*рнв  
 \*рнв  
 \*а рз  
 \*снн снв  
 \*всраше

ИАКО НИ КЕЛЛІЮ ИВОН ОУПРАЖНАЕТІА ОУ  
 ТРОЕНТИ. ПАКН АЦЕ ИДАШЕ КЪ ИНОМУ  
 И ВИДАШЕ КЕЛЛІЮ ЕГО ДИТРОЕНУ, ПОМЕТЕНУ,  
 И ШУНЦЕНУ, ГЛІЩЕ ПАКН В ВЕВѢ: ИАКОЖЕ Е  
 ДША БРАТА ЕГО УТА, ТАКО Е И КЕЛЛІА ЕГО  
 УТА: И ПРОТНВУ ДИТРОЕНІИ ДША ЕГО Е, И  
 ОУТРОЕНІЕ КЕЛЛІИ ЕГО. И НИКОЛЖЕ Ш КОМ  
 ГЛІЩЕ, ИАКО СЪН НЕ ИСПРАВЛЕНЪ Е, ИЛИ СЪН  
 КИЧАНЪ Е: НО Ш ДОБРАГО ИВОН ОУТРОЕНІА  
 ПЛЪЗОВАШЕА Ш КОЕМОЖО. БЪ БЛГІИ ДА  
 ДАТ НАМ ДОБРОЕ ОУТРОЕНІЕ: ДА ВЪЗМОЖЕ  
 И МЫ Ш КОЕМОЖО ПЛЪЗОВАТНІА, И НИКОЛ  
 ШМОТРНТИ СЛОЕДЪ ИКРНАГО: АЦЕ ЖЕ И ШМО  
 ТРНМ, ИЛИ ПОМЫШЛАЕ, Ш СЛОБЫ ИЩЕА,  
 АБІИ Ш БРАТН ПОМЫСЛ НА ВДОБРОЕ ШМЫШЛЕНІ:  
 ЕЖЕ БО НЕ ВИДѢТИ СЛОЕДЪ БЛИЖНАГО, РАЖАЕ  
 СЪ БМЪ БЛГТНІИ, ЕИЖЕ БЛГОДГАЖАЕА БЪ.  
 ИАКО ТОМУ СЛАВА ВЪ ВѢКН. АМННЬ.

всрор  
 \*а сс



ТОГО ЖЕ:

**И**ЖЕ В МОНАСТЫРЕ НАСТАВНИКОВЪ, И УЧИТЕЛЕХЪ, КАКО ПОДОБАЕТ НАСТАВЛЯТИ БРАТІЮ, И КАКО НАСТАВНИКОВЪ ПОВНИВАТИСЯ. ПОУЧЕНИЕ СЕДМНАДЕСАТОЕ.



**И**ЩЕ ЕСИ БРАТІЯМЪ НАСТАВЛЯТЕЛЪ, ПЕЩИНА СОННУ ВЪ СЪГБЕННЪМЪ СРЦИ, И МЛЪДІИ ЦЕРКОТЪ: НАКАЗУДА ТЪ БУДЕЛОМЪ, НЕ ЛОВОМЪ ДЪТЕЛНАА, ПАЧЕ ЖЕ ДЪЛО:

ПОМЕЖЕ ОБРАЗН ПАЧЕ ДЪБИТЪ ВЪНЪШНІА. АЩЕ ДВО МОЖЕШИ, И ВЪ СЕЛЕННЫ ВЪ ОБРАЗНІИ, АЩЕ ЖЕ НЕМОЩЕНЪ ЕИ, ДШЕВНЫМЪ ДОБРЫ ДЪТРОЕНІЕМЪ: И ИЖЕ ШИ ПЛА СЪУНІВЛЕННЫМИ ПЛОДЫ ДХА, ДУБОВІИ, ДЛЪГОТЪРЪПЕНІЕМЪ, РАДОСТІИ, МИРОМЪ, БЛГТІИ, БЛГТІИ КЕН, ВЪРОИ, КРОТОСТІИ, И ЕЖЕ НА ВІА СТРАСТИ ВЪЗДЪРЖАНІЕМЪ. Ш ПРІКЛЮЧАЮЩИ ЖЕ СЯ СЪГРЪШЕНІИХЪ, НЕ СЪБЛШ СЪДЪЖАНІИ, НО

СЛ. В. В. М. П. Н.

ЖЕ СТОИ СТИ

ПРІКАЛ

СЛ. СЛ. В. П. Н.

СЛ. ПНА. В. П.

НЕ ГОДЪ

БІЗ

БЕЗЪ СМДЦЕНІА ПОКАЗУИ ПАКОИТЬ ИЖЕ Ш СЪГРЪШЕНІА: АЩЕ И ЗАПРЪТІТИ ПОДОБАЕТЪ ЛИЦЕМА ТРАДИ, И ВРЕМЯ ПОДОБНО: НЕ СЪБЛОЖЕ И ПЫТЪИ, НИЖЕ Ш МАЛЫХЪ СЪГРЪШЕНІИ, АКИ ИЗЪВЪСТНО ПРВНИКЪ ШИ, НИЖЕ ЧАСТО Ш ОБЛУЧАИ, Ш ВРЕМЕНЕНО БО ІЕ: НБО Ш ОБЛУЧАИ Ш ОБЛУЧЕНІА, В НЕЧУВЪШУ БЕДЕТЪ И В НЕБРЕЖЕНІ: НЕ БЛАСТЕЛИКИ ПОВЕЛЪБАА, НО СЪ СМЪРЕНІЕ, ЮВЪТЪ БАА СЪ БРАТО: ПРІЛОЖНО БО ІИЦЕВО СЛОВО БЫВАЕТЪ, И ПОВНИДЕ ПАЧЕ, И БЛНЖНАГО ОУПОКОВЕАЕТЪ. ВЪ ВРЕМЯ ЖЕ СМДЦЕНІА БРАТРЕБЪ СЪПРОТІВЛШІА, СЪХРАНИ АЗЫКЪ ТВОИ НЕ ГАМОЛАТИ ЧТО ШИ Ш ДЪ СЪ ГНЪВО: И ДА НЕ ШІВНІИ СРЦЕ БОЕ ВЪЗЪВЫНІТИА НА НЪ, НО ПОМАНИ ИАКШ БРАТЪТИ Е, НОУДА ШХЪ, И Ш ОБРА БЖІИ ИИДШАЕМЪ Ш ОБЩАГО БРАГА НАШЕГО: И ОУМЛДНІА НА НЪ, ДАНЕ КАКО ПЛЪНИВЪ ЕГО ДІАВОЛ Ш ІАЗЪ ВЪ ІАРОШНА,

ИЛИЧ

СЛ. ПНА. В. П. Н.

СЛ. ПНА. В. П. Н.

ПРЕДО ТОВАТІА

ПРІКАЛ И ЛТ. А ПНА.

СЛ. ПНА. В. П.

И ОУ.

БНИМА  
БД БЮВ

15  
25  
35  
45  
55  
65  
75  
85  
95

105

И ОУМОРНѢ В ПАМЯТИ ЗЛОВНѢИ, И ПО-  
 ГИБНЕТ ДША ѿ НЕРАМОТРЕНІА НАШЕГО,  
 ѿ НЕИЖЕ ХС ОУМРѢТ. ПОМАНИ ЖЕ ЯКѸ  
 И ТЫ ПОЛЕЖИШИ ТОМУЖЕ СЪДѸ ГНѢВА, И  
 СВОЮ НЕМОЩІЮ РЪПОУРАЖИ БРАТѸ СВОЕМУ:  
 И БЛГРН ЯКО ОБРѢТЕ ВИНѸ ВЪЕЖЕ ПРОИТИ,  
 ДА И ТЫ БОЛШЕ И МНОЖАЙШЕ ѿ БЯ ПРИ-  
 МЕШИ ПРОЦЕНІЕ: ОУТАВѢТЕ БО РЕЧЕ, И  
 ѿУТАВНІА ВАМ. НѸ МНИШИ ЛН ЯКО-  
 УТИТИА БРАТѸ СВОЕМУ ѿ БОЕГО ДАГО-  
 ТРЪПЕНІА; НѸ ЯПЪ ЗАПОВѢДАЕ, ПОВѢ-  
 ЖАТИ БЛГЫМ ЗЛОЕ, А НЕ ЗЛЫМ БЛГОЕ.  
 И ѿЦН ЖЕ ГЛѸТ: ЯЩЕ ИНОМУ ЗАПРѢЩА  
 НА ГНѢВЪ ПОДВИГНѢШИА, СВОЮ СТРАИТ  
 И ПЛЪМНА ЕИ: И НИКТОЖЕ РАЗУМЕ РАЗОРЪ  
 СВОЮ ХРАМИНѸ, ДА БЛИЖНАГО РЪЗНИЖЕТ.  
 ПРЕВЫБАЮЩЕ ЖЕ СМЪЩЕНІЮ, ПОНДН  
 СРЪДЦЕ СВОЕ, И ПОМНИА ГЛѸ СИЦЕ:

Тяко-

М Нач  
никъ ра  
гнѣва  
шес  
набра

М БЗ

У ПД

М БЗ

БЗ ПГ

БЗ ПГ

У АКО ЛЮБИ БѢ, И ДШЕА И БУЕ, ИЖЕ НЕИЗ-  
 РЕЧЕНОЮ БОЮ БЛГТИ ѿ НЕБЫТІА РЪТВО-  
 РИВЫН НА, В НАСЛАЖЕНІЕ БЛГНХЪ ТВОИХЪ,  
 И ѿТЪПЛАШЕ НАМ ѿ ЗАПОВѢДН ТВОИХЪ,  
 ПРИЗВАВЫН КРЪВІЮ ЕДИНОРОНАГО ТИ СНА  
 СПІА ИШГО, И НИѢ ПРЕСТАНИ НЕМОЩН  
 ИШЕЙ, И ЗАПРѢТН ЯКОЖЕ ИНОГДА БЛЪНД-  
 ИЩЕА МОРЪ, ТАКО И НИѢ СМЪЩЕНІЮ СРЪДЦА  
 ИШГО: И ДА НЕ ѿБЕЧАДЕ ТВИШИА ВЪ ЕДИ  
 ТА ѿ ОБОУ НА, ОУМРЪЩЕВЛЕНУХЪ ГРѢХОМ.  
 И ДА НЕ РЕЧЕШИ НАМ: КАА ПЛЪЗА ВЪ КРЪВН  
 МОЕИ, ВНЕГДА ИНИТИ МН ВЪ ИТАБНІЕ. И,  
 ЯМИН ГАИ ВАМ НЕ ВЪДЕ ВА, ЗАЕЖЕ ОУГА-  
 ИНОТН ИБЦАМ ИШИ, МАЕА ѿИЩЕА БЫШ.  
 И ПО МЛТВѢ ІЕН ОУКРОТИВШЕА ТВОЕМУ  
 СРЪДЦУ, МОЖЕШИ ПРОЧЕЕ ІЪ РАЗУМО И ІЪ  
 СМЪЩЕНІЕМ СРЦА, ПО ЯПАКОМУ ЗАПОВѢ-  
 ДАНІЮ ѿБЛГНИТИ, И ЗАПРѢТИТИ: И ІЪ

А

МЛО-

млобаниемъ якоже оудъ немоще нищѣ-  
 лиги, и неправнги: тогдаво и братъ  
 пріемлетъ неправленіе съ извѣщеніемъ,  
 порахмѣвъ въ свое женточебо: и твоимъ  
 миромъ дмирнши срѣдце его. Ничтоже  
 део да не оладунтѣе ѿ стго хва предани,  
 еже, надчѣтѣемъ ѿ мене яко крогто емъ,  
 и смѣренъ срце: Попещи бо іа требѣ е  
 прѣвѣе ѿ мирнѣмъ дстроеніи, яко ниже  
 ѿ првнхъ непщеваніи, или заповѣди ра,  
 срце смѣщати, оубрѣлемы яко вѣа за-  
 повѣди оухнищрае леве ра, и чтогы  
 рчныа: сице брата дпралаа, дильшиши  
 глаа глѣцаго, аще изведеши чтное  
 ѿ недостоннаго, яко дѣта мой бждеши.  
 Въ повнновеніи же ѡи, николиже да не  
 вѣрдеши оудцѣ своимъ: ѿмѣтѣвае бо іа  
 ѿ вѣтхнхъ пріобрѣтѣ: и да не полѣдѣши

345р  
 бѣ: лс  
 м. п.  
 м. л. м. г.  
 м. л. а.  
 бѣ: еі  
 бѣ: бѣ  
 м. п. г. ка  
 з. а. г.

в чюмъ своемъ сждѣ: и да не оуставнши  
 ѿ себѣ ни чюже, бе въ прощеніа, и съвѣта:  
 и не помышлѣи, ниже не щѣи добрѣн-  
 шіи и првнѣншіи быти ѿ наставляю-  
 щаго тѣ: ниже бы баи истазѣте дѣлю  
 его: и прелцаемъ множицею не кднши:  
 прелетѣ бо се лѣкаваго, вѣеже препѣти  
 иже съ вѣрою по всемъ повнновенію, и иже  
 ѿ него тврѣдомъ спнію: и повннешніа  
 покоемъ, и безвѣднѣ шетъ бѣши, и  
 не завѣднѣ въ пѣть оуцѣ нашихъ.  
 Пондѣ же себѣ въ всемъ, и прѣвѣканъ волю  
 свою: и блгтїю хвою ѿбдченіемъ въ обичан  
 ѿрѣченіа бѣвъ, безнѣжа прочее, и безъ  
 печали се съборнши: якоже приклучатн  
 іа воемъ вѣга бѣватн и іакѡ хоцешн,  
 не вѣхоци бѣце быти іакѡже хоцешн,  
 но хоци іакѡже бждешѣ: и сице мнрѣкъ

\* лѣво  
 рѣзѣм  
 бѣ: м.  
 бѣ: п.

Бѣдешнъ въ вѣмн. Сѣаѣбо въ нхъ же нѣбѣт  
 прѣтѣплѣнїа заповѣди Бжеа, нлн ѡщѣ.  
 Подвнзана ѡбръбїи са въ вѣмн ѣже ѡка-  
 рати себе, н дръжи ѣже не сѣлагатн себе  
 въ разумѣ, н въ брѣдн ꙗко по промышломъ  
 Бжїимъ ѣ н даже до помяднхъ ꙗже ѡна:  
 н прѣтѣплїши на худашаа тн бѣмощенї:  
 въ брѣдн ꙗко лѣчыи ѣжъ врачевны грѣдоути  
 дша бжеа, безчестїа, н догады: н мнїа  
 ѡ ѡукарїици тѣ, акн ѡ врачехъ нїтнны:  
 ѡу вѣраемъ ꙗко ненавнданн бечестїе, не  
 навндант смѣренїе: н въ галѣ ѡ грѣчева-  
 ющнхъ, вѣгаѣт кроуотн. Не въ хоуцн  
 вѣдѣтн злобѣ н крѣзнаго твоего, н не  
 прїемлн ꙗже на нь мнѣнїа: аще же н  
 сѣнїа за злобѣ нашѣ, потцнїа прѣ-  
 борнїтн въ добра ѡмышленїа, н въ вѣмн  
 баган: н ꙗже авнблѣтъ, н сѣрѣдн днбо.

Хъ да бш

Хъ чеа  
ашѣ

преже

Преже же въ вѣхъ сѣхранїмъ внѣ совѣтѣ  
 нашѣ въ вѣбъ ꙗже къ бѣ, н къ ближнемѣ,  
 н въ вѣщехъ: н прѣже даже рещн, нлн сѣ-  
 творнїтн что, н пытанн аще по волн  
 Бженъ ѣ: н нѣче помлїшеа, речемъ, нлн  
 сѣборн, н повѣзѣмъ немощнїшѣ прѣ блѣ,  
 н влѣтъ сѣго поспѣшнт намъ въ вѣмн:

**Имаще Келарнѣю словѣ.**  
**Почтѣнїе Ѡсманъдесѣтоѣ.**

**Ш**е въ ꙗростъ н заопо-  
 мнѣнїе впа дагн не хоуцешн, прн-  
 страстїа ѡмнѣ не нлн ѡ вѣщехъ: ннже  
 много слово борн ѡ соудѣ коемлнбо:  
 ннже пакн ꙗко хѣда н ннчѣтоже ѡца  
 прѣсѣвндн: но аще хоуцѣ ктѣ ѡ тебѣ,  
 даван: аще же ѡ прнлѣчаа нлн невѣрженн  
 разбїгнѣа, нлн погнѣнетъ не печалѣн:

вѣла  
нї

знан

СЕ ЖЕ ТВОРИТИ ДЛЪЖЕНЪ ЕИ, НЕ ІАКШ НЕ-  
 РАДА О СОУДЪХ МОНАШРИКН: ДЛЪЖЕ БО  
 ЕИ ВСЕЮ МЛЮ, И ВІАЦЪ МІЩАНІЕМ ПЕЩІНА  
 О ННХ: НО ІАКШ ХОТЛН БЕ ІМЩЕНІА, И  
 БЕ ПЛІЩА СЕБЕ ХРАНИТИ: ПОКАЗДА ПРИНУ  
 БВН ЕЖЕ ПО СНАБ. СЕ ЖЕ НЕПРАВИТИ МО-  
 ЖЕШН, АЦЕ НЕ ІАКШ СВОА СТРОШИ ИМЪ-  
 НІА, НО ІАКШ БВН ВЪЗЛОЖЕНА, И ТОКМО  
 ІНХ ВЪВЪРЕНЪ БЫВ ПОПЕЧЕНІЮ: ОВО ДВОЕ,  
 ЕЖЕ НЕ ИМЪТИ ПРИСТРАІТІА, ІАКОЖЕ РЪ:  
 ОВО ЖЕ, ЕЖЕ НЕ ПРЕВНДЪТИ ОУСТРАДЪ.  
 АЦЕ ЖЕ ІЕН НЕ ИМАШН РАЗУМ, ДРЪЗАН, НЕ  
 ПРЕТАНЕШН ІМЩАЕ, И ІМЩАА СЕБЕ И ННБ.

ВЪПРОСЪ.

ПОМЫШЛЕНІЮ, РАДУИЩА ВЪ СЛОВЕСУХЪ  
 ІНХЪ, И ХОТЛЩО БЫТИ ІНЦЕ, ШКДЪ  
 НЕ ШВРЪТАНА ГОТОВЪ ВЪ ЧАСЪ ВЕЩН;

ОТВѢТЪ.

ПОМЕЖЕ НЕ ПОУЧАВАНІА И ВІЕГА. АЦЕ ЛН  
 ХОЩЕШН ІА ИМЪТИ ВЪ ВРЕМЯ, ВСЕГДА  
 ІМ ПОУЧАВАНІА, И В ІНХ БЫВАН: И ВЪРЮ  
 БВН, ІАКО ХОЩЕШН ПРЕУПЪТИ. МЛГВЪ  
 РАТВОРАИ СЪ ПОУЧЕНІЕМ: НЕМОЦНЫМЪ  
 ОУГАЖАН: ПРЪВЪЕ ОУБШ ДА ІТЛЖЕШН ІО  
 ІЕГО МЛОВАНІЕ, ІАКОЖЕ МНОГАЦН РЪХЪ:  
 ПОТОМ ЖЕ, ДА И ТЫ, АЦЕ КОГДА ИЗ НЕМО-  
 ЖЕШН, ВЪЗВІГНЕТЪ БЪ СЛДЖАЦАГО ТН:  
 БНІОЖЕ БО, РЕЧЕ, МЪРЪ МЪРНТЕ, ВЪЗМЪРН  
 ІАВАМ. АЦЕ ПОЦНШНА СЪВОРИТИ ВЕЩ,  
 ПРОТИВЪ СНАБ СВОЕН СЪ ШВЪСТІЮ, ВЪДЪТИ  
 ДЛЪЖЕНЪ ЕИ, И СЕБЕ ИЗВЪСТИТИ, ІАКО  
 ИСТИНЫ ПДТ НЕ Д ОУВЪДЪЛЕН: И ДЛЪЖЕ  
 ЕИ БЕ ІМЩЕНІА, И БЕ ПЕЧАЛН, И СЪ РАДОСТІЮ  
 ПРИЕМАТИ ЕГДА МЫШНШН, ІАКО СЪГРЪШН  
 ЕИ ВЪ ОНЪМ, ЕЖЕ МЛАЩЕ, ТВОРИТИ  
 ШВЪСТІЮ: СЪДОМ БО РАЗУМЪШН ТЕБЕ,

кщн

шрн

слжн

М: 16.  
Л: 13.  
В: 15.

ВІАКІО НЛИ НЕДОІАТОУНОЕ НІПРАВЛАЄІА  
 НЛИ ДОБРЪ ПРЕБЫВАЕМОЕ, ВРЪ ДЪНШЕ БЫВАЕ.  
 ПОЦНІА ПРІПЪАІН, ДА АЩЕ СЛУЧИТЪ ТИ ІА  
 СКРЪБЬ НЛИ ТЕЛІНЪ, НЛИ ДЪОВНЪ, БЕЗ  
 ПЕЧАЛН Н БЕТРАЖЕНІИ, Н СЪТРЪПЕНІЕМЪ  
 ВЪЗМОЖЕШИ МОІТИ. АЩЕ ОУСЛЫШИШИ  
 ІАКО СЪВОРНЛЕНІЕ ВЕЩЬ, ЮЖЕ НЕ СЪВОРНЛЕНІЕ,  
 НЕ ОУЖАІАНІА НИКАКОЖЕ, НИЖЕ ШГРЪУНІА:  
 НО АБІЕ ПОКЛОНИІА, РЕКШЕМЪ ТИ, СЪ СМЪ-  
 РЕНІЕМЪ, ГЛА ЕМЪ: ПРОІТИ МА, Н МЛН  
 ЗА МА. Н МЛЪУН ДАЖЕ ДО ЕГО: ІАКОЖЕ Н  
 ШЦІ РЕКОША. АЩЕ ЖЕ ВЪПРОШЕ БЖДЕШИ  
 Ш НЕГІО, АЩЕ НИТННА Е ВЕЩЬ, НЛИ НІ,  
 ТОГДА ПОКЛОНИІА ПРОЧЕЕ СЪ СМЪРЕНІЕМЪ,  
 ГЛА СЪ НИТННОЮ КАКО БЪ ВЕЩЬ, Н ПО ВНЕГДА  
 РЕЦІИ, ПАКН ПОКЛОНИІА СЪ СМЪРЕНІЕМЪ,  
 ГЛА: ПРОІТИ МА, Н МЛН ЗА МА.

ВЪПРОШЪ:

ЧТО

ЧТО СЪТВОРЪ, ІАКІО НЕ ТОЖДЕ НМАМЪ  
 ОУСТРОЕНІЕ ВЪ СРЪТЕНІИ БРАТІИ;  
 Ш ВЪТЪ.

УСТРОЕНІЕ ШО ТОЖЕ ВЪ СРЪТЕНІИ БРАТІИ  
 НЕ Ш МОЖЕШИ НМЪТИ: НО ОБАЧЕ ПОЦНІА  
 НЕ СЪБЛАЖНАТІА БНЪЧЕЮ, НИЖЕ СЖДІИ  
 КОГО: НИ ШКАВЕІАТИ КОГО: НИЖЕ МАТРАІТ  
 СЛОВО, НЛИ ДЪЛО, НЛИ ХОЖЕНІЕ БРАТА НЕ  
 ПАЪЗЪНЦА ТЕБЕ: НО ПАЧЕ ПОЦНІА ВЪ ВІЕМ  
 НАЗДАТИ СЕБЕ: Н НЕХОЦІИ ШВЛАТІА ВЪ  
 СЛОВЪ, НЛИ ДЪЛЪ ВОЕМЪ ЦИЛАВДА: ШТАЖИ  
 ШОВОДЪ БЪ ІАДЕНІИ ВОЕМЪ, Н В СЛОВЪ ВОЕМЪ,  
 ДАЖЕ ДО ТЕНКІА ВЕЩИ. ВЪЖДЪ ІАКІО АЩЕ  
 ВОРНМ Е КТО, НЛИ КРЪВЕНІТЪ Ш НЪКОЕГО  
 ШРАІНАГО ПОМЫІА, Н НЕ НІПОВЪІТЪ ЕГІО,  
 САМЪ ШКРЪПЛАЕТЪ ЕГІО НА ІА, СІОРЪУЪ  
 СІАДЪ ПОДАВАЕ ЕМЪ ВЪЕЖЕ МНОЖАЕ ВОРОТН,  
 Н ШКРЪВЛАТІИ ЕГІО. АЩЕ ЖЕ ПАКН

мѣрно

Б

ПО-

ПОДВИГНЕТІА, И ГЪПРОТНВНТІА ПОМЫСЛ  
 БОЕМЪ, И ГЪБОРНТЪ ПРОТНВАЦАМА ЕМЪ,  
 ЯКОЖЕ МНОГАЦИ РЪХОМЪ, ИЗНЕМОГАЮТЪ  
 ПРАТЪ, И НЕ КРЪПКА БЫВАЕ, ВЪЯЖЕ ВОРОТН,  
 И ОПЕЧАЛАНІА ЕГО: И ИЦЕ ПОМАЛУМАЛУ  
 ПОДВИЗАМА, И ПОМОЦІ ПРІЕМЛАНІА БѢ,  
 ОДОЛБЕТЪ И САМЪИ ТЪИ СТРАТН. БѢ ДА  
 ПОКРІЕТЪ НА, МАТВАМН ВЪ БЪ СТЫ ДМН.

ВЪПРОСЪ.

ПОЧТО РЕЧЕ ДВА ПІМННЪ: ТРНІА ГЛА  
 ВІЗНЫ ІАТЪ, ЯЖЕ БОАТНІА БѢ, И МЛНТН  
 ІА БѢИ, И ДОБРО ТВОРНТН ИСКРЪНЕМЪ;

ОТВѢТЪ.

ЯЖЕ БОАТНІА БѢ РЕЧЕ СТАРЕЦЪ, ПОНЕЖЕ  
 СТРАХЪ БЖІИ ПРЕВАРАЕ ВІАКЪ ДОБРОДѢТІ:  
 НАЧАЛО БО ПРМОРНТН СТРАХЪ ГНЬ. И ЯКО  
 НИКТОЖЕ КРОМЪ СТРАХА БЖІИ И ПРАВНТЪ  
 ДОБРОДѢТЕЛЬ, НИЖЕ ЧТОЛКО БЛГО:

СТРАХО БО ГНИ ДКЛОНА ЕІА ВІАКЪ О ВЛА.  
 ЯЖЕ МЛНТНІА БѢИ, РЕЧЕ: ПОНЕЖЕ НИ  
 ДОБРОДѢТЕЛЬ МОЖЕ ЧЛКЪ СТЛЖАТН, НИ  
 ИНО ЧТО БЛГО (ЯКОЖЕ РЪ, ) ИЗТВОРНТН:  
 АЦЕ И ЗА СТРАХЪ БЖІИ ХОЩЕ ТЦІАТНІА,  
 БЕЗЪ ПОМОЦІ БЖЕА НИЧТОЖЕ БЫВАЮТЪ:  
 ПОТРЕБА ОУБѢ ВІАКЪ И НИШГО ТЦІАНІА, И  
 БЖІА ПОМОЦІ. ТРЕБЕТЪ ДВО ЧЛКЪ ВІАКЪ  
 МАТВДѢІАИ, И МЛНТН БѢ ПОМОЦІ ЕМЪ,  
 И ПОПЪЩЕ ТВОБАТН ВЪ ВІАКОН ВІЦН.  
 ЯЖЕ ВОРНТН БЛГО ИСКРЪНЕМЪ, ЛИБЕ БѢ ДѢЛО.  
 ПОНЕЖЕ ДВО БОАТНІА ГѢ, И МЛАНІА БѢИ,  
 ТОКМО СЕБѢ ЕДИНАГО ПЛЪЗДЕТЪ: ВІАКАЖЕ  
 ДОБРОДѢТЕ ЛИБОВІИ БЛНЖНАГО ГЪВЕРШАЕІА.  
 СЕГО РА РЕЧЕ СТАРЕЦЪ, И ЯЖЕ ВОРНТН БЛГО  
 ИСКРЪНЕМЪ: АЦЕ БО И БОИТІА КТО БѢ,  
 АЦЕ И МЛНТІА БѢИ, ДЛЪЖЕНЪ Е И БЛН  
 ЖНАГО ПЛЪЗОВАТН, И БЛГО ВОРНТН ЕМЪ:

СН: КГ.  
 А 74 15

С\*

Л: ПБ.

ПІИ ПІ

ПРІ: Г.  
 АМ Б: А

ГОТ СІН

СЕ БО (ЯКОЖЕ РЪ) ЛЮБОВЬ Е, ЯКЕ БУТЬ  
СВЕРШЕНІЕ ДОБРОДѢТЕЛЕ: ЯКОЖЕ СТЫН  
АПЛЪ ГЛЕТ. БѢ ИЩЕМЪ СЛАВА ВЪ БѢКН  
БѢКОВ. АМІНЬ.

ТОГОЖЕ:

ГЛЫ РАЗЛІУНЫ ВЪ КРАТЦЕ.  
ПОУЧЕНІЕ ДЕСЯТНАДЕСАТОЕ.



ГЛАШЕ АВВА ДСРО ДІА,

ЯКО НЕ ВЪЗМОЖНО Е ИМАЩОМУ СВОИ  
РАЗУМ ИЛИ СВОИ ПОМЫСЛ, ПОВНОВАТИ ИЛИ  
ИЛИ ПОСЛѢДОВАТИ ДОБРОМУ ДѢЛУ НЕКРЪНАГО.  
ГЛАШЕ ПАКН, ЯКО ТРАСТНИ СЪЩЕ, НЕ ДЛЪ-  
ЖНИ СМЫШЛИ ВЪРОВАТИ СВОЕМУ СРЪДЦУ:  
КОИ БО БО ПРАВНО, И ПРАВА ИСКРЕННТЪ.  
ГЛАШЕ ПАКН, ЯКО НЕ ПРЕБЕНДАН БЛАКІА  
ВЕЩИ, И СЛАБЫ, И ТЕАРИНЫ ПОКОН, ЕЩЕ  
ЖЕ И СЪПРАВДАНІА, НЕМОЖЕТЪ СЪРЪЩИ

КРЪВА  
ПКОАН  
ДВ 8:  
А: С.

ХОТІ-

ХОТЕНІА СВОА, НИЖЕ ИЗМѢНИТИ СЯ ГНѢВА,  
И ПЕЧАЛИ: НИЖЕ ОУПОКОИТИ ИСКРЪНАГО.

ГЛАШЕ ПАКН, ЯКО НѢСТ ВЕЛІЕ ЕЖЕ НЕ  
СЖДИТИ, ИЛИ И ПОМЛОВАТИ НИЖЕ В ПЕЧАЛИ  
ЩАГО, И ПОКАРАЮЩАГО ТИ СЯ: ВЕЛІКО ЖЕ  
Е ЕЖЕ НЕ СЖДИТИ, ИЛИ СМѢИТИ, ИЖЕ ЗА  
ТРАСТ СВОИ ВЪ ПРЕКН ГЛІЩЕМУ ТИ, НИЖЕ  
СЪГЛАСИТИ СЯ СЖДАЩИ ЕГО: И ЕЖЕ СЪРАДО-  
ВАТИ СЯ ПРЕПОУЧЕННОМУ ВЫШШЕ ТЕБЕ.

ПАКН РЕЧЕ, НЕ ИТАЖИ АНБВЕ СЪ ИСКРЪ-  
НАГО: НЕО ИТАЖДА СМѢЩАЕТ СЯ, АЩЕ  
НЕ ОУРАЩЕЕТ: НО ПАЧЕ ТЫ ПОКАЖИ ЛЮБОВ  
КЪ ИСКРЪНЕМУ, И ПОУЧЕШИ: И СИЩЕ ПРИ-  
ВЕДЕШИ И БЛИЖНАГО ВЪ ЛЮБОВЬ.

ПАКН РЕЧЕ, ЯКО АЩЕ СЪТВОРИ КТО ВЕЩЬ  
ПО БЪ, ВЛАКВ ПРИХОДИТЪ СМЪ ИСКУШЕ-  
НІЕ: ВЛАКОМУ БО ДОБРЪ, ИЛИ ПРИДЕТЪ,  
ИЛИ ПОСЛѢДУЕТЪ ИСКУШЕНІЕ: НИЖЕ БО

ПОЛУЧИ



Б Г

ТЪРІ-

ТВРЪДО Є ЄЖЕ ПО БСЪБ БЫБАЕМОЕ, АЦЕ  
НЕ НІКЪДІНТІА НАПАУТІЮ.

ПАКН РЕЧЕ, НИЧТОЖЕ ТАКО ТВОРИТЪ  
СЪБДНЕНІЕ, ЯКОЖЕ ЄЖЕ ТЪМЖЕ СЪРАДО-  
БАТИА, И ТААЖЕ МРЪТВОБАТИ.

АВ: 8: 6

ПАКН РЕЧЕ, ЄЖЕ НЕ ДКОРИТІН КОМД БЛГТЬ  
НЕКОМАГО, СМЪБРЕНОМА Є: ПОДОБАЕ БО ПРІЕ-  
МАТИ ТЪ СЪ БЛГОЕНІЕ, АЦЕ И МАЛА И ХУДА Є.

РА: 8: 11

ПАКН РЕЧЕ, АЗ, АЦЕ ПРИКЛЮЧІТ МНІА  
БЕЩ, СЛАДОУТНО И МАМ БЫТИ СЪ СОВЪТО  
БЛИЖНАГО, И НІКАЗІТИ СЪ СОВЪТО ЄГО,  
АЦЕ ГОДЪ ЄМЪ Є: НЕЖЕЛИ СЪИТАВИТИ  
СВОЮ ВОЛЮ, И ДОБРЪ ОУПРАВИТИ.

СА: 1: 1

Б: 1: 1

ПАКН РЕЧЕ, ДОБРО ЄИТ ВЪ ВІАКОИ ВЕЩИ,  
ЄЖЕ ПОМАЛД О ПОТРЕБЪ ПЕЩІА СВОИ:  
НЕ БО ПОЛЕЗНО Є КОМД ПО ВСЕМД ПОЧІВАТИ.

ПАКН РЕЧЕ, ВЪ ВІАЦЪБН ВЕЩИ ПРИКЛЮЧА-  
ЮЩІИ МНІА, НИКОЛІАЖЕ ВЪХОУТЪХЪ

ЧЛОВЕЧЕСКОИ МЪДРОУТІИ ОУТЪЩІИ СЕБЕ,  
НО ПРИНУ ТВОРИ МАЛО ПО ИМЪ МОИ,  
ВЪСОМАНО: И ОУТАВЛАН ВІЕ БЪИ.

ПАКН РЕЧЕ, НЕ ИМЪБАН СВОИ БОЛН ВІЕГДА  
СВОЕ ТВОРИ: ОУЕЖЕ БО СВОЕ НЕ ИМЪБТИ, АЦЕ  
И ЧОЛНО БО ЖДЕ, ОПОКОЕВАЕ ЄГО, И ОУБРЕТАЕ  
ІА ВІЕГА СВОЕ ТВОРА: НЕ БО ХОЦЕ ВЕЩЕМ  
БЫТИ ЯКОЖЕ ХОЦЕ: НО ХОЦЕ ЯКОЖЕ ВЪДЪ.

АВ: 8: 31  
РА: 7: 15

ПАКН РЕЧЕ, ЯКО НЕ ЛЪПО Є КОМД В ТО  
САМОЕ ВРЕМА, В НЕЖЕ СЪГРЪЩАЕТ БРАТЪ  
КЪ НЕМД, И ПРАВИТИ ЄГѠ: НО НИЖЕ ВЪ  
ИНО ВРЕМА СВОЕГО РАДИ ОУМЦЕНІА.

РА: 7: 16

ГЛАШЕ ПАКН, ЯКѠ ЯЖЕ ПО БСЪБ ЛВЫ,  
СНАМЪНЦА ЄИТ ЄИТИТЪВНЫА ЛЕВЕ.

РА: 1: 1

ГЛАШЕ ПАКН, НЕ ТВОРИ НИЖЕ ВЪ СМЪБЪ  
ЗЛОЕ: ПРИКЛЮЧАЕТ БО ІА, ЯКѠ О НАЧАЛА  
ОУБѠ ТВОРИТЪ КТО ЗЛОЕ СЪ СМЪХОМЪ:  
ПОЛЪЕЖЕ ЖЕ И НЕ ХОУТЪ ПОРЪВАЕТІА ВЪ ТО.

па: 5.  
л: сп5.  
у: рлк.

Глаше пакн, ꙗко не подобаетъ хотѣти  
комѣ премѣнитися итрати, ꙗкн хо-  
тѣще въгдн икрѣби еѣ: но ꙗко опаино  
ненавидѣше еѣ. ꙗкоже глет: Свръ-  
шенноу ненавистн възненавдѣхъ нх:  
въ брагн быша мнѣ.

Глаше пакн, ꙗко не възможно естъ  
разгнѣватися комѣ на ближнаго, аще  
не прѣвѣ възнеетъ срдце его на н, и  
днчужн его, и нма себе вышша онаго.

Глаше пакн, знаменіе е, ꙗко боленикто  
дѣнствуетъ итрати, егда облчѣемъ,  
или ипсравлемъ ѡ тон, и мѣщѣтѣмъ:  
а еже безъ мѣщѣнїа поити еже ѡ немъ  
сблчѣнїе, срѣчѣ, ипсравленїе: зна-  
менїе естъ, ꙗко повѣжаемъ е:  
или не вѣдн итворитъ.



Тогоже ꙗквы Дсородеа,  
въпрѣсы и ѡвѣты.

къ великомѣ старцѣ, стѣомѣ барса-  
нѣфїю. и къ егѡ хѣнкѣ авѣ іѡаннѣ,  
на речѣнномѣ прѣкѣ, ради прозорливостѣ дѣла,  
егоже и мѣше ѡ бѣга.

въпрѣ а ꙗквы Дсородеа, къ ꙗвѣ іѡаннѣ:  
Почтенїе двадесатое.

**К** ꙗко възмогѣ ѡрѣщн дѣлѣ новѣ-  
нїе, и оудрѣжатн ѡзыкъ монъ,  
ѡвѣтѣ. Плача ради.

па: 1.  
л: 13.  
л: 7мг

въпрѣсѣ.

И како могѣ възходѣ и нходѣ по рѣдѣ  
члкъ, и творѣ слѣженїа, и хранити  
плачъ; ꙗкоже естъ плачъ кромѣ слѣзъ;  
ѡвѣтѣ.

Не плачѣ слѣзъ ради, но слѣзы плача ра-  
порѣдѣ же члкъ, аще кто ѡрѣщѣтъ свою  
болн, и не внимаетъ и грѣшенїа члкъ,

ТѢВ.

ДѢВИ ДСВОДА.

СЪИСТАЖАБАЕТ ПЛАЧ: ШЕГО БОРЪБНРАНА  
ПОМЫСЛЫ ЕГО: И ИЩЕ СЪБНРАЕМЫ, РАЖАЮТ  
ИЖЕ ПО БСЪ ПЕЧАЛ ВЪЩН: ПЕЧАЖЕ СЛЪЗЫ.

ВЪПРОСЪ.

БЖЕ ПОНЕТИ БЕЗЧЕСТИЕ, ЧТО ПОМАГАЕТ  
КЪ БЕЗМЛЪВІЮ; **О**ВѢТЪ.

ДЛЪЖНИК ЧЛЪКІН, АЩЕ НЕ ШДАЕТ ДЛЪГЪ,  
ИДЕЖЕ АЩЕ ШИДЕТ, ДЛЪЖНИКЪ Б: И НЕ ИМА  
СВОБОДЫ ГДѢ СЪИТИ ВЪ ОУПОКОЕНІЕМЪ.  
БГДАЖЕ ШТРОДАНІА Ш ПОМОЩЕНІИ ЧЛЪКІН,  
ПРЪВЪКЕ ШИДНІА, И ТОГДА ШДАЕТ ДЛЪГЪ:  
И БГДА ШВОБОДНІА, ТОГДА СЪ ДРЪЗОВІИ,  
И МНОГИ ДРЪЗОВЕНІЕ МОЖЕ ПОСРЕДѢ НАРОД  
ХОДИТИ, И СЪДѢТИ ИДЕЖЕ ХОЩЕТЪ:  
ТАКОЖЕ И ЧЛЪКЪ, АЩЕ СЪТВОРИ ПО ШЛЪ СВОЕ  
ПОНЕТИ ДОСАЖЕНІА, БЕЧЕСТИА, ШЦЕТИ РА  
СЪДЪАНЫХЪ ИМЪ ВЪГРЪШЕНІИ, СМЪРЕНІЮ  
НАВЫЩАЕТ, И ТРОДЪ: И ПРОЩАНІА ИХЪ РА

БІС: 31.  
РПА: 1.

рлрлпз

ВЪПРОСЫ И ОВѢТЫ, ПОД: К.

ТѢГ.

ВЪГРЪШЕНІА ЕГО, ПО ПІАНОМОД: ВІЖЪ  
СМЪРЕНІЕ МОЕ, И ТРОДЪ МОИ, И ПРОЧА.  
ПОМЫСЛИЖЕ, ПРЕЖЕ КРЪТЪ, КОЛІСКИ ДОСАЖЕНІ,  
И ОУНИЧЖЕНІА ПРЕТЕРПѢ ВЛАКА НА ІСХС:  
И ПО ИХЪ ПРИДЕ НА КРЪТЪ: СІЩЕ, НИКТОЖЕ  
ВЪ СЪБРЪШЕНОЕ БЕМАЛЪВІЕ И ПЛОДОВИТОЕ, И  
ВЪ ШПОКОЕНІЕ СТОЕ СЪБРЪШЕНІА ПРНТИ  
МОЖЕ, АЩЕ НЕ ПРЕЖЕ СЪПОТРАЖЕТЪ ХЪ,  
И ПОНЕТЕТЪ ВІА СТРНІА ЕГО, ПОМНИАА  
ШЛА ГЛІЩАГО: ІАКШ АЩЕ СЪПОТРАЖЕМ  
ИНИ, И СЪПРОСЛАВНІА СЪНІМ. ДА НЕ  
ПРЕЛІТНІШІА ШЕО, И НАГО ВО ПЪТИ СПНІА  
НІБІТ, КРОМЪ ЕГО. ГѢ ДА ПОМОЖЕТЪ ТИ  
ПО БОЛИ ЕГО: ДА ДОБРѢ ОШОВАНІЕ ПОЛО  
ЖІШИ ШОЕМЪ ШДАНІИ, НА КАМЕНИ: ИЖЕ  
ЕХС.

ВЪПРОСЪ.

КІИ ПЪТ НАИПАЧЕ СТАЕТ, ТРОДШВАН, ИЛИ  
СМЪРЕНІА: РЦІ МИ ВЛАКО: И Ш ЗАБВЕНІИ,

ВІКІН  
АІ ТЪА.

МІНА  
АІ МА  
ГІ. ИВ  
СС. РГІ

АПЕ АЪА  
рлрлпн

рлрлпн

АІ ГРІ  
САД ТІС

рлрлпн

Хеделос  
Аш  
па: гн  
Уа: га  
а: гс  
н: 25  
Сгарт  
жн  
Уна  
а: гс  
н: 25  
Сгарт  
жн  
Уна  
а: гс  
н: 25

И ПЛѢНЕНІИ КЪ НѢКІИМЪ: И ОХРАНЕНІИ  
ОУМЪ: **СВѢТЪ.**  
Трудъ истинный, нѣтъ кромѣ смѣ-  
ренія: нбо самъ о себѣ трудъ, въ себѣ е, и  
ни въ то же въ мѣнлетъ: рече бо: Внзъ  
смѣреніе мое и трудъ мой, и остави въ  
грѣхъ мой: Имѣанъ бо еи, скоро по-  
стигнетъ: и имѣанъ же смѣреніе съ оумни-  
чженіемъ, и гдѣ подобное имать.  
оумничженіе бо мѣсто имать труда  
имѣа же смѣреніе само о себѣ, въ ходи  
ѡ, коино же обаче. Аще же кто хоше  
оудръжати истинное смѣреніе, да не  
вълагаетъ себе ни въ коинже вѣщи оумнѣ:  
ни се е истинное смѣреніе. Пріемланъ  
огнь егоже прииде гъ въ вѣщи на земли,  
заввенія и плѣненія не пріемлетъ: имѣа  
всгда живво огна: пріимнъ бо притчи:

Аще ѡбраще еа члкъ оумрѣти хотан:  
и прикометъ ема огнь, авіе ѡщущае  
ѡ болезни: и въ кѡмъ лбо когда вещь,  
аще поплѣнитъ члкъ: нападѣтъ же на  
жгль огна: авіе ѡщущаетъ. ни же мало  
пребываетъ въ плѣненіи огнь брѣте, но  
оугасаетъ: понеже ни же огнь е прочее.  
Аще бо измѣнитъ хошеши и плѣне-  
ніа, инако не можешн: аще не стлжешн  
себѣ отечекн еи огнь: ѡ теплоты бо  
егѡ, она погнбаетъ: стлжбаетъ же кто  
огнь еи, еже по бзѣ желаніемъ. А еже  
не вѣлѡ любовь имѣти къ нѣкоему  
свѣрѣтнику, добро е: сицевыи бо  
обычан, не ѡставляетъ прити плачѣ.  
ни же къ нѣкому нѣкоему, ѡмланцемъ  
ѡ тебе плачѣ, имѣи любовь: не плачѣ бо  
гѡ: но и паче вредитъ. Никтоже може

и  
и  
и

ИТѢА.

УТѢА.

ИТѢАТИ ЧТО БЛГО, АЩЕ НЕ РЪ МНОГНИМ  
 ТРѢДОМ. НАКАЖИ ОУБѢ ОУСИЯ СВОЯ, ЕЖЕ  
 НЕ ВЪЗВРАТИ ПРИЛѢЖНО НА КОГО: И НЕ  
 ИСПЛѢНАТ СРЪДЦЕ БОЕ ЛЮТАГО ДРЪЗНОВЕНІ:  
 В ПОГНѢЛЬ БЕДЪЩЕЕ ВЕЛ ТРѢДЫ ИМОЧЕСКИИ.  
 АЩЕ ИА ТАКО БРАТЕ: ТО АЩЕ НЕ БОЛЕЗНѢ  
 СРЪДЦЕ, НОЩІИ И ДНІИ ИЩЕЩІИ ГѢ, ОУСПѢТИ  
 ЧЛКЪ НЕ МОЖЕ. АЩЕ ДПРАЖНАЕШИ ІА ВНИ,  
 ПРИДЕШИ В ІА, РЕЧЕ БО: В ПРАЗНИТЕІА, И  
 ПРОЧАА: ДА ДАТ ТИ ГѢ ЕЖЕ РАЗУМѢТИ  
 СІА.

Въпрѡвъ.

ЧТО Е ОУМНИЖЕНІЕ ЧО СМѢРЕНІА: И ЧТО  
 ПАКНИ РЪКРЪЩЕНІЕ СРЦА: И АЩЕ ИТѢАБАЕ  
 КТО ОУМНИЖЕНІЕ, САМНЕВЕ ВЪ СРЪДЦИ  
 СМѢРА, ИЛИ ТРЕБѢ Е И ВНЕШНИХЪ ІАЖЕ  
 ЧО ЧЛКЪ ПОНОШЕНІИ ДОІАД: И ХУДѢИШИ  
 ДѢЛАНІИ: ЕЩЕ ЖЕ, АЩЕ ДАЪЖЕНЪ ЕСТЪ  
 СМѢРЕННОМУИ ВЕЩИ ОУХИЩРАТИ

СМѢ.

СМѢРЕНІА: ИЛИ СМѢРЕННО ГЛАТИ  
 ОУВѢТЪ.

БЛОБИ

УШЕБ  
ИЛѢА

УМНИЖЕНІЕ ДВА ОБРАЗЫ ИМА: ЕДИИ ИЖЕ  
 ЧО СРЪДЦА, А ДРУГИИ ИЖЕ ЧО ЧЛКЪ НАНОИ-  
 МЫИ: БОЛШЕЕ ЖЕ Е ЕЖЕ ЧО ЧЛКЪ ОУМНИЖЕ-  
 ЖЕНІЕ, ПАЧЕ СРЪДЕЧНАГО: НЕ БО ТАКѡ ИМА  
 ТРѢДЪ, ЕЖЕ ЧО СРЪДЦА ОУМНИЖЕНІЕ, ЕАКО  
 ЕЖЕ ЧО ЧЛКЪ: ЗѢЛѢ БО БОЛЕЗНѢ СРЪДЦЕ  
 ЧО ЕЖЕ ЧО ВНЕ НАНОИМѢМ ОУМНИЖЕНІИ.  
 А ЕЖЕ ТЕЩІИ ІАМѢ ЧО ВЕБѢ, В ХУДѢИШАА  
 ДѢЛАНІА, НЕ ПРИВОДИТ НИКОГОЖЕ ВЪ ПРЕ-  
 СПѢАНІЕ, НЕ ГАНЖЕ ПАЧЕ ВЪЩЕ СЛАВІЕ: МО  
 ЕЖЕ ПОВЕЛѢНЪ БЫВШЪ, И НЕ РЪПРОТНѢЪ  
 ГЛАТИ, НО ТВОРИТИ РЪ ПОСЛУШАНІЕМ, СЕ  
 БЫВАЕТ ВЪ ПРЕСПѢАНІЕ: И ЕЖЕ ИТѢАТИ  
 ОУМНИЖЕНІЕ. СЪКРЪЩЕНІЕ ЖЕ СРЪДЦА Е  
 ЕЖЕ НЕ ОУТАБИТИ Е ПАРТИТИ ВЪ ЧѢЖАА  
 ПОМЫШЛЕНІА. \* СМѢРЕНІЕ ЖЕ Е, ЕЖЕ НЕ

РАСПИЦА  
ГНЕСА  
Л: П.

СЛА-

БЛАГАТИ СЕБЕ НИ В КОЕИЖЕ ВЕЩИ ШИИДЪ,  
 И ЕЖЕ ШИЦАТИ ИВОИ ВОЛИ ПОВЕИМЪ.  
 ТѢМЖЕ ЕЖЕ ПОВИИДТИСЯ ВЪСѢ, И ПОИЕТИ  
 БЕ СМДЦЕНІА НАХОДЦАА ШИИНЫ: СІЕ Е  
 ИСТИНОЕ СМѢРЕНІЕ: В НЕМЖЕ НЕ ШОБРѢТАЕ  
 СЕБѢ МѢСТА ТЩЕЛАВІЕ. А ЕЖЕ СМѢРЕНО  
 ГЛАТИ, ТЩЕЛАВІЕ ПРИНОИ: И ВОЛО ПАЧЕ С  
 НЕЖЕЛИ ПОЛЕЗНО: НО ДОВАБѢТЪ ГЛАТИ:  
 Прогти, и мли ш мнѣ. Въпросъ.  
 Аще въ добры, или въ средни подобае  
 ШИЦАТИ ВОЛИ: или и въ ниже престу  
 пленіе быбаетъ заповѣди: и аще паче  
 ШТРОЕНІА МОЕГО ШЕРАЩЕИА ЗАПОВѢДАНИ.  
 Длѣженъ ли есм шрициа: да не икрѣбъ  
 и смдценіе поглѣже прииее мнѣ, еще же  
 аще кто шеращсеа погрѣбимѣа ко оцѣ,  
 да проиштъ ибчго оу него, и речетъ мнѣ  
 по моци ема въ вещн, аще въ ипримѣ,

Л: ЕА

Л: СІ

Л: СІ

ХОЦІ

НЕ ПРИНОИТЪ ЛИ МН ЧЕИТИ, ІАКО ШИИДЪ  
 СЛАГАНІА. ЕЩЕЖЕ АЩЕ ПРОИИТЪ МА КТО  
 ІАТВОРИТИ МЛТВЪ, ХОЩЕЛИ ПОЛОЖИТИ  
 РЖКЪ, И ПОМОЦИ КОМЪ, И ДОКОЛѢ ПО  
 ДОБАЕТЪ ШИЦАТИСЯ, ИЛИ ЛИБО ПРѢТНИА,  
 ИДЕЖЕ ЕСТЬ ПРЕТУПЛЕНІЕ ЗАПОВѢДИ;

ШВѢТЪ.

БРАТЕ, ХОТЯИ БИТИ БЕЗСТРАСТЕНЪ, НЕ  
 ДЛѢЖЕНЪ ЕСТЬ ШИИДЪ ВОЛѢ ИМѢТИ НИ  
 В КОЕИЖЕ ВЕЩИ: И ЕМА НАЧАА ГЪ РЕЧЕ,  
 ПРИИДОХЪ В МІРЪ, НЕ ДА ВОРИ ВОЛИ МОИ,  
 И ПРОЧАА. ХОТЯ БО ОВО ВОРИТИ, ОВОГОЖЕ  
 ШИЦАТИСЯ, ИЛИ РАЗЖИШЕША СЕБЕ ПОКА  
 ЗДЕТЪ, Ш ПОВЕЛѢВАЮЩАГО ЕМА, ИЛИ Ш  
 ДѢМОШОВЪ ПОРДГАЕМЪ: ІАЖЕ ОБОА СЛА  
 ИБѢЮВКА ІЖ. ТѢМЖЕ ВЪ ВЪСѢХ ДЛѢЖЕ  
 ШИ ПОИДШАТИ: ПОВЕЛѢВАИ БО ТЕБѢ ДѢВА,  
 ГЪИ ПОНЕИТЪ ВОИГРѢХЪ: АКИ ИТЪ СДЕ

ТѢИА

УА

ШСІА

ОЦЪ

СЪАН

СЛОВА ѿ ТЕБѢ . ЯЩЕ ГЛАВНѢЕ ТЕБѢ ТѢЖКО  
 ПОВЕЛѢВАЕМОЕ , ТОГО ВЪПРОСИ , И БГѠ  
 РАЗЖЖЕМЮ ѿ ТАВН ВЕЩЕ . ЯЩЕ ЖЕ БРАТІА  
 БЖДЖ ПОВЕЛѢШН , И ВНАДШН , ИЛИ РАЗЖ  
 МѢШН , ТАКѠ ВРЕДѢ ИМА ВЕЩЕ , ИЛИ ПАЧЕ  
 ИНЫ ТВОЕА , ПАКН ДѢВЫ ВЪПРОСИ : И ТАЖЕ  
 ГЛАГТ ГИ , СЪТВОРИ : АЩЕ БО ХОЩЕШН НЕ  
 ТОКМО ВЕЩН , НО И ЧЛКН РАЗЖЖАТИ ,  
 СКРѢБѢ СЕБѢ ПРНБЛАЧНШН : НО ИДЕЖЕ  
 МНИТѢА ДОБРА БЫТИ ВЕЩЕ , ТАМѠ ПОКАЖИ  
 ПОИДШАНІЕ БРАТІН : А ИДЕЖЕ СЪМНИТѢА  
 ПОМЫСЛѢ , ИЛИ ПАЧЕ ИНЫ ТВОЕА Е , ИЛИ  
 ИМѢА ВРЕДѢ , КАЖИ ОЦѢ СВОЕМѢ , И БЖЕ  
 РАЗЖДНТѢ , СЪТВОРИ : ТѢН БО ВѢСТѢ  
 ЧТО БОРН , И КАКѠ ПЕЧЕТѢА ѿ ДШН БОЕН :  
 И ПОЧЕШН . ВЪРДИ ОУБО , ТАКО АЩЕ ЧТО  
 ЛИБО ГАГТ ГИ , ПО БЗѢ Б : ВІЕЖЕ ПО БЗѢ  
 ВЫВАЕМОЕ , ПОЛЕЗНО БІТѢ : И ИКРѢВН ИЛИ

Третье  
 БГЗЛО  
 Промы  
 шленіе  
 стѣ

сидѣ

СМѢЩЕНІА НЕ ПРННОИТ : ѿ БЛАГО БО ,  
 НИЧТОЖЕ ЗЛО ИХОДНТ : ВІАКО БО ДРЕВО  
 ДОБРО , ПЛОДЫ ДОБРЫ ТВОРНТ . Я ѿ БЖЕ  
 ПРОИТНІА КОМѢ , ПОМОЩН СМѢ К ОЦѢ ,  
 СЪТВОРН АКН ЗАПОВѢД И ПЛѢНЛА , ИЖЕ  
 ИЩАЛ ЕИ ѿ ДѢВЫ СЪТВОРНТИ . ЯЩЕ БО  
 ПОИДНТ ГЛА ВЪ ДВЕРЕХ , ГЛА : ВЪЗВѢ  
 ЩАН МН ѿ ВІАКО ЧЛЦѢ ПРНХОДАЩЕМ ,  
 ѿ ОНАГО СЕБѢ ІАГАЕШН , ИЛИ ПОВЕЛѢНІЕ  
 И ПЛѢНЛАЕШН : ЯЩЕ РЕЧЕТѢ ДѢВА РЕЦН  
 СМѢ , ИЛИ НЕ РЕЦН , ТЫ ВЕЩН НЕ ИМАШН .  
 Я ѿ БЖЕ АЩЕ ВНАДЕШН В КЕЛІН БРАТА ,  
 ИЛИ ТѢН АЩЕ РЕЧЕТѢ ГИ ПОМНІТИ СѢ ,  
 ДАЖЕ ДО ТРНЖЫ РЦН , \* ПРОИТН : И АЩЕ ПО  
 ТРЕТЕМ ПРБЖДЕ ПРОІА , ТОГДА СЪТВОРН  
 СЪМѢЩЕНІЕМ . И ТЫ ТРНЖЫ РЦН КОМѢЖО ,  
 И АЩЕ НЕ ВЪХОЦЕ , ПРНСТАНИ СЪМІРОМ :  
 И НЕ ѿКРѢБЛАН ЕГѠ . И ИИ Е НИТНННН

МБІМЗ  
 оубѣ  
 БРАТѢХ  
 СКАЗАН  
 СЪЧН  
 ЕЛА  
 ТѢН .

пѡт бжій: в немже вниманіе себѣ дѣлати  
не лицемѣрно, и в члѣвѣ срци: бѡ данцѣ  
тѣ ржкж, и помаганцѣ блгтїи свои.

Въ прогъ .

Ище подобаетъ снниходити тѣло въ  
мѣрно дѣніи, не оу гвръшениѣ низ-  
падшѣ: аще же и злоугражетъ кто къ  
обычнѡму брашнѣ: и аще и ничтоже  
угражетъ кто, и шречетѣа оного брашна,  
акн онѣ стравѣ твораца, аще добрѣ  
творитъ; **Ѡ вѣтъ .**

Ище видитъ себе члкъ, не стужаема ѡ  
стравѣти, ни же борима, длъженъ естѣ  
снниходити тѣло мало: аще же боримъ е,  
неistolмѣ: и вѣтѣвно бо е, акѡ и влѣма  
на немоцѣ, ѡ дѣмонѡвѣ: въ нртинѣ бо  
немоцнїа же ѡ ба, оумаллетѣа и брань.  
Тѣмже полезно естѣ, и дѣже брань,

дѣтѣ  
конѣ

рѣи рѣи

рѣи рѣи  
рѣи рѣи

оутрѣдити тѣло, аще и в болезнѣ впаде:  
и знаметъ бо дшѣ . Ище же и вѣтѣвна  
бѣде вниа немоцнїи: и ли ѡ пѣтшествїа  
сдѣнѣшаа, и ли ѡ ранѣ тѣжкнх и зне-  
можетъ тѣло, длъженъ е снниходити,  
члѣво же обаче, и не паче подобанцаго .  
Ѡ ама и дѣмоны свои ихъ прилѣшант .  
Ѡ злоуграданїи же къ обычнѡму бра-  
шнѣ, егда може кто пондѣити мало  
помыкѣ: аще же не може, да и нде мало:  
немоцѣ бо е ие . Ище же кто оувѣтѣ,  
акѡ оно брашно борн стравѣ, не длъже  
естѣ и стн ѡ негѡ: побѣженїе бо емѣ  
ѡ вѣтѣтѣа, и длъжен е хранити себе .  
Потщнѣа не прїити в забвенїе, и вѣрда  
въ иже ѡ ба помаглемыи, и стѣлемыи,  
акѡ спѣшнѣа . **Въ прогъ .**  
Ище в кѡпѣ гаднїи съ братїами, и сорѣ

рѣи рѣи

рѣи рѣи

рѣи рѣи

рѣи рѣи

ПРІЙМѢ ПОТРЕБѢ МОЮ: ДОБРО ЛИ БУТЬ ДА  
 ВЪСТАЮ, ИЛИ ДА ПРЕРѢЖУ, ДОГДЕЖЕ ВЕИ  
 ВЪСТАЮТЪ; АЩЕ ЖЕ ПО МѢРѢ ХЛѢБА МОЕГО  
 СЪМѢРЮ ВЕИ СЪБДН, ЛУШЕ ЛИ ТВОРИ;  
 ѿвѣтъ.

баренія

СѢДА НА ТРАПЕЗѢ, АЩЕ ВИДШИ ИАКО  
 БЫТЪ ПОТРЕБА БОЯ: И НЕ МОЖЕШИ СЪДѢТИ  
 НЕИДЫИ, ВЪСТАИИ. СЪДѢТИ ЖЕ И НЕ  
 ІАКТИ, ЛУШЕ Е СЕГО: А ЕЖЕ РАСПРОТРЕТИ  
 МѢРЮ СВОЮ, НА ВЕИ СЪБДН, ЛУШЕ БУТЬ  
 ѿ ОБОИХЪ. ВЪПРОСЪ.

Въхит

ЧТО СЪТВОРЮ, ИАКО БОИА СЪДА БЕЧЕНІА:  
 И ОУ БЕРѢДУЖЕ АЩЕ ВПАДУ СЪ ИБКИМИ,  
 ВЪЛѢЮ ПРИВЛАЧЕНІА ВЪ ИЮ И ПЛѢНАНИА,  
 АКИ ОНИ ЗАБЫВАТИ СЕБЕ: ПРИШЖЕ ИАКИ  
 СЪТВОРИА СЪТВОРИТИ ИХЪ; ѿвѣтъ.  
 АЩЕ ПОМАГАЮТЪ ВЪ РЪШЕНІЕ: И НЕ БЫВАЕ  
 ПРЕБЪТЕНІЕ НУЖИБНИША ВЕЦИ, СТОИ

ДОИ-

ДОГДЕЖЕ БЕРѢДУЮТЪ. АЩЕ ЖЕ НЕ ПОЛЕЗНА БУ  
 РЦИ: ПРОСТИ: АЗЪ БО НЕМОЩЕНЪ БИМЪ.  
 И ѿ СЪДА, ПОМЫШЛАА ВЕНАРОДНЫИ  
 СЪДА ПРІГМЪ, ХОТ АЩИИ БЫТИ ГРѢШНЫИ:  
 ПРИБРЕМЕННЫИ, И НЕ БУТОЖЕ ВЪ МѢНИШИИ.

мисрѣ

ТОГО ЖЕ СЪТВО ДСЮРОБЯ:  
 ТЛЖКОВАНИЕ ИБКИИ СЕЧЕНІИ,  
 СЪТГО ГРИГОРИА: ПРѢВЪЕМЫ СЪ ТРОПАРМИ  
 НА СЪДЮ ПАСХЪ.

ПОУЧЕНІЕ ДВАДЕСАТ ПЕРВОЕ.

**В**ЛАДОСТНЕ ГЛАХЪ ВАМЪ  
 МАЛА ѿ ВАМЪХЪ ИХЪЖЕ ПОЕМ:  
 ДА НЕ ГЛѢМНТЕА ВЪ ГЛАВѢ: НО ДА ИТЪИ  
 ІАМЫ ШМЪ ВА ПО РАВЕНІВЪ, СЪРАЖЕЖЕТИА  
 ИАКОИ ГЛѢМЫХЪ. ЧТО ДВО ПОЛУХЪ ИИЪ;  
 ВЪСКРІІА ДНЬ, ПЛОДОНОИВНИА НА ІАМЪ:  
 ПОНЕЖЕ ДРЕВЛЕ СЪШОБЕ ІНАВЫ ВЪ ПРАЗНИЦЕХЪ,

мисг

сча

и-



БІРІН.  
БІАДІК

Н 49.  
10911

Н: 5.

Н: 117.  
Н 74

ТѢН ПАКИ СТЫН НІЕ ОУЧИТ НА, РЕК БО:  
 ВЪКРНІА ДНЬ, НАВЕДЕ: ПЛОДНОІВДНМ НА  
 САМѢХ: ЯКОЖЕ Н ДПЛЪ ГЛЕТ, ПРЕСТАВѢТЕ  
 ТЕЛЕСА ВАША ЖРѢТВѢ ЖИВѢ, СТѢ, БЛГО-  
 УГОДНѢ БН, СЛОВЕСНОЕ СЛѢЖЕНІЕ ВАШЕ.  
 КАКО ОУБО ДЛѢЖИИ ЕСМЫ ПРЕСТАВНТИ  
 ТЕЛЕСА НАША ЖРѢТВѢ ЖИВѢ, СТѢ БН;  
 ЕЖЕ НЕКТОМѢ ТВОРНТИ ХОТЕНІА ПЛѢТИ,  
 Н МЫСЛЕН НАШН, НО ДХОМ ХОДНТИ, Н  
 ПОХОТН ПЛѢТНІА НЕ СВЪРЪШАТН: СЕ БО Е  
 ЕЖЕ ОУМРѢТНТИ ОУДЫ ІАЖЕ НА ЗЕМЛН:  
 СІА ГЛЕТІА ЖРѢТВА ЖИВА, Н СТѢ, Н ОУГО-  
 ДНА БН. ПОУТО ЖЕ ГЛЕТІА ЖРѢТВА ЖИВА;  
 ПОНЕЖЕ БЕСЛОВЕСНОЕ ЕЖЕ НА ЖРѢТВѢ ВЕДОМО,  
 ЕГДА ПОЖРЕТІА, ОУМІРАЕТ: Я СТИН СЕБЕ  
 ПЛОДНОІВШЕ БН, ЖИВН ПОЖИРАЮ СЕБЕ  
 НА БІАК ДНЬ, ЯКОЖЕ ГЛЕТ ДВАЪ: ЯКО  
 ТІБЕ РА ОУМРѢЦБЛАМН ЕСМЫ ВСЬ ДНЬ,

ВЪМѢННОМІА ІАКО ОБЦА ЗАКОЛЕНІА:  
 СЕ Е ЕЖЕ ГЛЕТ СТЫ ГРНГОРН: ПЛОДНО-  
 ІВДНМ НА САМѢ, СІРѢ, ПОЖРѢМ НА САМѢ:  
 ОУМРѢЦБЛАМН СЕБЕ ВЕ ДНЬ, ЯКОЖЕ Н СТИН  
 БН РА ХА БА МШГО: РА ІАЖЕ ПО НА ОМРѢШАГО.  
 КАКО ЖЕ ОУМРѢВНША СЕБЕ; НЕ ВЪЗЛЮБЛШЕ  
 МІРА, НН ІАЖЕ В МІРѢ: ЯКОЖЕ ГЛЕТЪ ВЪ  
 СВѢОРНЫ ПОСЛАНІАХ: НО ѠВРѢГШЕА ПО-  
 ХОТН ПЛѢТНІА, Н ПОХОТН ОУНЫА, Н  
 ГРѢДЫНѢ ЖНТІА: СІРѢ, СЛАТОЛЮБІА,  
 СРЕБРОЛЮБІА, ЦЕЛЛАВІА: Н ВЪЗЕМШЕ КРѢТЪ,  
 Н ПОСЛѢДОВАВШЕ ХѢ, Н МІРѢ СЕБѢ РАСПЕНШЕ,  
 Н СЕБЕ МІРОБН: Ѡ СЕМ ГЛЕТ ДПЛЪ: ОБН ЖЕ  
 ХѢ ІСХ ПЛѢТЬ РАСПЛША СЪ ТРАТМН, Н ПО-  
 ХОТМН: СЕ ТАКО ОУМРѢВНША СЕБЕ СТИН.  
 КАКО ЖЕ Н ПЛОДНОІВША СЕБЕ; НЕ ЖИВШЕ  
 СЕБѢ, НО ЗАПОВѢДЕМ БЖІНМ СЕБЕ ПОРАБО-  
 ТНВШЕ, Н ѠПТАВШЕ ХОТЕНІА СВОА,

115  
116  
117  
118  
119  
120

м. д. с. а.

Заповѣдїю и любовїю Бжїен, и ближнаго.  
 ѿвѣдѣте, какъ рече свѣтъ Петръ: Се мы ѿставахомъ  
 вѣдѣ, и вѣдѣте, тебе и дохо. Чтѣ ѿставахомъ;  
 еда бо имѣнїа имаше, или стажанїа,  
 или злато, или сребро; мрежѣ имаше,  
 и тѣ обѣщавшѣ, какъ рече свѣтъ Іоанн  
 Златоу: Но ѿставахомъ, какъ рече, вѣдѣ  
 хотѣнїа своа, вѣе прїстѣтїе вѣка сего:  
 какъ бытїи вѣдѣ, какъ аще бы и имѣнїа  
 имѣлъ, или богатство, и оно бы прї-  
 шендѣлъ, и в земкѣ рѣтѣ поимѣ довал бы Хѣ:  
 По ономѣ, живѣ же некто мѣ а, живѣ же  
 вѣ мнѣ Хѣ: Се тако плодоношїа себе  
 стїи, оумрѣвѣвшїе себе (какъ рече рѣ Хѣ),  
 ѿ вѣкаго прїстѣтїа, и своа вола, и  
 едїномѣ Хѣ, и заповѣдемъ его живше.  
 Сице же и мы плодоношїи на имѣ,  
 какъ рече свѣтъ Григорїи: на бо хоще

г. а. в. г.

ѿтнѣ.

ѿтнѣнше бѣн стажанїе. По нїтнѣ  
 ѿ вѣдѣ зрїмы зданїи ѿтнѣншї е члкъ:  
 она бо словомъ прїведе знїтель, рекъ,  
 да вѣде се, и бываше: и пакн да нѣ вѣде  
 зела се, и бываше: и да нѣ вѣде боды,  
 и елїка такова. Члкъ же ѿвонмаржкамъ  
 създа, и оукраїн: и вѣдѣ оуѣш она, вѣ  
 слѣже и покои члкъ оуѣтрої: того же,  
 и царѣ имъ вѣдѣ поїавн, и пїца Ранїкїа  
 наладнїи гѣборн: и еже чюднѣнше,  
 какъ и ѿпадшѣ емѣ ѿ тѣдѣ вонмъ грѣхо,  
 пакн кровїю еморонаго своаго сна прїзва:  
 тѣмъ же вѣдѣ вїднмы, ѿтнѣнше бѣ ста-  
 жанїе члкъ: и не токмо ѿтнѣнше, какъ  
 же рече свѣтъ, но и вонїтѣ внѣнше:  
 съборѣ бо члкъ рече по ѿбразѣ, и по подобїю  
 нашемѣ: и пакн, сътвори бѣ члкъ,  
 вѣ ѿбразѣ бжїи сътвори его: и вѣдѣнѣ

и нїи з  
 дѣна д  
 и мѣ  
 вѣсн  
 нїа  
 бѣ: а.

г. б.

и нїи  
 мрїи  
 и нїи  
 бѣ: а.  
 хѣ.

а г

на

Фіе см

НА ЛИЦЕ ЕГО, ДУХОВИНІЕ ЖИЗНИ: И САМ ЖЕ  
 ГЪ МШЪ ПРИШЕ К НАМ, ЧЛКА ЗРАКЪ ВЪПРІА,  
 ПЛЪТЬ ЧЛЧ, НОУМЪ ЧЛЧ: И ПРОСТО РЕЦИ,  
 ПО ВСЕМЪ БЫВАЕТЪ, КРОМЪ ГРѢХА ЧЛКЪ.  
 ПРИВОИВЪ ДВО И ИМЪ ЧЛКА, АКН БЫ РЕЦИ  
 СВОЕГО СЪТВОРИ. ДОБРѢ ДВО И ПРИЛНУНЪ  
 РЕЧЕ СТЫИ, ЧТН БНШЕЕ ИТЖАНІЕ ЧЛКЪ.  
 ТАЖЕ ЕЩЕ ТАВЛЕННЪЕ ПРИВОДИ: СЪДАДНМ  
 ШЕРАЗЪ ЕЖЕ ПО ШЕРАЗЪ: КАКО ЖЕ И Е;  
 Ш ДЛА НАВЫКНЕМЪ ГЛЦА: СЪЧНТИМ  
 СЕБЕ Ш ВІАКША ИКВРЪНЫ ПЛЪТН И ДХА:  
 СЪВОРЕМЪ ЧНТ ШЕРА НА, ТАКОЖЕ И ПРІАХО  
 ЕГО: ИЗМЫНМЪ ЕГО Ш ИКВРЪНЫ ГРѢХА, ДА  
 ИВНІТІА ДОБРОТА ЕГО Ш ДОБРОДѢТЕЛЕН.  
 СЪ СЕН ДОБРОТѢ МЛАШЕНА ДВАЪ ГЛА:  
 ГИ БОЛЕН БОЕН ПОДАЖЪ ДОБРОТѢ МОЕН ИМЪ.  
 СЪЧНТИМ ДВО ЕЖЕ ПО ШЕРАЗЪ НАШЕМЪ:  
 ХОЩЕТ БО Ш НА ТОБЪ, ТАКОЖЕ И ДАЛ Е,

БІЗРП

УІІД.

НЕ ИМАЩЕ ИКВРЪНЫ, ИЛИ БРАКН, ИЛИ ЧТО  
 ТАКОВЫ. СЪДАДНМ ШЕРАЗЪ ЕЖЕ ПО ШЕРАЗЪ:  
 ПОЗНАНМ СВОЕ ДОУТОИИТВО: НАВЫКНЕМЪ  
 КОТОРЫХЪ ВЕАНКНХЪ БЛГЪ СПОДОБИХОСА:  
 НАВЫКНЕМЪ ПО ШЕРАЗЪ ЧЕМЪ БЫХОМЪ:  
 НЕ НЕРАЗУМЪНМ ВЕАНКА ТАЖЕ Ш НЕГО ДАР-  
 ВАННА НАМ, ЗА ЕДИНЪ ТОУИ ТОГО БЛГЪ,  
 НЕ ЗА НАШЕ ДОУТОИИТВО: РАЗУМЪНМ ТАКО  
 ПО ШЕРАЗЪ БЫХОМ БЖІИ СЪТВОРШАГО НА:  
 ПОУТЪЕМЪ ПРЪВОШЕРАЗНОЕ: НЕ ДОИЖАНМ  
 БЖІЕМЪ ШЕРАЗЪ, ПО НЕМЪЖЕ БЫХОМ. КТО  
 ХОТЪ ШЕРАЗЪ НАПНІАТИ ЦАРИКІИ, СМЪЕТЪ  
 ПОУТАВИТИ ШАРЪ ГНИЛЪ НА ШЕРАЗЪ, И  
 ШЕБЕЧЕИТИ ЦАРЪ, И МЖУЕНЪ БЫТИ; НО  
 ПОЛАГАЕТЪ ВІА ШАРОБЫ ЧЕНЫ, И ВЪБТЛЫ,  
 ДОУТОИИНЫ ЦАРЕВА ШЕРАЗА: СІТЖЕ ЕГДА И  
 ПЕТАЛА ЗЛАТЫ ПРИЛАГАЕТЪ ШЕРАЗЪ ЦАРЕВЪ:  
 И ТЦНІТІА ВІА ОДЕЖЫ ЦАРЕВЫ, ТАКОЖЕ Е

прп  
 шарко  
 Г: ш  
 грт  
 ш д  
 правд

БЛАХИ

иъбразъ

МОЦНО БЛОЖИТИ НАШЕ БРАТѢ, ДА ВІДА  
 КТО ШЕ БРАШ ШЕМАЮЩІ ВЕ ЦАРКОВЕ НА ЧРЪ-  
 ГАНІЕ, МНИТ ІАКО ШИД ТОГО САМОГО ЦАРЯ  
 ВІДИТ, ТО САМОЕ ПРЪВОБРАНОЕ: ЕСТ БО  
 ШЕ БРАШ СЛАБЕНЪ, И СВѢТЕЛ. И МЫ ОУ БО  
 НЕ ШЕ БРЕЗЧЕТИВНИ ПРЪВОШЕ БРАЗНОЕ НАШЕ:  
 ПО ШЕ БРАШ БЖІИ БЫХО, НО ЧИТ, И ЧЕТИЕ ШОН  
 ШЕ БРАШ ШЕ БОРЪМ, И ДОСТОИ ПРЪВОШЕ БРАНОМЪ.  
 ІАЩЕ БО ИЖЕ ШЕ БРАШЪ ЧИВІТЪ БНАГО, И ПО ДОБ-  
 РОЖЕННАГО ЦАРЯ ШЕ БРЕЗЧЕТИВ, МЖУЕ БЫВАЕ:  
 ЧТО ДЛЪЖИИ ЕМЫ МЫ ПОТРАДАТИ,  
 ПРЕШЕ БНАЩЕ ИЖЕ В НА БЖІТЪ ВНЫИ ШЕ БРА:  
 И НЕ ЧИТ, ІАКОЖЕ РЕЧЕ СТЫИ, ШЕ БРАШЪ Ш-  
 ДАНЦЕ; ПОУТЪМ ОУ БО ПРЪВОШЕ БРАЗНОЕ:  
 ПОЗНАИИ ТАИИВА СНАД, И ЗА КОГО ХС  
 ШМРЪТ: СНА ТАИИТВА СМРТИ ХЫ, НА Е:  
 ПО НЕЖЕ ЕЖЕ ПО ШЕ БРАШЪ НАШЕМЪ ПОГЪБНХО  
 ГРѢХАРА: И ЕГО РА ОУ МРЪЦІВЕНИ БЫХОМ,

ику

ІАКОЖЕ ГЛЕТ ІА ПЛЪ: ПАДЕННИИ ГРѢХАМИ:  
 ИЖЕ ПО ШЕ БРАШЪ ШЕ БОИМЪ ГЪТВОРИБЫ НА БЪ,  
 ОУЩЕ ДРИБЪ ШЕ БОЕ СЪЗДАИЕ, И ШЕ БОИ ШЕ БРА,  
 НА РАДИ БЫТЪ ЧЛКЪ: И ИЖЕ ЗА БРѢ ПРІАТ  
 СМРТЬ, ДА НА ОУ МРЪЦІВЕННЫХЪ ВЪЗВЕДЕ  
 КЪ ЖИЗНИ, ШЕ НЕЖЕ ШЕ ПАДОХОМ ЗА ПРЕШЕ  
 ПЛЕНІЕ: ТЪ И БО НА СТЫ ШЕ БОИ КРЪТЪ ВЪШЕ,  
 И РАПЕНЪ ГРѢХЪ, ЕГОЖЕ РА ИЗГНАИИ БЫХО  
 ИЗ РАА: ПЛѢНИВЪ ПЛѢНЪ, ІАКОЖЕ ПИЩЕТЪ  
 ЧТО Е, ПЛѢНИВЪ ПЛѢНЪ; ІАКО ШЕ ПРЕШЕ  
 ПЛЕНІА ІАДАМИВА, ПЛѢНИИ НА БРАГ, И ПОРЖ-  
 УНИКНИИ МЛШЕ НА: ПРОЧЕЕ ШЕ БО ИХО ДАЩА  
 ДША ШЕ ГЕМЪ ЧЛКНИ, ШЕ ХОЖАХЪ ВЪ ІАДЪ,  
 ЗАТВОРИ БО ІА РАИ: ВЪЗШЕДЪ ШЕ БО ХС НА  
 ВЫКОТЪ СІТГО И ЖИВОБОРАЩАГО КРЪТЪ,  
 ПЛѢНЕНІА ИМЖЕ НА ПЛѢНИИ БРА ЗА ПРЕШЕ  
 ПЛЕНІЕ, ИЗБАВИ НА ШЕ БОИИ КРЪВІИ: СМРТЬ,  
 И ШЕ БРАШЪ ПАКНИ НА ИРЖКНИ БРАГА: И ІАКОЖЕ БЫ

иъбразъ: Г.

иъбразъ: Г.

иъбразъ: Г.

мтпн .

мтпн .  
ГЛАВА  
НТОА .

рещи , въпадѣтъ плѣнни на , побѣднвѣ , и  
 низложнвѣ плѣннвшаго на : и его ра  
 гаетъ , Плѣннн ти плѣнь . Се е сила  
 таннства : сего ра\*по на ХС оумрѣтъ ,  
 да на оумрѣцвленныхъ , такоже рече стѣ ,  
 възведетъ къ жизни . Избавихоша же  
 ѿ ада члколнбемъ Хбымъ , и в наръ  
 еже понти в рай : некто мѣбо мжчнтъ  
 такоже прѣвѣ , ни же нлаа порабоцненн  
 на врагъ : то чю попецѣмъ братіе , и  
 съхранѣмъ нбѣ ѿ дѣннствнаго грѣха .  
 Пререкохъ бо вамъ множицен , яко влнк  
 нже по дѣннствѣ грѣхъ , пакн поржчннкн  
 на творнтъ врагѣ , понеже самоволнѣ  
 самнѣмъ низлагаетъ , и порабоцнаетъ .  
 Нбѣтъ ли же бо грамота , и веліе окааннство ,  
 по внегда избавнтн на ХС ѿ ада боен  
 крѣвнн : и по внегда слышнмъ на бѣ :

мтпн

аще пакн пондемъ и вложнмъ себе въ адъ :  
 оубо нѣмы ли догтонны и еще грѣшенъ ,  
 и окааннѣншенъ мжцѣ ; Бѣ члколнбецъ  
 да помлдетъ на , и дасть намъ трезвеніе  
 еже раздѣлнти и помагати себѣ ,  
 да ѿбращемъ малѣ млтѣ .

**Тогоже члкованіе Реченіи**  
**Стго Григоріа , Пѣвемыхъ**  
 на стѣа Мтпнн .

**Почтеніе двадесатъ второе .**

**В**его радн добро естъ браті  
 еже пѣти ѿ словесъ стѣ бгнкоіе ,  
 понеже вндѣтъ цаѣтѣа прнѣ оучнтн на  
 бѣмъ ведѣнн къ провѣщенію дшѣ ншн :  
 в нхъ же и прележнтъ намъ , ѿ грѣхъ самѣхъ  
 прнмоіныхъ словесъ , и гдѣ самѣмъ слѣ  
 въръшаема памлти прнѣ навнцатн ,

в б

нлн

или Гакін є празникъ, или Сты Мѹникъ,  
или Оцъ, или прокто каторы любо Сты,  
или нарочитъ днь: да въ жни дѣо єсмы и мы  
сѣ трезвеніемъ пѣти, и полагаѣти дмъ на  
внмѣ словесъ стѹхъ: да не токмо дѣтѣ,  
іакоже глетъ въ Старчѣвѣ, но и срце нше  
сѣ оутѣ да поетъ. Навыкохом оубо ѿ  
прѣваго ѡ алма мало, протнвднмѣ нши  
ѿ стѣн Пацѣ: да виднмъ пакн что  
хоще мчнтн на и ѿ стѹхъ мчнцѣхъ  
стын Григорій: глетъ бо и нже ѿ тѣхъ  
ѡ аломъ, єгоже речемъ ннѣ ѿ словесъ єго:  
Жрѣтвы ѿдшевленныа, въиѣжженіа  
словеннаа, и прочаа. Что є, Жрѣтвы  
ѿдшевленныа; Жрѣтвѣно є вѣе, ѿщение  
на жрѣтвѣ бѣн: іакоже бы рецн, Общѣ,  
или болъ, или что Іаковы. Пошто дѣо глѣ  
ѿ стѹхъ мчнцѣ, жрѣтвы ѿдшевленныа;

сщениа

сщѣ

іако

іако обѣта єже на жрѣтвѣ приводнмое,  
прѣвѣе закалаетѣа, и оумираетъ, таже  
потомъ раздѣлаетѣа, и сѣбѣцаетъ, и  
прнноснтѣа бѣн: стѣн же мчнцн живн  
іоще сѣбѣцахъ дѣа нмъ плѣтн, стѣрѣжени,  
томнмн, на оудѣ поѣкѣемн: єже єгда  
н рѣцѣ нхъ ѿсѣцахъ мчнтелн, и нѡсѣ,  
и лѣзвн, и очн нзвѣтѣхъ: и толма  
стѣрѣжени бѣхъ по рѣбѣ, іакоже іа блѣтн  
іа и самѣмъ жтробамъ нхъ: сіа же вѣа  
єлика рекохъ, живн іоще трѣпѣхъ стѣн,  
єще нмѣще своѣ дшѣ: и него ра глѣтѣа  
жрѣтвы ѿдшевленныа. Внѣжженіа же  
словеннаа, пошто; занѣ нно є жрѣтвѣа,  
а нно внѣжженіе: є єгда не прнносѣа  
вѣе обѣта, но токмо начатокъ єго, іакоже  
глѣ въ законѣ, мышцѣ дѣннн, и слезѣн  
жтробны, и обѣа бѣ рѣга, и подобнаа н.

сщениа

сщѣ

іако

в г

іа

СІА ПРИНОШАЮЩЕ, ЖРЪТВЫ НАРЦАХУ, И РЪ, НАЧАТКИ ПРИНОШАЮЩЕ: НИЖЕ ГЛЕСА ЖРЪТВА. ВЕРЪЖЕЖЕНІЕ ЖЕ Е, ЕГДА ВІЕ ОБУА, ИЛИ БОЛА, ИЛИ УТОЛМО ПРИВОДИМОЕ ВНЕДТ, ИГЪЖЕГДТ ВІЕ, ИАКОЖЕ ГЛЕТ ТАМО, ГЛАВЪ РЪ НОГАМА, ИГЪ ВЖТНЫМИ: ЕЖЕ ЕГДА И ЖТРОБЖ, И ЛАННА, И ШИД ПРОСТО, ВІЕ ДО КОНЦА РЪЖИГАЮТ: Е ГЛЕСА ВЕРЪЖЕНІ: СИЦЕ ВОРАХУ И ЖРЪТВЫ, И ВЕРЪЖЕЖЕНІА СНОВЕ ИАВЫ ПО ЗАКОНУ. ОБРАЗНЖЕ БАХУ ЖРЪТВЫ ОНЫ, И ВЕРЪЖЕЖЕНІА, ДШАМЪ ХОТЛЦИ СПТНІА, И СЕВЕ ПРИВЕРТИ БІИ: И РЕКЪ ВАМ И ШИХУ МАЛО, ШИ ННХЖЕ РЪША ШЦН, ДА ЕГДА ЧЕТЕ ІА ВЪЗВЕДЪТЕ МАЛО РАЗУМЪНІА ВАША, И НАПИТ ГЕСА ДША ВША. МЫЩУ ГЛЕТ БЫТИ ДЪЛАТЕЛНОЕ: ПРИЕМАЮТ ЖЕ ІА ВМЪИТО ІА РЖЦЪ, ИАКОЖЕ И МНОЖИЦЮ РЪХУ, МЫЩА ДВО ІА Е РЖЦЪ.

При-

ПРИНОШАЮЩЕ ДВО СНАД ДЕСНЫА РЖИИ, И РЪ, БАГНУ ДЪЛЪ ДЕСНИЦУ БО ВЪ БЛГОЕ ПРИЕМЛЮ, И ИНАА ВІА ЕЛІКА РЪХО: ИАКОЖЕ СЛЕЗЕН ЖТРОБНЫИ, И ДВА БЪБРЕГА, И ТЪКЪ ИЖЕ ШИ ННХ, И ЧРЕЛО, И ТЪКЪ ИЖЕ ПОБЕДРЪ, И СРЪДЦЕ, И ПРЪИИ, И ЕЛІКА ТАКОВА: ТАКОЖЕ И ІА ОБРАЗН ІА: СІА БО ВІА, ИАКОЖЕ ГЛЕТ И ПЛЪ, ОБРАЗНО ПРИКЛЮЧАЮЩА ОНЪМ: НАПИША ЖЕ ІА В НАКАЗАНІЕ НИЦЕ. И ГЛЮ ВАМ КАКО: \* ДША ИАКОЖЕ ГЛЕТ СТЫ ГРИГОРІИ, ТРНЧАЮТ НА Е: ИМА БО ПОХОТНОЕ, И ГАРЮТНОЕ, И ЛОВЕНОЕ. ПРИНОШАЮЩЕ ДВО СЛЕЗЕНЪ ЖТРОБНЫИ: ЖТРОБДЖЕ ПРИЕМЛЮ ШЦН, В ПОХОТЪНІЕ: СЛЕЗЕНЪ ЖЕ ЖТРОБНЫИ Е КРАИ ЕА. ПРИНОШАЮЩЕ ДВО ОНИ ОБРАЗНО, КРАИ ПОХОТНЫА ЧАСТИ, СИРЪ, НАЧАТО ЕА: ДОБРЪИШЮ И ЧТНЪИШЮ ЧАТЬ ЕА: ЕЖЕ НАЗНАМЕНДЕТ НИУТОЖЕ ПАЧЕ БА ЛИБИТИ:

ИИ

мнѹгоже ино ѿ вѣхъ похотны препо-  
 читати, паче еже къ бѣжеланіа: рѣхо бо  
 яко чти бншаа томѣ приношахѹ: и  
 бѣбрезн же, и тѣкъ иже ѿ ннхъ, и чрело,  
 и тѣкъ иже на бѣдрѣхъ, тѣже по рабенихѹ  
 нѣкоемѹ знаменант: тамо бо гл҃ятъ  
 быти похотн: се на іж образи похо-  
 тныа чл҃ти. **Г҃аротныа же, образъ е**  
**срце,** тѣ бо гл҃ятъ быти гаротн: еже  
 на знаменѣ истѣвасіа гл҃а: **Г҃аротъ е**  
 подвиженіе иже окрестъ срѣдечныа кръвѣ  
 прѣн же, образъ іж словесномѹ: прѣн бо  
 в се пріемлетъ. **Сего ради и мсѹіа**  
**глю ѿдѣбающа дарѡна въ одеждѣ архі-**  
**ерейскѹи, на прѣн егѡ даати словесное,**  
 по бж҃ію повеленію. **Сіа оубо вѣа (якоже**  
**рѣхо,)** образи іж дш҃и, іаже дѣтелны  
 е бл҃гочнцанціа себѣ, ина еже по ситѣвѹ,

арпе, и тма.

вѣгорѣ

исходіи

сѣд. нн.

то дѡ-

угов

въходящія: гл҃ятъ бо вѣарн, іако по  
 ситѣвѹ дѣннѣвѣт дш҃а словеннаа,  
 егда похотнаа бѣш чл҃т еѣ, добродѣтели  
 желат: гаротнаа же, ѿ іен подвиженіа:  
 словеннаа же, прилагаетъ зрѣнію бывши.  
 егда оубо привожахѹ обчѣ, или бола,  
 или ино что таковыхъ на жрѣтѣвѹ,  
 на взнмахѹ снѣв інавы ѿ приношлага,  
 и полагахѹ на жрѣтовникѹ пре гл҃мъ: и  
 гл҃етъ жрѣтѣвѣ. **Всѣзжженіе же е,** егда  
 вѣ до конца жрѣтѣвное приношахѹ, и  
 въжнгахѹ то ице, іакоже е цѣло, и въ-  
 брѣшено, іакоже и вышше рѣхо. **Се е**  
**сѣврѣшенны образъ:** сѣ гл҃нцнхъ е еже  
 сѣмы ѿлабнхо вѣа, и вѣдѣ тебе и дохо:  
 вѣ. **Сіа мѣрѹ гѣ** преповелѣваше прінтн  
 ономѹ, рекшемѹ емѹ: іако сіа вѣа гѣхра-  
 ннхъ ѿ ннотн мога: ѿвѣща бо емѹ, гл҃а:

Грнчано дш҃а

матѡ

ꙗко еще единому ти не доугаетъ : Коѣ ;  
 еже въ мнѣ крѣтъ свой, и гдѣ поимѣдѣ мнѣ.  
 Стѣи же мѣнци, ище приведоша самѣ  
 себе бѣи : и нѣмѣ мѣ самѣхъ себе, но и яже  
 тѣхъ, и яже ѡ нихъ : Ино бо сімы мѣ,  
 ꙗкоже глетъ стѣи вѣи, и ино нше, и  
 ино еже ѡна : сіа и дрѣгонци рѣхъ вамъ,  
 мѣво сімы оумѣ, и дша : нше же тѣло,  
 а еже ѡна, и гажаніа, и прочаа бещи.  
 Приведоша оубо себе стѣи бѣ въ срдце,  
 всею дшею, всею крѣпостію, по прианомѣ:  
 въ злѣбнши гѣ ба воого въ срдце твоемъ,  
 и всею дшею твоею, и всею мѣи твоею :  
 не токмо бо чадъ, и женъ, и славы, и  
 имѣніи, и прочего вѣе богатѣва пре шен-  
 дѣша : но и самыа телѣа івоа : и неговѣ ра  
 глѣтѣа въ вѣжженіа . Словеннаа же,  
 понеже словенное животно е члкъ : и

вещь бы

и ѡ бни  
массе  
и се .

мисъ че  
агъ аіо  
и вѣи  
и г .

заколеніа гѣбрѣшенна бѣ . Таже прочее,  
 ба знанце, и бѣмѣ знаемаа обчѣта .  
 ꙗко ба знанца ; ꙗкоже самѣ гѣ показѣ,  
 и надѣи, рекѣ : Обца моѣ глаза моего  
 поидѣшѣнтъ . и Знанъ моѣ, и знаемаа емѣ  
 ѡ моѣ . Почто рече, Обца моѣ глаза  
 моего поидѣшѣнтъ ; вѣ мѣсто, Словесе моего  
 поидѣшѣнтъ, и заповѣди моѣ хранѣтъ,  
 и сего ра знантѣ ма : Свѣлиденіемъ бо  
 заповѣдей приближантѣа стѣи бѣ : и  
 бѣнко приближантѣа емѣ, толико знанъ  
 его, и знаемаа іж ѡ него . Понеже бѣ  
 вѣа бѣтъ, и вѣкробеннаа, и глѣбокаа,  
 и не іщѣаа : Почто оубо глетъ ѡ стѣихъ,  
 бѣмѣ знаемаа ; Занѣ ( ꙗкоже рѣхъ ) за-  
 повѣдей ра приближантѣа емѣ, вѣдѣа  
 его, и вѣдомн іж ѡ него . Бѣнко бо  
 ѡбращѣтѣа кто, и оудѣа емѣ себе ѡ кого,

ѡ тѣи

за : ѡв



л: 134.

м: 534.

Толнко глетца невѣдѣти его, и не вѣ-  
 дѣтнца ѿ него: ꙗкоже и прнблнжамъ,  
 такоже глетца: вѣдѣти, и вѣдѣ быти:  
 По земѣ оубо глетца и бѣ невѣдѣти  
 грѣшныхъ, понеже оудаллнтя ѿ него.  
 Сего ра и самъ гѣ таковымъ глет: Ямин  
 гла вамъ, невѣде ва. Стн оубо (ꙗкоже  
 мнжнцен рѣ) елнко ѡмжабантъ запо-  
 вѣдн ра добродѣтели, толнко прнбоаван  
 ца бѣн: и елнко прнбоавнтя емѣ,  
 толнко вѣдѣ его, и вѣдомн еж ѿ него.  
 Ихже ограда влѣкомъ невходнма:  
 Ограда глетца мѣсто ограженно, и деже  
 събрлетъ пастырѣ овца, и храннтъ да не  
 влѣхнтъ ца ѿ влѣкъ, нн ѿ разбоннн  
 ѡкрадѣтца: аще же бѣде ограда ѿ кога  
 любо страны гннла, ѡбрѣтлетца добро-  
 входна, и оудоб навѣтѣтца и ѿ влѣкъ,

и

м: 531.

Климент

и ѿ разбонннк . Ограда оубо стѣхъ,  
 ѡвнн дѣ затворлетца, и храннтца,  
 ꙗкоже рече гѣ: И деже татѣ не покопы-  
 бант, ннже нно что ѿ вредлцн навѣ-  
 тѣвнтя можетъ. Помннма оубо братѣ,  
 да и мы сподобнма ѡпнстнца ннмн,  
 и ѡбрѣтнца понѣ на мѣстѣ блженныа  
 пнца оноа, и покѡа ихъ: аще бо и не  
 догнгохо оустроенна стѣхъ, и не до-  
 стоннн емы быти влѣвѣ ихъ, но може  
 не ѡпнстн ѿ раа, аще трезвнма, и  
 понднмъ себѣ мало: ꙗкоже глет стын  
 Климентъ: аще и не вѣнчанъ бѣде кто,  
 но да потцнтца не далече ѡбрѣтнца  
 вѣнчавшнхъца. ꙗкоже бо вполѣтѣ  
 царѣнн еж велика и свѣтла воинѣва:  
 Снрѣ, Снклнтнчево, Патрнклн, Стра-  
 тнлатн, Упархн, Селнтнары: сн бо еж

ж г

многш

многочтвая бонитва. Сѣт же нини  
нѣщн втѣнже полатѣ, бонитвѣице  
малыхъ ра златни: обаче гл҃г҃а и тин  
бонни Царевы: нѣж вндѣръ в Полатѣ,  
аще и славо великихъ онѣхъ не иматъ,  
но обаче вндѣръ сѣ. Приключаетъ же еа,  
яко и помалѣ предѣпѣванце, оудчатъ и  
тин велики и свѣтлы саншвы, и бонива.  
Оице и мы потцима, и збѣжати  
дѣнитѣвнаго грѣха, да поне избавиа  
ѡ да: и тако възможе Бж҃имъ чак-  
любиемъ, и тѣнсамыи бходъ ра получити:  
мѣтвами вѣхъ стѣхъ. Аминь.

✠

Того же: Посланіе къ Братѣ,  
въпросившѣ егѡ ѡ немѣствѣи дш҃а:  
и ѡ изгакнѣвнѣи лнебѣ.

**У** Неувѣствѣи дш҃а брате,  
чѣсто прочитаніе Бж҃тѣвныхъ  
Приваній полезно е, съ оумленными  
словами, Бгооимыхъ ѡщѣ: и память  
страшныи судѣ Бж҃ихъ, и нѣхоженіа дш҃и  
ѡ телее: и хотѣши рѣбѣтѣи страшныи  
сна: и нимже рѣдѣа злово в маловре-  
менѣ и ѡкаанѣ жизни еи: еще же нѣже  
хотѣти предѣтати страшномѣ, и  
недмытномѣ сѣднѣхъ: и не ѡкло  
ѡ дѣлѣхъ, но и ѡ словахъ, и помышленіи  
и гл҃затнѣа слова, пре блѣ, и вѣбми  
Агглы егѡ, и вѣбм прокто сѣзданіе.  
Помниа же чѣсто и ѡвѣт онѣ, егѡже  
има рѣци страшныи, и Првннн сѣдїа,  
сѣцимъ ѡшднѣ егѡ: Сѣндѣте ѡ мене  
проклатынъ вѣ огнь вѣчннн, оугото-

БАННЫИ ДІАВОЛЪ, И АГЕЛШЕ ЕГО. Добро же  
 и велики скръби чужих поминати,  
 егда бо помнеши же докая, и нечювѣтна  
 оумажити дша, и в чювѣко принде, ш  
 своего благоустроеніа. А еже и знемагати  
 ш любви братне, и ш еже пріемагати ти  
 зазорнаа помышленіа, и вѣрвати шоемъ  
 срцѣ, бывагтѣ ти, и ш еже ни что же  
 хотѣти поградати безъ хотѣніа.  
 Хоцещи дво ш ба помагем, прѣвѣ не  
 вѣрвати шню шоемъ мнѣніамъ: и в шю  
 шлю шѣши ти шѣрити братіа шон,  
 шѣцати преніи шю дшю шю боли.  
 Аще дойдут ти кто шнх, или шнако  
 шкрѣбит, помни ш немъ, шкоже рѣша  
 шци, шко велика паѣшоваща: шко  
 братъ любви шго: шнх бо шритѣ  
 шю шхажатіа: шбо по шовни шѣшцѣ,

пронболі  
даже  
ей шка

благотѣ  
те ш

шроти бродя любовь. прже же вѣхъ  
 мн ба дати ти шзвеніе, и разумъ,  
 еже вѣдѣти что е вола шго блага, и  
 благогодна, и швръшенаа: шце же и шлѣ  
 вѣе же шготовати себе к великомъ дѣлу блгу.

ш: ш  
ш: ш

ш: ш  
ш: ш

Того же к брату отшлемъ  
 ш шпашн.  
 ПОСЛАНИЕ, ВТОРОЕ.

**П**рѣвѣ шю шдо не шмы  
 шмотреніи бжн: и длѣжни шмы  
 шшцати шмъ шстроеніе еже ш шцѣ:  
 шкоже и шнѣ паѣ длѣжни шмы шорити.  
 Аще бо хоцещи чужими помышлѣж-  
 дити шѣтѣющаа, а не паѣ ш ба вѣз-  
 шѣгати печаль шю, штрѣдатѣ ш.  
 Подобае шбо егда шходѣ штѣнити  
 ш шпротивнаа помышленіа, шштити

м: 103  
АММОН

КЪ БД: ГИ ИАКОЖЕ ХОЩЕШИ, И ИАКОЖЕ ВЪ БИ  
 ОУТРОН ТЫ ВЕЩ. МНОГА БО ПАЧЕ ШНХЖЕ  
 МНИМ, БЕЗНАДЕЖНО КОРН, ПРОМЫЛ БЖИИ.  
 И ИАКО НАДУБЕМА ВЕЩН, Ш НИКДИА  
 ШЕРБТОШАИ ИИЕМ ОБРАЗОМ. И ПРОСТО  
 ВЪКРАТЦЕ РЕЩН, ВЪ ВРЕМА НАПАСТН  
 ДЛГОТ РЪПБТИ ПОТРЕБА, И МЛНТНЛА:  
 А НЕ ЧЛКНИМ ПОМЫЛЫ ХОТБТИ (ИАКОЖЕ  
 РБХ) ИЛИ МНБТИ ОДОЛБТИ ПОМЫЛО  
 ВЪЮВИКНИМ. АВВА ПИМИНЪ ВЪ ДЫИ СА,  
 ЕЖЕ НЕ ПЕЩНИА Ш ОУТРОНЕМЪ, РЕЧЕ: ЧЛК  
 РЕЧЕ СА В НАПАСТН СДЦД. ВЪРДА ДВО ИИТНА  
 НА БЫТИ ЧАДО, ШТАВИ ВЛКЪ ПОМЫЛ  
 СВОИ, АЦЕ И РАЗУМЕНЪ БЖДЕ: И ДРЪЖИ  
 ИАЖЕ НАБА НАДЕЖД, ИАЖЕ МНОЖАЕ ТВОРН  
 ШНХЖЕ ПРОИМ, ИЛИ РАЗУМБВАЕМЪ.  
 МОГАЪ ВЪМ ПРОТНВЪ ВЪЕМ ИХЖЕ РЕКЛЕН  
 ШВБЩАТИ: НД НЕ ХОЩД СЪПРОТНВСТАТИ

ТББ

ТЕББ: НД НИЖЕ СЕББ: РАЗВБ ПАЧЕ ИЖЕ  
 ВНАДЕЖД БЖИИ ПБТЬ ПОКАЗАТИ: СЕН БО  
 БЕПЕЧАЛНБНШИ, И ВРЪДБНШИ Е: ГБ ШОБОЮ.  
 ВЪ ТОМУЖДЕ.

ПОМАНИ ЧАДО, РЕКШАГО, ИАКО МНОГНИМ  
 СКРЪБЛИ ПОДОВА Е НАМ БИИТИ В ЦРТВО  
 НЕМОЕ. И НЕ ШПРОДБЛНВШД КОННИ, ИЛИ  
 КАКОВЫМИ: НД РЕКША НЕРАЗДБЛКО, ИАКО  
 МНОГНИМ СКРЪБЛИ: И ТАКО ПРЕРЪПБВАН  
 НАХОДЦАА ВЪ БЛГРЕНЕМ В РАЗУМБ, ИАКО  
 СЛАДКАА, АЦЕ ИМАШН ГРБХИ: АЦЕ ЖЕ НЕ  
 ИМАШН, ИАКО ШУИЦАЮЦА ТА Ш СТРАСТЕ,  
 ИЛИ ХОДОТАИТВДЮЦАА ЦРТВО НЕМОЕ.  
 БЪ ЧЛКОЛЮБНЫ, И ДШЕЛЮБЕ, ЗАПРБТИ ВЪ  
 ВБТРД, И МОРИ: И ВЪТВОРНВЫИ ТИШИНД  
 БЕЛИЮ, ДА ЗАПРБТИТЪ И ТВОЕН НАПАСТН  
 ЧАДО: И ДА ДАИТТИ ШИРОТД СРЦА, ВЪЕЖЕ  
 ВЪДБТИ ЗЛОДБНСТВО ВРАЖИЕ. АМИНЬ.

АББА АЕ  
И Д РАС

А  
Б  
Г  
Д  
Е  
Ж  
З  
И  
К  
Л  
М  
Н  
О  
П  
Р  
С  
Т  
У  
Ф  
Х  
Ц  
Ч  
Ш  
Щ  
Ъ  
Ы  
Ь  
Э  
Ю  
Я

Б

Того

**ГОГОЖЕ КЪ БРАТѸ ВПАДШѸ**  
БДЛѸ БОЛЕЗНѸ: И ПРЕКНОВЕНІА РАЗЛУЧНА.



**М**ЛЮТЯ ЧАДО, ПРЕГРѸПН, И БЛГРН  
О ПРИКЛЮЧАЮЩИТНА В НЕМОЦИ  
ПРЕКНОВЕНІАХЪ: ПО ГЛНЦОМЪ,

сн: б.

БСА НАХОДЦАА ТЕБѸ, ІАКО БЛГА ПРИЕМАН,  
ДА РАЗУМЪ ПРОМЫШЛЕНІА, ВЪ БЛГОУГОДНОЕ  
ЕМЪ И ПЛВННІА НА ТЕБѸ ЧАДО МОЕ:  
МЖЖАНІА ОУБО ННѸ, И КРѸПНА О ГѸ, И  
О ЕЖЕ О ТЕБѸ СМОТРЕНІИ ЕГО: БЪ ІТОБОЮ.

ГОГОЖДЕ.

Посла  
ніе, д.

**КЪ БРАТѸ В НАПАСТИ СЛШѸ.**

свѣщѣ

**М**ИРЪ ТЕБѸ ОУХѸ БРАТЕ: ПРИИДАН СРЦЕ  
СВОЕ, ІАКО ТЫ БЛКСО ВНИД ПОДАЛ ЕИ  
НАПАСТИ: АЩЕ И НННѸ К НАПОЛЦОИ ВНИД  
НЕ ОУБРАТЛШН: И ОУННУЖАН СЕБѸ,  
И ПРЕГРѸПѸВАН, И МЛНІА: И ВЪРДИ

ВЪ БЛГОУТРОБИЕ БЛГАГО БЛКН ХА, ІАКО  
ОУНМЕТ НАПАСТ. РЕЧЕ АПЛЪ: МИРЪ ЖЕ ХЕВЪ  
ПРЕНМАЩИ ВСА ОУМЪ, ДА СЪБЛУДЕ СРЦЕ ВШЕ.

Фі: хм  
3

ВЪ ТОМУЖДЕ.

**Д**АНЕ ЧЮДНШНА ЧАДО, НА ПУТИ ИИ ИЖЕ  
ГОРѸ ВЕДЕТЪ, АЩЕ ВЪ ТРЪНІЕ ВПАДЕШН,  
И ТИНЫ: Е ЕГДА И В МАКУНЫ ПАКН.  
НЕО ИЖЕ В ПОДВИЗѸЩЕИ, ОВОГДА ОУБО  
ТИИ ПАДАЮТ, ОВОГДА ЖЕ НИЗЛАГАЮТЪ.

л: тм

РЕЧЕ БЕЛНКИ ІСОВЪ. ЧТО ОУБО НЕ НИКУЩЕНІЕ  
ЛИ Е ЖИТІЕ ЧЛКЪ НА ЗЕМАН; И ННЪ НѸКІ

л: тм  
атгаві

О СТЫХ РЕЧЕ: МЖЖ НЕ НАПАШОВАНЪ, НЕ  
НИКУЩЕНЪ: И КИЩА СМ БО С ОУБЧАЮЩЕИ

л: тм  
соннод

В ВѸРѸ. ДА НИКУШМІА, И БРАТНА НА  
ВЫКНЕМ, ГѸ РЕКШД: В ТРЪПЕНІИ ВАШЕМ

л: тм

СТАЖИТЕ ДША ВАША. ДА ПОМОЖЕ ОУБО  
НАМ ВЪ ВРѸХ ОУБТАЮЩИХЪ, ІАЖЕ КЪ КОНЦУ

л: тм  
свѣщѣ  
щнса  
вщна

НАДЕЖА. И СТЫ АПЛЪ ПОМАЩА НА ВЪ

1019

1020

1021

трьпеніе глѣт: вѣре бѣ нже не ѡстави  
 на напавобатнѣа паче нлы, но рѣборн  
 на паргїю н нзводѣтво, еже мощи на  
 претрьпѣти. И гѣ же на іудѣаа нстїна,  
 да оутѣшнѣт гл глѣ: Скрѣбнн бждѣте  
 в мїрѣ, но дрѣзанте, аз побѣди мїрѣ.  
 Снм побѣанѣа, в нх быван: помннн  
 гл, н блгть єго чѣдо, н поспѣшнѣт гн  
 вѣ вїем: нкѡ мѣтнвѣ є, н вѣт немощ  
 нашѣ. Тѣн да запрѣтнѣт влѣнам пакн,  
 н сѣтворнѣт гншннѣ вѣ дшн твоїн:  
 мѣтвамн стѣхѣ єго. Амннѣ.

Въ том ѹжде.

Иже телесѣм сѣнн, нце н заповѣдѣ  
 нкѣшенїа поимѣ дшнѣ: Ннктѡже ко, рече,  
 великїн днстѣнїн, не нкѣшенѣ бннѣ  
 вѣ цѣтво нвноє. Нечюднѣа оубо чѣдо:

лше

аще събѣщавалѣа ѡ спїнн нвоєм, нкѣ-  
 шнїа ѡбрѣтѣшн, н нкѣбен, но трѣпн  
 без ѣмѣшенїа, н мннѣа блгѣа, нкѡ велкѡ  
 сно доблѣшн єа кѣ ѡбѣченїю, н нкѣ  
 шнїн дшѣ нвоєа, нкѣннѣннѣа ѡ заповѣ.  
 блгїн бѣ да подѣтѣтн трѣзвенїе, вѣ  
 времѣа на паргн, н трѣпенїе.

Въ том ѹжде.

Блгѣаго н члѣколнєннѣаго бѣ ємѣ създанї  
 н дѣло, рекѣшаго: Жнвѣ азъ глѣтѣ гѣ,  
 не хоцѣ смрѣтн грѣшннѣа, нкѡже  
 ѡбратнѣннѣа н жнѣтн ємѣ: И пакн, не  
 прїндѡх прїзѣатн повнннѣн: но грѣшннѣ  
 на покѣанїе. Аще оубо тако є, н такѡ  
 вѣрѣєм, вѣзѣрѣзѣєм на глѣ печѣлншѣ,  
 н гѣн на прѣпннѣагѣт: Снрѣ, спнѣтѣ:  
 гѣн бо печѣтѣа ѡна: гѣн н срѣце твоє  
 да оутѣшнѣ чѣдо: мѣтвамн стѣ. Амннѣ.

добрѣ

1022  
 1023  
 1024  
 1025  
 1026  
 1027  
 1028  
 1029  
 1030  
 1031  
 1032  
 1033  
 1034  
 1035  
 1036  
 1037  
 1038  
 1039  
 1040  
 1041  
 1042  
 1043  
 1044  
 1045  
 1046  
 1047  
 1048  
 1049  
 1050

КЪ ТОМУЖДЕ .

\* Ѹ: ѸБ.  
Ѹ: НА  
Ѹ: ѸАѸ.

ДОВРѢ ЯВВА ПІМНІТЬ ОУМЫСЛИ, ЕЖЕ НЕ  
ПЕЩІНА КОМѢ ОУТРАНІЕМЪ, КЪ ЧЛКѸ РЕЧЕСА  
БНАПАЛТН ІЩІД: И ЕЖЕ ВЪЗВРЪЗН НА ГА  
ПЕЧАЛ БОЮ: В ТОЖЕ ВЕДЕТ. ОУТДПН ДВО  
ЧАДО О ЧЛБЕЧЕНКН ПОМЫШЛЕНІИ, И ДРЪЖИ  
ИЖЕ НА БА НАДЕЖД: МНОГА ТВОРАЩЕ  
ПАЧЕ ОУННХЖЕ ОУМЫШЛАЕМ: И ОУПОКОИТ  
ТА ИЖЕ КЪ БѢ НАДЕЖА. ГѢ ДА ПОМОЖЕТИ  
ЧАДО, МЛТВАМИ СТЫХ. ПОДОБЛЕТ ОУБЕ  
НАМЪ, СЪПРОТНВЛАТНІА ТАКОВЫМЪ  
ПОМЫШЛОМ: НЕИМАЦНМ ДРЪЗНОВЕНІА  
О ОУТРЕШНІЕН ЖИЗНИ.

ТОГОЖДЕ

КЪ НЕМОЩНІИШУ ИЖКОЕМУ  
БРАТЪ: ПРИЕМШЕ РАЗЛІЧНАА ПОМЫШЛЕНІА,  
О УТРАЛНЦОМЪ ИЖЕ НА ПОТРЕБѸ ЕГѸ.

ОИМЕ

ИМЕННИ ІС ХБѢ .

**В**РАТЕ МОИ, НИЧТОЖЕ ИМАМИ  
СЪПРОТНВНКО КЪ БЛНЖНЕМУ:  
ДЛЪЖНИ БО ЕИМИ СЕГО ДНЕОВІИ  
ПРЕМИНІТИ, И ПОГЛОТИТИ: НИКТОЖЕ БО  
ГЛЕТБЛНЖНЕМУ, ПОУТО НЕ АНЕНШНМА;  
НО САМЪ ТВОРА ДОУТОИНАА ДНЕВН,  
ПРНВЛАЧНТЪ И БЛНЖНАГО НА ДНЕОВЬ.  
И О ПОТРЕБѢ ТІЛЕНІЕН, АЩЕ КТО Е ДО  
УТОИНЪ ПОЧНВАТИ, И СРАЦННІКѸ СРЪДЦѸ  
ИЗВѢСТІТЪ БГѢ, СЪТВОРНТИ С НИМ  
МАТЬ ПО ПОТРЕБѢ ЕГѸ: АЩЕ ЖЕ НБІТЬ  
ДОУТОИНЪ, ИЛИ НЕ ПОЛЕЗНО ЕМѢ БІТЬ  
В НАКАЗАНІИ ЕГѸ ОУТКШНТНІА: НОВО  
НЕО, И НОВѢ ЗЕМЛИ АЩЕ СЪТВОРНТЪ,  
НЕ ОВРАЩЕ ПОКОН. И О НЕМАЖЕ РЕКА ЕИИ  
ТАКО ОУТАГЧАВАЕШИ БРАТІИ: МАБѢ ОУБЕ  
ОУПРАВДАНІЕ БІТЬ, НИКТОЖЕ БО

ПРАВДА  
СТА  
АЩ: Ѹ  
А: РѸБ.

И ПОД  
НАКНО

ХОДОТЛНТВДА ЗАПОВѢДЬ БЖІИ ДѢЛАТИ  
 БЛНЖНЕМЪ, ХОТЯЩЕ СПТНІА: ГЛТ,  
 ТАКШ СЪТАГЧАВАН ЕГО. НЕНАВІДАН  
 ШГРЪЧЕВАНЦНХЪ, НЕНАВІДНТ КРОГОИТ.  
 БѢГАН ШКРЪБЛАНЦНХЪ, БѢГАЕТЪ ИЖЕ  
 Ш ХЪ ПОКОЛ. БГЪ ЧАКОМБНБЫИ ЧАДО,  
 ДА \* ПОКРЫТЪ НАГЪ СВОИ БЛГТИ:  
 МЛТВАМИ ВРЪХЪ СТЪХЪ.  
 А М И Н Ъ.



ИЖЕ БЪ СТЪХЪ ОЦА МШЕГСО  
 ІСАЯКА СУРІАННА,  
 ЕЛПА ВІКЕВІНСКАГО, ПОУТНИКА И ОШІАНИКА,  
 О ЧИНО НОВОНАЧАЛНЫ, И ШТАВЪ,  
 И ПЕРИКЛАДНОУТЪ ТѢМЪ.



ВНЕ ЧИЦѢЛОМРЕНА, И БЕНАБЕЗЕ  
 ВЖЕ НЕ ШБЗНАТИ ОУИМА ВЪМОИ  
 ТАМО, НО ВІГАЮЦИ НА ПРЕ ПРІИРАТНІА.  
 И НЕ ПРАЗНОСЛОВІИ, НО НОЖНАА ТОУИМ ГЛТИ.  
 И ШДЕЖАМИ ДБІИМЪ ДОВАЛНІА КЪ ПОДРЕБЪ  
 ТЕЛЕСНО. И ИЩЕ ВРАШНЫ ВЪЛАВЛАНЦНМИ  
 ТѢЛОПНТАТНІА, А НЕ ЧРЕБОУБЛАДЕНІЕМЪ.  
 \* ПРИЧАЦАТНІА ШВРЪ ПОМАЛО, А НЕ ОБА ДНИ.  
 ЧИЖАТИ, ОБА ЖЕ НЕИРАТИ. И Ш ИИ ХОТЪ  
 НАПАВНТИ ЧРЕВО, СІХЪ ЖЕ ШЛАГАТИ.  
 БОЛШЕ ВРЪ ДОБРОДѢТЕЛЕН РАЗІЖЖЕНІЕ.  
 \* ШИНО ЖЕ КРОМЪ ДОУЖИНЫ, ИЛИ КРОМЪ  
 НЕМОЦИ, ИЛИ БЕНІА НЕ ПРИЧАЦАТНІА.

СЛОВИ  
 д.  
 ОУИ.

ГЛГЕ.  
 ОРАЖА.  
 АБІТНІ  
 ІАД.

\* И

discre  
 tia

свѣ  
 г помнѣ  
 а. п.

не пресе  
чи

Не пресеши слово глаголющаго, и якоже не на-  
 казаша противъ шобъщаещи, но тако прелю-  
 бивши и мжеи въ ж. и и дѣже аще обра-  
 щешися мѣша себе въ мѣна и служителя  
 братіа свои. Да не обнажиши предъ кимъ  
 что шодде кон. ннже да приближиши на  
 телен чѣмъ кромѣ нужныя вины. ннже  
 телен ко емд кого приближиши шобъщаши,  
 кромѣ бгбловныа (якоже рѣ) вины.  
 Шкониша ш дръзновени якоже ш смрътѣ  
 стажнже шблмренкы чинъ индъ ко емд,  
 да не шдалниа ш тебе ила шблмдауци іа.  
 И дѣже аще шнещи (аще емоцино) да ни-  
 ктоже іа шри. Хракоиндъ пренѣкнм да  
 не врьжешн. аще же ти кашленіе пренде  
 шбдашд на трапезѣ, обрати лице свое  
 въ шпарт и тако покашни въ шблмрѣем.  
 а жъ и пин, якоже подобае чадш бжнм:

каголь

архно:

слннѣ

крѣ:

каше

блн:

Да не протрещи ржисъ свою еже въ дѣти ш  
 пре дрджиную кою бестднѣ. аще же шбдн  
 ш товою странны преповелн емд емон и  
 двацимъ въ еже гартн. бгочинно прѣставн на  
 трапезѣ а не смѣщенѣ. бгочиннѣ шбдн  
 и шпратанѣ, не обнажаа что шодде кон.  
 [ш] егда прозѣбавшиа покриван оушга  
 твоа еже не вндѣти іа. ш дрѣжавъ бо  
 дыханіе бое въ шкорѣ пренде. аще вндѣши  
 въ келліи боего наіавника или дрѣга, или  
 шченника, шхранан боа очей еже не вн-  
 дѣти что шбдн гд. аще ли же понѣже  
 бждешн ш помысла внеман да не пошд-  
 шаещн и шборнши е. не обн бестднѣ  
 прилежан, стране е шноченкаго шбразѣ  
 и хлѣрже шн шбразѣ даробавшаго нам.  
 Да не шгла даши мѣста, в ннже шбсро-  
 бенны іа сошды келліа дрѣга твоёго.

шбдн

шбдн

прозѣ  
баніе

гобл.

шбдн

шбдн

шбдн

шбдн

дверь

вхъ

попъ

послушаніе

оучи

пѣть

раба

архъ

любобѣ

СѢ ТИХОУТИ И СВЯЗАНЪ БОН ДВЕРЬ И ЗАВОРНЪ  
 И ДРУГА БОГО. ДА НЕ ВНЕЗАПЪ КЪ КОМУ  
 ВНИДЕШН, НО ТЪКНОВЪ ВНЕБЪДЪ И ПОВЕЛѢ  
 БЫВЪ, ТОГДА ВНИДН СЪ БЛГОГОВѢНІЕМ.  
 ДА НЕ ПОИГЪШИШН СЪ БЪ БОЕМЪ ПОИГЪПАНІН,  
 КРОМѢ НУЖНЫА ПОТРЕБЫ ПОНУЖАНЦЕА ТЪ.  
 БЖ ВЪ БЪ ПОСЛДШЕ ВЪ ВІАКО ДѢЛО БЛГО:  
 РАЗВѢ ЛЮБОТЪЖАТЪЕЛНЫ, ИЛИ СРЕБРОЛИ-  
 КНВЫМЪ, ИЛИ МІРКНМЪ ДА НЕ ПОСЛѢДЪЕШН,  
 ДА НЕ БЖДЕ ДѢЛО ДІАВОЛКО. КРОТОУТИ  
 ВЪ БЪ БЕРѢДЪ: И СЦѢЛОМРІЕМЪ КЪ ВЪ БЪ ВЪЗНРА,  
 И ДА НЕ НАСЫТНШН БОН ОУИ ИЛИЦА ЧІЕГО.  
 ШЕВЪДА ПУТЕМЪ, ДА НЕ ПРЕВАРИШН БОЛШАГО  
 ТЕБЕ. АЩЕ ЖЕ ИЗОУТАНЕ ДРЪ БОН, МАЛО ПРЕ-  
 ВАРИЕ ПОЖДН ЕГО: НЕ БОРАНЕ БО ИЦЕ БЕЗЪДМЕ  
 СЪ И БННІН НЕ ИМЪЦН ЗАКОНА БЛИЖШІ Е.  
 ЯЩЕ ВЪЗГІАЕТЪ ДРЪ ТВО СЪ НѢКН СРѢТШН\*  
 ПОЖДН ЕГО\*, И ДА НЕ ПОНУДНШН ЕГО.

ЗДА.

ЗДАВЫ ДА ГАЕТЪ НЕ ДЪГЪЩЕМЪ, ПРЕЖЕ  
 БРЕМЕНИ ИАЖМЪ. ДА НЕ ШВАНЧШН ВЪ КОЕ  
 КОГО ПРЕГРѢШЕНІИ ИЛИ ПРЕКНОВШАА ВЪ ЧЕ.  
 НО СЕБЕ САМОГО НЕПЦЪН ВЪ ВЪ БЪ ПОВІННА, И  
 СЪГРѢШЕНІИ ВИНОВА. ВІАКО ДѢЛО ХЪДО,  
 ВОРНТИ СЪ СМѢРНОМРІЕ НЕ ШРЕЩІА, НИЖЕ  
 ШЛАГАН. ЯЩЕ ЖЕ ПОНУДНШНІА СМѢАТН  
 ІА, ДА НЕ ИВАТЪ ТНІА ЗЖБЫ. ЯЩЕ ЖЕ ПО-  
 НУДНШНІА ГЛАТН ЖЕНАМЪ, ШВРАТН ЛИЦЕ  
 БОЕ ШВНДѢНІАН, И ТАКО СНИМН БЕРѢДЪ.  
 ШВЕРТЪНЫ\* БѢЖНІАКО ШОГНА, И ІАКО-  
 ЖЕ ШВРѢТЕ ДІАВОЛН. ШВРѢТЕНІА И, И СЪ-  
 БЕРѢДОВАНІА И ВНДѢНІА, ДА НЕ ШВТЪДНІА  
 БОЕ СРЦЕ Ш ЛЮБВЕ БЖІА, И ШКВРЪННІА  
 ТНМЕНІЕМЪ ШРАТЪ, АЩЕ НЕ БЖДЖТН СМТРИ  
 ПО ПЛЪТН, ІАКО Ш ТЪЖНХЪ СЕБЕ СЪВАНДН.  
 ШМѢШЕНІА СЖЕ СЪ СВОИМН ТН СЪХРАНА  
 ІА, ДА НЕ ШВТЪНЕ СЪДЦЕ БОЕ Ш ЛЮБВЕ БЖІА.

сгъворн

пѣресе

облече-

ніе.

дѣло

смѣ

глатъ

\*же

Иже

НННН

Иже въ юнныи дръновеи и бевъ добани  
 вѣжнѣ какоже дръжбы діавола. Единаго  
 и мѣнѣ бевѣника, и гѣланника болиця  
 ба, и бевѣ внимающа ввгдѣ. ница бев  
 жца въ обитаніи свои, богата же и  
 непълненна въ таннахъ бжінхъ: танны  
 вой, бранн дшевныя, и какобыа анбо  
 дѣла вой, и великаго скры. да не садешн  
 и кровенноу главоу пре кимъ развѣ нѣжа.  
 Оуцѣлмрїе же на нѣнѣю потребѣ изыди.  
 яко благоговѣа съблн дѣнцаго тѣ дѣгла.  
 въ страхѣ бжін вѣмъ гѣврѣшан, и понѣ  
 са себе до мѣтвы, и размышленія бѣнѣ.  
 дѣче тебѣ нѣтн гдѣ смѣте, нежелн въ  
 женю гдѣн, аще вѣде тн н мѣтн ил сѣтра.  
 дѣче тн гѣвелнтнл і в мїіі, неже шатн  
 въ ваднымъ, нлн въ покритнл,  
 аще вѣдетъ тн н вратъ поплѣтн.

крѣпкѣ  
 сѣдн  
 мѣжа  
 мѣрѣ  
 мѣлн  
 мѣтн  
 мѣтн  
 мѣтн

дѣ

Иже рече тн гдѣшн въ пѣт ктѣ болше  
 тебе: гдѣ дѣпоѣ. да не прелѣшашн ѣ.  
 иже же не рече тн: азъ комъ оубо  
 млчн, срцемъ же свои ба славолюбн.  
 да не гѣпротнвншнл комѣ оучеомъ,  
 нже гѣкромолншнл, нже гѣлжешн:  
 нже клемешнл, о и менн гѣ ба твоего.  
 небреженъ бѣди, а не небрежн. обн ден  
 бѣди, а не обн ден. дѣче бѣтъ вѣмъ  
 раілантнл телесны гѣ тѣломъ, неже оуцѣ  
 тн тнл і олюбон і о малѣншн дшевны.  
 въ сѣд съ кнмъ да не внн дешн, но пре  
 трѣпн і о жженъ бѣтн не і о жже ын.  
 да не вѣлюбншн воеу дшн і о і о мѣрнн.  
 но повнншнл і о меншн і о началѣ дшн,  
 и гѣже гѣ тѣмн н гѣлншн лгво смѣшенія  
 ошанл. то бѣ сѣт ѣ лоблцїа лѣнн  
 вѣншаа въ погнбел. сѣ чрево бѣдннче

он: и

таже

мѣ. дѣ.

и сѣ рѣ

сѣ гѣтн

пѣтн

и

нже

НИЖЕ СВОЕМУ НИКИИ ОУГОДНЕН ЧРЕВУ.  
 ЛУЧШЕ ТЕБЕ БЛОЖИТИ ВЪ ТВОЕ ЧРЕВО  
 ЖГЛЪ ОГНЬНЫИ, НЕЖЕЛИ СКОВРАДНАА  
 ПОЖИРАТИ, ИЛИ СИЦЕ ЧРЕВО ПИТАТИ.  
 ИГЪМЕНЪ И НАЧАЛНИ, ВЪЗАНБАИ НА ВРЪХУ  
 ТВОИ МАТЬ, БЖДИ ИЗПРАТАНЪ О ВРЪХУ.  
 О МНОГОСАШВІА СЕБЕ СЪБЛАНДИ, ТОКО  
 ОУГАШАЕТЪ О СРЦА ОУМНАА И НЕМАА  
 ДВИЗАНІА, ИЖЕ О БГА ПРОЗЪБАЮЩІА.  
 БЖИ ЕЖЕ ПРЕДАНІА ПРДАТИ, ИКОЖЕ  
 О ЛВА БЕЗУМНАА. НИЖЕ ОУБЕ О  
 КРЪМІТЕЛИ ЦРКОВНЫМИ ВЪ СІЕ СЪВНИ-  
 ДШИ, НИЖЕ СЪТЪЖИМИ. ИНА СЪТЪЖНА  
 ГНЪБАЛЫ И ТЪЖЕНЫИ ДАНЕ ПРЕНДШИ.  
 ДАНЕ И ПЛЪНИТЪ СРЦЕ ТВОЕ ИРОТИ,  
 И ОДОЛБЕТЪ ДШИ ТВОЕИ ПРЕНТИ ТМА.  
 СЪ ГРЪДЕЛНЫМЪ ДАНЕ СЪВЕЛИШНА,  
 ДАНЕ СЪТЪ О ДХА ДЪНІТВО ВЪЗМЕГЪІА

О ДША

О ДША ТВОЕА. НЕЖДЕТЪ ЖИЛНИЦЕ ВІА-  
 КША АДКАВНА И НЕЧИТЪІА СТРАСТИ.  
 СІА ЗАПОВѢДНАЦЕ СЪХРАНИШИ СЪ ЧЛЧЕ,  
 И ОУПРАЗНИШИ СА СЕБЕ ВІЕГДА ВЪ ПОДЪЕМИИ  
 БЖЕМЪ ИСТИННОИ И КРОМЪ ЛИЦЕМЪ БРІА:  
 ОУЗРИТЪ ДША ТВОА ВЪ СЕБЕ СВѢТЪ ХБЪ,  
 ИЖЕ ВЪ ВЪКЪ НЕ ПОМРАЧИТЪІА.  
 ТОМЪ СЛАВА И ДРЪЖАВА ВЪ ВІИ ВЪКШ,  
 А М И Н Ъ.

\*\*\*\*\* П Р П: Н И Л И. \*\*\*\*\*

ЖИТЬ ОУБЕ ДОБРО ЕЖЕ ВІЕМЪ ЧЛОВЕКОМУ  
 ХОТѢТИ ОУГОДЕНЪ БИТИ. ПИСАНО БО ЕСТЬ: ГОРЕ ЕГДА  
 ДОБРЪ ВАМ РЕКЪТЪ ВСИ ЧЛОВЕЦИ. ПРЩИ ДБШ О ИСТИНѢ  
 ОУМІРАХЪ, А ЛОЖНИИ ПРОРШЦИ, ИЖЕ НА СЛАСТЪ ГЛАГО-  
 ЛАХЪ ЧЕЛОВЕКОМУ, И ЛИБИМИ БЛХЪ. ЕЖЕ ХОШЕШИ  
 ОУБЕ ИЗБЕРИ, ИЛИ О ИСТИННѢ ПЕЩІСА, И ОУМРЪТИ  
 ЕА РАДИ, ДА ДНБЪ БЪДЕШИ ВЪ ВЪКЪ: ИЛИ ИЖЕ СЪТЪ  
 НА СЛАСТЪ ЧЕЛОВЕКОМУ ТВОРИТИ, И ЛИБИМУ БИТИ ИЛИ,  
 БГЪ ЖЕ НЕ НАВИДНАМЪ БИТИ.

И Б

О Мнѣ

рамьіа

Но: 51.

Нѣ Лѣ:

Г 5. 3 ію

С: ію.

Г 4 ію.

Удѣлѣ.

Г 1 рѣд.

О МНІСѢХЪ

Крѣпачицѣхъ стѣжаніи ради.  
Такоже и нѣлово.

Пѣна

Паск:  
Послѣ  
Лѣтѣ

Сн: Г.

Прн: н  
Вн: а  
Л: в  
Вн: г

Г: д

Б: г

Прѣвѣ преѣжелѣнное и сѣло ѡпасное  
и ноче стѣвѣющихъ житіа,  
ниже же мрѣзкое бытъ, такоже зрѣши. занѣ ѡтла-  
гѣнѣтѣа ѡубо всѣ грады и вѣси ѡ лжемонахѣхъ,  
ѡходѣщихъ и ѡтѣканѣщихъ вѣде и такоже при-  
лѣчѣа многимъ безетѣдѣемъ и неразнѣствомъ.  
Смѣщѣютъ же сѣа вѣи дѡмѣ-владѣки, и не слѣдѣт  
имѣтъ вѣнѣтннѣ и кѣ самѡмъ вѣзрѣннѣ видѣще  
тѣхъ \* Прошакѡмъ безетѣдѣе ѡу дѣрѣи своихъ  
прѣбывѣющихъ. ѡни дѣже и право по добродѣтели  
жителѣтѣвѣющихъ сѣдѣ, порѣганіе, и прѣлетѣ  
гѣвѣ мнѣтѣа. И что ниже Іереміа новѣи гѣвѣа  
бѣсѣа ѡубо, рыдѣти полѣзѣтѣ, и по достоанію  
могѣи наша: срама ли бо сѣа лишише что писѣти.  
ѡбѣче, доброе творѣннѣ не стѣжайте сн. и гѣ щедрѡстѣ  
и всѣкоа ѡубѣхѣи бѣдѣтѣ сѣа мнѣ, ѡмнѣ.



О Г Л А В Л Е Н І Е

Издѣннѣицѣхъ вѣщѣи вѣ Кнѣзѣ сн  
сѣдрѣжннѣмъ, по дѣзѣвѣкамъ сѣтавлѣнное.

Фарѣона ѡдѣжа ѡрхѣрѣвѣна,  
дѣстѣ, тѣв.  
Фадѣона сѣ: ѡубѣ при смѣрѣтн  
нѣ ѡубѣннѣ, лн, п, и сѣа, пѣ:  
лн, поиннѣ, сѣ: нн, нѣ: р, и г.  
Фггѣлѡ помагѣан, ктѡ бѣ рнѣ.  
Флѡннѣ, л, с, пѣ: нн, ѡ: нѣ.  
Бѣ: бѣ: г: іон.  
Фмисѡнѣ ѡ кѣкѡ, и чѣо рѣрн  
покрѣнѣ браннѣ сѣгрѣ: рнз.  
Фналѣвѣ, что знаменѣе, нѣ.  
Фнтѣсѡннѣ сѣтѣн, рѡн. Добро  
ѡкоѡгождѡ и зѣнрѣше, тѣв.  
Фрсѣннѣ, дѣстѣ, сѣ:  
Фсѣврѣа, что: іпѣ.

Бѣ } Когда пишѣше что гра-  
дѣтнѣ, нѣмѣ же не хѡщѣтѣ  
помагѣти сѣмѣ. тѣв.  
нѣ пишѣше нѣмѣтнѣ на нѣ  
вѣщнѣ вѣше снѣмѣ, іпѣ, сѣв.  
Прѣмѣрѣстнѣ и сѣтѣннѣ, сѣд.  
Бѣа болѣхѣа бѣбѣ. іпѣ.  
Бѣн ѡтѣвлѣтнѣ вѣе аще и мѣло  
что по снѣмѣ своѣи творѣннѣ, іпѣ.  
Бѣ всѣа вѣзѣможна, и ни чѣоже  
не мѡщно бѣтѣ прѣ ннѣмѣ, іпѣ.  
Бѣже чѣкѣлѣвѣе жнѣтѣ сѣ, іпѣ.  
Бѣжѣ } Амѣо на бѣтѣтѣннѣннѣ-іпѣ.  
Пѡмѡщнѣ, и нѣлѣго тѣщѣннѣа  
пѡтѣрѣа вѣлнѣш, іпѣ.  
Бѣвннѣ, чѣмѣ запннѣвѣа; іпѣ.  
Бѣзпѣчѣлѣе и пѡкѡнѣ когѣа по-  
стнѣннѣтѣ чѣкѣтѣ; іпѣ, рѣв.  
Бѣзѣтрѣстнѣ хѡстѣннѣ бѣтнѣ, вѡлѣ  
ѡнѣо не нѣмѣтнѣ ннѣ вѣкѡннѣ жн-  
вѣщнѣ, іпѣ.  
Бѣзѣмѣтѣ и прѣвѣзѣннѣннѣ ѡ-  
кѣвѣ. іпѣ, нѣгѣ.

Бѣ } всѣа вѣстѣ, и сѣкѣро-  
вѣннѣа и гѣлѣбѡкаа и  
нѣсѣщѣа, лн, тѣв.  
Гѣтѣсѣа не вѣзѣтнѣ грѣ-  
шнѣхъ, пѡнѣже ѡубѣ-  
лѣннѣтѣа ѡ нѣго. іпѣ.  
Бѣтѣ нѣтнннѣа, рѣв.





Се болѣи не спажя, сп-  
 Помощію бжтѣю испра-  
 Добро- влѣятеся, птн.  
 бѣтея Сила бѣла, нд.  
 что сѣте, б, нсѣ.  
 хотѣи спажати да не  
 вѣдѣ нерадѣте ниже габманѣ:  
 но пщальте, сѣ.  
 дождѣ мнѣ прозвѣнѣ гвѣн, сѣ.  
 Длггопрѣпеніе, сѣд.  
 Длгжники когад свобода, тѣв.  
 Дсродѣн сѣ: вѣе же оуѣаше сѣ  
 самѣ дѣломъ исплажнѣше, з.  
 Дсродѣа сѣ: не вѣа нсобрѣ-  
 тѣна сѣте словеса, з.  
 Досидѣн прѣдѣ стѣхѣ блжѣн-  
 стѣа нхѣ наслажѣтѣся, нз.  
 Досидѣю блжѣнамѣ похвала, ш  
 когад добродѣтели, нѣ, ннз.  
 Догзнвѣнѣа сѣ юными бжн, всѣ  
 дрѣзчовѣнѣ шѣщн каикш, тѣв.  
 Всѣ спрѣстѣ е родн-  
 телница н всѣхѣ  
 Догзостѣ любѣша, рз, нрн.  
 шн дошрѣана в, рз.  
 чѣнѣ е подобна, рз.  
 бнѣтѣ взнрѣтн на  
 дрѣзостн лице дрѣгаго, рѣ.  
 шрѣдѣн кнн, рз, рн.

дрѣзостнн шбрази прнвѣдѣ  
 вѣг стѣрѣшѣннѣ нерадѣнѣ н  
 пренебрѣженіе, рѣ.  
 дрѣгѣ аще нщадн, нѣ не всгдѣ  
 можѣте помощн, сѣ.  
 дрѣга нмѣан аще что н по-  
 стрѣжѣтѣ ш него, невѣрѣтѣ н  
 поврѣдѣтн его хоцѣтѣ, сѣд.  
 Еанко прѣспѣваѣ. Толнко  
 крѣпка бывѣе, рѣд, ро.  
 Ничтоже завѣдѣте по  
 смрѣтн, сѣв, н сѣго  
 Пнпѣтѣмъ разѣмѣнѣемъ  
 чѣтѣнѣа, птч. зрн гла.  
 По нсходѣ нвѣжѣ нскрѣ-  
 ен паче снхѣ, снз.  
 Помннѣтѣ срѣстн грѣхн н  
 лнцѣ снннн дѣтѣвѣ, сѣ.  
 Зрнчѣсна како, тѣв, тѣ.  
 Сѣ спрѣстѣи всгдѣ мѣ-  
 чнѣса когад, снѣ.  
 чн шчнцѣса, прѣзнрѣ  
 нѣвѣ же по естѣв прнходѣнѣ.  
 Дшн нвѣгъ можно прѣбытн вѣ  
 томѣ оустроѣнѣн, но вѣг прн-  
 сѣбѣнн лѣша нл грѣшнѣ, сѣд.  
 Дшн вѣ блѣдѣ впадшаго, оуѣгѣ  
 кѣ старѣцѣ шѣдѣнѣшѣ н  
 прннѣе, рѣз.

Дшн

Гломъ шблагчѣемѣ ш  
 сѣрѣстн, множаѣ штѣ-  
 Дшн гчѣвѣтѣ дѣволѣ нѣнѣ  
 сѣрѣстн н сѣвѣнѣ борѣ, сѣ.  
 шловатн, мѣтѣ болѣ-  
 ша, пѣдѣ, н птк.  
 Сѣхѣ н грѣшнѣ каа  
 мѣста прѣемѣю, сѣд.  
 Сѣхѣ ахѣ вѣг дрѣ прѣтѣ  
 вѣскрѣнѣа хѣа, птѣ.  
 Дшн цѣа радн помѣслѣ, зѣг.  
 Дѣцѣрѣгѣ вавулѣсна, что, сѣз.  
 Дѣтѣво н неспѣжѣнѣе кѣвѣтѣ  
 заповѣдн, нѣннн тоѣко разн-  
 сѣвѣю ншоцн ш шѣрѣнѣ, мѣ.  
 Дѣланѣе спѣжѣтн дѣхоное хо-  
 тѣн, вѣнннѣмѣ аѣ вннмѣе, сѣ.  
 Дѣло коѣ любо творѣтн тоѣ, рѣ.  
 Дѣло всѣа а не словомѣ навѣ-  
 ннѣтн добродѣтели, рѣ.  
 Дѣтн, что сѣтѣ, птѣ.  
 Дѣланѣе тоѣже, разѣжѣ творѣн  
 разлнчѣе, птѣ.  
 Е  
 Евѣрѣн, снн, сѣн, тѣ, тѣв, тѣг.  
 сѣнпѣтѣ, что, снѣ, пѣс.  
 Евѣ вѣдѣанѣ не вѣсѣлѣтѣ, сѣг.  
 Евѣнѣ вѣспрѣгѣ ннзложнѣтѣ  
 вѣннѣ стѣнѣ, сѣн.

Еаннѣ помѣслѣ можѣтѣ ш  
 лѣчѣтн когѣ ш сѣа, сѣс.  
 Евѣннѣ { Дѣволѣтѣ не долѣтѣ, сѣ.  
 Сѣрѣстѣ вѣг обѣчан  
 подѣжн моуѣтѣ. снѣ, н тоѣг.  
 Евѣннѣ епѣа вѣг дѣннѣво сѣрѣстн  
 прннѣжѣе н вѣ обѣчѣ прѣтн, н.  
 Евѣннѣ дѣланѣнѣ бѣсанѣмѣ сѣлѣш  
 сѣвѣннѣлѣнѣ, лн, он.  
 Евѣннѣ { Прнблнжѣе са кѣтѣ бѣ, толнко  
 вѣннѣ сѣе грѣшнѣа, птѣ.  
 ко { Сѣвращѣе са кѣтѣ, н оуѣдѣ-  
 лѣе сѣе ш когѣ, толнко  
 глѣтѣса не вѣдѣтн егѣ, н не  
 вѣвѣтѣнѣса ш нѣгѣ, птѣ.  
 Евѣннѣ естѣстѣвеннѣ недостѣтѣ по-  
 двнгомъ нсправлѣе са, сѣ.  
 Евѣннѣ естѣвеннѣ прѣспѣваѣнѣе стѣнн  
 прнходѣа вѣг смѣрѣнѣе, птѣ.  
 Ж  
 Жѣлѣдѣ, пнцѣа вѣспрѣа, птѣ.  
 Жнѣа аще понѣдѣннѣ гла, ка, з  
 н конѣтѣ шшѣа тнѣса, вѣн.  
 Жнѣтѣе стѣхѣ, образѣ еѣтѣ  
 добродѣтели, лн, а.  
 Жрѣтѣвѣ { шдѣшѣвѣамѣ, тѣ, тѣн.  
 Старѣзакѣнѣ образн  
 шѣа хотѣашн сптнѣса, тѣ, тѣа.  
 Жрѣа, что еѣтѣ, птѣ.

сѣ

с





Щаства } чимъ запинается, 73.  
 { О чина срѣб старческа  
 ете в брѣю оуѣника съпражѣна,  
 какъ она ест, в повѣбнѣн  
 ѡ вѣдѣтѣ и здавити; и д, и з.  
 Щаствѣ вгда кто ѡ лѣтпостп  
 болѣзни вустѣ творити не мо-  
 жити, бѣ поминати, и того  
 какъ пре собѣмъ свѣа сматрѣтѣ  
 да гѣжѣтѣ естѣ, ка.

Щаствѣ } Непрестано чешѣ ра; пѣ  
 { часто, кто и чешѣ ра  
 заповѣдѣ; 71.  
 бѣ вгда спастѣши  
 твоятѣ вѣ великой вѣщн, тѣе.

Щаствѣ } хотѣши в мѣсто,  
 { а не шѣтѣ, 71, 71.  
 хотѣшихѣ по чѣю  
 прѣимати, 71.

Щора и кораблѣ прикля, тѣе.  
 Щоуѣ свои бѣн ѡ брѣтѣ на гла-  
 бѣмъ с дуродѣа повѣа ноуѣи  
 пѣщѣашѣ, 73.

Щышца, что естѣ; 74.  
 Щыжѣ не напаствоуѣнѣ, не  
 и кѣвѣнѣ, 71. Посланѣ, 5.  
 Щоуѣа боудѣша, 73.  
 Щоуѣ и здавити еа бѣа оуѣи,  
 Тѣхъ заповѣдѣ бхранѣтѣ, 71.

Щыцѣ, на стѣраго хѣа Пршѣсѣтѣ  
 Зографѣа, на на стѣна црковны  
 напѣанѣтѣ, дрѣвнѣ обѣчѣа, и великѣ  
 на пѣгѣу вѣтѣ, пѣче же не вѣжѣа, 71.  
 Щоучитѣа вѣгда аша стрѣтѣ-  
 наа ѡ благо ѡбѣчѣа, 73.  
 Щаца не жѣстп, кто, чешѣ радн,  
 и гѣ заповѣдѣа; 71.  
 Щаствѣж, кто; 73. снѣ.

Навдоходносѣ, что естѣ; 73.  
 Навдоходносѣуравѣтѣа кто; 73.  
 Наемниче кто; 73.  
 Наказанѣе краснѣ ѡ вѣсѣтѣ  
 щемѣ в повнновѣнѣн, тѣе.

Напастѣ носѣи ете прѣтѣпѣнѣтѣ  
 и смѣрѣнѣтѣ не вѣрдѣтѣа, спѣ.  
 в Напастп не ете грѣшѣа, рахѣтѣ  
 занѣ не вѣсѣмѣ прѣтѣпѣнѣтѣ, спѣ.

Напастѣ } бнѣа ѡ вѣдѣ; 71. Посѣ.  
 { избѣжати щѣщѣа  
 етѣжѣютѣ и малѣушѣтѣуѣ,  
 и зѣтѣнѣ жѣ сѣ не мѣгѣтѣ, спѣ.  
 ѡ Напаствоуѣнѣхѣ не оуѣжѣа-  
 тнѣа какъ; 71.

Настѣвникомъ добрыи спѣа вѣтѣ  
 послѣшного оуѣника, 71.  
 Настѣвнѣ хнѣтѣрнѣ оуѣчѣнѣа ѡ  
 ловѣнѣа дѣавола и здавѣа вѣ рѣ.

Настѣвнѣ

Настѣвнѣ } да внимѣаѣ ѡ ашѣ  
 { брѣтнѣн, тѣа  
 { ѡ прикѣчѣнѣнѣ  
 еа ете грѣшѣнѣхѣ не вѣлѣу  
 да етѣжѣтѣ, тѣа.  
 Начѣаннѣкѣ з себѣ самѣаго брѣ-  
 тнѣн ѡ брѣа добродѣтѣаи поѣа-  
 зѣтѣн по добѣа, тѣа и с д с; 71.

Не вѣдѣтѣ } Гѣвѣтѣа не ищѣа вѣ, снѣ.  
 { ѡ напѣгнѣнѣн чрѣа, тѣе.  
 Не вѣжнѣмѣтѣ етѣжѣа вѣ рѣзѣмѣтѣ  
 кто; 71.

Не испѣвѣдѣа и еоѣ пѣмѣ шлѣ-  
 нѣа, и гѣаищѣ е вѣтѣоскѣа рѣв.  
 Не мѣощнѣ етѣжѣтѣ по чѣтѣа  
 Не мѣощѣ свои вѣвѣдѣтѣн ко гѣа; 71.  
 Не мѣвѣстѣ, ете прѣтѣкѣтѣ и мѣтѣ  
 а нѣбѣѣ; 71.

Не мѣхѣодѣтѣ вѣтѣ етѣпѣ, етѣ.  
 Не прѣашѣа на казѣнѣа, 71. 71. 71.  
 Не смѣщѣнѣе и не зѣлѣбѣе аѣкѣа вѣ  
 ѡ прѣзрѣнѣа; 71.

Нѣктоже } стѣаже что бѣаго,  
 { крѣмѣтѣ тѣвѣа, 73.  
 { бѣ еѣа нѣжѣ не прѣ-  
 вѣдѣтѣ ѡ бѣа, етѣ.  
 { вѣрдѣтѣтѣ крѣтѣ, аще  
 и пѣакоствѣ прѣемѣтѣ ѡ стрѣ-  
 нѣа на шѣго вѣрдѣтѣа, 73.

Нѣспѣрѣнѣтѣ аѣвѣа, аѣтѣ, етѣ.  
 Нѣ- } бѣвѣа вѣ по мѣщѣтѣа, тѣе.  
 что- } гѣтѣше ѡ вѣчѣаа вѣаго, 73.  
 же } и зѣаищѣтѣ, пѣтѣа. 71.  
 { крѣмѣтѣ бѣ вѣвѣтѣтѣ  
 нѣжѣ прѣмѣаа етѣѣ. 71.  
 Новоначѣаннѣхѣтѣ не мѣжѣ брѣ-  
 тнѣн, нѣ вѣтѣ Посѣшѣнѣн  
 и мѣтѣн по добѣа; 71.

Новѣ нѣо и зѣаищѣтѣ, не ѡ-  
 брѣщѣтѣтѣ по кѣа, кто; 71.  
 Нѣгѣтѣ, етѣ. Пѣзнѣкѣтѣ, етѣ.  
 Нѣгѣтѣ болѣзнь, етѣ. по чѣтѣа; 71.

Нѣщѣтѣ свѣтѣаа и свѣтѣо тѣо-  
 рѣаа, кѣа; 71.  
 Нрѣаы мнѣгѣн добродѣтѣаищѣа  
 е дѣсѣрѣа, мѣжѣжѣ вѣвѣхѣтѣ  
 ѣмѣтѣ и зѣаищѣнѣи зѣаменѣи,  
 крѣмѣтѣ о нѣхѣ и нѣчѣтѣвѣнѣищѣа  
 не вѣзѣмѣжнѣ етѣ спѣтѣа, 71.

Нрѣаы добрыи ѡ прѣтѣоуѣтѣн,  
 по-  
 кѣанѣмѣтѣ и пѣачѣмѣтѣ, 71.

Обѣдѣннѣ, прѣау да тѣорѣа, сѣ.  
 Обрѣащѣтѣн по мѣаагѣ вѣ добрѣи  
 оуѣмышлѣнѣтѣ, тѣа, и тѣаи.  
 Обѣчѣаа зѣаго нѣжѣ гѣтѣше, 71.  
 Обѣчѣаи обрѣчѣнѣа, вѣ нѣчѣтѣо  
 вѣрдѣтѣтѣ и вѣ нѣбѣрѣнѣтѣ, 71.

Окѣрѣ

Оскрѣженіе, что востиг, тѣ.  
 Обаченіа знаменіе, тѣ. бѣ. ро.  
 Обаченіе и спрощеніа прѣн-  
 магеніа дѣлѣнѣ, тѣ. бѣ. рѣ. к.  
 Оца и солы что знаменіа, сѣ.  
 Огнь бѣщн в порода, нѣ, сѣ.  
 Одрокѣ по ншѣвѣ душѣ  
 Шѣла, кѣа сѣпѣ, сѣ.  
 Ограда, что востиг, тѣ. бѣ.  
 Онѣи бѣ, аспрѣнма, сѣ.  
 Орелѣ радн когтѣ бѣнѣаго  
 ннзлагавѣа, сѣ. бѣ. мѣ.  
 Остропѣ востиг вгздрѣтѣаное  
 вгзспѣнѣ, комѣ, н что, рѣ. бѣ.  
 Опѣкѣ на ногѣхъ шѣвѣ, сѣ.  
 Очма прѣнѣнѣ, сѣ. бѣ. сѣ. нѣ.  
 Ошѣа шпрѣвннѣ, шѣо ш онѣвѣ

П

Паденіе и оучекое шѣжѣ в вѣро-  
 вѣтн своемѣ срѣдѣ, рѣ. бѣ.  
 Падѣжѣ погнѣзѣа абѣе тѣн  
 са вгзспѣнѣ, сѣ. бѣ.  
 Пѣзноіѣ, шѣ. бѣ. зрн нѣгопѣ.  
 Пѣлѣ сѣн вгзспѣнѣ, н пѣ, пѣкн: сѣ.  
 Пѣмнѣнѣ } сама шѣшѣа шѣо ш.  
 Пѣмнѣнѣ } нрнѣ, сѣ мѣтѣон  
 бѣжѣ } шѣо ш нѣ болѣзніс  
 н } доідѣн нѣмѣшѣ, н.  
 пѣмнѣнѣ } сѣрѣвннѣ грѣшѣа ш

бѣнѣсѣнѣ и нѣнрѣчѣнѣ томаѣнѣ, сѣ.  
 Пѣмнѣнѣ сѣнѣ прѣзннѣнѣ шѣнѣ  
 и шѣнѣнѣ, пѣчѣо, тѣ. бѣ. тѣ.  
 Пѣче вгзсѣо жнѣотѣ шѣо сѣо вѣннѣ  
 вѣщѣ брѣтннѣ, сѣ. бѣ. нѣ. мѣжѣ  
 бѣтн бѣ, сѣ. бѣ. рѣ. бѣ.  
 Пѣсѣ сѣтѣрѣдѣнѣ, сѣ. бѣ. рѣ. бѣ.  
 Пѣтѣла злѣтн, сѣ. бѣ. тѣ. бѣ.  
 Пѣчѣлѣ } бѣнѣжнѣсѣо кѣкѣ нѣспрѣ-  
 бѣтн, сѣ. бѣ. рѣ. бѣ.  
 Пѣчѣлѣ } нѣагѣ вгзсѣрѣзѣнѣ, н  
 тѣн прѣнѣнѣ, что в: ш. бѣ. нѣ.  
 Пѣчѣлѣ нѣ бѣтн до послѣднѣнѣ  
 нѣзѣчѣнѣ, сѣ. бѣ. з. бѣ.

ПРОЧИЕ СЪЕДОКЧ

Прѣнѣнѣ болѣмѣ нѣшѣ вѣбѣ  
 прѣмѣнѣа, погнѣлѣ ашѣмѣ  
 сѣзѣа лѣбѣнѣ пѣ, рѣ. бѣ. сѣ. бѣ.  
 Пѣнѣа рѣсѣа шѣо бѣшѣ сѣдѣмѣнѣ;  
 Пѣмнѣнѣ } зрн главнѣнѣнѣ рѣчѣ, тѣ.  
 сѣ. бѣ. ш. бѣ. нѣ. послѣнѣнѣ а.  
 Пѣвѣрѣ, нѣ, рѣ. бѣ. нѣ сѣ.  
 Пѣвнѣнѣнѣнѣа нѣсѣрѣвнѣмѣу сѣо  
 рѣзѣмѣ нѣ бѣнѣ нѣ мѣжѣ, пѣнѣ.  
 Пѣвнѣнѣнѣнѣ сѣнѣ нѣкѣо нѣжѣ а  
 нѣ вѣрѣшн сѣрѣу сѣо мѣ, тѣ. бѣ.  
 Пѣвѣсѣтѣ крѣснѣ шѣ сѣрѣзн мнѣ  
 нѣшн шѣ, сѣ. бѣ. нѣ.

Погнѣлѣ

Погнѣлѣ сѣсѣрѣшѣнѣа шѣо вѣрѣ  
 Пѣвнѣнѣнѣнѣа дѣсѣтѣ, шѣ  
 сѣтѣжѣтн дѣсѣрѣдѣтѣнѣ, сѣ.  
 Пѣо бѣе сѣнѣа нѣкѣо нѣжѣ бѣ пѣ-  
 чѣлѣ бѣтн шѣ дѣсѣрѣдѣтѣлѣ, шѣ.  
 Пѣрѣчннѣа ашѣ вѣрѣсѣо гѣдѣ, шѣ.  
 Пѣзнѣнѣ сѣбѣ, шѣ. бѣ. фѣ. лѣ. о. бѣ.  
 Пѣкѣлѣнѣнѣ по нѣспѣтѣнѣнѣнѣ пѣ-  
 сѣшѣнѣнѣ, шѣ. бѣ. рѣ. бѣ. шѣ.  
 Пѣкрѣвѣ, что востиг, тѣ. бѣ.  
 Пѣлѣзнѣа по доітѣо нѣнѣ дѣсѣтѣ  
 прѣвѣнѣнѣнѣ, рѣ. бѣ.  
 Пѣлѣзѣнѣнѣа нѣ вѣрѣнѣнѣа шѣ  
 кѣо нѣжѣ вѣщн мѣжѣмѣ, тѣ. бѣ.  
 Пѣлѣзѣнѣнѣа, что знаменѣе, шѣ. бѣ. шѣ.  
 Пѣлѣзѣнѣнѣа сѣщн нѣ бѣрѣнѣнѣ шѣ  
 шѣгѣла кѣкѣ прѣнѣнѣ, сѣ. бѣ. шѣ.  
 Пѣмѣлѣ } Пѣмѣгѣнѣ бѣннѣмѣ, шѣ.  
 мѣлѣ } Пѣдѣнѣзѣлѣа прѣвѣнѣ-  
 вѣсѣтѣ, сѣ. бѣ.  
 Пѣмѣлѣ } шѣ по прѣвѣтѣ до шѣ пѣщн  
 шѣ вѣлѣкѣй вѣщн, тѣ. бѣ. шѣ.  
 Пѣмѣлѣ } шѣ кѣо нѣжѣ дѣсѣрѣдѣтѣнѣ  
 по вѣлѣ дн прѣнѣнѣнѣ, сѣ. бѣ. шѣ.  
 Пѣмѣлѣнѣ сѣ шѣ жнѣо шѣ мѣвѣшѣ-  
 до нѣсѣрѣвѣ, сѣ. бѣ. шѣ. шѣ. шѣ. шѣ.  
 Пѣмѣлѣнѣ бѣ, сѣ. бѣ. шѣ.  
 Пѣмѣлѣнѣнѣ Пѣкрѣвѣ бѣжѣа крѣмѣ  
 а шѣнѣ нѣчѣо бѣгѣо нѣспрѣвнѣнѣ  
 мѣжѣ, тѣ. бѣ.

Пѣмѣлѣнѣнѣ сѣрѣтнѣнѣ сѣмнѣ шѣнѣ  
 пѣлѣ нѣа нѣнѣспѣвѣрѣнѣнѣ шѣнѣ.  
 Пѣмѣлѣнѣнѣа вѣщн сѣгѣо кѣа шѣ. шѣ.  
 Пѣмѣлѣнѣнѣнѣ нѣспѣзѣнѣнѣа, шѣ. бѣ.  
 Пѣрѣпѣнѣа дѣсѣо а нѣнѣспѣвѣ-  
 бѣа пѣмѣлѣнѣнѣ нѣ дѣла шѣо, рѣ. бѣ.  
 Пѣрѣчѣлѣ, нѣ по кѣо нѣмѣ, шѣ. бѣ. шѣ.  
 Пѣрѣчѣлѣ } бѣо лѣе Пѣстѣнѣ бѣнѣ: шѣ. бѣ. шѣ.  
 Пѣрѣчѣлѣ } сѣннѣнѣ кѣмѣнѣ, сѣ. бѣ. шѣ.  
 Пѣрѣчѣлѣ } Пѣрѣчѣнѣнѣ шѣо шѣ, шѣ. бѣ. шѣ.  
 Пѣрѣчѣлѣ } сѣмѣрѣнѣа по прѣвѣтѣ, шѣ. бѣ. шѣ.  
 Пѣрѣчѣлѣ } кѣкѣ шѣ рѣдоітѣнѣ шѣо шѣ,  
 н сѣтѣрѣу сѣлѣнѣ шѣ шѣ: рѣ. бѣ. шѣ.  
 Пѣрѣчѣлѣ } Пѣсѣлѣнѣа рѣдн нѣрѣзѣнѣа, нѣзѣ  
 нн нѣ шѣ шѣо шѣ болѣ шѣо шѣ, до шѣ  
 прѣлѣтѣ шѣо шѣа шѣ: шѣ. бѣ. шѣ. шѣ.  
 Пѣрѣчѣлѣ } Пѣрѣчѣнѣнѣ шѣо шѣо шѣа шѣа  
 шѣе шѣ шѣо шѣнѣ пѣ шѣпѣнѣ шѣ, шѣ. бѣ.  
 Пѣрѣчѣлѣ } Пѣрѣчѣнѣнѣ шѣуа шѣрѣ сѣлѣрѣа  
 шѣкѣ бѣ шѣо шѣа, шѣ. бѣ. шѣ. шѣ.  
 Пѣрѣчѣлѣ } Пѣстѣлѣ рѣлѣ шѣтн. кѣкѣ, шѣ. бѣ.  
 Пѣрѣчѣлѣ } Пѣстѣнѣнѣа шѣо шѣ рѣдн, н кѣо  
 шѣо шѣа: шѣ. бѣ.  
 Пѣрѣчѣлѣ } Пѣстѣнѣа шѣрѣшѣнѣ, кѣо, шѣ. бѣ.  
 Пѣрѣчѣлѣ } Пѣщннѣнѣ мѣ шѣ: кѣкѣ шѣ пѣлѣзѣ  
 по шѣщннѣлѣ прннѣнѣ, шѣ. бѣ. шѣ.  
 Пѣрѣчѣлѣ } Пѣшѣо шѣо шѣ, шѣ. бѣ. шѣ.  
 Пѣрѣчѣлѣ } Пѣшѣо шѣрѣнѣа шѣ прѣнѣнѣнѣа, шѣ. бѣ.  
 Пѣрѣчѣлѣ } Пѣчѣнѣнѣ по шѣрѣнѣ, сѣ. бѣ.

в а

Пѣнѣ

Познати по всемъ не по-  
 лезно, тма. Схвѣтѣ мнѣ, нѣ на.  
 Промыслѣ оумѣнѣ, что значе-  
 правъ сердце, ктѣ; еси. Вѣрп.  
 Препочтѣнѣ брата шѣ дсоро-  
 дѣа въ послужаніи, рѣи.  
 Превоспѣваніа и патѣзы чешъ ради  
 не шѣрѣтѣвѣтѣ; рѣс.  
 Превоспѣваніа чешъ ради не имѣѣ,  
 и всегда скръбѣнѣтѣ; еси.  
 Прозорѣво сзпрогнѣ собѣ и мѣ  
 добродѣтѣ смѣреномрѣ, со.  
 [и вѣ: вѣ: гѣ: рѣн.]  
 Прозрѣ- { еси то впадѣѣ, рѣи рѣи.  
 нѣмкѣа { еси же и великаа при-  
 пѣ: еси. { снрѣтн прихѣдн, пн.  
 Пренебрегатн аще и малѣйшѣ  
 бѣщѣ не подобѣетѣ; рѣи.  
 Пренебреженіемъ бѣщн попирайтѣ  
 сѣа совѣсть; рѣи.  
 { О сѣтѣ; еси; и сов.  
 Братѣ добронравна патѣ-  
 зовѣшасѣ шѣ кѣлаѣ, тма.  
 Пон- { О трѣ члѣчѣ нѣщн видѣ-  
 клѣ { щнхъ бѣннѣаго члѣка, тѣс.  
 { како приближаѣсѣ бѣ рѣа  
 діо: кн: а: гѣ: з: и ѣ.  
 Прикаютѣишасѣ на бѣгѣа и  
 вѣла како прѣймайтн и бѣго-  
 дѣитн бѣ, рѣс.

Пренебрегѣтѣа шѣсѣченіа, зѣ, и ѣ.  
 Прншеетѣвѣ хѣв чешъ ра бѣн; пѣ.  
 Прнбрѣтн прнво: тма. Прн: бѣ: и.  
 Прнѣа шѣ { Непоманѣтн бѣ, и ѣ.  
 { зѣбѣ вѣпрѣбѣ, тма.  
 Прнчащѣтѣсѣа аѣтѣ, шѣ пѣтн  
 прншеѣдн, егѣ.  
 Прнѣ чѣа послужаніѣ менѣ,  
 а прѣ: како шѣ тѣкѣсѣа; рѣ.  
 Промѣволѣнѣ и тѣаніѣ, помѣ бѣ:  
 и шѣравленіѣ а дѣтѣлаи даѣ, тн.  
 Промыслѣ бѣжнѣ какѣшѣтѣ; ѣв.  
 Нѣ Промыслѣ вѣзложѣ, шѣ прн-  
 клѣчшѣсѣа не скръбѣнѣтѣ, и ѣ.  
 Промыслѣ бѣжнѣ всѣа на патѣзѣ  
 нѣмѣ бѣвѣютѣ; рѣа.  
 Прѣцн шѣ шѣтнѣ шѣмрѣхѣ, ѣа.  
 Прорѣчѣ заблѣженіѣ шѣкѣрѣ; рѣи.  
 Про- { и мѣнѣ шѣ мнѣ. Гѣтѣ смѣре  
 стн { довѣбѣ глѣтѣ, тѣн; іо.  
 { когда дожинѣ всѣмѣ глѣтѣ,  
 и какоѣвѣ енаѣ и мѣ; а дѣ: рѣе.  
 Прѣ- { чѣдѣмѣ и сѣуа чешъ ра аѣтѣ по  
 щѣ- { прѣстѣплѣннѣ не полѣчн; а.  
 нѣа { прогнѣтн вннѣ бѣ дѣашѣ  
 { чѣдѣмѣ и сѣуѣ по прѣстѣплѣннѣ.  
 { О старѣа сподобѣсѣа зѣ  
 коѣмѣо сзгрѣшнѣнѣ, а кнѣ шѣ  
 бѣ сѣ радѣстнѣа да прѣймаѣвѣ; еси.

Пѣстѣннѣе жнѣтѣ; мѣ.  
 Пѣстѣннѣа мѣслннѣа а не чнѣ-  
 стѣвнѣа сѣпѣтѣ; е, и гѣ.  
 Пѣтѣ { Истнннѣи конѣ; тѣа, тѣв.  
 бжнѣ { непорѣчнѣи когѣа внѣдн, рѣн.  
 Пѣтѣ сѣннѣа { сѣлѣстѣрпн хѣ, тѣ.  
 нѣстѣ ннѣ { сѣтѣ всѣмѣтѣ сѣбѣ  
 оукарѣтн; рѣс; рѣс.  
 { в надежѣ бжнѣ, како; ѣг.  
 Пѣтѣ { Покойннѣи кѣнѣ бѣтѣ; рѣс.  
 { правѣи и крнѣвѣи кѣнѣ; рѣа.  
 { смѣрѣнѣа чѣо бѣ; тѣо тѣс.  
 { что нащѣа бѣа; пн.  
 { сѣтѣлннѣи пѣбѣннѣи и  
 прнскръбѣннѣи; аѣ, ѣ.  
 Пѣтѣ шѣстѣвѣа бѣ рѣзѣмѣ, сѣтнѣ  
 поболѣтѣ; тѣа.  
 { творѣщѣ како шѣ кагѣнѣм  
 Пѣнѣа { сѣбѣ; рѣн.  
 { шѣрѣовнѣа и кѣлѣннѣа  
 дѣгѣжнѣ всѣмѣ рѣзѣмѣтн, рѣн.  
 Пѣдѣслннѣа, что бѣтѣ; тѣа.  
 рѣсѣ; аѣтѣ, тѣс, и тѣс.  
 радѣаніѣ дѣволѣ которнѣи бѣ-  
 вѣетѣ; рѣа.  
 рѣзѣнѣвѣтнѣа на бѣнѣжнѣго, шѣ  
 кѣдѣ бѣтѣ; тѣс.

рѣзѣнѣтѣ и рѣзѣ, мѣтннѣ, тѣи.  
 рѣзѣженіѣ, тѣа. болѣше кѣтѣ  
 добродѣтѣлаи; ѣа.  
 рамѣсннѣтѣ, что; сѣа.  
 раѣа можѣмѣ не шѣпѣсѣн, аще тѣр-  
 зѣнѣа и понѣдѣнѣ сѣбѣ мало, тѣ.  
 рѣвнѣстнѣи похѣлаѣа ѣходѣтѣа, ѣ.  
 рѣченнѣи ѣ дсородѣа, како шѣ аще  
 и малѣйшѣа чѣстѣ вѣлнѣю патѣзѣ  
 и прншѣрѣтѣнѣ сѣ рѣзѣмѣ чѣшн  
 и вннѣмѣщнѣи прнносѣ; іо.  
 рѣпѣцѣа и насѣа, сѣтѣ рѣшѣаѣ, сѣ.  
 рѣкѣа бжнѣа шѣтѣжнѣа на фѣра-  
 сѣна; сѣг.  
 рѣкѣама и ногѣама тѣстѣ, тѣа.  
 рѣкѣа подѣвѣтнѣ шѣскръбѣлѣннѣмѣ  
 шѣ врага; сѣв.  
 рѣцѣѣ а дѣтѣлнѣо прѣемлѣннѣтѣ  
 сѣа; тѣи, тѣа, и тѣс.  
 С  
 самѣомнѣннѣ шѣвѣднѣ шѣ бѣа и шѣ  
 стѣрѣха ѣго; и тѣворнѣ не вннѣмѣа  
 своѣнѣ грѣхѣо, но чѣжнѣ, сѣа, и сѣ.  
 самѣомыслѣннѣи крнѣво правнѣо ѣсѣ.  
 Свѣбѣо { бѣднѣ а мѣрнѣа дѣннѣи и  
 { а словѣтѣ твоѣмѣ, тѣнѣ.  
 { сѣтѣ прѣтѣе а дѣнѣтѣвѣа  
 стѣрѣстнѣ, аще и повоѣютѣ  
 нѣнѣ помышлѣннѣа; сѣс.

Своегубивъ щерость пора-  
жають бѣ, тѣи.  
Свѣтъ свой взимаемъ, шѣбамъ  
болѣзнь, въ сходѣще, на кое  
бѣстѣнное здравіе, сна.  
Усѣ ра послалъ шѣ на полю  
чѣкъ непрелѣхъ, ѡзѡ.  
Спѣи } Живы. пожрант себе  
на всѣхъ днѣ, тон, іп.  
Елико приближаѣтѣ,  
Толкѡ } знають его, тѣв.  
себе грѣшны видѣ,  
и подобіе шѣ приклані, ѡд, ѡг.  
Смѣла стѣба и Фініксѡ, сѣ.  
Слабѡ } а, ѡз, и тѣи.  
Срѣмѣ и оусты нѣтѣ, тѣи.  
Срѣдце нѣ смѣцѣтѣ и шѣ правѣ-  
ныхъ нѣщеваніихъ, тѣи.  
Срѣдце Срацѣнско, ѡд.  
Семію кленѣщѣ дѣда, чѣш радн  
нѣ запрѣщѣ, тѣи.  
Слѣдѣнъ дѣла, дѣтѣ, іпѣ.  
Скѣпѣнѣ дѣшѣ шѣ прѣстѣ, іпѣ.  
Скѣпѣ } различна бѣтѣ, рѣг.  
Зелѣнѣ илѣ дѣобнѣ бѣ  
печѣлѣ илѣ жѣстѣ илѣ  
лѣпѣнѣ носѣтѣ, іпѣ.  
Бѣбѡвѣска лѣжка илѣ нѣ  
спѣпѣнѣ ѡ малобрѣмѣна, рѣ.

Скѣпѣ кто не навѣнѣа, что ѡ  
нѣ навѣнѣ что ѡ покон, лѣ.  
Скѣпѣ } нѣ вѣзмѡжнѣ нѣ нѣмѣ-  
тѣи шѣ стрѣстѣн, іпѣ.  
Бн } радн подѣнѣ шѣчѣлѣ  
сѣ вѣсхѡдѣ вѣ стѣно, іпѣ.  
Скѣпѣ вѣтѣн, дѣнзѣтѣнѣ, и вѣлѣ  
шѣбѣцѣвѣтѣн, на нѣгѡдно  
глаголаніе брѣтѣнѣ, нѣстѣ  
спѣнѣа хотѣцѣагѣ, рѣ.  
И чѣш радн нѣ подобѣтѣ, рѣ.  
Скѣпѣнѣ прѣнѣа сѣ вѣлѣнѣ, іпѣ  
Слѣвѣ хотѣцѣн, комѣ подобн  
сѣтѣ, ѡз.  
Сластѣлѣеѣа и самозѣсѡнтѣ прѣ-  
лѣстѣнѣ, лѣкѣ ѡдно нѣчѣо ѡбрѣ-  
тѣнѣа дѣцѣ сѣ тѣло, іпѣ.  
Слѣзѣнѣ вѣпрѡбнѣ, чѣо бѣтѣ, тѣа.  
Слѣзѣнѣ кѣкѣ рѣжѣнѣа, тѣѣ.  
Словѣсѣ ѡ: бѣонѣсѣцѣ дѣшѣ  
нѣшнѣ просѣвѣцѣнѣтѣ, тѣѣ.  
Словѣсѣмѣ стѣшѣ стѣрѣцѣ  
пѡчѣтѣнѣа и пѡсѣлѣдѣа, рѣг.  
Слѡвѣснѣ чѣстѣ чѣо знаменѣвѣтѣ.  
Слѡвѣсѣ вѣмѣрѣнѣнѣ и пѣшнѣнѣ  
чѣш радн ѡ дѣсрѡдѣнѣ пѡчѣ-  
нѣа своѣ нѣспѣа, іпѣ.  
Слѡво вѣлѣ глаголѣнѣ брѣтѣ, чѣ  
шѣскѣлѣнѣтѣ, іпѣ.

Слѣжѣ вѣлѣкѣ вѣнѣ гнѡнѣ, лю-  
бѡбію, смѣреномѣтѣ, пѡкло-  
нѣнѣмѣ, іпѣнѣ, и сѣ мѣнѣнѣмѣ  
дрѣдрѣсѣа пѣворѣтѣнѣ, рѣ.  
Смѣцѣнѣ радн илѣ пѡтѣрѣвѣ нѣ  
пѣворѣтѣнѣ слѣжѣнѣа, рѣ, рѣ.  
Смѣцѣнѣ } ѡ вѣлѣкѣ бѣвѣлѣ, рѣ.  
чѣтѣо бѣтѣ, рѣ.  
Смѣрѣнѣ } Дѣло, кое бѣтѣ, іпѣ.  
И оубѣрѣнѣнѣмѣ вѣ вѣрѣмѣ  
оубѣнѣтѣнѣ пѡдѡвѣлѣтѣ, іпѣ.  
Кѣкѣ навѣцѣтѣнѣ, іпѣ, іпѣ.  
Крѡмѣ и сѣгѣдѣчнѣ сѣвѣрѣ-  
шѣнѣа, нѣ вѣзмѡжнѣ бѣтѣ  
хѣмѣ зѣпѡвѣдѣмѣ пѡ-  
внѣвѣтѣнѣа, нѣжѣ чѣо лѣбо  
бѣгѡе пѣворѣтѣнѣ, іпѣ.  
Нѣчѣвѣстѣнѣ прѣнѣмѣтѣ  
дѣшѣ, шѣкѣ и ѡфѣстѣ  
нѣлѣ брѣтѣ, своѣ хѣ-  
тѣрѣстѣ, ѡд.  
Врѡсѣтѣнѣ, чѣтѣо бѣтѣ, іпѣ.  
Пѣтѣ, кѣнѣ бѣтѣ, іпѣ.  
Рѣдн, рѣзѣмѣнѣнѣ нѣсѣнѣлѣ  
оубѣнѣнѣнѣ лѣбѣ навѣлѣнѣтѣ.  
Сѣтѣ дѣбѣ, ѡ.  
ѡ нѣкѣвѣа илѣ нѣ слѡво мѣ  
навѣкѣнѣтѣнѣ, ѡнѣ.

Смѣрѣнѣ

Шпѣрѣнѣ

ѡзраѣмѡво, нѣаіно, и  
дѣнѣлѡво, ѡз.  
вѣсѣлѣтѣ дѣвѣлѣсѣа мѣнѣмѡ-  
хѡдѣнѣ нѣ прѣкѣсѣа бѣа, іпѣ.  
вѣторѣо кѡе вѣ, и шѣкѣ  
бѣвѣлѣтѣ вѣ дѣшѣ, ѡд.  
ѡдно сѣпрѡтѣнѣлѣнѣтѣа  
пѣцѣсѣлѣвѣнѣ, іпѣ.  
И стѣрѣцѣ, и оубѣнѣа вѣ  
пѡсѣлѣшѣнѣнѣ, іпѣ.  
нѣстѣнѣо кѣсѣо вѣ іпѣ, іпѣ.  
Кѣкѣ вѣ, нѣлѣ кѣкѣ вѣ дѣшѣ  
бѣвѣлѣ, сѣбѡмѣ сѣзѣтѣнѣ  
сѣа нѣ мѡжѣтѣ, ѡнѣ.  
шѡжѣ илѣ вѣлѣтѣ бѣтѣ пѣ-  
вѣцѣнѣ вѣ дѣшѣ, іпѣ.  
нѣ гнѣвѣлѣсѣа, нѣ рѣгнѣвѣлѣ, іпѣ.  
пѣрѣвѣо, кѡе бѣтѣ, ѡг.  
пѡдѡвѣа шѣ дрѣвѣсѣтѣ, ѡд.  
Сѣмѡ пѡкѣмѡ вѣшѣ вѣсѣхъ  
сѣтѣ дѣвѣлѣсѣа бѣвѣлѣ, іпѣ.  
шѣ вѣлѣкѣ сѣрѣсѣнѣ пѡкѣрнѣлѣ, іпѣ.  
ѡ мнѡгнѣ вѡлѣ, илѣ вѣлѣнѣхъ  
нѣкѣшѣнѣнѣ илѣ вѣлѣнѣтѣ  
илѣ пѡкѣрнѣлѣ чѣкѣ, іпѣ.  
чѣтѣо бѣтѣ, іпѣ, илѣ рѣ.  
чѣтѣо прѣнѣсѣтѣ, іпѣ, іпѣ.  
Смѣрѣнѣмѣ илѣ іпѣдѣо вѣсѣ стѣнѣ  
пѣрѣсѣсѣшѣ пѣноѣ шѣсѣлѣ, іпѣ.





Оуби ни шквх приходн; лг.  
 Оуби хса ш работы; ег.  
 Оубогъ сиротъ шрибтгъ ктто,  
 Тг. акнм. шквх; бтг. нк.  
 Оубоготовленге что бтг; тг.  
 Оудавленге шквх; рлд; ртг; сд.  
 рд; д; б; б; к; ч; р; л; з; смртн.  
 Оубржгтн мно враше; тг; тг.  
 Оубкарм себе каковъ бтг; рг.  
 Оубкармтн себе въ всем; тг.  
 Оубклонитнса дргъ зновенга, вб.  
 Оубкоренге бранес ш развращенга  
 помисла; рд; е; тг; н; тд.  
 Оубкорнзнь ш брата како пре-  
 тргтг; е; д; с; р; д; е; н; р; б; е.  
 Оубкрбплан шцн члкс; ка; з; ч; г.  
 Оубовенге рд пре причастге; ег.  
 Оумргтпвнтн себе какш; тг.  
 Оумргтпвнге твла чнм испра-  
 вленге ш въ насг; н; а.  
 Оумнн-женге { Мн оубкорнзна; тг; тг.  
 Дл ш бразн нма; тг; з;  
 тг; тг; тг; тг; тг; тг; тг; тг;  
 что бтг; рг.  
 Оумбнга радн власннцъ нз мб-  
 налетг ктто; тг.  
 Оупоквнге стго швргшсвдл,  
 какш прнптг; тг.  
 Оубнзтн гдб; какш; вг.  
 ш шквх; ктто н чн вдаллса; тг.

Оустя. бы тмг. покрнвнтн, вг.  
 Наложитн ркс. Прн; кг.  
 Оустро-инга { Ралнчн попрнца ш, гд.  
 Трн штг; в члцб; шкв.  
 Огепротнвлнющнхса  
 штрлстн, как штг; шкв.  
 Оубржгтн { Кое полжнтн мцб; ктг.  
 свое шквдтн, кксш; тг; з;  
 Огхрннтн что бтг; рг.  
 Оубензнтн н штвпннн не  
 можнтнса познатн, б.  
 Оубстроеннм влбмт разлнчн,  
 гдб; штг; шкв.  
 Оубстроеннм вкгда нчнтлнтн  
 длгжнн емы шко попрнца, ш  
 Оубстроитн самн себе неможт,  
 н ш еж шкртнмалнтн самыхъ  
 себе, что штрлжмг; рг.  
 Оубствнв шрце, когдл; вг; вн.  
 Оубтверженга глбгт ненавнн  
 врагт, почто; рд; н; рд.  
 Оубтверженге брлпннм днво  
 посрамленге шнд; рг.  
 Оубтргннегт пнцнса, что  
 бтг; вн, посланге, д.  
 Оубчнн внбшнн е дс; шнса; ш  
 Оубчннк аще н шлме емъ что  
 побелнт, Олрца своего кромъ  
 блвнтн, не нматн творнтн, д.

Фил. { И мн како тлгквса, ш.  
 соне шлнндо творенге, ш.  
 Анмо; г; р; м; ш; к; а; б; м; л; т; з; з.  
 Фарасонъ работаша волю; шг.  
 Фарисей гд что шквднса; рг.  
 Фасехт, что бтг; тг.  
 Философскя реченга к наказанн  
 ннокшм штг; полжн, б.  
 Фдсомг, что; сг.  
 Фоннскн крадлгт брлпг; шд.  
 Фоннсквы косткн; тг. ш; ш; ш; ш;  
 Фоннкшгт штвблн о; шг.

Х  
 Нхеронкнмх шбдн шбнса, л.  
 Хнтрцг; ктто бтг; тг.  
 Хнтростг { Ежеплвктн, шг; б.  
 шнтростем, добро-  
 дбтнсное жнтге; рг.  
 Хлбвъ ржнх ктто е подобн, рг.  
 Хотлн пошнтннн шптнса,  
 что алгж; соз; з; шптнса.  
 Хотлшгго шг совбтом, а не  
 напрсно прнматн, б.  
 Хоше н бг; ардблггъ шг постр-  
 днтн; тг. д; ш; н; м; м; к; л; ш;  
 енан; м; л; б; блн. Прз; з; шпчл;  
 Хракотннъ пре нбкнмг; д; не  
 вргжшн, вг. ш; тг.  
 Храм дшбвнн, како шгзн; ш; ш; ш;

Хгб свб шрн дшл б свб; в; д; г.  
 Хб ш бр дшл, ш. Анмо; г; р; м.  
 Хрстос [ шго шнлб; шп. ] шп-  
 бнн, шцн в кончнн швбт; шг.  
 Хб н ннчскя шбраз шрлнн; шг.  
 Хбвх о; злповбдн шчнцнннм  
 гдб; шгхорннт; м.  
 Хб шлцб шшмъ нам шрннге штг  
 нлчнтн нл шквх; прндохш  
 шгвса { Грбхн  
 шлбн днн } , л.  
 Хбдо дбло творнтн, не шрцн-  
 са, кксш; вг.  
 Ш  
 Швращлнтса бг; н ненавннтн,  
 когд; рг. [ н прш; в; д; г.  
 Швргш шг тнхоблнн твою дбвр,  
 Шкрвнню главою не сдн; в; ш.  
 Шлчннге ш причлштнн, ш.  
 Шмцннн рлдн нбстл врмн,  
 шправнтн брлпн, шнд.  
 Шстншн ш добродбтнн, не  
 сматрлн колнкс, почто; тн.  
 Шштлпннге твое д; нлкшжнтг  
 тл, лн, шг.  
 Шшчннге вола своа по вемъ.  
 ежб в сшо дшн, ш; тг; н; ш;  
 Штргзлнтн брлпн ш брлг,  
 млгчлнтмг; когд; тд.



Обличеніе самоинваго Братъ,  
превсѣмн, каково и чешо рече,  
Обличеніи и запрѣтн, како: Тме  
И не обличити, вѣи. е. н. д. г. н. л.  
Не обнажатъ преибеиимъ что  
ш оуде твоихъ, вѣи, вѣи.

Обнаженъ длетъ бѣ вниъ по-  
каитица. д. д.

Образъ Бжн что въ кс. [мн.  
Иночскіи кін бн како,  
чюстѣзнаго царя ш-  
бегчѣнѣ кто, мѣче быка, тп.

Образъ Добродѣтели всакою  
злостью прелщаетъ дѣво, сі.

Образъ подобнѣ Инокш жити  
подобаетъ. н. д.

Образы оубожденія бѣ колнскн  
тѣт, и кіа з чз. дѣ: нр: л.

Общя Житія и Правнтелѣ и  
КОНОВІЧ [что сзрѣ-  
Общн жителныя МОНЧЕ ТРН  
с. Васіла. з. д.

Обычай Досидѣвъ, егда вло-  
словаше Братъ, сі. з. обчя.

Огрѣчвающн ненавдѣн, не-  
навидитъ Кротость. вѣи.

Одѣжанн оубогн довлѣса, вѣи.  
Одѣсатѣлованіе анч жнопта  
нѣшого, тѣс. ПРН: г. д.

Обженіица Законъ, за что: тѣс

Обживающъ мѣжескі полѣбы, те

Обзоблающа злостя, что въ тѣи.

Обкалѣтѣдѣт, что въ рт, д. аг.

Обкрѣмленія и мже нѣсть, па-  
дантѣ якоже лнелѣт, рѣ: г. р. л.

Обнѣ, что: с. а.

Обпѣснѣ и превѣдѣнѣ Инокн  
житіе, ук. шчн стп: г. ка, ш

Послѣнн днѣ ПР: Павл и зѣнкѣ  
шпчаленѣго попущеніе бжн по-  
тлѣва, тѣи. чн рѣ довлѣса: п. к. р. в. е. i

Обпра- [щѣе помѣже воли рабра-  
враніе [щѣе тѣка, рѣн. з. смртѣт  
дѣволе въ ажн, кое: рѣ.

Обкверна бѣса срдѣце, когдъ вѣи  
Обкверна бѣса срдѣце, когдъ вѣи  
шхѣ покѣа, вѣи.

Обсѣ- [бѣскаго грѣхѣ бѣтѣ  
женіе [тѣжчѣнше, рѣе, з.  
[Обсѣдѣ прнходѣ, рѣг.

Обсѣженія и шкалѣтѣнїа какш  
нзбѣщн, рѣн, г. д. е: н: шг.

Обсѣ- [Братъ чѣо рѣ недѣлѣн, рн  
жатн [что вѣсть: рѣг.  
[Сѣе в помыслѣ, аще  
нѣцн потребѣю коею оутѣ-  
шантѣса: тѣз, д. тѣз.

Обсѣ- [Сѣе в помыслѣ, аще  
нѣцн потребѣю коею оутѣ-  
шантѣса: тѣз, д. тѣз.

Обсѣ- [Сѣе в помыслѣ, аще  
нѣцн потребѣю коею оутѣ-  
шантѣса: тѣз, д. тѣз.

Обсѣ- [Сѣе в помыслѣ, аще  
нѣцн потребѣю коею оутѣ-  
шантѣса: тѣз, д. тѣз.

Обсѣ- [Сѣе в помыслѣ, аще  
нѣцн потребѣю коею оутѣ-  
шантѣса: тѣз, д. тѣз.

Обсѣ- [Сѣе в помыслѣ, аще  
нѣцн потребѣю коею оутѣ-  
шантѣса: тѣз, д. тѣз.

Обсѣжани не себе, сѣ бжн  
въсхнщаетъ, рѣс. СРН: г.

Обсѣлвнте в клатн дѣа, рѣ. вѣ:  
Обсѣлвнн не дѣлѣже в Ино, что: ч.

Обсѣлвнн не дѣлѣже в Ино, что: ч.  
чѣва оѣадсѣ гѣа, Пѣа: і, и нѣ.

Обсѣламетъ бѣ не по толнхъ  
бѣтннѣ, бѣнко бѣгоговѣннѣ, аще  
бѣтннѣ бѣ н смѣреннѣ, когдъ зѣо: рѣ.

Обсѣламетъ бѣ не по толнхъ  
бѣтннѣ, бѣнко бѣгоговѣннѣ, аще  
бѣтннѣ бѣ н смѣреннѣ, когдъ зѣо: рѣ.

Обсѣламетъ бѣ не по толнхъ  
бѣтннѣ, бѣнко бѣгоговѣннѣ, аще  
бѣтннѣ бѣ н смѣреннѣ, когдъ зѣо: рѣ.

Обсѣламетъ бѣ не по толнхъ  
бѣтннѣ, бѣнко бѣгоговѣннѣ, аще  
бѣтннѣ бѣ н смѣреннѣ, когдъ зѣо: рѣ.

Обсѣламетъ бѣ не по толнхъ  
бѣтннѣ, бѣнко бѣгоговѣннѣ, аще  
бѣтннѣ бѣ н смѣреннѣ, когдъ зѣо: рѣ.

Обсѣламетъ бѣ не по толнхъ  
бѣтннѣ, бѣнко бѣгоговѣннѣ, аще  
бѣтннѣ бѣ н смѣреннѣ, когдъ зѣо: рѣ.

Обсѣламетъ бѣ не по толнхъ  
бѣтннѣ, бѣнко бѣгоговѣннѣ, аще  
бѣтннѣ бѣ н смѣреннѣ, когдъ зѣо: рѣ.

Обсѣламетъ бѣ не по толнхъ  
бѣтннѣ, бѣнко бѣгоговѣннѣ, аще  
бѣтннѣ бѣ н смѣреннѣ, когдъ зѣо: рѣ.

Обсѣламетъ бѣ не по толнхъ  
бѣтннѣ, бѣнко бѣгоговѣннѣ, аще  
бѣтннѣ бѣ н смѣреннѣ, когдъ зѣо: рѣ.

Обсѣламетъ бѣ не по толнхъ  
бѣтннѣ, бѣнко бѣгоговѣннѣ, аще  
бѣтннѣ бѣ н смѣреннѣ, когдъ зѣо: рѣ.

Обсѣламетъ бѣ не по толнхъ  
бѣтннѣ, бѣнко бѣгоговѣннѣ, аще  
бѣтннѣ бѣ н смѣреннѣ, когдъ зѣо: рѣ.

Обсѣламетъ бѣ не по толнхъ  
бѣтннѣ, бѣнко бѣгоговѣннѣ, аще  
бѣтннѣ бѣ н смѣреннѣ, когдъ зѣо: рѣ.

Обсѣламетъ бѣ не по толнхъ  
бѣтннѣ, бѣнко бѣгоговѣннѣ, аще  
бѣтннѣ бѣ н смѣреннѣ, когдъ зѣо: рѣ.

Уада [тѣи, и тѣи.] вражѣбннцѣ  
Бжн гргѣдннѣ, кѣмѣ: л. л.

Уада [тѣи, и тѣи.] вражѣбннцѣ  
Бжн гргѣдннѣ, кѣмѣ: л. л.

Уада [тѣи, и тѣи.] вражѣбннцѣ  
Бжн гргѣдннѣ, кѣмѣ: л. л.

Уада [тѣи, и тѣи.] вражѣбннцѣ  
Бжн гргѣдннѣ, кѣмѣ: л. л.

Уада [тѣи, и тѣи.] вражѣбннцѣ  
Бжн гргѣдннѣ, кѣмѣ: л. л.

Уада [тѣи, и тѣи.] вражѣбннцѣ  
Бжн гргѣдннѣ, кѣмѣ: л. л.

Уада [тѣи, и тѣи.] вражѣбннцѣ  
Бжн гргѣдннѣ, кѣмѣ: л. л.

Уада [тѣи, и тѣи.] вражѣбннцѣ  
Бжн гргѣдннѣ, кѣмѣ: л. л.

Уада [тѣи, и тѣи.] вражѣбннцѣ  
Бжн гргѣдннѣ, кѣмѣ: л. л.

Уада [тѣи, и тѣи.] вражѣбннцѣ  
Бжн гргѣдннѣ, кѣмѣ: л. л.

Уада [тѣи, и тѣи.] вражѣбннцѣ  
Бжн гргѣдннѣ, кѣмѣ: л. л.

Уада [тѣи, и тѣи.] вражѣбннцѣ  
Бжн гргѣдннѣ, кѣмѣ: л. л.

Уада [тѣи, и тѣи.] вражѣбннцѣ  
Бжн гргѣдннѣ, кѣмѣ: л. л.

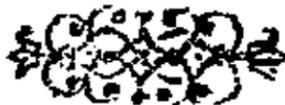
Уада [тѣи, и тѣи.] вражѣбннцѣ  
Бжн гргѣдннѣ, кѣмѣ: л. л.

Уада [тѣи, и тѣи.] вражѣбннцѣ  
Бжн гргѣдннѣ, кѣмѣ: л. л.

Уада [тѣи, и тѣи.] вражѣбннцѣ  
Бжн гргѣдннѣ, кѣмѣ: л. л.



Исправни же сѣ сѣ ѿ древнегѡ истиннагѡ и славнагѡ Владимиро-  
 брѣвскагѡ диалектѣ, всечестныи иеромонахомъ Кѡ Исѣнфомъ,  
 Протсѣвѣцелѡ стѣвша великагѡ Прѣла Александрійскагѡ,  
 и Поклонникомъ стѣхъ земль Палестины и Синаа.  
 Внидо же семѣ подаде иже въ Сщенино-иноцехъ всечестныи  
 Гдѣ отѣцъ Кѡ Памвѣ Беринда, Протсѣвѣцелѡ Иерусалимскѡ,  
 и Архитупо графъ прѣреченнон сѣ: Лавры: иже и многолѣтнѣ  
 ѿ сен дшѣполеднѣи бѣци попечѣемъ, и ннѣ много помощи  
 Бжїен потрднел въ Исправленїи (Тупографскимъ дѣлѡ)  
 з Слабѣнскаго Гдѣска. Ты же въ зданеленне въ лнбѡвїи  
 и тцанїемъ сѣ прїемъ, и ѿ нашѣмъ недостѡннствѣ  
 прилѣжнѡ блцѣ мнѣмъ. Здравствѡи ѿ Гдѣ.



Тупографски азѣвковно чнло Книги сїа.

А Б В Г Д Е Ж З И К Л М Н О П Р С Т У Ф Х  
 Ц Ч Ш Щ Ъ Ы Ь Ю Ж Я О А С Н З П У  
 А Б В Г Д Е Ж З И К Л М, Кѡ: \* В Прѣсловїи.

Стефанъ Беринда,  
 мнїи и тѣ:

Погрѣ-

Погрѣшенїа снце и правн: и начала и на конѣ  
 реченїа правы, и посредѣ Погрѣшенїа Исправны знанѣ.

Страны

Страны, Прѣвое Чнло, Страны же, Страны, и влннѣ.

А. Страны, Б. Г. Д. Ж. Доброу Челн: Л. А. Б. Г. В. И. К. Л. М. Н. О. П. Р. С. Т. У. Ф. Х. Ц. Ч. Ш. Щ. Ъ. Ы. Ь. Ю. Ж. Я. О. А. С. Н. З. П. У.  
 Доброу же, Блженствѣ. Рад- Тамже, ли. Бываемыи  
 Г. Д. И. Е. Дбо за не заблудное, и не Л. А. А. Слѣднствѣ бра-  
 нполучное. и коблж. Стрмннны Тамже. Зї. Протн ѿвщлвствѣ  
 пршщствїа храннтелное. снце М. А. А. прїитн въ кое когда  
 Б. В. -аше и не лѣно- А. Позна ме. Г. Заповѣдѣмагоу  
 себе. Накрай, Философи. М. В. Зї. аще сѣтъ.  
 И. Г. -прѣнное: благоговѣннаа, М. В. Страны Г. Край, и Гдѣ  
 Д. В. И. Г. ѿ какоа жнтіа Тамже, Бї. и нмѣбый аще  
 Бї. А. И. А. вѣжати, ѿвращѣса М. Г. и вѣдѣтнїи. А. Г. Д. С. В. Г. Д. В.  
 А. А. И. А. нѣсѣтъ нѣкоего М. А. А. Какѡмѡ когда грѣ  
 Бї. К. Г. помалѣмалѣ ѿ М. А. А. еже ѿвщлвти  
 Тамже, К. Г. И. К. Дїптр (Дїптра нма не. Б. змалѣ раслоаннѣ ѿвщлв  
 Бї. О. Н. И.) и стѣ вѣ осмї О. Н. И.: М. В. А. иже бѡ своѣгѡ  
 Зї. К. Г. всѣ же вѣспрїи- Тамже. А. А. Бндрїе лн помалѣмалѣ,  
 А. А. К. А. тѣбѣ, тамже самшлхѣ М. Г. А. ѿвщлвнѣ  
 К. А. А. Б. А. Обаче ѡубо ѿвщлвн М. А. А. -жнса. Какѡ дбо  
 Б. В. И. А. Б. Г. Д. Ж. З. И. К. Л. М. Н. О. П. Р. С. Т. У. Ф. Х. Ц. Ч. Ш. Щ. Ъ. Ы. Ь. Ю. Ж. Я. О. А. С. Н. З. П. У.  
 К. А. З. ѿ спнн дшѣ, иже М. Г. А. И. ѿ того ѿвщлв храннтн  
 Тамже, К. Вмало толнко времѣ: члн. Гнѣблѣже сѣ кѡ ннмѣнн  
 К. А. Зї. и прѣдолѣтн О. А. А. А. дѣтели в Поистнннѣ,  
 А. А. И. Е. Такова. и нннѣ пррци П. Б. Рѣша дбо и Страны  
 Тамже, Г. начлгтѡ смѣшенїа ншгѡ: П. В. И. Г. Исправнн блгоѣ  
 Л. А. Бї. болѣ хопѣлн стгрѣ П. А. А. И. Д. стѣмѣрлствѣ ннм  
 Л. Г. Б. ѿ тѣхъ самѣхъ А. вѣзѣж- Та. А. Гдѣ стѣхраннтѣ Гдѣ  
 А. А. тѡ когдаи бо вѣпдншн. Тамже, Б. яко прилѣжнѣ: сѣ зн.  
 Л. А. А. Днннѣ ѡвращлвти Ч. А. А. аще и хѣдо  
 Л. А. А. -сѣ, якоже бн ктѡ рѣцлѣ, Ч. Г. Б. И. З. нлн ѿ ѡннїа. можнѣ  
 Л. А. А. А. Днѣ нн ѡ своѣ.



Л. 1103



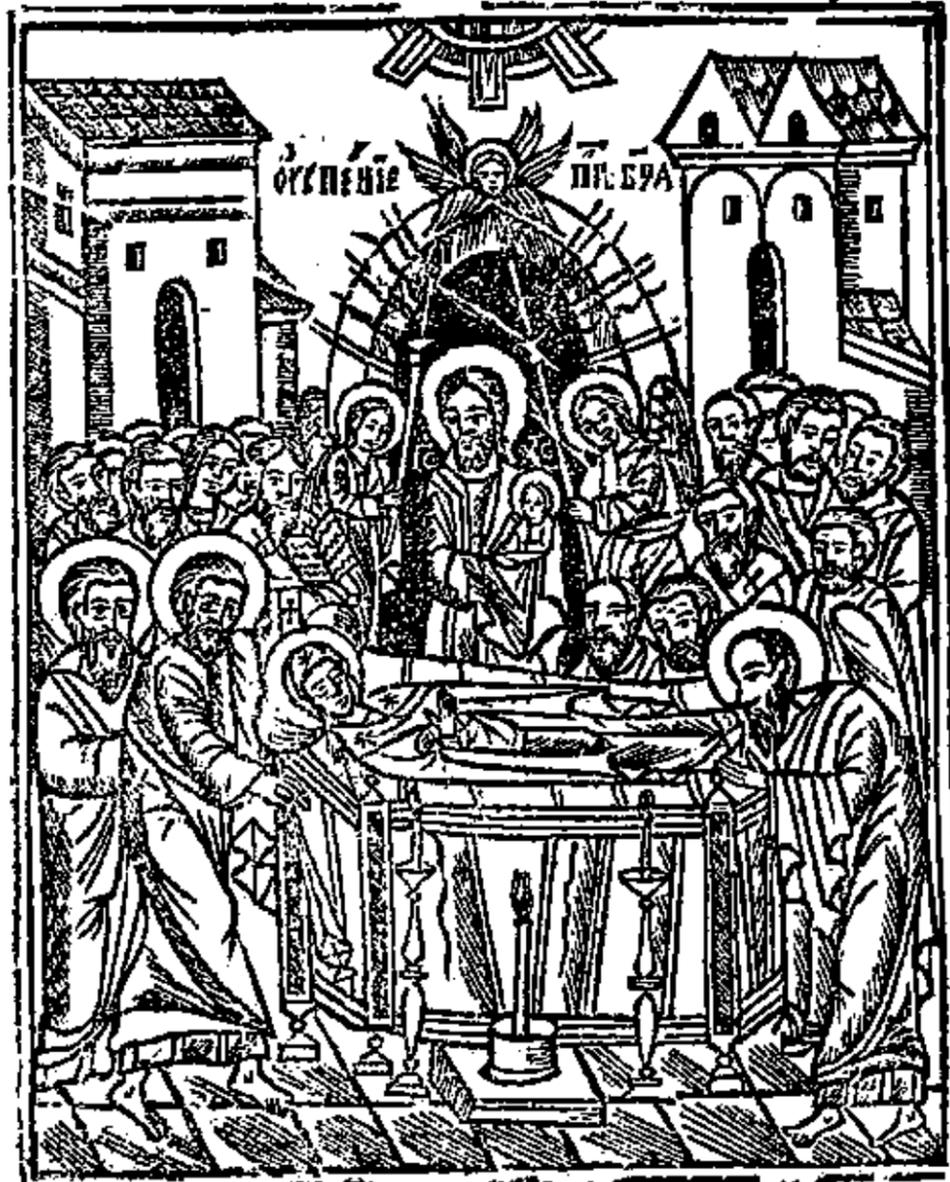
Днѣмъ мѣшагш Квръ  
АГАПТА ДІАКОНА,  
Блженнѣишемъ

и блгѣтнѣишемъ  
ЦАРЮ ІОУСТІАНУ:  
Цаце же времъ правеню хо-  
тащимъ на страстн царѣвобати.  
гачензи поучителны.  
По Краграніейо Еллінкн Нзасжены

Славенкн же Прѣвѣе Напечатаны,  
Въ Стои велико Чндоборкои  
Лаврѣ Печерскои Кіевкои,  
Славрописонѣ стѣвшѣ Патриархи вселѣ:  
Чрхип: Ксѣтатинопѣскои Ново Ріат.  
АБГАПТА РАХИ.



**ИГГАНЪ СПЕНІЕ ПРЪТЪА ВІДЪВШЕ**  
 ОУДНІШАСА, КАКЪ ДЪАА ВЪХОДНТЪ ІО ЗЕМЛѦ  
 Н Ч Н Е БО.



О ОДРЕ СОЛОМОНЪ, ШЕШДЕСАТИ СІЛНЫХЪ ОУКРЕСТЪ ЕГЪ  
 ІО РІАМЪХЪ ІІАВЪ. СЕИ ІІМЪЩІН ОУВЖІА, НАОУРЕННІА НА ВРЪНЪ:  
 ШДЖЕ ОУВЖІА ЕГЪ ІІА ВІДРЕ ЕГЪ ІО ОУЖАСА ВЪ МОЩІА.  
 . ПѢНН ПѢНН Г: Г. Е: ІІ ІІ.

**ПРЕДЪЛОБИЕ**  
**КЪ БЛАГОЧЕСТИВОМУ ЧИТАТЕЛЮ.**

**П**РІИМНІ СЪ БЛГОВЪРНІ ЧИТАТЕЛЮ,  
 ПО ІАЖЕ ІО ДЪРА БЖІА ІІЗ БЖІТЪВНІХЪ ОУЧЕНІХЪ  
 СЪКРОВИЩЪ ДАРОВАНІАХЪ, ІІКЪ ЕЖЕ ЦРКАГО  
 ПОДЪИТИ ПРЪВНІХЪ СѦНА, БІГОАНВІХЪ ПОУЧЕНІАХЪ:  
 ІІ ІО ВЪЗАНВЛЕННАГО СЩЕННОСЛУЖИТЕЛѦ ДШЕПОЛЕЗНА  
 ВЪКРАТЦѢ КЪ ПРАВДЪИМЪННОМУ САМОДРЪЖЦУ ІІЗЛО-  
 ЖЕННАА НАКАЗАНІА: ІАЖЕ НЕ НЕПОТРЕБЕНЪ НИЖЕ БЕЗ-  
 МѢСТНЪ, НО БЛГОПРИИЧЕНЪ, ІІНЪ ПРЪВЪЕ ТУПО-  
 ГРАФСКИМЪ ЕЪ БМЪ ІІЗЪОБРАЖЕННАА \* ПИМЕНЕМЪ  
 КЪ СІНЪ ПРИЛОЖИШАСА: ОВЪ БО КАКЪ СТРАТИ  
 ПОБЪДИТИ, ІІ НА ІІМНІ ВЪЦРІТИСА, ІІ КАКЪ ДІАДІМУ  
 БЕСТРАТІА ПОДЪИТИ, ІІ ВМЪРЪ ВЪРАСА ІІСПОНЕНІА ХЪА  
 ПРІИТИ, НАСТАВЛАЕТЪ: СЪ ІІЖЕ ЦРТВІА СѦНЪ ІІ ДІА-  
 ДІМУ ПОДЪИВШАГО, КАКЪ ВЪ НЕМЪ СМОТРЕЛИВЕНЪ ІІ  
 БЛНІТІТЕЛЕНЪ, ЕЪ ВѢКНМЪ ОПАСТВОМЪ ЦРТВОБАТИ  
 ПОДЪАТЪ. СЪ ВНИМАНІЕМЪ ОУБШ СІА ПРОЧЕТЪ,  
 ТЩАЛИВЕНЪ ІІ ДѢЛАТИ ПОУЩЕНА: НЕ СЛЫШАТЕЛІЕ БО  
 ЗАКОНА, НО ТВОРИ ЕГЪ ІІПРАВДАТЪСА. НИЖЕ ГЛАГОЛІ  
 ІАКЪ СІА ІІНОЧЕСТВЕНІА ТОКМО, ОВА ЖЕ ЦАРЬВЪЩІА  
 КЪ ІІСПАТНЕНІА ВЪЗАКОНІШАСА, А НЕ ІІ МІРКІА

АШРДѢ

АЛАНІТІ  
 ІЕРОДІА-  
 КОНА

\* СЛАВЕ СІЕ

Е: А. Г. І.

РЪ: Б. Г.  
 ІІ ВІСА

Предисловіе .

по благодѣи сущимъ : Не прелщайся въ заблѣненіе ,  
не прелщай : вѣко заповѣди Х҃а С҃пса нашего  
вѣмъ оубо дашама къ тебѣ творити я : Иночи же  
двѣма тоути сима ѿ мірскихъ разнствіе имѣтъ ,  
дѣтвомъ и нестажаніемъ : яже не сѣтъ заповѣди  
(якоже и \*дсродѣн с҃рече ) , но дары , доброхотнѣ  
ѿ ннхъ бѣ приносимы : Доброхотна бо , паце нежелан  
понждѣ , дателя , лиент бѣ . Царь же истиненъ ,  
не яже множествѣ народа владѣан , ѿ страсти же  
ѿвладѣемъ : но яже себѣ и стратемъ владѣетъ :  
и не токмо вселенныа или црковныа крѣмла съ-  
дръжашнхъ , но всѣхъ въ благоверіи и добродѣтеле  
пресыбашнхъ , по двои аптлѣ свѣдѣнствѣ  
Царя и Іереа , Црѣ царствѣннхъ сътвори .  
Неизобрѣтан же себѣ вины къ небреженію душе-  
сптальныхъ бжнхъ заповѣдей . сѣа бо естѣ  
гдѣнтелница всѣхъ добродѣтелей , и всепагубнаа  
дши погубел . Но прїимй въ помощѣ дара бжїа ,  
и крѣпцѣ подвижанса , да телесныа и душевныа  
страсти , съ мірскими похотми и сластми егѣ по-  
вѣднѣ , и злонаучнаго дѣдоковника врага глабѣ  
по ноги съкрѣшнхъ , побѣды вѣнцемъ оублажн  
са , и мирно въ сѣбїни ещѣ въ телѣнн , цртовати  
бѣдши : Снхъ бо кромѣ никтоже оубрнѣтъ гдѣ .

по сѣ  
кѣ дѣ

жнѣ  
пѣнн  
по а  
вѣрм

дсродѣ

сѣдѣ

Лѣбо

До Интелника .

Лѣбоже же якоже създъ съкрѣшеніа , ѿ забла-  
бленнаго (якоже вѣрна советника царя) оубрѣдно  
прїимй , аще прѣнѣ цртовати здѣ нашенъ , и  
въ безконечныа вѣки хоцши , кромѣ бо лѣбе ,  
не токмо вѣа добродѣтели (аще неждѣтъ) , но  
и мнѣкаа кончннѣ , по аптлѣ , никто же естѣ .

Лѣбоже

Лѣбоже

Прїимѣте и вы яже бѣмъ въ Іерархїи  
Црковной сѣновы поутенныи правнтеліе , и бгѣ-  
вѣнчанныи блѣтнвыи царіе и властелн мірскихъ  
кѣнцѣ дръжашнн , сего бгѣолюбиваго сѣднтелѣ  
прислѣднѣ вамъ достѣннаа , лаконїцки съста-  
влѣннаа поубенїа , вннхъ же прилѣжнѣ въ зрѣнїе  
акн въ зрѣцѣлѣ мраго строенїа , и хрїанскаго  
правѣнаго царствѣнїа истинныи и свѣтѣбныи  
ѿвразѣ оубрѣше , бѣ и длѣжное емѣ ѿ вѣгъ  
възданїе , и самыхъ себѣ , и непостояннаго врѣменнаго  
когачества събранїе познаете : и чѣсѣ ради вамъ  
ѿ него на землн властѣлнское правленїе врѣенно е  
набунтѣса : и бодрно съ ѿпаснымъ вниманїемъ  
въ страгѣ бжнмъ врѣенно вамъ лѣо словѣсно  
стадо пасти , акн слово ѿ немъ въздати хотѣще  
нелицемѣрномъ сѣднн , потщнтѣса : Снмнн бо  
снлно нестѣданн ( по прѣкоу ) вѣдѣтъ .

Лѣбоже

Лѣбоже

304

когъ .

Здравствуйте и самыхъ же , и Поржунникъ вашихъ къ благобоженію наставляйте , на се бо и званіи есте въ Хртѣ Ісѣ Спсѣ нашемъ , Аминь .

Данъ въ добродѣтельной Дѣлательниці Прѣвоначальна Столѣпнаго Интелетва въ Рѣссіи Стыа двонца , съ бывше даннаго Искупника и Бжтѣвнаго дааніа . Бжтѣвнаго же Крѣста Спокоініа Днлнца .

СѢ Неверстѣвнаго Огнѣ въ Верстѣвномъ естѣвѣ явленіа , мнѣвшнмъ сто шестидеатѣ и двомъ деатнцамъ , и семнмъ лѣтѣмъ къ снмъ приложнвшнмъ . Деса : а , днѣ . Текѣщѣ же реченномъ Куріа-Пасха Лѣтѣ .

Исправн же сѣмъ въ Еланнсаго Идѣсмаге съ многнмъ шпартѣво въ Блгѣтнн снѣнцѣ Бгѣ опрїемцѣ тезонменнаго Мосілы Дакїнскн Земль Наталннса Сѣрасїѣж , Твердонменнаго Прѣвпртаннса тезонменнѣ .

Пронзѣранноу съ гмѣ въ Престѣтѣство старѣйшеа Пѣстѣы Поестннчѣтѣвнщнѣ .



# ИЗЛОЖЕНІЕ ГЛАВНЪ ПОУЧИТЕЛЬНЫХЪ И ЧЛНСЧННОЕ

СѢ АГАПИТА ДІАКОНА,  
СТѢВНШІА БЖІА БЕЛНКІА ЦРКВЕ .

Егоже Краегранесїе Такѣ сѣмъ иматъ :

Блаженнѣншемъ , и Благоушнбомъ  
Царн нашемъ Іовстннѣанѣ ,  
Агапнтѣ хѣдѣншн Діаконѣ .

**У**БИТИ ВѢКОМЪ ПРЕВЫШЕ ИМѢАН  
ДОСТОИТЕВО ЦАРН , ПОУЧИТЕШН ИЖЕ ПАЧЕ  
СНМН ТѢБѢ ОУДОСТОИВШАГО БѢ . ЗАПЕ  
И ПО ПОДОБИЮ НЕБАГО ЦРТВІА ДАДЕ ТИ  
СКИПТРЪ ЗЕМНАГО НАЧАЛЕТВА , ДА ЧЛОВЕКН НАДУШН  
ПРАВДЫ ХРАКЕНІЮ , ИЖЕ НА НЮ НЕИСТОВАЩНХЪ СѢ  
ШРѢШН ЛАНІА , СЪЩНМН Ш НЕГО ЦАРѢВДЕМЪ ЗАКОНЫ,  
И ИЖЕ ПО СОБОЮ ЦАРСТВѢА ЗАКОННѢ .

бнш  
мал  
Савес  
Рекис  
Т Б  
Царство  
Земно  
подобие  
Неба  
Шрѣш  
г бз



М Т  
Црѣдѣш  
скаго вѣ  
нма бы

Многопетлѣной Царевой дѣш, акѣ зрѣцалѣ  
вѣрѣгнѣа достонтъ, да Бжтѣвными лѣуами  
прѣсно ѡблнѣтѣе, и вѣщѣи сѣды ѡтѣдѣ надѣаѣа:  
ннѣтожебо такѡ творнтъ подобающаа съзрѣати,  
ѣакѡ еже хранѣти онѣ всегда чнстѣ.

Ѡ  
свѣжѣ  
нѣ  
Царѣво  
свѣрѣш  
нѣе бош  
всѣ.  
ѣспраѣ  
дѣ  
нѣтѣ  
санѣа

Ѣкоже въ Павцѣхъ егда ѡубо \*Корабникѣ  
погрѣшнтъ, малѣ наноснтъ съплаванѣннѣ пѣгѣвѣ,  
егда же самъ Крѣмѣннѣ, вемѣ сътворнтъ Кораблн  
погнѣбѣа: - Такоже и въ Градѣ, аще ѡубо нѣкто  
ѡ нѣже по влѣстѣю съгрѣшнтъ, не только Ѡбщѣ  
ѣанкѡ себе ѡбнѣднтъ: егда же самъ Кнѣзь, вемѣ  
гражанствѣ съдѣловѣетъ пѣгѣвѣ. Сѣн ѡубо велнкѣа  
кѣзнн прѣнмѣтъ, аще что прѣдрѣнтъ ѡ подобающн.  
съ многнмъ ѡпасѣвомъ, и да глѣтѣ вѣа и  
да творнтъ.

н К  
Члѣкнхъ  
вѣщѣ нѣ  
рѣвѣтѣо

Крѣгъ нѣкѣн члѣкѣа ѡбращѣетъ вѣщн, нногда  
ннако носѣа сѣа н ѡбносѣа: н нмѣ неравенствѣ естъ,  
еже ннѣкомѣже ѡ настоѣщнхъ вѣтожествѣ прѣбы  
вѣти. Достонтъ ѡубо тебѣ дрѣжавннн Царю,  
въ ѡбратнѣм нхъ прѣмѣненнн не прѣвратѣнѣ нмѣтн  
багѣтѣа. помыслѣ.

А  
Лѣкѣ  
лѣ ѡбра

Ѡбращѣнѣа лѣкѣтелѣн прѣлѣстнхъ словѣсѣ,  
ѣакоже бранѡвѣ хнщнхъ правѡвѣ: Ѡвн вѣ  
телѣсѣмъ ннѣкоповѣнтъ Ѡтѣа: Сн же, дѣш

полрачѣнтъ помышлѣннѣа, не ѡставаащѣ зрѣтн  
вѣщѣн нѣтнннѣ: нлн бо похвалѣнтъ нногда  
гаждѣннѣа достѡннаа, нлн порнцѣнтъ множнцѣн  
похвалѣмъ лѣушаа: да ѡ ѡбонхъ ѣднно нмн  
погрѣшѣетъа. нлн слѡе похвалѣмо, нлн  
дѡбрѡе ѡукарѣмо.

Цѣа сѣ  
слобѣ

І  
ѡтѣрѣ  
жѣн

Рѣвномѣ бѣтн достонтъ вѣгда Царѣвѣ мрѡ  
вѣннѣ: еже бо слагѣтнѣа вѣщѣн прѣложѣннѣмъ,  
ѡума нѣнзвѣстнѣаго знѣменнѣе бѣвѣаѣ. а еже крѣпцѣ  
въ дѡбрнхъ ѡутвѣрднѣнѣа, ѣакоже блгѣтнѣаа вѣша  
ѡутвѣрднѣа дрѣжава, н ннѣже къ грѣдѣннн прѣвѣзнѡ  
нѣтнѣа, ннѣже къ пѣчѣа ннзноснѣтнѣа ѡутвѣрѣжѣн  
нхъ ѣ крѣпцѣ, н не знѣлемѣ нмѣщнхъ дѣш.

Б Б  
мѣа

Аще кто ѡтнщѣнно нмѣтъ помышлѣннѣе ѡ  
члѡвѣчѣскѣа прѣлѣстн. н внѣднтъ хѣдѡстѣ своѣгѡ  
ѣстѣва, краткѡе же н нѣкорѡе зѣшнѣагѡ жнвѡтѣ,  
н съпрѣженнѣа пѣтн гнѡн, въ грѣдѣннн не влѣдетъ  
брѣгъ, аще н въ достѡннѣтѣвѣ ѣждѣтъ вѣсоцѣ.

Ѡ ѡ  
лѣ

Пѣче вѣсѣхъ Царѣствѣа славнхъ, блгѣтѣа вѣнѣцѣ  
Царѣа ѡукарѣетъ. нбо богѣтѣство ѡходнтъ, а  
слава прѣходнтъ. слава же Бжтѣвнаго жнтелѣства,  
бѣсѣмрѣтнннн вѣкн съпрѡтѣзѣетъа, н забѣтѣа  
прѣвѣшнѣе ѡнхъ нмѣщнхъ погѣвааѣтъа.

нн мо  
нѣ  
гражанѣ

Зѣло мнѣтъ мнѣа бѣзмѣрѣтно бѣтн, нкѡ

С Г

л: в: 24  
с: п: 8

богатыи и нищии тѣцы, ѿ неподобныхъ вещей  
пагубѣ страждутъ подобно. Оби бо ѿ ситости  
разсѣдѣются, тѣ же, ѿ глада растлѣваются.  
и оби оубо сдержатъ мѣрѣ конца: тѣ же не  
имѣтъ гдѣ поставити стопы. да оубо обои  
здравіе получатъ, ѿатиемъ и приатиемъ,  
тѣхъ нищѣлѣтн, и къ равенствѣ, неравенство  
принести подобаетъ.

л: 4: н

Ез наши времена показана блага житіа  
лѣто, емже пререче некто ѿ древнихъ быти,  
егда или философъ царствовати бѣдѣтъ, или  
царіе философствовати: но философствующе,  
сподобитеса царства, и царствующе не ѿступитѣ  
философін. но лѣтн мреть, твори лѣтомрѣе,  
наило же мрети, бжій страхъ: ебоже въ прѣехъ  
своихъ бынѣ имате, благомыленно яко истинно  
бже ѿ мене глемое.

пр: к: 6  
л: 7: 13  
д: н: 11  
л: н:

Царѣ та по истиннѣ уставлѣн, яко цар-  
ствовати и владѣти на страстни могущаго, и  
вѣнцемъ цѣломрїа вѣнчаннаго, и Порфирю  
правды одѣаннаго. но инаа власть, смрътн  
иматъ приатнищѣ: а таковое царство безмртное  
снабдѣваетъ превѣаніе. и она оубо въ вѣцѣ емаъ  
разрѣшается, иа же вѣчныя мѣки изваклетъса.

л: 1: пр: 10

Е т  
аржн-  
ствѣ  
с: л: 8

Ище ѿ вѣхъ хощеши приплодити чѣсть,  
бѣди вѣмъ бгтль общій. Нитожѣ бо такъ  
къ благоволенію привлѣчѣтъ, якоже благотвореніа  
бгтль, даемыа требующимъ: но страха ради  
вываемое оубожіе, прешерасъдемо ест ласканіе,  
претворенной чѣсти именемъ преліцианце ономаъ  
вѣнчанищѣхъ.

С н

Чѣстно въправдѣ естѣ ваше царство, яко  
на сѣпостаты оубо показѣтъ власть, поладшнымъ  
же, подаѣтъ тѣколѣбіе. и побѣжанце онѣхъ  
снлои оубожїа, беззорожно лѣбовію своихъ  
побѣжаетъса. Елико бо вѣрнѣ и оубати ерднее,  
толико обоимъ вѣмѣнлѣтъса различное.

л: н: с: 1  
б: 1: 11  
б: 1: 11

Сществомъ оубо телен, равенъ е вѣакомъ  
члѣсѣ царѣ: властїю же доктоннѣва, подобенъ е  
иже надъ вѣмн бгѣ. не иматъ бо на землѣ себе  
высочайшаго. подобаетъ оубо томѣ и акн бгѣ  
не гнѣватнса, и акн смрътнѣ не вѣзноитнса:  
аще бо и образомъ бжїимъ почитѣнъ естѣ, но  
и прахѣ прѣстномъ сплетѣса, иже надѣаетъса,  
иже къ вѣмъ равенствѣ.

Т б  
л: 1: 11  
л: 1: 11  
л: 1: 11

Прїемлѣ иже бгга совѣтовати хотѣши,  
но не ласкати вѣгда тѣщанищѣ са: оби бо  
полезное ездранѣтъ въ истиннѣ: сн же, къ

л: 0

мнѣшимъ дръжавнымъ възираютъ, и телесъ  
рѣни подражающе иже ѿ нихъ глѣмымъ въгладѣютъ.

**М Т** ТАКОВЪ БѢДИ КЪ СВОИМЪ РАБОМЪ, ЯКОБАГО  
**С КС.** КОЛИШИ ТЕБѢ ВЛІКЪ БЫТИ: ЯКОЖЕ БО СЛЫШИМЪ,  
ОУСЛЫШАНЫ БѢДЕМЪ, И ЯКОЖЕ ЗРИМЪ, ОУЗРИМИ  
БѢДЕМЪ ѿ БЖІГЪВНАГО И ВЪКБЛНДѢЩАГО ОКА.  
ПРИНОСИМЪ ОУКО МЛТИ МЛТЬ, ДА ПОДОБНЫМЪ  
ПОДОБНОЕ ВЪСПРИИМЕМЪ.

**У** ЯКОЖЕ ѿПАСНАА ЗРЦАЛА ТАКОВАА ПОКАЗУЮТЪ  
**С А А Н А** ЛНЦѢ ЯВЛЕНІА, ЯКОВА СЪТЪ ПРЪВОБРАЗНАА,  
СВѢТЛАА ОУБѢ СВѢТЛЫМЪ, СЪТОВАННАА ЖЕ СЪТОВА  
ВАННЫМЪ: СИЦЕ И ПРЪВНЫИ БЖІИ СЪДЪ, НАШНМЪ  
ДѢЛАНІАМЪ ОУПОДОБЛАЕТЪСЯ. ЯКОБА БО АЩЕ  
СЪТЪ ѿ НАСЪ СЪДѢАННАА, ТАКОВА НАМЪ ѿ ПОДО  
БНЫХЪ ПОДАЕТЪ.

**Ц В** СОВѢТЪИ ОУБѢ ДѢЛАТЕЛНАА КОНО: СВЪРЪШАИ ЖЕ  
**С В С Р А** РАЗСЪДЖЕННАА ТЩАЛІВНЪ: ПОНЕЖЕ СЪЛѢ БѢДНО ЕСТ  
**С К С** ЕЖЕ ВЪ ВЕЩЕХЪ НЕ ОУМОТРИТЕЛНОЕ. НЕ БО ЕГДА ЯЖЕ  
**П Р А А** ѿ БЕЗЪСОВѢТІА ПОМЫСЛИТЪ КТО СЛАА, ТОГДА ПО  
**С А С** ЗНАЕТЪ ДОБРЪ БЛГОСОВѢТІА ПОТРЕБНАА: ЯКОЖЕ И  
**Д О С** ЗДРАВІА ДАРЪ, ПО НИКЪДѢ НЕДЪГА. ДОСТОИТЪ ОУБО  
**С Р І В Н** БЛГОРАЗУМНѢИШИИ ЦАРИ, И СОВѢТОМЪ РАЗУМНѢИ  
ШИМЪ, И МЛТВОЮ ЧАСТѢИШЕИ ИТАДОБАТИ ОПАСНО  
ПОЛЕЗНАА МІРѢИ.

ИЗЛЦНЪ ОУПРАВНИШИ БЛГОВТИ ЦРТВО, АЩЕ  
ВЪ ТЩИШИСА ПРИЗРѢТИ, И НИЧЕОЖЕ ТРЪПНИШИ ПРЕ  
ЗРѢТИ: НЕ БО МАЛО ѿ ЧЕБѢ, ЕЖЕ МАЛО МНИТЪСЯ  
БЫТИ ВЪ СЪУСТАНИАХЪ ТВОИХЪ: ПОНЕЖЕ И ГЛАГОЛЪ  
ЦАРИСИИ МАЛѢИШИИ ВЕЛИЮ ИМАТЪ ОУВРѢХЪ СНАДЪ.

САМОМУ СЕБѢ ЕЖЕ ХРАНИТИ ЗАКОНЫ НАЛОЖИ  
НЪЖДЪ, АКИ НЕ ИМАЕИ НА ЗЕМЛИ МОГЪЩАГО ПОНЪ  
ЖАТИ: ЧАКЪ БО И ЗАКОНѢМЪ ПОКАЖЕШИ ПОЧЕСТЪ,  
САМЪ ПРЕЖЕ ИНЫХЪ СИХЪ СРАМАЛАСА, И ПОУЛЪШИМЪ  
ЯВИТЪСЯ, ЕЖЕ ЗАКОННО ПРЕТЪПАТИ НЕ БЕЗЪБѢДНО.

РАВНО СВЪРЪШАТИ, ЕЖЕ НЕ ВЪЗБРАНИТИ СВЪРЪ  
ШАЮЩИМЪ ПОМЫСЛАИ: АЩЕ БО КТО ЖИВЕТЪ ОУБѢ  
ЗАКОННЪ, ТРЪПИТЪ ЖЕ ЖИВЪЩИХЪ БЕЗАКОННЪ,  
СЪПОСПѢШНИКЪ СЛЫМЪ ОУ БѢ СЪДИТЪСЯ. АЩЕ ЖЕ  
ХОЩЕШИ СЪГЪБО БЛГОНИКЪСТВОБАТИ, И ИЖЕ ДОБРАА  
ТВОРАЩИХЪ ПРЕПОУЧИТАИ, СЛАА ЖЕ ТВОРАЩИМЪ  
ЗАПРЕЩАИ.

СЪЛѢ ПОЛЕЗНО БЫТИ МНИ, ЕЖЕ БѢЖАТИ СЛЫХЪ  
СЪПРЕКЫВАНИА: НЕ БО СЪЖИТЕЛЪСТВОНИЦЕМЪ ВЪЕГДА СЪ  
СЛЫМИ ЧЕЛОВѢКИ, ИЛИ ПОТРАДАТИ, ИЛИ НАВЫ  
КНЪТИ НЪЖДА НЪУГО СЛО. А ИЖЕ ДОБРЫМЪ СЪПРЕ  
КЫВАИ, ИЛИ ПОДРАЖАТЕЛЪСТВО БЛГНХЪ НАБУИТЪСЯ,  
ИЛИ ОУМАЛЕНІЮ СЛЫХЪ НАСАЖЕТЪСЯ.

ВСЕМІРНОЕ ѿ БѢ ОУВЪРЕННО ТИ СЪЩЕ ЦАРИТВО.

никѡгоже пріемлн ѿ лукіавыхъ . къ вѣщен  
правленію : ѿ нхъже бо онн сздѣловахъ ,  
слово въздасть Бгѡ , нже крѣпость нмъ давын .  
сз многимъ бо нстазаніемъ , гже княземъ  
пронзведеніа да будятъ .

I

Равное мнѡ сло , н бржннмн гартнмъ зло-  
дѣаннмн , н држннмн прецагнмъ ласканнмн :  
достонгъ бо къ обонмъ добакъ въспротнвалтнмъ ,  
н подобанцаго ннкакоже ѡтѡмгн : ннже безъ-  
словеннѡ онѡхъ брждѡ ѡмцащѡ , ннже прнтво-  
реннѡ снхъ прнлзнь въздающѡ .

н  
а

И

Взнмалн снхъ бытн дрѡгѡвъ нстнннѡннхъ ,  
не нже хвалашнхъ вел гже ѡ тебе глѣма , но нже  
сздомъ правенымъ вел творнтн тцащнхътел ,  
н знаслажанщнхътел оубо ѡлѡшнхъ , дрхлѡнщн  
же ѡ сзспротнвнхъ : сн бо взнчнннѡ , не  
ложнаго држества показѡнтъ знаменіе .

ш  
м

Да не премѣнѣетъ тн Великокрнаго рѣдѡма ,  
земнагѡ сегѡ могѡтства велнчество , но гакѡ  
тлѣннѡе правѡ Начало , не превратенъ нмѣн оумъ  
въ вѣщехъ премѣннхъ : ннже въ блгодѡшнствхъ  
възвышала гл , ннже въ тѡгахъ смѣрала гл .

м  
ѿ

Гже злато нногда ннако ѡхѡдѡжества  
преображаемо , н въ разлнчнмъ оутваренн бнды

пре-

претворѣмо , еже естъ пребывѣетъ , н премѣненіа  
не трѣпнтъ : Гже н ты благопохвалнѣншн  
Царю , нное ѡ ннхъ пріемла начало , достнгъ же  
н самѡю гренѣншѡю чѣстъ . самъ пребывѣашн .  
не въ тѣхъже вѣщехъ . немзмѣннѡе нмѣл въ до-  
брыхъ рѣдѡмѣннѡе .

н  
ѿ

н  
ѿ

н  
ѿ

н  
ѿ

н  
ѿ

н  
ѿ

н  
ѿ

Непщѡн тогда Царствѡати крѣпцѡ . егда  
на хотѡшнмн Царствѡешн тлнн : еже бо неволен  
покарѣмоѡ , крамолтъ времѡ пріемшн : а еже  
снзды прнлзнь влаѣмоѡ , нзвѣтнѡе нматъ  
къ влаѣнщемѡ блгопокореніе .

Да држѡвѡ Царства сзтворншн прннѡ-  
памѡтнѡе , елнкъ нмашн гнѣвъ на поѡлѡшнхъ  
сзгрѣшнвшнхъ , толнкъ нмѣтн н на себе сз-  
грѣшнвшѡго непщѡн . Ннкѡже бо можетъ еѡцаго  
на толнцѣн властн наказѡвати , аще не рѣзмыш-  
леніе само ѡ самаго сзгрѣшнвшѡго подвннчнтел .

о  
о

Нже велнѡ властъ пріемнѡ , подѡтѡла властн  
да подражаѣетъ по нмѣ . аще бо нѣкако ѡбразъ  
нонтъ нже на вѣмн Бѡ , н тѣмъ сздѡжнтъ  
еѡще на вѣмн Начала : въ семъ наипѡче Бѡ подра-  
жаѣтъ , еже ннкѡже вѣмѣнатн ѡеже помѡ-  
вати прѡпотеннѣнше .

Пѡче злата н каменіа тнмъ блготвореніа

v  
v

б  
ѿ

богат-

БОГАТСТВО, СЕБѢ СЪКРОВНИЦИТВОДЕМЪ: ЕЖЕ И ЗАВѢ  
БЕСЕЛАЩЕЕ ОУПОВАНИЕМЪ БѢДЖАГО ВЪСПРІАТІА, И  
ТАМЪ ОУСЛАЖАНЦЕЕ НИКДЕСЪ ОУПОВАЕМАГО БЛЖЕН-  
СТВА. А ІАКЕ НИИѢ Ш НАСЪ АКИ НИЧЕОЖЕ КЪ НАМЪ,  
ДА НЕ ОУСЛАЖАЕТЪ НИ.

С

ТЩІА СВѢТЛЫМЪ ВЪЗДАТИ ДАРОВАНІИ,  
НИЖЕ СЪ БЛГОВОЛЕНІЕМЪ ТВОРАЩИХЪ ІАКЕ Ш ТЕБѢ  
ПОВЕЛЕННАА: ІМЪ БО ШБРАЗОМЪ, И БЛГНХЪ ВЪЗ-  
РАСТІ ОУСРЪДІЕ, И АДКАВЫХЪ НАДУШН ШБЫКНЮЩИ  
СЛОВЫ: ЕЖЕ БО ТѢХЪ СПОДОБЛАТИ НЕ ТАМЪ  
ТВОРАЩИХЪ, СЪЛШ НЕ ЛѢПО ЕСТЬ.

ПРЕЛО  
ЖЕН

Т

ЧЕТНИШЕЕ ВѢХЪ ЕСТЬ ЦАРЕТВО: ТОГДАЖЕ  
НАИПАЧЕ ТАКОВО Е, ЕГДА ІИ ШБЛОЖЕНЫ ДОУЖАВОИ,  
НЕ НА ДРЪЗОТЪ ПРЕКЛАНАЕТЪСЯ. НО КЪ ПРАВОСТИ  
ЗРИТЪ: БЕЗУЛОВЕІА ЖЕ, АКИ СВѢКРЕТВА ШВРАЩАЕА,  
УАКОЛЮБІЕ ЖЕ, АКИ БГОПОДОБНО ПОКАЗУА.

ОУПОР  
КРОТИ

І

РАВНЫ КЪ ДРУГШМЪ И ВРАГШМЪ ТВОРИ СЪДЫ,  
НИЖЕ ДРУГШМЪ И ОУГОЖДАА БЛГОВОЛЕНІА РАДИ,  
НИЖЕ ВРАГШМЪ СЪПРОТИВЛААА ВРАЖДЫ РАДИ.  
ПОНЕЖЕ ТОГОЖЕ ЕСТЬ БЕЗМѢСТІА, И ЕЖЕ ШПРА-  
ВДАТИ НЕПРАВЕДНАГО АЩЕ И ДРЪЗЪ ЕСТЬ, И ЕЖЕ  
ОБНДѢТИ ПРАВЕДНАГО АЩЕ И ВРАГЪ ЕСТЬ: НЕО СЛОЕ  
ВЪ ОБОНХЪ ПОДОБНО, АЩЕ И ВЪ СЪПРОТИВНЫХЪ  
ШВЕРѢТАЕТЪСЯ.

БЛГОВО  
НЫ

ОУМО-

УМОВНИМАТЕЛНѢ СЪДІАМЪ ДОСТОИТЪ ПОСЛА-  
ШАТИ ВѢЩЕЙ: НЕДОБНО БО ЕСТЬ ПРАВДЫ ШВЕРѢТЕНІЕ,  
ОУДОБНѢ ШВѢГАНЦЕН ШНИЖЕ НЕ СЪЛШ ВНИМАЮЩИХЪ,  
АЩЕ ЖЕ И ГЛЮЩИХЪ ШСТАВАШЕ ІАНОСТЪ, И ГЛЕМЫХЪ  
ПРЕЗРѢВШЕ ОУБѢЩАНІЕ ВЪ ГЛЮКННЪ ОУМЫШЛЕНІА СЕБѢ  
ВЛОЖИТЪ: СИЦЕ ПОУРЪПАТЪ ЕЖЕ ШНИХЪ НЕКОМОЕ,  
И ШГДЕБАГО ГРѢХА ОУБѢЖАТЪ: НИЖЕ САМИ ДОБРОЕ ПРЕ-  
ДАЮЩЕ, НИЖЕ ИНЫМЪ ТО ТВОРИТИ ИЗВОЛАЩЕ.

Н Н  
ПРАВДА  
НЕДОБ  
ШВЕРѢТН

РАВНОУМНЫА СВѢЗДАМЪ АЩЕ СТАЖЕШИ  
ИСПРАВЛЕНІА, НИКОГДАЖЕ ПОВѢДИШИ БЖІЮ БЛГТЬ.  
ЕЛИКА БО АЩЕ КТО ПРИНОСИТЪ БѢ, Ш ЕГОВЫХЪ,  
ЕГОВАА ПРИНОСИТЪ ЕМЪ: И ІАКШ НЕ ОУДОБЪ ЕСТЬ  
ПРЕВЪЗЫТИ НА СЛНЦИ СВОЮ СѢНЪ, ПРЕДВАРАЮЩЮ  
ПРИМО АЩЕ И СЪЛШ СПѢШАЮЩАГОА, СИЦЕ И НЕ ПРЕ-  
ВЪХОДИМЮ БЖІЮ БЛГТИНЮ, БЛГОТВОРЕМНИ НЕ  
ПРЕВЪЗЫДЮТЪ ТАЦН.

І І  
ОУ Б: СЛ  
НЕПРАВЕ  
ДНІИ ИИ  
КОГДА

НЕ ИЗИДРИТЕЛНО ЕСТЬ БЛГОТВОРЕНІА БОГАТСТВО:  
ВНЕГДА БО ДАТИ ПРИЕМАЕТЪСЯ, И ВНЕГДА РАСТОУАТИ  
СЪБИРАЕТЪСЯ. СІА ИМѢАН ВЪ ДШН СВОЕЙ БОГАТО  
ДАРОВАТИ ЦАРІ, ДАВАН ВРЕМЪ НЕЩАДНО, ПРОСЛШНМ  
Ш ТЕБѢ: НЕЩЕТНА БО ИМѢЕШИ Ш СЕМЪ ВЪЗДАНІА,  
ЕГДА ПОИДЕТЪ ВРЕМЪ ДѢЛШМЪ ВЪЗДАНІА.

А А  
М Т Г  
УА: ЗА

МАНИЕМЪ БЖІИМЪ ЦАРЕТВО ПРИЕМЪ, ПОДРАЖАН  
ТОГО ДѢЛЫ БЛГНИИ: ЗАНЕ ШНИЖЕ БЛГОТВОРИТИ

Н Н

Б Г

МОГЪ-



Толѣкѣ н дѣлы паче еіа ти подвижанеа : равное бо велнчествѣ еналы дѣланіе слыхъ неаждано быти ѿ тебе ѿжданъ , да прочее ѿ ба проповѣданъ едешн , еъ вѣнцемъ непобѣдимага Цртва . Стажн н вѣнецъ блготвореніа къ ницимъ .

С  
Повелѣ  
іа: Г. н.  
прислѣ

Расмотрѣн преже іаже завѣщевати хоцешн , да повелнши раздмнѣ іаже лѣтъ ти е . Добъз бо попавъзновенное азъика орѣдіе . н превелнш подае нераднвымъ бѣдѣ . Аще же блгѣтнвын помыслъ акн мѣскѣ оустройв томѣ , всезгласнаа дсбро-дѣтелиа възгласнтъса пѣнь .

М О

Быстроумѣ быти въ всемъ Царевн достонтѣ , а наипаче въ сѣдѣхъ недобныхъ бещен : коенѣ же велнш на гнѣвъ іавлѣтнса . Понѣже бо въ вѣхъ безгнѣвное оудобъ небрегомо еітъ , н да іарнтъса въ мѣрд , н да не іарнтъса . Ово оубо , да же слыхъ стремленіа оуставнтъ : ово же . да блгнхъ внны неслѣднтъ .

пр: 51.

А Е

Въ опаномъ срца твоѣго совѣтнцн , прн-лѣжно езрадумѣванъ съпробываннхъ ти нравы . да же вѣн опанно , н нже въ лнбн оугажаннхъ , н нже въ льщеннхъ ласканнхъ : мношн бо блговоленіемъ покрываемн , велнш оубѣрнвшнхъса поврежантъ .

рнскрнѣ  
шнса

Слово оублншавъ патрзовати могущее , неговнн то слдохомъ . но н дѣланіемъ пріеман : Тако бо Царева оукрашатъса дрѣжава , егда нли ѿ себе подобаншаа еъзрѣетъ , нли ѿ ннаго ѿбрѣтеннаа , ннкакоже презрѣетъ , но навнцѣетъ оубо бѣзъ гтѣдѣ , еъзрѣетъ же бѣзъ ѿлога .

Градъ оубо не ѿборнмнши стѣнлмн оутврѣ-жденнш , презрѣетъ мношоокрѣжаннхъ н сѣпортатвѣ : блгѣтнвое же Царство баше , млтннлмн ѿгражденное , н млтвлмн акн стл-плмн оутврѣженное , непобѣднмъ еывѣтъ вра-жѣннмн стрѣллмн , прнншпамлтнша на на възвнжѣще побѣдѣ .

Пріеман іако гѣдѣ ннжнее Царство , да лѣ-стѣнца едѣтъ вышнаго блгохваленіа : нже бо добрѣ то правлнн , еъ нмъ н онаго подо-блнтъса : сіе же добрѣ правлѣтъ , нже оубекѣнн Пачлствѣемымъ поклзѣннн лнбовѣ , н пачл-ствѣемѣн ѿ ннхъ протнвопріемлнце болзнъ : запрѣценнмн оубо , еъгрѣшеніа прѣоуставлѣннце , моукалмн же нскѣса нмъ ненавнлнце .

Одежа неветшлемаа е блготвореніа рнза , н неглѣнное одѣаніе , еже къ ницимъ лкеленіе : достонтъ оубо хотлщемѣ блгѣтнвно Царѣввати ,

такъбыми одежами украсити душю: Нищелюбіа бо одѣанъ Поръфуромъ, и Непаго Цртва подобитѣа.

**С** Скупетръ Цртва ѿ Ба прнемъ, смотри каіко ѿгоднши нже ти давшемъ то: И акн на всѣмъ тлн ѿ него препотѣнный, вѣщше вѣхъ спѣшнѣа препотѣти его. Сіа же поучѣ въмѣнѣетъ пребеліа, аще іакъ себе нже ѿ него сзданныа блудѣши, и акн длгѣвъ ѿложеніе блготвореніа исплнѣши.

**Т** Теши ѿвѣ къ вышней помощи великъ длженъ естѣ тлкъ, нже спеніа желанъ: Царь же прѣвѣ вѣхъ, акн пекнѣа ѿ вѣхъ. ѿ Ба бо хранимый и сѣпостѣтѣмъ одолѣетъ доблѣ, и вонхъ ѿтверѣаетъ тцаливнѣ.

**О** Бѣ ѿвѣмъ никогоже требѣетъ, Царь же единаго Ба: подражанъ прочее, нже никогоже требѣющаго, и нещадно даванъ прощѣннмъ мѣтъ, не ѿпасно испытѣа ѿ вонхъ рабѣхъ, но вѣмъ подаа іакже къ житію прошеніа: много бо лѣше естѣ достонныхъ ради милѣати, и недостоннаа, нежелн достонныа лншатн, недостонныхъ ради.

**С** Прощеніа прося сѣгрѣшеніемъ, Простн и ты, нже въ тлѣ сѣгрѣшившимъ, занѣ оставленію протнво дѣтѣа оставленіе: и еже къ клеветѣмъ нашнмъ прилнреніе, къ Бѣ дрѣжерѣво и прнзвобннѣ.

по даны

иано сау  
жалцы

**Д**остонѣ нже непорочно Цртвабати тцалиемъ а, и іакже ѿ внѣ безславіа хранитѣа, и себе прѣже онѣхъ стыдѣтѣа: да еже іавленнѣ сѣгрѣшатн онѣхъ радн ѿдрѣжнтѣа, и еже на едннѣ сѣгрѣшатн ѿ себе възбраннтѣа. Аще бо пойдѣшнмъ срама достонны іавлѣтѣа, много вѣщше Царь достоннѣ того бѣдетъ.

**И** Не вѣжды ѿвѣ быти словѣ глн, еже творитн слаа и мѣцѣ достоннаа: Наталннса же лѣкавѣтво, еже творитн добраа и спннн внновнаа. Небо слѣхъ ѿудженіа ѿправдѣетъ властнтѣа, но добрыхъ подданіе, вѣнѣетъ енцеваго. данѣ тоуи прочее помышлѣетъ еже ѿудалнтнѣа словѣ, но да и правдѣ пріати потщнтѣа.

**А** Санѣвъ свѣтлостыми немѣмѣетъ а смрѣтъ: на вѣхъ ко вѣадныа своѣ налагѣетъ зѣубы. Тѣмже прѣже оноа немолнмаго прншѣтѣа, преложнмъ на нѣсѣа нмѣннн богѣтѣтво. Никтоже ко іакже въ мѣрѣ сѣвнраетъ, тамо ѿшѣдѣ ѿнѣшѣетъ, но всѣмъ на землн ѿтѣавлѣ нагѣ слово полагаѣтъ ѿ житію своѣмъ.

**К** Господннѣ ѿвѣ е надѣ вѣемн Царь: рабѣ же сѣвѣемн е бжнн. тогда же наипаче нарѣѣтѣа Господннѣ, егда самъ собѣ владѣетъ, и безмѣтннѣ

Д Д

прѣтѣн  
дѣанъ

И

А А  
страшнѣ

б

К К

саятемъ не работаетъ: но въ побѣдника имѣла  
Благодѣла помысла непобѣдимаго самодрѣжца  
Безсловесныхъ страстей, иже въ хъ матеря похоти  
всюрѣжѣемъ цѣломрїа низлагаетъ.

Иже въ образѣ сѣни телемъ поладитъ.  
Снце душамъ грѣшнъ съшествитъ, яветъ въ нѣ  
дѣланїа изобразитъ. Сего ради нечетъ на  
судѣ въ рещїа: самн бо когждо свѣдѣ-  
тельствитъ вещи, ни глаго испѣшанце, но такова  
явланце, якоже нами гдѣшала.

Кораблѣ по морю шествующаго подражаетъ  
шествїе, краткое настоѣщаго житїа устроенїе,  
наизъ иже того Пловцевъ летанце, и помалѣ  
потлазанце теченїе, и въ евои когждо предъ-  
ѣлланци конецъ. Аще оубо ея етъ, мнмо-  
тецѣмъ мнмоходѣша мїръ вещи, и притецѣмъ  
на яже въ вѣки вѣкшмъ пребыванца.

Грѣднѣ и превъзноснвыи челоуѣкъ, дане  
аки юнецъ высокорожный възнонтъса, но да  
помышлетъ паче сѣтавъ, и да оупоконтъ  
срѣдца превъзношенїе. Аще бо и бытъ Началникъ  
на земли, да не невѣтъ бытъ въ землѣ, въ  
прѣти на Престола възходѣ, и въ онѣ по времени  
ниходѣ.

Тщнѣмъ бынѣ непобѣднмн Царю, и якоже  
на лѣтвнцѣ възходити патеншн, не прѣвѣе ста-  
вантѣ на грѣнемъ степенн, донелѣже вѣрѣ  
достигнѣтъ степенемъ: такоже и ты имѣи  
добрѣхъ възхода, яко да и вышнего Царствїа  
въздаанїе въпрїимешн: еже ты да подастѣ  
ХС, съ сѣспрѣжннцен, Црѣ, Царствѣнщн  
и Царствѣемымъ, въ вѣки:  
Аминѣ.

К О Н Е Ц Ъ.

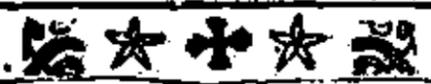
Изложенїю поучнтелному Агапита Діакона,  
Къ Юстиниану Кесарю, иже оу Фланнѣ,  
Царскїи (нарнцѣстїемъ) свнтоку.



Лѣто бытїи Мїра, Зрѣс. Індікта, аї.  
Слнцѣ Крѣ, ісд. Луннѣ аї. Клію, Х, вннезубов.  
Лѣто въ рѣцѣ, і.

С: С: М: Ц

на  
еса  
ан  
лр  
ко  
б

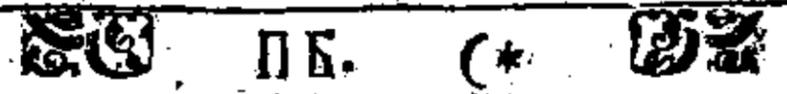


# ГРИГОРІА БГОСЛОВА, Ѡ ИПОВѢДАНІИ.

НЕ МЕДЛИ ИПОВѢДАТИ СВОИ ГРЕХЪ, ДАЖЕ ИЖЕ ѠНѢ ДУ  
СРАМОТОН ОНОА ѠУБѢЖИШИ: ПОНЕЖЕ ЧАСТЬ И СЕБ  
ОНАГО МЖУЕНІА. И ПОКАЖЕШИ, ТАКѠ ГРЕХЪ ВЪЗНЕ-  
НАВНДѢЛЪ ЕИ, ИЗМНИВЪ ЕГО И ѠБАНУИВЪ ТАКѠ  
ДОСТОИНА ѠУКОРЕНІА.

## ПОГРЕШЕНІА.

- Литѣ и Стѣ, а. Строка, б, и г. паче грѣхъ имни  
а на б строцѣ. и иже на нѣ
- Лн, б. с; г. строка г. Вусѣ хвалѣщиса, и иже
- Лн, г. строка б. Онн слѣ гдѣло-
- Зі, б. дѣланіе блгнхъ нитлѣано  
Тамже строка г, Ѡустроиши томѣ,
- Зі. при Литѣрѣ, х. Лѣтвица ти бѣдетъ  
Таже при концѣ то стѣхѣ. нмѣ не наводѣще.
- Иі. при Лн. О. строка, б. и недостойныа,  
Таже стрѣ: послѣ: стрѣ: дрѣжество е и при-
- дл, при Лн. І. строка г. еже не творити



ПБ. (\* ВЪ